

வேதாகமத்தை உங்களால் விளங்கிக்கொள்ள முடியும்!

பவுலின் முதலாவது நிருபங்கள்
காலத்தியர், 1வது 2வது தெசலோனிக்கேயர்

பொப் அட்லி
அர்த்தவிளக்கவியல் விரிவுரையாளர்
(வேதாகம விளக்கவியல்)

*கல்வி வழிகாட்டி விளக்கவுரை தொடர்
புதிய ஏற்பாடு, 7வது தொகுப்பு*

BIBLE LESSONS INTERNATIONAL, MARSHALL, TEXAS

பொருளடக்கம்

| | |
|---|----|
| இவ்விளக்கவுரையில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள சுருக்கங்கள் | 4 |
| ஆக்கியோனிடமிருந்து ஒரு வார்த்தை: இவ்விளக்கவுரை உங்களுக்கு எவ்வாறு உதவி செய்யும்? | 8 |
| சிறந்த வேத வாசிப்புக்கான வழிகாட்டி: நிருபிக்கக்கூடிய சத்தியத்தை அறிய தனிப்பட்ட ஆய்வு..... | 8 |
| கலாத்திய புத்தகத்துக்கான அறிமுகம்..... | 18 |
| கலாத்தியர் 1:1-24..... | 24 |

விஷேச தலைப்பின் பொருளடக்கம்

| | |
|---|----|
| அனுப்பப்படுதல்..... | 27 |
| மேசியா | 29 |
| பிதா..... | 30 |
| உயிர்த்தெழுதல்..... | 32 |
| சபை | 33 |
| இக்காலமும் வரவிருக்கிற காலமும் | 37 |
| தேவனுடைய சித்தம் | 39 |
| மகிமை | 40 |
| நித்திய காலம் (கிரேக்க மரபுச்சொல்)..... | 41 |
| ஆமென் | 42 |
| YHWH'S யின் நித்திய மீட்பிற்கான திட்டம் | 46 |
| சாபம்..... | 49 |
| பரிசேயர்கள் | 4 |
| பவுலினுடைய "ஹூப்பர்" கூட்டு வாக்கியத்தின் பயன்பாடு..... | 4 |
| மாம்சம்..... | 4 |

இவ்விளக்கவுரையில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள சுருக்கங்கள்

| | |
|---------|--|
| AB | Anchor Bible Commentaries, ed. William Foxwell Albright and David Noel Freedman |
| ABD | Anchor Bible Dictionary (6 vols.), ed. David Noel Freedman |
| AKOT | Analytical Key to the Old Testament by John Joseph Owens |
| ANET | Ancient Near Eastern Texts, James B. Pritchard |
| BDP | A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament by F. Brown, S. R. Driver and C. A. Briggs |
| IDB | The Interpreter's Dictionary of the Bible (4 vols.), ed. James Orr |
| JB | Jerusalem Bible |
| JPSOA | The Holy Scriptures according to the Masoretic Text: A New Translation (The Jewish Publication Society of America) |
| KB | The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament by Ludwig Koehler and Walter Baumgartner |
| LAM | The Holy Bible From Ancient Eastern Manuscripts (the Peshitta) by George M. Lamsa |
| LXX | Septuagint (Greek – English) by Zondervan, 1970 |
| MOF | A New Translation of the Bible by James Moffatt |
| MT | Masoretic Hebrew Text |
| NAB | New American Bible Text |
| NASB | New American Standard Bible |
| NEB | New English Bible |
| NET | NET Bible: New English Translation, Second Beta Edition |
| NRSV | New Revised Standard Bible |
| NIDOTTE | New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis |
| NIV | New International Version |
| NJB | New Jerusalem Bible |
| OTPG | Old Testament Passing Guide by Todd S. Beall, William A. Banks and Colin Smith |
| REB | Revised English Bible |
| RSV | Revised Standard Version |
| SEPT | The Septuagint (Greek – English) by Zondervan, 1970 |
| TEV | Today's English Version from United Bible Societies |
| YLT | Young's Literal Translation of the Holy Bible by Robert Young |
| ZPBE | Zondervan Pictorial Bible Encyclopedia (5 vols.), ed. Merrill C. Tenney |

ஆக்கியோனிடமிருந்து ஒரு வார்த்தை: இவ்விளக்கவுரை உங்களுக்கு எவ்வாறு உதவி செய்யும்?

வேதாகம அர்த்தவிளக்கம் என்பது பண்டைய காலத்திலே ஆவியினாலே ஏவப்பட்ட எழுத்தாளர்கள் தேவனிடமிருந்து பெற்ற செய்தியை நம்முடைய காலத்திலே யதார்த்தம் மற்றும் ஆவிக்குரிய ரீதியில் நாம் புரிந்துக்கொள்ளும் வகையில் முயற்சிக்கும் ஒரு செயற்பாடாகும்.

ஆவிக்குரிய செயற்பாடானது சிக்கலான அதேவேளை அதனை வரையறை செய்ய கடினமானதுமாகும். தேவனுக்கு விட்டுக்கொடுப்பதும் வெளிப்படையாயிருப்பதும் அவசியாயிருக்கிறது. (1) தேவன் மீதும் (2) அவரை அறிந்துக்கொள்ளவும் (3) அவருக்கு ஊழியஞ்செய்யவும் ஒரு வாஞ்சனையானது காணப்பட வேண்டும். இச்செயன்முறையானது ஜெபம், அறிக்கை செய்தல், மாற்றப்பட்ட வாழ்க்கை வாழ்வதற்கான விருப்பம் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கியுள்ளது. அர்த்தவிளக்க செயன்முறையில் ஆவியானது சிக்கலானதாகும். ஆனாலும் உண்மையுள்ள தேவபக்தி நிறைந்த கிறிஸ்தவர்கள் வேதாகமத்தை வித்தியாசமாக புரிந்துக்கொள்ளுகிறார்கள் என்பது மறைபொருளாகவே உள்ளது.

யதார்த்த முறையிலான செயன்முறையானது விளங்கப்படுத்துவதற்கு மிகவும் இலகுவானதாகும். நம்முடைய தனிப்பட்ட விருப்பம், மதப்பிரிவுகள் என்பவற்றின் செல்வாக்குகளை தவிர்த்து வேத வசனத்துக்கு பொதுவாகவும் பாரபட்சமின்றியும் செயற்பட வேண்டும். நாமனைவரும் சரித்திரபின்னணியினால் கட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளோம். நம்மில் எவருமே பாரபட்சமற்ற நடுநிலையான அர்த்தவிளக்கம் செய்பவர்களல்ல. நமக்குள் காணப்படுகின்ற பக்கசார்பினை மேற்க்கொள்வதற்காக இவ்வகராதியானது அவதானத்துடன் கூடிய மூன்று அர்த்தவிளக்க நியதிகளை உள்ளடக்கியுள்ளது.

முதலாவது நியதி

முதலாவது நியதியானது வேதத்திலுள்ள குறிப்பிட்ட புத்தகமானது எழுதப்பட்ட சரித்திர பின்னணியையும் அதனுடைய எழுத்துரிமைக்காக குறிப்பிட்ட சம்பவத்தின் சரித்திர பின்னணியையும் நோக்குதலாகும். மூல ஆசிரியருக்கு பிரதான ஒரு நோக்கமும் தெரிவிப்பதற்கு ஒரு செய்தியும் உண்டு. மூல முதலான, பண்டைய, வெளிப்பாடு பெற்ற எழுத்தாளனுக்கு வெளிப்படுத்தாத ஒன்றை வார்த்தையானது எங்களுக்கு வெளிப்படுத்த முடியாது. அவருடைய நோக்கமே திறவுகோலாகும். நம்முடைய சரித்திர, உணர்வுரீதியான, கலாசார, தனிப்பட்ட, மதரீதியான தேவையல்ல. பிரயோகமானது அர்த்தவிளக்கத்துக்கு அவசியமான துணையாகும். ஆனால் சரியான அர்த்தவிளக்கம் பிரயோகத்தினை நோக்கி வழிநடத்தும். எல்லா வேதப்பகுதிகளும் ஒரே அர்த்தத்தை கொண்டுள்ளதாக காணப்படுகின்றது என்பதை வலியுறுத்துவதாகவே காணப்பட வேண்டும். மூல ஆசிரியர் ஆவியானவரின் வழிநடத்தலுக்கமைய தன்னுடைய காலத்தில் வெளிப்படுத்த நினைத்த செய்தியே இதன் மெய்யான அர்த்தமாகும். இந்த ஒரு அர்த்தத்தில் வித்தியாசமான கலாசாரங்கள் மற்றும் சூழ்நிலைகளுக்கு அமைவாக பல்வேறுபட்ட பிரயோகங்கள் காணப்படலாம். இப்பிரயோகங்களானது மூல ஆசிரியர் வலியுறுத்துகின்ற பிரதான சத்தியத்துடன் தொடர்புப்பட்டதாக காணப்படவேண்டும். இக்காரணத்தினால் இக்கற்றல் வழிகாட்டி விளக்கவுரையானது ஒவ்வொரு வேதாகம புத்தகத்துக்கும் ஒரு அறிமுகத்தை கொடுக்கும் விதத்தில் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது.

இரண்டாவது நியதி

ஒவ்வொரு இலக்கணபிரிவுகளையும் அடையாளங்காண்பது இரண்டாவது நியதியாகும். வேதாகமத்தில் காணப்படும் ஒவ்வொரு புத்தகமும் தனித்துவமான ஆவணம். மற்றவர்களால் சேர்க்கப்படாத ஒரு கூற்றை சத்தியத்தில் சேர்க்கும்

அதிகாரம் அர்த்தவிளக்கஞ் செய்பவருக்கு இல்லை. ஆகவே, நாம் தனிப்பட்ட ஒவ்வொரு இலக்கணப்பிரிவுகளையும் அர்த்தவிளக்கஞ்செய்வதற்கு முன்பாக குறிப்பிட்ட வேத புத்தகத்தின் முழுமையான நோக்கத்தை அறிந்துக்கொள்வது அவசியம். முழு புத்தகமும் அர்த்தப்படுத்தாத ஒரு விடயத்தினை தனிப்பட்ட பகுதிகள்- அதிகாரங்கள், பந்திகள் அல்லது வசனங்கள் அர்த்தப்படுத்தாது. அர்த்தவிளக்கமானது முழுமையான துப்பறியும் முறையிலிருந்து தனிப்பட்ட பகுதிகளாக ஒப்பிட்டு விளக்கும் முறைக்கு மாற்றப்பட வேண்டும். ஆகவே, இப்பாட வழிகாட்டி விளக்கவுரையானது மாணவர்கள் ஒவ்வொரு இலக்கண பிரிவுகளிலும் காணப்படும் கட்டமைப்புக்களை தனிப்பட்டரீதியில் பந்திபந்தியாக ஆராய கூடிய விதத்தில் வடிவமைப்பு செய்யப்பட்டுள்ளது. பந்திகளும் அதிகாரங்களும் வெளிப்பாடுகளல்ல. ஆனால் பிரிவுகளை இணங்காண்பதற்கு அவைகள் எமக்கு உதவுகின்றது.

வாக்கியம், உட்கூறு, சொற்றொடர் அல்லது வார்த்தையின் மட்டமல்ல, பந்தியமைப்பின் மட்டத்திலான மொழிபெயர்ப்பே எழுத்தாளனின் உண்மையான நோக்கத்தை அறிய அத்தியாவசியமாகும். பந்திகளானது தனித்துவமான தலைப்புக்களிலேயே காணப்படும். இவை பெருமளவில் கருப்பொருள் அல்லது தலைப்பு அடிப்படையிலான வாக்கியம் என அழைக்கப்படும். ஒவ்வொரு வார்த்தையும் சொற்றொடரும் உட்கூறு மற்றும் வாக்கியம் எவ்வாறாயினும் இத்தனித்துவமான கருப்பொருளுடன் தொடர்புபட்டிருக்கும். அவைகள் இதனை கட்டுப்படுத்துகின்றது, விரிவுப்படுத்துகின்றது, விளக்கப்படுத்துகின்றது மற்றும் வினா எழுப்புகின்றது. வேதப்புத்தகத்தினை உருவாக்க பயன்படுத்தப்பட்ட தனிப்பட்ட இலக்கணப்பிரிவுகளையும் ஒவ்வொரு பந்தி வாரியான அடிப்படையில் எழுத்தாளனின் சிந்தனையை பின்பற்றுவதே முறையான அர்த்தவிளக்கத்திற்கு முக்கியமானதொன்றாகும். இக் கல்வி வழிகாட்டல் விளக்கவுரையானது நவீன ஆங்கில வேதாகம மொழிபெயர்ப்புக்களுடன் மாணவர்கள் இதனை ஒப்பிட்டு பார்க்க கூடிய வகையில் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது. பின்வரும் மொழிபெயர்ப்புக்கள் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளது. ஏனெனில் அவை வித்தியாசமான மொழிபெயராப்பின் கோட்பாடுகளை கொண்டுள்ளது.

1. United Bible Society's Greek text is the revised fourth edition (UBS4). இவ் உரைவடிவமானது நவீன உரைசார்ந்த அறிஞர்களினால் பந்தியாக்கப்பட்டது.
2. The New King James Version (NKJV) இம்மொழிபெயர்ப்பானது ஒவ்வொரு சொல்லிலும் எழுத்தியல் மொழிபெயர்ப்பான டெக்ஸ்டஸ் ரிசெப்டஸ் என அறியப்படும் கிரேக்க மூலபிரதியின் பாரம்பரியத்தினை அடிப்படையை கொண்டதாகும். இப்பந்திபிரிவுகளானது மற்றைய மொழிபெயர்ப்பினை விட நீண்டதாகும். மாணவர்கள் ஒன்றுப்பட்ட தலைப்பினை கண்டுக்கொள்வதற்கு இந்நீண்ட பிரிவுகளானது உதவிசெய்கிறது.
3. The New Revised Standard Version (NRSV) இம்மொழிபெயர்ப்பானது நவீனமயப்படுத்தப்பட்ட ஒவ்வொரு வார்த்தைரீதியானதாகும்; இது பின்வரும் இரண்டு நவீன மொழிபெயர்ப்புக்களுக்கிடையே ஒரு நடுநிலை தன்மையை தோற்றுவிக்கின்றது. இதன் பந்தி பிரிவுகளானது பொருளினை அறிந்துக்கொள்ள உதவியாக இருக்கும்.
4. The Today's English Version (TEV) மாறுப்பட்ட இணையான இம்மொழியர்ப்பானது யுனைடெட் வேதாகம சங்கத்தினால் வெளியிடப்பட்டதாகும். நவீன ஆங்கில வாசிப்பாளர் அல்லது பேச்சாளர் கிரேக்க வார்த்தையின் அர்த்தத்தினை புரிந்துக்கொள்ளும் வகையில் வேதாகமத்தை மொழிபெயர்க்க முயற்சித்துள்ளது. பெரும்பாலும், விசேஷமாக சுவிசேஷ புத்தகங்களில் பொருளின் அடிப்படையிலல்லாமல் NIV போன்று பேச்சாளரின் அடிப்படையில் பந்திவாரியாக பிரிக்கப்பட்டுள்ளது. அர்த்தவிளக்கம் செய்பவருக்கு இது பிரயோஜனமற்றது. UBS4, TEV என்பன ஒரே நிறுவனத்தினாலே

வெளியிடப்பட்டாலும் அதன் பந்தியமைப்பானது வித்தியாசமாய் இருப்பது சுவாரசியமான ஒரு விடயமாகும்.

5. The Jerusalem Bible (JB) பிரான்ஸ் கத்தோலிக்கத்தினை அடிப்படையாக கொண்ட மாறுப்பட்ட இணையான மொழிபெயர்ப்பாகும். ஜரோப்பிய கண்ணோட்டத்திலிருந்து பந்தியமைக்கும் முறையை ஒப்பிட்டு பார்ப்பதற்கு இது உதவி செய்கிறது.
6. The Printed text is the 1995 updated New American Standard Bible (NASB) இது ஒவ்வொரு வார்த்தை அடிப்படையிலான மொழிபெயர்ப்பாகும். ஒவ்வொரு வசனத்தின் அடிப்படையிலான கருத்துக்கள் அதனை தொடர்ந்து வரும்.

மூன்றாவது நியதி

வேத வார்த்தைகள் அல்லது வசனங்கள் கொண்டுள்ள பரந்தளவிலான அர்த்தங்களை அறிந்துக்கொள்வதற்கு பல்வேறுபட்ட மொழிபெயர்ப்புக்களை வாசிக்க வேண்டும். பெரும்பாலும் கிரேக்க வசனம் அல்லது வார்த்தையானது பல்வேறுபட்ட கோணங்களில் புரிந்துக்கொள்ளப்படும். இவ்வித்தியாசமான மொழிபெயர்ப்புக்களானது அவற்றை வெளிக்கொணர்ந்து கிரேக்க மூலப்பிரதியின் வித்தியாசங்களை இணங்காணவும் விளக்கப்படுத்தவும் உதவுகின்றது. இவை மூல உபதேசத்தில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தாது. ஆனால் வெளிப்படுத்தப்பட்ட மூல எழுத்தாளரினால் எழுதப்பட்ட மூல வார்த்தையின் அர்த்தத்தை பெற்றுக்கொள்ள அது உதவும்.

மாணவன் தன்னுடைய அர்த்தவிளக்கத்தினை விரைவாக சோதித்தறிவதற்கு இவ் விளக்கவுரையானது உதவுகிறது. இது உறுதியானதாக இருக்கவேண்டும் என்பதில்லை. மாறாக, தகவல் வழங்குவதாகவும் சிந்தனையை தூண்டுவதாகவுமே உள்ளது. பெரும்பாலும் ஏனைய அர்த்தவிளக்கங்கள் நம்மை திருச்சபை, சித்தாரந்தம் மற்றும் சமய பிரிவினை என்பவற்றை சாராமல் செயற்பட உதவுகிறது. பண்டைய வேதப்பகுதியானது எவ்வாறு ஐயப்படானது என்பதை அறிவதற்கு அர்த்தவிளக்கஞ்செய்பவர்களிடம் பரவலான அர்த்தவிளக்க தெரிவுகள் காணப்படுவது அவசியம். வேதாகமம் தங்களுடைய சத்தியத்தின் மூல ஆதாரம் என்ற சிறிய உடன்பாட்டிற்குள் சகல கிறிஸ்தவர்களும் காணப்படுவது மிகவும் ஆச்சரியமான விடயமாகும்.

பண்டையகால வேதப்பகுதிகளை சரித்திர சூழ்நிலை கட்டமைப்பின் மிகவும் கவனமாக ஆராய்வதற்கு இந்நியதிகள் எனக்கு பேருதவியாக இருந்தது. இது உங்களுக்கும் ஆசீர்வாதமாக இருக்குமென்பது எனது நம்பிக்கையாகும்.

பொப் அட்லி

ஜூன் 27, 1996

Copyright © 2013 [Bible Lessons International](http://www.biblelessonsinternational.com)

சிறந்த வேத வாசிப்புக்கான வழிகாட்டி:

நிருபிக்கக்கூடிய சத்தியத்தை அறிய தனிப்பட்ட ஆய்வு

பின்வரும் கட்டுரையானது கலாநிதி பொப் அட்லி அவர்களினால் எழுதப்பட்ட வேதாகம விளக்கவியலின் தத்துவங்கள் மற்றும் அவரது விளக்கவுரையில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள செயல்முறைகளின் ஒரு சாரம்ச விளக்கமாகும்.

நம்மால் சத்தியத்தை அறிந்துக்கொள்ள முடியுமா? அதனை எங்கே கண்டுக்கொள்ளலாம்? தர்க்கரீதியாக நாம் அதனை உறுதிப்படுத்த முடியுமா? இறுதி அதிகாரம் என்று ஏதேனும் காணப்படுகின்றதா? நம்முடைய வாழ்க்கையையும் நம்முடைய உலகத்தையும் வழிநடத்தக்கூடிய பூரணமாக சத்தியங்கள் உள்ளனவா? வாழ்க்கைக்கென்று ஏதாவது அர்த்தமுள்ளதா? நாங்கள் ஏன் இங்கே இருக்கிறோம்? நாங்கள் எங்கே செல்கிறோம்? இவ் வினாக்கள் - காலத்தின் தொடக்கத்திலிருந்தே பகுத்தறிவுள்ள எல்லா மக்களின் சிந்தனையில் இவ்வினாக்கள் எழுந்த வண்ணமே உள்ளது. (பிரச. 1:13-18; 3:9-11). என்னுடைய வாழ்க்கையின் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட நடுமையத்தை குறித்தான என்னுடைய தனிப்பட்ட தேடல் இன்றும் என் நினைவில் உள்ளது. என்னுடைய குறிப்பிட்ட குடும்ப அங்கத்தவர்களின் சாட்சியினால் நான் சிறுவயதிலேயே இயேசுவை ஏற்றுக்கொண்டேன். நான் வளர்ந்து வரும் போது என்னைக்குறித்தும் என்னுடைய உலகத்தை குறித்ததுமான கேள்விகள் என்னுள் வளர ஆரம்பித்தது. சாதாரண கலாசாரங்களும் மதரீதியான கிரியைகளும் நான் வாசித்த மற்றும் முகங்கொடுத்த அனுபவங்களுக்கு அர்த்தங்கொடுக்கவில்லை. நான் வாழ்ந்த உலகம் குழப்பமான, தேடுதல் நிறைந்த, ஏக்கமான, எப்பொழுதும் ஒரு நம்பிக்கையற்ற ஒரு கடினமான உலகமாக இருந்தது.

மூலாதாரமான இக்கேள்விகளுக்கு பதிலை பெற்றிருப்பதாக அநேகர் கூறுகின்றனர். ஆனாலும் ஆய்வு மற்றும் வெளிப்பாடுகளுக்கு பின்பு நான் அறிந்த காரியம், அவர்களின் பதில்கள் (1) தனிப்பட்ட தத்துவங்கள் (2) பண்டைய கால கட்டுகதைகள் (3) தனிப்பட்ட தத்துவங்கள் அல்லது (4) மனோத்தத்துவ விளக்கங்கள் என்பவற்றையே அடிப்படையாக கொண்டுள்ளன. என்னுடைய உலகப்பார்வைக்கும் ஒருங்கிணைக்கும் மையத்துக்கும் இவ் வாழ்வுக்கான காரணத்தையும் அறிய, ஒப்பிட்டு பார்ப்பதற்கான தரம், சில ஆதாரம், சில பகுத்தறிவு என்பன எனக்கு தேவைப்பட்டது.

என்னுடைய வேதாகம கற்கையில் இவைகளை கண்டுக்கொண்டேன். ஆதாரங்களின் உண்மைத்தன்மையினை ஆராய ஆரம்பித்த போது, அவற்றை (1) தொல்பொருள் ஆய்வின் மூலமாக வேதாகமத்தின் வரலாற்றும் பூர்வமான நம்பகத்தன்மை (2) பழைய ஏற்பாட்டுத் தீர்க்கதரிசனங்களின் மிகச்சரியான துல்லியத்தன்மை (3) ஆயிரத்து அறுநூறு வருட தயாரிப்பாயினும் வேதாகம செய்தியின் ஒருமைப்பாடு (4) வேதாகமத்தின் மூலமாக தங்களுடைய வாழ்க்கையில் பரிபூரண மாற்றத்தை பெற்றவர்களின் தனிப்பட்ட சாட்சிகள் என்பவற்றின் மூலம் கண்டுக்கொண்டேன். மானிட வாழ்க்கையில் காணப்படக்கூடிய சிக்கலான வினாக்களை விசுவாசம் மற்றும் நம்பிக்கை ஆகிய இரண்டும் ஒருங்கிணைந்து காணப்படும் கிறிஸ்தவத்தினால் கையாளமுடியும். இது ஒரு அறிவு சார்ந்த வரைப்படமாய் மாத்திரமல்லாமல் வேதாகம விசுவாத்தின் அனுபவரீதியான நோக்கத்தினையும் கொண்டிருப்பதினால், இது எனக்கு உணர்வுபூர்வமான சந்தோஷத்தையும் ஸ்திரத்தன்மையையும் பெற்றுத்தந்துள்ளது.

வேத வார்த்தைகளை விளங்கிக்கொள்ளும் போது என்னுடைய வாழ்க்கையின் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட மையமாக கிறிஸ்துவை கண்டுக்கொண்டேன். இது ஒரு கடினமான அனுபவமாகவும் உணர்வுரீதியான விடுதலையாகவும் இருந்தது.

எவ்வாறாயினும், ஒரே சபை மற்றும் ஒரே சிந்தனை வட்டமாக இருந்தாலும் பல்வேறு விதமான அர்த்தவிளக்கங்களில் இப்புத்தகமானது வாதிக்கப்படுவதை பார்த்தபோது எனக்கு எவ்வளவு அதிர்ச்சியாகவும் வேதனையாகவும் இருந்தது என்பது இன்றும் என் நினைவில் உள்ளது. வேதாகமத்தின் வெளிப்பாட்டினையும் உண்மைத்தன்மையினையும் உறுதிப்படுத்துவது முடிவல்ல, அதுவே ஆரம்பமாக இருந்தது. வேதாகமத்திலுள்ள பலதரப்பட்ட முரண்பாடான பகுதிகளை அர்த்தவிளக்கம் செய்திருப்பவர்களின் அதிகாரத்தினையும் உண்மைத்தன்மையினையும் நான் எதனடிப்படையில் ஏற்றுக்கொள்வது அல்லது நிராகரிப்பது? இதுவே என் வாழ்க்கையின் இலக்காகவும் விசுவாசத்தின் பயணமாகவும் மாறியது. கிறிஸ்துவின் மேல் நான் கொண்ட விசுவாசம் என்னுடைய வாழ்க்கையில் பெரிதான சமாதானத்தையும் சந்தோஷத்தையும் கொடுத்தது என்பதை நான் அறிவேன். என்னுடைய கலாசார கோட்பாடுகள் மற்றும் ஒன்றுக்கொன்று முரண்பாடான சமயப்பிரிவின் கொள்கைகள் ஆகியவற்றின் மத்தியில் எனது சிந்தனையானது பரிபூரணமான ஒரு சத்தியத்தை தேட வாஞ்சித்தது. புராதன இலக்கியங்களை அர்த்தவிளக்கம் செய்யும் போதும் ஏற்றுக்கொள்ளாதக்க அனுகுமுறைகளை இணங்காணும் போதும் சரித்திரரீதியாகவும் கலாசாரரீதியாகவும் மதபிரிவினாலும் அனுபவரீதியாகவும் தனிப்பட்ட ரீதியில் நான் கொண்டுள்ள பக்கசார்ப்பை குறித்து ஆச்சர்யப்பட்டேன். என்னுடைய தனிப்பட்ட கருத்துக்களை வலுப்படுத்துவதற்காகவே வேதாகமத்தை வாசித்து வந்தேன். மற்றவர்களை தாக்குவதற்காக எனது கொள்கையின் மூல ஆதாரமாக பயன்படுத்தும் அதே வேளை என்னுடைய தனிப்பட்ட பாதுகாப்பின்மைக்கும் குறைப்பாடுகளுக்கும் வலுசேர்ப்பதற்காக உபயோகப்படுத்தினேன். இதை உணர்ந்த போது நான் பட்ட வேதனை மிகவும் அதிகம்!

நான் முழுமையாக உண்மையாக இல்லாவிட்டாலும் என்னால் ஒரு சிறந்த வாசிப்பாளராக உருபெறமுடியும். என்னுடைய பாகுபாடுகளை இனங்கண்டு அவற்றின் உண்மை தன்மையினை உணர்வதன் மூலம் என்னால் அவற்றை கட்டுபடுத்த முடியும். நான் அவற்றிலிருந்து விடுபடவில்லை, ஆனால் என்னுடைய பலவீனத்தை நான் கடிந்துக்கொண்டேன். நல்ல வேதாகம வாசிப்பின் கடைசிமட்ட பகைஞன் அர்த்தவிளக்கம் செய்பவனாவான். என்னுடைய வேதபடிப்புக்கு முன்னாயத்தமாக நான் பயன்படுத்தும் ஒரு சில காரியங்களை வாசிப்பாளராகிய உங்களுக்கு முன்பாக கொண்டு வருகிறேன். அவற்றை என்னோடு சேர்ந்து நீங்களும் பரீட்சிக்கலாம்.

I முன்னாயத்த விடயங்கள்

1. வேதாகமமானது ஒரே மெய்யான தேவனின் வெளிப்பாட்டு என்பதை விசுவசிக்கிறேன். ஆகையால் மெய்யான தெய்வீக ஆசிரியர் ஒரு மானிட எழுத்தாளான் மூலமாக குறிப்பிட்ட சரித்திரபின்னணியில் எழுதிய நோக்கத்தின் வெளிச்சத்தில் அர்த்தவிளக்கம் செய்யப்படவேண்டும்.
2. வேதாகமமானது சாதாரண தனிநபருக்கு - எல்லா ஜனங்களுக்கும் எழுதப்பட்டது என்பதை நான் விசுவசிக்கின்றேன். சரித்திர மற்றும் கலாச்சார பின்னணிக்கமைய தேவன் நம்மிடம் தெளிவாக பேசுவதற்காக தம்மில் தாமே தங்கியிருந்தார். தேவன் சத்தியத்தை மறைக்க விரும்பவில்லை - நாம் புரிந்துகொள்ளவேண்டுமென்பதே அவரது விருப்பமாகும். ஆகையால் இக்கால அடிப்படையில்ல, அந்நாட்களின் வெளிச்சத்தில் அவை அர்த்தவிளக்கம் செய்யப்படவேண்டும். வேதத்தை முதலாவது வாசித்தவர்களுக்கும் கேட்பவர்களுக்கும் வெளிப்படுத்தாத ஒன்றை வேதாகமம் நமக்கு வெளிப்படுத்தாது. சாதாரண மானிட சிந்தைக்கு புரிந்துக்கொள்ளக்கூடிய வகையில் இருப்பதோடு சாதாரண தொடர்பாடல் முறைகளையும் யுக்திகளையும் கொண்டுள்ளது.

3. வேதாகமமானது தனித்துவமான ஒரு செய்தியையும் நோக்கத்தினையும் கொண்டுள்ளது என்பதை நான் விசுவாசிக்கின்றேன். கடினமும் சிக்கலுமான பகுதிகளை கொண்டிருந்தாலும் அது தன்னுடன் தானே முரண்படாது. ஆகவே வேதாகமமே வேதாகமத்தின் சிறந்த அர்த்தவிளக்கவியலாளர்.
4. தீர்க்கதரிசனங்களை தவிர ஏனைய வேத பகுதிகள் மெய்யான வெளிப்பாட்டு ஆசிரியரின் நோக்கத்துக்கமைய ஒரே ஒரு அர்த்தத்தினையே கொண்டுள்ளது. நாம் பூரண உறுதிப்பாட்டினை பெறமுடியாவிட்டாலும் மெய் ஆக்கியோனின் நோக்கத்தினை அறிவதற்கு பல குறிப்புக்கள் நம்மை அதன் வழியில் நடத்துகின்றது:
 - a. செய்தியை வெளிப்படுத்துவதற்காக தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட நடை (இலக்கிய பாணி).
 - b. எழுத்தாளனை எழுத தூண்டியதன் சரித்திர பின்னணி.
 - c. முழு புத்தகத்தின் இலக்கிய அமைப்பும் தனிப்பட்ட இலக்கிய பிரிவும் .
 - d. முழு செய்தியுடனும் தொடர்புபடும் இலக்கிய பிரிவுகளின் வசன அமைப்பு (வரைகோடு).
 - e. செய்தியினை தொடர்புக்கொள்வதற்காக பயன்படுத்தப்பட்ட குறிப்பிட்ட இலக்கண அம்சங்கள்.
 - f. செய்தியினை சமர்ப்பிப்பதற்காக பயன்படுத்தப்பட்ட வார்த்தைகள்.

மேற்குறிப்பிட்ட இவ் ஒவ்வொரு பகுதியின் ஆய்வு ஒரு பகுதியின் ஆய்வுக்கான எமது பொருளாக மாறும். சிறந்த வேத வாசிப்புக்கான எனது ஆய்வுமுறைமையை விளங்கப்படுத்துவதற்கு முன்பாக இன்றைய நாட்களில் அர்த்தவிளக்கங்களில் பல வித்தியாசங்களை தோற்றுவிப்பதற்கு காரணமான சில பொருத்தமற்ற முறைகளை விவரிக்க விரும்புகிறேன் - இவை நிச்சயமாக தவிர்க்கப்பட வேண்டும்.

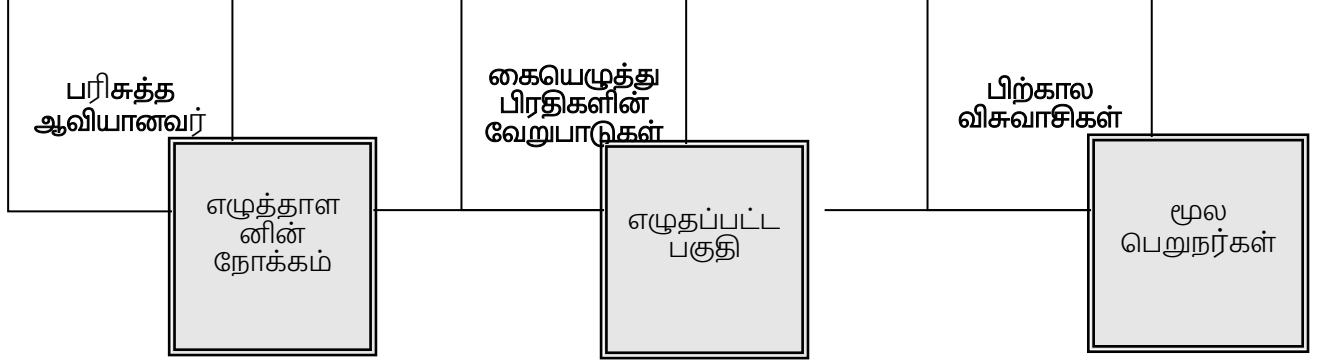
II பொருத்தமற்ற முறைமைகள்

1. வேதாகம புத்தகத்தின் இலக்கிய பின்னணிகளை புறக்கணித்து ஆக்கியோனின் நோக்கம் அல்லது பரந்த அளவிலான பின்னணிக்கு பொருத்தமற்ற வாக்கியங்கள், உட்கூறு, அல்லது தனிப்பட்ட சொற்கள் என்பவற்றை பயன்படுத்தல். இது மாதிரியை சேர்த்தல் என்று அழைக்கப்படும்.
2. வேத புத்தகங்களின் வரலாற்று அமைவை புறக்கணித்து அதற்கு பதிலீடாக சிறிதான ஒரு பின்னணியை அல்லது பொருத்தமற்றதை பயன்படுத்தல்.
3. வேத புத்தகங்களின் வரலாற்று அமைவை புறக்கணித்து நவீன கால கிறிஸ்தவர்களுக்காக எழுதப்பட்ட அனுதின நகரப்பதிப்பு செய்தித்தாள் என நினைத்து வாசித்தல்.
4. வார்த்தைகளை தத்துவஞானம்; அல்லது இறையியல் அடிப்படையான செய்திகளாக மாற்றி முதல் வாசகர் மற்றும் ஆக்கியோனின் கருத்திற்கு பொருத்தமற்ற முறையில் அர்த்தவிளக்கஞ்செய்வதன் மூலம் வரலாற்று அமைவை புறக்கணித்தல்
5. தனிப்பட்ட இறையியல், தன் விருப்புடனான உபதேசம் அல்லது ஆக்கியோனின் நோக்கம் மற்றும் கூறப்பட்ட செய்திக்கு மாறாக தற்கால பிரச்சினையை அர்த்தவிளக்கஞ்செய்வதன் மூலம் மூல செய்தியை புறக்கணித்தல். பெரும்பாலும் இந்நிகழ்வானது வேத வாசிப்பின் ஆரம்பகட்டத்தில் பேசுபவரின் அதிகாரத்தை உறுதிப்படுத்தும் விதத்தில் பயன்படுத்தப்படுகிறது. இது பெரும்பாலும் 'வாசிப்பவரின் மாறுத்தரம்' என அழைக்கப்படும். (இவ்வார்த்தை எனக்கு கொடுக்கும் அர்த்தம் என்ன?)

மனிதனுடைய எல்லா எழுத்தாக்கமான தெடர்பாலிலும் மூன்று முக்கியமான கூறுகள் காணப்படுகின்றன.



கடந்த காலத்தில் வித்தியாசமான வாசிப்பு நுட்பங்கள் இம்மூன்றில் ஒன்றின் மீது அதிகளவான கவனம் செலுத்தின. ஆனால் வேதாகமத்தின் தனிப்பட்ட வெளிப்பாட்டினை அறிந்துக்கொள்வதற்கு நவீன வரைபடம் பொருத்தமானதாக அமையும்.



அர்த்தவிளக்கம் செய்யும்முறையில் இம்மூன்று கூறுகளும் உள்ளடக்கப்பட வேண்டியது அவசியம். உறுதிப்படுத்தும் நோக்கத்துக்காக என்னுடைய அர்த்த விளக்கத்தில் முதலிரண்டு கூறுகளின் மீதும் கவனம் செலுத்துவேன்: மூல ஆசிரியர் மற்றும் வார்த்தை. பெருமளவில் நான் அவதானித்த பிழையான காரியங்களுக்கு என்னுடைய வெளிப்பாடாக இருக்கலாம். (1) வார்த்தைகளை உருவகமாக்குதல் அல்லது ஆவிக்குரியமயப்படுத்தல் (2) வாசிப்பவரின் மாறுத்தரம் தொடர்பான அர்த்தவிளக்கம் (இவ்வார்த்தை எனக்கு கொடுக்கும் அர்த்தம் என்ன?). பிழையாக கையாளுதல் ஒவ்வொரு படிமுறையிலும் நடைபெறலாம். நாம் எப்பொழுதும் நம்முடைய நோக்கங்கள், பாகுபாடுகள், நுட்பங்கள் மற்றும் பிரயோகப்படுத்தும் முறைகளை நிதானிக்க வேண்டியது அவசியமாகும். ஆனால் அர்த்த விளக்கஞ்செய்வதற்கு ஒரு வரையறை, தடை அல்லது சில கோட்பாடுகள் இல்லாவிட்டால் எவ்வாறு நிதானித்தறிவது? இப்பொழுது தான்; ஆக்கியோனின் நோக்கமும் வேதப்பகுதியின் கட்டமைப்பும் சரியான அர்த்தவிளக்கம் காணுதலுக்கான நெறிமுறைகளை எனக்கு கொடுக்கின்றது.

இப்பொருத்தமற்ற வாசிப்பு நுட்பங்களுக்கு மத்தியில் சிறந்த வேத வாசிப்புக்கான செயற்படுத்தக்கூடிய முறைகளையும் நிரூபிக்கக்கூடியதும் ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடியதுமான அர்த்தவிளக்கத்தினையும் எவ்வாறு பெற்றுக்கொள்வது?

III சிறந்த வேதவாசிப்புக்கு சாத்தியமான அணுமுறைகள்.

இச்சந்தர்ப்பத்தில் குறிப்பிட்ட வகைகளை மாத்திரம் அர்த்தவிளக்கம் செய்யும் தனித்துவமான நுட்பங்களை மாத்திரமல்ல மாறாக எல்லா வேதாகம பகுதிகளுக்கும் பொருந்தும் வகையில் பொதுவான விளக்கவியல் கோட்பாடுகளையும் கலந்துரையாடுகிறேன். வகை வகையான தனிப்பட்ட அணுகுமுறைகளை குறித்து வாசிக்க Gordon Fee and Douglas Stuart (கோர்டன் வீ மற்றும்

டக்லஸ் ஸ்டுவர்ட்) எழுதி (Zondervan) சொன்டவன்னினால் வெளியிடப்பட்ட How To Read The Bible For All Its Worth, (புனித மறை புரியும் முறை) என்ற புத்தகமானது சிறந்ததாகும்.

எனது செயல்முறையானது முதலாவதாக வாசிப்பவர் பரிசுத்த ஆவியின் வெளிப்பாட்டுடன் வேதாகமத்தை நான்கு தனிப்பட்ட வாசிப்பு சுழற்சியினூடாக வாசிக்க இடமளிப்பதில் கவனம் செலுத்துகிறது. இது ஆவியையும் வார்த்தையையும் வாசிப்பவரையும் இரண்டாவதாக அல்ல முதன்மையானதாக மாற்றுகின்றது. இது வாசிப்பாளரை விளக்கவுரையாளர்களின் செல்வாக்கிலிருந்து பாதுகாக்கும். "வேதாகமம் விளக்கவுரைகளில் அதிகளவாக தன்னை வெளிப்படுத்தப்படுக்தியுள்ளது". கல்வி உபகரணங்களை இழிவுப்படுத்தும் நோக்கில் சொல்லப்படவில்லை மாறாக சரியான நேரத்தில் உபயோகப்படுத்துவதற்கான ஒரு அழைப்பாக இருக்கிறது.

நம்முடைய அர்த்தவிளக்கங்களை வேதாகமத்திலிருந்தே நாம் நிரூபிக்க வேண்டும். ஐந்து காரணிகள் குறைந்தபட்ச உறுதிப்பாட்டிற்கு உதவி புரியும்.

1. சரித்திர அமைவு
2. இலக்கிய பின்னணி
3. இலக்கண கட்டமைப்பு (இலக்க சொற்றொடர்)
4. சமகால வார்த்தை பிரயோகங்கள்
5. பொருத்தமான ஒத்த பகுதிகள்
6. வகைகள்

நம்முடைய அர்த்தவிளக்கங்களுக்கு பின்னணியான காரணங்களையும் தர்க்கங்களையும் முன்வைக்க வேண்டும். நம்முடைய விசுவாசத்தினதும் பிரயோகப்படுத்துதலினதும் ஒரே ஆதாரம் வேதாகமமாகும். பெரும்பாலும் கிறிஸ்தவர்கள் அது கற்பிப்பது அல்லது உறுதிப்படுத்துவது குறித்து முரண்பாட்டை வெளிப்படுத்துவது கவலைக்கிடமானதாகும். பின்வரும் நான்கு வாசிப்பு சுழற்சிகளும் உட்பொருட்களை அறிவுறுத்துவதற்காக வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது.

1. முதலாவது வாசிப்பு சுழற்சி
 - a. ஒரே அமர்வில் புத்தகத்தினை வாசிக்கவும். வேறுபட்ட மொழிபெயர்ப்பின் கோட்பாட்டில் அமைந்த வேறொரு மொழிபெயர்ப்பில் மீண்டும் வாசிக்கவும்.
 - (1) வார்த்தைக்கு வார்த்தை (NKJV, NASB, NRSV)
 - (2) மாறுபட்ட சமநிலையுடையவை (TEV, JB)
 - (3) பொழிப்புரை (Living Bible, Amplified Bible)
 - b. முழு எழுத்தாக்கத்தின் மைய நோக்கத்தினை கண்டறியுங்கள்.
 - c. இம் முக்கியமான மைய நோக்கத்தினை அல்லது மையக்கருத்தினை தெளிவாக வெளிப்படுத்துகின்ற ஒரு இலக்கிய பிரிவினை, ஒரு அதிகாரத்தினை, ஒரு பந்தியை அல்லது ஒரு வாக்கியத்தினை வேறுப்படுத்தவும்
 - d. மையக்கருவினை தெரிந்துக்கொள்ளுங்கள்.
 - (1) பழைய ஏற்பாடு
 - a) எபிரேய கதை
 - b) எபிரேய கவிதை (ஞான இலக்கியங்கள்)
 - c) எபிரேய தீர்க்கதரிசனம் (உரைநடை, கவிதை)
 - d) சட்ட குறியீடுகள்
 - (2) புதிய ஏற்பாடு
 - a) கதைகள் (சுவிசேஷங்கள், அப்போஸ்தலர்)
 - b) உவமைகள் (சுவிசேஷங்கள்)
 - c) கடிதங்கள் அல்லது நிருபங்கள்
 - d) கடைசிகால வெளிப்பாட்டு இலக்கியம்

2. இரண்டாவது வாசிப்பு சுழற்சி
 - a. முக்கிய தலைப்புக்களையும் உள்ளடக்கங்களையும் அறிய மறுபடியும் முழு புத்தகத்தையும் வாசிக்கவும்.
 - b. முக்கிய தலைப்புக்களை பட்டியலிட்டு அதன் உள்ளடக்கங்களை எளிய வாக்கியத்தில் குறிப்பிடவும்.
 - c. உங்களுடைய நோக்க அறிக்கையினை அவதானித்து கல்வி உபகரணங்களை கொண்டு வரைகோட்டினை மேம்படுத்தவும்.

3. மூன்றாவது வாசிப்பு சுழற்சி
 - a. சரித்திர பின்னணியையும் புத்தகம் எழுதப்பட்டதற்கான குறிப்பிட்ட சந்தர்ப்பத்தையும் அறிய மறுபடியுமாக முழு புத்தகத்தையும் வாசிக்கவும்.
 - b. வேதபுத்தகத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சரித்திர காரணிகளை பட்டியல்படுத்திக்
 - (1) ஆக்கியோன்
 - (2) காலம்
 - (3) பெறுநர்கள்
 - (4) எழுதப்பட்டதன் தனிப்பட்ட காரணம்
 - (5) எழுதப்பட்ட நோக்கத்துடன் தொடர்புடைய கலாசார அமைவின் அம்சங்கள்.
 - (6) சரித்திர நபர்களும் சம்பவங்களும் தொடர்பான குறிப்புக்கள்.
 - c. நீங்கள் அர்த்தவிளக்கம் செய்யும் வேத புத்தக பகுதியின் உங்களுடைய வரைகோட்டினை பந்தியளவில் மாற்றி எழுதவும். எப்பொழுதும் இலக்கிய பகுதியினை அடையாளங்கண்டு வரை சுருக்கமாக வருணிக்கவும். இவை ஒரு சில அதிகாரங்களாகவோ பகுதிகளாகவோ இருக்கலாம். ஆக்கியோனின் தர்க்கவாதத்தையும் வசன நடையையும் பின்தொடர இது உதவியாக அமையும்.
 - d. கல்வி உபகரணங்களை பயன்படுத்தி சரித்திர பின்னணியை அவதானித்தல்.

4. நான்காவது வாசிப்பு சுழற்சி
 - a. குறிப்பிட்ட இலக்கிய பகுதியை பல்வேறுப்பட்ட மொழிப்பெயர்ப்புக்களில் மறுபடியும் வாசிக்கவும்.
 - (1) வார்த்தைக்கு வார்த்தை (NKJV, NASB, NRSV)
 - (2) மாறுபட்ட சமநிலையுடையவை (TEV, JB)
 - (3) பொழிப்புரை (Living Bible, Amplified Bible)
 - b. இலக்கிய அல்லது இலக்கண கட்டமைப்பினை கண்டறிதல்
 - (1) மீண்டும் மீண்டும் வரும் சொற்றொடர்கள் (எபே 1:6, 12,14)
 - (2) மீண்டும் மீண்டும் வரும் இலக்கண கட்டமைப்புக்கள், ரோமர் 8:31
 - (3) முரண்பட்ட கருத்துக்கள்
 - c. பின்வரும் காரணிகளை அட்டவணைப்படுத்தவும்.
 - (1) முக்கிய சொற்பதங்கள்
 - (2) அசாதாரண சொற்பதங்கள்
 - (3) முக்கிய இலக்கண கட்டமைப்புக்கள்
 - (4) குறிப்பிட்ட கடின வார்த்தைகள், உட்கூறுகள் மற்றும் வாக்கியங்கள்
 - d. பொருத்தமான இணைப்புகளை கண்டறிதல்.
 - (1) உங்களுடைய கருப்பொருளை பயன்படுத்தி தெளிவான கற்பிக்கும் பகுதியை அ) 'முறையான இறையியல் நூல்கள். ஆ) ஒத்தவாக்கிய வேதாகமங்கள் இ) ஒத்தவாக்கிய அகராதிகள்
 - (2) உங்களுடைய கருப்பொருளுக்கும் முரண்பாடான பகுதியை தெரிந்தெடுங்கள். அநேக வேதாகம சத்தியங்கள் இணையான வேத பகுதிகளில் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அநேக மதப்பிரிவுகளின் முரண்பாடுகள் வேதாகமத்தை பகுதியளவில் ஆராய்வதனாலேயே ஏற்பட்டுள்ளது. முழு வேதாகமம் வெளிப்பாடாகும். நம்முடைய

அர்த்தவிளக்கத்தில் வேதாக சமநிலையை பெற்றுக்கொள்ள முழுமையான செய்தி அவசியமாகிறது.

- (3) ஒரே புத்தகம் ஒரே ஆக்கியோன் மற்றும் ஒரே வகையில் ஒத்தத்தன்மையுள்ள இணையானவற்றை தேடுங்கள். ஒரே ஆக்கியோனாக பரிசுத்த ஆவியானவர் இருப்பதால் வேதாகமமானது தனக்கு தானே சிறந்த அர்த்தவிளக்கமாகும்.
- e. சரித்திர பின்னணிகள் மற்றும் சந்தர்ப்பங்கள் தொடர்பான உங்களது அவதானிப்புக்களை சரிபார்க்க கல்வி உபகரணங்களை பயன்படுத்தவும்
 - (1) ஆய்வு வேதாகமங்கள்
 - (2) வேதாகம கலைகளஞ்சியம், கையேடுகள் மற்றும் அகராதிகள்
 - (3) வேதாகம அறிமுகங்கள்
 - (4) வேதாகம விளக்கவுரைகள் (உங்களது ஆய்வின் இப்பகுதியில் கடந்த கால மற்றும் நிகழ்கால விசுவாசியானவர்களை உங்கள் தனிப்பட்ட ஆய்வுக்கு உதவிசெய்யவும் சரிபார்க்கவும் இடமளியுங்கள்)

IV வேத அர்த்தவிளக்கத்தை பிரயோகப்படுத்தல்

இச்சந்தர்ப்பத்தில் நாம் பிரயோகப்படுத்தலைக் குறித்து பார்ப்போம். வார்த்தையை அதன் மூல பின்னணியிலிருந்து அறிந்துக்கொள்வதற்கு நீங்கள் நேரம் செலவழித்துள்ளீர்கள். தற்போது அதனை உங்கள் வாழ்க்கையிலும் கலாசாரத்திலும் பிரயோகப்படுத்த வேண்டும். வேத அதிகாரத்துக்கு நான் கொடுக்கும் விளக்கம் யாதெனில் ஆதியில் வேதாகமத்தை எழுதியவர் அவருடைய நாட்களுக்கு சொல்லும் சத்தியத்தை நம்முடைய காலத்துக்கு ஏற்ற வகையில் பிரயோகப்படுத்தல்.

மூல எழுத்தாளனுடைய காலம் மற்றும் தர்க்கரீதியான நோக்கத்தின் அர்த்தவிளக்கத்துடன் பிரயோகப்படுத்தலானது தொடர்புப்படுத்தப்பட வேண்டும். வேத செய்தியானது அதனுடைய காலத்திற்கு என்ன சொல்லுகிறதென்பதை அறியாமல் இக்காலத்திற்கு அதனை பிரயோகப்படுத்த முடியாது. வேதப்பகுதி ஒருபோதும் சொல்லாத அர்த்தவிளக்கத்தை அது ஒருநாளும் தரபோவதில்லை.

நீங்கள் வரைகோட்டிலிருந்து பந்தியளவில் (வாசிப்பு சுழற்சி 3) மாற்றிய விளக்கமே உங்களது வழிகாட்டியாகும். பிரயோகமானது பந்தியளவில் எழுதப்பட வேண்டும். வார்த்தையளவில் அல்ல. சொற்கள் அதன் பின்னணியில் மாத்திரமே அர்த்தம் கொண்டவைகளாகும். உட்கூறுகள் அதன் பின்னணியில் மாத்திரம் அர்த்தம் கொண்டவைகளாகும். வாக்கியங்கள் அதன் பின்னணியில் மாத்திரம் அர்த்தம் கொண்டவைகளாக இருக்கும். மூல எழுத்தாளர் மாத்திரமே வெளிப்பாடுடையவராக பொருளடக்க செயற்பாட்டில் பங்குக்கொண்டிருக்கிறார். பரிசுத்த ஆவியின் ஒளியூட்டத்தின் மூலமாக அவருடைய வழிநடத்தலை நாம் தொடர்கின்றோம். ஆனால் ஒளியூட்டமானது வெளிப்பாடல்ல. கர்த்தர் உரைப்பது யாதெனில் என நாம் கூறும் போது மூல எழுத்தாளனின் நோக்கத்தோடு நாம் இசைந்திருத்தல் அவசியம். பிரயோகப்படுத்தலானது, முழு எழுத்தாக்கத்தின் பொதுவான நோக்கத்துக்கும், குறிப்பிட்ட இலக்கிய பகுதி மற்றும் பந்தியடைப்படையிலான சிந்தனை வளர்ச்சியையும் கருத்திற் கொண்டதாக அமைய வேண்டும்.

நம்முடைய அன்றாட வாழ்வின் பிரச்சினைகள் வேதாகமத்தை அர்த்தவிளக்கம் செய்ய கூடாது. வேதாகமம் பேசுவதற்கு அனுமதியளியுங்கள்! இதன் போது வார்த்தையிலிருந்து கொள்கைகளை பெற்றுக்கொள்ள வேண்டிய நிலை ஏற்படலாம். இக்கொள்கைகள் வார்த்தையோடு இருந்தால் உறுதிப்பெற்றதாய் இருக்கும். ஆனால், பல நேரங்களில் இவைகள் வார்த்தையின் கொள்கைகளாயிராமல் எங்களுடைய கொள்கைகளாகவே இருக்கின்றது.

வேதாகமத்தை பிரயோகப்படுத்தும் போது, கவனத்தில் கொள்ள வேண்டிய முக்கிய விடயம் யாதெனில், (தீர்க்கதரிசனத்தை தவிர) குறிப்பிட்ட வேதப்பகுதியானது ஒரே ஒரு அர்த்தத்தை மாத்திரமே வெளிப்படுத்தும். இவ் அர்த்தமானது, மூல எழுத்தாளன் தன்னுடைய காலத்தின் பிரச்சினையை அல்லது தேவையினை முன்வைக்கும் நோக்கத்துடன் ஒத்திருக்கும். இவ் ஒரு அர்த்தத்திலிருந்து பலவிதமான செயற்படுத்தக் கூடிய பிரயோகங்களை பெற்றுக்கொள்ளலாம். பிரயோகமானது, அதனை பெற்றுக்கொள்பவரது தேவையினை அடிப்படையாகக் கொண்டு அமையலாம். ஆனால் அது மூல எழுத்தாளனின் நோக்கத்தோடு தொடர்புப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

V அர்த்தவிளக்கத்தின் ஆவிக்குரிய அம்சங்கள்.

இதுவரை அர்த்தவிளக்கத்தினதும் பிரயோகப்படுத்தத்தகுதலினதும் தாக்கரீதியாக செயற்பாட்டினை குறித்து கலந்துரையாடினேன். தற்போது அர்த்தவிளக்கத்தின் ஆவிக்குரியமயப்படுத்தல் குறித்து சுருக்கமாக விவரிக்க விரும்புகிறேன். பின்வரும் பட்டியலானது எனக்கு மினவும் உதவியாக இருந்தது.

1. பரிசுத்த ஆவியின் உதவிக்காக ஜெபித்தல் (ஓ.பா. 1 கொரி 1:26-2:16)
2. தாம் அறிந்து செய்த பாவங்களிலிருந்து மன்னிப்பை வேண்டியும் நம்மை சுத்தமாக்கும்படியும் ஜெபித்தல் (ஓ.பா. 1 யோவான் 1:9)
3. தேவனை பற்றி அறிந்துக்கொள்ளும் அளவற்ற விருப்பத்துக்காக ஜெபித்தல் (ஓ.பா. சங் 19:7-14; 42:1(முதல்); 119:1(முதல்))
4. ஏதேனும் புதிய வெளிப்பாடுகளை உங்களுடைய சொந்த வாழ்க்கை அப்பியாசப்படுத்துங்கள்.
5. தாழ்மையுடனும் கற்றுக்கொள்ளக்கூடியவராகவும் தரித்திருங்கள்.

தர்க்கரீதியான செயற்பாட்டினையும் பரிசுத்த ஆவியின் ஆவிக்குரிய வழிநடத்தலையும் சமநிலையில் பேணுவது மிகவும் கடினமானதாகும். பின்வரும் வாசகங்கள் அதனை சமநிலையில் பேண எனக்கு உதவி செய்தன:

1. from James W. Sire, Scripture Twisting, pp. 17-18:
 “ஒளியூட்டமானது ஆவிக்குரியவர்களுக்கு மாத்திரமல்ல, தேவனுடைய பிள்ளைகளின் சிந்தனையில் செயற்படும். வேதாகம கிறிஸ்தவத்தில் எந்தவொரு குரு பிரிவோ, ஒளியூட்டம் பெற்றவர்களோ அல்லது நோத்தியான எல்லா அர்த்தவிளக்கமும் இவர்கள் மூலமாக தான் பெறப்படும் எனப்படுகிறவர்களோ கிடையாது. பரிசுத்த ஆவியானவர் ஆவிக்குரிய வரங்களான ஞானம், அறிவு, ஆவியை புகுத்தறிதல் போன்றவற்றை அருளும் போது இவ் வரம் பெற்றவர்களை மாத்திரம் அவருடைய வார்த்தையின் அதிகாரம் பெற்ற அர்த்தவிளக்கவியலாளர்களாக தெரிந்துக்கொள்ளவில்லை. தேவனிடத்திலிருந்து விசேஷ வரங்களை பெற்று வேதாகமத்தை அதிகாரமாக கொண்டிருந்தாலும் வேத வார்த்தையினை கற்று, சரியானதை தெரிந்துக்கொண்டு, புகுத்தறிந்தறிய வேண்டிய கடமை அவருடைய ஒவ்வொரு ஜனத்துக்கும் உண்டு. என்னுடைய முழு புத்தகத்தின் நோக்கத்தினையும் சுருக்கமாக சொல்ல வேண்டுமாயின் வேதாகமமானது முழு மனித குலத்துக்கும் தேவனுயை உண்மையாக வெளிப்பாடாக உள்ளது. அது உரைப்பதின் சகல செய்திக்கும் இறுதியான அதிகாரத்தை அதுவே கொண்டுள்ளது. முழுமையாக மறைக்கப்பட்ட ரகசியங்கள் அல்ல, ஆனால் எல்லா கலாசாரத்திலுமுள்ள சாதாரண மக்களால் புரிந்துக்கொள்ளக்கூடிய வகையில் காணப்படுகிறது.
2. On Kierkegaard, found in Bernard Ramm, Protestant Biblical Interpretation, p. 75:
 கியர்க்கிகார்ட்டை பொறுத்தவரையில் இலக்கணரீதியான, சொற்கள்ரீதியான, சரித்திரரீதியான வேதாகம கல்வி அவசியமாயினும் வேதாகமத்தை உண்மையாக வாசிப்பதே அவசியமானதாகும். 'வேதாகமத்தை தேவனுடைய

வார்த்தை என எண்ணி வாசிக்க வேண்டுமாயின் ஒருவன் அவன் முழு இருதயத்தோடும், வாயோடும் அவர் சரீரம் முழுவதும் தேவனுடன் உரையாடும் முழு எதிர்பார்ப்புடனும் வாசிக்க வேண்டும். வேதாகமத்தை பொருட்படுத்தாமலோ, கவனமில்லாமலோ, கல்விக்காகவோ, தேவைக்காகவோ வாசிப்பது தேவ வார்த்தை என்று எண்ணி வாசிப்பதாக பொருட்படாது. ஒருவர் காதல் கடிதமாக எண்ணி இதனை வாசித்தால் தேவனுடைய வார்த்தையாக வாசிப்பார்.

3. H. H. Rowley in The Relevance of the Bible, p. 19:

முழுமையான அறிவுடனான புரிந்துக்கொள்ளுதல் மூலம் வேதாகமத்தின் எல்லா பொக்கிஷங்களையும் பெற முடியாது. இவ்வகையான அறிவினை புறக்கணிக்கவில்லை, காரணம் முழுமையாக புரிந்துக்கொள்ள இது அவசியமாகிறது. ஆனால் இப்புத்தகத்தினை முழுமையாக புரிந்துக்கொள்ள தேவையான ஆவிக்குரிய பொக்கிஷங்களின் ஆவிக்குரிய அர்த்தங்களில் அது வழிநடத்தவேண்டும். ஆவிக்குரிய அர்த்தங்களை புரிந்துக்கொள்வதற்கு அறிவாற்றலை தவிர்ந்த வேறொரு காரியமும் தேவை. ஆவிக்குரிய காரியங்களை ஆவியினால் பகுத்தறிய முடியும். எல்லாவற்றிலும் மேன்மையான இப்புத்தகத்தினை அறிவியல் ரீதியான கண்ணோட்டத்திலிருந்து பெறுமதிமிக்க பொக்கிஷங்களை பெற்றுக்கொள்ள வேண்டுமாயின் ஆவிக்குரிய காரியங்களை ஏற்றுக்கொள்கிற மனப்பான்மை உடையவர்களாகவும் தேவன் மீது சார்ந்திருக்க விரும்புகிற வாஞ்சையுடையவர்களாகவும் வேதாகம மாணவர்கள் இருக்க வேண்டும்.

VI இவ்விளக்கவுரையின் முறைமை

இக்கல்வி வழிகாட்டியின் விளக்கவுரையானது, உங்களது அர்த்தவிளக்க செயற்பாடுகளுக்கு உதவுவதற்காக பின்வருமாறு வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது:

1. ஒவ்வொரு புத்தகத்தையும் ஒரு சுருக்கமான கலாசார பின்னணியின் வரைகோடு அறிகப்படுத்தும். 3வது வாசிப்பு சுழற்சியினை செய்த பின்பு இவ்விடயங்களை நீங்கள் சரிபார்க்கலாம்.
2. ஒவ்வொரு அதிகாரத்தின் தொடக்கத்திலும் பின்னணியை குறித்து விபரங்களை காணமுடியும். இலக்கிய பிரிவின் கட்டமைப்பை அறிந்துக்கொள்ள இது உங்களுக்கு உதவிப்புரியும்.
3. ஒவ்வொரு அதிகாரத்தின் தொடக்கத்திலோ அல்லது முதன்மையான இலக்கிய பிரிவுகளோ நவீன இலக்கண மொழிபெயர்ப்புக்களிலிருந்து விளக்கரீதியான தலைப்புக்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

- a. The United Bible Society Greek text, fourth edition revised (UBS4)
- b. The New American Standard Bible, 1995 Update (NASB)
- c. The New King James Version (NKJV)
- d. The New Revised Standard Version (NRSV)
- e. Today's English Version (TEV)
- f. The New Jerusalem Bible (NJB)

பந்திபிரிவுகளானது வெளிப்பாடல்ல. அவை பின்னணியிலிருந்து பெறப்பட வேண்டும். பலவிதமான நவீன மொழிப்பெயர்ப்புக்களிலிருந்து வேறுபட்ட மொழிபெயர்ப்பு கோட்பாடுகள் மற்றும் இறையியல் கருத்துக்களை ஒப்பிட்டு பார்க்கும் போது மூல எழுத்தாளனுடைய சிந்தனையின் கட்டமைப்பை ஆராயக்கூடியதாக இருக்கும். ஒவ்வொரு பந்தியும் மேன்மையான ஒரு சத்தியத்தை வெளிப்படுத்துகின்றது. இது தலைப்புரீதியான வாக்கியம் அல்லது வார்த்தையின் மையக்கரு என அழைக்கப்படும். இத்தனித்துவமான சிந்தனையே சரித்திர மற்றும்

இலக்கணரீதியான அர்த்தவிளக்கத்துக்கு முக்கியமானதாகும். ஒரு பந்தியினை விட குறைவாக எப்போதும் மொழிபெயர்க்கவோ பிரசங்கிக்கவோ கற்பிக்கவோ கூடாது. அதேபோல் ஒவ்வொரு பந்தியும் அதனை சுற்றியுள்ள பந்திகளுடன் தொடர்புப்பட்டதாயிருக்கும் என்பதை நினைவில் கொள்ளவேண்டும். இதனாலேயே முழு புத்தகத்துக்கும் பந்திரீதியான வரைகோடு இன்றியமையாததாக காணப்படுகிறது. ஆதியில் வெளிப்பாட்டுடன் எழுதிய எழுத்தாளின் தர்க்கரீதியாக முன்வைக்கும் செய்தியை தொடர்ந்து செல்ல கூடியதாக இருக்கும்.

4. பொப்பின் குறிப்புகள் வசனம் வசனமாக அர்த்தவிளக்கத்தை கொண்டுள்ளது. மூல எழுத்தாளனின் நோக்கத்தை தொடர்ந்து செல்ல இது உதவியாக உள்ளது. பலவித பகுதிகளிலிருந்து தகவல்கள் இக்குறிப்புக்கள் வழங்குகின்றது.
 - a. இலக்கிய பின்னணி
 - b. சரித்திர மற்றும் கலாசார விளக்கங்கள்
 - c. இலக்கணரீதியான தரவுகள்
 - d. சொற்கள் குறித்த ஆய்வு
 - e. தொடர்புடைய இணைப்புகுதிகள்
5. இவ்விளக்கவுரையில் குறிப்பிட்ட இடங்களில், நவீன மொழிப்பெயர்ப்புக்களுக்கு பதிலாக அச்சிடப்பட்ட New American Standard Version (1995 update) பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
 - a. The New King James Version (NKJV), இது "Textus Receptus" கையெழுத்துப்பிரதியை பின்பற்றுகிறது.
 - b. The New Revised Standard Version (NRSV) இது தேசிய திருச்சபைகள் ஒன்றியத்தின் வசனம் வசனரீதியான திருத்தியமைக்கப்பட்ட பதிப்பு.
 - c. The Today's English Version (TEV), இது அமெரிக்க வேதாக சங்கத்தின் இணையான மொழிபெயர்ப்பாகும்.
 - d. The Jerusalem Bible (JB) இது பிரஞ்சு கத்தோலிக்க மொழிப்பெயர்ப்பின் அடிப்படையிலான ஆங்கில மொழிபெயர்ப்பு.
6. கிரேக்க மொழி வாசிக்க முடியாதவர்கள், ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புக்களை ஒப்பிட்டு பார்ப்பதன் மூலம் வார்த்தையிலுள்ள வேறுபாடுகளை அறிந்துக்கொள்ளலாம்.
 - a. வேறுப்பட்ட கையெழுத்துப்பிரதிகள்
 - b. பதிலீட்டு வார்த்தையின் அர்த்தங்கள்
 - c. இலக்கணரீதியாக கடினமான வார்த்தைகளும் கட்டமைப்பும்
 - d. தெளிவற்ற வார்த்தைகள், ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புக்கள் இப்பிரச்சினையை தீர்க்காவிட்டலும் ஆழமான ஆய்வுக்காக அவற்றை பிரித்தெடுத்து சுட்டிக்காட்டுகின்றன.
 - e. அதிகாரத்திலுள்ள முக்கிய அர்த்தவிளக்க முரண்பாடுகளை கண்டுக்கொள்ள உதவுவதற்காக ஒவ்வொரு அதிகாரத்தின் முடிவிலும் கலந்துரையாடலுக்கான பொருத்தமான கேள்விகள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

கலாத்திய புத்தகத்துக்கான அறிமுகம்

அறிமுகம்

- A. கலாத்திய மற்றும் ரோம நிருபங்களானது கிறிஸ்துவின் மூலமாக விசுவாசத்தினூடாக கிருபையினால் பெற்றுக்கொண்ட இரட்சிப்பின் புதிய உடன்படிக்கையின் தெளிவான வெளிப்பாடாயுள்ளது. கலாத்திய நிருபமானது 'கிறிஸ்தவ உரிமைக்கான மிக முக்கியமான சாசனமாக' (மக்னா கார்டா) அழைக்கப்படுகிறது.
- B. இந்நிருபமானது புரட்டஸ்தாந்து சீர்த்திருத்தத்துக்கான நெருப்பலைகளை தூண்டியது.
1. 'இந்த சிறிய புத்தகமானது என்னுடைய நிருபமாயிருக்கிறது. நான் என்னை இதற்கு நிச்சயித்துள்ளேன். இது என்னுடைய மனைவி" என மார்டின் லூதர் கூறியுள்ளார்.
 2. கலாத்திய நிருபத்தின் ஒரு பிரசங்கத்திலிருந்து தான் நித்திய சமாதானத்தை கண்டுகொண்டதாக ஜோன் வெஸ்லி கூறியுள்ளார்.
 3. தன்னுடைய *Study Guide Commentary*, p.11, Curtis Vaughan, 'சில புத்தகங்கள் மனிதனுடைய சிந்தையில் ஆழமாக செல்வாக்கு செலுத்துவதோடு மிக முக்கியமாக மனித வரலாறானது செயற்படும் முறையினை வடிவமைத்துள்ளன அல்லது மனித வாழ்வின் ஆழமான தேவைகளுக்கு பொருத்தமான விதத்தில் தொடர்ச்சியாக பேசி வருகின்றன" என எழுதியுள்ளார்.
- C. உபதேசத்தினை மையமாக கொண்ட இந்நிருபமானது, பெருமளவில் பவுலின் முதலாவதாகவும், ரோமர் நிருபத்துக்கும் மோசேயின் நியாயப்பிரமாணம் மற்றும் மூதாதையரின் சடங்காச்சாரங்களுக்கு கீழ்படிவதினால் கிரியையினால் நீதிமானாக்கப்படுதல் என்கிற யூதரின் அழுத்தத்திற்கு புறம்பாக விசுவாசத்தினால் கிருபைக்கூடாக நீதிமானாக்கப்படல் என்ற உபதேசத்தின் வளர்ச்சிக்கும் முன்னோடியாக இருக்கிறது. (உம். வாய்மூலமான பாரம்பரியம்)
- a. இரட்சிப்பினை மனிதனுடைய கிரியை மற்றும் கிருபை ஆகிய இரண்டிலும் பெற்றுக்கொள்ள முடியாது.
 - b. இரட்சிப்பினை மனித கிரியையில் அல்லது கிருபையில் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.
 - c. கிறிஸ்துவை போல் வாழ்வது உண்மையான மனமாற்றத்துக்கு வழிவகுக்கும்.
 - d. இரட்சிப்பினை பெற்றுக்கொள்ள வழிவகுக்கும் யூத சட்டநெறிவாதத்துக்கும் கிறிஸ்தவ சுதந்திரத்தை நியாயந்தீர்த்து கட்டுப்படுத்தும் கிறிஸ்தவ சட்டநெறிவாதத்துக்கும் இறையியலின் அடிப்படையில் வித்தியாசம் உண்டு. யூத மார்க்கத்தின் கிரியையின் அடிப்படையிலான மாதிரிக்கு பவுல் வெளிப்படையாக கண்டனம் தெரிவிப்பதோடு கிறிஸ்தவ சட்டநெறிவாதத்தோடு இணைந்து செயலாற்ற விரும்புகிறார். (உம் பலவீனமான விசுவாசம். ரோமர் 14:1-15:15;1 கொரிந்தியர் 8-10) விசுவாசத்தினூடாக கிருபையினாலே இலவசமாய் பெற்றுக்கொண்ட இரட்சிப்பினை பவுல் பற்றி நின்றாலும் சில விசுவாசிகளின் சட்டரீதியான போக்கினையினையும் புரிந்துக்கொண்டவராக இருந்தார்.
- D. விசுவாசத்தினூடாக கிருபையினாலே கிறிஸ்துவினால் மாத்திரம் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடிய இத்தீவிரமான இலவச இரட்சிப்பானது சுழற்சியாக நேரிடுவதும் ஆய்வு செய்யப்பட வேண்டியதுமான சுயம் சார்ந்ததும் கிரியைகள் சார்ந்ததுமான சமய உணர்வினைக் கொண்ட இன்றைய நாளுக்கு

அத்தியவசியமாகின்றது. மனிதனுடைய மனந்திரும்புதலினாலும் மனித விசுவாசத்தினாலும் தெரிவிக்கப்படுகின்ற தேவனுடைய தொடக்குகின்ற, தன்னையே அர்ப்பணிக்கின்ற, நிபந்தனையற்ற உடன்படிக்கையின் அன்பானது ஓவ்வொரு காலகட்டத்திலும் சவாலுக்கு உட்படுத்தப்படுகின்றது! கள்ள உபதேசகர்கள் மீட்பின் நடுமையத்திலிருந்து கிறிஸ்துவை புறக்கணிக்கவில்லை. மாறாக அவருக்கு முன் நிபந்தனைகளை சேர்த்துக்கொள்கிறார்கள். நாம் எதை சேர்த்துக்கொள்கிறோம் என்பது முக்கியமல்ல, ஆனால் எதை வேண்டுமானாலும் சேர்த்துக்கொள்கிறோம்!

ஆக்கியோன்

இந்நிருபத்துக்கான பவுலின் எழுத்துரிமையானது சந்தேகத்திற்கிடமற்றது. காரணம் பவுலின் அனைத்து நிருபங்களின் தொகுப்புக்களுக்கு முக்கியமான ஆதாரமாக உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. கலாத்திய நிருபமானது சுயசரிதையானதும் தனிப்பட்டதுமாயிருக்கிறது. இது உணர்ச்சி மிகுந்ததாயிருந்தாலும் சுவிசேஷத்தின் உண்மையினை தெளிவாக காட்டியுள்ளது.

காலமும் பெறுநரும்

- A. இரண்டு நோக்கத்தின் அடிப்படையிலான பின்வரும் பின்னனி தொடர்பான கோட்பாடுகள் ஒன்றாக கையாளப்பட வேண்டும். ஏனெனில் பெறுநர்களின் அடையாளத்தைக் குறித்த இரண்டு எதிரான கோட்பாடுகளும் நிருபத்தின் காலத்தில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகின்றது. இரண்டு கோட்பாடுகளும் நியாயமான தர்க்க வாதத்துடனும் வரையறுக்கப்பட்ட ஆதாரங்களுடனும் காணப்படுகின்றது.
- B. இரண்டு கோட்பாடுகளாவன:
1. இக்கோட்பாடானது பதினெட்டாம் நூற்றாண்டு வரை ஏகமனதுடன் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதாயிருந்தது.
 - a. இது 'வடக்கு கலாத்திய கோட்பாடு' என அழைக்கப்பட்டது.
 - b. கலாத்திய என்னும் பதமானது துருக்கியின் வடமத்திய பிரதேசத்தை சேர்ந்த கலாத்திய இனத்தவரை குறிக்கின்றது. (ஓ.பா. 1 பேதுரு 1:1) ஐரோப்பியரான இக் கலாத்திய இனத்தவர்கள் (கிரேக்கம் Greek -*Keltoi* கெல்டோய், லத்தீன் Latin - *Gall* கெல்) கி.மு மூன்றாம் நூற்றாண்டில் இப்பகுதியை ஆக்கிரமித்தனர். தங்களுடைய மேற்கு ஐரோப்பிய சகோதரர்களிடமிருந்து வேறுப்படுத்தி காட்டுவதற்காக தங்களை 'கலோ-கிரீசியன்ஸ்' என அழைத்தனர். கி.மு 230ம் ஆண்டளவில் பெர்கமுவின் ராஜாவாகிய முதலாவது அட்டலஸ் மன்னனினால் தோற்கடிக்கப்பட்டனர். அவர்களுடைய புவியியல்ரீதியான செல்வாக்கானது வடமத்திய சிறிய ஆசியா அல்லது நவீன துருக்கியோடு வரையறுக்கப்பட்டது.
 - c. இவ் இனத்தவர்களின் கருத்து உண்மை எனக்கொண்டால் 50துகளின் நடுப்பகுதிகளான பவுலின் இரண்டாவது அல்லது மூன்றாவது பிரயாணத்தில் காலமான இருக்கலாம். சீலாவும் தீமோத்தேயுவும் பவுலின் பிரயாணப் பங்காளர்களாக இருந்திருக்கலாம்.
 - d. கலாத்தியர் 4:13ல் கூறப்பட்டுள்ள பவுலின் சுகயீனத்தை சிலர் மலேரியாவாக இருக்கலாம் என தொடர்புப்படுத்துகின்றனர். ஆகவே தான் சதுப்பு நிலமும் மலேரியாவினால் பாதிக்கப்பட்டதுமான கடற்கரை தாழ்விடங்களிலிருந்து பவுல் வடக்குதிசையை நோக்கி உயர்நிலங்களுக்கு பயணம் செய்கிறார் என அவர்கள் வலியுறுத்துகின்றனர்.
 2. இரண்டாவது கோட்பாடானது, Sir. Wm. M. Ramsay, *St Paul The Traveller and Roman Citizen*, New York: G.P.Putnum's Sons, 1896 யினால் தொகுக்கப்பட்டது.

- a. பாரம்பரிய கோட்பாடானது 'கலாத்தியாவை' இனமாக விவரிக்கும் அதேவேளை, இக்கோட்பாடானது நடைமுறை நிர்வாகம் சார்ந்ததாக கருதுகின்றது. பவுல் அடிக்கடி ரோம மாகாணங்களின் பெயரை குறிப்பிட்டுள்ளார் (ஓ.பா. 1 கொரி 6:19, 2 கொரி 1:1, 8:1, போன்றவை) ரோம மாகாணமான 'கலாத்தியாவானது' 'புராதன கலாத்தியா' விட பெரிதான பரப்பினை கொண்டது. ஆரம்ப காலத்தில் ஜரோப்பாவினை சேர்ந்த இவ் இன மக்கள் ரோமாபுரிக்கு பெரிதளவிலான உதவிகளை செய்ததோடு அவர்களுக்கு வெகுமானமாக உள்ளூர் சுயாட்சி வழங்கப்பட்டதோடு பிராந்தியரீதியான அதிகாரமும் வழங்கப்பட்டது. இப்பெரிதான பரப்பானது 'கலாத்தியாவாக' அறிப்படுமானால் பவுலின் முதலாவது மிஷனரி பிரயாணத்தில் அப்போஸ்தலர் 13-14ம் அதிகாரத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள அந்தியோக்கியாவின் தெற்கு பட்டணங்களான பிசிதியா, லிஸ்திரா, தெர்பை, இக்கோனியா எனும் பட்டணங்களே ஆலயங்களின் இருப்பிடமாக இருக்கக்கூடும்.
- b. 'தெற்கு கோட்பாடான' இக்கருத்தினை உண்மை என ஏற்றுக்கொண்டால், காலமானது மிகவும் ஆரம்பகட்டமாக இருக்கலாம். கலாத்திய நிருபத்தின் அதே விடயத்தினை வெளிப்படுத்தும் அப்போஸ்தலர் 15ம் அதிகாரத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள 'எருசலேம் ஆலோசனை சங்கத்திற்கு' முன்பாக நடைபெற்றிருக்கலாம். ஆலோசனை சங்கமானது கி.பி 48-49ல் நடைபெற்றது. இந்நிருபமும் அக்காலத்தில் எழுதப்பட்டிருக்கலாம். இது உண்மையென்றால் புதிய ஏற்பாட்டின் பவுலின் நிருபங்களில் கலாத்திய நிருபமே முதலாவது எழுதப்பட்டிருக்கலாம்.
- c. தெற்கு கலாத்திய கோட்பாட்டுக்கான சில ஆதாரங்கள்:
- (1) பவுலுடன் பிரயாணம் செய்தவர்கள் எவருடைய பெயரும் குறிப்பிடப்படவில்லை. ஆனால் பர்னபாவின் பெயர் மூன்று முறை குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. (ஓ.பா. கலா 2:1,9,13). இது பவுலின் முதலாவது பிரயாணத்துக்கு பொருந்துகின்றது.
 - (2) தீத்து விருத்தசேதனம்பண்ணப்படவில்லை என குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது (ஓ.பா. கலா 2:1-5) அப்போஸ்தலர் 15 அதிகாரத்தின் ஆலோசனை சங்கத்திற்கு முன்பான காலத்திற்கு பொருந்துகின்றது.
 - (3) பேதுருவைப்பற்றி குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதும் (ஓ.பா. கலா 2:11-14) புறஜாதியருடனான ஐக்கியம் தொடர்பான பிரச்சினையும் ஆலோசனை சங்கத்துக்கு முன்பான காலத்திற்கு ஒத்திருக்கின்றது.
 - (4) எருசலேமுக்கு பணமானது கொண்டு செல்லப்பட்ட போது பல பிரதேசங்களிலிருந்து பவுலுடன் பிரயாணம் செய்தவர்களின் பெயர்கள் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. (அப்போ 20:4) ஆனால் கலாத்திய இனத்தினை சேர்ந்த சபைகள் இதில் பங்குபற்றிய போதும் அவர்கள் யாரது பெயரும் இதில் குறிப்பிடப்படவில்லை. (ஓ.பா. 1 கொரி 16:1)
3. இக்கோட்பாடுகளின் பலதரப்பட்ட வாதங்களின் தெளிவான விரிவாக்கங்களை உற்றுநோக்கினால் நுட்பமான ஒரு விளக்கவுரையானது அவசியமாகிறது. இரண்டு கோட்பாடுகளும் நியாயமான வாதங்களை கொண்டிருந்தாலும் தற்போது வரை ஒருமித்த கருத்திற்கு வர முடியாதுள்ளது. ஆனால் 'தெற்கு கலாத்திய கோட்பாடானது' எல்லா ஆதாரங்களுடன் பொருந்தும் வகையில் காணப்படுகின்றது.
- c. கலாத்திய மற்றும் அப்போஸ்தலர் நடபடிகளுக்குமிடையிலான தொடர்பு'
1. பவுல் ஐந்து தடவைகள் எருசலேமுக்கு விஜயம் செய்ததாக லூக்கா அப்போஸ்தலர் நிருபத்தில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.
 - a. அப்போ. 9:26-30, அவருடைய மனமாற்றத்திற்கு பிறகு
 - b. அப்போ. 11:30, 12:25, புறஜாதியரின் சபைகளிலிருந்து பஞ்சத்திற்கான நிவாரணத்தை எடுத்துக்கொண்டு,
 - c. அப்போ. 15:1-30, எருசலேம் ஆலோசனை சங்கத்துக்கு

- d. அப்போ. 18:22, சுருக்கமான விஜயம்
e. அப்போ. 21:15, புறஜாதியரின் வேலையைக்குறித்த இன்னொரு விளக்கம்.
2. எருசலேமுக்கு சென்ற இரண்டு பிரயாணங்கள் கலாத்தியரில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது:
a. கலா. 1:18, மூன்று வருடங்களுக்கு பின்பு
b. கலா. 2:1, பதினான்கு வருடங்களுக்கு பின்பு
3. அப்போஸ்தலர் 9:26 ஆனது பெருமளவில் கலாத்தியர் 1:18டன் தொடர்புபடுத்தக்கூடியதாயுள்ளது. அப்போ. 11:30 அல்லது 15:1 அல்லது எழுதப்படாத வருகையானது கலாத்தியர் 2:1ல் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கலாம்.
4. அப்போஸ்தலர் 15ம் மட்டும் கலாத்தியர் 2ம் அதிகாரத்தில் குறிப்பிட்டுள்ள விடயங்களில்; சில வித்தியாசங்கள் உண்டு. அதற்கு காரணமாக அமைவன:
a. வித்தியாசமான கருத்துக்கள்
b. பவுலினதும் லூக்காவினதும் வித்தியாசமான நோக்கங்கள்
c. கலாத்தியர் 2ல் நடைபெற்ற சம்பவமானது அப்போஸ்தலர் 15ம் அதிகாரத்துக்கு முன்பாக நடைபெற்றிருந்தாலும் இச்சம்பவமானது அதனுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.
- D. எப். எப். புருஸ் மற்றும் முரே ஹரில் அவர்களின் சிறிய தழுவலுடன் பவுலுடைய எழுத்துக்களின் சாத்தியமான காலவரிசையாவன:

| | நிருபங்கள் | காலம் | எழுதப்பட்ட இடம் | அப்போஸ்தலருடனான தொடர்பு |
|--------|---------------------------|---------------------------|----------------------|-------------------------|
| 1 | கலாத்தியர் | 48 | சீரியா அந்தியோக்கியா | அப்போ.14:28, 15:2 |
| 2 | 1 தெசலோனிக்கேயர் | 50 | கொரிந்து | அப்போ. 18:5 |
| 3 | 2 தெசலோனிக்கேயர் | 50 | கொரிந்து | |
| 4 | 1 கொரிந்தியர் | 55 | எபேசு | அப்போ. 19:20 |
| 5 | 2 கொரிந்தியர் | 56 | மக்கெதோனியா | அப்போ. 20:2 |
| 6 | ரோமர் | 57 | கொரிந்து | அப்போ. 20:3 |
| 7.-10. | சிறை நிருபங்கள் கொலோசேயர் | 60 | ரோமாபுரி | |
| | எபேசியர் | 60 | ரோமாபுரி | |
| | பிலேமோன் | 60 | ரோமாபுரி | |
| | பிலிப்பியர் | 62-63 இறுதியில் | ரோமாபுரி | அப்போ. 28:30-31 |
| 11- | நன்காவது மிஷனரி பிரயாணம் | | | |
| 13 | 1 தீமோத்தேயு | 63 (அல்லது அதற்கு பின்பாக | மக்கெதோனியா | |
| | தீத்து | 63 ஆனால் 64ற்கு | எபேசு? | |
| | 2 தீமோத்தேயு | முன்பதாக (கி.பி. 68) | ரோமாபுரி | |

நிருபத்தின் நோக்கம்

- A. கள்ள உபதேசகர்களைக்குறித்து மூன்று தனித்துவமான பகுதிகளில் பவுல் குறிப்பிடுகிறார். இவ் உபதேசங்களை உடையோர் "யூதமதவாதிகள்" என அழைக்கப்பட்டனர் (ஓ.பா. 2 கொரி 3). ஏனெனில் அவர்கள், ஒருவன் கிறிஸ்தவனாக வேண்டுமெனில் முதலாவது யூதனாக வேண்டுமென நம்பினர் (ஓ.பா. கலா 6:12). யூதமதவாதிகளுடைய குற்றச்சாட்டுக்களை குறித்து அவனுடைய கவனமானது சுழன்றுக்கொண்டிருந்தது. (பவுலினுடைய கூற்றுக்கள் மூலம் அறிந்துக்கொள்ளலாம்)
1. பன்னிரண்டு பேரை போன்று பவுல் உண்மையில் அப்போஸ்தலர்களில் ஒருவனல்ல. (ஓ.பா. அப்போ. 1:21-22) ஆகையால், அவர்களது அதிகாரத்துக்கு உட்பட்டவனாக அல்லது எருசலேமின் தாய் சபையின் அதிகாரத்துக்கு உட்பட்டவனாக இருந்தான்.
 2. பவுலினுடைய போதனையானது அவர்களுடைய போதனையை விட வித்தியாசமாக இருந்ததுடன் பொய்யாகவும் இருந்தது. "நியாயபிரமாணத்தினாலல்லாமல் விசுவாசத்தினாலே நீதிமானாக்கப்படுதல்" என்னும் பவுலின் கருத்துடன் இது நேரடியாக தொடர்புபடுகின்றது. எருசலேமிலிருந்த அப்போஸ்தலர்கள் தங்களுடைய தனிப்பட்ட வாழ்வில் இன்னும் யூதராகவே இருந்தனர்.
 3. சுய போக்கில் செயல்படும் சிந்தனையானது ஏதோ ஒரு வகையில் இச்சபைகளுடன் இணைந்தது. (ஓ.பா. கலா. 5:18-6:8). இது சரியான முறையில் எவ்வாறு விளக்கப்படுத்தப்பட வேண்டுமென விவாதிக்கப்பட்டது. சிலர் இரண்டு விதமான குறிக்கோள்களுடைய குழுக்களை பவுலின் நிருபத்தில் அவதானிக்கின்றனர்: யூதமதவாதிகள், நாஸ்திகவாதிகள். (ஓ.பா. கலா 4:8-11) ஆகையால் இவ்வசனங்களானது பலதெய்வ வழிபாட்டுடன் சிறந்தமுறையில் தொடர்புபடுகின்றது. யூத விசுவாசிகள் புறஜாதியரில் விசுவாசிகளானோரின் வாழ்க்கைமுறையினைக்குறித்து விசாரமடைந்தனர். பவுலின் தீவிரமான இலவச கிருபையானது பலதெய்வழிபாட்டுடன் எவ்வாறு தொடர்புபடுகின்றது?
- B. உபதேசத்தின் அடிப்படையில், இந்நிருபமானது பவுல் ரோமாபுரியாருக்கு எழுதின நிருபத்திற்கு முன்னோடியாக உள்ளது. இந்த இரண்டு நிருபங்களிலும் பவுலினுடைய முக்கிய உபதேசங்கள் வித்தியாசமான அமைப்புக்களில் மேலும் மேலும் விருத்தி செய்யப்பட்டு பிற்காலத்தில் எபேசியர் நிருபத்தில் சுருக்கமாக கூறப்பட்டது.
- C. உண்மையில் கலாத்திய நிருபமானது மோசேயினுடனான பழைய உடன்படிக்கை மற்றும் கிறிஸ்துவுடனான புதிய உடன்படிக்கைக்கும் இடையேயான வித்தியாசத்தில் கவனம் செலுத்துகின்றது. முதலாவதானது ரபிகளினால் புரிந்துக்கொள்ளப்பட்ட விதமாவது: (மோசேயின் உடன்படிக்கைக்கு பவுல் எதிர்க்காமல் யூத பாரம்பரியத்தினால் அவை தவறாக புரிந்துக்கொள்ளப்பட்டதையும் பிரயோகப்படுத்தப்பட்டதையும் எதிர்த்தார்) தேவனால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவதற்கு மனிதனுடைய கிரியையானது அவசியமாகிறது. ஆனால் இரண்டாவதானது புதிய இருதயத்தையும் புதிய ஆவியையும் அடிப்படையாகக் கொண்டுள்ளது (ஓ.பா. எரே 31:31-34; எசே 36:22-38). இரண்டும் தேவனுடைய கிருபையின் அடிப்படையிலானது: இரண்டும் நீதிமான்களாக்கப்பட்ட ஜனங்களை வாஞ்சிக்கின்றது. அந்த நீதியானது எவ்வாறு நிறைவேற்றப்படுகின்றது என்பதே இரண்டுக்குமிடையேயான வித்தியாசமாய் இருக்கிறது. புதிய ஏற்பாட்டின் எபிரேய நிருபத்தில் இது மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

சுருக்கமான வரைகோடு

- A. முன்னுரை, கலா.1:1-10
1. நிருபத்தைக்குறித்த பொதுவான அறிமுகம்
2. நிருபத்தை எழுதிய சந்தர்ப்பம்
- B. பவுல் தன்னுடைய அப்போஸ்தலத்துவத்தை தற்காத்தல். கலா. 1:11-2:14
- C. பவுல் தன்னுடைய சிவிசேஷத்தினுடைய உபசேதத்தின் உண்மைகளை தற்காத்தல். கலா. 2:15-4:20
- D. பவுல் தன்னுடைய சிவிசேஷத்தினுடைய நடைமுறை தாக்கங்களை தற்காத்தல். கலா. 5:1-6:10
- E. தனிப்பட்ட சுருக்கமும் முடிவுரையும் கலா.6:11-18
பவுலினுடைய எல்லா நிருபங்களை போலவும் ஒரு உபதேசத்தின் பகுதியும் (உம் அதிகாரங்கள் 1-4) ஒரு பிரயோகத்திற்கான பகுதியும் (உ-ம் அதிகாரங்கள் 5-6) உள்ளது.

வாசிப்பு சுழற்சி 1 (“சிறந்த வேத வாசிப்புக்கான வழிகாட்டலிலிருந்து”)

இது ஒரு கற்றல் வழிகாட்டல் விளக்கவுரை. அதாவது, வேதாகமத்திற்குரிய உங்களுடைய தனிப்பட்ட பொருள் விளக்கத்துக்கு நீங்களே பொறுப்பாளர்கள். நம்மோடிருக்கும் வெளிச்சத்தோடு நாம் ஒவ்வொருவரும் கண்டிப்பாக நடக்க வேண்டியது அவசியம். நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியும் பொருள்விளக்கத்துக்கு இன்றியமையாதவர்கள். நீங்கள் இதனை விளக்கவுரையாளருக்கு விட்டுவிட முடியாது.

ஆகையால், இந்த முழு நிருபத்தையும் ஒரே அமர்வில் வாசிக்கவும். முழு நிருபத்தினதும் மையக்கருத்தினை உங்களுடைய சொந்த மொழிகளில் எழுதவும்.

1. முழு புத்தகத்தின் மையக்கருத்து
2. இலக்கியத்தின் தன்மை (இலக்கியநடை)

வாசிப்பு சுழற்சி 2 (“சிறந்த வேத வாசிப்புக்கான வழிகாட்டலிலிருந்து”)

இது ஒரு கற்றல் வழிகாட்டல் விளக்கவுரை. அதாவது, வேதாகமத்திற்குரிய உங்களுடைய தனிப்பட்ட பொருள் விளக்கத்துக்கு நீங்களே பொறுப்பாளிகள். நம்மோடிருக்கும் வெளிச்சத்தோடு நாம் ஒவ்வொருவரும் கண்டிப்பாக நடக்க வேண்டியது அவசியம். நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியும் பொருள்விளக்கத்துக்கு இன்றியமையாதவர்கள். நீங்கள் இதனை விளக்கவுரையாளருக்கு விட்டுவிட முடியாது.

ஆகையால், இந்த முழு நிருபத்தையும் ஒரே அமர்வில் இரண்டாவது முறை வாசிக்கவும். முக்கிய விடயங்களை குறிப்பிட்டு அதனை ஒரே வாக்கியத்தில் எழுதவும்.

1. முதலாவது இலக்கிய பிரிவின் விடயம்
2. இரண்டாவது இலக்கிய பிரிவின் விடயம்
3. மூன்றாவது இலக்கிய பிரிவின் விடயம்
4. நான்காவது இலக்கிய பிரிவின் விடயம்
5. போன்றவை.

கலாத்தியர் 1

நவீன மொழிபெயர்ப்பாளர்களின் பகுதிப்பகுதியான பிரிவுகள்

| USB ⁴ | NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|--|---|---------------------|
| வணக்கம் 1.1-5 | வாழ்த்துக்கள் 1:1-5 | வணக்கம் 1:1-5 | வணக்கம் 1:1-2 1:03 1:4-5 | அறிமுகம் |
| வேறொரு சுவிசேஷம் இல்லை | ஒரே சுவிசேஷம் | கலாத்தியரின் எதிர்ப்பு | ஒரே சுவிசேஷம் | ஒரு எச்சரிக்கை |
| 1:6-9 1:10 | 1:6-10 | 1:6-10 | 1:6-9 1:10 | 1:6-10 |
| பவுல் எப்படி அப்போஸ்தலனா க்கப்பட்டான் | அப்போஸ்தல த்துவத்திற்கா ன அழைப்பு | தன்னுடைய அப்போஸ்தலத்துவ த்திற்கான நியாயநிரூபணம் | பவுல் எப்படி அப்போஸ்தல னாக்கப்பட்டா ன் | தேவனுடைய அழைப்பு |
| 1:11-12 1:13-17 | 1:11-17 | 1:11-12 11:13-17 | 1:11-12 11:13-17 11:15-19 | 1:11-24 |
| 1:18-24 | எருசலேமுட னான தொடர்புகள் 1:18-24 | 1:18-24 | 1:20 1:21-24 | |

முழு பகுதிப்பகுதியான பிரிவுகளானது வெளிப்பாடாயில்லாவிட்டாலும் எழுத்தாளருடைய நோக்கத்தினை புரிந்துக்கொண்டு பின்தொடருவதற்கான திறவுகோலாய் இருக்கிறது. ஒவ்வொரு நவீன மொழிப்பெயர்ப்புகளும் பகுதிப்பகுதியாக பிரிக்கப்பட்டு சுருக்கி கூறப்பட்டுள்ளன. ஒவ்வொரு பந்தியும் ஒரு மைய தலைப்பினையோ, சத்தியத்தினையோ அல்லது கருத்தினையோ கொண்டதாக காணப்படுகின்றது. ஒவ்வொரு மொழிபெயர்ப்பும் தங்களுக்கென தனித்துவமான முறையில் தலைப்பினை உள்ளடக்கியுள்ளது. நீங்கள் வார்த்தைகளை வாசிக்கும் போது உங்களது பாடபொருளின் விளக்கத்துக்கும் வசன பிரிவுக்கும் பொருத்தமான மொழிபெயர்ப்பு யாதென உங்களை நீங்களே வினவுங்கள்.

ஒவ்வொரு அதிகாரத்திலும் முதலாவது வேதத்தை வாசித்து அதனுடைய உள்ளடக்கங்களை (பிரிவுகளை) இணங்கண்டு, பின்பு நாம் புரிந்துக்கொண்டவற்றோடு நவீன மொழிபெயர்ப்புக்களை தொடர்புப்படுத்தி பார்க்கவேண்டும். எழுத்தாளனின் உண்மையான நோக்கத்தினை அவரது தர்க்கத்தினூடாகவும் அமைப்பினூடாகவும் அறிந்துக்கொண்டால் மாத்திரமே வேதாகமத்தை எங்களால் புரிந்துக்கொள்ள இயலும். வெளிப்பாட்டினை எழுதிய ஆசிரியரேயல்லாமல் வாசிப்பவர்களுக்கு செய்தியை மாற்றவோ மேம்படுத்தவோ முடியாது. வேதாகம வாசிப்பாளர்கள் உண்மையான வெளிப்பாட்டினை தங்களுடைய அன்றாட வாழ்வில் பிரயோகப்படுத்தும் பொறுப்பினை கொண்டிருக்கின்றனர். எல்லா விதிமுறைகளும் சுருக்கங்களும் பின்வரும் ஆவணங்களில் முழுமையாக பதிவுசெய்யப்பட்டுள்ளது. (கிரேக்க இலக்கண அமைப்பினை குறித்த சுருக்கமான விளக்கம், உரை விமர்சனம் மற்றும் அருஞ்ச்சொற்பொருள்)

வாசிப்பு சுழற்சி 3 (சிறந்த வேத வாசிப்புக்கான வழிகாட்டலிலிருந்து)

பந்திபந்தியான பிரிவுகளின் அடிப்படையில் எழுத்தாளரின் உண்மையான நோக்கத்தை அறிதல்

இது ஒரு கற்றல் வழிகாட்டல் விளக்கவுரை. அதாவது, வேதாகமத்திற்குரிய உங்களுடைய தனிப்பட்ட பொருள் விளக்கத்துக்கு நீங்களே பொறுப்பாளர்கள். நம்மோடிருக்கும் வெளிச்சத்தோடு நாம் ஒவ்வொருவரும் கண்டிப்பாக நடக்க வேண்டியது அவசியம். நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியும் பொருள்விளக்கத்துக்கு இன்றியமையாதவர்கள். நீங்கள் இதனை விளக்கவுரையாளருக்கு விட்டுவிட முடியாது.

முழு அதிகாரத்தையும் ஒரே அமர்வில் வாசிக்கவும். விடய பிரிவுகளை இனங்கண்டுக்கொள்ளுங்கள். மேற்கூறப்பட்ட ஐந்து மொழிப்பெயர்ப்புக்களுடனும் உங்களுடைய விடய பிரிவுகளை ஒப்பிட்டுப்பாருங்கள். பகுதிப்பகுதியான பிரிவுகளானது வெளிப்பாடாயில்லாவிட்டாலும் மொழிப்பெயர்ப்பின் ஆதாரமாகிய எழுத்தாளருடைய நோக்கத்தினை புரிந்துக்கொண்டு பின்தொடருவதற்கான திறவுகோலாய் இருக்கிறது. ஒவ்வொரு பந்தியும் ஒரே ஒரு விடயத்தினை உள்ளடத்தியே காணப்படுகின்றது.

1. முதலாவது பந்தி
2. இரண்டாவது பந்தி
3. மூன்றாவது பந்தி
4. போன்றவை.

சூழ்நிலை சம்பந்தமான ஆய்வு

- A. கலா. 1:1-5, கிரேக்க மொழியில் கலாத்திய நிருபத்துக்கான முன்னுரையானது ஒரு வாக்கியத்தில் எழுதப்பட்டுள்ளது.
- B. பவுலினுடைய வழக்கமான நன்றியுரையானது (ரோமர், 1 மற்றும் 2 கொரிந்தியர், எபேசியர், பிலிப்பியர், கொலோசேயர், 1 மற்றும் 2 தெசலோனிக்கேயர்) காணப்படவில்லை. பவுலுக்கும் இந்த சபைகளின் குழுக்களுக்கும் இடையேயான பதற்றத்தை இது வெளிப்படுத்துகிறது.
- C. கலா. 6-10 முழு நிருபத்தின் இறையியலின் மையப்பொருளை நிலைநாட்டுகின்றது. பவுல் மேம்படுத்திய எல்லாவிதமான இறையியல் கருத்துக்களும் இவ்வசனங்களில் அடங்கியுள்ளது எனலாம்.

- D. கலாத்தியர் 1:11-2:21 வசனங்களானது பவுல் தனது அப்போஸ்தலத்துவத்தையும் அதன் மூலமாக தனது சுவிசேஷத்தையும் தற்காத்து பேசும் சுயவிபரணத்தினை கொண்டதாக அமைகிறது.
- E. கலாத்தியர் 1:11-2:14 வசனங்கள் பின்வருமாறு வகைப்படுத்தப்படுகின்றன:
1. எருசலேமிலுள்ள அப்போஸ்தலர்களில் பவுல் தங்கியிருக்கவில்லை. கலா. 1:11-24
 2. எருசலேமிலிருந்த சபையினால் பவுல் அங்கீகரிக்கப்பட்டவராயிருந்தார் கலா. 2:1-10
 3. பவுலின் சமத்துவத்துக்காக ஒரு உதாரணம். கலா. 2:1-10
- F. இந்நிருபத்தின் முக்கிய பொருள் கலா. 2:15-6:10 வரையிலான வசனங்களில் உள்ளக்கப்பட்டுள்ளது. அவை பின்வருமாறு வகைப்படுத்தப்படலாம்:
1. தன்னுடைய சுவிசேஷ உபதேசத்தின் சத்தியங்களை பவுல் தற்காக்கின்றார். கலா.2:15-4:20
 2. சுவிசேஷ சம்பந்தமானவற்றை பவுல் தற்காக்கின்றார். கலா 5:1-6:10

வார்த்தை மற்றும் சொற்றொடர் சம்பந்தமான ஆய்வு:

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை : கலாத்தியர் 1:1-5

¹மனுஷராலுமல்ல, மனுஷர் மூலமாயுமல்ல, இயேசுகிறிஸ்துவினாலும், அவரை மரித்தோரிலிருந்தெழுப்பின பிதாவாகிய தேவனாலும், அப்போஸ்தலனாயிருக்கிற பவுலாகிய நானும், ²என்னோடு கூட இருக்கிற சகோதரரெல்லாரும், கலாத்தியா நாட்டிலுள்ள சபைகளுக்கு எழுதிகிறதாவது: ³பிதாவாகிய தேவனாலும், நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவினாலும் உங்களுக்கு கிருபையும் சமாதானமும் உண்டாவதாக; ⁴அவர் நம்மை இப்பொழுதிருக்கிற பொல்லாத பிரபஞ்சத்தினின்று விடுவிக்கும்படி நம்முடைய பிதாவாகிய தேவனுடைய சித்தத்தின்படி நம்முடைய பாவங்களுக்காகத் தம்மைதாமே ஒப்புக்கொடுத்தார்; ⁵அவருக்கு என்றென்றைக்குமுள்ள சதாகாலங்களிலும் மகிமை உண்டாவதாக.

1:1 'பவுல்' அப்போஸ்தலர் 13:9 தர்சீஷினை சேர்ந்த சவுல் அப்போ.13:9ல் முதன்முதலாக பவுல் என அழைக்கப்பட்டார். சிதறடிக்கப்பட்ட யூதர்களில் அநேகர் எபிரேய மற்றும் கிரேக்க பெயர்களை கொண்டிருந்தனர். அப்படியாயின் சவுலின் பெற்றோர் அவனுக்கு இப்பெயரை வைத்திருந்தால் அப்போஸ்தலர் 13ம் அதிகாரத்தில் திடீரென்று ஏன் பவுல் என்கிற பெயர் பயன்படுத்தப்பட வேண்டும்? பெருமளவில் (1) மற்றவர்கள் அவனை இப்பெயரை சொல்லி அழைக்க ஆரம்பித்திருப்பார்கள் அல்லது (2) தன்னை 'சிறியவன்' அல்லது 'குறைந்தவன்' என்ற குறிப்பிட ஆரம்பித்திருப்பான். கிரேக்க பெயர் *Paulos* பவுலொஸ் என்றால் 'சிறியது' என பொருள்படும். அவனுடைய உண்மையான கிரேக்க பெயரின் தோற்றத்தைக் குறித்த பலதரப்பட்ட வாதங்கள் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளன.

1. இரண்டாம் நூற்றாண்டின் பாரம்பரியத்துக்கமைய பவுல் குட்டையும் பருமனும் வழக்கையும் தடித்த கண்ணிமைகளை கொண்டிருந்ததுடன் பிதுங்கிய கண்களையும் கொண்டிருந்தார் பவுல் மற்றும் தெக்லா என பெயரிடப்பட்ட வேத ஒழுங்குமுறைக்குள் அடங்காத தெசலோனிக்க பட்டணத்தின் புத்தகத்தில் கூறப்படுகிறது.
2. அப்போஸ்தலர் 9:1-2ன் படி சபைகளை பவுல் துன்புறுத்தியதன் விளைவாக 'தன்னை பரிசுத்தவான்கள் அனைவரிலும் சிறியவன்' என்று குறிப்பிடும் வேதபகுதிகளை காணலாம். (ஒ.பா. 1 கொரி 15:9, எபே 3:8, 1 தீமோ 1:15).

இந்த 'மிகச்சிறியவன்' என்கிற பதத்தினை சுயமாக தெரிந்துக்கொண்ட தலைப்பாக சிலர் கருதுகின்றனர். ஆகிலும் கலாத்திய நிருபத்தில் எருசலேமின் பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்களுடனான தன்னுடைய சமத்துவத்தையும் சுதந்திரத்தினையும் பவுல் குறிப்பிட்டு காட்டுவதனால், இக்கருத்தானது பொருத்தமற்றதாக காணப்படுகிறது.

▣ "அப்போஸ்தலன்"; அப்போஸ்தலன் என்னும் பதமாக 'அனுப்பப்படுகிறவன்' (*apostellō*) (அப்போஸ்டெலோ) என்கிற கிரேக்க வார்த்தையிலிருந்து வந்தது. இயேசு தன்னுடைய சீஷர்களில் பன்னிரண்டு பேரை விசேஷமான முறையில் தன்னோடிருப்பதற்கு தெரிவுசெய்ததுடன் அவர்களை 'அப்போஸ்தலர்கள்' எனவும் அழைத்தார். (மாற்கு 6:30, லூக்கா 6:13).
பிலிப்பியர், 1 - 2 தெசலோனிக்கேயர், மற்றும் பிலேமோன் ஆகிய நிருபங்களை தவிர மற்றைய எல்லா நிருபங்களிலும் பவுல் தன்னுடைய அப்போஸ்தலத்துவத்தை வலியுறுத்துகிறார். சபைகளிலிருந்த கள்ள உபதேசகர்கள் பவுலை தனிப்பட்டரீதியில் தாக்கி அவனுடைய சுவிசேஷத்தை நிராகரித்ததினால் இவ் அறிமுக பந்தியில் எல்லா நிருபங்களை பார்க்கிலும் பவுல் தன்னுடைய அப்போஸ்தலத்துவத்தை வலுவாக உறுதிப்படுத்துகிறார்.

SPECIAL TOPIC : SEND (*apostellō*), FROM WHICH COMES "APOSTLE")

விசேஷித்த தலைப்பு: அனுப்பப்படுதல் (அப்போஸ்டெலோ). அப்போஸ்தலர் என்கிற வார்த்தை வந்ததன் மூலம்

'அனுப்புதல்' (*apostellō*) என்பதன் பொதுவான கிரேக்க வார்த்தை (உம். அப்போஸ்டெலோ). இப்பதமானது இறையியலில் பலவிதமாக பயன்படுத்தப்படுகிறது.

1. புராதன கிரேக்க மொழியிலும் ரபிகளிடத்திலும் இப்பதமானது அழைக்கப்பட்டவர் அல்லது இன்னொருவருக்காக அதிகாரரீதியான பிரதிநிதியாக அனுப்பப்பட்டவர் என பொருள்படும். ஆங்கிலத்தில் 'தூதுவர்' போன்றது. (ஒ.பா. 2 கொரி 5:20)
2. இவ்வினைச்சொல்லானது இயேசு பிதாவினால் அனுப்பப்பட்டார் என்பதற்கு சுவிசேஷங்களில் அடிக்கடி பயன்படுத்தப்படுகின்றது. யோவான் சுவிசேஷத்தில் மேசியாவினை மேற்கோள்காட்ட பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (ஒ.பா. மத். 19:40; 15:24; மாற். 9:27; லூக். 9:48; மற்றும் குறிப்பாக யோவான் 5:36,38; 6:29,57; 7:29; 8:4; 10:36; 11:42; 17:3,8,18,21,23,25; 20:21 (அத்துடன் அதன் இணைச்சொல்லான பெம்போ, வசனம் 21ல் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது)). இயேசு விசுவாசிகளை அனுப்பும் போதும் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. (ஒ.பா. யோவான் 17:18; 20:21 ("*apostellō*" 'அப்போஸ்டெலோ' மற்றும் அதன் இணைச்சொல்லான "*pempō*" 'பெம்போ' யோவான் 20:21))
3. புதிய ஏற்பாட்டில் சீஷர்களுக்கு பயன்படுத்தப்பட்ட 'அப்போஸ்தலர்' எனும் பெயர்ச்சொல்
 - a. மூலமுதலான பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்களின் உள் வட்டம் (உம். மாற். 6:30; லூக். 6:13; அப்போ. 1:2,26)
 - b. அப்போஸ்தல உதவியாளர்களையும் உடன் ஊழியர்களையும் கொண்ட ஒரு விசேஷித்த குழு.
(1) பர்னபாஸ் (ஒ.பா. அப்போ. 14:4,14)

- (2) அக்றோனிக்கே மற்றும் யூனியாஸ் (KJV, யூனியா, ஒ.பா. ரோ.16:7)
- (3) அப்பொலோஸ் (ஒ.பா. 1 கொரி. 4:6-9)
- (4) இயேசுவின் சகோதரனாகிய யாக்கோபு (ஒ.பா. கலா. 1:19)
- (5) சீலா மற்றும் தீமோத்தேயும் (ஒ.பா. 1 தெசலோ. 2:6)
- (6) பெருமளவில் தீத்து (ஒ.பா. 2 கொரி. 8:23)
- (7) பெருமளவில் எப்பாபிரோதீத்து (ஒ.பா. பிலி. 2:25)
- c. சபையில் தொடர்ந்து வரும் ஒரு வரமாகும். (ஒ.பா. 1 கொரி. 12:28-29; எபே 4:11)
4. கிறிஸ்துவின் பிரதிநிதியாக தேவனால் தனக்கு அளிக்கப்பட்ட அதிகாரத்தை உறுதிப்படுத்த தன்னுடைய அநேகமான நிருபங்களில் பவுல் இந்த தலைப்பை உபயோகப்படுத்துகிறார். (ஒ.பா. ரோ. 1:1; 1 கொரி 1:1; 2 கொரி 1:1; கலா.1:1; எபே. 1:1; கொலோ. 1:1; 1 தீமோ. 1:1; 2 தீமோ. 1:1; தீத்து 1:1)
5. புதிய ஏற்பாடானது தொடர்ந்து வரும் வரங்களின் உள்ளடக்கள் குறித்தும் விசுவாசிகள் அதனை எவ்வாறு இனங்கானுவது என்றும் விளக்கங்களை வழங்காதது நவீன கால விசுவாசிகளுக்கு பெரும் சிரமத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது. நிச்சயமாக மூலமுதலான பன்னிரண்டு(#3a) மற்றும் அதற்கு பின்வரும் (#3b) என்பவற்றுக்கான வித்தியாசத்தை அறிந்தவர்களாயிருக்க வேண்டும். [SPECIAL TOPIC: INSPIRATION](#) and [SPECIAL TOPIC: ILLUMINATION](#) விசேஷித்த தலைப்பு : அருளுதல் மற்றும் விசேஷித்த தலைப்பு : ஒளிறுதல். நவீன கால அப்போஸ்தலர் மேலதிகமாக வேதத்தை எழுதுவதற்கு வெளிப்பாட்டினை பெறவில்லை, (உம். வேத புத்தக ஒழுங்குகிரமமானது நிறுத்தப்பட்டுவிட்டது, ஒ.பா. யூதா வச.3 [SPECIAL TOPIC: CANON](#) விசேஷித்த தலைப்பு : வேதாகம ஒழுங்குகிரமம்) எனில் புதிய ஏற்பாட்டின் தீர்க்கதரிசிகள் மற்றும் சுவிசேஷகர்கள் விட வேறு எதனை வித்தியாசமாக செய்கிறார்கள். (ஒ.பா. எபே 4:11)? பின்வருவன என்னுடைய சாத்தியகூறுகள்:
- a. சுவிசேஷும் அறிவிக்கப்படாத பிரதேசங்களில் மிஷனரி சபையினை ஸ்தாபிப்பவர்கள்.
- b. கொடுக்கப்பட்ட பிராந்தியத்தில் அல்லது பிரிவில் போதகர்களுக்கான தலைமைத்துவம் வகித்தல்.
- c. ?
- எனக்கு பிடித்தது #1

- NASB 'மனுஷர்களால் அனுப்பப்பட்ட துமல்ல, மனுஷ பிரதிநிதி மூலமாயுமல்ல'
- NKJV 'மனுஷராலுமல்ல, மனுஷர் மூலமாயுமல்ல'
- NRSV 'மனித ஆணையத்தினாலும் மனித அதிகாரங்களிகாலும் அனுப்பப்பட்டதல்ல'
- TEV 'மனிதனாலும் மனித வழிமுறைகளாலும் வந்ததல்ல'
- JB 'மனித அதிகாரத்துக்குட்பட்டவனாலுமல்ல எந்தவொரு மனிதனுக்கும் நியமிக்கப்பட்டவனாலுமல்ல'

பவுலினுடைய அப்போஸ்தலத்துவமானது மனிதனாலும் காரணத்தினாலுமல்ல, தேவனால் ஏற்படுத்தப்பட்டது என்னும் பவுலின் மிகமுக்கிய கருத்தினை இது வலியுறுத்துகின்றது. (ஒ.பா. கலா.1:12, 16) பவுல் அவனுடைய சுவிசேஷத்தை (1) எருசலேமிலுள்ள பன்னிருவர் மூலமாகவோ (ஒ.பா. அப்போ.9:19-22) அல்லது (2) தாய் சபையின் மூலமாகவோ பெற்றிருந்தாலும் தனக்களிக்கப்பட்ட சுவிசேஷத்தை

அவன் நுட்பமான முறையில் மாற்றிவிட்டான் என கள்ள உபதேசகர்கள் கூறினர். தன்னுடைய சுயமதிப்பையும் அங்கீகாரத்தையும் விட சிவசேஷமானது அபாயகரமாக சூழ்நிலையில் இருப்பதினால் பவுல் தன்னை தற்காத்து பேசுகிறான். (உ.பா. கொரி 10:13)

■ "ஆனால் இயேசு கிறிஸ்துவினாலும் பிதாவாகிய தேவனாலும்"

மரித்தோரிலிருந்தெழுப்பப்பட்டு மகிமைப்படுத்தப்பட்ட இயேசுவின் மூலமாய் இந்த சிவசேஷத்தின் வெளிப்பாட்டினையும் அதன் உள்ளடக்கத்தையும் பெற்றுக்கொண்டதாக பவுல் துணிவுடன் வலியுறுத்துகின்றார். (உ.பா. கலா.1:12) அப்போஸ். 1:21,22ம் வசனங்களில் கூறப்பட்டுள்ள அப்போஸ்தலத்துவத்துக்கான கட்டளைவிதிகளுக்குள் பவுல் அடங்காவிட்டாலும் விசேஷித்த இந்த வேலையினை செய்வதற்கு தேவனால் அழைக்கப்பட்டுள்ளதை அவன் அறிந்திருந்தான். (உம். புறஜாதியருக்கான அப்போஸ்தலர்).

"இயேசு" என்றால் 'YHWH யாஹுவேஹே இரட்சிப்பார்'. (உ.பா. மத். 1:21). எபிரேய பெயரான யோசுவாவுக்கும் இதே அர்த்தம் வழங்கப்படும். புதிய ஏற்பாட்டில் இவ்வார்த்தை தனியாக பயன்படுத்தப்படும் போது இயேவினுடைய மனிதத்துவத்தை வெளிப்படுத்துகின்றது. (உ.பா. எபே. 4:21).

"கிறிஸ்து" எனும் வார்த்தையானது *Messiah* மேசியா அல்லது அபிஷேகிக்கப்பட்டவர்

SPECIAL TOPIC: MESSIAH விசேஷித்த தலைப்பு : மேசியா என்கிற எபிரேய வார்த்தைக்கு சமனானது. இது பழைய ஏற்பாட்டின் வாக்குத்தத்தமான தனித்துவமாக அழைக்கப்பட்டவர், தெய்வீக வெளிப்பாடுடையவர், நீதியின் புதிய காலத்தை கொண்டுவருபவர் என்பற்றினை எடுத்துக்காட்டுகின்றது.

"இயேசு கிறிஸ்து" மற்றும் "பிதாவாகிய தேவன்"; என்னும் பதங்களானது இயேசு கிறிஸ்துவின் தெய்வீக தன்மையை உறுதிப்படுத்தும் விதமாக புதிய ஏற்பாட்டு எழுத்தாளனின் ஒரே விதமான இடைச்சொல்லால் தொடர்புப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது கலா. 1:1 மற்றும் கலா. 1:3இவை இடம் பெற்றுள்ளன. (உ.பா. 1 தெசலோ 1:1, 3:11; 2 தெசலோ 1:2, 12; 2:16).

"தேவன் பிதாவாயிருக்கிறார்", குடும்ப உறவிலான முறையினாலோ அல்லது தலைமுறை வழியிலான முன்னுரிமையினாலேயோ அல்ல, யூத குடும்பத்தின் தனிப்பட்ட உறவுக்கமையவும் தலைமைத்துவத்துக்கமையவும் இப்பதம் பயன்படுத்தப்படுகின்றது.

SPECIAL TOPIC : (MESSIAH (FROM DAN. 9:26)

விசேஷித்த தலைப்பு: மேசியா (தானியேல் 9:26லிருந்து)

இப்பதத்தினை விளக்கப்படுத்துவதன் கடினம் யாதெனில் 'மேசியா' மற்றும் 'அபிஷேகம் பண்ணப்பட்டவர்' என்கிற இரு பதங்களின் வித்தியாசமான பயன்பாடாகும் (BDB 603, KB 645). இப்பதமானது ஒரு நபரை விசேஷித்த எண்ணையினால் அபிஷேகம் செய்து தேவனுடைய அழைப்புக்கிணங்க தலைமைத்துவ ஊழியத்துக்காக ஏற்படுத்தலை குறிக்கும்.

1. யூத இராஜாக்களுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டது. (உம். 1 சாமு 2:10; 12:3; 24:6, 10; 2 சாமு 19:21; 23:1; சங் 89:51; 132: 10, 17; புலம். 4:20; ஆபகூக் 3:13; தானியேல் 9:25ன் படி அபிஷேகிக்கப்பட்ட இளவரசன்").
2. யூத ஆசாரியர்களுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டது. (உம். அபிஷேகிக்கப்பட்ட ஆசாரியர்கள், யாத் 29:7; உம், லேவி 4:3,5,16; 6:15; 7:36; 8:12; பெருமளவில் சங் 84:9-10; மற்றும் 133:2)
3. ஆதி பிதாக்கள் மற்றும் தீர்க்கதரிசிகளுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டது

(ஒன்றினைக்கப்பட்ட உடன்படிக்கையின் ஜனங்களை குறிக்கும் ஒ.பா.

ஆதி 26:7; 1 நாளா. 16:22; சங் 105:15; பெருமளவில் ஆபகூக் 3:13)

4. தீர்க்கதரிசிகளுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டது. (ஒ.பா. 1 இராஜா. 19:16;

பெருமளவில் 1 நாளா 29:22)

5. கோரேசுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. (ஒ.பா. ஏசா. 45:1)

6. #1 மற்றும் #2 ஆகியவை சங்கீதம் 110 மற்றும் சகரியா 4 உடன்

தொகுக்கப்பட்டுள்ளது.

7. தேவனுடைய விசேஷித்த வருகையைக் குறிக்கிறது. தாவீதினுடைய ராஜ்யமானது நீதியின் புதிய காலத்தை தோற்றுவிக்கும்.

a. யூதாவின் வழிமுறை (ஒ.பா. ஆதி 49:10)

b. ஈசாயின் வீடு (ஒ.பா. 2 சாமுவேல் 7)

c. உலகளாவிய ஆளுகை (ஒ.பா. சங் 2; ஏசா. 9:6; 11:1-5; மீகா 5:1-4)

d. தேவையுள்ளவர்களின் ஊழியம் (ஒ.பா. ஏசா. 61:1-3)

'அபிஷேகிப்பப்பட்டவர்' என்பது நசரேயனாகிய இயேசுவின் அடையாளத்துடன் ஒத்திருப்பதை நான் தனிப்பட்டரீதியில் விரும்புகிறேன். (ஒ.பா. யோவான் 1:14; 4:25) ஏனெனில்

1. தானியேல் இரண்டாம் அதிகாரத்தில் நான்காம் ராஜ்யத்தில் நித்திய ராஜ்யத்தின் அறிமுகம்

2. தானியேல் 7:13ம் வசனத்தின் மனுஷகுமாரனை குறித்த அறிமுகம் நித்திய ராஜ்யத்தை குறிக்கிறது.

3. தானியேல் 9:24ற்கமைய மீட்பின் சட்டவிதிகளானது விழுந்த போன உலகத்தின் இறுதிக்காலத்தை குறிக்கிறது.

4. புதிய ஏற்பாட்டில் இயேசு தானியேல் புத்தகத்தை பயன்படுத்தல் (ஒ.பா. மத் 24:15; மாற்.13:14)

பழைய ஏற்பாட்டில் மிகவும் அரிதாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள

இத்தலைப்பானது, தானியேல் புத்தகத்தில் மாத்திரமே இடம்பெற்றுள்ளது.

தானி 9:25. மேசியாவை குறித்த பழைய ஏற்பாட்டின் விளக்கமானது

இயேசுவின் பொருந்தவில்லை என்பதை நாம் அறிந்துக்கொள்ள வேண்டும்.

1. இஸ்ரவேலில் தலைவர் இல்லை.

2. ஆசாரியரால் அபிஷேகப்படுத்தப்படவில்லை

3. இஸ்ரவேலின் இரட்சகர் மாத்திரமல்ல.

4. 'மனுஷகுமாரன்' மாத்திரமல்ல, அதிர்ச்சியுண்டாக்கும் வகையில் 'தேவகுமாரனும்' கூட.

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://BibleLessonsInternational.com)

SPECIAL TOPIC : FATHER

விசேஷித்த தலைப்பு : பிதா

பழைய ஏற்பாடானது குடும்பத்தின் நெருக்க உறவுமுறையின் உருவகமாக தேவனை பிதாவாக அறிமுகப்படுத்துகிறது. (பார்க்க விசேஷித்த தலைப்பு: தேவனுடைய பிதாத்துவம்)

1. இஸ்ரவேல் ஜனத்தார் YHWH யாஹவேஹே யின் 'புத்திரராக' விவரிக்கப்படுகின்றனர். (ஓ.பா. ஓசியா 11:1; மல். 3:17)
2. ஆரம்பங்களில் உபாகமத்தில் தேவனை பிதாவாக ஒப்பிட்டு காட்டப்படுகிறது. (1:31)
3. உபாகமம் 32 அதிகாரத்தில் இஸ்ரவேல் 'அவருடைய பிள்ளைகள்' என்றும் தேவன் 'உங்களுடைய பிதா' என்றும் அழைக்கப்படுகின்றனர்.
4. இந்த ஒப்புமையானது சங்கீதம் 103:13 குறிப்பிடப்பட்டு சங்கீதம் 68:5ல் மேம்படுத்தப்பட்டது. (திக்கற்றவர்களின் பிதா)
5. தீர்க்கதரிசிகளின் புத்தகங்களில் இது சாதாரணமாகும் (ஓ.பா. ஏசா. 1:2; 63:8; இஸ்ரவேல் புத்திரனாகவும் பிதா தேவனாகவும் காட்டப்படுகிறது 63:16; 64:8; எரே 3:4,19; 31:9).

இயேசு அரமெயிக் மொழியில் பேசினார். அதாவது அநேக இடங்களில் 'பிதாவே' என்று பயன்படுத்தப்படும் வார்த்தையானது கிரேக்க மொழியில் *Pater* பெடெர் என்னும் பதமானது அரமெயிக் மொழியில் அப்பா *Abba* என பொருள்படும் (ஓ.பா. மாற்கு 14:36). இந்த குடும்ப உறவிலான 'தந்தை' அல்லது 'அப்பா' என்னும் பதமானது பிதாவுடனான இயேசுவின் நெருங்கிய தொடர்பை குறித்து நிற்கிறது. அவரை பின்தொடருபவர்களுக்கு அவர் இதனை வெளிப்படுத்தினப்படியால் பிதாவுடன் நாம் நெருங்கிய தொடர்புடையவர்களாவதற்கு அது நம்மை உற்சாகப்படுத்துகின்றது. பழைய ஏற்பாட்டில் YHWH யாஹவேஹே என்பதற்கு 'பிதா' என்கிற பதம் மிகக்குறைவாகவே பயன்படுத்தியுள்ளனர். ஆனால் இயேசு அதனை அடிக்கடி பரவலாக பயன்படுத்துகிறார். விசுவாசிகள் கிறிஸ்துவினூடாக தேவனோடு புதிதான உறவினை பெற்றுக்கொண்டனர் என்பதற்கு இதுவே மிகப்பெரிய ஆதாரமாயுள்ளது (ஓ.பா. மத். 6:9).

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://www.biblelessons.org)

■ "அவரை மரித்தோரிலிருந்தெழுப்பின" பிதாவாகிய தேவனே அவரை மரித்தோலிருந்து எழுப்பினார் என்பதை பவுல் வலியுறுத்துகின்றார். பிதாவும் குமாரனுமே பவுலுக்கு சுவிசேஷத்தை வழங்கினார்கள். இந்த வசனத்தை அதிக அழுத்தமாக கூறுகிறதாயிருந்தாலும் கூட தான் உயிர்த்தெழுந்த கர்த்தரால் அழைக்கப்பட்டதையும் எருசலேமின் பன்னிருவரும் மனிதத்துவமான தேவனால் அழைக்கப்பட்டதையும் பவுல் எடுத்துக்காட்டுகிறதாய் இருக்கலாம்.

அதிகமாக வேத பகுதிகளில் பிதாவாகிய தேவனே அவரை மரித்தோரிலிருந்து எழுப்பி அவருடைய ஊழியத்திற்கு தெய்வீக முத்திரையினை தரித்துள்ளார் என குறிப்பிடுகிறார். (ஓ.பா. 2 கொரி 4:14; அப்போ 2:24; 3:15; 10:40; ரோ. 6:4; 1 பேதுரு 1:21;) ரோமர் 8:17ன் படி ஆவியாகிய தேவனே இயேசுவை மரித்தோரிலிருந்து எழுப்பினார். ஆகிலும் யோவான் 10:17-18,ன் படி குமாரனாகிய தேவன் தன்னுடைய ஜீவனைக்கொடுத்து அதனை திரும்பவும் எடுத்துக்கொண்டார். இது திரித்துவ தேவனுடைய ஆள்துவங்களுடைய கிரியைகளின் திரவத்தன்மையினை வெளிப்படுத்துகின்றது.

SPECIAL TOPIC: THE RESURRECTION

விசேஷித்த தலைப்பு: உயிர்த்தெழுதல்

வேதாகமமானது மரணத்திலிருந்து எழுப்பப்படுகிறதை மூன்று விதமாக காட்டுகின்றது.

- மரணித்தாலும் தேவனுடன் வாழ்வதற்காக எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டவர்கள் (உம். ஏனோக்கு. ஒபா. ஆதி. 5: 24, எலியா ஒபா. 2 இராஜா 2:1) 'பெயர்க்கப்பட்டவர்கள்' என அழைக்கப்படுவர்
- சிலர் தேவனுடைய வல்லமையினால் மரணத்தின் வாசலிலிருந்து உடல்ரீதியான சுகத்தை பெற்றுக்கொண்டோர். இது மரணத்திலிருந்து எழுப்பதல் என அழைக்கப்படும். இவர்கள் எதிர்காலத்தில் ஒரு கட்டத்தில் மரிப்பார்கள்.
- உயிர்த்தெழுதல் ஒன்று மாத்திரமே. (உம். இயேசு) அவர் மரித்தார் ஆனால் மரணத்திலிருந்து (உம், *hades*) உயிர்த்தெழுந்து தேவனுடன் நித்திய வாழ்வு வாழ்வதற்காக ஆயத்தம்பண்ணப்பட்ட புதிய சரீரத்தையும் பெற்றுக்கொண்டார். அவர் மரணத்தின் முதற்பலனானவர். (ஒபா. 1 கொரி 15: 20,23; மரணத்திலிருந்து முதற்பிறந்தவர், ஒபா. கொலோ. 1:15,17). விசுவாசிக்கிறவர்கள் அவர் மூலமாக இரண்டாம் வருகையில் உயிர்த்தெழுப்பப்படுவார்கள். (ஒபா. சங். 49:15; 73:24; ஏசா. 26:19; தானி 12:2; மத். 22:31-32; மாற்கு 12:26-27; யோவான் 5:25, 25-29; 6:39-40,44,54; ரோமர் 8:11; 1 கொரி 15; 1 தெசலோ 4:13-18; 1 யோ 3:2).

உயிர்த்தெழுதலுக்கான ஆதாரங்கள்.

- ஐம்பது நாட்களுக்கு பிறகு பெந்தகோஸ்தே நாளில் பேதுருவின் பிரசங்கத்தில் உயிர்த்தெழுதலானது முக்கிய மையக்கருவாக மாறியது. (ஒபா. அப்போ. 2) அது நடைபெற்ற இடத்தில் வாழ்ந்த அநேகர் அதனை விசுவசித்தனர்.
- சீஷர்களின் வாழ்க்கையானது சோர்வுற்ற நிலையிலிருந்து இரத்தசாட்சியாகும் அளவுக்கு தைரியமான ஒரு வாழ்க்கையாக மாற்றப்பட்டது. (அவர்கள் உயிர்த்தெழுதலை எதிர்ப்பார்க்கவில்லை)
- பவுல் 1 கொரி. 15:5-8ல் தான் உட்பட அதிகளவான சாட்சிகளை முன்வைக்கிறார். (ஒபா. அப்போ. 9)

உயிர்த்தெழுதலின் முக்கியதுவம்

- இயேசு தான் என்பதை காண்பிக்கின்றது (ஒபா. மத். 12:38-40, மரணத்தையும் உயிர்த்தெழுதலையும் குறித்து முன்னறிவித்தல்)
- இயேசுவினுடைய வாழ்க்கை, போதனை மற்றும் பதிலீட்டு மரணம்! (ஒபா. ரோ. 4:25)
- சகல கிறிஸ்தவர்களுக்குமான வாக்குத்தத்தை வெளிப்படுத்தல் (உம். உயிர்த்தெழுந்த சரீரங்கள், ஒபா. 1 கொரிந்தியர் 15)

தான் மரணத்திலிருந்து எழும்புவதை நிச்சயிக்கும் இயேசுவின் வார்த்தைகள்.

- மத். 12:38; 16:21; 17:9,22,23; 20:18-19; 26:32; 27:63
- மாற்கு 8:31; 9:1-10,31; 14:28,58
- லூக்கா 9:22-27
- யோவான் 2:19-22; 12:34; அதிகாரங்கள் 14-16

இயேசுவாகிய மேசியாவையே சங்கீதம் 16 குறிக்கின்றது என பேதுருவும் பவுலும் உறுதிப்படுத்துகின்றனர்.

- அப்போ. 2:24-32 ல் பேதுரு
- அப்போ. 13:32-37 ல் பவுல்

மேலதிக கல்விக்கு,

- A. *Evidence That Demands a Verdict* by Josh McDowell (ஜோஷ் மக்டெவெல் இன் எவிடன்ஸ் தெட் டிமெண்ட்ஸ் எ வெர்டிட்)
- B. *Who Moved the Stone?* by Frank Morrison (பெரேங் மொரிசனின் ஹு_மூவ்ட் த ஸ்டோன்)
- C. *The Zondervan Pictorial Encyclopedia of the Bible*, "Resurrection," "Resurrection of Jesus Christ" (த சொன்டவரன் பிக்டொறியல் என்சிக்லோபிட்யா ஒப் த பைபிள், 'உயிர்த்தெழுதல்', 'இயேசு கிறிஸ்துவின் உயிர்த்தெழுதல்')

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://www.biblelessonsinternational.com)

1:2 "என்னோடிருக்கிற சகோதரரெல்லாரும்" இரண்டு கோட்பாடுகளின் ஒன்றினை உறுதிப்படுத்தியிருக்கும் பவுலினுடைய பிரயாண துணையார்கள் பற்றிய விபரத்தை குறிப்பிடாதது நவீன வேதாகம மாணவர்களுக்கு துரதிஷ்டவசமான நிலையாகும். வடக்கு கோட்பாடானது கலாத்திய இனத்தினையும் தெற்கு கோட்பாடானது ரோம நிர்வாகத்தை கொண்ட கலாத்தியா மாகாணத்தையும் குறிக்கிறது. பவுல் பர்னபாவையே (முதலாவது பிரயாணம்) அல்லது தீமோத்தேயு மற்றும் சீலாவையே (இரண்டாவது பிரயாணம்) குறிப்பிடவில்லை. பர்னபாவின் பெயர் கலாத்திய நிருபத்தில் மூன்று முறை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளதால் முதலாவது பிரயாணமாகவும் முந்நிய காலத்தையும் கொண்டதாக இருக்கலாம்.

பவுல், தன்னுடைய நிருபங்களில் அடிக்கடி சகோதரர் என்னும் வார்த்தையை பயன்படுத்துகிறார். (ஓ.பா. கலா. 3:15; 4:12; 5:11; 6:18;) இந்த சபைகளுக்கான பவுலினுடைய செய்தியானது குறிப்பிட்டதாயும் கடுமையானதாகவும் வாக்குவாதத்துடனும் காணப்பட்டது இதற்கு காரணமாக இருக்கலாம். புதிதான ஒரு விடயத்தினை அறிமுகப்படுத்தும் போது பவுல் 'சகோதரரே' என்று அடிக்கடி குறிப்பிடுகிறார்.

■ "கலாத்திய நாட்டிலுள்ள சபைகளுக்கு" மறுபடியுமாக, இந்த சபைகளின் துல்லியமான இருப்பிடத்தினை கண்டுபிடிக்க இயலாத நிலையில் உள்ளது. சிலர் இதனை வடக்கு கலாத்தியா என உறுதிப்படுத்துவதுடன் (ஓ.பா. 1 பேதுரு 1:1) இந்நிருபத்தின் காலத்தை கி.பி 50களின் நடுபகுதியாக குறிப்பிடுகின்றனர். பவுல் இவ்விடங்களில் பிரசங்கம் செய்துள்ளதை அப்போ. 26:6 மற்றும் 18:23 வசனங்கள் உறுதிப்படுத்துகின்றன. ஏனையோர் அப்போ. 13 மற்றும் 14ல் காட்டியுள்ள மிகப்பெரிய பரப்பினைக்கொண்ட ரோம மாகாணமான கலாத்தியவை எடுத்துக்காட்டுவதானால் பவுல் மற்றும் பர்னபாவின் முதலாவது பிரயாணமாக குறிப்பிடுகின்றனர். இது நிருபத்தின் காலமானது கி.பி 40களின் கடைசி கட்டத்தினை குறிப்பிடுவதுடன் அப்போ. 15ம் அதிகாரத்திலுள்ள எருசலேம் ஆலோசனை சங்கத்தின் போதல்ல, அதற்கு முன்பதாக காணப்படலாம்.

SPECIAL TOPIC : CHURCH (*ekklēsia*)

விசேஷித்த தலைப்பு: சபை (எக்லீசியா)

எக்லீசியா (*ekklēsia*) என்னும் கிரேக்க பதமானது 'வெளியேயிருந்து' மற்றும் 'அழைத்தல்' என்னும் இரண்டு வார்த்தைகளிலிருந்து உருவாக்கப்பட்டது. இவ்வார்த்தை உலக சம்பந்தமான காரியங்களுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டது (உம். குடிமக்கள் கூடுகைக்காக அழைக்கப்பட்டனர். ஓ.பா. அப்போ. 19:32, 39, 41)

செப்துவாஜின்கள் இஸ்ரவேல் ஜனத்தினை இப்பதத்தில் குறிப்பிட்டதினால் இது சமய சம்பந்தமான பாவனைக்காக வழங்கப்பட்டது. (*Qahal*, BDB 874, KB 1078, கியூலால், பிடிபி 874, கேபி 1078, ஒ.பா. எண் 16:3; 20:4; உபா 31:30) ஆதித்திருச்சபையானது தங்களை பழைய ஏற்பாட்டு தேவ ஜனங்களின் தொடர்ச்சியாகவே கருதினர். அவர்கள் தான் புதிய இஸ்ரவேலர் (ஒ.பா. ரோ. 2:28-29; கலா. 3:29; 6:16; 1 பேதுரு 2:5,9; வெளி 1:6) தேவனுடைய உலகளாவிய பணியின் நிறைவேற்றம் (ஒ.பா. ஆதி 3:15; 12:3; யாத் 19:5-6; மத் 28:18-20; லூக்கா 24:47; அப்போ. 1:8; [SPECIAL TOPIC: YHWH'S ETERNAL REDEMPTIVE PLAN](#) பார்க்க (விசேஷித்த தலைப்பு: யாஹவேஹேயின் நித்திய மீட்பின் திட்டம்)

இப்பதமானது சுவிசேஷம் மற்றும் அப்போஸ்தல நடபடிகளில் பலவிதமான அர்த்தங்களில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

1. நகர கூடுகையின் போது, அப்போ. 19:32,39,41
2. கிறிஸ்துவுக்குள்ளாக உலகளாவிய தேவனுடைய ஜனங்கள், மத் 16:18 மற்றும் எபேசியர்.
3. கிறிஸ்துவுக்குள்ளான விசுவாசிகளின் உள்ளூர் கூடுகை.
4. அப்போ. 7:38ல் குறிப்பிடப்பட்ட ஸ்தேவானின் பிரசங்கத்திலுள்ள இஸ்ரவேல் ஜனங்கள்
6. ஒரு பிரதேசத்திலுள்ள தேவனுடைய ஜனங்கள், அப்போ. 8:3; கலா. 1:2 (யூதேயா அல்லது பெலஸ்தீன்)

சபையானது ஒன்றுகூடியிருக்கும் ஜனங்களையே குறிக்கிறது, கட்டிடத்தை அல்ல. நூற்றுக்கணக்கான வருடங்களாக சபை கட்டிடங்கள் ஒன்றும் காணப்படவில்லை. யாக்கோபின் நிருபத்தில் (பழைய கிறிஸ்தவ நிருபங்களில் ஒன்று) சபையானது ஜெபாலயம் "*synagōgē*" (கூட்டம்) என்ற பதத்தில் குறிக்கப்பட்டுள்ளது. இப்பதமானது ஒரே ஒரு முறை யாக்கோபின் நிருபத்தில் மாத்திரம் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. (ஒ.பா. யாக் 2:2; 5:14).

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](#)

1.3 "உங்களுக்கு கிருபையும் சமாதானமும்" சாதாரண கிரேக்க மொழியில் எழுதப்பட்ட வாழ்த்துதலுக்கான வார்த்தையானது *Charein* (ஷெரரின்). பவுல் பண்புரீதியாக இதற்கு ஒத்த கருத்துடைய கிறிஸ்தவ பதமான *Charis*, கெரிஸ் அல்லது கிருபை என்ற பதத்திற்கு மாற்றினார். பவுல் கிரேக்க வாழ்த்துதலான கிருபையையும் எபிரேய வாழ்த்துதலான சமாதானத்தையும் [*shalom*] (ஷாலோம்) இணைத்துள்ளார் என அநேகர் கருத்து தெரிவிக்கின்றனர். இது ஒரு வசீகரிக்கக்கூடிய கோட்பாடாக இருந்தாலும் பவுலின் பொதுவான அறிமுக வாககியத்துக்கு அதிகளவான வாசிப்பாக மாறிவிடும். இறையியலின் அடிப்படையில் நோக்கும் போது கிருபையினாலேயே சமாதானம் பிறப்பிக்கப்படும் என்பது சுவாரசியமானதாகும்.

■ 'கர்த்தர்' *Kurios* (குரியொஸ்) என்னும் கிரேக்க பதமானது *adon* (அடோன்) என்னும் எபிரேய பதத்திற்கு ஒத்த கருத்தினையே வெளிப்படுத்துகின்றது. இரண்டு வார்த்தைகளும் 'ஆண்டவன்,' 'எஜமான்,' 'உரிமையாளன்,' 'கணவன்,' அல்லது 'கர்த்தர்,' ஆகிய அர்த்தங்களை வெளிப்படுத்துவகையில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. (ஒ.பா. ஆதி. 24:9; யாத். 24:4; 2 சாமு. 2:7; மற்றும் மத். 6:24; யோவான் 4:11; 9:36). இருப்பினும் இயேசுவை தேவனால் அனுப்பட்டவர், மேசியா என்றும் குறிப்பிடுகிறது (ஒ.பா. 9:38)

தேவனுடைய உடன்படிக்கையின் நாமமான YHWH 'யாஹவேஹே', எபிரேய வினைச்சொல்லான 'இருக்க போகிற', என்னும் பதத்தினை யூதர்கள் பாவிக்க தயங்கியதால் பழைய ஏற்பாட்டில் இவ்வார்த்தையானது பயன்பாட்டிற்கு வந்தது (உ.பா. யாத். 3:14). பத்து கட்டளைகளில் ஒன்றான 'உன் தேவனாகிய கர்த்தருடைய நாமத்தை வீணிலே வழங்காதிருப்பாயாக' எனும் கட்டளையை மீறுவதாக எண்ணி பயந்தனர். ஆகையால், அவ்வார்த்தையை தாங்கள் உச்சரிக்காவிட்டால் அதனை வீணிலே வழங்கமாட்டார்கள் என நினைத்தனர். எனவே, எபிரேய பதமான *adon* (அடோன்) (கர்த்தர்), கிரேக்க மொழியில் *Kurios* (குரியொஸ்) (கர்த்தர்), என ஒத்த கருத்துடைய வார்த்தையை பதிலீடாக பயன்படுத்தினர். புதிய ஏற்பாட்டு எழுத்தாளர்கள் இயேசு கிறிஸ்துவின் முழுமையான தெய்வத்துத்தை வெளிப்படுத்த இதனை பயன்படுத்தினர். இயேசுவே கர்த்தர் என்னும் வாக்கியமானது பூலோக சபையின் வெளியரங்கமான விசுவாச அறிக்கையும் ஞானஸ்நானத்தின் சட்டமுமாயிருக்கிறது (உ.பா. ரோமர் 10:9-14)

YHWH யாஹவேஹே.

1. இவ்வார்த்தையானது தெய்வத்தை உடன்படிக்கையின் தேவனாக வெளிப்படுத்துகிறது; தேவனை இரட்சகரும் மீட்பருமாக! மனிதர்கள் உடன்படிக்கையினை மீறுவர். ஆனால் தேவன் தம்முடைய வார்த்தைக்கும் வாக்குத்தத்தத்துக்கும் உடன்படிக்கைக்கும் உண்மையுள்ளவராயிருக்கிறார் (உ.பா. சங். 103). இவ்வார்த்தை முதன்முதலாக ஆதி. 24ம் அதிகாரத்தில் *Elohim* (எலோஹிம்) என்ற வார்த்தையுடன் இணைந்து குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. ஆதியாகமம் 1-2ம் அதிகாரங்களில் இரண்டு விதமான படைப்பின் கதைகள் கூறப்படவில்லை, மாறாக இரண்டு விதமான நிலைகள் (1) இப்பிரபஞ்சத்தின் சிருஷ்டிகர்த்தாவாக தேவன் (உம். *Elohim* - எலோஹிம்). (2) மனித குலத்தை படைத்த விசேஷித்த சிருஷ்டிகர்த்தாவாக தேவன் (உம். YHWH - யாஹாவேஹே). ஆதியாகமம் 2:4, மனிதனுடைய சிறப்புரிமையான நிலைமை மற்றும் நோக்கத்தினைக் குறித்த விசேஷித்த வெளிப்பாட்டுடன் ஆரம்பிக்கின்றது. அத்துடன் இத்தனிப்பட்ட நிலையுடன் தொடர்புடைய பாவம் மற்றும் கீழ்படியாமையின் பிரச்சினையைக் குறித்தும் வெளிப்படுத்துகிறது.
2. ஆதி 4:26 கூறுகிறது, அப்பொழுது "மனுஷர் கர்த்தருடைய நாமத்தை தொழுதுக்கொள்ள ஆரம்பித்தார்கள்" (YHWH யாஹாவேஹே). எனினும் யாத் 6:3ன் படி ஆதி உடன்படிக்கையின் ஜனங்கள் (ஆதி முற்பிதாக்களும் அவர்களுடைய குடும்பமும்) தேவனை *El-Shaddai* (எல்ஷடாய்) என்று அறிந்திருந்தனர். YHWH யாஹாவேஹே என்னும் பெயரானது யாத் 3:13-16ல் ஒரு முறை மாத்திரமே விளக்கப்படுத்தப்பட்டுள்ளது, விசேஷமாக கலாத்தியர் 1:14ல். மோசேயின் எழுத்தாக்கங்களானது பெருமளவில் பிரபல்யமான சொற்களினாலேயே அர்த்தவிளக்கம் செய்யப்படும், சொற்பிறப்பியலினால்ல (உ.பா. ஆதி. 17:5; 27:36; 29: 13-35). இவ்வார்த்தையின் அர்த்தத்தில் பலவிதமான கோட்பாடுகள் தோன்றின. (taken from IDB, vol. 2, pp.409-11)
 - a. அரேபிய வழிமுறையில் - "ஆர்வமுள்ள அன்பை வெளிப்படுத்தல்".
 - b. அரேபிய வழிமுறையில் - "ஊதுதல்" (YHWH யாஹாவேஹே பலத்த காற்றாக சித்தரிக்கப்படுகிறார்).
 - c. கானானிய வழிமுறையில் - "பேசுதல்"
 - d. போனிக்கேய கல்வெட்டின்படி காரண எச்சவினையானது, "தரித்து நிற்பவர்" அல்லது "நிறுவுபவர்" என அர்த்தப்படும்.
 - e. எபிரேய *Qal* க்யூயால் பதத்திற்கமைய "இருந்தவரும்" "இருப்பவரும்" என பொருள்படும். (எதிர்காலத்தின் படி "இருக்க போகிறவர்")
 - f. எபிரேய *Hiphil* ஹிப்ஹில் பதத்திற்கமைய "எல்லாவற்றிற்கும் காரணகர்த்தா" என அர்த்தப்படும்.

- g. எபிரேய மரபின் படி வாழ்பவர் (உம் ஆதி. 3:20) என்பதின் அர்த்தம் "நித்திய ஜீவனையுடையவர்", "ஒருவராய் ஜீவனோடிருப்பவர்".
- h. யாத் 3:13-16ன் பின்னணிக்கமைய முழுமையல்லாத ஒரு வடிவமானது பூரணமான விதத்தில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. நான் எப்படியிருந்தேனோ அவ்வாறே தொடர்ந்தும் இருப்பேன் அல்லது நான் எப்போதும் எப்படியிருப்பேனோ அவ்வாறே தொடர்ந்தும் இருப்பேன். (ஓ.பா. J. Wash Watts, *A Survey of Syntax in the Old Testament*, p. 67)

YHWH யாஹாவேஹே எனும் முழு பெயரானது பெரும்பாலும் சுருக்கமான வடிவிலோ அல்லது பெருமளவில் முழுமுதல் வடிவிலோ பயன்படுத்தப்படும்.

- 1) *Yah* (e.g., Hallelu - yah) யாஹ (உம்., ஆலேலு-யா)
- 2) *Yahu* (names, e.g., the "iah" in Isaiah) யாஹு (பெயர்கள், உம்., இயா, ஏசாயா)
- 3) *Yo* (names, e.g., Joel) யோ (பெயர்கள், உம், யோவேல்)

3. இஸ்ரவேலின் உடன்படிக்கையின் தேவனுடைய குணாதிசயங்களை விவரிப்பதற்காக எல் என்னும் சொல்லுடன் யாஹாவேஹே என்னும் பதமானது வேறு சொற்களுடன் இணைந்து செயல்படும். அநேக இணை சொற்பதங்களின் மத்தியில், பின்வருவன சில உதாரணங்கள்:
 - a. YHWH யாஹாவேஹே - *Yireh* யயிரே (யாஹாவேஹே தருபவர்), ஆதி. 22:14
 - b. YHWH யாஹாவேஹே - *Rophekha* ரொபேக்கா (யாஹாவேஹே சுகமளிப்பவர்), யாத். 15:26
 - c. YHWH யாஹாவேஹே - *Nissi* நிசி (YHWH யாஹாவேஹே வெற்றி தருபவர்), யாத். 17:15
 - d. YHWH யாஹாவேஹே - *Meqaddishkem* மெக்காதீஸ் (YHWH யாஹாவேஹே பரிசுத்தப்படுத்துபவர்), யாத் 31:13
 - e. YHWH யாஹாவேஹே - *Shalom* ஷாலோம் (YHWH யாஹாவேஹே சமாதானம் தருபவர்), நியா. 6:24
 - f. YHWH யாஹாவேஹே - *Sabaoth* சபோத் (YHWH யாஹாவேஹே சேனைகளின் கர்த்தர்), 1 சாமு. 1:3,11: 4:4, 15:2, பெருமளவில் தீர்க்கதரிசன புத்தகங்களில்)
 - g. YHWH யாஹாவேஹே - *Ro 'I* ரூவா (YHWH யாஹாவேஹே என் மேய்ப்பர்), சங் 23:1
 - h. YHWH யாஹாவேஹே - *Sidqenu* சிக்கேனு (YHWH யாஹாவேஹே எங்களுடைய நீதி), எரே. 23:6
 - i. YHWH யாஹாவேஹே - *Shammah* ஷம்மா (YHWH யாஹாவேஹே கூடவே இருக்கிறார்), எசேக். 43:35

1:4 இச்சொற்றொடரானது பவுலினுடைய சுவிசேஷ செய்தியினை மூன்று விதமாக வெளிப்படுத்துகின்றது. நசரேயனாகிய இயேசுவின் ஆள்துவத்தினதும் செயற்பாட்டினதும் மையக்கருவினை காண்பிப்பதற்காக பவுல் தன்னடைய அறிமுகத்தினை விரிவுப்படுத்தியுள்ளார்.

1. எங்களுக்கு பதிலீடாக அவர் ஏற்றுக்கொண்ட மரணம் (ஓ.பா. 4:25; 5:6,8; 1 கொரி 15:3; 2 கொரி 5: 14,21)
2. மேசியாவின் புதிய யுகத்துக்கான அவருடைய அறிமுகம் - இது ஒரு இறந்தகால மத்திய வினைச்சொல்லாகும். அதாவது, "அவர்தாமே, ஒரே தரமாக, எங்களை தூக்கியெடுத்தார்" இந்த பொல்லாத உலகத்திலிருந்து.
3. அவருடைய பணியானது தேவனுடைய நித்திய மீட்பு திட்டத்திற்கு கீழ்படிவதாகும். அவர் மரிப்பதற்கே வந்தார். (ஓ.பா. ஆதி 3:15; ஏசா 53:4,10; மாற்கு 10:45; யோவான் 3:16; அப்போ 2:22-23; 4:27,28; 2 கொரி. 5:21; 2 தீமோ. 1:9;

1பேது 1:20 மற்றும் வெளி. 13:8). கலாத்தியர் 1:7ல் விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்: யாஹாவேஹேயின் நித்திய மீட்பின் திட்டம்.

"துன்மார்க்கமானது" மிகவும் வலியுறுத்தப்படுகின்ற விதத்தில் காட்டப்பட்டுள்ளதினால்; 'இது ஒரு பொல்லாத தேவபக்தியற்ற உலகம் என்னும் கருத்தினை முன்வைக்கின்றது". (ஒ.பா. யோவான் 12:31; 2 கொரி. 4:4; எபேசி. 2:2-7). இரண்டு யூத காலங்கள் - தற்போதைய பொல்லாத காலம், இனி வரவிருக்கும் காலம், தேவனுடைய மேசியாவினால் கொண்டுவரப்படுவது - மத்தேயு 12:32; 13:39; 28:20 மற்றும் ஏனைய புதிய ஏற்பாட்டு வசனங்களில் காணலாம். நவீன காலத்தை இயேசு ஆரம்பித்த வைத்தாலும் அது இன்னமும் முழுமையாக பூரணப்படவில்லை.

- 'நம்முடைய பாவங்களுக்காக தம்மை தாமே ஒப்புக்கொடுத்தார்'. வெகுமானம் என்பது பாவம் நிறைந்த மனிதக்குலத்துக்காக தேவன் அளிக்கும் இலவச கிருபைக்கு உருவக அணியாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
 1. இயேசு தம்மை தாமே ஒப்புக்கொடுத்தார், ஒ.பா. மத் 20:28; லூக். 22:19; கலா. 1:4; 1 தீமோ 2:6
 2. உலகத்தை இரட்சிக்கும்படியாக தேவன் தம்முடைய குமாரனை கொடுத்தார், ஒ.பா. யோவான் 3:16; 1 யோவான் 4:10.
 3. இயேசு தேவனுடைய கொடையாவார், ஒ.பா. யோவான் 4:10; ரோ. 5:15; 2 கொரி. 9:15.
 4. தேவனுடைய கொடையாகிய கிறிஸ்துவின் மேலுள்ள விசுவாசத்தினூடாக கிருபையினாலே நீதிமான்களாக்கப்படல். ஒ.பா. ரோ 3:24; எபேசி 2:8.

| | |
|-----------|-----------------------------|
| NASB, NIV | 'எம்மை காப்பற்ற' |
| NKJV | 'எம்மை இரட்சிக்க' |
| NRSV | 'நம்மை விடுதலையாக்குவதற்கு' |
| TEV | 'எம்மை இரட்சிப்பதற்கு' |
| NJB | 'எம்மை விடுவிப்பதற்கு' |

இது ஒரு இறந்தகால மைய வினைச்சொல்லாகும். அப்போ. 7:10,34ம் வசனங்களில் இது யாத்திரையை குறிப்பிடுவதாக அமைந்துள்ளது. இயேசுவே புதிய மோசே மற்றும் புதிய யாத்திரை. கலாத்திய பின்னணிக்கமைய கிறிஸ்துவின் மரணமானது விசுவாசிகளுக்கு பாவத்திலிருந்து மன்னிப்பை (ஒ.பா. ஏசாயா 53) பெருமளவில் எல்லா மனித குலத்தாருக்கும் பெற்றுக்கொடுக்கிறது என பொருள்படும். பாவம் நிறைந்த மனித ஜாதியானது மீட்கப்பட வேண்டுமென்பது தேவனுடைய சித்தமாயிருக்கிறது (ஒ.பா. யோவான் 3:16; 1 தீமோ. 2:4; 2 பேதுரு 3:9)

- 'இப்பொழுதிருக்கிற பொல்லாத காலம்' பின்வரும் விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

SPECIAL TOPIC: THIS AGE AND THE AGE TO COME

விசேஷித்த தலைப்பு: இக்காலமும் வரவிருக்கிற காலமும்

பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசிகள் எதிர்காலத்தினை நிகழ்காலத்தின் தொடர்ச்சியாகவே கண்டனர். புவியியல் இஸ்ரவேலை திரும்பவும் நிலைநாட்டுதலே எதிர்காலமாக கருதினர். எனினும், அவர்களும் அதனை ஒரு புதிய நாளாகவே பார்த்தனர் (ஒ.பா. 65:17; 66:22). ஆபிரகாமின் சந்ததியரால் YHWH தொடர்ச்சியாக முழுமனதாக புறக்கணிக்கப்பட்டதால் (சிறைப்பிடிப்புக்கு பின்பதாகவும் கூட) இடைக்கால வெளிப்படுத்தல் இலக்கியங்கள் (உம். 1

ஏனோக்கு, ஐஏ எஸ்றா, ஐஐ பாருக்) பெரிதான மாற்றங்களுடன் மேம்படுத்தப்பட்டன. இவ்வெழுத்துக்கள் இரண்டு காலங்களுக்கிடையே வித்தியாசத்தை ஏற்படுத்தின. பிசாசானவனால் ஆளப்படும் தற்கால பொல்லாத காலம் மற்றும் ஆவியினால் ஆளப்பட்டு மேசியாவினால் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ள இனிவரவிருக்கின்ற நீதியின் காலம் (பெரும்பாலும் ஒரு மாறுபட்ட போர்வீரன்).

இவ் வகையான இறையியலில் (இறுதியியல்) நிச்சயமான ஒரு வளர்ச்சி காணப்படும் இறையியலாளர்கள் இதனை 'வளர்ந்துவரும் வெளிப்பாடு' என அழைக்கிறார்கள். புதிய ஏற்பாடானது இந்த புதிய உலகளாவிய இரண்டு காலங்களை உறுதிப்படுத்துகிறது. (உம்., ஒரு தற்காலிக இரட்டைதன்மை)

| இயேசு | பவுல் | எபிரேயர் (பவுல்) |
|---------------------------------|---------------------------|-------------------------|
| மத்தேயு 12:32; 13:22,39 | ரோமர் 12:2 | எபிரேயர் 1:2; 6:5; 11:3 |
| மாற்கு 10:30 | 1 கொரி. 1:20, 2:6,8; 3:18 | |
| லூக்கா 16:8; 18:30; 20:34-35 | 2 கொரி 4:4 | |
| | கலாத்தியர் 1:4 | |
| | எபேசி. 1:21; 2:2,7; 6:12 | |
| | 1 தீமோ. 6:17 | |
| | 2 தீமோ. 4:10 | |
| | தீத்து 2:12 | |

எதிர்பாராததும் கவனியாதும் விட்ட மேசியாவின் இரண்டு வருகைகள் குறித்தான முன்னறிவுப்புக்களினால் புதிய ஏற்பாட்டு இறையியலில் யூதகாலங்கள் இரண்டும் ஒன்றோடொன்று சந்திக்கின்றன. இயேசு கிறிஸ்துவின் பிறப்பானது புதிய காலத்தை தோற்றுவிப்பதற்கான பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசனங்கள் பலவற்றை நிறைவு செய்தது. எவ்வாறாயினும், அவர் முதலாவது பாடுபடுகின்ற ஊழியக்காரனாய் (ஒ.பா. ஏசா 53; சகரி. 12:10) தாழ்மையோடும் இரக்கத்தோடும் (ஒ.பா. சகரி. 9:9) வந்தாலும் பழைய ஏற்பாடானது அவர் நியாயாதிபதியாகவும் வெற்றி சிறந்தவராகவும் வரவுள்ளார் என்பதை காண்பிக்கிறது. பழைய ஏற்பாடு கூறியது போல, அவர் வல்லமையோடு திரும்பவருவார். (ஒ.பா. வெளி. 19) இவ்விரண்டு கட்ட நிறைவேறுதலானது ராஜ்யத்தை தோன்ற (ஆரம்பிக்க) செய்தது, ஆனால் எதிர்காலத்திலும் (இன்னும் முழுமையாக ஸ்தாபிக்கப்படவில்லை). ஏற்கனவே புதிய ஏற்பாட்டில் இதனால் பல அழுத்தங்கள் ஏற்பட்டுள்ளது, ஆனால் இன்னும் இல்லை!

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://www.biblelessons.org)

■ 'நம்முடைய பிதாவாகிய தேவனுடைய சித்தத்தின்படியே' பின்வரும் விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

SPECIAL TOPIC: THE WILL (*THELĒMA*) OF GOD

விசேஷித்த தலைப்பு: தேவனுடைய சித்தம் (தெலீமா)

தேவனுடைய சித்தமானது பல வகைகளை உள்ளடக்கியுள்ளது.

யோவானின் சுவிசேஷம்

- இயேசு பிதாவினுடைய சித்தத்தை செய்வதற்கு வந்தார் (இ.பா. யோவான் 4:34; 5:30; 6:38)
- பிதா குமாரனிடத்தில் கொடுத்தவர்களை கடைசி நாட்களில் எழுப்புவதற்கு (இ.பா. யோவான் 6:39)
- குமாரனிடத்தில் எல்லாரும் விசுவாசம் வைக்கும்படியாக (இ.பா. யோவான் 6:29,40)
- பிதாவினுடைய சித்தத்திற்கமையபெற்ற ஜெபத்திற்கு பதிலளித்தல் (இ.பா. யோவான் 9:31 மற்றும் 1 யோவான் 5:14)

சமநோக்கு சுவிசேஷங்கள்

- தேவனுடைய சித்தத்தை செய்வது கடினமானது (இ.பா. மத். 7:21)
- தேவனுடைய சித்தம் செய்வது, நம்மை இயேசுவினுடைய சகோதர சகோதரியாக மாற்றும் (இ.பா. மத். 12:50; மாற்கு 3:35)
- ஒருவரும் கெட்டுபோவது தேவனுடைய சித்தமல்ல (இ.பா. மத் 18:14; 1 தீமோ. 2:4; 2 பேதுரு 3:9)
- கல்வாரியே, இயேசு கிறிஸ்துவை குறித்த பிதாவினுடைய சித்தமாயிருக்கிறது (இ.பா. மத். 26:42; லூக் 22:42)

பவுலினுடைய நிருபங்கள்

- எல்லா விசுவாசிகளுடைய முதிர்ச்சியும் ஊழியமும் (இ.பா. ரோமர் 12:1-2)
- இந்த பொல்லாத காலத்திலிருந்து விசுவாசிகள் விடுவிக்கப்படல் (இ.பா. கலா. 1:4)
- தேவனுடைய மீட்பின் திட்டமே அவருடைய சித்தமாகும் (இ.பா. எபே. 1:5,9,11)
- விசுவாசிகள் ஆவியினால் நிறைந்த வாழ்கையை அனுபவித்து வாழ்கிறார்கள் (இ.பா. எபே 5:17-18)
- விசுவாசிகள் தேவனுடைய அறவினாலே நிறைந்திருக்கிறார்கள் (இ.பா. கொலோ. 1:9)
- விசுவாசிகள் பூரணமாகவும் முழுமையாகவும் மாற்றப்பட்டார்கள் (இ.பா. கொலோ. 4:12)
- விசுவாசிகள் பரிசுத்தப்படுத்தப்படுகின்றனர் (இ.பா. 1 தெசலோ. 4:3)
- விசுவாசிகள் எல்லாவற்றிலும் நன்றி செலுத்துகிறார்கள் (இ.பா. 1 தெசலோ. 5:18)

பேதுருவின் நிருபங்கள்

- விசுவாசிகள் சரியானதை செய்து (உம். சட்ட அதிகாரங்களுக்கு கட்டுபடல்) புத்தியில்லாதவர்களின் வாயை அடைத்து சுவிசேஷத்துக்கு சந்தர்ப்பத்தை வழங்குகிறார்கள் (இ.பா. 1 பேதுரு 2:15)
- விசுவாசிகள் துன்பப்படல் (இ.பா. 1 பேதுரு 3:17; 4:19)
- விசுவாசிகள் சுயநலமான வாழ்க்கை வாழவில்லை (இ.பா. 1 பேதுரு 4:2)

யோவானுடைய நிருபங்கள்

- விசுவாசிகள் எப்போதும் நிலைத்திருத்தல் (இ.பா. 1 யோவான் 2:17)
- ஜெபம் பதிலளிக்கப்பட விசுவாசிகளுக்கான முக்கிய அம்சங்கள்

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://BibleLessonsInternational.com)

1:5 'அவருக்கு என்றென்றைக்குமுள்ள சதாகாலங்களிலும் மகிமையுண்டாவதாக' பவுலினுடைய பொதுவான இப்புக் கூற்றானது தேவனுடைய மகத்துவத்தினால் பின்னணியின் அடிப்படையில் பிரிக்கப்படுகின்றது.;; பெருமளவில் பவுலினுடைய எழுத்துக்களிலுள்ள பெயர்ச்சொற்களானது தெளிவற்ற எழுவாய்களாக காணப்படுகின்றது. பெரும்பாலான இது போன்ற சந்தர்ப்பங்களில் பெயர்ச்சொற்களானது ஒருமை ஆண்பாலாக பிதாவாகிய தேவனைக் குறிக்கிறது.

■ 'மகிமை' பழைய ஏற்பாட்டில் 'மகிமை' (*kabod*, BDB 217) என்கிற பதத்திற்கு பரவலாக எபிரேய மொழியில் பாவிக்கப்பட்டது 'அதிக பாரமானது' எனப்படும் வர்த்தக பதமாகும். இப்பாரமானது விலைமதிப்புள்ளதாகவோ அல்லது இயல்பாக பெறுமதியுள்ளதாகவோ காணப்பட்டது. பெருமளவில் பிரகாசம் (ஊநம;யொ வனாந்தரத்தில் அலைந்து திரிந்தபோது காணப்பட்ட மேகஸ்தம்பம்) என்னும் கருத்தானது தேவனுடைய மகிமையை வெளிப்படுத்துவதற்கு சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டது. அவர் மாத்திரமே பாத்திரமும் கனத்துக்குரியவருமாயிருக்கிறார். விழுந்துபோன மனிதகுலத்தை உற்றுநோக்குவதற்கு அவர் மிகுந்த ஞானமுள்ளவராயிருக்கிறார். கிறிஸ்து மூலமாக மாத்திரமே தேவனை முழுமையாக அறிந்துக்கொள்ள முடியும். (இ.பா. எரே. 1:14; மத்தேயு 17:2; எபிரே 1:3; யாக்கோபு 2:3)

SPECIAL TOPIC: GLORY (*doxa*)

விசேஷித்த தலைப்பு: மகிமை (*doxa*)

மகிமை என்னும் வேதாகம கருப்பொருளை விளக்குவது கடினமானதாகும். செப்துவாஜினில் *doxa* என்னும் பதமானது இருபதிற்கு மேற்பட்ட வார்த்தைகளை மொழிபெயர்க்கப்பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. புதிய ஏற்பாடு முழுவதிலும் வேறுபட்ட விதங்களில் இது பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது, தேவன், இயேசு, மனிதர்கள் மற்றும் மேசியாவின் ராஜ்யத்துக்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

பழைய ஏற்பாட்டில் மகிமை என்கிற பதத்திற்கு பயன்படுத்தப்பட்ட வார்த்தையானது (*kabod*, BDB 458, KB 455-458) ஆரம்பத்தில் தராசுடன் தொடர்புடைய வர்த்தக வார்த்தையாகும். ('பாரமிக்கத்தது,' KB 455) இப்பாரமானது விலைமதிப்புள்ளது அல்லது நேர்மையான மதிப்புள்ளது. பெருமளவில் பிரகாசம் என்னும் கருத்தானது தேவனுடைய மகிமையை வெளிப்படுத்துவதற்கு சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டது (இ.பா. யாத். 19:16-18;; 24:17;; 33:18;; யாத். 60:1-2) அவர் மாத்திரமே பாத்திரமும் கனத்துக்குரியவருமாயிருக்கிறார். விழுந்துபோன மனிதகுலத்தை உற்றுநோக்குவதற்கு அவர் மிகுந்த ஞானமுள்ளவராயிருக்கிறார். (இ.பா. சங். 24:7-10; 66:2; 79:9) ஆகவே அவர் தன்னை மேகங்களினாலும் கரங்களினாலும் புகையினாலும் உடுத்தியிருக்கிறார் (இ.பா. யாத் 16:7,10; 17-23; ஏசா 6:5) கிறிஸ்து மூலமாக மாத்திரமே YHWH யை முழுமையாக அறிந்துக்கொள்ள முடியும் (இ.பா. யோவான் 1:18; 6:46; 12:45; 14:8-11; கொலோ. 1:15; 1

தீமோ. 6:16; எபிரே. 1:3; 1 யோவான் 4:12)

kabod பற்றிய முழுமையான கலந்துரையாடலுக்கு Special Topic: Glory (OT), விசேஷித்த தலைப்பு: மகிமை (ப.ஏ) இனை பார்க்கவும். விசுவாசிகளின் மகிமையானது, சுவிசேஷத்தையும் தங்களுடைய மகிமையை அல்ல தேவனுடைய மகிமையை புரிந்துகொள்வதுமே ஆகும் (ஓ.பா. 1 கொரி 1:29-31; எரே 9:23-24) விவரமான கலந்துரையாடலுக்காக NIDOTTE, vol. 2 pp. 577-587 ஐப் பார்க்கவும்.

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://www.biblelessonsinternational.com)

- 'என்றென்றைக்குமுள்ள சதாகாலங்களிலும்' சொல்லர்த்தமாக 'காலா காலத்திலும்' என பொருள்படும்.

SPECIAL TOPIC: FOREVER (GREEK IDIOM)

விசேஷித்த தலைப்பு: நித்திய காலம் (கிரேக்க மரபுச்சொல்)

கிரேக்க மரபு வழிச்சொல்லான 'என்றென்றைக்குமுள்ள காலங்களில்' (ஓ.பா. லூக் 1:33; ரோ. 1:25; 11:36; 16:27; கலா.1:5; 1 தீமோ. 1:17) என்னும் பதமானது எபிரேய சொல்லான 'olam எனும் வார்த்தையினையும் வெளிப்படுத்தலாம். Robert B. Girdlestone, *Synonyms of the Old Testament*, pp. 319-321, மற்றும் Special Topic: Forever ('Olam). விசேஷித்த தலைப்பு: நித்தியமாக ('Olam) என்பவற்றை பார்க்கவும்.

ஏனைய தொடர்புடைய சொற்றொடர்களானது 'என்றென்றைக்குமுள்ள காலத்தில்' (ஓ.பா. மத். 21:19; மாற்கு 11:14; லூக். 1:55; யோவான் 6:58; 8:35; 12:34; 13:8; 14:16; 2கொரி. 9:9) மற்றும் 'என்றென்றைக்குமுள்ள சதாகாலங்களிலும்' (ஓ.பா. எபேசி. 3:21). நித்தியமாக எனும் பதத்திற்கான கிரேக்க மரபுச்சொற்களுக்கிடையே பெரிதளவிலான வித்தியாசம் காணப்படவில்லை. சதாகாலங்கள் என்பது 'மாட்சிமையின் பன்மை' என அழைக்கப்படும் போதக இலக்கண கட்டமைப்பின் அடையாளக்குறிப்பான கருத்தில் பன்மையாக காணப்படலாம் அல்லது சதா 'காலங்கள்' என்னும் கருத்துகருவுக்கமைய யூத விளக்கத்தில் 'பொல்லாத காலம்', 'வரவிருக்கும் காலம்', அல்லது 'நீதியின் காலம்' என்பதற்கு பொருள்படலாம். (Special Topic: This Age and the Age to Come) பார்க்கவும் விசேஷித்த தலைப்பு: இக்காலமும் வரவிருக்கிற காலமும்

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://www.biblelessonsinternational.com)

- 'ஆமென்' பழைய ஏற்பாட்டில் 'விசுவாசம்' என்கிற பதத்திற்கு பயன்படுத்தப்படும் வடிவமாகும். (*emeth*, ஓ.பா. ஆபகூக் 2:4, கலா 3:6ல் உள்ள விசேஷ தலைப்பினை பார்க்கவும்) இதன் மூல சொற்பிறப்பியலானது 'உறுதியானது அல்லது நேர்மையானது' எனப்படும். ஆனாலும் உறுதிப்படுத்தப்பட வேண்டிய நிலையக்கு அதன் பண்பானது மாற்றப்பட்டது. விசுவாசமும், நேர்மையும், உறுதியும், நம்பிக்கையும் உடைய ஒருவருக்கு உருவக அணியாக பயன்படுத்தப்படுகிறது. (ஓ.பா. Robert B. Girdlestone, *Synonyms of the Old Testament*, pp. 102-106) பிதாவாகிய தேவனுடைய புகழ்கூற்றுக்கு நெருங்கிய விதத்தில் இது செயற்படுகின்றது. (ஓ.பா. ரோ. 1:25; 9:5; 11:36; 16:27; எபேசியர் 3:21; பிலிப்பியர் 4:20).

SPECIAL TOPIC: AMEN

விசேஷித்த தலைப்பு: ஆமென்

I. பழைய ஏற்பாடு

- A. 'ஆமென்' என்னும் பதமானது பின்வரும் எபிரேய பதங்களிலிருந்து வந்தது.
1. 'உண்மை' (*emeth*, BDB 49)
 2. 'உண்மைத்துவம்' (*emun, emunah*, BDB 53)
 3. 'விசுவாசம்' அல்லது 'விசுவாசத்தன்மை'
 4. 'நம்பிக்கை' (*dmn*, BDB 52)
- B. இதன் சொற்பிறப்பியலானது ஒரு மனிதனுடைய சரீர உறுதியினை குறித்து நிற்கிறது. எதிர்மறை சொல்லாத உறுதியற்ற, தவறிவிழுகின்ற (ஒ.பா. சங். 35:6; 40:2; 73:18; எரேமி. 23:12) அல்லது தள்ளாடுகின்ற (ஒ.பா. சங். 73:2) ஒரு மனிதனை குறிக்கின்றது. வார்த்தையின் இப்பயன்பாடு உருவகஅணியின் விரிவாக்கத்தை விசுவாசம், நம்பிக்கை, உண்மை, தங்கியிருத்தல் என்பதாக மேம்படுத்தியது (ஒ.பா. ஆப. 2:4).
- C. விசேஷித்த பயன்பாடுகள் (பார்க்கவும். SPECIAL TOPIC: Believe, Trust, Faith, and Faithfulness in the OT) விசேஷித்த தலைப்பு: பழைய ஏற்பாட்டில் நம்பிக்கை, நம்பகத்தன்மை, விசுவாசம், விசுவாசத்தன்மை.
1. ஒரு தூண், 2 இராஜா 18:16 (1 தீமோ 3:15)
 2. நிச்சயம், யாத் 17:12
 3. நிலையான, யாத் 17:12
 4. ஸ்திரதன்மை, ஏசாயா 33:6
 5. உண்மை, 1 இராஜா 10:6; 17:24; 22:16; நீதி 12:22
 6. உறுதி, 2 நாளா 20:20; ஏசா 7:9
 7. நம்பகத்தன்மை (தோரா), சங் 119:43; 142, 151, 160
- D. பழைய ஏற்பாட்டில் வேறு இரண்டு எபிரேய வார்த்தைகள் கிரியையுள்ள விசுவாசத்தை குறிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது.
1. *bathach* (BDB 105), நம்பகத்தன்மை
 2. *yra* (BDB 431), பயம், மரியாதை, ஆராதனை (ஒ.பா. ஆதி 22:12)
- E. நம்பிக்கை அல்லது நம்பகத்தன்மை எனும் கருத்தின் அடிப்படையில் வழிபாட்டு பாவனைக்காக உண்மை அல்லது இன்னொரு கூற்றின் உண்மைத்துவம் என மேம்படுத்தப்பட்டது (ஒ.பா. எண் 5:22; உபா. 27:15-26; 1 இராஜா. 1:36; 1 நாளா. 16:36; நெகே. 5:13; 8:6; சங். 41:13; 72:19; 89:52; 106:48; எரே. 11:5; 28:6)
- F. இவ்வார்த்தைக்கான இறையியல் அம்சமானது மனிதகுலத்தின் உண்மைத்துவம் அல்ல, ஆனால் YHWH யாஹாவேஹேயினுடையது (யாத். 34:6; உபா. 32:4; சங். 108:4; 115:1; 117:2; 138:2). விழுந்துபோன மனித குலத்துடைய ஒரே நம்பிக்கை YHWH யும். அவரது வாக்குத்தத்தங்களின் இரக்கமும் உண்மையுள்ள நேர்மையான உடன்படிக்கையுமாகும். YHWH யினை அறிந்தவர்கள் அவரைப்போல இருக்க வேண்டியது அவசியம் (ஒ.பா. ஆபகூக் 2:4) வேதாகமமானது சரித்திரமும் அவருடைய சாயலை மனிதனிடத்தில் திரும்ப மீளக்கட்டியெழுப்பும் தேவனுடைய பதிவாகும் (ஒ.பா. ஆதி 1:26-27). இரட்சிப்பானது தேவனுடன் மீண்டும் நெருங்கிய

உறவினை ஏற்படுத்த மனிதனை தகுதிப்படுத்துகிறது. இதற்காகவே நாம் படைக்கப்பட்டோம்.

II. புதிய ஏற்பாடு

- A. ஆமென் என்னும் பதமானது நம்பகத்தன்மையுள்ள கூற்றிக்கு இறுதி வணக்க உறுதிப்பாட்டாய் புதிய ஏற்பாட்டிற்கு பொதுவாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (ஓ.பா. 1 கொரி. 14:16; வெளி 1:7; 5:14; 7:12).
- B. பொதுவாக புதிய ஏற்பாட்டில் ஜெபம் முற்று பெறும் போது பயன்படுத்துகிற வார்த்தை (ஓ.பா. ரோ. 1:25; 9:5; 11:36; 16:27; கலா. 1:5; 6:18; எபேசி. 3:21; பிலி. 4:20; 2 தெசலோ. 3:18; 1 தீமோ. 1:17; 6:16; 2 தீமோ. 4:18)
- C. இயேசு மாத்திரமே முக்கிய கூற்றுக்களை (ஓ.பா. லூக் 4:24; 12:37; 18:17,29; 21:32; 23:48) அறிமுகப்படுத்துவதற்காக புதிய ஏற்பாட்டில் இப் பதத்தினை (இரட்டிப்பாக 25முறை யோவானில், உம் யோவான் 1:51; 3:3,5,11; மேலும்..) பயன்படுத்தியுள்ளார்.
- D. வெளிப்படுத்திய விசேஷம் 3:14ல் இயேசுவுக்கு ஒரு தலைப்பாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (ஏசா 65:15ல் YHWH யின் தலைப்பை பிரதிப்பலிப்பதாக 2 கொரி. 1:20 இருக்கலாம் என்பதை கவனிக்கவும்)
- E. எண்ணக்கருக்காளான விசுவாசத்தன்மை அல்லது விசுவாசம், நம்பகத்தன்மை அல்லது நம்பிக்கை என்பன கிரேக்க மொழியில் *pistos* அல்லது *pistis* என வெளிப்படுத்தப்படுவதோடு அது ஆங்கில மொழியில் நம்பகத்தன்மை, விசுவாசம், நம்பிக்கை என மொழிபெயர்க்கப்படும். (பார்க்கவும். [SPECIAL TOPIC: Faith, Believe, or Trust](#)) விசேஷித்த தலைப்பு: பழைய ஏற்பாட்டில் நம்பிக்கை, நம்பகத்தன்மை, விசுவாசம், விசுவாசத்தன்மை

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](#)

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை : கலாத்தியர் 1: 6-10

⁶உங்களைக் கிறிஸ்துவின் கிருபையினாலே அழைத்தவரை நீங்கள் இவ்வளவு சீக்கிரமாய் விட்டுவிட வேறொரு சுவிசேஷத்திற்குத் திரும்புகிறதைப்பற்றி நான் ஆச்சரியப்படுகிறேன்; ⁷வேறொரு சுவிசேஷம் இல்லையே; சிலர் உங்களைக் கலகப்படுத்திவிட்டு கிறிஸ்துவின்மேல் சுவிசேஷத்தைப் புரட்ட மனதாயிருக்கிறார்களேயல்லாமல் வேறல்ல. ⁸நாங்கள் உங்களுக்குப் பிரசங்கித்த சுவிசேஷத்தையல்லாமல் இந்நாங்களாவது இவ்வளவு தூதனாவது வேறொரு சுவிசேஷத்தை உங்களுக்குப் பிரசங்கித்தால் இவ்வளவு சபிக்கப்பட்டவனாயிருக்கக்கூடவன். ⁹முன் சொன்னதுபோல மறுபடியும் சொல்லுகிறேன்; நீங்கள் ஏற்றுக்கொண்ட சுவிசேஷத்தையல்லாமல் வேறொரு சுவிசேஷத்தை ஒருவன் உங்களுக்குப் பிரசங்கித்தால் அவன் சபிக்கப்பட்டவனாயிருக்கக்கூடவன். ¹⁰இப்பொழுது நான் மனுஷரையா இவ்வளவு யாரை நாடிப் போதிக்கிறேன்? மனுஷரையா பிரியப்படுத்தப் பார்க்கிறேன்? நான் இன்னும் மனுஷரைப் பிரியப்படுத்துகிறவனாயிருந்தால் நான் கிறிஸ்துவின் ஊழியக்காரனல்லவே.

1.6 'நான் ஆச்சரியப்படுகிறேன்' நன்றி உரை செலுத்துவதிற்கு பதிலாக - பவுலினுடைய எழுத்தாக்கங்களில் பொதுவாக - (இவ்வினைச்சொல்லானது இவ்விடத்திலேயும் 2 தெசலோ. 1:10 ஆகிய வசனங்களிலும் பயன்படுத்தப்படுகின்றது) விசுவாசத்தினால் கிருபையினூடாக நீதிமானாக்கப்படுதல் என்கிற தூய்மையும் எளிமையும் மாட்சிமையும் பொருந்திய இந்த சுவிசேஷத்தை விட்டு இவ்வளவு சீக்கிரமாய் விட்டுவிலகும் கலாத்தியர்களை குறித்து பவுல் ஆச்சரியப்படுபவராக காண்பிக்கப்படுகிறார்.

- 'இவ்வளவு சீக்கிரமாய்' இரண்டு விதமான கருத்துக்களுக்கு வாய்ப்புண்டு : (1) பவுல் பிரசங்கித்த சுவிசேஷத்தை ஏற்றுக்கொண்டு இத்தனை சீக்கிரமாய், அல்லது (2) கள்ள போதகர் வருகை தந்து இத்தனை சீக்கிரமாய்.
- 'அவரை விட்டுவிலகி' வினைச்சொல்லானது நிகழ்காலத்தில் காட்டப்பட்டுள்ளதனால், கலாத்தியர் விட்டுவிலகுகிற செயற்பாட்டில் உள்ளனர். விட்டுவிலகுவது என்பது இராணுவ பதத்தில் கலகம் என அர்த்தப்படும். பவுலுடைய சுவிசேஷத்தை புறக்கணிப்பதால் தேவனை விட்டு விலகுவதற்கு தனிப்பட்டரீதியில் அழுத்தம் கொடுக்கப்படுவதை அவதானிக்க முடியும். இது நிகழ்கால செயற்பாட்டு வினைச்சொல்லாக இருக்கலாம், ஆனால் பரந்த பின்னணியினை நோக்கும் போது (ஓ.பா கலா 3:1 முதல். மற்றும் 5:7) நிகழ்கால இடைபதத்தினை வெளிப்படுத்துகின்றது. கள்ள போதகர்கள் கலாத்தியரை விட்டுவிலக தூண்டினாலும் அவர்கள் விருப்பத்துடன் பங்குகொண்டமையினை இது வெளிப்படுத்துகிறது.

'உங்களை கிறிஸ்துவின் கிருபையினால் அழைத்தவரை' உங்களை அழைத்தவரை என்னும் பதமானது பிதாவாகிய தேவனுடைய கிரியையினை குறிப்பதாகவே பல இடங்களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது (ஓ. பா. ரோமர் 8:30; 9:24; 1 கொரி. 1:9). கிறிஸ்துவின் என்கிற சொல் இணைக்கப்பட்டிருப்பது வாக்கிய பிரச்சினைக்கு வழிவகுப்பதால் இது மிகவும் முக்கியம் வாய்ந்தது. இது பைப்பிரஸில் P⁴⁶, F², or G இல் காணப்படவில்லை. ஆனால் பைப்பிரஸ் P51 இலும், மூல அன்சியல் கையெழுத்து பிரதிகளான κ , A, B, K மற்றும் F² விலும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. இயேசு கிறிஸ்துவின் என்னும் பதமானது MS D யில் காணப்படுகின்றது. பிதாவே கிறிஸ்து மூலமாக நம்மை அழைக்கிறார் என்பதை விவரிப்பதற்காக இது ஆரம்ப காலங்களில் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டிருக்கலாம். இது மீண்டும் தெரிவிக்கப்பட வேண்டியது அவசியமாகும்: மனிதனுடைய இரட்சிப்பினை தேவனே எப்பொழுதும் தொடக்குகிறவராயிருக்கிறார் (ஓ.பா. யோவான் 6:44,65; ரோமர் 9; எபேசியர் 1:3-14). See [SPECIAL TOPIC:ELECTION/PREDESTINATION AND THE NEED FOR A THEOLOGICAL BALANCE](#) at 1 Thess. 1:4 and [SPECIAL TOPIC: CALLED](#) at 2 Thess. 1:11.

1 தெச. 1:4ல் விசேஷித்த தலைப்பு: தெரிந்துக்கொள்ளுதல் அல்லது முன்குறிக்கப்படல் மற்றும் இறையியல் சமநிலையின் அவசியம் மற்றும் 2 தெச 1:11ல் விசேஷித்த தலைப்பு: அழைப்பு ஆகியவற்றை பார்க்கவும்.

- 'வேறொரு சுவிசேஷத்திற்கு' 'வேறொரு' [*heteros*] என்கிற பதமானது சிலவேளைகளில் 'வேறொன்றில் வித்தியாசமான வகை' என பொருள்படும் (ஓ.பா. 2 கொரி. 11.4). 7வது வாக்கியத்தில் *allos* (உம்., 'வேறொன்றில் ஒரே வகை') என்னும் பதம் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. 'வேறொன்றில் ஒரே வகையாள தொடர்' என மொழிபெயர்க்க முடியும். எப்படியாயினும், கொயினி கிரேக்க மொழியில் இப்பதங்களானது இணைச்சொற்களாக பயன்படுத்தப்படுவதுடன் வேறுபாடானது வித்தியாசப்படுத்துவதற்காக பயன்படுத்தியுள்ளார்.

1.7

NASB

'உண்மையிலேயே வேறொன்று இல்லை'

| | |
|-------------|--|
| NKJV | 'வேறொன்று இல்லை' |
| NRSV | 'அந்த வேறொரு சுவிசேஷம் இல்லையே' |
| TEV | 'வேறொரு சுவிசேஷம் இல்லை' |
| NJB | 'ஒரே சுவிசேஷத்திற்கு மேலாக எந்தவொரு சுவிசேஷமும் இல்லையே' |

சத்தியமாகிய ஒரே சுவிசேஷம் சிலசமயங்களில் புரட்டப்பட்டிருந்தாலும் கூட இரண்டு சுவிசேஷங்கள் என்பது இல்லை. KJV மொழிப்பெயர்ப்பில் கலா 2:7 ஆனது பெரும்பாலும் இரண்டு சுவிசேஷங்கள் என்றே அர்த்தவிளக்கஞ்செய்கிறது, கிரேக்கருக்கு ஒன்று, யூதருக்கு ஒன்று. இது கள்ள போதகர்களினதும் கூற்றாக இருந்தாலும் வருத்தப்படதக்கதும் உண்மையற்றதுமான ஒரு அனுமானமாகும்.

| | |
|-------------|---|
| NASB | 'சிலர் உங்களை கலக்கமடைய செய்கிறார்கள்' |
| NKJV | 'ஆனால் சிலர் உங்களை தொந்தரவு செய்கிறார்கள்' |
| NRSV | 'ஆனால் சிலர் உங்களை குழப்புகிறார்கள்' |
| TEV | 'உங்களை நிலைக்குலைய வைக்கிற சிலர் இருக்கிறார்கள்' |
| NJB | 'வெறுமனே தொந்தரவினை ஏற்படுத்துகிறவர்கள் உங்களுடன் இருக்கிறார்கள். |

"கலகத்தை ஏற்படுத்தல்" என்பது இரணுவன கிளர்ச்சி போல நோக்கத்தோடு செயற்படுவதைக் குறிக்கின்றது. (உ.ம., இந்த பின்னணியானது அநேக இராணுவ பதங்களை கொண்டுள்ளது) கலா 5:12ல் கள்ள போதகர்கள் என பன்மையில் பயன்படுத்தப்பட்டிருந்தாலும் கலா 5:7 மற்றும் 5:13ல் இரண்டு தடவை ஒருமையில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளதனால் கள்ள போதகர்களின் தலைவனாகிய ஒருவனை பெருமளவில் குறித்து நிற்கலாம். கலா. 5:12ல் 'கலக்குகிறவர்கள்' என குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. கலாத்தியாவிலிருந்த யூதர்கள், அப்போ. 15:1,5,24 ல் குறிப்பிட்டுள்ள மனம்மாறிய பரிசேயர் அல்லது ஆசாரியர்களுடன் இணைந்து செயல்பட்டனர். ஏனெனில் அவர்கள் கிறிஸ்தவர்களாவதற்கு முதல் யூதர்களாக்கப்பட வேண்டும் என வலியுறுத்தினர். யூத மதவாதிகள் யூத சட்டதிட்டங்களை வலியுறுத்தியமையை பின்வரும் சந்தர்ப்பங்களில் காணலாம்.

1. விருத்தசேதனத்தின் அவசியம் (இ.பா. 2:3-4; 5:1; 6:12-15)
2. விசேஷித்த நாட்களை அனுசரித்தல் (இ.பா. கலா. 4:10)
3. பவுல், பேதுருவை கடிந்துகொண்ட உணவு கட்டுபாட்டினை கைக்கொள்ளல். (இ.பா. கலா. 2:11-14)

2 கொரி. 11:26 மற்றும் 1 தெசலோ. 2:14-16 குறிப்பிடப்பட்டுள்ள அதே கள்ள போதக குழுவை குறிப்பதாக பெரும்பாலும் இருக்கலாம். இரட்சிப்பில் கிறிஸ்துவின் மைய ஸ்தானத்தை நிராகரிப்பதல்ல அவர்களது பிரச்சினை, மோசேயின் நியாயபிரமாணத்தையும் கடைபிடிக்க வேண்டுமென்று வலியுறுத்துவதனால் கிருபையையும் மனித கிரியையையும் குழப்பத்துக்குள்ளாக்கப்படுகிறது. புதிய உடன்படிக்கையானது மனித கிரியையினை வலியுறுத்துவதல்ல. (இ.பா. 31:31-34; எசே. 36:22-28)

இறையியல் மற்றும் பிரயோகப்படுத்தல் என்பவற்றினை, பழைய மற்றும் புதிய ஏற்பாட்டுக்கிடையில் எவ்வாறு தொடர்புபடுத்துவது என்கிற பிரச்சினை இந்நாட்களிலும் உண்டு. கடந்த காலங்களில் முன்வைக்கப்பட்ட சில சாத்தியகூறுகள்:

1. பழைய ஏற்பாட்டினை புறக்கணித்தல்
2. பழைய ஏற்பாட்டினை பெரிதுப்படுத்தல்
3. விழுமியங்களை கைப்பற்றுவதுடன் இஸ்ரவேலின் சடங்காச்சாஹங்களை விலக்குதல்

4. பழைய ஏற்பாட்டு வகைகளின் கண்ணோட்டத்தில் புதிய ஏற்பாட்டினை வாசித்தல்
5. பழைய ஏற்பாட்டினை இயேசுவின் புதிய செய்தியினூடாக வாசித்தல்
6. அவற்றை வாக்குதத்தமாகவும் (ப.ஏ) நிறைவேற்றுதலாகவும் (பு.ஏ) காணுதல்

நான் இந்த பிரச்சினையினால் போராடினேன்! என்னை பொறுத்தவரையில் நிச்சயமாக பழைய ஏற்பாடானது ஒரு வெளிப்பாடு (மத் 5:17-19; 2 தீமோ. 3:15-16). ஆதியாகமம் இன்றி யாராலும் வேதாகமத்தை புரிந்துக்கொள்ள முடியாது. பழைய ஏற்பாடானது தேவனை அதிசயிக்க வகையில் வெளிப்படுத்துகின்றது. யூத மார்க்கமானது மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தில் மனிதனுடைய கிரியையை அதிகளவாக வலியுறுத்தி அதனை பிழையாக கையாண்டதாக நான் நினைக்கிறேன்! தேவனுடைய உலகளாவிய கிரியையினை வலியுறுத்தி அந்த உடன்படிக்கைக்கு அவசியமான மனித கிரியையினை நோக்குவதை நான் பெரிதும் விரும்புகிறேன்!

புதிய ஏற்பாடானது இஸ்ரவேலருடைய தேசிய வாக்குதத்தங்களை உலகமயமாக்கும் அதேவேளை அவருடைய சாயலாகவும் ரூபத்தின்படியேயும் (ஓ.பா. ஆதி. 1:26-27) படைக்கப்பட்டு விழுந்து போன மனித குலத்துக்கான தேவனுடைய உண்மையாக நோக்கத்தினையும் முழுமையாக வெளிப்படுத்துகிறது. ஒரே தேவன், ஒரே உலகம், ஒரே வழி என்பதே மறுசீரமைக்கப்பட்ட ஐக்கியமாகும். (உம். ஏசாயாவின் செய்தி!)

SPECIAL TOPIC: YHWH's ETERNAL REDEMPTIVE PLAN

விசேஷித்த அழைப்பு: YHWH's யின் நித்திய மீட்பிற்கான திட்டம்

நான் இத்தருணத்தில் பக்கசார்பானவனாக உள்ளேன் என்பதை வாசிப்பாளராகிய உங்களிடம் தெரிவிக்க கடமைபட்டுள்ளேன், ஆனால் மேன்மையான கட்டளையின் நற்செய்திபணி (ஓ.பா. மத். 28:18-20; லூக். 24:46-47; அப்போ. 1:8) அவருடைய சாயலாகவும் ரூபத்தின்படியேயும் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட அனைத்து மனித குலத்தையும் மீட்பதற்காக நித்திய திட்டத்தை தேவன் வைத்துள்ளார் என்பதை நான் விசுவசிக்கிறேன். (உம்., ஆதி 3:15; 12:13; யாத் 19:5-6; எரே. 31:31-34; எசே. 18; 36:22-39; அப்போ. 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; ரோமர் 3:9-18, 19-20, 21-31). உடன்படிக்கைகளானது கிறிஸ்துவுக்குள் ஒன்றாக்கப்பட்டுள்ளது (ஓ.பா. கலா. 3:28-29; கொலோ. 3:11). இயேசு தேவனின் ரகசிய மறைப்பொருளாயிருந்தார், தற்போது வெளிப்படுத்தப்பட்டார் (ஓ.பா. எபேசி. 2:11-3:13)! இஸ்ரவேல் அல்ல, புதிய ஏற்பாட்டின் சுவிசேஷமே வேத வார்த்தைக்கு முக்கிய அம்சமாகும்.

முன் புரிந்துணர்வானது வேதாகமத்தை குறித்த என்னுடைய எல்லா அர்த்தவிளக்கத்துக்கும் நிறமூட்டியது. எல்லா வாக்கியங்களையும் அதனை கொண்டே வாசிப்பேன்! இது நிச்சயமாக ஒரு பக்கசார்பாகும்! (இது எல்லா அர்த்தவிளக்கமுள்ளவர்களிடத்திலும் காணப்படும்). ஆனால் இது வேதவாக்கியரீதியாக தெளிவுப்படுத்தப்பட்ட முன்னிலையாகும்!

ஆதியாகமம் 1-2ன் குறிக்கோளானது, YHWH, தானும் தன்னுடைய உயரிய படைப்பான மனித ஜாதியும் உறவு கொள்வதற்கான ஒரு இடத்தை உருவாக்கல். (ஓ.பா. ஆதி. 1:26,27; 3:8) இந்த தனிப்பட்ட தெய்வீக திட்டத்தில் வெளியரங்கமான படைப்பானது ஒரு நிலையாகும்.

1. ஒவ்வொரு மனிதனுக்குள்ளும் தெய்வீக வடிவிலான துவாரம் ஒன்று உள்ளது, அதனை நிரப்ப தேவனால் மாத்திமே முடியும் என புனித அகஸ்டின் அவர்கள் சித்ததரித்துள்ளார்.
2. 'தொடப்பட்ட கிரகம்' என சி. எஸ். லூவிஸ் இந்த கிரகத்தை

குறிப்பிடுகிறார்.

இந்த தெய்வீக திட்டத்தை குறித்து பழைய ஏற்பாடானது அநேக குறிப்புக்களைக் கொண்டுள்ளது.

1. ஆதி 3:15ல் YHWH யானவர், மோசமான பாவத்திலும் கீழ்படியாமையின் போதும் மனித குலத்தை கைவிடமாட்டார் எனும் முதலாவது வாக்குத்தத்தை அளிக்கிறார். இது இஸ்ரவேலை குறிக்கவில்லை, ஏனெனில் ஆதியாகமம் 12ல் ஆபிரகாமின் அழைப்பு வரை இஸ்ரவேலோ உடன்படிக்கையின் மக்களையே இருக்கவில்லை.
2. ஆதி 12:1-3ல் ஆபிரகாமுக்கு YHWH யின் முதலாவது அழைப்பும் வெளிப்பாடுமே உடன்படிக்கையின் ஜனங்களாகிய இஸ்ரவேலை தோற்றுவித்தது. ஆனால் இம்முதலாவது அழைப்பிலும் தேவன் முழு உலகத்தின் மேலும் தன் கண்ணோட்டத்தை வைத்திருந்தார். ஆதி 12:3 ஜ பார்த்தவும்!
3. யாத் 20ம் அதிகாரம் (உபாகமம் 5) ல் YHWH, தன்னுடைய விசேஷித்த ஜனங்களை நடாத்துவதற்கு நியாயபிரமாணத்தை மோசேயினிடத்தில் கொடுத்தார். யாத் 19:5-6 ல் இஸ்ரவேலுடனான விசேஷித்த உறவை லுற்றுர் மோசேக்கு வெளிப்படுத்துகிறார். ஆனால், அவர்களும் ஆபிரகாமைப் போல இந்த உலகத்தை ஆசீர்வதிப்பதற்காக தெரிந்துக்கொள்ளப்பட்டவர்கள் (ஓ.பா. யாத். 19:5, 'பூமியெல்லாம் என்னுடையது"). தேசங்கள் YHWH யை அறிந்துக்கொள்வதற்கான சாதனமாகவும் அவருடன் ஒன்றித்து வாழவும் இஸ்ரவேலர்கள் தெரிந்துக்கொள்ளப்பட்டனர். ஆனால் அவர்கள் அதில் தோல்வியடைந்தனர் (ஓ.பா. 1 இராஜா. 36:22-38)
4. 1 இராஜா. 8ம் அதிகாரத்தில் சாலொமோன் ஆலயத்தை பிரதிஷ்டை பண்ணியதின் நிமித்தமாக அனைவரும் லுற்றுர் யினிடத்தில் வர முடியும் (1 இராஜா. 8:43,60)
5. சங்கீதங்களில் - 22:27-28; 66:4; 86:9 (வெளி 15:4)
6. தீர்க்கதரிசிகள் மூலமாக YHWH தன்னுடைய உலகளாவிய மீட்பின் திட்டத்தை வெளிப்படுத்துகிறார்.
 - a. ஏசாயா 2:2-4; 12:4-5; 25:6-9; 42:6,10-12; 45:22; 49:5-6; 51:4-5; 56:6-8; 60:1-3; 66:18,23
 - b. எரேமியா 3:17; 4:2; 16:19
 - c. மீகா 4:1-3;
 - d. மல்கியா 1:11

உலகளாவிய வலியுறுத்தலானது புதிய உடன்படிக்கையின் (ஓ.பா. எரே. 31:31-34; எசே. 36:22-38) அவசர நிலையினால் எளிதாக்கப்பட்டது, இது விழுந்து போன மனிதனுடைய கிரியையையல்ல, YHWH யின் கிருபையினை நோக்காக கொண்டுள்ளது. "புதிய இருதயமும்" "புதிய சிந்தனையும்" "புதிய ஆவியை" உடையதாயும் இருக்கும். கீழ்படிவு கடினமானது. அது வெளியரங்கமானது மாத்திரமல்ல, உள்ளார்த்தமானதும் கூட (ரோமர் 3:21-31).

புதிய ஏற்பாடானது உலகளாவிய மீட்பின் திட்டத்தை பலவிதங்களில் வலியுறுத்துகின்றது.

1. மேன்மையான கட்டளை - மத். 28:18-20; லூக். 24:46-47; அப்போ. 1:8
2. தேவனுடைய நித்திய திட்டம் (உம்., முன்குறிக்கப்படல்) - லூக்.22:22; அப்போ. 2:23; 3:18; 4:28; 13:29
3. எல்லா மனிதரும் இரட்சிக்கப்படும்படிக்கு தேவன் விரும்புகிறார் (யோவான் 3:16; 4:42; அப்போ. 10:34-35; 1 தீமோ. 2:4-6; தீத்து 2:11; 2 பேதுரு 3:9; 1 யோவான் 2:2; 4:14
4. கிறிஸ்து புதிய ஏற்பாட்டையும் பழைய ஏற்பாட்டையும் இணைக்கிறார் -

கலா. 3:28-29; எபேசி. 2:11-3:13; கொலோ. 3:11. எல்லா மனித தடைகளும் கட்டுப்பாடுகளும் கிறிஸ்துவுக்குள் தளர்த்தப்பட்டன. இயேசு தேவனின் ரகசிய மறைப்பொருளாயிருந்தார், தற்போது வெளிப்படுத்தப்பட்டார் (ஓ.பா. எபேசி. 2:11-3:13).

புதிய ஏற்பாட்டு இஸ்ரவேல் மீதல்ல, இயேசுவின் மீதே நோக்கமாயுள்ளது. குடியரிமையோ, புவியமைப்போ முக்கியமல்ல, சுவிசேஷமே மையப்பகுதியாகும். இஸ்ரவேல் முதலாவது வெளிப்பாடு ஆனால் இயேசுவே இறுதியான வெளிப்பாடு (ஓ.பா. மத். 5:17-48)

பின்வரும் விசேஷித்த தலைப்பை வாசிப்பதற்கு நேரம் ஒதுக்குவீர்கள் என நம்புகிறேன். [Special Topic: Why Do OT Covenant Promises Seem So Different from NT Covenant Promises](http://www.freebiblecommentary.org). You can find it online at www.freebiblecommentary.org.

விசேஷித்த தலைப்பு: பழைய ஏற்பாட்டு உடன்படிக்கைகள் புதிய ஏற்பாட்டு உடன்படிக்கைகளை விட ஏன் வித்தியாசமாக காணப்படுகிறது?

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://www.freebiblecommentary.org)

NASB 'கிறிஸ்துவின் சுவிசேஷத்தை மாற்ற வேண்டுமென்றிருக்கிறார்கள்"
NKJV, NRSV 'கிறிஸ்துவின் சுவிசேஷத்தை புரட்ட வேண்டுமென்றிருக்கிறார்கள்"
TEV 'கிறிஸ்துவின் சுவிசேஷத்தை மாற்ற எத்தனித்திருக்கிறார்கள்"
NJB 'கிறிஸ்துவின் நல்சுவிசேஷத்தை மாற்ற வேண்டுமென்றிருக்கிறார்கள்"

'மாற்றுதல்' என்பது இறந்தகால எச்சவினையாக அர்த்தங்கொள்ளும் 'சீரமைத்தல்' என பொருள்படும், பெருமளவில் இன்னொரு இராணுவ பதமாக இருக்கலாம். ஒழுக்கநெறியானது சுவிசேஷத்தின் முக்கிய அம்சமாக இருந்தாலும் அது எப்பொழுதும் சுவிசேஷத்தை பின்தொடருவதாக இருக்கும். யூத மதவாதிகளின் உறுதியான கூற்றினை அது ஏற்றுக்கொள்ளாது (ஓ.பா. எபே 2:8-9 மற்றும் 10). பவுலின் சுவிசேஷமானது முதலில் கிறிஸ்து, பிற்பாடு கிறிஸ்துவின் சாயலாக மறுதல்; அவர்களுடைய சுவிசேஷமானது முதலில் கிரியையினால் நீதிமானாக்கப்படல் (மோசேயின் நியாயபிரமாணம்) பிற்பாடு கிறிஸ்துவின் மூலமாக தேவனால் நீதிமானாக்கப்படல்.

1.8 'ஆனாலும் நாங்களாவது' மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியமானது, இறந்தகால மைய எச்சவினையுடன் வருவதால் அனுமானிக்கக்கூடிய நிலையினை காண்பிக்கின்றது (ஓ.பா. 2 கொரி. 11:3-4). தானோ அல்லது வானத்திலிருந்து வந்த தேவதூதனோ வேறொரு சுவிசேஷத்தை பிரசங்கித்தால் அவர்கள் நியாயந்தீர்க்கப்பட்டு தேவனிடத்திலிருந்து பிரிக்கப்படுவார்கள் என பவுல் வலியுறுத்துகிறார்

NASB 'அவன் சபிக்கப்பட வேண்டும்"
NKJV 'அவன் சபிக்கப்பட்டவனாயிருப்பான்"
NRSV 'அவன் சபிக்கப்பட்டவனாயிருக்ககடவன்"
TEV 'அவன் நகரத்துக்கென்று நியாயந்தீர்க்கப்பட்டவனாயிருக்ககடவன்"
NJB 'அவன் நியாயந்தீர்க்கப்பட்டவனாயிருப்பான்"

'சாபம்' (*anathema*, ஒ.பா. மத். 18:7; ரோமர் 9:3; 1 கொரி 12:3; 16:22) எனும் வார்த்தையானது, தேவனுக்கு ஏதாவதொன்றை அர்ப்பணித்தல் என்னும் அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்படும் எபிரேய வார்த்தையான *Herem* என்பதில் வெளிப்படுத்தப்படுத்தப்பட்டிருக்கலாம். எரிகோ அழிவுக்காக தேவனிடத்தில் அர்ப்பணிக்கப்பட்ட சந்தர்ப்பத்தில் பயன்படுத்தப்பட்டதால் *Herem* எனும் வார்த்தையானது தவறான விளக்கத்தை கொண்டதாக மாற்றப்பட்டுள்ளது (ஒ.பா. யோசுவா 6-7). தம்முடைய ஜனங்கள் உடன்படிக்கை மீறியதினால் இயற்கையாக ஏற்படும் விளைவே தேவனுடைய சாபமாகும் (ஒ.பா. உபா. 27: 11-26). எவ்வாறாயினும் கள்ள போதகர்களின் உபதேசத்தினால் ஏற்பட போகும் தேவனுடைய கோபத்தின் விளைவினை காண்பிப்பதற்காக பவுல் இவ்வார்த்தையினை விசேஷித்த விதத்தில் பயன்படுத்தியுள்ளார்.

கலா. 1:8 மற்றும் 9 ஆகிய சொல்ரீதியாக இணையானது. மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியமானது, கலாத்தியர் 1:8ல் சாத்தியமான செயற்பாட்டை காட்டுகின்ற (உம்., அனுமானம்) அதேவேளை முதலாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியமானது கலாத்தியர் 1:9ல் தற்போது நடைபெறுகின்ற செயற்பாட்டினை காட்டுகின்றது (உம்., கள்ள போதகர்களின் போதனை)

SPECIAL TOPIC: CURSE (*anathema*)

விசேஷித்த தலைப்பு: சாபம்

I. பழைய ஏற்பாடு

சாபம் என்கிற வார்த்தைக்கு எபிரேய மொழியில் பல பதங்கள் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன. *Herem* (BDB 356, KB 353) எனும் பதமானது தேவனிடத்தில் கொடுக்கப்பட்ட ஏதாவது ஒன்றை குறிப்பிடுகிறது. (செப்துவாஜின் இதனை *anathema* என மொழிபெயர்த்துள்ளது, BAGD 54 லேவி 27:28) பெருமளவில் இது அழிவையினை குறித்து நிற்கின்றன, ஏனெனில் மனித பாவனைக்கு மிகுந்த பரிசுத்தமாக கருதப்பட்டது (ஒ.பா. உபா. 7:26; யோசு. 6:17-18; 17:12). 'புனித யுத்தத்தில்' இவ் எண்ணக்கருவானது பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. காணானியரை அழிக்கும்படி தேவன் யோசுவாவுக்கு கட்டளையிட்டார். பரிசுத்த அழிப்பில் அல்லது சுத்திகரிப்பில் எரிகோவே முதலாவது சந்தர்ப்பமும் முதலாவது கனியுமாகும்.

II. புதிய ஏற்பாடு

புதிய ஏற்பாட்டில் *anathema* மற்றும் அதனுடன் தொடர்புடைய பதங்கள் வேறு வித்தியாசமான அர்த்தங்களில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

1. தேவனுக்கு காணிக்கையாக அல்லது பரிசாக (ஒ.பா. லூக். 21:5)
2. மரண உறுமி மொழியாக (ஒ.பா. அப்போ. 23:14)
3. சபிக்கவும் சத்தியம் பண்ணவும் (ஒ.பா. மாற்கு 14:71)
4. இயேசுவுக்கு தொடர்புடைய சாப வாய்ப்பாடு (ஒ.பா. 1 கொரி. 12:3)
5. ஏதாவதொன்றை அல்லது யாரையாவது நியாயத்தீர்ப்புக்கு உட்படுத்தல் அல்லது தேவனால் அழிக்கப்படல் (ஒ.பா. ரோமர் 9:3; 1 கொரி. 16:22; கலா. 1:8-9)

மேற்கூறப்பட்ட 4வது மிகவும் சிக்கலானதாகும். 1 கொரி. 12:3ற்கான என்னுடைய குறிப்புக்களை இதனுடன் சேர்த்துள்ளேன்.

'இயேசு சபிக்கப்பட்டிருக்கிறார்' என்பது அதிர்ச்சிக்குரிய கூற்றாகும். தேவனுக்காக பேசும் யாராவது (பாரம்பரிய யூதர்களை தவிர) ஏன் இப்படி

ஒரு கூற்றை சொல்ல வேண்டும். இப்பதமானது (உம்;,, anathema) தனக்கென்று ஒரு பழைய ஏற்பாட்டு பின்னணியை (உம், எபிரேய மொழி Herem) கொண்டுள்ளது. ஒரு நகரம் தேவனுக்கென்று அர்ப்பணிக்கப்பட்டதனிமித்தம் அது புனிதமாக்கப்படல் என்கிற புனித யுத்தத்தின் எண்ணகருவுடன் தொடர்புப்பட்டுள்ளது. அதாவது சுவாமுள்ள யாவும், மனிதனானலும், மிருகமானாலும், மரிக்க வேண்டும். (ஓ.பா. யோசு. 6:17; 7:12) கொரிந்துவில் இப்பதத்திற்குரிய கோட்பாடுகளானது பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள முறையாவன:

1. ஜெபாலய உறுதிமொழியுடன் தொடர்புடைய யூத அமைவினை கொண்டுள்ளது (ஓ.பா. அப்போ. 26:11, உம்., பிற்பாடு கிறிஸ்தவர்களை ஜெபாலயத்திலிருந்து நீக்குவதற்கு இப் போதக சாப சூத்திரங்களானது பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது) ஒருவன் அங்கத்தவனாயிருக்க விரும்பினால் நசரேயனாகிய இயேசுவை புறக்கணிக்கவோ அல்லது சபிக்கவோ வேண்டும்.
2. ராயனை மாத்திரமே ஆண்டவன் என்றழைக்கும் பேரரசர் வழிபாட்டினைக்கொண்ட ரோம அமைவினைக் கொண்டுள்ளது.
3. கடவுளுடைய பெயர்களை உபயோகித்து மனிதர்களை சபிக்கும் புறமத அமைவினை கொண்டுள்ளது. அப்பொழுது இது, 'இயேசு _____ சபிப்பாராக' என்று மொழிபெயர்க்கப்படும்.
4. பழைய ஏற்பாட்டின் சாபத்தை இயேசு சமந்துக்கொண்டார் என்ற இறையியல் கொள்கையோடு சொற்றொடரை ஒருவர் தொடர்புபடுத்தியுள்ளார்.
5. சமீபத்திய கொரிந்திய ஆய்வுகள் (ஓ.பா. footnote #1 p. 164 in Bruce Winter's *After Paul Left Corinth*) புராதன ஆர்கொபொலிஸில் சாப கற்பலகைகள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது என குறிப்பிட்டுகின்றன. வேத அறிஞர்கள் கூறுவதாவது, தொடர்புபடுத்துகின்ற சொல்லான இருக்கிறது எனும் பதமானது நிச்சயமாக சொற்றொடரில் காட்டப்பட்டிருக்க வேண்டும், 'இயேசு சபிக்கப்பட்டிருக்கிறார்', ஆனாலும் அகழ்வாராய்ச்சிகளின் சான்றுபடி இம் முதலாம் நூற்றாண்டு ரோம காலத்து கொரிந்துவிலிருந்து வந்த சாபங்களில் இச்சொல்லானது விளக்கப்பட்டுள்ளது, 1 கொரி. 12:3 இலும் கூட. (உபா. 22:15-20 வரை செப்துவாஜினில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சாபங்களை போலவே). அகழ்வாராய்ச்சிகளின் சான்று மேலும் கூறுதாவது, முதலாம் நூற்றாண்டில் கொரிந்துவிலிருந்த ரோம கிறிஸ்தவர் மரண இறுதி சடங்கில் சாப சூத்திரங்களை பயன்படுத்தியுள்ளார்கள். (உம். பைசன்டானின் காலத்தில் கிறிஸ்தவ கல்லறைகளில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது, (J. H. Kent, *The Inscriptions*, 1926-50. Princeton: American School of Classical Studies, 1966, vol. 8:3, no. 644)

கொரிந்து சபையில் சில சந்தர்ப்பங்களில் புறமத சாபங்களை இயேசுவின் நாமத்தினால் இன்னொரு சபை அங்கத்தவர்களுக்கு மாற்றினார்கள். பிழையான முறையின் பழக்கத்தினால் மாத்திரமல்ல, தவறான நோக்கத்தினாலும். இச்சபையிலிருந்த குழப்பங்களுக்கு இது இன்னுமொரு உதாரணமாகும். பவல் அச்சபையை கட்டவும் உருவாக்கவும்; நினைக்கிற அதே வேளை, அவர் சபையின் ஒரு பகுதியை சபிக்க நினைக்கிறார்கள்! விசேஷித்த தலைப்பு: பழைய ஏற்பாட்டு உடன்படிக்கைகள் புதிய ஏற்பாட்டு உடன்படிக்கைகளை விட ஏன் வித்தியாசமாக காணப்படுகிறது?

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://www.biblelessons.org)

1:9 'நாம் முன் சொன்னது போல' இது ஒரு முற்றுபெற்ற செயற்பாட்டின் அறிகுறியுடனான பன்மை வாக்கியமாகும். பவுலினுடைய சுவிசேஷ பரப்புரையின் குழுவினால் கற்றுக்கொடுக்கப்பட்டதும் போதிக்கப்பட்டதுமாகும்.

■ 'நீங்கள் பெற்றுக்கொண்ட சுவிசேஷத்தையல்லாமல் வேறொரு சுவிசேஷத்தை' வினைச்சொல்லான 'பெற்றுக்கொண்ட' (*paralambanō*, இறந்தகால செயற்பாட்டு குறி) எனும் பதமானது ரபிகளுடைய எழுத்தாக்கங்களை 'வாய்மூல பாரம்பரியத்துக்கு' மாற்றுவதற்கு தொழிற்பாட்டு பதமாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது பவுல் சுவிசேஷ பாரம்பரியத்தை கடத்துவதனை குறிக்குகிறது (ஒ.பா. கலா. 1:12; 1 கொரி. 11:23; 15:3; பிலி. 4:9; 1 தெசலோ. 2:13; 4:1; 2 தெசலோ. 3:6) ஆனால் அவர் இந்த பாரம்பரியத்தை வேறு மனிதர்கள் மூலமாக பெறவில்லை என்பதனை இந்த பின்னணியானது வலியுறுத்துகின்றது (ஒ.பா. கலா. 1:12).

ஒருவன் கிறிஸ்தவனாவதற்கு சுவிசேஷத்தை ஏற்றுக்கொள்ள (ஒ.பா. யோவான் 1:12) அல்லது வேறு விதமாக கூறினால், விசுவாசிக்க (ஒ.பா. யோவான் 3:16) வேண்டும். கிறிஸ்தவ மனமாற்றம் மூன்று அம்சங்களை கொண்டது, அனைத்துமே முக்கியமானது. (*pistis* – *pistellō* என்கிற வார்த்தையோடு தொடர்புப்பட்டதாய் இருக்கிறது, கலா. 1.23-24 இனை பார்க்கவும்)

1. இயேசுவை தனிப்பட்டரீதியில் அழைத்தல் (ஒருவன் விசுவசிப்பதற்கு)
2. அவரைப்பற்றிய புதிய ஏற்பாட்டு சத்தியங்களை விசுவசித்தல் (அந்த மனிதனைக்குறித்த சத்தியங்களை உறுதிப்படுத்த)
3. அவருடைய வாழ்க்கையை போல வாழ்தல் (அந்த மனிதனை போன்று வாழுகின்ற வாழ்வு)

பவுலுடைய சுவிசேஷத்தின் அம்சங்களானது இயேசுவினிடத்திலிருந்து நேரடியாக பெறப்பட்டுள்ளது என்பதை உறுதிப்படுத்த வேண்டியது அவசியமாகும் (ஒ.பா. யோவான் 3:16). பவுல் அதனை ஒரு சில வருடங்கள் ஆராய்ந்து மேம்படுத்தி பின்னதாக எருசலேமிலுள்ள தாய் சபையையும் அதனுடைய தலைவர்களை சென்று சந்தித்தான் (ஒ. பா. 1:18; 2:1) ஆயினும், இயேசுவை மாம்சத்தின் மூலம் அறிந்தவர்களினூடாக பவுல் இயேசுவினுடைய வார்த்தைகளை செய்கைகளையும் மேலும் தெரிந்துக்கொண்டான்.

1. அவன் துன்பப்படுத்தியவர்கள் அவனுக்கு சாட்சிபகர்ந்தனர்.
2. அவன் ஸ்தேவானுடைய உரையினை கேட்டும் பார்த்தும் இருக்கிறான் (ஒ.பா. அப்போ. 7:58)
3. அன்னியா அவனுக்கு சாட்சிபகர்ந்தான் (ஒ.பா. அப்போ. 9:10-19)
4. அவன் பேதுருவினிடத்தில் 15 நாட்கள் தங்கியிருந்தான் (ஒ.பா. கலா. 1:18)

மேலும், பவுல் ஆதி திருச்சபையின் பலவிதமான பிரமாணங்களை அல்லது கீர்த்தனைகளையும் தன்னுடைய எழுத்துக்களில் எழுதுகிறான் (ஒ.பா. கலா. 1:4-5; 1 கொரி 15:3-4; எபேசி. 5:14; பிலி. 2:6-11; கொலோ. 1:15-20; 1 தீமோ. 3:16); அத்துடன் கிறிஸ்தவ பாரம்பரியங்களையும் பலதடவைகள் குறிப்பிட்டுள்ளார் (ஒ.பா. 1 கொரி. 11:2; 2 தெசலோ. 3:6). பவுல் குறிப்பிட்ட சில பதங்களில் பேசுவதோடு, கள்ள போதகர்களுடைய குற்றசாட்டுக்கள் நிமித்தமாக மிகவும் கவனமாகவும் இருக்கிறார்.

1:10 "இப்பொழுது நான் மனுஷரையா, தேவனையா, யாரை நாடிப் போதிக்கிறேன்?" இவ்வசனம் கலா. 1:1ல் ஆரம்பிக்கப்பட்ட அந்த கருப்பொருளின் மேம்படுத்தல் மற்றும்

தொடர்ச்சியாகும். கள்ளப் போதகர்களுக்கு எதிரான பவுலினுடைய கடினமான வார்த்தைகளால் அவர்கள் வெளிப்படையாக குற்றம் சாட்டப்பட்டதில் இருந்து அவர் மனிதனைப் பிரியப்படுத்த முயற்சிக்கவில்லை என நிரூபிக்கப்படுகிறது. ஒருவேளை பவுல் 1 கொரி. 9: 19-27; அப். 21: 17-26ல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள படி அதாவது அவர் எல்லாருக்கும் எல்லாமானார் என்ற அவருடைய கருத்துக்காக விமர்சிக்கப்பட்டிருக்கலாம். இவை பின்வருமாறு பிழையாக மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது:

1. புறஜாதி கலாச்சாரத்துடன் சமரசம் செய்தல்.
2. அவருடைய பிரசங்கம் இரண்டு சுவிசேஷங்கள், ஒன்று யூதர்களுக்கும் எளிதான மற்றொன்று புறஜாதியினருக்கு.

■ "ஆல்" என்பது 10ம் வசனத்தில் "உண்மைக்கு மாறாக" என்ற ஒரு அறிக்கையை வெளிப்படுத்துகிற இரண்டாம் வகுப்பு நிபந்தனை வாக்கியமாகும். விரிவுபடுத்தப்பட்ட, வசனம் பின்வருமாறு வாசிக்கப்படும்: "நான் இன்னும் மனுஷரைப் பிரியப்படுத்துகிறவனாயிருந்தால், நான் அப்படிச் செய்யவில்லை, நான் கிறிஸ்துவின் ஊழியக்காரனல்லவே. நான் ஊழியக்காரனாக இருக்கின்றேன்." பின் இணைப்பு ஒன்று, VII ஐப் பார்க்கவும்.

■ "நான் இன்னும் மனுஷரை பிரியப்படுத்துகிறவனாயிருந்தால்" "இன்னும்" என்ற வார்த்தையைப் பற்றி மிகவும் கலந்துரையாடப்பட்டுள்ளது. இவை பின்வருமாறு சுட்டிக்காட்டப்படுகின்றதா அதாவது அவர் ஒருபோதும் மனுஷரிடம் இரந்து வேண்டவில்லை அல்லது வாயின் அறிக்கையாக ஒரு வைராக்கியமுள்ள பரிசேயராக தனது முந்தைய நாட்களில் அவர் மனுஷரைப் பிரியப்படுத்த முயன்றமை (உதாரணமாக, பரிசேயர்கள், ஒ.பா. கலா. 1:14)?

■ "நான் கிறிஸ்துவின் ஊழியக்காரனல்லவே" ஒருவர் இரண்டு எஜமானர்களுக்கு ஊழியம் செய்ய முடியாது என்ற கிறிஸ்துவின் போதனைக்கான ஒரு குறிப்பு (ஒ.பா. மத். 6:24). "அடிமை ஊழியக்காரன்" என்ற பதத்தின் மூலம் பின்வருவனவற்றை குறிக்க பவுல் பயன்படுத்தியிருக்கலாம்

1. இயேசுவை கர்த்தராகவும் பவுலை அடிமையாகவும் காண்பிக்க.
2. மோசேயினால் பழைய ஏற்பாட்டில் பயன்படுத்தப்பட்ட தலைமைத்துவத்தின் மரியாதைக்குரிய தலைப்பு (ஒ.பா. உபா. 34: 5; யோசு. 8: 31,33), யோசுவா (ஒ.பா. யோசு. 24:29; நியாதி. 2: 8), மற்றும் தாவீதுக்கு (ஒ.பா. 2 சாமு. 7: 5; தலைப்பு, சங்கீதம் 18)

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை: கலாத்தியர் 1:11-17

¹¹மேலும், சகோதரரே, என்னால் பிரசங்கிக்கப்பட்ட சுவிசேஷும் மனுஷருடைய யோசனையின்படியானதல்லவென்று உங்களுக்குத் தெரிவிக்கிறேன். ¹²நான் அதை ஒரு மனுஷனால் பெற்றதுமில்லை, மனுஷனால் கற்றதுமில்லை, இயேசுகிறிஸ்துவே அதை எனக்கு வெளிப்படுத்தினார். ¹³நான் யூதமார்க்கத்திலிருந்தபோது என்னுடைய நடக்கையைக் குறித்துக் கேள்விப்பட்டிருப்பீர்கள்; தேவனுடைய சபையை நான் மிகவும் துன்பப்படுத்தி, அதைப் பாழாக்கி; ¹⁴என் ஜனத்தாரில் என் வயதுள்ள அநேகரைப்பார்க்கிலும் யூதமார்க்கத்திலே தேறினவனாய், என் பிதாக்களுடைய பாரம்பரிய நியாயங்களுக்காக மிகவும் பக்திவைராக்கியமுள்ளவனாயிருந்தேன். ¹⁵ அப்படியிருந்தும், நான் என் தாயின் வயிற்றிலிருந்ததுமுதல், என்னைப்

பிரித்தெடுத்து, தம்முடைய கிருபையினால் அழைத்த தேவன், 16 தம்முடைய குமாரனை நான் புறஜாதிகளிடத்தில் சுவிசேஷமாய் அறிவிக்கும்பொருட்டாக, அவரை எனக்குள் வெளிப்படுத்தப் பிரியமாயிருந்தபோது, உடனே நான் மாம்சத்தோடும் இரத்தத்தோடும் யோசனைபண்ணாமலும்; 17 எனக்கு முன்னே அப்போஸ்தலரானவர்களிடத்திலே எருசலேமுக்குப் போகாமலும்; அரபிதேசத்திற்குப் புறப்பட்டுப்போய், மறுபடியும் தமஸ்கு ஊருக்குத் திரும்பிவந்தேன்.

1:11-2:14 இது ஒரு இலக்கிய பகுதி இதில் பவுல் தனது நற்செய்தியைப் பாதுகாப்பதற்காக, அவருடைய அப்போஸ்தலத்துவத்தை பாதுகாக்கிறார்.

1:11

NASB "சகோதரரே, நான் உங்களுக்குத் தெரிவித்திருப்பேன்."

NKJV "ஆனாலும் சகோதரரே, நான் உங்களுக்கு தெரியப்படுத்தினேன்."

NRSV "சகோதரர்கள் மற்றும் சகோதிரிகளே, நான் உங்களுக்கு தெரிவிக்க வேண்டும்."

TEV "நான் உங்களுக்கு தெரிவிக்கிறேன், என்னுடைய சகோதரர்களே."

NJB "உண்மையாக, சகோதரரே, நான் உங்களுக்கு உணர்த்த வேண்டும்."

KJV இதனை பின்வருமாறு மொழிபெயர்கிறது "நான் உங்களுக்கு உறுதியளிக்கிறேன்," ஒரு நுணுக்கமான மொழிபெயர்ப்புச் சொற்றொடர். (ஒ.பா. 1 கொரி. 12:3; 15:1; 2 கொரி. 8:1).

1:11-12 "என்னால் பிரசங்கிக்கப்பட்ட சுவிசேஷம் மனுஷருடைய

யோசனையின்படியானதல்ல" ஒரு சொற்றொடரை இது ஆரம்பித்து மறுபடியும்

கலா. 1:1இனை இரட்டிப்பாக எடுத்துரைக்கின்றது. பவுல் அவருடைய செய்தி

மனிதன் மூலம் தோற்றம் பெறவில்லை என உரிமைபாராட்டுகின்றார் (ஒ.பா. 2

தெசொ. 2:13; 2 பேது. 1:20-21). அவர் எந்த மனிதரிடமிருந்தும் அதை பெறவில்லை என்று

மேலும் வலியுறுத்தினார். "பெறுதல்" எனும் வார்த்தை ரபீக்களுடைய கல்லூரியில்

கட்பிக்கப்படும் மாணவர்களால் பயன்படுத்தப்பட்டது. இச்சுவிசேஷமானது

எருசலேமில் ஒரு ரபீக்களுடைய கல்லூரி மாணவனாக பவுல் கற்ற

போதனைகளோடு முரண்பட்டது. இவை அவருக்கு தமஸ்கு பிரயாணத்தின் போதும்

அரேபியாவிலும் இயேசு கிறிஸ்துவிடமிருந்து, ஒரு வெளிப்பாட்டினால்

கற்பிக்கப்பட்டது. (ஒ.ப. எபே. 3:2-3). அவர் இவற்றை 11-12 வசனங்களில் மூன்று

தடவைகள் குறிப்பிடுகின்றார்!

"சுவிசேஷம்" எனும் பதமும் "பிரசங்கிக்கப்பட்ட" என்ற வினையும் பின்வரும் கூட்டு பதத்திலிருந்து பெறப்பட்டன.

1 *eu*, "நல்ல"

2 *angelion*, "செய்தி" அல்லது "தூது"

பவுல் இப்பதங்களை ஒன்றாகப் 1 கொரி. 15:1. இல் பயன்படுத்துகிறார்.

1:12 "இயேசுகிறிஸ்துவே அதை எனக்கு வெளிப்படுத்தினார்" இது அகநிலை ஆறாம்

வேற்றுமை வழக்காகவோ (இயேசு வெளிப்பாட்டின் காரியகர்த்தாவாக

வலியுறுத்தப்படல், உ+ம் "மனுஷனிடமிருந்து" என்பதற்கு எதிர்பதமாக.) அல்லது

புறநிலை ஆறாம் வேற்றுமை வழக்காகவோ இருக்கலாம் (இயேசு வெளிப்பாட்டின்

பொருளடக்கமாக வலியுறுத்தப்படல், ஒ.ப. கலா. 1:16)

1:13 "நான் யூத மார்க்கத்திலிருந்து போது என்னுடைய நடக்கையைக்குறித்துக் கேள்விப்பட்டிருப்பீர்கள்" இந்தச் சபைகள் எவ்வாறு கேள்விப்பட்டார்கள் என்று உறுதியாகத் தெரியவில்லை.

- 1 இது பொது அறிவாக இருந்திருக்கும்.
- 2 பவுல் அவர்களோடு பகிர்ந்துகொண்டிருப்பார்.
- 3 கள்ளப் போதகர்கள் அவரது முன்னாள் நடத்தையை குறிப்பிட்டிருப்பர்.

"யூதமார்க்கம்" பார்ப்பதற்கு பரிசேயத்துவத்தை குறிப்பதாக தெரிகிறது. கி.பி. 70 இல் எருசலேம் ரோம அதிபதியான டைட்டசினால் அழிக்கப்பட்ட பின்பு, பரிசேயக் கூட்டத்தினர் யாம்னியா நகரதிற்குள் குடிபுகுந்தார்கள். சதுசேயர்களின் அமைப்புகள் முற்றிலும் வெளிநீக்கப்பட்டதுடன் பரிசேயத்துவம் நவீன ரபீக்களின் யூத மதமாக மேம்படுத்தப்பட்டது. பவுல் அவருடைய வாழ்வில் ஒரு வைராக்கியமாக பரிசேயனாக இருந்ததாக பிலி.3:4-6 இல் குறிப்பிடுகின்றார்.

SPECIAL TOPIC: PHARISEES

சிறப்பு தலைப்பு: பரிசேயர்கள்

- I. இந்த சொல் தோன்றியதற்கான சாத்தியக்கூறுகள் பின்வருவனவற்றில் ஒன்றாகும்:
 - A. "தனியே பிரிக்கப்பட்டிருத்தல்." இக் குழு மக்கபேயர் காலத்தில் தோற்றுவிக்கப்பட்டது (இது மிகவும் பரவலாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கருத்து), மற்றும் மோசேயின் சட்டத்தின் வாய்வழி மரபுகளை மக்களிடமிருந்து பாதுகாப்பதற்காக தங்களைப் பிரித்துக் கொண்டனர் (உதாரணமாக, *Hasidim*).
 - B. "பிரிப்பதற்கு." இது அதே எபிரெய மூல வார்த்தையின் மற்றொரு பொருளாகும் (BD8 827, BD8 831 I, KB 976); இரண்டுமே "பிரித்தல்" எனப் பொருள்படும். சில கல்விமான்கள் இது ஒரு மொழிபெயர்ப்பாளரைக் குறிக்கிறது என்று கூறுகிறார்கள் (ஓ.பா. நெகே. 8: 8; 2 தீமோ. 2:15).
 - C. "பாரசீகர்." இது அதே அரேமிய மூல வார்த்தையின் மற்றொரு பொருளாகும் (BD8 828, KB 970). பரிசேயர்களின் சில கோட்பாடுகள் பாரசீக சோராஸ்டிரியனிஸ இருபொருள் உண்மை கோட்பாடுடன் மிகவும் பொதுவானவையாகக் காணப்படுகின்றது (பார்க்கவும்: சிறப்பு தலைப்பு தனிப்பட்ட தீமை).
- II. பரிசேயர்களை உருவாக்கியவர்கள் யார் என பல கோட்பாடுகள் இருக்கின்றன.
 - A. ஆரம்பகால யூத மதத்தின் ஒரு இறையியல் பிரிவு (அதாவது, ஜோஸிபஸ்)
 - B. ஹஸ்மோனியன் மற்றும் ஹெரோடியன் காலங்களைச் சேர்ந்த ஒரு அரசியல் குழு
 - C. மோசேயின் உடன்படிக்கையையும் அதைச் சுற்றியுள்ள வாய்வழி மரபுகளையும் புரிந்துகொள்ள பொது மக்களுக்கு உதவும் மோசேயின் மொழிபெயர்ப்பாளர்களான ஒரு கல்விமான்கள் குழு.
 - D. தேவாலயத்தின் ஆசாரிய தலைமைக்கு போட்டியாக எஸ்ரா மற்றும் பெரிய ஜெப ஆலயம் போன்ற இடங்களில் வேதபாரகர்களின் ஒரு ஊழிய இயக்கம் உருவாக்கப்பட்டன. அவைகள் பின்வருவனவற்றுடனான முரண்பாடுகளில் இருந்து உருவாக்கப்பட்டன
 - 1 யூதரல்லாத மேலதிகாரிகள் (விஷேடமாக. அந்தியோகஸ் 4)
 - 2 பிரபுத்துவதிற்கு எதிர் பாமர மக்கள்.

3. உடன்படிக்கை படி வாழ்வதற்கு அர்ப்பணித்தவர்கள் - பொதுவான பாலஸ்தீன யூதர்
- III. அவர்களைப் பற்றிய எங்கள் தகவல்கள் பின்வரும் இடங்களில் இருந்து
- A. பரிசேயராக இருந்த ஜோஸிபஸ்
1. யூதர்களின் தொல்பொருட்கள்
 2. யூதர்களின் போர்கள்
- B. புதிய ஏற்பாடு
- C. பிற்கால யூத ஆதாரங்கள்
- IV. அவர்களின் முக்கிய கோட்பாடுகள்.
- A. வரவிருக்கும் மேசியா மீதான நம்பிக்கை, இடைக்கால வேதாகம யூத அபோகாலிப்டிக் இலக்கியமான டீனோக்கு மூலம் செல்வாக்கு செலுத்தப்பட்டது.
- B. தேவன் அனுதின வாழ்க்கையில் ஈடுபடுகிறார் என்ற நம்பிக்கை. இது சதுசேயர்களிடமிருந்து நேரடியாக வேறுபட்டதாக இருந்தது (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 23: 8). பல பரிசேயக் கோட்பாடுகள் சதுசேயர்களின் கோட்பாடுகளுக்கு இறையியல் எதிர்முனைகளாக இருந்தன.
- C. உடல் சார்ந்த பூமிக்குரிய வாழ்க்கையை அடிப்படையாகக் கொண்ட மரணத்துக்குப் பின்னான வாழ்க்கை மீதான நம்பிக்கை, அதின் வெகுமதி மற்றும் தண்டனை ஆகியவை அடங்கும் (ஓ.பா. தானி. 12: 2).
- D. பழைய ஏற்பாட்டின் அதிகாரம் மற்றும் வாய்வழி மரபுகள் (தல்மூட்) (Talmud) மீதான நம்பிக்கை. தேவனின் பழைய ஏற்பாட்டு கட்டளைகளுக்குக் கீழ்ப்படிவதை அவர்கள் அறிந்திருந்தனர், ஏனெனில் அவை ரபானிக்கல் அறிஞர்களின் பள்ளிகளால் (ஷம்மாய், பழமைவாத மற்றும் ஹில்லெல், தாராளவாதிகள்) மொழிபெயர்க்கப்பட்டு பயன்படுத்தப்பட்டன. ரபானிக்கல் மொழிபெயர்ப்பு ரபீகளுக்கு இடையிலான இரண்டு மாறுபட்ட தத்துவங்களின் அதாவது ஒன்று பழமைவாத மற்றும் ஒன்று தாராளவாத, சம்பாஷணையை அடிப்படையாகக் கொண்டது. வேதாகமத்தின் அர்த்தம் குறித்த இவ்வாய்வழி கலந்துரையாடல்கள் இறுதியாக இரண்டு வடிவங்களில் எழுதப்பட்டன: பாபிலோனிய தல்மூட் மற்றும் முழுமையற்ற பாலஸ்தீனிய தல்மூட். இந்த வாய்வழி விளக்கங்களை சீனாய் மலையில் பெற்றதாக அவர்கள் நம்பினர். இந்த விவாதங்களின் வரலாற்று பின்னணி, எஸ்ரா மற்றும் "பெரிய ஜெப ஆலயத்தின்" மக்களுடன் (பின்னர் ஆலோசனைச் சங்கம் என்று அழைக்கப்பட்டது) தொடங்கியது.
- E. மிகவும் மேம்படுத்தப்பட்ட தூதரியல் மீதான நம்பிக்கை. இது நன்மையான மற்றும் தீமையான ஆவிக்குரியவர்களை உள்ளடக்கியது. இது பாரசீக இரட்டைவாதம் மற்றும் இடைப்பட்ட வேதாகம யூத இலக்கியத்திலிருந்து மேம்படுத்தப்பட்டது.
- F. தேவனின் இறையாண்மையை மீதான நம்பிக்கை, ஆனாலும் மனித தெரிவு சுயாதீனத்தைப் பயன்படுத்துதல் (yetzers).
- V. பரிசேய இயக்கத்தின் பலங்கள்.
- A. அவர்கள் தேவனின் வெளிப்பாட்டை நேசித்தார்கள், மதித்தார்கள், நம்பினார்கள் (அதாவது நியாயப்பிரமாணம், தீர்க்கதரிசிகள், எழுத்தாக்கங்கள் மற்றும் வாய்வழி மரபுகள் உட்பட).
- B. அவர்கள் தேவனின் வெளிப்பாட்டினை நீதியுள்ளவர்களாக பின்பற்றுவதற்காக தங்களை அர்ப்பணித்தனர் (அதாவது, அனுதின விசுவாசம் மற்றும் வாழ்க்கை). தீர்க்கதரிசன வாக்குத்தத்தங்களை நிறைவேற்றத்தக்க மற்றும் செழிப்பான நாட்களை கான "நீதியுள்ள இஸ்ரேல்" தேவைப்பட்டது.
- C. அவர்கள் யூத சமூகத்துடனான சமத்துவத்தை ஆதரித்தார்கள், அதாவது அனைத்து சாராரும் உள்ளடங்குவர். ஒருவகையில், அவர்கள் ஆசாரிய

தலைமைத்துவம் (அதாவது, சதுசேயர்) மற்றும் இறையியலை
நிராகரித்தனர் (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 23: 8).

- D. அவர்கள் மோசேயின் உடன்படிக்கைப் படியான சரியான மனித
கூறுகளை ஆதரித்தார்கள். அவர்கள் தேவனின் இறையாண்மையில்
உறுதியாயிருந்தார்கள், ஆனால் கூட மனித தெரிவு சுயாதீனச்
செயல்பாட்டை தேவைகேட்ப கடைப்பிடித்தார்கள் (அதாவது, the two yetzers).
- E. புதிய ஏற்பாடு பல மதிப்பிடகுரிய பரிசேயர்களை குறிப்பிடுகின்றது.
(அதாவது, நிக்கோதேமு,செல்வந்தனான இளம் அதிபதி, மற்றும்
அரிமாதியாவின் ஜோசப்).

VI. கி.பி. 70ல் ரோமர்களால் ஏற்பட்ட எருசலேம் மற்றும் தேவாலயத்தின் அழிவில்
இருந்து தப்பிய முதல் நூற்றாண்டின் யூத மதத்தின் ஒரே பிரிவாவார்கள்.
பிற்பாடு நவீன யூத மதம் ஆனது.

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://www.biblelessonsinternational.com)

| | |
|------|--|
| NASB | "அளவிடமுடியாத அளவுக்கு நான் துன்பப்படுத்தி" |
| NKJV | "நான் துன்பப்படுத்தி" |
| NRSV | "நான் கொடுமைகத் துன்பப்படுத்திக் கொண்டிருந்தேன்" |
| TEV | "நான் இரக்கமின்றி துன்பப்படுத்தி" |
| NJB | "எவ்வளவு சேதம் நான் அதற்கு செய்தேன் " |

இந்த முற்றுப்பெறா கால வினைச்சொல் அப். 9:4 இல் பயன்படுத்தப்
பட்டிருக்கின்றது. அவரது தொடர்ச்சியான செயல்பாட்டை விவரிக்க அப். 8:1-
3; 22:20; மற்றும் 26:10 (ஓ.ப. 1 கொரி. 15:9; 1 தீமோ. 1:13)இல்
பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. பவுல் பகிர்ந்த அவரது சொந்த சாட்சியில்
இவைகள் பொதுவான சூழலமைவுகள் ஆகும்.

"அளவிற்கு அப்பாற்பட்டது" (உயர்வு நவீற்சி), சிறப்புத் தலைப்பைப்
பார்க்கவும்.

SPECIAL TOPIC: PAUL'S USE OF *HUPER* COMPOUNDS

சிறப்பு தலைப்பு: பவுலினுடைய "HUPER ""ஹூப்பர்" கூட்டு வாக்கியத்தின்
பயன்பாடு.

பவுலுக்கு கிரேக்க முன்னிடைச்சொல் *huper* ஹூப்பர், "மேல்" அல்லது "மேலே"
என்ற அடிப்படை பொருள்படும் சொல்லை பயன்படுத்தி புதிய சொற்களை
உருவாக்குவதில் ஒரு விஷேசித்தப் பிரியமிருந்தது. ஆறாம் வேற்றுமை
(நீங்கற்பொருள்) உடன் பயன்படுத்தும்போது இது "சார்பில்" எனப் பொருள்படும்.
இது *peri* போன்ற "பற்றி" அல்லது "சம்பந்தமாக" என்றும் பொருள்படும் (ஓ.பா. 2 கொரி.
8:23; 2 தெச. 2:18). பவுலுக்கு கிரேக்க முன்னிடைச்சொல் ஹூப்பர், "மேல்" அல்லது
"மேலே" என்ற அடிப்படை பொருள்படும் சொல்லை பயன்படுத்தி புதிய சொற்களை
உருவாக்குவதில் ஒரு விஷேசித்தப் பிரியமிருந்தது. ஆறாம் வேற்றுமை
(நீங்கற்பொருள்) உடன் பயன்படுத்தும்போது இது "சார்பில்" எனப் பொருள்படும்.

இது peri போன்ற "பற்றி" அல்லது "சம்பந்தமாக" என்றும் பொருள்படும் (ஓ.பா. 2 கொரி. 8:23; 2 தெச. 2:18). இரண்டாம் வேற்றுமையுடன் பயன்படுத்தும்போது இதன் பொருள் "மேலே," "மேல்" அல்லது "அப்பால்" (ஓ.பா. A. T. Robertson, A Grammar of the Greek New Testament in the Light of Historical Research, pp. 625-633). பவுல் ஒரு எண்ணக்கருவை வலியுறுத்த விரும்பியபோது, இந்த முன்னிடைச்சொல்லை ஒரு கூட்டுவாக்கியமாகப் பயன்படுத்தினார். பவுலின் முன்னிடைச்சொல்லை ஒரு கூட்டுவாக்கியமாகப் பயன்படுத்திய விசேஷித்தப் பட்டியல் பின்வருமாறு.

A. *Hapax legomenon* (புதிய ஏற்பாட்டில் ஒரு முறை மட்டுமே பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது)

1. *Huperakmos*, வாழ்க்கையின் இளவயதையும் வாலிபத்தையும் கடந்துவந்தவர், 1 கொரி. 7:36
2. *Huperauxanō*, அதிகமாக பெருகுகிற, 2 தெச. 1: 3
3. *Huperbainō*, மிகைப்படுத்துதல் அல்லது மீறுதல், 1 தெச. 4: 6
4. *Huperkeina*, அப்பால், 2 கொ. 10:16
5. *Huperekteina*, அதிகப்படியான, 2 கொ. 10:14
6. *Huperentugchanō*, பரிந்துரைப்பதற்கு, ரோம. 8:26
7. *Hupernikaō*, ஏராளமாக வெற்றிபெறுவதற்கு, ரோம. 8:37
8. *Huperpleonazō*, மிகுதியாக இருக்க வேண்டும், 1 தீமோ. 1:14
9. *Huperupsoō*, மிக உயர்ந்ததாக, பிலி. 2: 9
10. *Huperphroneō*, உயர்ந்த எண்ணங்களைக் கொண்டிருக்க, ரோம. 12:3

B. பவுலின் எழுத்துக்களில் மட்டுமே பயன்படுத்தப்படும் சொற்கள்.

1. *Huperairomai*, தன்னை உயர்த்துவதற்கு, 2 கொரி. 12: 7; 2 தெச. 2: 4
2. *Huperballontōs*, மதிப்பிட்டதற்கு மேலே, மிகவும் 2 கொரி. 11:23; (ல் மட்டுமே வினையுரிச்சொல், ஆனால் வினைச்சொல் 2 கொரி. 3:10; 9:14; எபே. 1:19; 2:7; 3:19)
3. *Huperbolē*, அதி மிஞ்சின, மிகவும் அதிகமான, ரோம. 7:13; 1 கொரி. 12:31; 2 கொரி. 1: 8; 4:7,17; 12:7; கலா. 1:13
4. *Huperekperissou*, எல்லா அளவையும் தாண்டி, எபே. 3:20; 1 தெச. 3:10; 5:13
5. *Huperlian*, மிக உயர்ந்த அளவில் அல்லது முக்கியமாக, 2 கொரி. 11: 5; 12:11
6. *Huperochē*, முக்கியத்துவம், சிறப்பானது, 1 கொரி. 2:1; 1 தீமோ. 2:2
7. *Huperperisseuō*, அதிகமாய்ப் பெருகிற்று, ரோம. 5:20 (இடை வினை, ஏராளமாக நிரப்பப்படுவதற்கு, நிரம்பி வழிதல், 2 கொரி. 7:4)

C. பவுலினால் பயன்படுத்தப்பட்டதும் மற்றும் பிற புதிய ஏற்பாட்டு எழுத்தாளர்களினால் அரிதாகப் பயன்படுத்தப்பட்டதுமான சொற்கள்.

1. *Huperanō*, எல்லாவற்றிட்கும் மேலே, எபே. 1:21; 4:10; மற்றும் எபி. 9:5
2. *Huperechō*, எல்லா மேன்மை, எல்லாம் மேலான, ரோம. 13:1; பிலி. 2:3;

3:8; 4:7; 1 பேது. 2:13

3. *Huperēphanos*, அகந்தை அல்லது பெருமை, ரோம. 1:30; 2 தீமோ. 3: 2 மற்றும் லூக்கா 1:51; யாக்கோபு 4: 6; 1 பேது. 5:5.

பவுல் மிகுந்த ஆர்வமுள்ள மனிதர்; சந்தர்ப்பங்கள் அல்லது மக்கள் நல்லவர்களாக இருக்கும்போது, அவை மிகவும் நல்லவை, அவை மோசமாக இருக்கும்போது அவை மிகவும் மோசமானவை. இந்த முன்னிடைச்சொல் பாவம், சுயம் மற்றும் கிறிஸ்துவம் நற்செய்தியும் பற்றிய அவரது உயர்ந்த உணர்வுகளை வெளிப்படுத்த அனுமதித்தது.

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://BibleLessonsInternational.com)

▣ "தேவனுடைய சபை" *Ekklesia* எக்ளேசியா என்பது "வெளியே" மற்றும் "அழைக்க" எனும் கிரேக்கப் பதத்திலிருந்து வந்த ஒரு கூட்டு வாக்கியமாகும். இது கொய்னி கிரேக்க மொழியில் ஏதாவது ஒரு ஜனக்கூட்டத்தை அதாவது ஒரு நகர மக்கள் கூட்டத்தை விவரிப்பதற்கு பயன்பட்டது (ஓ.ப. அப். 19:32). சபை இப்பதத்தைப் பயன்படுத்தியதன் காரணம் இது பழைய ஏற்பாட்டின் கிரேக்க மொழிப் பெயர்ப்பான செப்டுவன்டில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது, கி.மு. 250. காலப்பகுதியிலேயே எகிப்தின் அலெக்ஸாண்ட்ரியா பட்டணத்திலுள்ள நூலகத்திற்காக எழுதப்பட்டது. எபிரேய பதமான கொஹல் qahal இன் மொழிபெயர்ப்பே இந்தக் கிரேக்கப் பதம், இது "இஸ்ரவேல் சபையார்" (ஓ.பா. எண். 20:4) என்ற உடன்படிக்கை சொற்றொடராகப் பயன் படுத்தப்பட்டுள்ளது. தேவனுடைய மக்களான புதிய ஏற்பாட்டு எழுத்தாசிரியர்கள் அவர்களுடைய நாட்களில் "தெய்வானை அழைக்கப்பட்டவர்கள்" என தங்களை உறுதிப்படுத்தினர். பழைய ஏற்பாட்டு மக்களுக்கும் தங்களுக்கும் இடையில் எந்தவொரு அடிப்படைப் பிரிவுகளும் இல்லை என புதிய ஏற்பாட்டு மக்கள் கண்டார்கள். இயேசு கிறிஸ்துவினுடைய சபையே மெய்யான பழைய ஏற்பாட்டு வேதாகமத்தின் சுதந்திரவாளிகள், மாறாக நவீன ரபீனித்துவ யூத மதம் அல்ல என நாங்கள் உறுதியாயிருக்க வேண்டும்.

குறிப்பாக பவுல் அங்குள்ள சபைகளை கலா. 1:2 இலும் உலகளாவிய சபையை கலா. 1:13 இலும் குறிப்பிட்டிருக்கின்றார். "சபை" எனும் பதம் மூன்று வித்தியாசமான விதமாக புதிய ஏற்பாட்டில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

- 1) வீட்டிலே கூடிவருகிற சபை (ஓ.பா. ரோம். 16:5)
- 2) உள்ளூர் அல்லது அங்குள்ள சபைகள் (ஓ.பா. கலா. 1:2; 1 கொரி. 1:2)
- 3) இந்த பூமியில் உள்ள முழு கிறிஸ்துவினுடைய சரீரம். (1:13; மத். 16:18; எபே.1:22; 3:21; 5:23-32)

▣ "அதைப் பாழாக்கி" இந்த வினைச்சொல் வினைமுற்றா வாக்கியமாகும், அதாவது கடந்த காலத்தில் மீண்டும் மீண்டும் நடந்த செயலைக் குறிக்கின்றது.

1:14 "என் ஜனத்தாரில் என் வயதுள்ள அநேகரைப்பார்க்கிலும் யூதமார்க்கத்திலே தேறினவனாய்," இப்பதம் எருசலேமிலுள்ள பவுலினுடைய சக யூதமார்க்க மாணவர்களை குறிக்கின்றது. முதலாம் வருட இறையியல் மாணவனை விட

ஆர்வமிகுந்தவர்கள் ஒருவரும் இருக்கமாட்டார்கள்! யூதர்களின் நியாயப்பிரமணத்தைக் குறித்த வைராக்கியமானது சத்தியத்தையும் அறிவையும் விட மெய்யாகவே தியானமும் பக்திவைராக்கியமும் ஆகும் (ஓ.பா. ரோமர். 10:2). பவுல் தனது யூத சமகாலத்தவர்களைப் பிரியப்படுத்த முயன்றார்.

▫ "என் பிதாக்களுடைய பாரம்பரிய நியாயங்களுக்காக மிகவும் பக்திவைராக்கியமுள்ளவனாயிருந்தேன்." இங்கு பயன்படுத்தப்பட்ட "பாரம்பரியம்" எனும் பதமனது "வாய்வழி பாரம்பரியம்" என்பதற்கான தொழில்நுட்ப பதமாகும். பழைய ஏற்பாடு எழுதப்பட்டதைப் போலவே வாய்வழி பாரம்பரியமும் தேவனால் மோசேக்கு சீனாய் மலைமீது வழங்கப்பட்டது என்று யூதர்கள் விசுவாசித்தனர். எழுதப்பட்ட பழைய ஏற்பாடை சுற்றி பாதுகாத்து மொழிபெயர்க்கத்தான் வாய்வழி பாரம்பரியம் இருந்தது. பின்பு பாபிலோனிய மற்றும் பாலஸ்தீனிய தல்முட்களில் ஒழுங்கமைக்கப்பட்டது. முக்கியமாக விசுவாசத்திலான உறவுகளுக்குப் பதிலாக சம்பிரதாயம் மற்றும் பாரம்பரிய பழக்க வழக்கங்கள் இதன் விளைவாகின. (ஓ.பா. ஏசா. 29:13; கொலோ. 2: 16-23; 2 தீமோ. 3: 1-5). 2 தெச. 2:15 "மரபுகள்" பற்றிய குறிப்பைக் காண்க.

1:15

NASB
NKJV
NRSV
TEV
NJB

"அப்படியிருந்தும் தேவன்"
"ஆனால் அது தேவனைப் பிரியப்படுத்தியபோது"
"அப்படியிருந்தும் தேவன்"
"ஆனால் தேவன்"
"பின்னர் தேவன்"

பல நம்பகமான பண்டைய கையெழுத்துப் பிரதிகள், "தேவன்" என்ற சொல்லைக் கொண்டிருப்பதற்குப் பதிலாக, "அவர்" என்ற ஆண்பால் சுட்டுப்பெயரைப் பயன்படுத்தின (ஓ.பா. கையெழுத்துப் பிரதிகள் P46 மற்றும் B). கையெழுத்துப் பிரதிகளில் தியோஸ் [தேவன்] காணப்படுகிறது, x ஏ, மற்றும் டி. "அவர்" ஆரம்பத்தில் இருந்திருக்கலாம், பின்னர் வேத அறிஞர்கள் தெளிவற்ற சுட்டுப்பெயரை தெளிவுபடுத்த தியோஸைச் சேர்த்தனர். பின் இணைப்பு இரண்டைப் பார்க்கவும்.

▫ "நான் என் தாயின் வயிற்றிலிருந்தது முதல், என்னைப் பிரித்தெடுத்து, தம்முடைய கிருபையினால் அழைத்த தேவன்," பவுல் சில பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசிகளின் அழைப்பைக் குறிப்பிடுகிறார், குறிப்பாக எரேமியா (ஓ.பா. எரே. 1: 4-5, அல்லது யாவேயின் ஊழியக்காரன், ஏசாயா 49: 1,5). அவர் ஊழியத்திற்கான ஒரு தெய்வீக அழைப்பை உணர்ந்தார் (ஓ.பா. ரோமர் 1: 1). அவருடைய அதிகாரமும் அப்போஸ்தலத்துவமும் மனிதர்களிடமிருந்து வந்தவை அல்ல என்பதை வலியுறுத்துவதற்கான மற்றொரு வழி இதுவாகும் (ஓ.பா. கலா. 1: 1, 11-12). தேவனால் "அழைக்கப்பட்டார்" என்ற கருப்பொருள் பவுலின் தனிப்பட்ட சாட்சியத்தில் வலியுறுத்தப்பட்டுள்ளது (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 9:1-19; 13: 2; 22: 1-16; மற்றும் 26:9-18). தெரிந்துக்கொள்ளல் பற்றிய சில வலுவான வேதாகமப் பகுதிகளை பவுலின் எழுத்துக்களில் காணலாம் (ஓ.பா. ரோமர் 9 மற்றும் எபேசியர் 1).

பவுலின் "அவருடைய கிருபையின் மூலம்" எனும் பதத்திற்கு ஒத்ததாக "பரிசுத்த ஆவியானவர்" இருப்பது சுவாரஸ்யமானதாக இருக்கின்றது. பவுலின் எழுத்துக்களில் இந்த சொல் தொகுதிகள் பொதுவாக இருக்கின்றது (ஓ.பா. ரோமர் 3:24; 1 கொரி. 15:10; 2 கொரி. 6: 1; எபே 2: 8).

கிருபை தேவனின் மாறாத தன்மையை பிரதிபலிக்கிறது மற்றும் ஆவி பரிசுத்த தேவனுக்கும் பாவமுள்ள மனிதர்களுக்கும் இடையிலான தொடர்பை ஏற்படுத்துகிறது (ஓ.பா. யோவான் 6: 44,65)

1:16

NASB, NKJV,

NJB

NRSV, TEV

"தம்முடைய குமாரனை என்னில் வெளிப்படுத்த"

"தம்முடைய குமாரனை எனக்கு வெளிப்படுத்த"

"வெளிப்படுத்துவதற்கு" [apocaluptō], 12 வது வசனத்தில் "வெளிப்படுத்துதல்" என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்டதன் கருத்தானது "ஒரு தெளிவான வெளியரங்கமாக அல்லது திறந்து காட்டுதல்" என்று பொதுவாக அர்த்தப்படுத்தப்படும். இது தமஸ்கு பாதையிலும் பின்னர் அரேபியாவிலும் நிகழ்ந்திருக்கும் (ஓ.பா. கலா. 1:17).

"என்னில்" என்ற சொற்றொடர் மிகவும் விவாதத்திற்கு உட்பட்டது. சிலர் இதன் விளக்கமாக தேவன் இயேசுவை பவுலுக்கு வெளிப்படுத்தினார் என்று நம்புகிறார்கள், மற்றவர்கள் பவுல் மூலம் தேவன் இயேசுவை வெளிப்படுத்தினார் என்று அர்த்தங்கொள்கின்றனர். இரண்டும் உண்மை. The Revised English Bible மொழிபெயர்ப்பு இரு சாத்தியங்களையும் ஒருங்கிணைக்கிறது ("அவருடைய குமாரனை என்னிடமிருந்தும் என் மூலமாகவும் வெளிப்படுத்த"). பெரிய வசனத்தின் சூழமைவு முதல் தேர்வுக்கு மிகவும் பொருத்தமாகத் தெரிகிறது, ஆனால் கலா. 1:16ல் இரண்டாவது தேர்வு சிறப்பாகப் பொருந்துகிறது.

▫ "நான் புறஜாதிகளிடத்தில் சுவிசேஷமாய் அறிவிக்கும்பொருட்டாக" சொற்றொடர் "என்னிடத்தில்" என்ற பதத்திற்கு ஒத்ததாக "புறஜாதிகளிடத்தில்" அமைந்திருக்கின்றது. தேவன் பவுலை புறஜாதியரை அழைக்கவே அழைத்தார். (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 9:15; 22:15; 26: 16-18; ரோம. 1: 5; 11:13; 15:16; கலா. 2: 7,9; எபே. 3: 8; 1 தீமோ. 2: 7). "ethnic" "இனம்" என்ற ஆங்கில வார்த்தையை "Gentiles" "புறஜாதிகள்" என்ற இந்த கிரேக்க வார்த்தையிலிருந்து நாங்கள் பெற்றுள்ளோம்.

NASB

"உடனே நான் மாம்சத்தோடும் இரத்தத்தோடும் ஆலோசனைப் பண்ணாமலும்"

NKJV

"உடனே நான் மாம்சத்தோடும் இரத்தத்தோடும் கலந்தாலோசனைப் பண்ணாமலும்"

NRSV

"நான் எந்த மனிதனுடனும் கலந்துரையாடவில்லை"

TEV

"நான் யாரிடமும் ஆலோசனைக்காக செல்லவில்லை"

NJB

"எந்தவொரு மனிதனுடனும் இதைப் பற்றி கலந்தாலோசிப்பதை நான் நிறுத்தவில்லை"

இது அரேபியாவில் பவுலினுடைய தனிப்பட்ட கற்கை நேரத்தை குறிப்பதாக தெரிகிறது (ஓ.பா. கலா. 1:17). அவர் எவ்வளவு காலம் அங்குப் படித்தார் அல்லது அரேபியாவில் தங்கியிருந்தார் என்று எமக்கு நிச்சயமாகத் தெரியாது. அது ஒருவேளை தமஸ்கு பட்டணத்துக்கு அருகில், தென்கிழக்கு திசையில் இருந்த நெபடியன் இராஜ்யமாயிருக்கலாம். (ஓ.பா. 2 கொரி. 11:32). 18ம் வசனத்திலிருந்து சுமார் மூன்று வருடகாலமாக அவர் இருந்திருக்க வேண்டும் (ஆனால்

அவசியமில்லை).இதைக் குறிப்பிடுவதற்கான பவுலினுடைய அடிப்படை நோக்கம் (இது அப்போஸ்தலர் புத்தகத்தில் தவிர்க்கப்பட்டுள்ளது) அவர் அவரது சுவிசேஷத்தை எருசலேமில் உள்ள அப்போஸ்தலர்களிடம் பெறவில்லை என்பதையும் எருசலேமில் உள்ள சபையால் அதிகாரப்பூர்வமாக அனுமதிக்கப்படவில்லை என்பதையும் காண்பிப்பதற்காகும். ஆனால் அவர் பெற்றது தேவனிடத்திலிருந்தும், தேவனாலும் (ஓ.பா. கலா. 1: 1,11-12).

"மாம்சம்" பாலியல் கருத்துக்களைக் கொண்டுள்ளது. கீழே சிறப்பு தலைப்பைக் காண்க.

SPECIAL TOPIC: FLESH (SARX)

சிறப்பு தலைப்பு: மாம்சம் (SARX)

இப்பதம் பவுலினால் கலாத்தியரிலும் ரோமர் இறையியல் ஒழுங்கமைப்பிலும் பெரும்பாலும் பயன்படுத்தப்பட்டது. இப்பத்தின் வெவ்வேறு அர்த்தங்களை எவ்வாறு வகைப்படுத்துவது என்பதில் அறிஞர்கள் வெவ்வேறுபட்ட கருத்துக்களை உடையவர்களாயிருக்கின்றனர். அதன் அர்த்தங்கள் நிச்சயமாக ஒன்றுடன் ஒன்று தொடர்புள்ளது. பின்வருபவை வெறும் இப்பதத்தின் பரந்த சொற்பொருள் புலத்தை கவனிக்கும் முயற்சியே.

- மனித உடல், யோவான் 1:14; ரோம. 2:28; 1 கொரி. 5:5; 7:28; 2 கொரி. 4:11; 7:5; 12:7; கலா. 1:16; 2:16,20; 4:13; பிலி. 1:22; கொலோ. 1:22,24; 2:5; 1 தீமோ. 3:16
- மனித சந்ததி, யோவான் 3:6; ரோம. 1:3; 4:1; 9:3,5,8; 11:14; 1 கொரி. 10:18; கலா. 4:23,29
- மனித நபர், ரோம. 3:20; 7: 5; 8: 7-8; 1 கொரி. 1:29; 2 கொரி. 10: 3; கலா. 2:16; 5:24
- மனிதக் கண்ணோட்டத்தில் பார்த்தால், யோவான் 8:15; 1 கொரி. 1:26; 2 கொரி. 1:12; 5:16; 10:2; கலா. 6:12
- மனித பலவீனம், ரோம. 6:19; 7:18; 8:5-6,9; 2 கொரி. 10:4; கலா. 3:3; 5:13,16,19-21; கொலோ. 2:18
- தேவன் மீதான மனிதர்களின் பகைமையுணர்வு, வீழ்ச்சியின் விளைவுகள் தொடர்பானது, ரோம. 7:14; 13:14; 1 கொரி. 3:1,3; எபே. 2:3; கொலோ. 2:18; 1 பேது. 2:11; 1 யோவான் 2:16

கிரேக்க சிந்தையில் இருப்பதுபோல புதிய ஏற்பாட்டில் "மாம்சம்" தீயதாகக் கருதப்படுவதில்லை என்பதை வலியுறுத்த வேண்டும். கிரேக்க தத்துவ ஞானிகளைப் பொறுத்தவரை, "மாம்சம்" என்பது மனித பிரச்சினைகளுக்கு ஆதாரமாக இருந்தது; மரணம் ஒருவரை அதன் செல்வாக்கிலிருந்து விடுவித்தது. ஆனால் புதிய ஏற்பாட்டில், "மாம்சம்" என்பது ஆவிக்குரிய போராட்டத்தின் போர்க்களமயிருக்கிறது (ஓ.பா. எபே 6:10-18), ஆனால் நடுநிலையானது. ஒருவர் மாம்ச உடலை நன்மைக்கு அல்லது தீமைக்கு பயன்படுத்தலாம்.

1:17 "எனக்கு முன்னே அப்போஸ்தலரானவர்களிடத்திலே" பவுல் நிச்சயமாக ஆரம்ப பன்னிரண்டுபேரின் தலைமையை ஏற்றுக்கொண்டார், ஆனால் அவர்களிடம் தனது சமத்துவத்தையும் வலியுறுத்தினார்.

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை : கலாத்தியர் 1:18-24

¹⁸மூன்று வருஷம் சென்ற பின்பு, பேதுருவைக் கண்டுகொள்ளும்படி நான் எருசலேமுக்குப் போய், அவனிடத்தில் பதினைந்து நாள் தங்கியிருந்தேன். ¹⁹கர்த்தருடைய சகோதரனாகிய யாக்கோபைத் தவிர, அப்போஸ்தலரில் வேறொருவரையும் நான் காணவில்லை. ²⁰நான் உங்களுக்கு எழுதுகிற இவைகள் பொய்யல்லவென்று தேவனுக்குமுன்பாக நிச்சயமாய்ச் சொல்லுகிறேன். ²¹பின்பு, சீரியா சிலிசியா நாடுகளின் புறங்களில் வந்தேன். ²²மேலும் யூதேயாதேசத்திலே கிறிஸ்துவுக்குள்ளான சபைகளுக்கு முகமறியாதவனாயிருந்தேன். ²³முன்னே நம்மைத் துன்பப்படுத்தினவனே, தான் அழிக்கத்தேடின விசுவாசத்தை இப்பொழுது பிரசங்கிக்கிறானென்பதை மாத்திரம் அவர்கள் கேள்விப்பட்டிருந்து, ²⁴என்னைப்பற்றி தேவனை மகிமைப்படுத்தினார்கள்.

1:18 "மூன்று வருஷம் சென்ற பின்பு, நான் எருசலேமுக்குப் போய்" பவுல் தான் எருசலேமிற்கு விஜயம் செய்ததை ஒப்புக்கொண்டார். இந்த வசனத்தில் அவரது மன மாற்றத்திற்கு பின் மூன்று வருடம் வரையும் பவுலுக்கும் எருசலேம் அல்லது பன்னிருவரோடும் ஒருதொடர்பும் இருக்கவில்லை என வலியுறுத்தப்படுகின்றது. அப்போஸ்தலர் புத்தகம் பவுலினுடைய ஐந்து எருசலேம் விஜயங்களை பட்டியலிட்டிருக்க, காலத்தியர் இரண்டை மாத்திரமே பட்டியலிட்டிருக்கின்றது. அப்போஸ்தலர் புத்தகங்களில் பதிவுசெய்யப்பட்ட எந்த விஜயங்கள் அதேபோல் கலாத்தியர் புத்தகத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன அல்லது இன்னுமதிகமான விஜயங்கள் நிகழ்ந்தனவா என்பதை அறிவது மிகவும் கடினமகவுள்ளது. கலா. 1: 18-ல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள இந்த விஜயம் அப்போஸ்தலர் 9: 26-30-ல் பதிவு செய்யப்பட்ட விஜயத்திற்கு ஒத்தவை என்று பெரும்பாலான மக்கள் நம்புகிறார்கள். பார்க்கவும் அறிமுகம், திகதி மற்றும் பெறுநர்கள், c.

▣ "கண்டுகொள்ளும்படி" இது ஒரு கிரேக்க சொற்றொடர், இதில் இருந்து "வரலாறு" என்ற எங்கள் ஆங்கில வார்த்தையைப் பெறுகிறோம். பவுல் (1) பேதுருவைப் பற்றி அறிந்து கொள்ள அல்லது (2) இயேசுவின் படிப்பினைகளை பேதுருவிடமிருந்து கற்றுக்கொள்வதற்கான குறிப்பிட்ட நோக்கத்திற்காகச் சென்றார். ஆயினும் பவுல் காலமுழுவதும் பேதுருவின் தங்கவில்லை (ஒ.பா. அப்போஸ்தலர் 9: 28-30). அவர் அப்பிரதேசத்தில் பிரசங்கித்துக் கொண்டிருந்தார், அநேகமாக மாலை வேலைகளையும் ஓய்வுநாட்களையும் அவருடன் கழித்திருப்பார். இந்த வசனம் அவர் பதினைந்து நாட்கள் மட்டுமே தங்கியிருந்தார், அதாவது இது விரிவாக்கப்பட்ட அறிவுறுத்தல்களைப் பெறுவதற்கான மிகக் குறுகிய காலம் என்பதையும் வலியுறுத்துகிறது. இருப்பினும், 1 மற்றும் 2 பேதுருவில் பவுலின் சொற்றொடர்கள் மற்றும் இறையியல் இருப்பது, பவுல் பேதுருவிடமிருந்து கற்றுக்கொண்டதை விட பேதுரு பவுலிடமிருந்து அதிகம் கற்றுக்கொண்டிருக்கலாம் மிகவும் வெளிப்படையாகத் தெரிகிறது.

NASB, NRSV,
NJB "கேபா"

"கேபா" ("பாறை" க்கான அரமேய மொழி) MSS P46, P51, இல் காணப்படுகிறது, * x A, B. பேதுரு (கற்பாறைக்கான கிரேக்க மொழி) MSS in c, D, F, G, K, L மற்றும் P. கலா. 2: 9,11,14ல் பவுல் "கேபா" எனப்பயன்படுத்துகிறார்.

1:19 "கர்த்தருடைய சகோதரனாகிய யாக்கோபைத் தவிர, அப்போஸ்தலரில் வேறொருவரையும் நான் காணவில்லை" இது ஒரு மிகவும் தெளிவற்ற கிரேக்க வாக்கியம். இச்சூழ்நிலை யாக்கோபு ஒரு அப்போஸ்தலன் என்று குறிக்கிறது, ஆனால் இதன் அர்த்தம் உறுதியாக இல்லை. இது (அப்போஸ்தலர்கள்) கலா. 1:18ல் பேதுருவைக் குறித்திருக்கலாம். இந்த யாக்கோபு பர்னபாவைப் போலவே ஒரு "அப்போஸ்தலன்" என்று தெரிகிறது (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 14: 4, 14); அன்றோனீக்கை மற்றும் யூனியா (ஓ.பா. ரோமர் 16: 7); அப்பொல்லோ (ஓ.பா. 1 கொரி. 4: 6); எப்பாப்பிரோதீத்து (பிலி. 2:25); அல்லது சில்வான் மற்றும் தீமோத்தேயு (ஓ.பா. 1 தெச. 2: 6; அப்போஸ்தலர்; 18: 5). இந்த யாக்கோபு கர்த்தருடைய அரை சகோதரனாக அடையாளம் காணப்பட்டார் (ஓ.பா. மத். 13:55; மாற்கு 6: 3), ஏனென்றால் மிக விரைவாக கொல்லப்பட்ட உள் வட்டத்தின் ஒரு பகுதியான அப்போஸ்தலன் யாக்கோபிடமிருந்து இவரை வேறுபடுத்துவதற்காக ஆகும் (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 12). பல தலைமுறைகளாக, எருசலேமில் உள்ள சபையில் இயேசுவின் உடல்ரீதியான உறவினர் அவர்களது தலைவர்களாக இருந்தனர். பல வேதகாமப் பகுதிகள் (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 12:17; 15:13; 21:18; 1 கொரி. 15: 7; யாக்கோபு 1: 1) எருசலேமில் உள்ள சபையில் யாக்கோபு மிக முக்கியமான தலைவராக இருந்தார் என்பதைக் குறிக்கிறது. கலா. 2:9ல் சிறப்புத் தலைப்பைக் காண்க: யாக்கோபு இயேசுவின் பாதி சகோதரர் யாக்கோபு. கலா. 1: 1ல் "அப்போஸ்தலர்கள்" உள்ள சிறப்புத் தலைப்பைக் காண்க: "அனுப்பு".

1:21 "பின்பு, சீரியா சிலிசியா நாடுகளின் புறங்களில் வந்தேன்" சிரியாவும் சிலிசியாவும் ரோமானிய மாகாணங்களாக இருந்தன, ஆனால் சிறிய மாகாணமான சிலிசியா முற்றிலும் சுதந்திரமாக இருக்கவில்லை (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 15:41). காலக்கிரமத்தின் படி இது முதன்மையானதாக இருந்தபோதிலும் இரண்டாவது குறிப்பிடப்பட்டதற்கு இது காரணமாக இருக்கலாம், பவுலின் பணி முதலில் சிலிசியாவில் இருந்தது, ஏனென்றால் அது அவரது சொந்தப் பட்டணமான தர்சு அமைந்திருந்த பகுதியாகும். இது பார்ப்பதற்கு அப்போஸ்தலர் 9:30-ல் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிகிறது. சிரியாவில் பவுலின் காலம், ரோமானிய மாகாணமான சிரியாவின் தலைநகராக இருந்த அந்தியோகியாவுடன் இசைவாகப் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. அப்போஸ்தலர் 11: 25-26-ல் இக் காலப்பகுதி பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

1:22 "மேலும் யூதேயாதேசத்திலே கிறிஸ்துவுக்குள்ளான சபைகளுக்கு முகமறியாதவனாயிருந்தேன்" கிரேக்க மொழியில் "அறியாதது" என்ற சொல் ஆங்கில "அறியொணாமை" "Knowledge" [agnostic] பதத்தால் பிரதிபலிக்கிறது. இந்த சந்தர்ப்பத்தில் "அறிவு" [gnosis] ஆல்பா தனியுரிமையை மறுக்கிறது. இது சற்றே ஆச்சரியமாக இருக்கிறது ஏனென்றால் பவுல் சபையின் பிரபலமான துன்புறுத்துபவராக இருந்தார், இருப்பினும், சகல சபைகளுக்கும் அவர் யார் என்று தெரியவில்லை, மேலும் அவர் பாலஸ்தீன சபைகளிலிருந்து தனது ஊழியத்திற்காக அங்கீகாரத்தை தேடவில்லை.

■ "சபைகள்" சிறப்பு தலைப்பைப் பார்க்க கலா. 1: 2

1:23-24 பவுல் இந்த ஆரம்ப யூத கிறிஸ்தவ சபைகளிடம் அங்கீகாரத்தை தேடாமலிருந்தப் போதிலும், அவர்கள் (ஒ.பா. கலா.1:24) புறஜாதிகளுக்கு மத்தியிலான அவருடைய ஊழியத்தைப் பற்றிக் கெட்டப் போது அதை அவருக்குக் கொடுத்தனர். அவருக்கு முறையான அதிகாரம் இல்லை என்ற யூத "கிறிஸ்தவ" கள்ளப் போதகர்களுக்கு எதிரான அவரது வாதத்தின் மற்றொரு புள்ளி இதுவாகும்.

■ "அந்த விசுவாசம்" இப்பதம் பலதரப்பட்ட அர்த்தங்களைக் கொண்டிருக்கலாம். இவ் எழுத்தாகத்தின் பெரும்பாலான உள்ள அல்லது இல்லாத பகுதி அதின் அர்த்தத்தை தெளிவுபடுத்த உதவவில்லை.

1. பழைய ஏற்பாட்டு பிண்ணனி என்றால் "விசுவாசம்" அல்லது "நம்பகத்தன்மை" ஆகும். ஆகவே, இது நாம் தேவனுடைய விசுவாசத்தை விசுவாசித்தல் அல்லது தேவனுடைய நம்பகத்தன்மையை நம்புதல் என்பவற்றுக்கு பயன்படுத்தப்படுகின்றது.
2. தேவன் இலவசமாக அளித்த கிறிஸ்துவின் மன்னிப்பை ஏற்றுக்கொள்ளுதல் அல்லது பெறுதல்.
3. விசுவாச உணர்வில், தெய்வீக வாழ்வு
4. கிறிஸ்தவ விசுவாசத்தின் திரட்டப்பட்ட உணர்வில் அல்லது இயேசுவைப் பற்றிய சத்தியம் (ஒ.பா. அப்போஸ்தலர் 6: 7 மற்றும் யூதா 1: 3 & 20) உள்ள பல பந்திகளில், 2 தெச.3:2 ஐ போல, இது என்ன விதமான உணர்வு பவுலினுடைய மனதில் இருந்தது என பார்க்க கடினமாக இருக்கின்றது. இங்கு தெரிவு # 4 சிறந்தது.

கலந்துரையாடல் கேள்விகள்

இது ஒரு கற்கை வழிகாட்டி வியாக்கியானமாகும், அதாவது வேதத்தைப் பற்றிய உங்கள் சொந்த விளக்கத்திற்கு நீங்களே பொறுப்பு. நாம் ஒவ்வொருவரும் எம்மிடம் இருக்கும் ஒளியில் நடக்க வேண்டும். வேதாகமம் மற்றும் பரிசுத்த ஆவியானவர் என்பன மொழிபெயர்ப்பின் முன்னுரிமையானவை. இதை ஒரு வியாக்கியானையாளரிடம் விட்டுவிடக்கூடாது.

இந்த கலந்துரையாடல்க் கேள்விகள் இந்தப் புத்தகப் பகுதியின் முக்கிய விடயங்களைக் குறித்து சிந்திக்க உதவும். அவை உறுதியானவை அல்ல, சிந்தையைத் தூண்டக்கூடியவை என்று கருதப்படுகின்றன

1. கலாத்தியாவின் சபைகளுக்கான பவுலின் ஆரம்பக் குறிப்புகளில் தனித்துவமானது என்ன?
2. 4ம் வசனத்தில் காணப்படும் கிறிஸ்துவின் ஆள்தத்துவம் மற்றும் கிரியையை விவரிக்கும் மூன்று சொற்றொடர்களை பட்டியலிடுங்கள்.
3. பவுல் கலாத்திய சபைகளின் நடவடிக்கையில் ஏன் அதிர்ச்சியடைந்தார்?
4. கள்ளப் போதகர்கள் யார், அவர்களின் செய்தியின் அடிப்படை உள்ளடக்கம் என்ன?
5. "சபிக்கப்பட்டவர்கள்" என்ற சொல்லின் அர்த்தம் என்ன?
6. பவுல் தான் மனிதனைப் பிரியப்படுத்துபவர் அல்ல என்பதை எவ்வாறு நிரூபிக்கிறார்?

7. பவுல் தான் கலா. 1:1ல் வலியுறுத்தியதை ஏன் மீண்டும் 11 மற்றும் 12 வசனங்களில் குறிப்பிடுகிறார்?
8. பவுலின் முந்தைய வாழ்க்கையை கள்ளப் போதகர்கள் அவருக்கு எதிராக எவ்வாறு பயன்படுத்தினார்கள்?
9. பவுல் ஏன் அரேபியாவுக்கு விஜயம் செய்தார்?
10. பவுலுக்கு எதிராக கள்ளப் போதகர்கள் சுமத்தக்கூடிய சில குற்றச்சாட்டுகளையும், கலா. 1:10ல் அவர் எவ்வாறு பதிலளித்தார் என்பதையும் விளக்கவும்.

Copyright © 2013 [Bible Lessons International](http://www.biblelessonsinternational.com)

கலாத்தியர் 2

நவீன மொழிபெயர்ப்பாளர்களின் பகுதிப்பகுதியான பிரிவுகள்

| USB ¹ | NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|--------------------------------------|--|---------------------------------------|---|
| பவுல் மற்ற அப்போஸ்தலர்களால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டார் | நற்செய்தியைப் பாதுகாத்தல் | பவுலினுடைய அப்போஸ்தலத்துவம் எருசலேமில் அங்கீகரிக்கப்பட்டது. | பவுலும் மற்ற அப்போஸ்தலர்களும் | எருசலேமிலான சந்திப்பு |
| 2:1-10 | 2:1-10 | 2:1-10 | 2:1-5 2:6-10 | 2:1-10 |
| பவுல் பேதுருவை அந்தியோகியாவில் கடிந்துகொள்ளல். | நியாயப்பிரமணத்திற்கு திரும்பவேண்டாம் | அந்தியோகியாவில் பவுல் பேதுருவின் முரண்பாடான தன்மையை கடிந்துகொள்ளல் | பவுல் பேதுருவுடன் தருக்கித்தல் | அந்தியோகியாவில் பேதுருவும் பவுலும் |
| 2:11-21 | 2:11-21 | 2:11-14 கோட்பாட்டின் அறிக்கை 2:15-21 | 2:11-14 2:15-16 2:17-21 | 2:11-13 2:14 பவுல் பிரசங்கித்த நற்செய்தி 2:15-21 |

வாசிப்பு சுழற்சி 3 (சிறந்த வேத வாசிப்புக்கான வழிகாட்டலிலிருந்து)

பந்திபந்தியான பிரிவுகளின் அடிப்படையில் எழுத்தாளரின் உண்மையான நோக்கத்தை அறிதல்

இது ஒரு கற்றல் வழிகாட்டல் விளக்கவுரை. அதாவது, வேதாகமத்திற்குரிய உங்களுடைய தனிப்பட்ட பொருள் விளக்கத்துக்கு நீங்களே பொறுப்பாளர்கள். நம்மோடிருக்கும் வெளிச்சத்தோடு நாம் ஒவ்வொருவரும் கண்டிப்பாக நடக்க வேண்டியது அவசியம். நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியும் பொருள்விளக்கத்துக்கு இன்றியமையாதவர்கள். நீங்கள் இதனை விளக்கவரையாளருக்கு விட்டுவிட முடியாது.

முழு அதிகாரத்தையும் ஒரே அமர்வில் வாசிக்கவும். விடய பிரிவுகளை இனங்கண்டுக்கொள்ளுங்கள். மேற்கூறப்பட்ட ஐந்து மொழிப்பெயர்ப்புக்களுடனும் உங்களுடைய விடய பிரிவுகளை ஒப்பிட்டுப்பாருங்கள். பகுதிப்பகுதியான பிரிவுகளானது வெளிப்பாடாயில்லாவிட்டாலும் மொழிப்பெயர்ப்பின் ஆதாரமாகிய எழுத்தாளருடைய நோக்கத்தினை புரிந்துக்கொண்டு பின்தொடருவதற்கான திறவுகோலாய் இருக்கிறது. ஒவ்வொரு பந்தியும் ஒரே ஒரு விடயத்தினை உள்ளடத்தியே காணப்படுகின்றது.

1. முதலாவது பந்தி
2. இரண்டாவது பந்தி
3. மூன்றாவது பந்தி
4. போன்றவை.

சூழ்நிலை சம்பந்தமான ஆய்வு

- A. இந்தப் பகுதி இலக்கிய அலகாக கலா. 1:11இலிருந்து (பவுல் தனது அப்போஸ்தலத்துவதை பாதுகாக்கிறார்) தொடர்ந்து கலா. 2:14 வழியாக விசாலப்பட்டுள்ளது.
- B. கலா. 2:15:21ல் ஒரு மாறும் வசனங்கள் பவுலினுடைய நற்செய்தியின் பொருளடக்கத்தை அறிமுகப்படுத்துகிறது, 3ம் மற்றும் 4ம் அதிகாரங்களில் விரிவாக விவரிக்கப்பட்டுள்ளது. இது தேவனின் வெளிப்படுத்தும் சித்தம் அடிப்படையிலான பவுலினுடைய அப்போஸ்தலத்துவம் மற்றும் நற்செய்தி பாதுகாக்கப்படுவதற்கானவாதமாகும். மனித பாரம்பரியத்தால் ஆனதல்ல, அந்த பாரம்பரியங்கள் கூட பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்கள் மற்றும் ஜெருசலேம் சபையிலிருந்து பெறப்பட்டவை.
- C. இந்தப் பகுதியை மொழிப்பெயர்ப்பதற்கு பேர்போன கடினமான இரண்டு காரணங்கள் உண்டு:
 1. முதல் பகுதி, கலா. 2:1-10, இலக்கண தனித்துவங்களைக் கொண்டுள்ளது. பவுல் ஒரு விஷயத்தை கலா. 2:1 மற்றும் 2ல் தொடங்கினார், ஆனால் கலா. 2:3-10 அவர் இந்த விஷயத்தை மூன்று அடைப்புக்குறிப்புகள் மற்றும் உடைந்த வாக்கியங்களாக்கினார். கலா. 2:1-2 மறுபடியும் 6-10ம் வசனங்களில் ஆரம்பிக்கப்படுகிறது. இலக்கணரீதியாக குறிப்பிடுவது கடினமானபோதிலும், மொத்த பொருளும் தெளிவாக உள்ளது. கலா. 2: 1-10ன் நவீன மொழிப்பெயர்ப்புகளில் அசாதாரண நிறுத்தற்குறியை ஒப்பிடுதல் மூலம், பவுலினுடைய கருத்துக்களை பின்பற்றுவதில் உள்ளப் பிரச்சனையை ஒருவருக்கு காணமுடியும்.
 2. அடுத்தப் பகுதி கலா. 2:11-21ம், மொழிப்பெயர்ப்பதற்கு கடினமாக இருக்கிறதற்கான காரணம் பவுல் மற்றும் பேதுருவின் கலந்துரையாடலின் முடியுமிடம் நிச்சயமற்றது. NRSV, TEV, மற்றும் JB மொழிப்பெயர்ப்புகள் கலா. 2:14க்கான மேற்கோள்களைத் தவிர்க்க, NASB கலா. 2:21ல் மேற்கோள்கள் முற்றுப் பெறுகின்றன பவுல் பேதுருவுடனான தனது உரையை கலா. 2:21ல் முடிக்கிறார் என நான் நினைக்கின்றேன் மற்றும், விசுவாசிக்கின்ற யூதர்கள் மற்றும் யூதமர்க்கத்தை தழுவிவர்கள் தொடர்பான இறையியல் சுருக்கம் நியாயப்பிரமாணத்தின் தொடக்க இடத்தைப் புரிந்துகொள்ளுதல் கலா. 2:15ல் தொடங்கி கலா. 2:21 வழியாக செல்கிறது. பவுல் தேவனின் இலவச கிருபை சார்ந்த சுவிசேஷத்தைப் பற்றிய தொடர்ச்சியான கேள்விகள், குற்றச்சாட்டுகள் அல்லது தவறான புரிதல்களுக்கு கலா. 2:15-21ம் வசனத்தில் பதிலளிக்கிறார். இந்தக்

கேள்விகள் பேதுருவிடமிருந்து வந்தவையல்ல, மாறாக யூதேயர்கள் மற்றும் அவர்களின் பரிசேய ஆதரவாளர்களிடமிருந்து வந்தவை. இந்த கேள்விகளுக்கான அவரது பதில் 3ம் மற்றும் 4ம் அத்தியாயங்களில் விரிவாக்கப்படும்.

வார்த்தை மற்றும் சொற்றொடர் சம்பந்தமான ஆய்வு:

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை : கலாத்தியர் 2:1-10

¹பதினாலு வருஷம் சென்றபின்பு, நான் தீத்துவைக் கூட்டிக்கொண்டு பர்னபாவுடனேகூட மறுபடியும் எருசலேமுக்குப் போனேன். ² நான் தேவ அறிவிப்பினாலே போய், புறஜாதிகளிடத்தில் நான் பிரசங்கிக்கிற சுவிசேஷத்தை அவர்களுக்கு விவரித்துக் காண்பித்தேன்; ஆயினும் நான் ஓடுகிறதும், ஓடினதும் வீணாகுதபடிக்கு எண்ணிக்கையுள்ளவர்களுக்கே தனிமையாய் விவரித்துக் காண்பித்தேன். ³ ஆனாலும் என்னுடனேகூட இருந்த தீத்து கிரேக்கனாயிருந்தும் விருத்தசேதனம் பண்ணிக் கொள்ளும்படிக்குக் கட்டாயம்பண்ணப்படவில்லை. ⁴ கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள் நமக்கு உண்டான சயாதீனத்தை உளவுபார்த்து நம்மை நியாயப்பிரமாணத்திற்கு அடிமைகளாக்கும்பொருட்டாகப் பக்கவழியாய் நுழைந்த கள்ளச் சகோதரர் நிமித்தம் அப்படியாயிற்று. ⁵ சுவிசேஷத்தின் சத்தியம் உங்களிடத்திலே நிலைத்திருக்கும்படி, நாங்கள் ஒரு நாழிகையாகிலும் அவர்களுக்குக் கீழ்ப்படிந்து இணங்கவில்லை. ⁶ அல்லாமலும் எண்ணிக்யையுள்ளவர்களாயிருந்தவர்கள் எனக்கு ஒன்றும் போதிக்கவில்லை; அவர்கள் எப்படிப்பட்டவர்களாயிருந்தாலும் எனக்குக் கவலையில்லை, தேவன் மனுஷரிடத்தில் பட்சபாதமுள்ளவரல்லவே. ⁷ அதுவுமல்லாமல், விருத்தசேதனமுள்ளவர்களுக்கு அப்போஸ்தலனாயிருக்கும்படி பேதுருவைப் பலப்படுத்தினவர் புறஜாதிகளுக்கு அப்போஸ்தலனாயிருக்கும்படி என்னையும் பலப்படுத்தினபடியால், ⁸ விருத்தசேதனமுள்ளவர்களுக்குச் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கிக்கும்படி பேதுருவுக்குக் கையளிக்கப்பட்டதுபோல, விருத்தசேதனம் இல்லாதவர்களுக்குப் பிரசங்கிக்கும்படி அது எனக்கும் கையளிக்கப்பட்டதென்று அவர்கள் கண்டு; ⁹ எனக்கு அளிக்கப்பட்ட கிருபையை அறிந்தபோது, தூண்களாக எண்ணப்பட்ட யாக்கோபும், கேபாவும், யோவானும், தாங்கள் விருத்தசேதனமுள்ளவர்களுக்கும், நாங்கள் புறஜாதிகளுக்கும் பிரசங்கிக்கும்படி, அந்நியோந்நிய ஐக்கியத்திற்கு அடையாளமாக எனக்கும் பர்னபாவுக்கும் வலதுகை கொடுத்து, ¹⁰ தரித்திரரை நினைத்துக்கொள்ளும்படிக்குமாத்திரம் சொன்னார்கள்; அப்படிச் செய்யும்படி அதற்கு முன்னமே நானும் கருத்துள்ளவனாயிருந்தேன்.

2:1 "பதினாலு வருஷம் சென்றபின்பு," பதினான்கு ஆண்டு காலம் மிகவும் புலமைவாய்ந்த கருத்துவேறுபாட்டிற்கு உட்பட்டது. இந்த காலம் பின்வருவனுடன் தொடர்புடையதாக இருக்கலாம்

1. பவுலின் மனமாற்றம் (ஒ.பா. கலா. 1: 15-16) 2.
2. பவுல் அரேபியாவில் இருந்தக் காலம் (ஒ.பா. கலா. 1:17)
3. எருசலேமுக்கு அவர் மேற்கொண்ட முதல் பயணம் (ஒ.பா. கலா. 1:18)

எருசலேமில் உள்ள அப்போஸ்தலர்களுடனான அவரது வருகைகள் மற்றும் தொடர்புகள் எவ்வளவு தாமதமாகவும் இடையூறாகவும் இருந்தன என்பதைக் காண்பிப்பதற்கான நேர உறுப்பு மட்டுமே முக்கியமானது. எருசலேமில் உள்ள அப்போஸ்தலர்களுடனான அவரது விஜயங்கள் மற்றும் தொடர்புகள் எப்படி தாமதமாகவும் அங்குமிங்குமாகவும் இருந்தது என்பதைக் காண்பிப்பதற்கு மட்டுமே கால அமைப்புகள் குறிப்பிடப்பட்டது.

▫ "நான் மறுபடியும் எருசலேமுக்குப் போனேன்" "மீண்டும்" என்பது இரண்டாவது அல்லது பிறகான விஜயங்களை குறிக்கிறது. சரியான நேரம் நிச்சயமற்றது, ஏனென்றால் பவுல் எருசலேமுக்கு ஐந்து வெவ்வேறு விஜயங்கள் செய்தமை அப்போஸ்தலர் பணியில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. கடைசி இரண்டு விஜயங்களும் இந்த சூழ்நிலைகளுக்குள் குறிப்பிடப்பட மிகவும் தாமதமானது, ஆனால் அவர் சொன்ன மற்ற மூன்றில் இது எது என்பது நிச்சயமற்றது. நான் தனிப்பட்ட முறையில் கலாத்தியர் 2 அப்போஸ்தலர் 15 உடன் தொடர்புடையது என்று நம்புகிறேன், ஏனென்றால் இரண்டு நிகழ்வுகளிலும் பர்னபா இருந்தார், சம்பந்தப்பட்ட பொருள் ஒன்றுதான், பேதுரு மற்றும் யாக்கோபு இருவருடைய பெயரும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இந்த ஆசிரியரின் ஊகத்திற்கு அப்பால், பிற அறிஞர்களுக்குள் தலைசிறந்தவர் *The New International Commentary Series* தொடரில் F. F. Bruce (எஃப். எஃப். புரூஸ்) மற்றும் *The Word Biblical Commentary* தொடரில் Richard Longenecker (ரிச்சர்ட் லோங்னெக்கர்) போன்றவர்கள் அப்போஸ்தலர் 11:30-ல் பதிவு செய்யப்பட்ட பஞ்சத்தினால் மேற்கொண்ட பயணத்துடன் கலாத்தியர் 2 தொடர்புடையது என்று நம்புகிறார்கள். "எருசலேமுக்குப் போனேன்" என்ற சொற்றொடர் இயற்கையில் இறையியலைக் கொண்டது. அப்போஸ்தலர் 11: 27-ல் அவர்கள் "அந்தியோகியாவுக்குச் சென்றபோது" ஒரு உரையாடல் குறிப்பு காணப்படுகிறது. எருசலேம், இது பரிசுத்த நகரம் என்பதால், எந்த திசையிலிருந்தும் "மேலே" எனக் கருதப்படுகிறது.

▫ "பர்னபாவுடனேகூட". அப்போஸ்தலர் 4:36ல் பர்னபா சீப்புருதீவைச் சேர்ந்த லேவியன், அவர் பெயர் யோசே என பின்வரும் தகவல்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளது. சீடர்கள் அவருக்கு பர்னபாஸ் "ஆறுதலின் மகன்" என்று புனைப்பெயரிட்டனர். பவுலின் மனமாற்றத்தை முதலில் ஏற்றுக்கொண்டவர் அவர்தான் (ஒ.பா. அப்போஸ்தலர் 11:24). அவர் தெளிவாகவே எருசலேம் சபையில் சீலாவைப் போலவே (ஒ.பா. அப்போஸ்தலர் 15:22) ஒரு தலைவராக இருந்தார் (ஒ.பா. அப்போஸ்தலர் 11:22). அவர் தர்சுவுக்குச் சென்று சவுலைத் தேடி அந்தியோகியா ஊழியத்தில் அவரைப் பயன்படுத்தினார் (ஒ.பா. அப்போஸ்தலர் 11: 19-27). முதல் மிஷனரி பயணத்தில் அவர் பவுலின் மிஷனரி தோழராக இருந்தார் (ஒ.பா. 1 கொரி. 9: 6). கலா. 2:13 சிறப்பு தலைப்பைக் காண்க. See Special Topic at Gal 2:13

▫ "தீத்துவைக் கூட்டிக்கொண்டு" தீத்து பவுலின் உண்மையுள்ள உடனவேலையாளர்களில் ஒருவர். (ஒ.பா. 2 கொரி. 8:23). கொரிந்து மற்றும் கிரேத்தா தீவுப் போன்ற கடினமான இடங்களில் அவரைப் பயன்படுத்தினார். அவர் ஒரு முழு புறஜாதியார், தீமோத்தேயுவைப் போல அரை புறஜாதியார் அல்ல. அவரை விருத்தசேதனம் செய்யும்படி எருசலேம் தேவாலயம் கட்டாயப்படுத்தவில்லையாயினும் பவுல் அதை செய்தார். (ஒ.பா. அப்போஸ்தலர் 15). ஆச்சரியம் என்னவென்றால், தீத்துவின் பெயர் ஒருபோதும் அப்போஸ்தலர் நடபடியில் குறிப்பிடப்படவில்லை. சேர் வில்லியம் ராம்சே மற்றும் ஏ. டி. ரொபர்ட்சன் தீத்து லூக்காவின் சகோதரர் என்று ஊகிக்கிறார்கள், அவரைப் பற்றி எந்தவொரு குறிப்பிட்ட குறிப்பும் இல்லாததை விளக்குகிறார் (an act of family humility), ஆனால் இது ஆதாரமற்றது. மார்ட்டின் லூதர் பவுல் தீத்துவை தன்னுடன் எருசலேமுக்கு ஒரு மாதிரி வழக்கு அழைத்துச் சென்றதாக ஊகித்தார். மற்றவர்கள் அவர் தீத்துவை தன்னுடன் அழைத்துச் சென்றார் என்று கூறுகிறார்கள், ஆனால் எருசலேம் தேவாலயத்தின் கோரிக்கையை நிறைவேற்ற தவறியதை பவுல் பின்னர் உணர்ந்து தீத்து ஒரு சுத்த கிரேக்கனாக இருந்ததால் விருத்தசேதனம் செய்யப்பட்டார் (ஒ.பா. கலா. 2: 3)

2: 2. நான் தேவ அறிவிப்பினாலே போய், ஒருவர் அப்போஸ்தலர் 15 அமைப்பாகக் கருதினால், அப்போஸ்தலர் 15:2 ஒரு முரண்பாட்டை உருவாக்குகிறது. இருப்பினும், இந்த வெளிப்பாடு அந்தியோகியாவில் உள்ள அதை சபைக்கு தெரிவித்த ஐந்து தீர்க்கதரிசிகளில் ஒருவரிடமிருந்து வந்தது என்று கருதப்படுகிறது, பின்னர் அந்தியோகியாவில் உள்ள சபை எருசலேமுக்கு விஜயம் செய்ய வேண்டிய அவசியத்தை பவுலுக்குத் தெரிவித்தது.

■ "புறஜாதிகளிடத்தில் நான் பிரசங்கிக்கிற சவிசேஷத்தை அவர்களுக்கு விவரித்துக் காண்பித்தேன்;" கலா. 2: 3-5 உடனான அதன் உறவில் இது மிகவும் குறிப்பிடத்தக்கதாகும். பவுல் ஏன் சவிசேஷத்தை அப்போஸ்தலர்கள் முன் வைத்தார்? (1) அவர்கள் அவருடன் உடன்பட்டு அவருடைய நற்செய்தியை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்று அவர் விரும்பினாரா? அல்லது (2) கள்ளப் போதகர்கள் முன்னிலையில் அவர் நடந்துகொண்டாரா (ஓ.பா. கலா. 2: 4)? கலாத்தியர் 2: 4 மற்றும் 5 ஐத் தவிர பிந்தைய சாத்தியம் மிகவும் பொருந்துகிறது. இந்த அறிக்கை பகுதி அப்போஸ்தலர் 15:12 க்கு இணையாக காணப்படுகிறது.

NASB "ஆனால் பிரசித்திப் பெற்றவர்களுக்கு நான் தனிப்பட்ட முறையில் அவ்வாறு செய்தேன்"

NKJV "ஆனால் பிரசித்திப் பெற்றவர்களுக்கு தனிப்பட்ட முறையில்"

NRSV "(ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட தலைவர்களுடனான ஒரு தனிப்பட்ட சந்திப்பில் மட்டுமே)"

TEV "தலைவர்களுடனான ஒரு தனிப்பட்ட சந்திப்பில்"

NJB "தனிப்பட்ட முறையில் நான் முன்னணி வகித்த மனிதர்களின் முன் வைத்தேன்"

அப்போஸ்தலர் 15 ஐ வாசித்து ஒரு தனிப்பட்ட சந்திப்பை கண்டுபிடிப்பது முதலில் சிரமத்தை ஏற்படுத்துகிறது. இருப்பினும், அப்போஸ்தலர் 15: 2ஆ மற்றும் கலா. 2: 6 உயர் தலைமைக் சந்திப்பைக் குறிக்க முடியும். பவுல் முழு சபையுடன் சந்திப்பதற்கு பதிலாக சிறந்த புரிந்துணர்வைப் பெறும் நோக்கத்திற்காக அவர் முன்னர் யூதர்கள் மத்தியில் ஊடுருவி முதலில் தலைமைத்துவத்தை சந்தித்திருக்கலாம். (ஒருவர் இரட்சிக்கப்படுவதற்கு முன்பு ஒருவர் யூதராக இருக்க வேண்டும் என்று கோரியவர்கள்).

சில கல்விமான்கள் சமீபத்திய ஆண்டுகளில் பின்வருவனவற்றை, அநேகமாக ஜெர்மனியைச் சேர்ந்த டீபிங்கன் இறையியலாளர்களின் அதிகப்படியான அழுத்தம் காரணமாக, பவுலுக்கும் எருசலேமில் அப்போஸ்தலர்களுக்கும் இடையில் முரண்பாடு இருந்தது என பரிந்துரைத்துள்ளனர். கலா. 2: 2, 6 (இரண்டு முறை), மற்றும் 9 ல் காணப்படும் எருசலேம் தலைவர்களைக் குறிக்கும் பவுலின் மூன்று அசாதாரண சொற்றொடர்கள் சற்றே குத்திக்காட்டுகின்றது என்று சிலர் கூறுகின்றனர். இந்த சொற்றொடர்களை மூன்று விடயங்களை மனதில் கொண்டு தனித்தனியாக பார்க்கலாம்.

1. அவர்கள் புரட்டுப் போதகர்களின், உண்மையான பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்களைப் பற்றிய மிகைப்படுத்தலை, பவுலைக் குறைத்து மதிப்பிடுவதற்கான முயற்சியில் அடிக்கோடிட்டுக் காட்டுகிறார்கள், பவுலுக்கு பன்னிரண்டு பேருடன் தனிப்பட்ட முரண்பாடு இல்லை என்பதற்காக அல்ல.
2. சில அப்போஸ்தலர்களால் பவுல், அதாவது அவர்கள் சபையின் உலகளாவிய பணியை உண்மையில் புரிந்து கொள்ளவில்லை, அல்லது கலா. 2: 11-14-ல் எருசலேமில் இருந்து சிலர் வந்ததால் பேதுரு புறஜாதியினருடனான கூட்டுறவு மேசையிலிருந்து வெட்கக்கேடான விலகல், ஏமாற்றமடைந்திருக்கலாம்.

3. இந்த சொற்றொடர்கள் அப்போஸ்தலர்களைக் குறிக்கவில்லை, ஆனால் அதிகாரத்தைக் கோரிய பிற சபைத் தலைவர்களைக் குறிக்கலாம் அல்லது அவை சில அப்போஸ்தலர்களை மட்டுமே குறிக்கலாம்.

| | |
|-----------|--|
| NASB, TEV | "ஆயினும் நான் ஓடுகிறதும், ஓடினதும் வீணாகாதபடிக்கு என்ற பயத்தில்" |
| NKJV | "எந்த வகையிலும் நான் ஓடுகிறதும், ஓடினதும் வீணாகாதபடிக்கு" |
| NRSV | "நான் வீணாக ஓடவில்லை, அல்லது ஓடியிருக்கவில்லை என்பதை கிரமமாக உறுதிப்படுத்த" |
| NJB | "பயத்தின் காரணமாக நான் ஏற்றுக்கொண்ட காரணம் அல்லது ஏற்கனவே ஏற்றுக்கொண்டது அனுமதிக்கப்படமாட்டாது " |

இது எருசலேம் தலைவர்களிடமிருந்து இறையியல் உறுதிப்பாட்டைக் கோருவதை பவுல் குறிக்கவில்லை, ஏனெனில் இது முழு சூழமாய்வுக்கும் எதிரானது. ஆனால் இங்கே, நடைமுறையில் புறஜாதியினர் மத்தியில் ஊழிய பணி முயற்சி ஆபத்தில் இருந்தது (ஓ.பா. 2 கொரி. 7:14; 9: 9) மற்றும் பவுல் ஒரு ஒருமித்த கருத்தை எதிர்பார்த்து ஜெபித்தார், பின்னர் அவர் அதைப் பெறுவார். பவுல் இதே போன்ற அச்சங்களை வேறொரு இடத்தில் வெளிப்படுத்தினார் (ஓ.பா. பிலி. 2:16; 1 தெச. 3: 5).

2:3 "ஆனாலும் என்னுடனேகூட இருந்த தீத்து கிரேக்கனாயிருந்தும் விருத்தசேதனம் பண்ணிக்கொள்ளும்படிக்குக் கட்டாயம்பண்ணப்படவில்லை" அதன் நேரடியான அர்த்தம் இருந்தபோதும் கூட, இது குறித்து கேள்விகள் எழுகின்றன:

1. 5ம் வசனத்தில் ஒரு மூலப்பிரதி வேறுபாடு காணப்படுகின்றது, "இல்லை" என்ற சொல் மேற்கத்திய மூலப்பிரதிகளில், குறிப்பாக மூலப்பிரதி டியில் தவிர்க்கப்பட்டுள்ளது.
2. 4 வது வசனத்தின் தெளிவின்மை, பவுல் தீத்துவுக்கு விருத்தசேதனம் செய்தார் என்று கட்டாயப்படுத்தியதல்ல, அவருடைய சுதந்திரத்தைக் காட்டுவதற்கு என்று சிலர் கூறுவதற்கு காரணமாயுள்ளது.

எனினும், பவுலின் தர்க்கத்தின் முழு கட்டமைப்பையும் குறைத்து மதிப்பிடுவதற்கு இது பயன்படுகிறது. பவுல் அரை யூதராக இருந்த தீமோத்தேயுவுக்கு வெளிப்படையாக விருத்தசேதனம் செய்ததற்காக ஏற்கனவே விமர்சனங்களுக்கு உள்ளாகியிருந்தார், (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 16: 3), ஆனால் அவர் ஒரு நிமிடம் கூட தாமதிக்காமல் தீத்துவுக்கு விருத்தசேதனம் செய்ய உடன்பட்டிருப்பார். உண்மையிலே இந்த பிரச்சினை விருத்தசேதனம் அல்ல (ஓ.பா. ரோமர் 2: 28-29 மற்றும் கலா. 6:15), மாறாக ஒரு மனிதன் எவ்வாறு தேவனோடு சரியாக இருக்கமுடியும். கலாத்தியரில் பவுல் யூதர்கள் மற்றும் யூத்த மார்க்கத்தாரின் கிரியைகள் சார்ந்த வழியை இயேசுவின் நற்செய்தியின் கிருபை சார்ந்த வழியுடன் வேறுபடுத்தினார்

2:4

| | |
|------|--|
| NASB | "ஆனால் அது கள்ளச் சகோதரர்களால் ஏற்பட்டது...ரகசியமாக கொண்டு வரப்பட்டது" |
| NKJV | "ஆனால் இது கள்ளச் சகோதரர்களால் ரகசியமாக கொண்டுவரப்பட்டதால் ஏற்பட்டது" |
| NRSV | "ஆனால் கள்ள விசுவாசிகள் ரகசியமாக கொண்டுவந்தனர்" |
| TEV | "சகோதரர்களாக நடித்து கூட்டத்தில் சேர்ந்தார்கள்" |
| NJB | "கேள்வி வந்தது ஏனெனில் உண்மையிலசகோதரத்துவத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் அல்லாதவர்கள் சிலர் ரகசியமாக நுழைந்தனர்." |

இந்த பொய்யர்கள் வேறு இடங்களிலும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளனர் (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 15: 1,5; 2 கொரி. 11: 13,26 மற்றும் 1 தெச. 2: 14-16). வெறுமனே வாய்மொழி

வடிவம் பிரயோஜனமற்றது, அவர்கள் யாரோ ஒருவரால் கடத்தப்பட்டிருக்கலாம் என்பதைக் குறிக்கிறது, ஒருவேளை

1. விசுவாசிக்காத யூதர்கள்
2. யூத மார்க்கத்தார்கள் என்று அழைக்கப்படும் விசுவாசமுள்ள யூதர்களின் ஒரு பிரிவு
3. சாத்தான்.

"பொய்யான சகோதரர்கள்" (*pseudadelphous*) என்ற சொல் 2 பேதுரு. 2: 1ல் பயன்படுத்தப்பட்ட "தவறான தலைமை" (*pseudoprophetai and pseudodidaskaloi*) கூட்டு வாக்கியத்திற்கு ஒத்ததாகும். கொய்னே கிரேக்க மொழியில் இந்த வார்த்தையின் பயன்பாடு பொதுவாக ஒரு நகரத்திற்குள் குறிக்கப்பட்டுள்ள துரோகிகலால், எதிரிகளை நகரத்திற்குள் பதுங்குவதற்கும் அதன் பாதுகாப்புகளை ஆய்வு செய்வதற்கும் அனுமதித்தல் ஆகும். விளக்கத்தின் மற்றொரு சிக்கல் துரோகத்தின் இருப்பிடத்தைப் பற்றியது.

பொய்யர்கள் பின்வருமிடங்களில் பக்கவழியாய் நுழைந்திருக்கலாம்:

1. எருசலேமில் உள்ள தேவாலயம்
2. எருசலேம் ஆலோசனை சங்கம்
3. அந்தியோகியாவில் உள்ள தேவாலயம்

இந்த மிகச்சிறிய மொழிபெயர்ப்பில், உறுதி சாத்தியமற்றது, ஆகவே, கொள்கை உத்தரவாதமற்றது.

■ "கிறிஸ்து இயேசுவில் நம்மிடம் உள்ள சுதந்திரத்தை உளவு பார்க்க, நம்மை அடிமைத்தனத்திற்குக் கொண்டுவருவதற்காக" பவுல் கிறிஸ்துவிற்குள்ளான சுதந்திரம் என வலியுறுத்தியது மிக முக்கியமானதாகும். (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 13:39; கலா 5: 1,13). இந்த சூழல் பின்னணியில், யூத விதிகள் மற்றும் ஒழுங்குமுறைகளிலிருந்து விடுபடுவது என பொருள்படுவது பின்வரும் அதிகாரங்களில் விரிவாக்கப்பட்ட ஒரு கருத்தாகும். நாம் கிறிஸ்துவில் உண்மையிலேயே சுதந்திரமாக இருக்கிறோம் என்பதைக் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டியது அவசியம், ஆனால் நம்முடைய சுதந்திரம் பாவத்திற்கான அனுமதியாக கருதப்படவில்லை (ஓ.பா. ரோமர் 14: 1-15: 13 மற்றும் 1 கொரிந்தியர் 8-10). சுதந்திரத்திற்கும் பொறுப்புக்கும் இடையிலான வித்தியாசத்தை விளங்கிக்கொள்ளும் வாய்மொழி பிரச்சனை, கொரிந்திய சபைக்கு "பொறுப்பு", ஆனால் கலாத்தியாவின் சபைகளுக்கு "சுதந்திரம்" பற்றிய பவுலின் முக்கியத்துவங்களில் நற்செய்தியில் உள்ளார்ந்த இயல்பு விளக்கப்பட்டுள்ளது. இரண்டும் உண்மை! அவை சமநிலையில் இருக்க வேண்டும்!

2:5 "நாங்கள் ஒரு நாழிகையாகிலும் அவர்களுக்குக் கீழ்ப்படிந்து" "நாங்கள்" பவுலையும் பர்னபாவையும் குறிப்பிட வேண்டும். அவர்கள் மனமாற்றதுற்குப் பின்னர் அனைத்து புறஜாதியாரும் விருத்தசேதனம் செய்யப்பட வேண்டும் (மற்றும் மோசேயின் நியாயப்பிரமணத்திற்கு பொறுப்பாளியாக இருந்தனர்) என்ற நிபந்தனையை அவர்கள் எதிர்த்தனர்.

"இல்லை" என்பது மூலப் பிரதிகளில் P⁴⁶, x B, C, D¹, F மற்றும் G (UBS⁴ அதன் சேர்க்கைக்கு "A" மதிப்பீட்டை அளிக்கிறது). இவை திருத்தப்பட்ட ஆக்கங்களான ஆறாம் நூற்றாண்டின் கையெழுத்துப் பிரதி D² மற்றும் பழைய லத்தீன் பதிப்பில் மட்டுமே காணப்படவில்லை. எபேசியர் 5: 21-ல் பவுல் ஒருவருக்கொருவர் கீழ்ப்படிவதை வலியுறுத்துகிறார், இருந்தபோதிலும் இந்த விஷயத்தில் கீழ்ப்படிவதற்கு எதிராக தீவிரமாக நிற்கிறார், ஏனெனில் இந்த "பொய்யான சகோதரர்கள்" உண்மையில் கிறிஸ்தவர்கள் அல்ல என்று அவர் நம்புகிறார். பவுல் தனது நம்பிக்கையை தங்கள் சொந்த முயற்சியின் அடிப்படையில் தேவனுக்கு முன் நீதியுள்ளவராக இருக்க முடியும் என்னும் நம்பிக்கை உடையவர்கள் உண்மையான

கிறிஸ்தவர்கள் அல்ல என்று வலியுறுத்துகிறார் (இ.பா. கலா. 1: 8,9; 5: 2-12; ரோமர் 10: 2-5; மற்றும் 1 தெச. 2: 14-16). அப்படியானால், கடினமான கேள்வி என்னவென்றால், "அவர்கள் யாரை நம்பினார்கள்: தங்களுடைய அல்லது கிறிஸ்துவையா?"

■ "சுவிசேஷத்தின் சத்தியம் உங்களிடத்திலே நிலைத்திருக்கும்படி" இது ஒரு சிறிய விஷயம் அல்ல, இந்த வாதம் புறஜாதியார் மத்தியில் பணியைத் தொடர அடிப்படையாக இருந்தது. சத்தியம் என்பது ஒரு முக்கியமான புதிய ஏற்பாட்டு சொல் ஆகும். பின்வரும் சிறப்பு தலைப்பைக் காண்க.

சிறப்பு தலைப்பு: பவுலின் எழுத்துக்களில் "சத்தியம்"

SPECIAL TOPIC: "TRUTH" IN PAUL'S WRITINGS

சிறப்பு தலைப்பு: பவுலின் எழுத்துக்களில் "சத்தியம்"

பவுலின் இந்த வார்த்தையின் பிரயோகம் மற்றும் அதனுடன் தொடர்புடைய வடிவங்கள் அதன் பழைய ஏற்பாட்டுக்கு சமமான, எமெட் *emet*, அதாவது நம்பகமான அல்லது உண்மையுள்ள பதங்களிலிருந்து வருகின்றது (BBB 53; சிறப்பு தலைப்பைக் காண்க: பழைய ஏற்பாட்டில் உள்ள நம்புதல், நம்பிக்கை, விசுவாசம் மற்றும் உண்மையுள்ள). வேதாகம இடைக்கால யூத எழுத்துக்களில் இது பொய்மைக்கு எதிர்மறையான உண்மையாகப் பயன்படுத்தப்பட்டது. ஒருவேளை சவக் கடல் சுருள்களின் "நன்றி செலுத்தும் பாடல்கள்" இதன் நெருங்கிய நிகராக, வெளிப்படுத்தப்பட்ட கோட்பாடுகளில் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. யூதத் துறவியர் சமூகத்தின் உறுப்பினர்கள் "சத்தியத்தின் சாட்சிகளாக" மாறினர்.

பவுல் இந்த வார்த்தையை இயேசு கிறிஸ்துவின் நற்செய்தியைக் குறிக்கும் ஒரு வழியாக பயன்படுத்துகிறார்.

1. ரோமர் 1: 18,25; 2: 8,20; 3: 7; 15: 8
2. 1 கொரிந்தியர் 13: 6
3. 2 கொரிந்தியர் 4: 2; 6: 7; 11:10; 13: 8
4. கலாத்தியர் 2: 5,14; 5: 7
5. எபேசியர் 1:13; 6:14
6. கொலோசெயர் 1: 5,6
7. 2 தெசலோனிகேயர் 2: 10,12,13
8. 1 தீமோத்தேயு 2: 4; 3:15; 4: 3; 6: 5
9. 2 தீமோத்தேயு 2: 15,18,25; 3: 7,8; 4: 4.
10. தீத்து 1: 1,1

பவுல் இந்த வார்த்தையை, தனது பேச்சை துல்லியமாக / சத்தியமாக வெளிப்படுத்தும் ஒரு வழியாக பயன்படுத்துகிறார்.

1. அப்போஸ்தலர் 26:25
2. ரோமர் 9: 1
3. 2 கொரிந்தியர் 7:14; 12: 6
4. எபேசியர் 4:25
5. பிலிப்பியர் 1:18
6. 1 தீமோத்தேயு 2: 7

அவர் 1 கொரி. 5: 8-ல் உள்ள தனது நோக்கங்களையும், எபே. 4: 24; 5: 9, பிலி. 4: 8-ல் உள்ள வாழ்க்கை முறையையும் (எல்லா கிறிஸ்தவர்களுக்கும்)

விவரிக்க இதைப் பயன்படுத்துகிறார். அவர் சில நேரங்களில் அதை மக்களுக்காகப் பயன்படுத்துகிறார்.

1. தேவன், ரோம. 3:4 (ஒ.பா. யோவான் 3:33; 17:17)
2. இயேசு, எபே. 4:21 (யோவான் 14: 6 க்கு இணையானது)
3. அப்போஸ்தலிக்க சாட்சிகள், தீத்து 1:13
4. பவுல், 2 கொரி. 6:8

பவுல் இச்சொல்லின் வினை வடிவத்தை (அதாவது, அல்தேயு *alētheuō*) கலாத்தியர் 4:16 மற்றும் எபேசியர் 4:15 ஆகியவற்றில் மட்டுமே பயன்படுத்துகிறார், இது சவிசேஷத்தைக் குறிக்கிறது. மேலதிக ஆய்வுக்கு Colin Brown (ed.), *The New International Dictionary of New Testament Theology*, vol. 3, பக். 784-902.

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://www.biblelessonsinternational.com)

2:6

- NASB "ஆனால் உயர் புகழ் பெற்றவர்களிடமிருந்து"
NKJV "ஆனால் ஏதோவொன்றாகத் தோன்றியவர்களிடமிருந்து-அவை எதுவாக இருந்தாலும்"
NRSV "ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட தலைவர்களாக கருதப்பட்டவர்களிடமிருந்து"
TEV "ஆனால் தலைவர்களாகத் தோன்றியவர்கள்"
NJB "ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட தலைவர்கள் இந்த மக்கள்"

இந்த சொற்றொடர் பின்வருவானவற்றைக் குறிக்கலாம்: (1) பன்னிரண்டு பேரில் சிலர்; அல்லது (2) ஜெருசலேம் தேவாலயத்தில் இருந்த சிலத் தலைவர்கள். பவுலின் கருத்து என்னவென்றால், தேவனின் அழைப்பு, பணி மற்றும் நற்செய்தியை அவர்களின் எதிர்ப்பு பாதிக்காது. இருப்பினும், "தோன்றியது" என்பதை இழிவாக எப்போதும் பயன்படுத்துவதில்லை என்று F. F. Bruce, *Josephus in War of the Jews*, 3.453; 4.141,159ல் குறிப்பிடுகிறார்.

■ தேவன் மனுஷரிடத்தில் பட்சபாதமுள்ளவரல்லவே" இந்த பழைய ஏற்பாடு நீதித்துறை உருவகம் (ஒ.பா. உபா. 10:17; 2 நாளா. 19: 7) முதலில் "முகத்தை உயர்த்துவது" (ஒ.பா. லேவி. 19:15; உபா. 1:17; 16:19; அப்போஸ்தலர் 10: 34). நீதிபதிகள் சாதகமாக அல்லது குற்றம் சாட்டப்பட்ட நபரின் சிறப்பு நிலைப்பாட்டின் அடிப்படையில் முடிவுகளை எடுக்கும் நடைமுறையை பவுல் குறிப்பிடுகிறார். தேவனிடத்தில் பட்சபாதமில்லை (ஒ.பா ரோமர் 2:11; எபே. 6: 9; கொலோ. 3:25; 1 பேதுரு 1:17)

- NASB, NRSV "என்னிடம் எதுவும் பங்களிக்கப்படவில்லை"
NKJV "என்னிடம் எதுவும் சேர்க்கப்படவில்லை"
TEV "என்னிடம் புதிய பரிந்துரைகள் எதுவும் செய்யப்படவில்லை"
NJ "நான் அதைப் பிரசங்கிக்கும்போது நற்செய்தியில் சேர்க்க எதுவும் இல்லை"

இங்கே பவுலின் சுதந்திரத்தின் மையம், பன்னிரண்டு அல்லது எருசலேமில் உள்ள தாய் சபையின் அதிகாரத்திலிருந்து, இரண்டுமே தனக்காகவும், அவருடைய நற்செய்திக்காகவும், ("எனக்கு" என்பது முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாகும்), உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது பன்னிரண்டு அல்லது எருசலேம் சபையின்

தலைவர்களை தரக்குறைப்பதற்காக அல்ல, மாறாக பவுலின் அழைப்பு மற்றும் வெளிப்பாட்டின் தெய்வீக தன்மைக்கு முக்கியத்துவம் அளிக்கிறதற்காக ஆகும்.

2:7 "அதுவுமல்லாமல், புறஜாதிகளுக்கு அப்போஸ்தலனாயிருக்கும்படி என்னையும் பலப்படுத்தினபடியால்" ஒரு முக்கிய பவுலின் கருத்து, கலா 1: 10 ல் தொடங்கிய சூழல் பின்னணியை அவர் தொடர்ந்து கட்டமைத்தார், எருசலேம் தலைவர்கள் பவுலைக் கண்டு கேட்டபோது, தேவன் அவரை அழைத்துத் தேர்ந்தெடுத்தார் என்று அவர்கள் உறுதிப்படுத்தினார்கள்.

▫ "நான் பலப்படுத்தப்பட்டேன்" ஒரு முற்று செயற்பாட்டு வினை வடிவமாகும், தேவனின் அழைப்பு மற்றும் ஆவியின் சித்தப்படுத்துதல் மூலமாகவும் நற்செய்தி பணியாளராக பவுலின் தொடர்ச்சியான பணியை வலியுறுத்துகிறது (இ.பா. 1 கொரி. 9:17; 1 தெச. 2: 4; 1 தீமோ. 1:11; தீத்து 1: 3). புறஜாதியினருக்கு அப்போஸ்தலர் என்ற பவுலின் அழைப்பை மற்ற பகுதிகள் மேலும் ஆதரிக்கின்றன (இ.பா. அப்போஸ்தலர் 9:15; ரோமர் 1: 5; 11:13; 15:16; கலா. 1:16; எபே 3: 8; 1 தீமோ. 2: 7; 2 தீமோ. 4:17).

▫ "பேதுருவைப் போல" கலா. 2: 7 மற்றும் 8 ல் "பேதுரு" என்ற பதத்தின் பயன்பாடு கலாத்தியரில் சற்றே அசாதாரணமானதாக காணப்படுகின்றது. கலாத்தியரில் பவுல் பேதுரு என எழுதிய மற்ற எல்லா மேற்கோள்களிலும், அவர் "கேபா", அராமைக் மொழியில் "பாறை" என அழைக்கப்படுகிறார். (இ.பா. கலா. 1:18; 2: 9,11,14). இருப்பினும், "பேதுரு" இங்கே அசலாக தோன்றுகிறது, மேலும் இரண்டு பெயர்களும் ஒத்ததாக இருக்கின்றன.

2: 8 வசனங்களின் 1-10 வரையில் சிக்கலான இலக்கண கட்டமைப்பிற்குள் மற்றொரு அடைப்பு காணப்படுகின்றது. இது புவியியலைக் அல்லது ஒரு இனத்தைக் குறிக்கலாம். (இ.பா. கலா. 2:9d). பேதுரு, பவுல் இருவருக்கும் தெய்வீக நியமனங்கள் இருந்தன!

2:9 எனக்கு அளிக்கப்பட்ட கிருபையை அறிந்தபோது, தூண்களாக எண்ணப்பட்ட யாக்கோபும், கேபாவும், யோவானும், ... எனக்கும் பர்னபாவுக்கும் வலதுகை கொடுத்து, இந்த "தூண்கள்" எருசலேமில் உள்ள கிறிஸ்தவ தேவாலயத்தின் மூன்று தலைவர்கள். இந்த தலைப்பு "அப்போஸ்தலர்கள்" எனும் பதத்துடன் தொடர்புப்படுத்தி ரோமாபுரியின் கிளெமெந்து (கி.பி. 95 இன் எழுத்தாக்கம்) மற்றும் இக்னேஷியஸ் ஆகியோரால் பயன்படுத்தப்பட்டது. இது வெளி. 3:12 இல் சாதகமாக பயன்படுத்தப்பட்டது. இந்த வார்த்தையை ரபீக்கள், ஆபிரகாம் மற்றும் மோசேயை விவரிக்க பயன்படுத்தியதில் இந்த சொற்றொடர் தோன்றியிருக்கலாம். பவுல் சுதந்திரமானவர் என்பதால் மட்டுமல்ல, குறைந்தது சில அப்போஸ்தலர்கள் (பேதுருவும் யோவானும், இயேசுவின் உள் வட்டத்தின் ஒரு பகுதி) தேவன் கொடுத்த அதிகாரத்தை அங்கீகரித்து, ஐக்கியத்திற்கு வலது கரம் கொடுத்ததால் இந்தப் பதத்தை பவுல் மீண்டும் ஆதரித்தார். இந்த "யாக்கோபு" பன்னிரண்டு பேரில் ஒருவர் அல்ல, ஆனால் இயேசுவின் அரை சகோதரரும் எருசலேம் தேவாலயத்தின் தலைவரும் ஆவார் (இ.பா. அப்போஸ்தலர் 15).

"தூண்களாக எண்ணப்பட்டவர்கள்" என்ற சொற்றொடர் எதிர்மறையான கணிப்பீடு அல்ல, ஆனால் அநேகமாக பவுலுக்கு எதிரான கள்ளப் போதகர்களின் குற்றச்சாட்டுக்கான குறிப்பு. இந்த சூழலில் பவுல் இந்த மூன்று தலைவர்களையும் குறைத்து மதிக்க விரும்பவில்லை, ஆனால் அவருடைய மற்றும் பர்னபாவின் ஊழியத்தை அவர்கள் பகிரங்கமாக ஒப்புக் கொண்டார்கள் என்ற உண்மையை சிறப்பித்துக் காண்பித்தார்கள்.

■ “எனக்கு அளிக்கப்பட்ட கிருபையை” இந்த வினையானது இறந்தகால செயற்பாட்டு எச்சவினையாகும். “கிருபை” மற்றும் “ஆவி” ஆகியவற்றுக்கு இடையிலான உறவைப் பற்றி கலா. 1:15-ல் உள்ள குறிப்பைக் காண்க.

■ “யாக்கோபு” கீழே சிறப்பு தலைப்பைக் காண்க.

SPECIAL TOPIC: JAMES, THE HALF-BROTHER OF JESUS

சிறப்பு தலைப்பு: யாக்கோபு, இயேசுவின் அரை சகோதரர்

- A. அவர் “நீதிமான் யாக்கோபு” என்று அழைக்கப்பட்டார், பின்னர் அவர் “ஓட்டகத்தின் முழங்கால்கள்” என்று செல்லப்பெயர் பெற்றார், ஏனெனில் அவர் தொடர்ந்து முழங்காலில் இருந்து ஜெபம் செய்தார் (from Hegesippus, quoted by Eusebius in *Hist. Eccl.* 2.23-24; 4-18).
- B. உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பிறகு வரைக்கும் யாக்கோபு ஒரு விசுவாசி அல்ல (இ.பா. மாற்கு 3:21; யோவான் 7: 5). உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பிறகு இயேசு அவருக்கு தனிப்பட்ட முறையில் தோன்றினார் (இ.பா. 1 கொரிந்தியர் 15: 7).
- C. அவர் சீடர்களுடன் மேல் அறையில் இருந்தார் (இ.பா. அப்போஸ்தலர் 1:14) மற்றும் பெந்தெகொஸ்தே நாளில் ஆவியானவர் வந்தபோது கூட இருக்கலாம்.
- D. அவர் திருமணம் முடித்தவர் (இ.பா. 1 கொரி. 9: 5).
- E. அவரை எருசலேம் தேவாலயத்தின் தூணாக பவுல் குறிப்பிடுகிறார் (ஒரு அப்போஸ்தலனாக இருந்திருக்கலாம், இ.பா. கலா. 1:19; சிறப்பு தலைப்பைக் காண்க: அனுப்பு [அப்போஸ்தலோ] Send [apostellō]) ஆனால் பன்னிரண்டு பேரில் ஒருவராக இருக்கவில்லை (இ.பா. கலா. 2: 9; அப்போஸ்தலர் 12:17; 15: 13 கீழ்; 21:18).
- F. *In Antiquities of the Jews*, 20.9.1, ஜோசபஸ் கூறுகிறார் கி.பி. 62ல் சன்ஹெட்ரினின் சதுசேயர்களின் உத்தரவின்படி, அவர் கல்லெறியப்பட்டார். அதேபோன்ற மற்றொரு பாரம்பரியம் (இரண்டாம் நூற்றாண்டு எழுத்தாளர்கள், அலெக்ஸாண்ட்ரியாவின் கிளெமென்ட் அல்லது எகெசிப்பஸ்) அவர் தேவாலயத்தின் மதில் சுவரிலிருந்து தள்ளப்பட்டதாகக் கூறுகிறார்கள்.
- G. இயேசுவின் மரணத்திற்குப் பிறகு பல தலைமுறைகள் கழிந்து இயேசுவின் உறவினர் எருசலேமில் தேவாலயத்தின் தலைவராக நியமிக்கப்பட்டார்.
- H. அவர் புதிய ஏற்பாட்டு “யாக்கோபு” புத்தகத்தின் ஆசிரியராகவும், புதிய ஏற்பாட்டு புத்தகமான “யூதா” புத்தகத்தின் ஆசிரியரின் சகோதரராகவும் இருந்தார் (இ.பா. யூதா வ. 1).

▣ “ஐக்கியம்” சிறப்பு தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

SPECIAL TOPIC: KOINŌNIA

சிறப்பு தலைப்பு: கொயினியா (FELLOWSHIP)

"ஐக்கியம்" (கொயினியா) (*koinōnia*) என்ற சொல்லின் பொருள்

1. ஒரு நபருடனான நெருங்கிய தொடர்பு
 - a. குமாரனுடன் (ஒ.பா. 1 கொரி. 1: 9; 1 யோவான் 1: 6)
 - b. ஆவியுடன் (ஒ.பா. 2 கொரி. 13:14; பிலி. 2: 1)
 - c. பிதாவுடனும் குமாரனுடனும் (ஒ.பா. 1 யோவான் 1: 3)
 - d. மற்ற உடன்படிக்கை சகோதர சகோதரிகளுடன் (ஒ.பா. அப்போஸ்தலர் 2:42; 2 கொரி. 8:23; கலா. 2: 9; பிலேமோன் வ. 17; 1 யோவான் 1: 3,7)
 - e. தீமையுடன் அல்ல (ஒ.பா. 2 கொரி. 6:14)
2. விஷயங்கள் அல்லது குழுக்களுடனான நெருங்கிய தொடர்பு
 - a. சுவிசேஷத்துடன் (ஒ.பா. பிலி. 1: 5; பிலேமோன் வ. 6)
 - b. கிறிஸ்துவின் இரத்தத்தோடு (ஒ.பா. 1 கொரி. 10:16)
 - c. இருளோடு அல்ல (ஒ.பா. 2 கொரி. 6:14)
 - d. துன்பத்துடன் (ஒ.பா. 2 கொரி. 1: 7; பிலி. 3:10; 4:14; 1 பேதுரு 4:13)
3. தாராளமாக செய்யப்பட்ட பரிசு அல்லது பங்களிப்பு (ஒ.பா. ரோம. 12:13; 15:26; 2 கொரி. 8:4; 9:13; பிலி. 4:15; எபி. 13:16)
4. கிறிஸ்துவின் மூலமான தேவனின் கிருபையின் பரிசு, அவருடனும் அவருடைய சகோதர சகோதரிகளுடனும் மனிதகுலத்தின் ஐக்கியத்தை மீளக்கூடுகிறது.

இது செங்குத்தான உறவால் (மனிதனுக்கும் சிருஷ்டிகருக்கும்) கொண்டு வரப்பட்ட கிடைமட்ட உறவை (மனிதனுக்கும் மனிதனுக்கும்) வலியுறுத்துகிறது. இது கிறிஸ்தவ சமுதாயத்தின் அவசியத்தையும் மகிழ்ச்சியையும் வலியுறுத்துகிறது (அதாவது, எபி. 10:25).

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://www.biblelessonsinternational.com)

▣ “தாங்கள் விருத்தசேதனமுள்ளவர்களுக்கும், நாங்கள் புறஜாதிகளுக்கும் பிரசங்கிக்கும்படி,” இந்த சொற்றொடர் முதன்மையாக இனத்தை குறிக்கவில்லை மாறாக புவியியலைக் குறிக்கிறது. பாலஸ்தீனத்தில் புறஜாதியாரும், பாலஸ்தீனத்திற்கு வெளியே யூதர்களும் இருந்தனர். பவுலினுடைய பல சபைகள் இரண்டினதும் கலவையாக இருந்தன, ஏனென்றால் அவர் ஒரு புதிய நகரத்திற்கு வந்தபோது, முதலில் பிரசங்கிக்க ஜெப ஆலயத்திற்குச் சென்றார்.

2:10 "தரித்திரரை நினைத்துக்கொள்ளும்படிக்குமாத்திரம் சொன்னார்கள்."

அந்தியோகியாவில் உள்ள சபையால் எருசலேமில் உள்ள ஏழைகளுக்காக ஒரு சிறப்பு பிரசாதம் என்ற கருத்தை பவுல் முதலில் அறிமுகப்படுத்தினார் (ஒ.பா. அப்போஸ்தலர் 11: 27-30). அவர் இதை புறஜாதி சபைகளுக்கான ஒரு திட்டமாக உருவாக்கினார் (ஒ.பா. அப்போஸ்தலர் 24:17; 1 கொரி. 16: 1-2; 2 கொரி. 8,9; ரோமர் 15: 25-27). கலாத்தியர் 2 அப்போஸ்தலர் 15 க்கு இணையாக இருந்தால், அப்போஸ்தலர் 15: 23-29-ன் பிற ஐக்கிய நிபந்தனைகள் ஏன் குறிப்பிடப்படவில்லை என்பதை விளக்குவது மிகவும் கடினம். ஆகவே, இந்த வருகையை அப்போஸ்தலர் 11: 27-30 உடன் சமகாலமாக்குவதற்கான வாதமாக இந்த வசனத்தை பலர் கண்டிருக்கிறார்கள்.

11. மேலும், பேதுரு அந்தியோகியாவுக்கு வந்தபோது, அவன்மேல் குற்றஞ்சுமந்ததினால், நான் முகமுகமாய் அவனோடே எதிர்த்தேன். ¹² எப்படியெனில், யாக்கோபினிடத்திலிருந்து சிலர் வருகிறதற்குமுன்னே அவன் புறஜாதியாருடனே சாப்பிட்டான்; அவர்கள் வந்தபோதோ, விருத்தசேதனமுள்ளவர்களுக்குப் பயந்து, விலகிப் பிரிந்தான். ¹³ மற்ற யூதரும் அவனுடனேகூட மாயம்பண்ணினார்கள்; அவர்களுடைய மாயத்தினாலே பர்னபாவும் இழுப்புண்டான். ¹⁴ இப்படி அவர்கள் சுவிசேஷத்தின் சத்தியத்திற்கேற்றபடி சரியாய் நடவாததை நான் கண்டபோது, எல்லாருக்கும் முன்பாக நான் பேதுருவை நோக்கிச்சொன்னது என்னவென்றால்: யூதனாயிருக்கிற நீர் யூதர் முறைமையாக நடவாமல், புறஜாதியார் முறைமையாக நடந்துகொண்டிருக்க, புறஜாதியாரை யூதர்முறைமையாக நடக்கும்படி நீர் எப்படிக்கட்டாயம் பண்ணலாம்? ¹⁵ புறஜாதியாரில் பிறந்த பாவிகளாயிராமல், சுபாவத்தின்படி யூதராயிருக்கிற நாமும் இயேசுகிறிஸ்துவைப்பற்றும் விசுவாசத்தினாலேயன்றி, நியாயப்பிரமாணத்தின் கிரியைகளினாலே மனுஷன் நீதிமானாக்கப்படுவதில்லையென்று அறிந்து, நியாயப்பிரமாணத்தின் கிரியைகளினாலல்ல, கிறிஸ்துவைப்பற்றும் விசுவாசத்தினாலே நீதிமான்களாக்கப்படும்படிக்குக் கிறிஸ்து இயேசுவின்மேல் விசுவாசிகளானோம். ¹⁶ நியாயப்பிரமாணத்தின் கிரியைகளினாலே எந்த மனுஷனும் நீதிமானாக்கப்படுவதில்லையே. ¹⁷ கிறிஸ்துவுக்குள் நீதிமான்களாக்கப்படும்படி நாடுகிற நாமும் பாவிகளாகக் காணப்படுவோமானால், கிறிஸ்து பாவத்திற்குக் காரணரோ? அல்லவே. ¹⁸ நான் இடித்துப்போட்டவைகளையே நான் மறுபடியும் கட்டினால், பிரமாணத்தை மீறுகிறவென்று காணப்படுவேன். ¹⁹ தேவனுக்கென்று பிழைக்கும்படி நான் நியாயப்பிரமாணத்தினாலே நியாயப்பிரமாணத்திற்கு மரித்தேனே. ²⁰ கிறிஸ்துவுடனேகூடச் சிலுவையிலறையப்பட்டேன்; ஆயினும், பிழைத்திருக்கிறேன்; இனி நான் அல்ல, கிறிஸ்துவே எனக்குள் பிழைத்திருக்கிறார்; நான் இப்பொழுது மாமசத்தில் பிழைத்திருக்கிறதோ, என்னில் அன்புகூர்ந்து எனக்காகத் தம்மைத்தாமே ஒப்புக்கொடுத்த தேவனுடைய குமாரனைப்பற்றும் விசுவாசத்தினாலே பிழைத்திருக்கிறேன். ²¹ நான் தேவனுடைய கிருபையை விருதாவாக்குகிறதில்லை; நீதியானது நியாயப்பிரமாணத்தினாலே வருமானால், கிறிஸ்து மரித்தது வீணாயிருக்குமே.

2:11 "ஆனால் பேதுரு அந்தியோகியாவுக்கு வந்தபோது" பேதுரு அந்தியோக்கியாவுக்கு விஜயம் செய்த காலமானது அறியப்படவில்லை. எருசலேம் ஆலோசனை சங்கத்திற்கு பின்பு உடனடியாக நடைபெற்றிருக்கலாம் என சில வேதாகம அறிஞர்கள் கூறுகின்றனர்; சிலர் இதற்கு முன்பதாக நடைபெற்றிருக்கலாம் என கூறுகின்றனர். இவ்விஜயத்தின் குறிப்பானது காலக்கிராம ஒழுங்கின்படி அமையவில்லை. பிரயோகரீதியான பிரச்சினைகள், இன்னமும் தீர்க்கப்படாமல் இருப்பதை குறிப்பிடுகின்றபடியால் அப்போஸ்தலர் 15ன் சங்க கூட்டத்தினை தொடர்ந்து நடைபெற்றியிருக்கலாம். எப்படியாயினும், பவுலையும் அவரது சுவிசேஷத்தையும் உறுதிப்படுத்திய பின்பு பேதுரு இவ்வாறு நடந்து கொள்வதாய் கற்பனை செய்ய கடினமாயுள்ளது (ஒ. பா. கால. 2:9; அப்போ. 15:6-11), இதன்போது அப்போ 11ன் தரிசனத்தை குறிப்பிடுகிறது என கூறுபவர்களின் இன்னுமொரு வாதமாக மாறுகின்றது.

"நான் முகமுகமாய் அவனோடே எதிர்த்தேன்". எருசலேம் அப்போஸ்தலர்களுடனான சமத்துவத்தையும் சுதந்திரத்தையும் உறுதிப்படுத்துவதற்காக பவுல் இவ் உதாரணத்தை பயன்படுத்துகிறார். இது மிகவும் உறுதியான மரபு தொடராகும். (ஒ.பா. எபே. 6:13 மற்றும் யாக். 4:7)

NASB "அவன் குற்றம் சாட்டப்பட்டவனாக நின்றதால்"
 NKJV "அவன் மேல் குற்றம் சுமந்ததினால்"
 NRSV "அவன் சுய கண்டனத்திற்கு உள்ளாகி இருந்ததனால் "
 TEB "அவன் தெளிவாக தவறு செய்திருந்ததனால்"
 NJB "அவன் வெளிப்படையாக தவறிழைத்ததினால்"

இந்த செற்பாட்டு வினையானது ஒரு செயலுக்கு முன்பே மற்றொரு செயல் நடந்து முடிந்து விட்டதாகக் காண்பிப்பதோடு, நிலையான தன்மையாக மாற்றப்பட்டுள்ளதுடன் வெளிநபர் ஒருவரால் நடாத்தப்பட்டுள்ளது. இக் கட்டமைப்பானது, பேதுரு இந்த குணாதிசயத்தை தொடர்ந்தார் என்பதனை அர்த்தப்படுத்தவில்லை. அத்துடன் அப்போஸ்தல குழுவின் தலைவர் தவறிழைத்ததனை கவனிக்கவும். சத்தியமும் நித்தியமானதுமான வார்த்தையினை எழுத அப்போஸ்தலர்கள் வெளிப்பாடு பெற்றிருந்தாலும் அவர்கள் பாவம் செய்யவில்லை என்னவோ அல்லது ஏனைய காரியங்களில் பிழையான தெரிவினை மேற்கொள்ளவில்லை என்னவோ அர்த்தமல்ல!

2:12 "எப்படியெனில், யாக்கோபினிடத்திலிருந்து சிலர் வருகிறதற்குமுன்னே" சிலர் என்பது எருசலேம் சபையின் அங்கத்தவர்களாக பெரும்பாலும் இருக்கலாம். ஆனால் அவர்கள் உத்தியோகபூர்வ அதிகாரம் கொண்டிருந்தனரா இல்லையா என்பது நிச்சயமற்றதாகும். உறுதியாக அவர்கள் யாக்கோபினிடத்திலிருந்து வந்தவர்கள் அல்ல, ஏனெனில் புறஜாதி கிறிஸ்தவத்தின் பவுலினுடைய கருத்தினை யாக்கோபு முழுமையாக ஏற்றுக்கொண்டிருந்தான் (ஒ. பா.அப்போ. 15: 13-21) பெரும்பாலும் அவர்கள் தங்கள் அதிகாரத்திற்கு மேலாக நிலைமையை ஆராய்கிற குழுவினராய் இருக்கலாம். எருசலேம் ஆலோசனை சங்கத்தின் காரியங்கள் திட்டவட்டமாக செயல்படுத்தப்படுகிறதா என கண்காணிக்க வந்திருக்கலாம் (ஒ. பா.அப்போ. 15 :20-21) விசுவாசமுள்ள யூதனாகிய பேதுரு புறஜாதிய விசுவாசிகளோடு மேஜையில் சாப்பிட்டு வாய்மூல நியாயப்பிரமாணத்தை (உ.ம். தல்முத்) மீறியதாக கண்டுபிடித்தனர். இப்பிரச்சினையை பேதுரு ஏற்கனவே முகங்கொடுத்திருந்தான் (ஒ. பா.அப்போ. 11:1-18). இயேசுவின் வாழ்க்கையிலும் இது ஒரு சிறிய பிரச்சினை அல்ல. (ஒ. பா. மத். 9:11; 11:19; லூக். 19:1-10; 15:2; அப்போ. 15:28-29)

"அவர்கள் வந்தபோதோ, விருத்தசேதனமுள்ளவர்களுக்குப் பயந்து, விலகிப் பிரிந்தான்". மூன்று முற்றுப்பெறா வினைச்சொற்கள் கால. 2:12ல் இடம்பெற்றுள்ளது. முதலாவது, பேதுரு வழக்கமாக புறஜாதி விசுவாசிகளுடனே சாப்பிட்டுள்ளார் என குறிப்பிடுகிறது. இரண்டாவது மற்றும் மூன்றாவதானது, எருசலேம் ஆலயத்தின் பிரநிதிகள் வந்தபோது புறஜாதி விசுவாசிகளுடனான தொடர்பினை குறைக்க ஆரம்பித்தார். விருத்தசேதனத்தின் ஒரு தனிப்பட்ட பிரச்சினை அல்ல, ஆனால் புதிய புறஜாதி விசுவாசிகளுக்கும் மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்துக்கும் இடையேயான பொதுவான உறவினை வெளிப்படுத்துகின்றது.

2:13"மற்ற யூதரும் அவனுடனே கூட மாயம்பண்ணினார்கள்; அவர்களுடைய மாயத்தினாலே பர்னபாவும் இழுப்புண்டான்" யூதமார்க்கத்தமைந்தவர்களின் பொல்லாத தாக்கத்தை ஏற்படுத்துகின்ற கொடுக்குகள் விசுவாசத்தில் உறுதிப்பட்டவர்களையும் பாதிக்கின்றது. பர்னபாவின் செயலினால் பவுல் மிகவும் ஏமாற்றம் அடைந்தார். அப்போஸ்தலர் 15ம் அதிகாரத்தில் விடுதலையின் சுவிஷேசத்தை புறஜாதியருக்கு பிரசங்கித்து அதற்காக பர்னபாஸ் பேசினான்.

மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தின் நிபந்தனைகளிலிருந்து புறஜாதி விசுவாசிகள் பெற்ற சுதந்திரத்தினால் ஏற்பட்ட பிரச்சினை அல்ல, மாறாக யூத விசுவாசிகள் இச்சுதந்திரத்தை பிரயோகப்படுத்துவதிலே ஏற்பட்டது. மோசேயின்

நியாப்பிரமானத்தின் அர்த்தவிளக்கமான வாய்மூல பாரம்பரியத்தை புறக்கணிப்பதற்கு பவுலுக்கும் பர்னபாசுக்கும் சுதந்திரம் உள்ளதா? விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்: கலா. 3: 19ல் மோசேயின் நியாப்பிரமானத்தை குறித்த பவுலினுடைய கண்ணோட்டம்.

SPECIAL TOPIC: BARNABAS

விசேஷித்த தலைப்பு: பர்னபாஸ்

I. மனிதன்

- மூல பெயர் யோசேப்பு (இ.பா. அப்போ. 4:36)
- சீப்பூரு தீவில் பிறந்தவன் (இ.பா. அப்போ. 4:36)
- லேவி கோத்திரத்தில் (இ.பா. அப்போ. 4:36)
- ஆறுதலின் மகன் என பெயர்பெற்றவன் (இ.பா. அப்போ. 4:36; 11:23)
- நல்லவன் என அழைக்கப்பட்டான் (இ.பா. அப்போ. 11:24)
- எருசலேம் சபையின் அங்கத்தவன் (இ.பா. அப்போ. 11:22) மற்றும் சீரியா, அந்தியோக்கியாவிலுள்ள வளர்ந்து வரும் சபைகளை கண்காணிக்கும் பிரதிநிதியாய் அனுப்பப்பட்டவன். (இ.பா. அப்போ. 11:11-28)
- ஆவியில் நிறைந்தவன் என சொல்லப்படுகிறது (இ.பா. அப்போ. 11:24)
- விசுவாசத்தில் நிறைந்தவன் என சொல்லப்படுகிறது (இ.பா. அப்போ. 11:24)
- தீர்க்கதரிசி மற்றும் ஆசிரியருக்கான ஆவிக்குரிய வரங்களை கொண்டுள்ளவன் (இ.பா. அப்போ. 13:1)
- அப்போஸ்தலன் என அழைக்கப்பட்டவன் (இ.பா. அப்போ. 14:14)

II. அவனுடைய ஊழியம்

- எருசலேமில்
 - தன்னுடைய சொத்துக்களை விற்று வறியவர்களுக்கு உதவி செய்வதற்காக எல்லா பணத்தையும் அப்போஸ்தலர்களிடத்தில் கொடுத்தான் (இ.பா. அப்போ. 4:37)
 - எருசலேம் சபையின் மூப்பர் (இ.பா. அப்போ. 11:22)
- பவுலுடன்
 - சவுல்/பவுலினுடைய மனமாற்றத்தை முதலில் நம்பியவர்களில் ஒருவன் (இ.பா. அப்போ. 9:27)
 - தர்ஷீசுக்கு சென்று சவுல்/பவுலை அழைத்து கொண்டு வந்து அந்தியோக்கியாவிலுள்ள புதிய சபைக்கு உதவி செய்யும்படி நியமித்தான். (இ.பா. அப்போ. 11:24-26)
 - அந்தியோகிக்கிய சபையானது, எருசலேம் சபைக்கு வறியவர்களுக்கான உதவி பணத்தை பர்னபாஸ் மற்றும் சவுலிடம் அனுப்பியது (இ.பா. அப்போ. 11:29:30)
 - பர்னபாசும் பவுலும் முதலாவது சுவிசேஷி பயணத்துக்கு சென்றார்கள் (இ.பா. அப்போ. 13:1-3)
 - சீப்பூரு தீவில் பர்னபாஸ் குழு தலைவராய் இருந்தான் (தன்னுடைய தாய் நாட்டில்) ஆனால் சீக்கிரமாக பவுலினுடைய தலைமைத்துவமானது அங்கீகரிக்கப்பட்டது (இ.பா. அப்போ. 13:13).
 - புறஜாதியினரிடத்தில் அவர்களது சுவிசேஷி பயணத்தை பற்றி எருசலேம் சபைக்கு விளக்கி அறிக்கை சமர்ப்பிக்கிறார்கள் (இ.பா. அப்போ. 15:1-21, எருசலேம் ஆலோசனை சங்கம்)
 - யூத உணவு கட்டுப்பாடுகளை குறித்தும் புறஜாதியினருடனான

ஐக்கியத்தையும் குறித்தும் பர்னபாசுக்கும் பவுலுக்குமிடையே முரண்பாடு ஏற்பட்டது கலா. 2:11-14 வரையில் பதியப்பட்டுள்ளது.

8. பவுலும் பர்னபாசும் இரண்டாவது சுவிசேஷு பயணத்தை தீர்மானிக்கின்றனர், ஆனால் முதலாவது சுவிசேஷு பயண வேலையை விட்டு சென்ற (ஒ.பா. அப்போ.13:13) பர்னபாசின் இனத்தனாகிய மாற்குவின் (ஒ.பா. அப்போ.4:10) நிமித்தமாக விவாதம் ஏற்பட்டது. இரண்டாவது சுவிசேஷு பயணத்துக்கு அவனை அழைத்து செல்லவதை பவுல் நிராகரித்தான். ஆகையால் குழு பிரிந்தது (ஒ.பா. அப்போ.15:36-41). இது இரண்டு குழுக்களாக மாறியது (.உ.ம்., பர்னபாஸ், யோவான் யோவான் மாற்கு மற்றும் பவுல், சீலாஸ்).

III. சபை கலாச்சாரம் (இயூசுபியஸ்)

- A) இயேசுவினால் அனுப்பப்பட்ட எழுபது பேரில் பர்னபாசும் ஒருவன் (ஒ.பா. லூக். 10:1-20)
- B) கிறிஸ்தவ இரத்தசாட்சியாக தன்னுடைய தாய் நாடான சீப்புரு தீவில் மரித்தான் (Acts of Barnabas சிலிருந்து)
- C) எபிரேய புத்தகத்தை அவன் தான் எழுதினான் என டேட்டுளியன் கூறுகிறார்.
- D) பர்னபாசின் நிருபம் எனப்படும் வேத ஒழுங்குக்குள் அடங்காத புத்தகத்தை அவன் எழுதியதாக அலெக்ஸாந்திரியாவின் கிளமண்ட் கூறுகிறார்.

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://BibleLessonsInternational.com)

2:14

NASB, NKJV "ஒளிவு மறைவற்ற"
NRSV "உறுதியாக செயலாற்றவில்லை"
TEV "நேரான பாதையில் நடக்கவில்லை"

இது சொல்லர்த்தமாக அவர்கள் சரியான பாதையில் நடக்கவில்லை என பொருள்படும். இது இரண்டு விதமான உருவகங்களாகும்:

1. நடத்தல் என்பது வாழ்க்கை பாணி
2. சரியான என்பது தெளிவான நீதியின் பாதையை தெரிந்தெடுத்தல். (உ.ம். நேரான அளக்கும் கயிறு, விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்: கலா. 2:21ல் நீதி)

"சுவிசேஷுத்தின் சத்தியம்" விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்: கலா. 2:5ல் பவுலின் எழுத்தாக்கங்களில் சத்தியம்.

"எல்லாருக்கும் முன்பாக நான் பேதுருவை நோக்கிச் சொன்னது என்னவென்றால்" பொதுவாக சபை பிரச்சினைகளானது தனிப்பட்ட ரீதியில் கையாளப்படவேண்டும். ஆனால் பேதுருவின் செயலானது சுவிசேஷுத்தின் மையக்கருவினை தொட்டுவிட்டது. அந்தியோக்கியாவிலுள்ள முழு சபையையும் இம்முரண்பாடு பாதித்ததினால் சபையியின் பிரிவினைகளை சரிசெய்வதற்கு இவை வெளிப்படையாகவும் உறுதியாகவும் கூறப்படவேண்டும். (ஒ.பா. 1 தீமோ. 5:20)

"யூதனாயிருக்கிற நீர்" இம் முதலாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியமானது (எழுத்தாளரின் கண்ணோட்டத்திலும் அவரது இலக்கிய நோக்குக்காகவும்

உண்மையென கொண்டால்) பேதுருவினுடனான பவுலினுடைய கலந்துரையாடலின் ஆரம்பமாயுள்ளது. கலா 2:15-21 வரையான பகுதியானது பெரும்பாலும் இறையியல் சுருக்கமாக இருக்கலாம். கண்டிப்பாக பவுலினுடைய துல்லியமான வசனங்களாக இல்லாமல் இருக்கலாம். பேதுருவின் மாய்மாலத்துக்கும் உறுதியற்ற தன்மைக்கும் பவுலின் வெளிப்படையான கண்டிப்பானது மேலும் அவரது சுதந்திரத்தினை உறுதிப்படுத்துகின்றது.

"யூதர்முறைமையாக நடக்கும்படி" பவுல் பெயர்ச்சொல்லான "யூதர்" என்னும் பதத்தினை வினையெச்சமாக (நிகழ்கால செயற்பாடு) மாற்றுகிறார். புதிய ஏற்பாட்டில் இது இங்கு மாத்திரமே பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

2:15-21 அதிகாரத்தின் ஆரம்பத்திலுள்ள குறிப்புகளை பார்க்கவும் (உ.ம். சூழ்நிலை சம்பந்தமான கருத்து) கலா 2:14ல் பவுல் பேதுருவுக்கு அளிக்கும் மாறுத்தரமானது நிறுத்தப்பட்டுவிட்டதாக நான் நினைக்கிறேன், ஏனெனில் கலா 2:15-21 வரையான பகுதி பரந்த அவையோரை குறித்து நிற்கின்றது. (NRSV, TEV, NJB யின் பந்தியமைப்பை பார்க்கவும்). சிக்கல் யாதெனில், வசன மாற்றத்திற்கான வெளிப்படையான குறிப்பில்லை. கலா 2:15-21 வரையான பகுதி கலாத்திய கிறிஸ்தவர்களுக்கு கூறப்படுவதாக பெரும்பாலும் இருக்கலாம். அப்படியாயின், அவர்கள் யூதமார்க்கத்தானவர்களின் கூற்றுக்களையே சுவிசேஷத்தின் சாத்தியங்களை கோர்வை கூற்றாக தயாரித்துள்ளார்கள், பேதுருவினதும் பர்னபாஸினதும் முறையற்ற செயலை மாத்திரமல்ல. (மற்றும் அங்கு கூடியிருந்த யூத கிறிஸ்தவர்களுக்கும்).

உட்பொருளான வினா யாதெனில், "கலா 2:15,16,17 ல் குறிப்பிட்டுள்ள 'நாங்கள்' என்னும் பதமானது யாரை குறிக்கின்றது".

1. பவுல், பேதுரு மற்றும் ஏனைய விசுவாசமுள்ள யூதர்கள்
2. பவுல் மற்றும் கலாத்திய விசுவாசிகள் (விசுவாசத்தினால் நீதிமாண்களாக்கப்படல் எனும் இறையியல் கோட்பாட்டினை பொதுவாக்கல், ஒ.பா. கலா.2:16; ரோ.2:28-29)

2:15 **"சுபாவத்தின்படி யூதராயிருக்கிற நாழும்"** உண்மையிலேயே யூதர்கள் சில ஆவிக்குரிய நன்மைகளை கொண்டுள்ளனர் (ஒ.பா. ரோ. 3:1,2; 9:4,5) ஆனால் அவர்களது நன்மைகள் இரட்சிப்புடன் தொடர்புபட்டதல்ல, மாறாக தேவனுடைய ஜனங்களாக பழைய ஏற்பாட்டினூடாக வெளிப்பாட்டிற்குக்கும் ஐக்கியத்திற்குக்கும் தொடர்புபட்டுள்ளார்கள். ஆகையால் புறஜாதியருக்கான பவுலினுடைய சுவிசேஷத்தினின் மையக்கருவானது விசுவாசிக்கும் யூதர்களுக்கும் புறஜாதியினருக்கும் தேவனுக்கு முன்பாக சமத்துவமாகவே இருந்தது (ஒ.பா. கலா.3:28; 1 கொரி. 12:13; எபே. 2:11 - 3:13; கொலோ. 3:11).

▣ **"புறஜாதியாரில் பிறந்த பாவிகளாயிராமல்"** ரபானிக் யூதமுறையில் பொதுவாக பயன்படுத்தப்படும் மதிப்புக்குறைவான சொற்றொடரினை பவுல் பயன்படுத்துவதோடு இது பெரும்பாலும் கள்ள தீர்க்கதரிசிகளால் உபயோகப்படுத்தப்படும். புறஜாதியானவர்கள், பழைய ஏற்பாட்டு உடன்படிக்கையின் அந்நியராய் இருப்பதால் நல்லொழுக்கத்தின்படி பாவிகளாய் இருக்கிறார்கள் (ஒ.பா. எபே. 2: 8-9).

2:16 **"நியாயப்பிரமாணத்தின் கிரியைகளினாலல்ல, கிறிஸ்துவைப்பற்றும் விசுவாசத்தினாலே நீதிமாண்களாக்கப்படும்படிக்குக் கிறிஸ்து இயேசுவின்மேல் விசுவாசிகளானோம்"** இவ் வசனமானது, ஒவ்வொரு மனிதனும் கிருபையினால் விசுவாசத்தினூடாக நீதிமாண்களாக்கப்படல் எனும் உபதேசத்தினை மூன்று

விதமாக வலியுறுத்துகின்றது (ஓ.பா. எபே. 2:8-9) "ஒரு மனிதனுடன்" ஆரம்பித்து பின்பு "நாங்கள்" என மாறி "மாம்சமல்ல" என நிறைவு பெறுகிறது.

திரும்ப திரும்ப மூன்று விதமாக சொல்லப்படும் அதனுடைய தாக்கத்தினால் இது வெற்றி பெறுகின்றது. எல்லா மனிதரும் விசுவாசத்தினால் நீதிமான்களாக்கப்படல் என்கிற சாத்தியமானது ரோமர் 1-8 வரையான பகுதிகளில் பவுலின் உறுதியான இறையியல் சமர்ப்பனத்தின் முக்கிய காரணியாயுள்ளது. இது ரோ. 3:21-31 வரையில் தொகுத்துரைத்துள்ளார்.

"நீதிமானாக்கப்படல்" (அத்தோடு "நீதி") என்பது பழைய ஏற்பாட்டு கருத்தான அளவிடும் நாணலை குறிக்கின்றது (விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்: கலா. 2:21). YHWH இந்த உருவகத்தை தன்னுடைய சொந்த குணாதிசயத்துக்கும் ஒழுக்க நியமங்களுக்கும் பயன்படுத்தியுள்ளார். தேவனே ஆவிக்குரிய அளவீட்டின் நியமம் (ஓ.பா. 2 கொரி. 5:48). புதிய ஏற்பாட்டில் தேவன் தன்னுடைய சொந்த நீதியினை கிறிஸ்துவின் மரணத்தின் மூலம் தந்தார் (ஓ.பா. 2 கொரி. 5:21), இது மனிதனுடைய மனம்திரும்புதலினாலும் விசுவாசத்தினாலும் பெறப்படும் (ஓ.பா. மாற்கு 1:5 மற்றும் அப்போ.3:16, 19; 20:21).

கிருபையினால் விசுவாசத்தினூடாக நீதிமானாக்கப்படல் - கலா. 2: 16 மற்றும் 17ல் கிறிஸ்துவுக்குள் நம்முடைய நிலையினை குறிக்கிறது - முழுவதுமாக தேவனுடைய தொடங்குகின்ற அன்பு, கிறிஸ்து செய்து முடித்த வேலை மற்றும் ஆவியானவரின் அரவணைப்பு. எவ்வாறாயினும் கிறிஸ்துவை போல வாழும் வாழ்க்கை வசனம் 21ல் முழுமையாக குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. எங்களுடைய நிலையானது கிறிஸ்துவை போல வாழும் வாழ்க்கையை இறுதி விளைவாக கொண்டிருத்தல் வேண்டும் (உ.ம். விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்: பரிசுத்தப்படுத்தல் - 1 தெச. 4:3, ஓ.பா. ரோ. 8:29; கலா. 4:19; எபே. 1:4; 2:10; 1 யோவான் 1:7). நற்கிரிகைகளின் முக்கியத்துவத்தை பவுல் நிராகரிக்கவில்லை. அவை நாம் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவதற்கு அடித்தளம் என்பதனையே அவர் நிராகரிக்கிறார். எபே. 2: 8-10 வரையான பகுதி பவுலினுடைய சுவீசேஷத்தை தெளிவாக காட்டுகின்றது - தேவனின் தொடங்குகின்ற கிருபை, மனிதனுடைய விசுவாச பிரதியுத்தரத்தினூடான நற்கிரிகைகள். கலா.2:20 திலும், நம்முடைய பரிசுத்தமானது வலியுறுத்தப்பட்டது போலிருந்தாலும் - பந்தியமைப்பிலான பின்னணிற்கமைய கிறிஸ்துவின் உள்ளான நிதியின் உபதேசத்தின் பெறுமதியும் பரிபூரணமும் மனிதனுடைய கிரியை அல்லது வாழ்க்கை பாணி அல்லது இனத்தின் அடிப்படையில் இல்லை.

நீதிமானாக்கப்படுத்தலுக்கு பின்வருபவை அவசியமல்ல என பவுல் வலியுறுத்துகின்றார்.

1. "நியாயப்பிரமாணத்தின் கிரியையினால்," கலா. 2:16அ
2. "மற்றும் நியாயப்பிரமாணத்தின் கிரியைகளினாலே அல்ல," கலா.2:16ஆ
3. "நியாயப்பிரமாணத்தின்கிரியைகளினாலே எந்த மனிதனும் நீதிமானாக்கப்படுவதில்லையே," கலா. 2:16இ

பின்பு பாவம் நிறைந்த மனிதகுலத்தை நிதிமானாக்கும் ஒரே வழியை பவுல் காண்பிக்கிறார்.

1. "கிறிஸ்து இயேசுவினாள் விசுவாசத்தினூடாக" (சொல். "கிறிஸ்து இயேசுவினுடைய [dia] விசுவாசத்தினூடாக"), கலா. 2:16 அ.
2. "நாம் கிறிஸ்து இயேசுவை விசுவாசிக்கிறோம்" (சொல். நாம் விசுவாசிக்கும் கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள்" [eis]
3. "கிறிஸ்துவின் மேலுள்ள விசுவாசத்தினால்" (சொல். "கிறிஸ்துவினுடைய விசுவாசத்தினால்" (இறந்தகால செயற்பாட்டு குறியீடு)

மும்முறை திரும்ப திரும்ப கூறுவதால் தெளிவாகவும் வலியுறுத்துவதாகவும் இருக்கிறது. நாம் கலா.2:16அ "கிறிஸ்து இயேசுவினுடைய" மற்றும் கலா. 2:16இ

"கிறிஸ்துவினுடைய" எனும் பதங்களை எப்படி புரிந்துக்கொள்கிறோம் மற்றும் வேற்றுமைகளை எவ்வாறு மொழிபெயர்கிறோம் என்பதிலேயே சிக்கல் உள்ளது. பெரும்பாலான மொழிப்பெயர்ப்புக்களில் இச்சொற்றொடர் புறநிலை வேற்றுமையாக மொழிப்பெயர்க்கப்பட்டுள்ளது, "கிறிஸ்துவின் மேலுள்ள விசுவாசம்," ஆனால் இது அகநிலை வேற்றுமையாகவும் இருக்கலாம் (ஓ. பா. NET வேதாகமம்), பழைய ஏற்பாட்டின் மரபான பிதாவினுடைய சித்தத்திற்கு "கிறிஸ்துவினுடைய விசுவாசத்தன்மை" யின் வெளிப்பாடாக இருக்கலாம். இதே இலக்கிய வினா ரோ. 3:22,26; கலா. 2:20; 3:22; எபே. 3:12; பிலி. 3:19 போன்ற வசனங்களின் விளக்கத்தை பாதிக்கின்றது. பவுலினுடைய நோக்கம் எதுவாக இருந்தாலும் மனிதனுடைய கிரிகைகளினாலும் புண்ணியங்களினாலும் கீழ்ப்படிவினாலும் நீதிமானாக்கப்பட முடியாது என்பதனையே இவை இரண்டும் காட்டுகின்றது. இயேசு கிறிஸ்துவின் கிரியையினாலும் கீழ்ப்படிவினாமே ஆகும். இயேசுவே எங்களது ஒரே நம்பிக்கை!

NASB, NKJV "நாமும் கிறிஸ்து இயேசுவின் மேல் விசுவாசிகளானோம்"
 NRSV "மற்றும், நாங்கள் கிறிஸ்து இயேசுவின் மேல் விசுவாசிகளானோம்"
 TEV "நாங்களும் கிறிஸ்து இயேசுவை விசுவாசித்தோம்"
 NJB "நங்கள் கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள் விசுவசிகளாக்கப்பட்டோம்"

கிரேக்க வார்த்தையான *pistis* (பெயர்ச்சொல்) மற்றும் *pisteuo* (வினைச்சொல்) ஆங்கிலத்தில் "நம்பகத்தன்மை", "நம்பிக்கை", "விசுவாசம்". இப்பதம் தனித்துவமான இரண்டு விதத்தில் தேவனுடனான உறவின் அம்சங்களை வெளிப்படுத்துகிறது.

1. நாம் நம்முடைய நம்பிக்கையை தேவனுடைய வாக்குத்தத்தங்களின் நம்பகத்தன்மையிலும் இயேசுவினுடைய முடிவுபெற்ற வேலையிலும் வைக்கிறோம்.
2. தேவன், மனிதகுலம், பாவம், கிறிஸ்து, இரட்சிப்பு பற்றிய செய்தியினை நாங்கள் விசுவாசிக்கிறோம், (வார்த்தை)

எனவே, இது சுவிசேஷத்தின் செய்தியை அல்லது சுவிசேஷத்திற்குரிய நபரின் மீதுள்ள நம்முடைய விசுவாசத்தை குறித்து நிற்கிறது. சுவிசேஷமானது நபரை (இயேசு கிறிஸ்து) வரவேற்பது, அந்நபரைகுறித்த செய்தியை விசுவாசிப்பது, அவரை போன்று வாழும் ஒரு வாழ்க்கை. விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்: கலா. 3:6 மற்றும் 1 தெச 5:9ல் நம்பிக்கை

■ "நியாயப்பிரமாணம்" (இரண்டுதரம்) NASB, NKJV, NRSV, TEV மற்றும் JB மொழிபெயர்ப்புகள் அனைத்தும் நிச்சய சுட்டிடை சொல்லினை இரண்டுதரம் கொண்டுள்ளன. கிரேக்க எழுத்தாக்கங்களில் நிச்சய சுட்டிடை சொல் வருவதில்லை, எனினும் பவுல் இச்சொற்றொடரை மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்துக்கு தொடர்ந்து பயன்படுத்தியுள்ளார். அவருடைய சிந்தனையில் இது ஏற்கனவே காணப்பட்டாலும், தேவனுக்கு முன்பாக நிற்கத்தக்க தகுதியை அளிக்கும் என கருதப்படும் மனிதனுடைய ஏனைய கிரியையும் இதற்குள் அடங்கும்.

■ "மாம்சமான எதுவுமல்ல" இப்பாவனையின் கருத்து யாதெனில் "எந்த மனிதனுமல்ல" விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும் : மாம்சம் (SARX).

2:17 "அப்படியாயின்" "அப்படியாயின்" என்பது முதலாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியமாக அறிமுகப்படுத்தப்படுகிறது. எழுத்தாளனுடைய கண்ணோட்டம் அல்லது அவரது இலக்கிய நோக்கத்துக்காக உண்மை எனக்கொள்ளலாம். பவுலும் அவரது துணையாளர்களும் (எல்லா மனிதரை போலவே) பாவிகளாக கருதப்படுகின்றனர். (ஓ.பா. ரோ. 3:9-18, 19, 23; 11:32; கலா. 3:22).

■ "நாமும் பாவிகளாகக் காணப்படுவோமானால்" இச்சொற்றொடரை

அர்த்தவிளக்கம்செய்வது கடினமாகும். வேறுபட்ட பொருந்தக்கூடிய கோட்பாடுகள் முன்மொழியப்பட்டன.

1. பெரும்பாலான விளக்கவுரையாளர்கள் இதனை ரோமர் 3:23ருடன் தொடர்புபடுத்தி " புறமதத்தவரை போல, நாம் எல்லாரும் பாவம் செய்தபடியினால் தேவனுடைய நீதி நாமெல்லாருக்கும் தேவையாய் இருக்கிறது" என கூறுகிறார்கள்.
2. சிலர் இச்சொற்றொடரை ரோமர் 6-8 வரையான பகுதிகளின் அண்டினோமியன் கேள்வியோடு தொடர்புபடுத்துகிறார்கள், ஒருவன் மனித கிரியைகளுக்கு அப்பாற்பட்டு இரட்விரட்சிக்கப்படுவாரானால், ஏன் தேவன் மனிதனுடைய பாவத்திற்கமைய நம்மை நியாயம் தீர்க்கிறார்.
3. மூன்றாம் அதிகாரத்தில் நியாயப்பிரமாணத்தை குறித்து பவுலின் கலந்துரையாடலுக்கு ஆரம்பமாக இச்சொற்றொடர் காணப்படலாம். எப்பகுதியானாலும் ஒருமுறை மீறினால் நியாயப்பிரமாணத்தின் மூலம் தேவனுக்கு முன்பாக சரியாக நிற்பதன் அங்கீகாரம் இல்லாமல் போய்விடும். விவாசிக்கும் யூதர்கள், பேதுரு, பவல் மற்றும் பர்னபாஸ் தவிர்க்கப்பட்ட உணவை உற்கொண்டு நியாயப்பிரமாணத்தை மீறினார்கள். இக்கண்ணோட்டமானது கலா. 2:17ன் உடனடி பின்னணியான நம்பத்தகுந்த கூற்றின் அடிப்படையில் அமைந்த பொய்யான தீர்வினை புறக்கணிப்பதாக அமைகிறது.
4. யூதர்களும் புறஜாதியினரும் கிறிஸ்துவுக்குள் ஒன்றாயிருப்பதை குறித்து பவுல் எழுதுகிறார்.

இது தேவனுடைய சித்தமாக இல்லாதிருந்தால், இவ் ஒற்றுமையானது யூத விசுவாசிகளை பாவிகளாகவும் கிறிஸ்துவை அவர்களுடைய பாவங்களுக்கு பங்காளியாகவும் மாற்றும் (ஒ. பா. 2:11-3:6)

NASB "கிறிஸ்து பாவத்திற்குக் காரணரோ? அல்லவே"

NRSV "கிறிஸ்து பாவத்தின் ஊழியக்காரரோ"

NKJV "ஆகையால் கிறிஸ்து பாவத்திற்குக் காரணரோ? நிச்சயமாக இல்லை"

TEV "கிறிஸ்து பாவத்தின் ஆர்வத்துக்கு ஊழியம் செய்ததாக பொருள்படுமா? ஒரு போதும் இல்லை.

NJB "கிறிஸ்து நம்மை பாவம் செய்ய தூண்டுகிறார் என பொருள்படுவது அபத்தமானதொன்றாய் கருதப்படும்"

பின்தொடர்வதற்கு கடினமாக இருந்தாலும் பவுலுடைய விவாதம் தொடர்கின்றது. அவர் (1) பேதுருவினுடைய நடத்தை அல்லது (2) கள்ள தீர்க்கதரிசிகளுடைய கட்டுப்பாடுகள் மற்றும்/அல்லது போதனைகளுக்கு பதிலளிக்கிறார் என்பது நிச்சயம். ஆனால் இதனுடன் தொடர்புபட்ட சரியான பிரச்சினை தெளிவில்லாததாயே காணப்படுகின்றது.

இச்சொற்றொடரை குறித்த பவுலினுடைய ஏனைய பாவனைகளான "அல்லவே" அல்லது "தேவன் தடைசெய்கிறார்" என்பவை இவ்வாக்கியத்தை அர்த்தவிளக்கம் செய்ய அவசியமாயிருக்கிறது (ஒ.பா. கலா. 3:21; ரோ. 6:2) இவ் அரிய தெரிவின் கட்டமைப்பினை நம்பத்தகுந்த கூற்றின் அடிப்படையில் அமைந்த பொய்யான தீர்வினை புறக்கணிப்பதற்காக பவுல் பயன்படுத்துகிறார்.

2:18 "நான் இடித்துப்போட்டவைகளையே நான் மறுபடியும் கட்டினால், பிரமாணத்தை மீறுகிறவனென்று காணப்படுவேன்" இது ஒரு முதலாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியமாகும். எழுத்தாளனுடைய கண்ணோட்டம் அல்லது அவரது இலக்கிய நோக்கத்துக்காக உண்மை எனக்கொள்ளலாம். இவ்விடத்தில் பவுலினுடைய சரியான குறிப்பு யாதேன அறிஞர்கள் நிச்சயமற்றவர்களாக உள்ளனர். இது அவர் சுவிசேஷத்தை பிரசிங்கிப்பதா அல்லது யூத மார்க்கத்தில் வாழ்ந்த அவரது முந்திய

வாழ்க்கையா? இதே மாதிரியான நிச்சயமற்ற தன்மை ரோமர் 7ம் அதிகாரத்திலும் காணப்படுகின்றது. "மீள்கட்டுதல்" அல்லது "அழித்துப்போடுதல்" என்பன போதக பதங்களான மத். 16:19ல் காணப்படும் கட்டுதல் மற்றும் கட்டவிழ்த்தல் என்பவற்றுக்கு ஒத்ததாகும்.

2:19 "நான் நியாயப்பிரமாணத்தினாலே நியாயப்பிரமாணத்திற்கு மரித்தேனே".

இம்முக்கிய வாக்கியமானது நோக்கத்தின் அடிப்படையினை விட சட்டரீதியாக மறைபொருளாயுள்ளது. எப்படியாயினும் இயேசு எங்களுக்காக மரித்த போது, நாமும் அவருடன் மரித்தோம் (ஓ.பா. கலா. 2:20; ரோ. 6:6-7; 2 கொரி. 5:14-15). ஆகையால் நியாயப்பிரமாணத்துடனான நம்முடைய அடிப்படை உறவானது, இரட்சிப்பினை கருத்தில் கொண்டால், உடைந்துவிட்டது. இலவசமாக நாம் கிறிஸ்துவினிடத்தில் வரமுடியும். இது கலா. 2:20, 21ல் கவனத்தில் கொள்ளப்பட்டுள்ளதுடன் ரோ. 6:1-7:6 வரையான பகுதிகளில் பவுலினுடைய மேம்படுத்தப்பட்ட விவாதத்துக்கு ஒத்ததாக இருந்தது.

"தேவனுக்கென்று பிழைக்கும்படி" மீண்டுமாக, கிறிஸ்துவுக்குள் நம்முடைய நிலைமை மற்றும் கிறிஸ்துவுக்காக வாழும் நியமிக்கப்பட்ட வாழ்க்கை முறை என்பவற்றின் இரட்டை இறையியல் அம்சங்கள் வலியுறுத்தப்படுகின்றன. இம்முரண்பாடான உண்மையானது வெவ்வேறு வழிகளில் கூறப்படலாம்.

1. வினை நிலை (நம்முடைய நிலையை குறித்த கூற்று) மற்றும் ஏவல் நிலை (நம்முடைய நிலையை குறித்த கட்டளை)
2. புறநிலை வினை (சுவிசேஷத்தின் சத்தியம்) மற்றும் அகநிலை வினை (சுவிசேஷத்தின்படி வாழ்தல்)
3. நாம் வெற்றி பெற்றோம் (நாம் கிறிஸ்துவுக்குள்ளாக தேவனால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டோம்) ஆனால் "தற்போது நாம் ஓட வேண்டும்" (நன்றியுணர்வுடன் நாம் கிறிஸ்துவுக்காக வாழ வேண்டும்)

இதுவே சுவிசேஷத்தின் இரட்டை தன்மை - இரட்சிப்பானது முற்றிலும் இலவசம், ஆனால் நம்மையும் நமக்குள்ள அனைத்தையும் கிரயமாக கொள்ளும்! இவ் இலவச கிருபையானது கிறிஸ்துவின் சாயலாக மாறும் அழைப்பிற்கு முன்னானது என வலியுறுத்தப்படுகிறது. நாம் தேவனை செவிக்கும்படியாக பாவத்துக்கு மரித்துள்ளோம். (ரோ. 6:10)!

2:20 "கிறிஸ்துவுடனேகூடச் சிலுவையிலிறையப்பட்டேன்" கிரேக்க வசனத்தில் "கிறிஸ்துவுடனேகூட" என்கிற வார்த்தை வலியுறுத்தப்படுவதற்காக முதலாவது எழுதப்பட்டுள்ளது (UBS⁴ ல் கலா. 2:19ன் கிரேக்க வார்த்தை இடம்பெற்றுள்ளது). வினைச்சொல்லானது (முற்றுப்பெற்ற செயற்பாடு வினைநிலை) கடந்த காலத்தில் பிணைக்கப்பட்ட தீர்வுகளுடன் ஏதோவொன்று இடம்பெற்றுள்ளதுடன் அது வெளி நபர் ஒருவரால் நடாத்தப்பட்டுள்ளது. இதுவே ரோ. 6:1-11 மற்றும் 7:6 வரையான பகுதிகளின் நோக்கமாகும்.

"சிலுவையிலிறையப்பட்டேன்" என்கிற பதத்தை பவுல் கலா. 5:24 மற்றும் 6:14ல் பயன்படுத்தியுள்ளார். இது விழுந்துபோன இவ்வுலகத்தின் மீதான விசுவாசிகளுடைய உறவுடன் தொடர்புபடுகிறது. எப்படியாயினும் இது நியாயப்பிரமாணத்துடனான மனிதனுடைய உறவினையே வலியுறுத்துவதாக காண்பிக்கின்றது (ஓ.பா. கலா. 3:13) நாம் கிறிஸ்துவுக்குள் மரித்து தேவனோடு பிழைத்திருக்கிறோம் என்பதை நினைவில் கொள்ளவேண்டியது அவசியமாகும் (ஓ.பா. கலா. 2:19; ரோ. 6:10). இக்கருத்தானது மீண்டும் மீண்டும் பின்வருமாறு வலியுறுத்தப்படுகிறது.

1. அவர் நடந்தது போலவே நாமும் நடக்கவேண்டியது நம் பொறுப்பாகும் (ஓ.பா. 1 யோவான் 1:7)

2. நாம் அழைக்கப்பட்ட அழைப்புக்குப் பாத்திரவாண்களாய் நடக்கவேண்டியவர்களாய் இருக்கிறோம் (ஓ.பா. எபே. 4:1,17; 5:2) இலவசமான மன்னிப்பின் மூலம் நாம் கிறிஸ்துவை அறிந்த பிறகு பொறுப்புள்ள ஊழியர்களாய் வாழ வேண்டியது அவசியமாகும் (ஓ.பா. கொலோ. 2:12-14, 20; 3:1-4; மற்றும் 2 கொரி. 5:14-15).

■ "ஆனால் கிறிஸ்து எனக்குள் வாழ்கிறார்" இயேசு விசுவாசிகளுக்குள் வாசம் பண்ணுகிறார் என அடிக்கடி கூறப்பட்டுள்ளது (ஓ.பா. மத். 28:20; யோவான் 14:23 (இயேசுவும் பிதாவும்); ரோ. 8:10; கொலோ. 1:27). இது பெரும்பாலான சந்தர்ப்பங்களில் பரிசுத்த ஆவியானவரின் ஊழியத்துடன் தொடர்புபட்டதாயுள்ளது. (ஓ.பா. ரோ. 8:9,11; 1 கொரி. 3:16; 6:19; 2 தீமோ. 1:14). விசுவாசிகளுக்குள் குமாரனை மகிமைப்படுத்தலும் மறுபடியும் பிறப்பித்தலுமே பரிசுத்த ஆவியின் செயற்பாடாயுள்ளது (ஓ.பா. யோவான் 16:7-15; ரோ. 8:28-29; கலா. 4:19)

■ "நான் இப்பொழுது மாம்சத்தில் பிழைத்திருக்கிறதோ" விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும் : கலா. 1:16ல் மாம்சம் (SARX).

■ "விசுவாசத்தினாலே பிழைத்திருக்கிறேன்" கிரேக்க வார்த்தையான *pistis* (பெயர்ச்சொல்) மற்றும் *pisteuō* (வினைச்சொல்) ஆங்கிலத்தில் "நம்பகத்தன்மை", "நம்பிக்கை", "விசுவாசம்" என அர்த்தவிளக்கம் செய்யப்படலாம். இது மிக முக்கியமாக தேவனுடைய நம்பகத்தன்மையில் நம்முடைய நம்பிக்கையையும் அவருடைய உண்மைத்தன்மையில் நம்முடைய விசுவாசத்தையும் வலியுறுத்துகின்றது. கலா. 3:16ல் விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும். இவ் விசுவாசமே தேவனுடைய வாக்குத்தத்திற்கு நம்முடைய ஆரம்ப பிரதியுத்தரமாய் இருக்கிறது. அவ் வாக்குத்தத்தங்களில் நாம் தொடர்ச்சியாக நடப்பதை பின்தொடர்ந்தல். விசுவாசமானது மூன்று அம்சங்களில் புதிய ஏற்பாட்டில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

1. தனிப்பட்ட விசுவாசம்
2. உண்மையுள்ள வாழ்க்கை
3. கிறிஸ்துவ கோட்பாட்டின் உள்ளடக்கங்களுக்கான குறிப்புகள், உதாரணமாக அப்போ.6:7; 13:8; 14:22; கலா. 1:23; யூதா 1:3 மற்றும் 20.

ஆபகூக் 2:4ற்கு இது ஒரு மறைபொருளாக இருக்கலாம் (ஓ.பா. ரோ.1:7; கலா. 3:17; எபி 10:38)

■ "மனுவகுகுமாரன்" சில புராதன MSS (உ.ம். P⁴⁶, B, D, F, G) தேவனும் கர்த்தரும் என்கிற பதத்தை உள்ளடக்கியுள்ளது. ஆனால் பவுல் இச்சொற்றொடரை பயன்படுத்தவில்லை, தேவன் விசுவாசத்தை கொண்டு வருபவர் என்பதில் உள்ளடக்கவில்லை. "தேவகுகுமாரன்" என்கிற சொற்றோடர் MSS κ , A, C, D² என்பவற்றிலும் பெரும்பாலான ஆதி சபை பிதாக்களிலும் காணப்படுகின்றது.

■ "என்னில் அன்புகூர்ந்து எனக்காகத் தம்மைத்தாமே ஒப்புக்கொடுத்தவர்" இது பதிலீட்டு பரிகாரத்தின் மையமாகும் (ஓ.பா. கலா. 1:4; மாற்கு 10:45; ரோ. 5:6,8,10; ஆதி. 3:15; ஏசா. 53:4-6).

2:21 "அப்படியாயின்" என்பது இன்னுமொரு முதலாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியமாக அறிமுகப்படுத்தப்படுகிறது. இதனை எழுத்தாளனுடைய கண்ணோட்டம் அல்லது அவரது இலக்கிய நோக்கத்துக்காக உண்மை எனக்கொள்ளலாம். தவறான குற்றச்சாட்டை வலியுறுத்துவதற்கான முதலாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியத்தின் சிறந்த உதாரணமாக பயன்படுத்தப்படுகிறது. தேவனிடத்தில் போகும் வழி ஒன்றே - நியாயப்பிரமானத்தினால் அல்ல - ஆனால் கிறிஸ்துவினுடைய முற்றுப்பெற்ற கிரியையின் மேலுள்ள விசுவாசத்தினூடாக பெறப்படும் (ஓ.பா. கலா. 3:21)

நியாயப்பிரமாணம் இரட்சிப்பினை பெற்று தருமானால், கிறிஸ்து மரித்திருக்க வேண்டிய அவசியமில்லை.

■ "நீதி"

SPECIAL TOPIC: RIGHTEOUSNESS

விசேஷித்த தலைப்பு: நீதி

நீதி என்பது மிகவும் முக்கியமான வார்த்தையாகும். இக்கருப்பொருளை குறித்து ஒரு வேதாகம மாணவன் தனிப்பட்ட விவரமான ஆய்வினை மேற்கொள்ள வேண்டும்.

பழைய ஏற்பாட்டில் தேவனுடைய குணாதிசயமானது "நேர்மை" அல்லது "நீதி" என வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது. (verb, BDB 842, KB 1003; masculine noun, BDB 841, KB 1004; feminine noun, BDB 842, KB 1006) மொசபத்தேமியா என்கிற பதமானது சுவர்கள் மற்றும் வேலிகளின் கிடைநிலை நீர்த்தன்மையை அளப்பதற்காக பயன்படுத்தப்படும் கட்டுமான ஆயுதமான "நதியின் கோல்" எனும் பதத்தை தழுவி வந்தது. தன்னுடைய சொந்த சாயலை உருவகஅணியாக விவரிப்பதற்கு தேவன் இப்பதத்தை தெரிந்தெடுத்தார். எல்லாவற்றையும் அளக்கின்ற நேர் விளிம்பு (அளவுக்கோல்) அவரே. இக்கருப்பொருளானது தேவனுடைய நீதியையும் அத்துடன் அவருடைய நியாயம் தீர்க்கும் அதிகாரத்தையும் உள்ளடக்கியுள்ளது.

மனிதன் தேவசாயலாக உண்டாக்கப்பட்டான் (ஒ.பா. ஆதி . 1:26-27; 5:1,3; 9:6). தேவனுடன் ஐக்கியம் கொள்ளவே மனிதன் படைக்கப்பட்டான் (உ.ம்., ஆதி 3:8) எல்லா படைப்புக்களும் தேவனுக்கும் மனிதனுக்கும் இடையேயான உறவுக்கு பின்னணியாகவோ அல்லது அடித்தளமாகவோ இருக்கிறது. தன்னுடைய உயரிய படைப்பான மனிதகுலம் தன்னை அறியவும், தன்னை நேசிக்கவும், தனக்கு ஊழியம் செய்யவும் அவரை போல இருக்கவும் விரும்புகிறார். மனிதனுடைய உண்மைத்தன்மை சோதிக்கப்பட்டது (ஆதி 3) முதல் குடும்பம் அதில் தோல்வி அடைந்தது. தேவனுக்கும் மனிதனுக்கும் இடையேயான உறவில் இடையூறு ஏற்பட இது காரணமாய் அமைந்தது (ஒ.பா. 5:12-21).

இவ் ஐக்கியத்தை சரிப்படுத்தவும் புதுப்பிக்கவும் தேவன் வாக்குத்தத்தம் பண்ணினார் (ஒ.பா. ஆதி. 3:15; Special Topic: YHWH's Eternal Redemptive Plan, விசேஷித்த தலைப்பு: YHWH's யின் நித்திய மீட்பிற்கான திட்டம்). தன்னுடைய சொந்த சித்தத்தினாலும் சொந்த குமாரனின் மூலமாகவும் தேவன் இதனை செய்தார். பிளவினை புதுப்பிக்க மனிதகுலமானது திறனற்றதாய் காணப்படுகின்றது (ஒ.பா. ரோ.1:18-3:20; வெளி 5)

விழுகைக்கு பின்னதாக, மறுசீரமைப்பதற்கு தேவனுடைய முதல் படியான உடன்படிக்கையின் கருப்பொருளானது அவருடைய அழைப்பு மனிதனுடைய மனந்திரும்புதல், விசுவாசம், கீழ்படிவுள்ள மாறுத்தரம் என்பவற்றை அடிப்படையாக கொண்டுள்ளது. விழுகையின் நிமித்தமாக தகுதியான கிரியைக்கு மனிதர்கள் பொருத்தமற்றவர்களானார்கள் (ஒ.பா. ரோ. 3:21-31; கலா. 3). உடன்படிக்கையினை உடைத்த மனிதனை புதுப்பிக்க தேவன் தாமே முதல் முயற்சியை தொடக்கவேண்டியதாய் இருந்தது. அவர் இதனை பின்வருமாறு நிறைவேற்றினார்,

1. கிறிஸ்துவின் கிரியை மூலமாக மனிதனுடைய நீதியை பிரஸ்தாபப்படுத்தினார் (உ.ம்., ஆதாரத்துடனான நீதி)

2. கிறிஸ்துவின் கிரியை மூலமாக மனிதனுக்கு இலவசமாக நீதியை கொடுத்தார் (உ.ம்., கொடுக்கப்பட்ட நீதி)
3. நீதியை மனித குலத்துக்குள் பிறப்பிப்பதற்காக நமக்குள் வாசம் செய்கிற ஆவியானவரை தந்தருளினார் (உ.ம்., கிறிஸ்துவை போலாகுதல், தேவனுடைய சாயலாக புதுப்பித்தல்)
4. ஏதேன் தோட்டத்தின் ஐக்கியத்தை திரும்பவும் மீள புதுப்பித்தல் (ஆதி 1-2 இணை வெளி. 21-22 டுடன் ஒப்பிட்டு பார்க்கவும்).

எப்படியாயினும் தேவன் உடன்படிக்கையின் மாறுத்தரத்தை எதிர்பார்க்கிறார். தேவன் கட்டளையிட்டு (உ.ம்., இலவசமாக கொடுப்பார், உ.ம்., ரோ.5:8; 6:23) போஷிப்பார். ஆனால் மனிதன் கண்டிப்பாக பிரதியுத்தரம் கூறவதோடு தொடர்ந்து பின்வருமாறு பிரதியுத்தரம் கூறவேண்டும்.

1. மனமாற்றம்
2. விசுவாசம்
3. கீழ்ப்படிவுள்ள வாழ்க்கை முறை
4. விடாமுயற்சி

ஆகையால், நீதி, ஒரு உடன்படிக்கையாக, தேவனுக்கும் அவரது உயரிய படைப்புக்கும் இடையேயான பரஸ்பர கிரியை, தேவனுடைய குணாதிசயத்தை, கிறிஸ்துவினுடைய கிரியையை, பரிசுத்த ஆவியினுடைய உதவியை அடிப்படையாக கொண்டு, ஒவ்வொரு மனிதனும் தனிப்பட்டநீதியில் தொடர்ந்து பொருத்தமான முறையில் பதிலளிக்க வேண்டும். இக்கருப்பொருளானது "கிருபையினால் விசுவாசத்தினூடாக பெறப்படும் நீதி" (உ.ம்., எபே. 2:8-9) என அழைக்கப்படும். இக்கருப்பொருள் சுவிசேஷங்களில் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது, ஆனால் இப்பதங்களில் இது முதன்மையாக பவுலினால் விளக்கப்பட்டது "நீதி" யின் கிரேக்க பதத்தை பல்வேறு வடிவங்களில் நூறுக்கும் மேற்பட்ட தடவை பயன்படுத்தியுள்ளார்.

பவல், பயிற்றுவிக்கப்பட்ட ரபியாக, *dikaionē* எனும் பதத்தை அதனுடைய எபிரேய அர்த்தத்தின்படி செப்துவாஜினில் பயன்படுத்தப்பட்ட *tsaddiq* எனும் பதத்தை, கிரேக்க இலக்கியத்திலிருந்து அல்ல, பயன்படுத்துகிறார். கிரேக்க எழுத்துக்களில் இப்பதமானது தெய்வத்தினதும் சமுதாயத்தினதும் எதிர்பார்ப்புக்களுக்கு ஒத்திசைவானவர்களை குறிக்கின்றது (உ.ம்., நோவா, யோபு). எபிரேய கருத்தில் இது எப்போதும் உடன்படிக்கை பதங்களில் கட்டமைக்கப்பட்டுள்ளது (Special Topic: Covenant விசேஷித்த தலைப்பு: உடன்படிக்கை) YHWH நீதியுள்ளவரும் நன்னெறியுள்ளவரும் ஒழுக்கமுள்ளவருமாயிருக்கிறார். அவருடைய ஜனங்கள் அவருடைய குணாதிசயத்தை வெளிப்படுத்தவேண்டுமென்று அவர் விரும்புகிறார். மீட்கப்பட்ட ஜனங்கள் புதிய சிருஷ்டியாக்கப்படுவார்கள் (ஓ.பா. 2 கொரி 5:17; கலா. 6:15) இப்புதிதாக்கல் தெய்வபக்தியுடனான புதிய வாழ்க்கை முறையை பெற்று தரும். (ஓ.பா. மத். 5-7; கலா. 5:22-24; யாக்கோபு, 1 யோவான்) இஸ்ரவேல் இறையாட்சியாய் இருந்தபடியால் வெளி உலகத்துக்கும் (சமுதாய நியமங்கள்) பரிசுத்தமாக்கப்பட்டவர்களுக்கும் (தேவனுடைய சித்தம்) துல்லியமான எந்த தொடர்பும் இல்லை. இவ்வித்தியாசம் எபிரேய மற்றும் கிரேக்க பதங்களில் காட்டப்பட்டுள்ளதுடன் இது ஆங்கிலத்தில் "நியாயம்" (சமுதாயத்துடன் தொடர்புபட்டுள்ளது) மற்றும் "நீதி" (சமயத்துடன் தொடர்புபட்டுள்ளது) என மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது.

இயேசுவின் சுவிசேஷமானது (நற்செய்தி) விழுந்து போன மனித குலத்தை மறுபடியும் தேவனுடன் ஐக்கியப்பட்டு செய்வதாகும். இது பிதாவினுடைய அன்பு,

இரக்கம், கிருபை; குமாரனுடைய வாழ்க்கை, மரணம், உயிர்தெழுதல்; பரிசுத்த ஆவியானவர் சுவிசேஷத்தை நோக்கி வழிநடத்தல், என்பவற்றுக்கூடாக நிறைவேற்றப்படும். நீதிமானாக்கப்படலானது தேவனுடைய இலவச கிரியையாய் உள்ளது, ஆனால் இது தேவபக்திக்கு சிக்கலாய் அமையும். (அகஸ்டினின் நிலை, சீர்த்திருத்தத்தின் அம்சமான சுவிசேஷத்தின் எளிய தன்மை மற்றும் ரோம கத்தோலிக்கத்தின் அம்சமான அன்பினாலும் விசுவாசத்தினாலும் மாற்றப்பட்ட வாழ்க்கை என்பவற்றை வலியுறுத்துகிறது) சீர்த்திருத்தவாதிகளை பொறுத்தவரையில் "தேவனுடைய நீதி" என்பது புறநிலை ஆறாம் வேற்றுமையாகும் (உ.ம்., பாவம் நிறைந்த மனிதனை தேவனால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டவனாக மாற்றும் செயற்பாடு (நிலையில் பரிசுத்தப்படுத்தல்), கத்தோலிக்கர்களை பொறுத்தவரையில் இது அகநிலை வேற்றுமை, தேவனை போல மாறும் அனுதின செயற்பாடு (அனுபவரீதியான செயற்பாட்டில் பரிசுத்தமாக்கப்படல்) இவை இரண்டுமே உண்மையானது!!)

என்னுடைய கருத்தின்படி ஆதியாகமம் 4 முதல் வெளிப்படுத்தல் 20 வரை ஏதெனின் ஐக்கியத்தை தேவன் திரும்ப புதுப்பித்தலின் பதிவாகும். வேதாகமமானது தேவனுக்கும் மனிதனுக்கும் இடையேயான ஐக்கியத்தை இவ்வுலக அமைப்பில் ஆரம்பித்து (ஒ.பா. ஆதியாகமம் 1-2) வேதாகமமானது அதே அமைப்பில் நிறைவு பெறுகிறது (ஒ.பா. வெளி. 21-22) தேவனுடைய சாயல் மற்றும் நோக்கம் மீள புதுப்பிக்கப்பட்டது!

மேற்குறிப்பிட்ட கலந்துரையால்களை பதிவு செய்ய கிரேக்க வார்த்தை குழுவை விரிவுப்படுத்தும் பின்வரும் புதிய ஏற்பாட்டு பகுதிகளை கவனத்தில் கொள்க.

1. தேவன் நீதியுள்ளவர் (பெரும்பாலும் தேவனை நியாயாதிபதியுடன் தொடர்புபடுத்துகிறது).
 - a. ரோமர் 3:26
 - b. 2 தெசலோனிகேயர் 1:5-6
 - c. 2 தீமோத்தேயு 4:8
 - d. வெளிப்படுத்தல் 16:5
2. இயேசு நீதியுள்ளவர்
 - a. அப்போஸ்தலர் 3:14; 7:52; 22:14 (மேசியாவின் தலைப்பு)
 - b. மத்தேயு 27:19
 - c. 1 யோவான் 2:1,29; 3:7
3. தம்முடைய படைப்புக்கான தேவனுடைய சித்தம் நீதியாயிருக்கிறது
 - a. லேவியராகமம் 19:2
 - b. மத்தேயு 5:48 (ஒ.பா. 5:17-20)
4. நீதியை வழங்கும் மற்றும் விளையச்செய்யும் தேவனுடைய வழிமுறைகள்
 - a. ரோமர் 3:21-31
 - b. ரோமர் 4
 - c. ரோமர் 5:6-11
 - d. கலாத்தியர் 3:6-14
5. தேவனால் கொடுக்கப்பட்டது
 - a. ரோமர் 3:24; 6:23
 - b. 1 கொரிந்தியர் 1:30
 - c. எபேசியர் 2:8-9
6. விசுவாசத்தினால் பெறப்பட்டது
 - a. ரோமர் 1:17; 3:22,26; 4:3,5,13; 9:30; 10:4,6,10
 - b. 2 கொரிந்தியர் 5:7,21
7. குமாரனுடைய கிரியைகள் மூலமாக

- a. ரோமர் 5:21
- b. 2 கொரிந்தியர் 5:21
- c. பிலிப்பியர் 2:6-11
8. அவரை பின்தொடருபவர்கள் நீதியுள்ளவர்களாய் இருக்க வேண்டும் என்பதே தேவனுடைய சித்தமாயிருக்கிறது
 - a. மத்தேயு 5:3-48; 7:24-27
 - b. ரோமர் 2:13; 5:1-5; 6:1-23
 - c. எபேசியர் 1:4; 2:10
 - d. 1 தீமோத்தேயு 6:11
 - e. 2 தீமோத்தேயு 2:22; 3:16
 - f. 1 யோவான் 3:7
 - g. 1 பேதுரு 2:24
9. தேவன் உலகத்தை நீதியினால் நியாயம் தீர்ப்பார்
 - a. அப்போஸ்தலர் 17:31
 - b. 2 தீமோத்தேயு 4:8

நீதியானது தேவனுடைய குணாதிசயமாயிருக்கிறது, பாவமுள்ள மனிதகுலத்துக்கு கிறிஸ்துவினால் இலவசமாக கொடுக்கப்பட்டது. இது,

1. தேவனுடைய தீர்ப்பயிருக்கிறது
2. தேவனுடைய ஈவாயிருக்கிறது
3. கிறிஸ்துவினுடைய கிரியையாயிருக்கிறது
4. வாழ வேண்டிய வாழ்க்கையாயிருக்கிறது

ஆனால் நீதிமானாக்கப்படும் அனுதின செயற்பாடானது மும்முரமாகவும் உறுதியுடனும் மேற்கொள்ளப்படவேண்டியதோடு, இரண்டாவது வருகையுடன் முற்றுப்பெறும். தேவனுடனான ஐக்கியமானது இரட்சிப்பினால் புதுப்பிக்கப்பட்டது. ஆனாலும் வாழ்க்கை முழுவதும் அவரை முகமுகமாக மரணத்தில் அல்லது Parousia ப்ரோசியாவில் சந்திக்க முன்னேற்றத்தை தருகிறது (ஓ.பா. 1 யோவான் 3:2)

இக்கலந்துரையாடலை நிறைவு செய்ய இதோ ஒரு சிறந்த மேற்கொள். இது *Dictionary of Paul and His Letters* எனும் புத்தகத்திலிருந்து எடுக்கப்பட்டது.

"கெல்வின், லூதரை விட, தேவனுடைய நீதியின் தொடர்புபடும் அம்சத்தை வலியுறுத்துகிறார். தேவனுடைய நீதியை குறித்த லூதருடைய கண்ணோட்டமானது விடுதலையின் அம்சத்தை வலியுறுத்துகிறது. ஆராய்ந்து முடியாத தொடர்பு படும் தன்மையினை அல்லது எங்களுக்குள் தேவனுடைய நீதியை பெறச்செய்தலை கெல்வின் வலியுறுத்துகிறார்" (பக்.834)

என்னை பொறுத்த வரையில் தேவனுடனான விசுவாசிகளின் உறவானது மூன்று அம்சங்களை உடையது.

1. சுவிசேஷமானது நபராகும் (கிழக்கு சபை மற்றும் கெல்வினின் வாதம்)
2. சுவிசேஷமானது சாத்தியமாகும் (அகஸ்டின் மற்றும் லூதரின் வாதம்)
3. சுவிசேஷமானது மாற்றப்பட்ட வாழ்க்கை (கத்தோலிக்க வாதம்)

இவையனைத்தும் உண்மையானவை, ஆரோக்கியமான சரியான வேத கிறிஸ்தவத்துக்காக இவை அனைத்தும் பேணப்படவேண்டும். ஏதாவதொன்று அதிகமாக வலியுறுத்தப்பட்டாலோ அல்லது புறக்கணிக்கப்பட்டாலோ பிரச்சினைகள் விளையும்.

நாம் இயேசுவை வரவேற்க வேண்டும்!

நாம் சவிசேஷத்தை விசுவாசிக்க வேண்டும்!

நாம் கிறிஸ்துவை போல மாற முயற்சிக்க வேண்டும்!

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://BibleLessonsInternational.com)

■ "கிறிஸ்து மரித்தது வீணாயிருக்குமே" இது, மனித கிரியையினை வலியுறுத்தும் யூத மார்க்கத்தமைந்தவர்களுக்கு பவுல் இறுதிக்கட்ட இறையியல் நிராகரிப்பினை வெளிப்படுத்துகிறது.

மனித கிரியைகள் தேவனுக்கு முன்பாக நிற்கின்ற சரியான உரித்தினை பெற்று தருமாயின், இயேசு மரிப்பதற்கு அ. வசியம் இருந்திருக்காது. எப்படியாயினும், (1) பழைய ஏற்பாடு, விசேஷமாக நியாயாதிபதிகள் மற்றும் இஸ்ரவேலின் சரித்திரம் (ஓ.பா. நெகே. 9) மற்றும் பவுலை போல விடாமுயற்சியுடைய சமயத்தார்களின் நடைமுறை அனுபவங்கள், தேவனுடைய உடன்படிக்கைக்கு கீழ்ப்படியவும் ஒப்புக்கொள்ளவும் மனிதனால் முடியாத நிலையினை காண்பிக்கின்றது. பழைய ஏற்பாட்டு உடன்படிக்கையானது வாழ்வின் பெற்று தருவதற்கு பதிலாக, மரணத்தையும் நியாயத்தீர்ப்பையும் கொண்டுவருகிறது (ஓ.பா. கலா. 3). புதிய ஏற்பாடானது, (ஓ.பா. எரே. 31: 31-34; எசே. 36:22-28) விழுந்துபோன விசுவாசமுள்ள மனித குலத்துக்கு அன்பான தேவனுடைய கிருபையுள்ள ஈவாகிய புதிய இருதயம், புதிய சிந்தை, புதிய ஆவியை தருகிறது. இவ் ஈவானது கிறிஸ்துவினுடைய தியாகம் நிறைந்த முற்றுப்பெற்ற கிரியையிலேயே சாத்தியமானது. அவர் நியாயப்பிரமாணத்தை நிறைவேற்றினார்! ஐக்கியத்தில் ஏற்பட்ட பிளவினை மீண்டும் சரிசெய்தார் (உ.ம். ஆதியாகமம் 3ம் அதிகாரத்தில் மனிதனிடம் சிதைந்துபோன தேவனுடைய சாயலை மறுசீரமைத்து புதுப்பித்தார்).

கலந்துரையாடல் கேள்விகள்.

இது ஒரு கற்கை வழிகாட்டி விளக்கவுரையாகும், அதாவது வேதத்தைப் பற்றிய உங்கள் சொந்த விளக்கத்திற்கு நீங்களே பொறுப்பு. நாம் ஒவ்வொருவரும் எம்மிடம் இருக்கும் ஒளியில் நடக்க வேண்டும். வேதாகமம் மற்றும் பரிசுத்த ஆவியானவர் மொழிபெயர்ப்பின் முன்னுரிமையாகும். இதை ஒரு வியாக்கியானவியலாளரிடம் விட்டுவிடக்கூடாது.

இந்த கலந்துரையாடல் கேள்விகள் இந்தப் புத்தகப் பகுதியின் முக்கிய விடயங்களைக் குறித்து சிந்திக்க உதவும். அவை உறுதியானவை அல்ல, சிந்தையைத் தூண்டக்கூடியவை என்று கருதப்படுகின்றன.

1. இந்த அதிகாரத்தை அர்த்தவிளக்கம் செய்வதற்கு ஏன் மிகவும் கடினமாயுள்ளது?
2. வசனங்கள் 2, 6 மற்றும் 9களில் பவுல், எருசலேம் அப்போஸ்தலர்களை இழிவுபடுத்துவது போல பேசுகிறாரா?
3. தீத்துவின் காரியமானது, எருசலேம் ஆலோசனை சங்கத்துடன் தொடர்புபடுத்தும் போது ஏன் முக்கிய முக்கிய பிரச்சினையாக கருதப்படுகிறது?
4. கள்ள தீர்க்கதரிசிகள் யார்? அவர்கள் எதனை பரப்பினர்? அவர்களுடைய நோக்கம் என்ன?

5. பேதுரு புறஜாதியினருடன் உண்ண மறுத்தது, பவுலினுடைய சவிசேஷத்தின் புரிந்துணர்வின் அடிப்படையில் என் மிகவும் கண்டனத்துக்குரியதாய் இருந்தது?
6. "நீதிமானாக்கப்படல்" இப்பதத்தை விளக்கவும்
7. "விசுவாசம்" இப்பதத்தை விளக்கவும்
8. வசனங்கள் 19 மற்றும் 20 ஒன்றுடன் ஒன்று பின்னணியின் அடிப்படையில் எவ்வாறு தொடர்புபடுகிறது.

கலாத்தியர் 3

நவீன மொழிபெயர்ப்பாளர்களின் பகுதிப்பகுதியான பிரிவுகள்

| USB ⁴ | NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|--|--|--|---|--|
| நியாயப்பிர மாணம் அல்லது விசுவாசம் | விசுவாசத்தா ல் நீதியாதல். | அனுபவத்திற்கு ஒரு வேண்டுகோள் | நியாயப்பிரமா ணம் அல்லது விசுவாசம் | கிறிஸ்தவ அனுபவம் |
| 3:1-6 | 3:1-9 | 3:1-5 | 3:1-5 | 3:1-5 |
| | | வேதத்தில் ஆபிரகாமின் அனுபவத்திற்கு ஒரு வேண்டுகோள் | | வேதத்தின் சாட்சி. விசுவாசமும் நியாயப்பிரமாண மும். |
| 3:7-14 | | 3:6-9 | 3:6-9 | 3:6-9 |
| | நியாயப்பிர மாணம் ஒரு சாபத்தைத் தருகிறது | | | சாபம் நியாயப்பிரமாண த்தால் கொண்டுவரப்பட் டது |
| | 3:10-14 | 3:10-14 | 3:10-12 3:13-14 | 3:10-14 |
| நியாயப்பிர மாணம் மற்றும் வாக்குறுதி | மாறாத வாக்குறுதி | ஆபிரகாமுடனான உடன்படிக்கையி லிருந்து ஒரு எடுத்துக்காட்டு | நியாயப்பிரமா ணம் மற்றும் வாக்குறுதி | நியாயப்பிரமாண ம் வாக்குறுதியை ரத்து செய்யவில்லை |
| 3:15-20 | 3:15-18 | 3:15-18 | 3:15-18 | 3:15-18 |
| | மகன்கள் மற்றும் வாரிசுகள் | மோசேயின் நியாயப்பிரமாண த்தின் உண்மையான நோக்கம் | | நியாயப்பிரமாண த்தின் நோக்கம் |
| | | 3:19-20 | 3:19-20 | 3:19-22 |
| அடிமைகள் மற்றும் மகன்கள் | | | நியாயப்பிரமா ணத்தின் நோக்கம் | |

| | | | | |
|------------|----------|---|------------|---------------------|
| (3:21-4:7) | | | (3:21-4:7) | |
| 3:21-22 | 3:21-22 | 3:21-22 | | விசுவாசத்தின் வருகை |
| 3:23-25 | | 3:23-26 | 3:21-22 | 3:23-29 |
| | | ஞானஸ்நான சமத்துவத்திற்கு ஒரு வேண்டுகோள் | 3:23-25 | |
| 3:26-4:7 | 3:26-4:7 | 3:27-29 | | |
| | | | 3:26-29 | |

வாசிப்பு சுழற்சி 3 (சிறந்த வேத வாசிப்புக்கான வழிகாட்டலிலிருந்து)

பந்திபந்தியான பிரிவுகளின் அடிப்படையில் எழுத்தாளரின் உண்மையான நோக்கத்தை அறிதல்

இது ஒரு கற்றல் வழிகாட்டல் விளக்கவுரை. அதாவது, வேதாகமத்திற்குரிய உங்களுடைய தனிப்பட்ட பொருள் விளக்கத்துக்கு நீங்களே பொறுப்பாளர்கள். நம்மோடிருக்கும் வெளிச்சத்தோடு நாம் ஒவ்வொருவரும் கண்டிப்பாக நடக்க வேண்டியது அவசியம். நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியும் பொருள்விளக்கத்துக்கு இன்றியமையாதவர்கள். நீங்கள் இதனை விளக்கவுரையாளருக்கு விட்டுவிட முடியாது.

முழு அதிகாரத்தையும் ஒரே அமர்வில் வாசிக்கவும். விடய பிரிவுகளை இனங்கண்டுக்கொள்ளுங்கள். மேற்கூறப்பட்ட ஐந்து மொழிப்பெயர்ப்புக்களுடனும் உங்களுடைய விடய பிரிவுகளை ஒப்பிட்டுப்பாருங்கள். பகுதிப்பகுதியான பிரிவுகளானது வெளிப்பாடாயில்லாவிட்டாலும் மொழிப்பெயர்ப்பின் ஆதாரமாகிய எழுத்தாளருடைய நோக்கத்தினை புரிந்துக்கொண்டு பின்தொடருவதற்கான திறவுகோலாய் இருக்கிறது. ஒவ்வொரு பந்தியும் ஒரே ஒரு விடயத்தினை உள்ளடத்தியே காணப்படுகின்றது.

1. முதலாவது பந்தி
2. இரண்டாவது பந்தி
3. மூன்றாவது பந்தி
4. போன்றவை.

சூழ்நிலை சம்பந்தமான ஆய்வு

- A. மூன்றாம் அத்தியாயம் கலா 2: 15-21-ல் தொடங்கப்பட்ட இலக்கிய அலகை தொடர்கிறது. 3-ஆம் மற்றும் 4 ஆம் அத்தியாயங்களில் பவுல் தனது நற்செய்தியின் இறையியல் அம்சங்களை விருத்திசெய்கிறார். (இவை ரோமர் புத்தகத்தில் மேலும் விருத்திசெய்யப்படுகின்றன). அவருடைய பிரசங்கத்தைத் தாக்கும் வழிமுறையாக யூதர்கள் அவரை தனிப்பட்ட முறையில் தாக்கினர்.

- B. மூன்றாம் அதிகாரத்தின் அமைப்பு இலகுவில் கவனிக்கத்தக்கது.
1. கலா. 3: 1-5-ல் கலாத்தியரின் தனிப்பட்ட இரட்சிப்பு அனுபவங்களுக்கு பவுல் தூண்டினார். கலா. 1: 10-2: 21ல், தனது நற்செய்தியின் உண்மைக்கு சான்றாக அவர் தனது தனிப்பட்ட சாட்சியத்தைப் பயன்படுத்தினார். ஆனால் இங்கே இவர் அவர்களின் தனிப்பட்ட அனுபவங்களைப் பயன்படுத்துகிறார். அவர் இதை நான்கு அல்லது ஐந்து சிந்தையைத் தூண்டும் கேள்விகளுடன் செய்கிறார்.
 2. கலா. 3: 6-18-ல் பவுல் ஆபிரகாமின் பழைய ஏற்பாட்டு அனுபவத்தை இரட்சிப்புப் பகுதியில் உள்ள எல்லா மனிதர்களின் அனுபவத்திற்கும் ஒரு முன்னுதாரணமாக உருவாக்குகிறார். குறிப்பாக ஆபிரகாம் மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்திற்கு முன்னும் பின்னும் விசுவாசத்தின் மூலம் கிருபையால் நீதியாக்கப்பட்டார் என அவர் கவனம் செலுத்துகிறார். இந்த அதிகாரம் ரோமர் 4 இற்க்கான இறையியல் முன்னோடியாகும்!
- C. கலா. 3: 6-18-ல் பவுல் பழைய ஏற்பாட்டை ஏழு முறை மேற்கோள் காட்டுகிறார்.
1. கலா. 3: 6 - ஆதி 15: 6
 2. கலா. 3: 8 - ஆதி 12: 3
 3. கலா. 3:10 - உப. 27:26 (மேலும் 28:58)
 4. கலா. 3:11 - ஆபகூக். 2: 4
 5. கலா. 3:12 - லேவி. 18: 5
 6. கலா. 3:13 - உபா. 21:23
 7. கலா. 3:16 - ஆதி. 13:15 (மேலும் 22:18)
- பழைய ஏற்பாட்டின் விரிவான பயன்பாட்டிற்கான சாத்தியமான காரணங்கள்:
1. பவுல் யூதமார்க்கத்தாரும் கலாத்தியரும் அவருடைய நற்செய்தி பழைய ஏற்பாட்டை அடிப்படையாகக் கொண்டிருப்பதைக் காண விரும்பினார்.
 2. யூதமார்க்கத்தார்கள் தங்கள் வாதத்தில் பழைய ஏற்பாட்டைப் பயன்படுத்தினர், ஆகையால், பவுலும் செய்தார்.
பவுலின் அணுகுமுறை பின்வருவனவற்றை கொண்டு வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது என்பதை நாம் நினைவில் கொள்ள வேண்டும். (1) தற்போதைய யூத இறையியல் மற்றும் (2) யூதமார்க்கத்தார்களின் முக்கியத்துவம். பவுலின் வாதம் நமக்கு தெளிவற்றது, ஏனென்றால் யூதமார்க்கத்தார்களின் இறையியல் மற்றும் அவர்கள் அதை எவ்வாறு (நூல்கள், எடுத்துக்காட்டுகள், உருவகங்கள்) அணுகினார்கள் என்பது எங்களுக்குத் தெரியாது. நாங்கள் அரைவாசி உரையாடலை மட்டுமே படிக்கிறோம். பழைய ஏற்பாட்டின் மக்கள் தேவனின் நியாயப்பிரமாணத்தை ஒரு பரிசாகவும் ஆசீர்வாதமாகவும் பார்த்தார்கள் என்பது வெளிப்படையானது, ஆனால் யூத சட்டவாதம் அதை சிதைத்துவிட்டது!
- D. யூதர்களால் நியாயப்பிரமாணத்தை தவறாகப் புரிந்துகொள்வதற்கும் பயன்படுத்துவதற்கும், பவுல் ஆவேசமாகத் தாக்கியதால், மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தின் நோக்கத்தை அவர் குறிப்பிடுகிறார் (வசனங்கள் 19-29). இதை அவர் இரண்டு கேள்விகளுடன் நிறைவேற்றினார் (கலா. 3:19 மற்றும் 21). பவுல் இங்கே "நியாயப்பிரமாணம்" என்ற வார்த்தையை மிகவும் குறிப்பிட்ட முறையில் பயன்படுத்துகிறார் என்று உறுதியாகக் கூறவேண்டும். கள்ளப் போதகர்களின் இறையியலை பவுல் மறுத்து வந்தார் (அதாவது, நியாயப்பிரமாணம் இரட்சிப்பின் வழிமுறையாகும், ஒ.பா. ரோமர் 4:14). மத்தேயு 5: 17-21-ல் உள்ள வார்த்தையை இயேசு பயன்படுத்துவதன் மூலம் நியாயப்பிரமாணத்தின் இந்த பார்வையை ஒருவர் சமப்படுத்த வேண்டும்.

நியாயப்பிரமாணம் நல்லது-நியாயப்பிரமாணம் தேவனிடமிருந்து வந்தது! நியாயப்பிரமாணம் நித்தியமானது (ஓ.பா. ரோமர் 7: 7,12-14).கலா. 3:19லுள்ள சிறப்புத் தலைப்பு: பவுலின் பார்வையில் மோசேயின் நியாயப்பிரமாணம் காண்க.

- E. மோசேயின் நியாயப்பிரமாணம் இரண்டு புலன்களில் (ஓ.பா. கலா. 3: 23-25; 4: 1-2) உருவகப்படுத்தப்பட்டது: இது கிரேக்க-ரோமானிய உலகில் அறியப்பட்டிருந்தது.
1. கலா. 3:23, "நாங்கள் நியாய நியாயப்பிரமாணம் பிரமாணத்தின் கீழ் பூட்டப்பட்டோம்" - சிறைச்சாலைக் காவலராக நியாயப்பிரமாணம்
 2. கலா. 3:24, "நியாயப்பிரமாணம் எங்கள் பணியாளராக இருந்து வருகிறது" - ஒரு குழந்தையின் பராமரிப்பாளராக நியாயப்பிரமாணம்
 - a. ஒரு. கலா. 4: 2, "பாதுகாவலர்கள்" - பிறப்பிலிருந்து 14 வயது வரை குழந்தையின் பாதுகாவலர்
 - b. ஆ. கலா. 4: 2, "பொறுப்புரிமையாளர்" - 14 வயது முதல் 25 வயது வரை ஒரு இளைஞனின் பாதுகாவலர்.

வார்த்தை மற்றும் சொற்றொடர் சம்பந்தமான ஆய்வு:

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை : கலாத்தியர் 3:1-5

¹புத்தியில்லாத கலாத்தியரே, நீங்கள் சத்தியத்திற்குக் கீழ்ப்படியாமற்போகத்தக்கதாக உங்களை மயக்கினவன் யார்? இயேசுகிறிஸ்து சிலுவையிலறையப்பட்டவராக உங்கள் கண்களுக்குமுன் பிரத்தியட்சமாய் உங்களுக்குள்ளே வெளிப்படுத்தப்பட்டிருந்தாரே. ²ஒன்றைமாத்திரம் உங்களிடத்தில் அறியவிரும்புகிறேன்; நியாயப்பிரமாணத்தின் கிரியைகளினாலேயோ, விசுவாசக் கேள்வியினாலேயோ, எதினாலே ஆவியைப் பெற்றீர்கள்? ³ஆவியினாலே ஆரம்பம்பண்ணின நீங்கள் இப்பொழுது மாம்சத்தினாலே முடிவுபெறப்போகிறீர்களோ? நீங்கள் இத்தனை புத்தியினரா? ⁴இத்தனை பாடுகளையும் வீணாய்ப் பட்டீர்களோ? அவைகள் வீணாய்ப்போயிற்றே. ⁵அன்றியும் உங்களுக்கு ஆவியை அளித்து, உங்களுக்குள்ளே அற்புதங்களை நடப்பிக்கிறவர் அதை நியாயப்பிரமாணத்தின் கிரியைகளினாலேயோ, விசுவாசக் கேள்வியினாலேயோ, எதினாலே செய்கிறார்?

3:1, 3

NASB, NKJV,

NRSV, TEV

NJB

"புத்தியில்லாத கலாத்தியரே"

"கலாத்தியாவில் உள்ள உங்களுக்கு பைத்தியமா?"

"மனம்" [nous] என்னும் இப்பதம் அல்பா ப்ரிவேட்டிவ் என்ற வார்த்தையுடன், இது "புத்தியில்லாத" என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது (ஓ.பா. லூக்கா 24:25). யூதமார்க்கத்தாரின் கள்ளப் போதனைகளின் தாக்கங்கள் மூலம் அவர்கள் தெளிவாக சிந்திக்கவில்லை என்று பவுல் உறுதியாகக் கூறுகிறார் (ஓ.பா. கலா. 1: 6). எப்போதும் போல, இந்த கள்ளப் போதகர்கள் வலுவான, திறமையான, தர்க்கரீதியான ஆளுமையுள்ளவர்களாக இருந்திருக்க வேண்டும்!

■ **"உங்களை மயக்கினவன் யார்?"** "யார்" என்ற ஒற்றை சுட்டுப் பெயரின் பயன்பாடு ஒரு முதன்மை கள்ளப் போதகரை சுட்டிக்காட்டும் முறையாக இருக்கலாம் (இ.பா. கலா. 5: 7,10). ஆனால் கலா 5:12 இல் பன்மை பயன்படுத்தப்படுவதால் இது இந்த சூழலில் அதிகமாகப் படிக்கக்கூடும்.

"மயக்கினவன்" என்பது மனக் குழப்பத்திற்கான ஒரு உருவகமாக இருக்கலாம், இருப்பினும் சில அறிஞர்கள் இதை பழைய ஏற்பாடு குறிப்பாக "வன்கண்" எனக் கருதுகின்றனர் (இ.பா. உபா. 15: 9; 28:54; நீதி. 23: 6; 28: 22; மத் 20:15; மாற்கு 7:22).

■ **"இயேசுகிறிஸ்து... உங்கள் கண்களுக்குமுன் பிரத்தியட்சமாய் உங்களுக்குள்ளே வெளிப்படுத்தப்பட்டிருந்தாரே."** எனினும் காணப்படும் கொய்ன் கிரேக்க பாப்பிரி (இ.பா. Moulton and Milligan, *The Vocabulary of the Greek Testament*) "வெளியிடப்பட்டது" என்பது (1) "தெளிவாக வெளியிடப்பட்ட" அல்லது (2) பகிரங்கமாக வெளியிடப்பட்ட அதிகாரப்பூர்வ சட்ட அறிவிப்பு என்பதைக் காட்டுகிறது. பவுலின் இயேசு கிறிஸ்து எனும் நபர் மற்றும் கிரியை பற்றிய தெளிவான போதனை மற்றும் பிரசங்கத்தில் இந்த உருவகம் பயன்படுத்தப்பட்டது. பவுலின் போதனையிலிருந்து யூத சட்டப்பூர்வத்திற்கு கலாத்திய சபைகள் மாறிக் கொண்டிருந்தன என்பது ஆதாரப்பூர்வமாகத் தெரிகிறது.

■ **"சிலுவையில் அறையப்பட்டவர்"** "சிலுவையில் அறையப்பட்ட" என்பது இயேசு இன்னும் சிலுவையில் அறையப்பட்டவர் என்பதைக் குறிக்கும் ஒரு செயற்பாட்டு முற்று பெயரெச்சம் ஆகும். இது "சிலுவையில் அறையப்பட்டவர்" (இ.பா. மத் 28: 5; மாற்கு 16: 6; 1 கொரி. 1:23; 2: 2). நாம் அவரைக் காணும்போது, அவருடைய சிலுவையில் அறையப்பட்ட அடையாளங்கள் அவரிடம் இருக்கும். அவை இப்போது அவருடைய வெற்றியின் அடையாளங்கள்! செயற்பாட்டு வினை, பிதாவாகிய தேவனை மகனின் பலியில் உண்மையான முகவராகப் பேசக்கூடும் (இ.பா. ஏசா. 53:10; யோவான் 3:16; 2 கொரி. 5:21).

3: 2 **"எதினாலே ஆவியைப் பெற்றீர்கள்?"** ஆவியானவரைப் பெறுவது கிருபையின் இரண்டாம் செயல் அல்ல (அதாவது, அப்போஸ்தலர் 8: 14-17); ஒருவர் கிறிஸ்தவராக மாறும்போது அது நிகழ்கிறது (இ.பா. ரோமர் 8: 9). ஒருவருக்கு ஆவி இருக்கிறது அல்லது அவன் / அவள் ஒரு கிறிஸ்தவர் அல்ல. இங்கே புதிய யுகத்தின் அடையாளமாக ஆவி காணப்படுகிறது. இவை எரேமியா 31: 31-34-ல் பேசப்படுகிறது. "ஆவியைப் பெறுங்கள்" என்பது "சுவிசேஷத்தைப் பெறுங்கள்" என்று சொல்வதற்கான மற்றொரு வழி. கலாத்தியரில் இந்த புள்ளியைத் தாண்டி, பவுல் பதினாறு முறை பரிசுத்த ஆவியானவரை குறிப்பிடுகிறார். வேறு எந்த புதிய ஏற்பாட்டு ஆசிரியர்களையும் விட, பவுலும் யோவானும் ஆவியின் இறையியலை வடிவமைத்தார்கள்.

NASB "நியாயப்பிரமாணத்தின் கிரிகைகளால் அல்லது விசுவாசத்தோடு கேட்பதன் மூலம்"

NKJV "நியாயப்பிரமாணத்தின் கிரிகைகளால் அல்லது விசுவாசத்தைக் கேட்பதன் மூலம்"

NRSV "நியாயப்பிரமாணத்தின் கிரிகைகளைச் செய்வதன் மூலம் அல்லது நீங்கள் கேட்டதை விசுவாசிப்பதன் மூலம்"

TEV "நியாயப்பிரமாணத்திற்கு தேவைப்படுவதைச் செய்வதன் மூலம் அல்லது சுவிசேஷத்தைக் கேட்டு விசுவாசிப்பதன் மூலம்"

NJB "நீங்கள் நியாயப்பிரமாணத்தை நீங்கள் கடைப்பிடித்ததாலோ ஆவியானவரைப் பெற்றீர்கள், அல்லது உங்களுக்குப் பிரசங்கிக்கப்பட்டதை நீங்கள் விசுவாசித்ததாலோ?

"விசுவாசம்" [பிஸ்டிஸ்] இந்த அதிகாரத்தில் மீண்டும் மீண்டும் பயன்படுத்தப்படுகிறது, மேலும் இது ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டிருக்கலாம். "விசுவாசம்," "நம்பிக்கை," அல்லது "விசுவாசித்தல்." கலாத்தியர் 3: 6-ல் பழைய ஏற்பாடு மற்றும் புதிய ஏற்பாட்டில் விசுவாசத்தைப் பயன்படுத்துதல் எனும் சிறப்பு தலைப்புகளைப் பார்க்கவும். விசுவாசித்தல் மற்றும் நம்புவது என்ற ஆங்கில கருத்துக்கள் மிகவும் ஒத்தவை (ஓ.பா. கலா. 2:26; 3: 2, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 14, 22, மற்றும் 26).

3: 3 "நீங்கள் இத்தனை புத்தியீனரா?" இது 1 வது வசனத்தில் உள்ள அதே சொல்.

NASB "ஆவியினால் ஆரம்பிக்கப்பட்டு, நீங்கள் இப்போது மாம்சத்தால் முடிவுபெறப்படுகிறீர்களா"

NKJV "ஆவியினாலே ஆரம்பிக்கப்பட்டு, இப்போது நீங்கள் மாம்சத்தால் முடிவுபெறப்போகிறீர்களா"

NRSV "ஆவியினால் ஆரம்பிக்கப்பட்டு, இப்போது நீங்கள் மாம்சத்தோடு முடிவடைகிறீர்களா"

TEV "நீங்கள் தேவனின் ஆவியினால் ஆரம்பிக்கப்பட்டு; இப்போது உங்கள் சொந்த வல்லமையால் முடிக்க விரும்புகிறீர்களா "

NJB "நீங்கள் ஆவியினாலே ஆரம்பிக்கப்பட்டதை வெளிப்புற அனுசரிப்புகளில் முடிவடையும் அளவுக்கு நீங்கள் முட்டாளா?"

இவ்வசனத்தின் இரண்டாவது பிரிவின் இலக்கண கட்டமைப்பானது (1) இடை வினை (NRSV, TEV, JB) அல்லது (2) செயற்பாட்டு வினை (NASB, NKJV) என்று புரிந்து கொள்ளலாம். இடை வினை கலாத்தியரின் செயல்களை வலியுறுத்தும் வேளையில், செயற்பாட்டு வினை ஒரு வெளி முகவரை வலியுறுத்துகின்றது. இடை வினை சூழலுக்கு மிகவும் பொருந்துகிறது. கலாத்தியர்கள் தங்கள் சொந்த முயற்சிகளால் மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தை நிறைவேற்றுவதில் தங்கள் இரட்சிப்பை நிறைவேற்ற முயன்றனர். நம்முடைய இரட்சிப்பு மற்றும் முதிர்ச்சி என்ற இரண்டும் கிருபையால் விசுவாசத்தின் மூலம் பெறப்படுகின்றன! இந்த சொற்றொடரில் உள்ள இரண்டு குறிப்பிடத்தக்க சொற்கள் பிலிப்பியர் 1: 6 இல் ஒன்றாகப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. பவுலின் மீதமுள்ள வாதம் இயேசு கிறிஸ்துவிலே, விசுவாசிகள் முழுமையானவர்களாகவும் முதிர்ச்சியுள்ளவர்களாகவும் இருக்கிறார்கள் என்பதாகவும் கிறிஸ்துவில் மட்டுமே என்றும் கவனம் செலுத்துகின்றது.

கலா. 3: 3-ல் உள்ள பவுலின் கூற்று, விசுவாசிகள் எப்படி வாழ்வது என்பதைப் பற்றித் தெரிவு செய்யவில்லை என்பதைக் குறிக்கவில்லை. இரட்சிப்பு என்பது தேவனின் ஆரம்ப கிருபைக்கு பதிலளிப்பதாகும்; எனவே, கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை மனந்திரும்புதல், விசுவாசம், கீழ்ப்படிதல் மற்றும் நிலைநிற்றல் ஆகியவற்றால் ஆவியின் வழிகாட்டுதலுக்கு தொடர்ந்து பதிலளிப்பதாகும். இது முற்போக்கான கிறிஸ்துவின் தன்மை (ஓ.பா. கலா. 5: 1-6: 10)

"மாம்சம்" சிறப்பு தலைப்பு பார்க்கவும். கலா. 1:16

3:4

NASB "இத்தனை பாடுகளையும் வீணாய்ப் பட்டீர்களா"

NKJV "இத்தனை பாடுகளையும் வீணாய்ப் பட்டீர்களோ"

NRSV "இத்தனையும் ஒன்றுமில்லாமல் இவ்வளவு அனுபவித்தீர்களா"

TEV "உங்கள் அனுபவமெல்லாம் ஒன்றுக்கும் உதவாமல் போய்ட்டா"

NJB "நீங்கள் பெற்ற அனைத்து உதவிகளும் வீணடிக்கப்பட்டதா "

"பாடுகள்" பின்வருமாறு குறிப்பிடப்படலாம்

1. உடல் ரீதியான பாடுகள் (அப்போஸ்தலர் 14: 2, 5, 19, 22 இல் உள்ளதைப் போல தெற்கு ஆசியாவில் உள்ள சபைகள் யூதர்களின் துன்புறுத்தல்களை அனுபவித்ததாக சில பதிவுகள் உள்ளன)

2. அவர்களின் மன மாற்றத்தால் ஏற்பட்ட உணர்ச்சி சார்ந்த எழுச்சி

3. கிரேக்க இலக்கியத்தில் இந்த சொல் "நன்மைகளை" குறிக்கலாம் (ஒ.பா. Magill NT TransLine, p. 688)

■ "அவைகள் வீணாய்ப்போயிற்றே" இது மூன்றாம் வகை நிபந்தனை வாக்கியம். இந்த சொற்றொடரைப் பற்றி இரண்டு கோட்பாடுகள் உள்ளன: (1) இது கலா 1:16 (உதாரணமாக, புறஜாதியினருக்கு பவுல் செய்த ஊழியம்) அல்லது (2) இது பவுலின் தொடர்ச்சியான வாதமான மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தின் படியான மனித கிரியையை நம்புவது ஆவிக்குரிய பயனற்ற தன்மை பற்றியதாக இருக்கலாம். அவர்கள் மனித முயற்சிக்குத் திரும்பினால், கிறிஸ்துவின் கிருபை அவர்களுக்கு உதவாது (ஒ.பா. கலா 4:11; 5: 2-4; 1 கொரி. 15: 2).

SPECIAL TOPIC: PERSEVERE

சிறப்பு தலைப்பு: நிலைத்திருத்தல்.

கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை தொடர்பான வேதகமக் கோட்பாடுகளை விளக்குவது கடினம் ஏனென்றால் அவை பொதுவாக கிழக்கேத்தேய பேச்சு வழக்கு ஜோடிகளாக காண்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றன (சிறப்பு தலைப்பு: கிழக்கேத்தேய இலக்கியம் [வேதகம புரியாபுதிர்கள்] ஐப் பார்க்கவும்). இந்த ஜோடிகள் முரண்பாடாகத் தோன்றினாலும், இரண்டும் வேதகம ரீதியானவை. மேற்கத்திய கிறிஸ்தவர்கள் ஒரு சத்தியத்தைத் தேர்ந்தெடுத்து எதிர் சத்தியத்தைப் புறக்கணிக்கிறார்கள் அல்லது குறை மதிப்பிடுகிறார்கள். நான் விளக்குகிறேன்.

- இரட்சிப்பு என்பது கிறிஸ்துவை விசுவாசிப்பதற்கான ஆரம்ப தீர்மானமா அல்லது சீஷத்துவதற்கான வாழ்நாள் முழுவதுமான அர்ப்பணிப்பா?
- இரட்சிப்பு என்பது ஒரு இறையாண்மையுள்ள தேவனிடமிருந்து பெட்ரா கிருபையின் ஒரு தெரிந்தெடுத்தலா? அல்லது மனிதகுலத்தின் நம்பிக்கைக்கும் மனந்திரும்புதலுக்குமான தெய்வீக சாலக்கியமா?
- இரட்சிப்பு என்பது, ஒரு முறை பெறப்பட்டால், இழக்க இயலாததா, அல்லது தொடர்ச்சியான விடாமுயற்சியின் தேவை உள்ளதா?

சபை வரலாறு முழுவதும் தொடர்ந்து நிலைத்திருக்கும் பிரச்சினை

சர்ச்சைக்குரியது. புதிய ஏற்பாட்டின் முரண்பட்ட பகுதிகளுடன் பிரச்சினை தொடங்குகிறது:

A. உத்தரவாதம் பற்றிய வேதப்பகுதி

1. இயேசுவின் கூற்றுகள் (யோவான் 6:37; 10: 28-29)
2. பவுலின் கூற்றுகள் (ரோமர் 8: 35-39; எபே 1:13; 2: 5,8-9; பிலி. 1: 6; 2:13; 2 தெச. 3: 3; 2 தீமோ. 1: 12; 4:18)
3. பேதுருவின் கூற்றுகள் (1 பேதுரு 1: 4-5)

B. தொடர்ந்து நிலைத்திருத்தலின் தேவை பற்றிய வேதப்பகுதி

1. இயேசுவின் கூற்றுகள் (மத். 10:22; 13: 1-9,24-30; 24:13; மாற்கு 13:13; யோவான் 8:31; 15: 4-10; வெளி 2: 7,17, 26; 3: 5,12,21)
2. பவுலின் கூற்றுகள் (ரோமர் 11:22; 1 கொரி. 15: 2; 2 கொரி. 13: 5; கலா. 1: 6; 3: 4; 5: 4; 6: 9; பிலி. 2:12; 3: 18-20; கொலோ 1:23; 2 தீமோ. 3: 2)
3. எபிரேய ஆசிரியரின் கூற்றுகள் (2: 1; 3: 6,14; 4:14; 6:11)
4. யோவானின் கூற்றுகள் (1 யோவான் 2: 6; 2 யோவான் 9)
5. தந்தையின் கூற்று (வெளி 21: 7)

வேதாகம இரட்சிப்பின் சிக்கல்கள் ஒரு இறையாண்மையுள்ள திரித்துவ தேவனின் அன்பு, இரக்கம் மற்றும் கிருபையில் உள்ளன. ஆவியின் தீர்மானமின்றி எந்த மனிதனும் இரட்சிப்படைய முடியாது (ஓ.பா. யோவான் 6: 44,65). தெய்வம் முதலில் வந்து நிகழ்ச்சி நிரலை அமைக்கிறது, ஆனால் மனிதர்கள் ஆரம்பத்திலிருந்தும் தொடர்ச்சியாகவும், விசுவாசத்திலும் மனந்திரும்புதலிலும் பதிலளிக்க வேண்டும் என்று வேண்டுகிறது.

தேவன் ஒரு உடன்படிக்கை உறவில் மனிதகுலத்துடன் செயல்படுகிறார். அச்செயற்பாட்டில் சலுகைகள் மற்றும் பொறுப்புகள் உள்ளன!

இரட்சிப்பு எல்லா மனிதர்களுக்கும் வழங்கப்படுகிறது. வீழ்ந்த படைப்பின் பாவப் பிரச்சினையை இயேசுவின் மரணம் கையாண்டது. தேவன் ஒரு வழியை வழங்கியுள்ளார், அவருடைய சாயலில் படைக்கப்பட்ட அனைவருமே இயேசுவில் அவருடைய அன்பிற்கும் ஏற்பாட்டிற்கும் பதிலளிக்க வேண்டும் என்று விரும்புகிறார்.

கெல்வினின் கோட்பாடு அல்லாத கண்ணோட்டத்தில் இந்த விஷயத்தைப் பற்றி மேலும் படிக்க நீங்கள் விரும்பினால், பின்வருவானவற்றைப் பார்க்கவும்

1. Dale Moody, *The Word of Truth*, Eerdmans, 1981 (pp. 348-365)
2. Howard Marshall, *Kept by the Power of God*, Bethany Fellowship, 1969
3. Robert Shank, *Life in the Son*, Westcott, 1961

இந்த பகுதியில் இரண்டு வெவ்வேறு பிரச்சினைகளை வேதாகமம் நிவர்த்தி செய்கிறது: (1) கனியற்ற, சுயநல வாழ்க்கை வாழ்வதற்கான உரிமமாக உத்தரவாதம் பெறுதல் மற்றும் (2) ஊழியத்துடனும் தனிப்பட்ட பாவத்துடனும் போராடுபவர்களை ஊக்குவித்தல். பிரச்சனை என்னவென்றால், தவறான குழுக்கள் தவறான செய்தியை எடுத்து, வரையறுக்கப்பட்ட வேதாகமப் பகுதிகளில் இருந்து இறையியல் கட்டமைப்புக்களை உருவாக்குகின்றன. சில கிறிஸ்தவர்களுக்கு உறுதியளிக்கும் செய்தி மிகவும் தேவைப்படுகிறது, மற்றவர்களுக்கு

கடுமையான எச்சரிக்கைகள் தேவை! நீங்கள் எந்த குழுவில் இருக்கிறீர்கள்?

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://BibleLessonsInternational.com)

3: 5 "அன்றியும் உங்களுக்கு ஆவியை அளித்து," தேவனின் ஏற்பாடான ஆவியை அளித்தல் ஆரம்ப இரட்சிப்பைக் குறிப்பிடுகிறது (இ.பா. கலா. 3:14; ரோமர் 8: 9). மேலும் இந்த நிகழ்கால பெயரெச்ச செய்வினை, 2 கொரி. 9:10ல் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இந்த வார்த்தையின் முந்தைய பயன்பாடுகள் "தாராளமாக" அல்லது "இலவசமாக வழங்குவது" என்று பொருள்படும்.

■ "உங்களுக்குள்ளே அற்புதங்களை நடப்பிக்கிறவர்" இந்த நிகழ்கால பெயரெச்ச செய்வினை, இது தொடர்ச்சியான பின்வரும் விளைவைக் குறிக்கலாம்.

1. அவர்களின் இரட்சிப்பின் அதிசயம்
2. சுவிசேஷத்தை உறுதிப்படுத்த அதனுடன் இணைந்த அடையாளங்களும் அற்புதங்களும்
3. கலாத்திய சபைகளுக்குள் வெளிப்படுத்தப்பட்ட ஆவியின் வரங்கள். (இ.பா.1 கொரிந்தியர் 12)

இச் சொற்றொடர் வாசிக்கப்படும் போது "உங்களில், என்று தனிநபர்களைப் பற்றி பேசுகிறதா, அல்லது "உங்களிடையே", அல்லது "உங்கள் நடுவில்", என்று சபையைப் பற்றிப் பேசுகிறதா என்று மொழிபெயர்ப்பாளரின் கருத்து வேறுபடுகின்றன. அவர்கள் மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தை கடைப்பிடித்ததால் தேவன் தம்முடைய எல்லா ஆசீர்வாதங்களையும் கிருபையாய் கொடுத்தாரா? இல்லை! இந்த அதிசயங்கள் விசுவாசத்தின் மூலம் கிருபையால் பெற்ற உண்மையான நற்செய்தியிற்கான தேவனின் உறுதிப்பாடாகும்.

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை: கலாத்தியர் 3:6-9

⁶அப்படியே ஆபிரகாம் தேவனை விசுவாசித்தான், அது அவனுக்கு நீதியாக எண்ணப்பட்டது. ⁷ஆகையால் விசுவாசமார்க்கத்தார்கள் எவர்களோ அவர்களே ஆபிரகாமின் பிள்ளைகளென்று அறிவீர்களாக. ⁸மேலும் தேவன் விசுவாசத்தினாலே புறஜாதிகளை நீதிமான்களாக்குகிறாரென்று வேதம் முன்னாகக் கண்டு: உனக்குள் சகல ஜாதிகளும் ஆசீர்வதிக்கப்படும் என்று ஆபிரகாமுக்குச் சுவிசேஷமாய் முன்னறிவித்தது. ⁹அந்தப்படி விசுவாசமார்க்கத்தார் விசுவாசமுள்ள ஆபிரகாமுடனே ஆசீர்வதிக்கப்படுகிறார்கள்.

3: 6 "அப்படியே ஆபிரகாம் " 6-9 வசனங்களில் ஆபிரகாமின் உதாரணம், யூத தேசத்தின் ஆவிக்குரிய மற்றும் இனத் தந்தையாக விஸ்தரிக்கின்றது. கள்ளப் போதகர்கள் தேவனை விசுவசித்து பின்னர் விருத்தசேதனம் செய்யப்பட்ட ஒருவருக்கு ஆபிரகாமை ஒரு உதாரணமாகப் பயன்படுத்தியிருக்கலாம். ரோமர் 4-ல் பதிவு செய்யப்பட்ட பவுலின் வாதம் ஏன் இங்கு உருவாக்கப்படவில்லை என்பதை இது விளக்குகிறது. ஆபிரகாம் மனிதர்கள் எல்லாம் எவ்வாறு தேவனிடம்

வருகிறார்கள் என்பதற்கு முன்னுதாரணமாக இருக்கிறார் (ஒ.பா. LXX ஆதி. 15: 6). எப்போதும் கிருபையினால் விசுவாசத்தின் மூலம் மாத்திரமே இரட்சிப்பும் தேவனோடு சரியான நிலைப்பாடும் இருக்கும். இது ஒரு புதிய செய்தி அல்ல!

"அப்படியே," Curtis Vaughan, *A Study Guide Commentary*, கர்டிஸ் வோகன், ஒரு ஆய்வு வழிகாட்டி வர்ணனை, இந்த சொற்றொடர், ஆபிரகாம் விசுவாசத்தினாலே கிருபையினால் தேவனோடு சரி செய்யப்பட்டது போலவே, கலாத்தியரும் என்று வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது (பக். 61) என்று கூறுகிறார். கலா 3: 7,9 இல் விசுவாசம் கொண்ட அனைவருக்கும் விசுவாசக் நியமம் விரிவுபடுத்தப்படுகிறது; புறஜாதியினருக்கும் கூட, கலா. 3:8!

ஆபிரகாமுடனான ஒருவரின் உறவு (1) சரீரபூர்வமான வம்சாவளி (இஸ்ரேல்) அல்லது (2) சரீரபூர்வமான அடையாளம் (விருத்தசேதனம், ரோம. 2: 28-29) ஆகியவற்றால் தீர்மானிக்கப்படவில்லை, ஆனால் கிருபையால் (ஒ.பா. கலா. 3:18) விசுவாசத்தின் மூலம் (ஒ.பா. எபே 2: 8-9) தீர்மானிக்கப்பட்டது!

■ "விசுவாசித்தான்"

SPECIAL TOPIC: Believe, Trust, Faith, and Faithfulness in the Old Testament

சிறப்பு தலைப்பு: பழைய ஏற்பாட்டில் உள்ள விசுவாசித்தல், நம்பிக்கை, விசுவாசம், மற்றும் உண்மைத்தன்மை.

I. ஆரம்ப அறிக்கை

புதிய ஏற்பாட்டிற்கு மிகவும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த இந்த இறையியல் கருத்தின் பயன்பாடு பழைய ஏற்பாட்டில் தெளிவாக வரையறுக்கப்படவில்லை என்று கூற வேண்டும். இது நிச்சயமாக உள்ளது, ஆனால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட முக்கிய பகுதிகளிலும் நபர்களிலும் நிரூபிக்கப்பட்டுள்ளது.

பழைய ஏற்பாடு கலந்திருக்கின்றது

A. தனிநபர் மற்றும் சமூகம்.

B. தனிப்பட்ட சந்திப்பு மற்றும் உடன்படிக்கை கீழ்ப்படிவு.

விசுவாசம் என்பது தனிப்பட்ட சந்திப்பு மற்றும் தினசரி வாழ்க்கை முறை! ஒரு சொற்பொருள் வடிவத்தை (அதாவது சொல் ஆய்வு) விவரிப்பதை விட ஒரு விசுவாசியின் வாழ்க்கைமுறை விவரித்து விளக்க எளிதானது. இந்த தனிப்பட்ட அம்சம் சிறப்பாக விளக்கப்பட்டுள்ளது

A. ஆபிரகாமும் அவருடைய சந்ததியும்

B. தாவீதும் இஸ்ரேலும்

இந்த மனிதர்கள் தேவனை சந்தித்தனர் அத்தோடு அவர்களின் வாழ்க்கை நிரந்தரமாக மாற்றப்பட்டது (பரிபூரணமான வாழ்க்கை அல்ல, ஆனால் தொடர்ச்சியான விசுவாசத்துடன்). சோதனையானது தேவனுடனான அவர்களின் விசுவாசத்தின் பலவீனங்களையும் பலங்களையும் வெளிப்படுத்தியது, ஆனால் நெருக்கமான, நம்பகமான உறவு காலப்போக்கில் தொடர்ந்தது! இது சோதிக்கப்பட்டு சுத்திகரிக்கப்பட்டது, ஆனால் அது அவர்களின் பக்தி மற்றும் வாழ்க்கை முறையின் சான்றாக தொடர்ந்தது.

II. பயன்படுத்தப்பட்ட முக்கிய வேர்

A) (36 BK ,25 BDB) 728

1. வினை

a. கல் (*Qal*) தண்டு - ஆதரிப்பதற்கு , வளர்ப்பதற்கு (அதாவது, 2 இரா. 10: 1,5; எஸ்தர் 2: 7, இறையியலல்லாத பயன்பாடு)

b. நிபால் (Niphal) தண்டு - உறுதிப்படுத்த அல்லது உறுதியாக, நிறுவ, உறுதிப்படுத்த, உண்மையுள்ள அல்லது நம்பகதன்மையுள்ள.

(1) மனிதனின், ஏசா. 8: 2; 53: 1; எரே. 40:14

(2) பொருட்களின், ஏசா. 22:23

(3) தேவனின், உபா. 7: 9; ஏசா. 49: 7; எரே. 42: 5

c. (Hiphil) ஹிபில் தண்டு - உறுதியாக நிற்க, விசுவாசிக்க, நம்ப

(1) ஆபிரகாம் தேவனை விசுவாசித்தார், ஆதி. 15: 6

(2) எகிப்தில் இருந்த இஸ்ரவேலர் விசுவாசித்தார்கள், யாத். 4:31; 14:31 (உபா. 1:32 இல் மறுக்கப்பட்டது)

(3) கர்த்தர் மோசே மூலம் பேசியதாக இஸ்ரவேலர் விசுவாசித்தார்கள், யாத்.19: 9; சங். 106: 12,24

(4) ஆகாஸ் தேவனை விசுவாசிக்கவில்லை, ஏசா 7: 9

(5) அதை /அவரை விசுவாசிக்கிறவர்கள், ஏசா. 28:16

(6) தேவனைப் பற்றிய சாத்தியங்களை விசுவாசியுங்கள், ஏசா. 43: 10-12

2. பெயர்ச்சொல் (ஆண்பால்) - விசுவாசம் (உதாரணமாக, உபா. 32:20; ஏசா. 25: 1; 26: 2)

3. வினையுரிச்சொல் - உண்மையிலேயே, நிச்சயமாக, நான் ஒப்புக்கொள்கிறேன், அது அப்படியே இருக்கட்டும் (உபா. உபா. 27: 15-26; 1 இரா. 1:36; 1 நாளா. 16:36; ஏசா. 65:16; எரே. 11: 5; 28: 6). பழைய ஏற்பாடு மற்றும் புதிய ஏற்பாட்டில் இது வழிபாட்டு முறையில் பயன்படுத்தப்படும் "ஆமென்" ஆகும்.

B) (86 BK ,45 BDB) נִבְּאֵל பெண்பால் பெயர்ச்சொல், உறுதியானது, விசுவாசம், சத்தியம்

1. மனிதரின், ஏசா. 10:20; 42: 3; 48: 1

2. தேவனின், யாத். 34: 6; சங். 117: 2; ஏசா. 38: 18,19; 61: 8

3. சத்தியத்தின், உபா. 32: 4; 1 கிலோ. 22:16; சங். 33: 4; 98: 3; 100: 5; 119: 30; எரே. 9: 5; சக. 8:16

C) (26 BK ,35 BDB) נִבְּאֵל உறுதியான, உறுதியான நிலை, நம்பகத்தன்மை

1. கைகளின், யாத்திராகமம். 17:12

2. காலங்களின், ஏசா. 33: 6

3. மனிதர்களின், எரே. 5: 3; 7:28; 9: 2

4. தேவனின், சங். 40:11; 88:11; 89: 1,2,5,8; 119: 138

III. பவுல் இந்த பழைய ஏற்பாட்டு கருத்தை பயன்படுத்துகிறார்

A) பவுல் தனது தமஸ்குக்கு செல்லும் பாதையில் இயேசுவோடுனான தனிப்பட்ட சந்திப்பில் ஏற்பட்ட புதிய புரிந்துணர்வை அடிப்படையாகக் கொண்டார் (உபா. அப்போஸ்தலர் 9: 1-19; 22: 3-16; 26: 9-18).

B) தனது புதிய புரிதலுக்கான பழைய ஏற்பாட்டிலுள்ள ஆதரவைக் இரண்டு முக்கிய பழைய ஏற்பாட்டு பந்திகளில் கண்டு வேராகப் (נִבְּאֵל) பயன்படுத்தினார்.

1. ஆதி. 15: 6 - தேவனால் முன்மொழியப்பட்ட ஆபிராமுடனான தனிப்பட்ட சந்திப்பின் (ஆதியாகமம் 12) விளைவாக விசுவாசத்தின் கீழ்ப்படிதல் வாழ்க்கை உண்டானது. (ஆதியாகமம் 12-22). பவுல் இதை ரோம. 4 மற்றும் கலாத்தியர் 3 ல் குறிப்பிடுகிறார்.

2. ஏசா. 28:16 - அதை விசுவாசிப்பவர்கள் (உதாரணமாக, தேவனின் சோதிக்கப்பட்டதும் உறுதியானதுமானதாக வைக்கப்பட்ட மூலக்கல்) ஒருபோதும் பின்வருமாறு இருக்க மாட்டார்கள்

a. ரோம. 9:33, "வெட்கப்பட" அல்லது "ஏமாற்றமடைய"

b. ரோம. 10:11, மேலே சொன்னது போலவே

3. ஹப். 2: 4 - விசுவாசமுள்ள தேவனை அறிந்தவர்கள் விசுவாசமுள்ள வாழ்க்கையை வாழ வேண்டும் (உபா. எரே. 7:28). பவுல் இந்த வசனங்களை

பயன்படுத்துகிறார். ரோம. 1:17 மற்றும் கலா. 3:11 (எபி. 10:38 ஐயும் வாசியுங்கள்).

IV. பேதுருவின் பழைய ஏற்பாட்டு எண்ணக்கருப் பயன்பாடு

A) பேதுரு இணைக்கிறார்

1. ஏசா. 8:14 - 1 பேதுரு. 2: 8 (இடறல்)
2. ஏசா. 28:16 - 1 பேதுரு. 2: 6 (மூலைக்கல்)
3. சங். 118: 22 - 1 பேது 2: 7 (தள்ளப்பட்டக் கல்)

B) இஸ்ரேலை விவரிக்கும் தனித்துவமான மொழியை அவர் திருப்புகிறார், "தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட இனம், இராஜரீக ஆசாரியத்துவம், பரிசுத்த ஜனம், தேவனின் சொந்த உடைமைக்கான மக்கள்"

1. உபா. 10:15; ஏசா. 43:21
2. ஏசா. 61: 6; 66:21
3. யாத்திராகமம். 19: 6; உபா. 7: 6

மற்றும் இப்போது கிறிஸ்துவின் மீதான சபையின் விசுவாசத்திற்காக இதைப் பயன்படுத்துகிறது (நற். 1 பேதுரு 2; 5,9)

V. யோவானின் எண்ணக்கருப் பயன்பாடு.

A) அதன் புதிய ஏற்பாட்டு பயன்பாடு

"நம்பப்படுகிறது" என்ற சொல் கிரேக்க பதமான (*pisteuō*) பிஸ்டியூவிலிருந்து வந்தது. இதை "நம்பு," "விசுவாசம்" அல்லது "நம்பிக்கை" என்றும் மொழிபெயர்க்கலாம். உதாரணமாக, யோவானின் நற்செய்தியில் பெயர்ச்சொல் காணப்படாது, ஆனால் வினைச்சொல் பெரும்பாலும் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. யோவான் 2: 23-25-ல் நசரேயனாகிய இயேசுவை மேசியாவாகக் கொண்ட ஜனங்களின் அர்ப்பணிப்பு குறித்த உண்மைத்தன்மையில் நிச்சயமற்ற நிலை உள்ளது. "விசுவாசம்" என்ற வார்த்தையின் மேலோட்டமான பயன்பாட்டின் பிற உதாரணங்கள் யோவான் 8: 31-59 மற்றும் அப்போஸ்தலர் 8:13, 18-24ல் காணப்படுகின்றது. உண்மையான வேதாகம விசுவாசம் ஆரம்ப பதிவை விட பெறுமதிவாய்ந்தது. அதை சீஷத்துவப் பணியால் பின்பற்றப்பட வேண்டும்(ஒ.பா. மத் 13: 20-22,31-32).

B) முன்னிடைச்சொற்களுடனான அதன் பயன்பாடு

1. *eis* என்றால் "உள்ளே" என்று பொருள். இந்த தனித்துவமான கட்டுமானம் விசுவாசிகள் இயேசுவில் நம்பிக்கையை / விசுவாசத்தை வைப்பதை வலியுறுத்துகிறது.
 - a. அவருடைய பெயருக்குள் (யோவான் 1:12; 2:23; 3:18; 1 யோவான் 5:13)
 - b. அவருக்குள் (யோவான் 2:11; 3: 15,18; 4:39; 6:40; 7: 5,31,39,48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45 48; 12: 37,42; மத் 18: 6; அப்போஸ்தலர் 10:43; பிலி. 1:29; 1 பேதுரு 1: 8)
 - c. எனக்குள் (யோவான் 6:35; 7:38; 11: 25,26; 12: 44,46; 14: 1,12; 16: 9; 17:20)
 - d. குமாரனுக்குள் (யோவான் 3:36; 9:35; 1 யோவான் 5:10)
 - e. இயேசுவுக்குள் (யோவான் 12:11; அப்போஸ்தலர் 19: 4; கலா. 2:16)
 - f. வெளிச்சத்திற்குள் (யோவான் 12:36)
 - g. தேவனுக்குள் (யோவான் 14: 1)
2. *ev* என்றால் "இல்" என்றுப் பொருள் யோவான் 3:15; மாற்கு 1:15; அப்போஸ்தலர் 5:14 இல் உள்ளதைப் போல
3. *epi* என்றால் "இல்" அல்லது "மேல்" என்று பொருள். மத். 27:42; அப்போஸ்தலர் 9:42; 11:17; 16:31; 22:19; ரோம. 4: 5, 24; 9:33; 10:11, 1 தீமோ. 1:16; 1 பேது. 2: 6 இல் உள்ளதைப் போல
4. முன்னிடைச்சொல் இல்லாத நான்காம் வேற்றுமை கலா. 3: 6; அப்போஸ்தலர் 18: 8; 27:25; 1 யோவான் 3:23; 5:10இல் உள்ளதைப் போல

5. *hoti*, அதாவது "அதை விசுவாசி" என்பது எதை விசுவாசிப்பதற்கான உள்ளடக்கத்தை அளிக்கிறது
 - a. இயேசுவே தேவனின் பரிசுத்தர் (யோவான் 6:69)
 - b. இயேசுவே நானே இருக்கிறவராக இருக்கிறேன் (யோவான் 8:24)
 - c. இயேசு பிதாவிலும், பிதா அவரிடத்திலும் இருக்கிறார் (யோவான் 10:38)
 - d. இயேசுவே மேசியா (யோவான் 11:27; 20:31)
 - e. இயேசுவே தேவனுடைய குமாரன் (யோவான் 11:27; 20:31)
 - f. இயேசுவை பிதா அனுப்பினார் (யோவான் 11:42; 17: 8,21)
 - g. இயேசு பிதாவுடன் ஒருவர் (யோவான் 14: 10-11)
 - h. இயேசு பிதாவிடமிருந்து வந்தார் (யோவான் 16: 27,30)
 - i. இயேசு தன்னை பிதாவின் உடன்படிக்கை பெயரான "நான் இருக்கிறவராக இருக்கிறேன்" அடையாளப்படுத்திக் கொண்டார், "நான்" (யோவான் 8:24; 13:19)
 - j. நாம் அவருடன் வாழ்வோம் (ரோமர் 6: 8)
 - k. இயேசு இறந்து மீண்டும் உயிர்த்தெழுந்தார் (1 தெச. 4:14)

VI. முடிவுரை

- A) வேதாகம விசுவாசம் என்பது ஒரு தெய்வீக வார்த்தை / வாக்குறுதியிர்க்கான மனிதனுடைய பதிலுதரவு. தேவன் எப்போதுமே ஆரம்பிக்கின்றார் (உதாரணமாக, யோவான் 6: 44,65), ஆனால் இந்த தெய்வீக தகவல்தொடர்புகளின் ஒரு பகுதியாக மனிதர்கள் பதிலளிக்க வேண்டிய அவசியம் உள்ளது (அதாவது, சிறப்பு தலைப்பு: உடன்படிக்கையைப் பார்க்கவும்).
 1. மனந்திரும்புதல் (சிறப்பு தலைப்பு: மனந்திரும்புதல் பார்க்கவும்)
 2. விசுவாசம் / நம்பிக்கை (சிறப்புத் தலைப்பைப் பார்க்கவும்: விசுவாசம், விசுவாசித்தல், அல்லது நம்பிக்கை)
 3. கீழ்ப்படிதல்
 4. நிலைத்திருத்தல் (சிறப்பு தலைப்பு: நிலைத்திருத்தல் ஐப் பார்க்கவும்)
- B) வேதாகம விசுவாசம் என்பது
 1. தனிப்பட்ட உறவு (ஆரம்ப விசுவாசம்)
 2. வேதாகம சத்தியத்தின் உறுதிப்படுத்தல் (தேவனின் வெளிப்பாடு மீதான விசுவாசம், உதாரணமாக, வேதம்)
 3. அதற்கு பொருத்தமான கீழ்ப்படிவான பதில் (தினசரி விசுவாசம்)
 வேதாகம விசுவாசம் என்பது பரலோகத்திற்கான பயணச்சீட்டு அல்லது காப்புறுதிக் கொள்கை அல்ல. அது ஒரு தனிப்பட்ட உறவு. இது படைப்பின் நோக்கம், மனிதர்கள் தேவனின் ரூபத்திலும், சாயலிலும் உருவாக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள் (ஒ.பா. ஆதி. 1: 26-27). இதில் கவனிக்கப்பட வேண்டியது "ஐக்கியம்". தேவன் ஐக்கியத்தை விரும்புகிறார், ஒரு குறிப்பிட்ட இறையியல் நிலைப்பாட்டை அல்ல! ஆனால் பரிசுத்த தேவனோடு ஐக்கியம் கொள்ளும் போது பிள்ளைகள் "குடும்ப" பண்புகளை காண்பிக்க வேண்டும் என்று விரும்புகிறார் (உதாரணமாக, பரிசுத்தம், ஒ.பா. லேவி. 19: 2; மத் 5:48; 1 பேதுரு 1: 15-16). வீழ்ச்சி (ஒ.பா. ஆதியாகமம் 3) சரியான முறையில் பதிலளிக்கும் திறனை பாதித்தது. ஆகையால், தேவன் நம் சார்பாகச் செயல்பட்டார் (ஒ.பா. எசே. 36: 27-38), நமக்கு ஒரு "புதிய இருதயத்தையும்" ஒரு "புதிய ஆவியையும்" தந்தார், இது விசுவாசத்தினாலும் மனந்திரும்புதலினாலும் அவருடன் ஐக்கியம் கொள்ளவும் மற்றும் அவருக்குக் கீழ்ப்படிவதற்கும் நமக்கு உதவுகிறது!

இவை மூன்றும் முக்கியமானவை. இவை மூன்றையும் பராமரிக்க வேண்டும். தேவனை (எபிரேய மற்றும் கிரேக்க தன்மைகளில்)

அறிந்துகொள்வதும், அவருடைய குணத்தை நம் வாழ்வில் பிரதிபலிப்பதும் இதன் நோக்கமாகும். விசுவாசத்தின் குறிக்கோள் ஒருநாள் பரலோகம் அல்ல, ஆனால் ஒவ்வொரு நாளும் கிறிஸ்துவின் தன்மையோடிருப்பது!

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://BibleLessonsInternational.com)

SPECIAL TOPIC: FAITH, BELIEVE, OR TRUST

விசேஷித்த தலைப்பு: விசுவாசம், விசுவாசித்தல் மற்றும் நம்பிக்கை

- A) இது வேதாகமத்தில் ஒரு முக்கியமான சொல்லாகும் (ஓ.பா. எபி. 11: 1,6). இது இயேசுவின் ஆரம்பகால பிரசங்கத்தின் பொருளாகும். (ஓ.பா. மாற்கு 1:15). குறைந்தப்பட்சம் இரண்டு புதிய உடன்படிக்கைத் தேவைகள் உள்ளன: அவையாவன மனந்திரும்புதல் மற்றும் விசுவாசம். (மாற்கு 1:15; அப்போஸ்தலர் 3: 16,19; 20:21).
- B) இதன் மூலச்சொல்
1. பழைய ஏற்பாட்டில் "விசுவாசம்" என்ற சொல், நம்பகத்தன்மை, நன்றியுணர்வு, அல்லது உண்மைத்துவம் ஆகியவற்றைக் குறிக்கிறது, மேலும் இது நம்முடையது அல்ல மாறாக தேவனின் குணவியல்புப் பற்றிய விளக்கமாகும்.
 2. இது ஒரு எபிரேய வார்த்தையிலிருந்து வந்தது ((*emun*) ஈமுன், (*emunah*) ஈமுனா, BDB 53, உதாரணமாக, ஆபகூக். 2: 4), இதன் மெய்ப்பு பொருள் "உறுதியாக அல்லது நிலையானதாக இருக்க வேண்டும்." விசுவாசத்தைக் காப்பாற்றுவது என்பது
 - a. ஒரு நபரை வரவேற்பதற்கான (உதாரணமாக, தனிப்பட்ட நம்பிக்கை, விசுவாசம், ஓ.பா. எ. 1. கீழே)
 - b. அந்த நபரைப் பற்றிய உண்மைகளை விசுவாசித்தல் (உதாரணமாக, வேதம், ஓ.பா. எ. 5. கீழே)
 - c. அந்த நபரைப் போன்ற ஒரு வாழ்க்கையை வாழ்வது (உதாரணமாக, கிறிஸ்துவைப்போல)
- C) இதன் பழைய ஏற்பாட்டு பயன்பாடு
ஆபிரகாமின் விசுவாசம் வரப்போகும் மேசியாவில் இல்லை ஆனால் தேவனின் வாக்குத்தத்தின்படி அவருக்கு ஒரு குழந்தையும் சந்ததியும் அளிப்பர் என்பதை வலியுறுத்த வேண்டும். (ஓ.பா. ஆதியாகமம் 12: 2; 15: 2-5; 17: 4-8; 18:14; ரோமர் 4: 1-5). ஆபிரகாம் தேவன் மீதும் அவரது வார்த்தை மீதும் விசுவாசம் வைத்து இந்த வாக்குத்தத்தத்துக்குப் பதிலளித்தார் (சிறப்பு தலைப்பு: பழைய ஏற்பாட்டில் உள்ள விசுவாசித்தல், நம்பிக்கை, விசுவாசம், மற்றும் உண்மைத்தன்மை). தேவன் அவருக்கும் அவர் அளித்த வாக்குறுதிகளுக்கும் விசுவாசத்தில் பதிலளிக்கும் குறைகளுள்ள மனிதர்களுடன் இணைந்து, அது கடுகு விதை (ஓ.பா. மத். 17:20) அல்லது தளம்பலான விசுவாசம் (ஓ.பா. மாற்கு 9: 22-24) என்றாலும் கூட அவர் பணியாற்ற தயாராக இருக்கிறார்.
- D) இதன் புதிய ஏற்பாட்டு பயன்பாடு
"விசுவாசித்தல்" என்ற கிரேக்க வினைச் சொல் *pisteuō* அல்லது பெயர்ச் சொல் *pistis* இலிருந்து எடுக்கப்பட்டுள்ளது, இது ஆங்கிலத்தில் "விசுவாசித்தல்," "விசுவாசம்" அல்லது "நம்பிக்கை" என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது.

உதாரணமாக, யோவான் நற்செய்தியில் பெயர்ச் சொல் பயன்படுத்தப்படவில்லை, மாறாக வினைச் சொல் பெரும்பாலும் பயன்படுத்தப்படுகிறது. யோவான் 2: 23-25-ல் நசரேயனாகிய இயேசுவை மேசியாவாகக் கொண்ட ஜனங்களின் அர்ப்பணிப்பு குறித்த உண்மைத்தன்மையில் நிச்சயமற்ற நிலை உள்ளது. "விசுவாசம்" என்ற வார்த்தையின் மேலோட்டமான பயன்பாட்டின் பிற உதாரணங்கள் யோவான் 8: 31-59 மற்றும் அப்போஸ்தலர் 8:13, 18-24ல் காணப்படுகின்றது. உண்மையான வேதாகம விசுவாசம் ஆரம்ப பதிவை விட பெறுமதிவாய்ந்தது. அதை சீடித்துவப் பணியால் பின்பற்றப்பட வேண்டும் (ஓ.பா. மத் 13: 20-23,31-32; 28: 19-20).

- E) முன்னிடைச்சொற்களுடனான அதன் பயன்பாடு
1. *eis* என்றால் "உள்ளே" என்று பொருள். இந்த தனித்துவமான கட்டுமானம் விசுவாசிகள் இயேசுவில் நம்பிக்கையை / விசுவாசத்தை வைப்பதை வலியுறுத்துகிறது.
 - a. அவருடைய பெயருக்குள் (யோவான் 1:12; 2:23; 3:18; 1 யோவான் 5:13)
 - b. அவருக்குள் (யோவான் 2:11; 3: 15,18; 4:39; 6:40; 7: 5,31,39,48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45 48; 12: 37,42; மத் 18: 6; அப்போஸ்தலர் 10:43; பிலி. 1:29; 1 பேதுரு 1: 8)
 - c. எனக்குள் (யோவான் 6:35; 7:38; 11: 25,26; 12: 44,46; 14: 1,12; 16: 9; 17:20)
 - d. குமாரனுக்குள் (யோவான் 3:36; 9:35; 1 யோவான் 5:10)
 - e. இயேசுவுக்குள் (யோவான் 12:11; அப்போஸ்தலர் 19: 4; கலா. 2:16)
 - f. வெளிச்சத்திற்குள் (யோவான் 12:36)
 - g. தேவனுக்குள் (யோவான் 14: 1)
 2. *ev* என்றால் "இல்" என்றுப் பொருள் யோவான் 3:15; மாற்கு 1:15; அப்போஸ்தலர் 5:14 இல் உள்ளதைப் போல
 3. *epi* என்றால் "இல்" அல்லது "மேல்" என்று பொருள். மத். 27:42; அப்போஸ்தலர் 9:42; 11:17; 16:31; 22:19; ரோம. 4: 5, 24; 9:33; 10:11, 1 தீமோ. 1:16; 1 பேது. 2: 6 இல் உள்ளதைப் போல
 4. முன்னிடைச்சொல் இல்லாத நான்காம் வேற்றுமை கலா. 3: 6; அப்போஸ்தலர் 18: 8; 27:25; 1 யோவான் 3:23; 5:10 இல் உள்ளதைப் போல
 5. *hoti*, அதாவது "அதை விசுவாசி" என்பது எதை விசுவாசிப்பதற்கான உள்ளடக்கத்தை அளிக்கிறது
 - a. இயேசுவே தேவனின் பரிசுத்தர் (யோவான் 6:69)
 - b. இயேசுவே நானே இருக்கிறவராக இருக்கிறேன் (யோவான் 8:24)
 - c. இயேசு பிதாவிலும், பிதா அவரிடத்திலும் இருக்கிறார் (யோவான் 10:38)
 - d. இயேசுவே மேசியா (யோவான் 11:27; 20:31)
 - e. இயேசுவே தேவனுடைய குமாரன் (யோவான் 11:27; 20:31)
 - f. இயேசுவை பிதா அனுப்பினார் (யோவான் 11:42; 17: 8,21)
 - g. இயேசு பிதாவுடன் ஒருவர் (யோவான் 14: 10-11)
 - h. இயேசு பிதாவிடமிருந்து வந்தார் (யோவான் 16: 27,30)
 - i. இயேசு தன்னை பிதாவின் உடன்படிக்கை பெயரான "நான் இருக்கிறவராக இருக்கிறேன்" அடையாளப்படுத்திக் கொண்டார், "நான்" (யோவான் 8:24; 13:19)
 - j. நாம் அவருடன் வாழ்வோம் (ரோமர் 6: 8)
 - k. இயேசு இறந்து மீண்டும் உயிர்த்தெழுந்தார் (1 தெச. 4:14)

■ "அது அவனுக்கு நீதியாக எண்ணப்பட்டது" இது ஆதி. 15: 6 இல் செப்டுவஜின்ட்டில் மேற்கோள்கட்டப்பட்டுள்ளது. "எண்ணப்பட்டது," ஒரு இறந்தகால செயற்பாட்டு வினைச்சொல்லாகும், இது ஒரு வர்த்தகப் பதமாகும் அதாவது "மற்றொருவரின் கணக்கில் வைப்புச் செய்வது" எண்ணப் பொருள்படும் (ஒ.பா. ரோமர் 4:3,9,22). கலா. 2:21ல் சிறப்புத் தலைப்பைக் காண்க: நீதி. தேவனுடைய நீதியானது ஆபிரகாமுக்கு வழங்கப்பட்டதன் காரணம் தேவனின் அன்பும், தேவன் அவருக்கு ஒரு வாரிசு கொடுப்பார் என்ற ஆபிரகாமின் விசுவாசமும் ஆகும். இது ஆதி. 15: 6 இல் செப்டுவஜின்ட்டில் மேற்கோள்கட்டப்பட்டுள்ளது. பவுல் தனது வாதத்தை வலுப்படுத்த மோசேயின் சட்டத்தை பலமுறை மேற்கோள் காட்டுகிறார் (சூழ்நிலை சம்பந்தமான ஆய்வு, சி ஐப் பார்க்கவும்). கள்ளப் போதகர்கள் தங்கள் வாதத்தை முன்வைக்க நியாயப்பிரமாணத்தைப் பயன்படுத்தியதால், பவுல் அதே நுட்பத்தைப் பயன்படுத்தி அவர்களை தவறாக நிரூபித்தார். மோசேயின் எழுத்தாக்கங்களான (ஆதியாகமம் - உபாகமம்) முதல் நூற்றாண்டு யூத மதத்திற்கான எபிரேய வேதாகம அதிகாரப்பூர்வ பட்டியலில் மிகவும் அதிகாரப்பூர்வ பிரிவாகக் காணப்பட்டது.

3: 7 "விசுவாசமார்க்கத்தார்கள் எவர்களோ அவர்களே ஆபிரகாமின் பிள்ளைகளென்று அறிவீர்களாக" இந்த அறிக்கை இந்த சூழல் அமைவுக்கு மிக முக்கிய உந்துதல் ஆகும். இந்த அறிக்கை யூத நோக்குடைய கள்ளப் போதகர்களை திகைக்க வைத்திருக்கலாம். இதே உண்மை (உதாரணமாக, யூதர்கள் தங்கள் ஜாதியின் தோற்றம் காரணமாக தேவனோடு சரியான உறவில் இருக்கவில்லை) யோவான் ஸ்நானகரின் செய்தியிலும் (ஒ.பா. லூக்கா 3: 8) குறிப்பாக யோவான் 8: 37-59-ல் உள்ள இயேசுவின் வார்த்தைகளிலும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இந்த இறையியல் சத்தியத்தை பவுல் கலா. 3: 14,29 மற்றும் ரோமர். 2: 28-29ல் உருவாக்கியுள்ளார். ஒருவர் ஆபிரகாமின் குமரன் என்று பின்வரும் சந்தர்ப்பங்களில் சொல்லலாம்

1. அவர்கள் யாரை விசுவாசிக்கிறார்கள், அறிவார்கள் (இயேசுவடனான தனிப்பட்ட உறவு)
2. அவர்கள் எப்படி வாழ்கிறார்கள் (கிறிஸ்துவைப்போல), அவர்களின் பெற்றோர் (மூதாதையர்கள்) யார் என்பதல்ல

3: 8 "தேவன் விசுவாசத்தினாலே புறஜாதிகளை நீதிமாண்களாக்குகிறாரென்று வேதம் முன்னாகக் கண்டு" இந்த எபிரேய மரபுத்தொடர் பழைய ஏற்பாட்டின் முழு அருந்பாட்டையும் உறுதிப்படுத்துகிறது. இந்த வசனத்தில் வேதம் இரண்டு முறை உருவகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. கலா. 4:30 குறிப்பைக் காண்க.

அனைத்து மனிதர்களின் இரட்சிப்பும் எப்போதும் தேவனின் திட்டமாகும் (ஒ.பா. ஆதி. 3:15; 12: 3; யாத். 19: 5-6). ஒரே தேவன் மட்டுமே இருக்கிறார், அனைத்து மனிதர்களும் அவருடைய சாயலில் படைக்கப்பட்டுள்ளனர் (ஆதி. 1: 26-27; 5: 1; 9: 6), ஆகையால், அவர் அனைவரையும் நேசிக்கிறார் (ஒ.பா. எசேக்கியேல் 18:32; யோவான் 3:16; 1 தீமோ. 2: 4; 2 பேதுரு 3: 9). தேவனின் புறஜாதியாரை உள்ளடக்கிய உலகளாவிய அன்பு ஏசாயாவில் தெளிவாகக் காணப்படுகிறது (ஒ.பா. ஏசா. 2: 2-4; 45: 21-25; 56: 1-8; 60: 1-3).

உலகளவில் கிடைக்கக்கூடிய இந்த இரட்சிப்பின் வழிமுறை தேவனுடைய கிருபையாக உள்ளது

1. கிறிஸ்துவின் கிரியை
2. ஆவியின் ஆக்கம்
3. ஒரு மனிதனுடைய விசுவாச மறுமொழி (ஒ.பா. எபே. 2: 8-9)
4. இது கிறிஸ்துவின் தன்மையை வெளிப்படுத்தும் (கலா. 3:10)

■ "சுவிசேஷமாய் முன்னறிவித்தது" இந்த ஆங்கில சொற்றொடர் கிரேக்க மொழியில் ஒரு படைப்பை மொழிபெயர்க்கிறது (*proeuangelisato*, aorist middle [deponent] indicative). இறந்தகால இடை தெரிநிலைவினையாகும்

1. *pro* - முன்
2. *eu* - நல்லது
3. *angelia* - செய்தி
4. *euangelizomai* - பிரசங்கிப்பதைக் குறிக்கிறது

5. அனைத்தையும் ஒருங்கிணைத்து "நல்ல செய்தியை முன்பே பிரசங்கித்தல்"

இது ஏற்பாட்டில் மட்டுமே காணப்படுகிறது. எல்லா மனிதர்களிடமும் தேவன் வைத்திருக்கும் அன்பு ஆபிரகாமுக்கு அவருடைய ஆரம்ப அழைப்பில் வெளிப்படுத்தப்பட்டது என்பதை இது குறிக்கிறது (உதாரணமாக, ஆதி. 12:3). மோசேயின் எழுத்துக்களில் நற்செய்தி (சுவிசேஷம்) அதன் வேர்களைக் கொண்டுள்ளது.

■ "உனக்குள் சகல ஜாதிகளும் ஆசீர்வதிக்கப்படும்" இங்கே பவுல் ஆபிரகாமுக்கு தேவனின் வாக்குத்தத்தை மேற்கோள் காட்டுகிறார், இது ஆதி. 12: 3; 18:18; 22:18; 26: 4. எபிரேய வினை வடிவம் பின்வருமாறு இருக்கலாம்.

1. ஒரு செயற்பாட்டு வடிவம், "ஆசீர்வதிக்கப்படும்" (ஒ.பா. ஆதி. 18:18; 28:14)
2. ஒரு நடுத்தர பிரதிபலிப்பு வடிவம், "தங்களை ஆசீர்வதிக்கும்" (ஒ.பா. ஆதி. 22: 16-18; 26: 4)

இருப்பினும், செப்டுவஜின்ட் மற்றும் பவுலின் மேற்கோளில், இது செயற்பாடு வினையாக இருக்கிறது, இடை வினையல்ல. இந்த உரையில் பவுல் ஆதி. 12: 3 ஐ செப்டுவஜின்ட்டில் இருந்து 18:18 உடன் இணைத்தார். தேவனின் சாயலில் செய்யப்பட்ட எல்லா மனிதர்களின் இரட்சிப்பும் எப்போதும் தேவனின் திட்டமாகவே இருந்து வருகின்றது! சிறப்புத் தலைப்பைக் காண்க: கலா. 1: 7 கர்த்தரின் நித்திய மீட்பு திட்டம்.

3:9

NASB " விசுவாசமார்க்கத்தார் விசுவாசி ஆபிரகாமுடனே ஆசீர்வதிக்கப்படுகிறார்கள்."

NKJV " விசுவாசமார்க்கத்தார் விசுவாசமுள்ள ஆபிரகாமுடனே ஆசீர்வதிக்கப்படுகிறார்கள்."

NRSV " விசுவாசமார்க்கத்தார் விசுவாசித்த ஆபிரகாமுடன் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்கள்"

TEV "ஆபிரகாம் நம்பினார், ஆசீர்வதிக்கப்பட்டார்; ஆகவே, விசுவாசிக்கிற அனைவரும் அவரைப் போலவே ஆசீர்வதிக்கப்படுகிறார்கள்"

NJB "ஆகையால், விசுவாசத்தை நம்பியிருப்பவர்கள் விசுவாசமுள்ள மனிதரான ஆபிரகாமைப் போன்ற ஆசீர்வாதத்தைப் பெறுகிறார்கள்"

"*syn*" என்ற முன்னிடைச்சொல்லின் அர்த்தம், "இணைந்த பங்கேற்புடன்" என்பதாகும், இது ஆபிரகாமுக்கும் தேவன் மீது விசுவாசம் கொண்ட அனைவருக்கும் இடையிலான நெருக்கமான அடையாளத்தைக் காட்டுகிறது. ஆபிரகாம் "உண்மையுள்ளவர்" அல்லது "விசுவாசிக்கிறவர்" என்ற விவரம் ஆபிரகாம் தேவனின் வாக்குறுதியை விசுவாசித்ததன் மூலம் அவரை நம்பினார் என்பதை வலியுறுத்துகிறது. புதிய ஏற்பாட்டு விசுவாசம் என்பதும் தேவனின் நம்பகத்தன்மையையும் அவருடைய வாக்குறுதிகளையும் விசுவசிப்பதாகும். இருப்பினும், ஆபிரகாமுக்கு பரிபூரண விசுவாசம் இருக்கவில்லை என்பதை நினைவில் வைக்கவேண்டும், அவரும், ஆகாருடன் இயற்கையான விதத்தில் குழந்தையைப் பெற்று தேவனின் வாக்குறுதியை நிறைவேற்ற உதவ முயன்றார்

(ஓ.பா. ஆதியாகமம் 16). இது மனிதகுலத்தின் பரிபூரண விசுவாசம் அல்ல, ஆனால் அவர்களின் விசுவாசத்தின் பொருள் ஆகும்.

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை: கலாத்தியர் 3:10-14

¹⁰நியாயப்பிரமாணத்தின் கிரியைக்காரராகிய யாவரும் சாபத்திற்குட்பட்டிருக்கிறார்கள்; நியாயப்பிரமாண புஸ்தகத்தில் எழுதப்பட்டவைகளையெல்லாம் செய்யத்தக்கதாக அவைகளில் நிலைத்திராதவன் எவனோ அவன் சபிக்கப்பட்டவன் என்று எழுதியிருக்கிறதே.

¹¹நியாயப்பிரமாணத்தினாலே ஒருவனும் தேவனிடத்தில் நீதிமானாகிறதில்லையென்பது வெளியரங்கமாயிருக்கிறது. ஏனெனில், விசுவாசத்தினாலே நீதிமான் பிழைப்பான் என்று எழுதியிருக்கிறதே.

¹²நியாயப்பிரமாணமோ விசுவாசத்திற்குரியதல்ல; அவைகளைச் செய்கிற மனுஷனே அவைகளால் பிழைப்பான். ¹³மரத்திலே தூக்கப்பட்ட எவனும் சபிக்கப்பட்டவன் என்று எழுதியிருக்கிறபடி, கிறிஸ்து நமக்காகச் சாபமாகி, நியாயப்பிரமாணத்தின் சாபத்திற்கு நம்மை நீங்கலாக்கி மீட்டுக்கொண்டார். ¹⁴ஆபிரகாமுக்கு உண்டான ஆசீர்வாதம் கிறிஸ்து இயேசுவினால் புறஜாதிகளுக்கு வரும்படியாகவும், ஆவியைக்குறித்துச் சொல்லப்பட்ட வாக்குத்தத்தத்தை நாம் விசுவாசத்தினாலே பெறும்படியாகவும் இப்படியாயிற்று.

3:10

NASB "நியாயப்பிரமாணத்தின் கிரியைக்காரராகிய யாவரும் சாபத்திற்குட்பட்டிருக்கிறார்கள்"

NKJV "நியாயப்பிரமாணத்தின் கிரியைக்காரராகிய யாவரும் சாபத்திற்குட்பட்டிருக்கிறார்கள்"

NRSV "நியாயப்பிரமாணத்தின் கிரியைகளை சார்ந்திருக்கும் அனைவரும் சாபத்திற்கு கீழ் உள்ளனர்"

TEV "நியாயப்பிரமாணத்திற்குக் கீழ்ப்படிவதைச் சார்ந்தவர்கள் சாபத்தின் கீழ் வாழ்கிறார்கள்"

NJB "நியாயப்பிரமாணத்தைக் கடைப்பிடிப்பதை சார்ந்தவர்கள் சாபத்தின் கீழ் உள்ளனர்"

வாதத்தின் அடுத்த கட்டத்தில், பவுல் ஆபிரகாமிலிருந்து மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தின் கடுமையான சட்டத் தேவைகளுக்கு மாறினார். இவ்வாதம் யூதர்களின் தவறான இறையியலுக்கு சவால்விட்டது. இயேசுவின் நாளில் நியாயப்பிரமாணத்தைக் கடைப்பிடிப்பதில் வைத்த விசுவாசம் பரிசேயர்களை வேறுபடுத்தியது (ஓ.பா. ரோமர் 10: 2-5). பவுல் சுய முயற்சியினூடாக தேவனோடுனான சரியான நிலைப்பாட்டைப் பெறுவது, சாபத்திற்கான ஒரு வழி மாத்திரமே என்று வலியுறுத்தினார் (ஓ.பா. கலா. 2:16). இந்த வழியைப் பவுல் நன்கு அறிந்திருந்தார்! பவுல் முதன்மையாக மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தைக் குறிப்பிட்டப் போதிலும், பொதுவாகக் குறிப்பிடப்பட்டது "சட்டம்" அல்லது மனித முயற்சி மூலமான சில வெளிப்புற தார்மீக தரங்கள் ஆகும்.எந்த தரநிலை முக்கியமானதல்ல - இந்த அத்தியாவசியமான உண்மை என்னவென்றால், வீழ்ந்த மனிதகுலம் அவர்களின் ஒழுக்க நெறியை நிறைவேற்றுவது தேவனால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட தகுதியுடையது என்று கூற முடியாது. இந்த அணுகுமுறையை நாங்கள் சுய நீதி என்று அழைக்கிறோம். இது நடைமுறையில் இருக்கிறது, மேலும் மதத்தை தழுவும் மக்களிடையே செழித்து வளர்கிறது.

▣ "நியாயப்பிரமாண புஸ்தகத்தில் எழுதப்பட்டவைகளையெல்லாம் செய்யத்தக்கதாக அவைகளில் நிலைத்திராதவன் எனவோ அவன் சபிக்கப்பட்டவன் என்று எழுதியிருக்கிறதே" இது உபா. 27:26 மற்றும் 28: 58 ff ஆகியவற்றைக் குறிக்கிறது. "எல்லாம்" என்ற சொல் உபா 27:26 இல் தோன்றவில்லை என்றாலும், அது உபா 28:58 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. நியாயப்பிரமாணத்தின் சாபம் யோவான் 7:49 ல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. ஒருவர் சட்டத்தை (பார் மிட்சுவாவுக்குப் பிறகு) எதாவது ஒரு வழியில், ஒரே ஒரு முறை மீறினால், அவர் நியாயப்பிரமாணக் குற்றத்தின் கீழ் வருவார், (உ.பா. யாக்கோபு 2:10; கலா 5: 3). பழைய ஏற்பாட்டு நியாயப்பிரமாணம் எல்லா மனிதர்களுக்கும் மரண தண்டனையாக மாறியது (கொலோ 2:14). தேவன் "பாவஞ்செய்கிற ஆத்மா, அது நிச்சயமாக சாகும்" (உ.பா. எசே 18: 4,20) என்றார். ஆதாமின் பிள்ளைகள் அனைவரும் பாவம் செய்தார்கள்! நியாயப்பிரமாணம், தேவனோடு சரியாக நிற்பதற்கான முறையாக, ஒருபோதும் பாவம் செய்யாதவருக்கு மட்டுமே பொருந்தும். இதில் உள்ள சிக்கல் என்னவென்றால், அனைவரும் பாவம் செய்து, தேவனின் மகிமையை இழந்துவிட்டார்கள் (உ.பா. ரோமர் 3: 9-18,22,23; 11:32).

3:11

NASB "ஏனெனில், நீதிமான் விசுவாசத்தினாலே பிழைப்பான்"

NKJV "" நீதிமான் விசுவாசத்தினால் பிழைப்பான்""

NRSV ""நீதியுள்ளவன் விசுவாசத்தினால் வாழ்வான் ""

TEV "விசுவாசத்தின் மூலம் தேவனோடு சரியானவராய் இருப்பவர் பிழைப்பார்"

NJB "நீதிமான் விசுவாசத்தின் மூலம் வாழ்க்கையைக் காண்கிறார்கள்"

இங்கே பவுல் ஆப. 2: 4 ஐ மேற்கோள் காட்டுகிறார் (உ.பா. ரோமர் 1:17 மற்றும் எபி. 10:38). மாறாக ஒரு தெளிவற்ற வசனமான, ஆப. 2: 4 பல்வேறு வழிகளில் புரிந்து கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

1. மோசேயின் மூலவாக்கியத்தின்படி "நீதிமான்கள் அவருடைய விசுவாசம் / உண்மைத்துவதால் பிழைப்பார்கள்"
2. செப்டுவஜின்ட் "நீதிமான்கள் என் (தேவனின்) விசுவாசத்தின் அடிப்படையில் பிழைப்பார்கள்"
3. பவுலின் கிறிஸ்துவின் மூலமான விசுவாசத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட நீதியை, மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தின் மூலமான கிரியையை அடிப்படையாகக் கொண்ட நீதிக்கு எதிராகப் பயன்படுத்துகிறார் (உ.பா. கலா. 3:12, இது லேவி. 18: 5ஐ மேற்கோள் காட்டுகிறது.)

ஆதியாகமம் 15: 6-க்கு ஒரு மறைவான குறிப்பு இருக்கலாம். ஆப. 2: 4 மற்றும் ஆதியாகமம் 15: 6 ஆகிய இரண்டு முக்கிய சொற்களும் உள்ளன: "விசுவாசம்" மற்றும் "நீதி"

சிறப்பு தலைப்பு: பழைய ஏற்பாட்டில் உள்ள விசுவாசித்தல், நம்பிக்கை, விசுவாசம், மற்றும் உண்மைத்தன்மை. கலா. 3:6 ஐ பார்க்கவும்

3:12

NASB, NKJV "நியாயப்பிரமாணமோ விசுவாசத்திற்குரியதல்ல"

NRSV "நியாயப்பிரமாணம் விசுவாசத்தில் தங்கியிருக்காது"

TEV- "நியாயப்பிரமாணம் விசுவாசத்திற்குசார்ந்தது அல்ல"

இங்கே அடிப்படை அனுமானமானது! தேவனுடன் சரியான நிலைப்பாடு (இரட்சிப்பு) விஷயத்தில், தெரிவுசெய்யவேண்டியது என்பது விசுவாசம் அல்லது நியாயப்பிரமாணமே, விசுவாசம் மற்றும் நியாயப்பிரமாணம் அல்ல. யூதர்கள் தேவன் மீதான விசுவாசத்தை தேவனால் வழங்கப்பட்ட விதிகளாக மாற்றினர். பழைய ஏற்பட்டில் கூட தனி இஸ்ரேயல் நபர் YHWH கர்த்தர் மீதான தனிப்பட்ட விசுவாசத்தால் மட்டுமே நீதிமான்களாக்கப்பட்டார்கள். ஆபிரகாமிலிருந்து வந்ததால் எல்லா இஸ்ரவேலர்களும் ஒருபோதும் தேவனோடு சரியான நிலைப்பாட்டில் இருக்கவில்லை (இ.பா. யோவான் 8: 31-59)

■ "அவைகளைச் செய்கிற மனுஷனே அவைகளால் பிழைப்பான்" இந்த மேற்கோள் லேவி. 18: 5 (இ.பா. ரோமர் 10:25) இலிருந்து வருகிறது, இது தேவனின் கோரிக்கைகளை நிறைவேற்றுவதன் முக்கியத்துவத்தை வலியுறுத்துகிறது (உதாரணமாக, மோசேயின் நியாயப்பிரமாணம்). இருப்பினும், பழைய ஏற்பாடு என்பது மனிதகுலத்தின் பழைய ஏற்பாடு சட்டத்தை நிறைவேற்ற இயலாமையின் வரலாறு ஆகும் (இ.பா. நெகேமியா 9). வீழ்ச்சியடைந்த மனிதகுலத்தின் ஆவிக்குரியத் தேவையை பழைய ஏற்பாடு வலியுறுத்தியது (இ.பா. கலா. 3: 19,22). ஆகையால், இரட்சிப்பின் மற்றொரு வழி அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது, உண்மையில், இது எப்போதும் தேவனின் இரட்சிப்பின் வழிமுறையாக இருந்தது: இது மனித முயற்சியால் அல்ல, மாறாக விசுவாசம் (இ.பா. ஆப. 2: 4). புதிய உடன்படிக்கையின் சாராம்சம் விசுவாசத்தின் மூலம் கிருபையால் இரட்சிப்பு என்பது ஆகும் (எரே. 31: 31-34; எசே. 36: 22-36; அப்போஸ்தலர் 2; ரோமர் 4; எபே 2: 8-9).

3:13 "கிறிஸ்து நம்மை மீட்டுக்கொண்டார்" இங்கே பவுல் கிறிஸ்துவின் பதிலீட்டு பாவ நிவாரணத்தைக் குறிப்பிடுகிறார். எங்களுக்காக வாங்க முடியாததை அவர் நமக்காக வாங்கினார் (இ.பா. ஏசா. 53; மாற்கு 10:45; 2 கொரி. 5:21). "மீட்கப்பட்ட" அல்லது "கிரயபலியாக்கப்பட்ட" என்பதன் பொருள் "அடிமைத்தனத்திலிருந்து ஒருவரை திரும்ப வாங்குவது" அல்லது "கைப்பற்றுவது" ஆகும் (இ.பா. அப்போஸ்தலர் 20:28; 1 கொரி. 6:20; 7:23; 1 பேது. 1: 18-19).

SPECIAL TOPIC: RANSOM/REDEEM

விசேஷித்த தலைப்பு: மீட்கும்பொருள் / மீட்பு

I. பழைய ஏற்பாடு

A) இவ்வெண்ணக்கருவை தெரிவிக்க முதன்மையாக இரண்டு எபிரேய சட்டப்பூர்வமான பாதங்கள் உள்ளன.

1. *Ga'al* (கால்) (BDB 145 I, KB 169 I), இதன் அடிப்படையில் "செலுத்தப்பட்ட விலையின் மூலம் விடுவிப்பது" என்று பொருள்படும். கோயல் *go'al* என்ற வார்த்தையின் ஒரு வடிவம் ஒரு தனிப்பட்ட மத்தியஸ்தர், பொதுவாக ஒரு குடும்ப உறுப்பினர் (அதாவது, உறவின-மீட்பர்) என்ற கருத்தை சேர்க்கிறது. பொருள்கள், விலங்குகள், நிலம் (இ.பா. லேவியராகமம் 25,27) அல்லது உறவினர்களை (இ.பா. ரூத் 4:14; ஏசா. 29:22) திரும்ப வாங்குவதற்கான இந்த கலாச்சார அம்சமத்தின் உரிமை இறையியல் ரீதியாக கர்த்தர் YHWH இஸ்ரேலை எகிப்திலிருந்து விடுவித்ததற்கு மாற்றப்பட்டது (இ.பா. யாத்திராகமம் 6: 6; 15:13; சங். 74: 2; 77:15; எரே. 31:11). அவர் "மீட்பர்" ஆனார் (இ.பா. யோபு 19:25; சங். 19:14; 78:35; நீதி. 23:11; ஏசா. 41:14; 43:14; 44: 6,24; 47: 4; 48:17; 49: 7,26; 54:

5,8; 59:20; 60:16; 63:16; எரே. 50:34).

2. *Padah* (BDB 804, KB 911), இதன் அடிப்படையில் "காப்பாற்றுவது" அல்லது "மீட்பது" என்று பொருள்ப்படும்.
 - a. முதற்பேரின் மீட்பு (யாத்திராகமம் 13: 13-15 மற்றும் எண் 18: 15-17)
 - b. சரீர் மீட்பு ஆவிக்குரிய மீட்பிற்கு முரணானது (சங். 49: 7,8,15)
 - c. இஸ்ரவேலை அவர்கள் செய்த பாவத்திலிருந்தும் கிளர்ச்சியிலிருந்தும் கர்த்தர் மீட்பார் (சங். 130: 7-8)

B) இறையியல் கருத்து பல தொடர்புடைய விடயங்களை உள்ளடக்கியது.

1. ஒரு தேவை, ஒரு அடிமைத்தனம், ஒரு பறிமுதல், ஒரு சிறைவாசம் உள்ளது.
 - a. சரீர்
 - b. சமூக
 - c. ஆவிக்குரிய (ஒ.பா. சங். 130: 8)
2. சுதந்திரம், விடுதலை மற்றும் மறுசீரமைப்பிற்கு ஒரு கிரயம் செலுத்தப்பட வேண்டும்.
 - a. இஸ்ரவேல் தேசத்தின் (ஒ.பா. உபா. 7: 8)
 - b. தனிநபரின் (ஒ.பா. யோபு 19: 25-27; 33:28; ஏசாயா 53)
3. யாராவது மதியஸ்தராகவும் பயனாளியாகவும் செயல்பட வேண்டும். *ga'al* என்பது வழக்கமாக ஒரு குடும்ப உறுப்பினர் அல்லது கிட்டத்து உறவினர் (உதாரணமாக, *go'el*, BDB 145).
4. கர்த்தர் பெரும்பாலும் தன்னை குடும்ப அடிப்படையில் விவரிக்கிறார்.
 - a. பிதா
 - b. மணவாளன் உறவின மீட்பர் / பிரதியத்தன மீட்பு கர்த்தரின் தனிப்பட்ட செயல்பாட்டின் மூலம் பாதுகாக்கப்பட்டது; ஒரு கிரயம் செலுத்தப்பட்டது, மீட்பை அடைந்தது!

II. புதிய ஏற்பாடு

A) இங்கு இறையியல் கருத்தை தெரிவிக்க பல சொற்கள் பயன்படுத்தப்படுகின்றன.

1. *Agorazō* (ஒ.பா. 1 கொரி. 6:20; 7:23; 2 பேதுரு 2: 1; வெளி 5: 9; 14: 3-4). இது ஒரு வர்த்தகச் சொல்லாகும், இது எதையாவது செலுத்தும் கிரயத்தை பிரதிபலிக்கிறது. நாங்கள் இரத்தத்தால் வாங்கப்பட்டவர்கள், எங்கள் சொந்த வாழ்க்கையை கட்டுப்படுத்த கூடாதவர்கள். நாங்கள் கிறிஸ்துவினுடையவர்கள்.
2. *Exagorazō* (ஒ.பா. கலா. 3:13; 4: 5; எபே. 5:16; கொலோ 4: 5). இதுவும் ஒரு வர்த்தகச் சொல்லாகும். இது நம் சார்பாக இயேசுவின் பதிலீட்டு மரணத்தை பிரதிபலிக்கிறது. இயேசு கிரியையின் அடிப்படையிலான நியாயப்பிரமாணத்தின் "சாபத்தை" சுமந்தார் (உதாரணமாக, மோசேயின் நியாயப்பிரமாணம், ஒ.பா. எபே 2: 14-16; கொலோ. 2:14), இது பாவமுள்ள மனிதர்களால் பூரணமாக்க முடியவில்லை. அவர் நம் அனைவருக்காகவும் சாபத்தைத் தாங்கினார் (ஒ.பா. உபா. 21:23) (ஒ.பா. மாற்கு 10:45; 2 கொரி. 5:21)! இயேசுவில், தேவனின் நீதியும் அன்பும் முழு மன்னிப்பிடனும், ஏற்றுக்கொள்ளுதலுடனும் கிட்டிசோறுதலுடனும் ஒன்றிணைகின்றன!
3. *Luō*, "விடுவிப்பதற்கு"
 - a. *Lutron*, "செலுத்தப்பட்ட கிரயம்" (ஒ.பா. மத் 20:28; மாற்கு 10:45). இயேசு வந்திருக்கின்ற நோக்கத்தைப் பற்றி இயேசுவின் வாயிலிருந்து வந்த வல்லமை வாய்ந்த வார்த்தைகள், அவர் கடன்பட்டிராதாப் பாவக் கிரயத்தை செலுத்துவதன் மூலம் உலக மீட்பராக இருக்க வேண்டும் என்று காண்பிக்கின்றது (ஒ.பா. யோவான் 1:29).
 - b. *Lutroō*, "விடுதலைக்கு"

- (1) இஸ்ரேலை மீட்பதற்கு (லூக்கா 24:21)
- (2) மக்களை மீட்டு சுத்திகரிக்க தன்னைத் தானே கொடுப்பது (கீத்து 2:14)
- (3) பாவமற்ற பதிலீடாக இருக்க வேண்டும் (1 பேதுரு 1: 18-19)
- c. *Lutrosis*, "மீட்பு," "விடுவிப்பு" அல்லது "விடுதலை"
- (1) இயேசுவைப் பற்றிய சகரியாவின் தீர்க்கதரிசனம், லூக்கா 1:68
- (2) இயேசுவுக்காக அண்ணா தேவனைப் புகழ்ந்தார், லூக்கா 2:38
- (3) இயேசு, ஒருமுறை பலியிட்டது, எபி. 9:12
4. *Apolytrōsis*
- a. இரண்டாவது வருகையில் மீட்பு (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 3: 19-21)
- (1) லூக்கா 21:28
- (2) ரோமர் 8:23
- (3) எபேசியர் 1:14; 4:30
- (4) எபிரெயர் 9:15
- b. கிறிஸ்துவின் மரணத்தில் மீட்பு
- (1) ரோமர் 3:24
- (2) 1 கொரிந்தியர் 1:30
- (3) எபேசியர் 1: 7
- (4) கொலோசெயர் 1:14
5. *Antilytron* (ஓ.பா. 1 தீமோ. 2: 6). இது ஒரு முக்கியமான பந்தி (கீத்து 2:14 போன்றது), இது சிலுவையில் இயேசுவின் பதிலீட்டு மரணத்தை இணைக்கிறது. அவரே ஒரே ஒரு ஏற்றுக்கொள்ளப்படக்கூடிய பலி, "அனைவருக்காகவும்" மறித்தவர் (ஓ.பா. யோவான் 1:29; 3: 16-17; 4:42; 1 தீமோ. 2: 4; 4:10; கீத்து 2:11; 2 பேதுரு 3: 9; 1 யோவான் 2: 2; 4:14).
- B) புதிய ஏற்பாட்டில் உள்ள இறையியல் கருத்து.
1. மனிதகுலம் பாவத்திற்கு அடிமைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (ஓ.பா. யோவான் 8:34; ரோமர் 3: 10-18, 23; 6:23).
2. மனிதகுலத்தின் பாவத்திற்கான அடிமைத்தனம் பழைய ஏற்பாட்டில் நியாயப்பிரமாணம் மூலமும் (ஓ.பா. கலாத்தியர் 3) மற்றும் இயேசுவின் மலைப்பிரசங்கம் (ஓ.பா. மத்தேயு 5-7) மூலமும் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. மனிதனின் கிரியை மரண தண்டனையாகிவிட்டது (ஓ.பா. கொலோ. 2:14).
3. தேவனின் பாவமற்ற ஆட்டுக்குட்டியான இயேசு நமக்குத் பதிலீடாக வந்து இறந்துவிட்டார் (ஓ.பா. மாற்கு 10:45; யோவான் 1:29; 2 கொரி. 5:21). நாம் பாவத்திலிருந்து வாங்கப்பட்டிருக்கிறதால் தேவனைச் சேவிக்க முடியும் (ஓ.பா. ரோமர் 6).
4. YHWH மற்றும் இயேசு இருவரும் எங்கள் சார்பாக செயல்படும் "நெருங்கிய உறவினர்"களாக உள்ளனர். இது குடும்ப உருவகங்களைத் தொடர்கிறது (உதாரணமாக, பிதா, மணவாளன், மகன், சகோதரர், நெருங்கிய உறவினர்).
5. மீட்பு சாத்தானுக்கு வழங்கப்பட்ட கிரயம் அல்ல (உதாரணமாக, இடைக்கால இறையியல்), ஆனால் தேவனுடைய வார்த்தையின் நல்லிணக்கமும் தேவனின் அன்பு மற்றும் கிறிஸ்துவில் முழு ஏற்பாட்டுடன் தேவனின் நீதியுமாகும். சிலுவையில் சமாதானம் மீள்நிரப்பப்பட்டது, மனிதனின் முரட்டாட்டம் மன்னிக்கப்பட்டது, மனிதகுலத்தில் தேவனின் சாயல் இப்போது மீண்டும் நெருக்கமான ஐக்கியத்தில் முழுமையாக செயல்படுகிறது!
6. மீட்பின் எதிர்கால அம்சம் இன்னும் உள்ளது (ஓ.பா. ரோமர் 8:23; எபே. 1:14; 4:30), இது நமது உயிர்த்தெழுதல் சரீரங்களையும், திரித்துவ தேவனுடன் தனிப்பட்ட நெருக்கத்தையும் உள்ளடக்கியது (சிறப்பு தலைப்பு: திரித்துவத்தைப் பார்க்கவும்). நம்முடைய உயிர்த்தெழுந்த உடல்கள் அவனைப் போலவே இருக்கும் (ஓ.பா. 1 யோவான் 3: 2). அவருக்கு உடல்

இருந்தது, ஆனால் அதிக பரிமாண அம்சத்துடன். 1 கொரி 15: 12-19 இன் முரண்பாட்டை 1 கொரி 15: 35-58 உடன் வரையறுப்பது கடினம். வெளிப்படையாக ஒரு சரீரம், பூமிக்குரிய சரீரம் உள்ளது மற்றும் ஒரு பரலோக, ஆவிக்குரிய சரீரம் உள்ளது. இயேசுவுக்கு இரண்டுமே இருந்தன!

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://BibleLessonsInternational.com)

■ "நமக்காகச் சாபமாகி, நியாயப்பிரமாணத்தின் சாபத்திற்கு நீங்கலாக்கி" இந்த வசனம் உபா. 21:23 மேற்கோள் காட்டுகிறது. இது ஏற்கனவே கொல்லப்பட்ட ஒருவரை மற்றும், பின்னர் பகிரங்கமான அவமரியாதைச் செயலாக தூக்கப்பட்டார் அல்லது சிலுவையிலே அறையப்பட்டவரை விவரிக்கப் பயன்படுத்தப்பட்டது. இந்த முறையற்ற அடக்கம் ஒரு தேவசாபமாக விளக்கப்பட்டது (உ.பா. ஏசா. 53: 4, 10). இயேசு சிலுவையில் பாவமில்லாத பதிலீடாக அறையப்பட்டதன் அர்த்தம், அவர் நியாயப்பிரமாணத்தின் சாபத்தை நமக்காக ஏற்றுக்கொண்டார் (உ.பா. 2 கொரி. 5:21; பிலி. 2: 8). இந்த சத்தியம் மிகப்பெரியது - அவர் நமக்காக சாபமாக்கப்பட்டார்! அவர் நியாயப்பிரமாணத்தை தானே நிறைவேற்றினார், ஆனால் எமக்குப் பதிலாக அதன் சாபத்தின் கீழ் இறந்தார் (உ.பா. ஏசாயா 53), அதன் மூலம் அதன் வல்லமையை அழித்தார் (உ.பா. கொலோ. 2:14).

3:14 கலா. 3:14 வாக்கியத்தில் இரண்டு நோக்கம் காணப்படுகின்றது. ஆபிரகாமை அழைத்ததின் தேவனின் நோக்கத்தை விவரிக்க பின்வருமாறு உதவுகின்றது.

1. ஆபிரகாமுக்கு அளித்த வாக்குத்தத்தத்தின் மூலம் இஸ்ரவேல் அனுபவித்த ஆசீர்வாதங்களுக்கு புறஜாதிகளைக் கொண்டுவருதல் (உ.பா. ஆதி. 12: 3; கலா. 3: 8-9)
2. புதிய காலத்தின் வாக்குறுதியாக அளிக்கப்பட்ட அடையாளமாக இருந்த ஆவியானவரை விசுவாசத்தினால் அனைவரும் பெற வேண்டும்.

அப்போஸ்தலர்களுக்கு புதிய காலம் தோன்றிய ஒரு அடையாளமாக பெந்தெகொஸ்தே நாளின் அனுபவம் இருந்தது. ஆவியானவரைப் பெறுவது இரட்சிப்பின் ஒரு உருவகமாகும் (உ.பா. கலா. 3: 1; லூக்கா 24:49; அப்போஸ்தலர் 1: 4; ரோமர் 8: 9).

இந்த வசனத்தில் இரண்டு வார்த்தைகள் சில பண்டைய கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளில் குழப்பமாக உள்ளன.

1. ஆபிரகாமின் ஆசீர்வாதம் (*eulogia*)
2. ஆவியின் வாக்குறுதி (*epaggelian*)

பண்டைய பாப்பிரஸ் கையெழுத்துப் பிரதி P⁴⁶ (கி.பி. 200ல் எழுதப்பட்டது) மற்றும் யுனிகள்/பெரிய கையெழுத்துப் பிரதி பெசியே *Bezae* (D, ஐந்தாம் நூற்றாண்டு) ஆகிய இரண்டு பிரதிகளிலும் "ஆசீர்வாதம்" இரண்டு முறைக்கு கண்ணப்படுகின்றன, ஆனால் பெரும்பாலான பண்டைய சான்றுகளில் (MSS, x A, B, C, D²) இரண்டாவது சொற்றொடரில் "வாக்குத்தத்தம்" குறிக்கின்றது. UBS⁴ "A" மதிப்பீட்டை "வாக்குத்தத்தம்" என்ற பதத்திற்கு வழங்குகிறது (சில).

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை: கலாத்தியர் 3:15-22

15. சகோதரரே, மனுஷர் முறைமையின்படி சொல்லுகிறேன்; மனுஷர்களுக்குள்ளே உறுதிபண்ணப்பட்ட உடன்படிக்கையை ஒருவனும் தள்ளுகிறதில்லை, அதினோடே ஒன்றையும் கூட்டுகிறதில்லை. ¹⁶ ஆபிரகாமுக்கும் அவனுடைய சந்ததிக்கும் வாக்குத்தத்தங்கள் பண்ணப்பட்டன; சந்ததிகளுக்கு என்று அநேகரைக்குறித்துச் சொல்லாமல், உன் சந்ததிக்கு என்று ஒருவனைக்குறித்துச் சொல்லியிருக்கிறார், அந்தச் சந்ததி கிறிஸ்துவே. ¹⁷ ஆதலால் நான் சொல்லுகிறதென்னவெனில், கிறிஸ்துவை முன்னிட்டு தேவனால் முன் உறுதிபண்ணப்பட்ட உடன்படிக்கையை நானூற்றுமுப்பது வருஷத்திற்குப்பின்பு உண்டான நியாயப்பிரமாணமானது தள்ளி, வாக்குத்தத்தத்தை வியர்த்தமாக்கமாட்டாது. ¹⁸ அன்றியும், சுதந்தரமானது நியாயப்பிரமாணத்தினாலே உண்டானால் அது வாக்குத்தத்தத்தினாலே உண்டாயிராது; தேவன் அதை ஆபிரகாமுக்கு வாக்குத்தத்தத்தினாலே அருளிச்செய்தாரே. ¹⁹ அப்படியானால், நியாயப்பிரமாணத்தின் நோக்கமென்ன? வாக்குத்தத்தத்தைப்பெற்ற சந்ததி வருமளவும் அது அக்கிரமங்களினிமித்தமாகக் கூட்டப்பட்டு, தேவதூதரைக்கொண்டு மத்தியஸ்தன் கையிலே கட்டளையிடப்பட்டது. ²⁰ மத்தியஸ்தன் ஒருவனுக்குரியவனல்ல, தேவனோ ஒருவர். ²¹ அப்படியானால், நியாயப்பிரமாணம் தேவனுடைய வாக்குத்தத்தங்களுக்கு விரோதமா? அல்லவே; உயிரைக் கொடுக்கத்தக்க நியாயப்பிரமாணம் அருளப்பட்டிருந்ததானால், நீதியானது நியாயப்பிரமாணத்தினால் உண்டாயிருக்குமே. ²² அப்படியிராதபடியால், இயேசுகிறிஸ்துவைப் பற்றும் விசுவாசத்தினாலே பலிக்கிற வாக்குத்தத்தம் விசுவாசமுள்ளவர்களுக்கு அளிக்கப்படும்படி வேதம் எல்லாரையும் ஏகமாய்ப் பாவத்தின்கீழ் அடைத்துப்போட்டது.

3: 15-17

NASB, NKJV "ஒரு மனுஷனுடைய உடன்படிக்கை"
NRSV "ஒரு நபருடைய சித்தம்"
TEV "அந்த உடன்படிக்கை"
NJB "ஒரு சித்தமாயிருந்தால்"

சாதாரண மனித விளக்க வழிமுறைகளினூடாக பவுல் தன்னுடைய வாதத்தை முன்னெடுத்து செல்கிறார். அவர், கிரேக்க பதமான கொய்னி, சித்தம் அல்லது ஏற்பாடு என அர்த்தப்படும், ஒருவருடைய சுதந்திரத்தோடு தொடர்புபட்ட வார்த்தையை உபயோகப்படுத்துகிறார். பாரம்பரிய கிரேக்க பாஷையில் இது "உடன்படிக்கை" என மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது. செப்துவாஜினில் இவ்வார்த்தை எப்போதும் தேவனுக்கும் மனிதனுக்கும் இடையேயான உடன்படிக்கைக்கு பயன்படுத்தப்படுகிறது. தெளிவற்ற இச்சூழ்நிலையின் காரணமாக, தேவன் ஆபிரகாமோடும் அவனது சந்ததியாரோடும் பண்ணிய உடன்படிக்கை அல்லது ஏற்பாட்டிற்கு உதாரணமாக சட்டரீதியான இவ் உருவக அணியை பவுல் பயன்படுத்துகிறார். இவ் உடன்படிக்கையினை மாற்றமுடியாது! இதே மாதிரியான வாதமாக, இறுதி சித்தத்தினதும் ஏற்பாட்டினதும் கருப்பொருளானது எபிரேயர் 9:15-20.

சிறப்பு தலைப்பு: உடன்படிக்கை

பழைய ஏற்பாட்டு பதம் பெரித் *berith* (BDB 136, KB 157), "உடன்படிக்கை" என்பதை வரைவிலக்கணப்படுத்துவது எளிதல்ல. எபிரேய மொழியில் இதற்குப் பொருந்தக்கூடிய வினைச் சொல் இல்லை. சொற்பிறப்பியல் அல்லது தொடர்புடைய வரைவிலக்கணத்தை பெறுவதற்கான அனைத்து முயற்சிகளும் ஏற்கமுடியாதவை என்பதை நிரூபித்துள்ளன. உடன்படிக்கைகளுடன் வந்த விலங்கு பலியை சிறந்த யூகமான "வெட்டுவது" (BDB 144) குறிக்கிறது. எனினும், கருத்தின் வெளிப்படையான மையத்தன்மை வார்த்தையின் பயன்பாட்டை பரீட்சிப்பதற்கான அதன் செயல்பாட்டு பொருளை தீர்மானிக்கும் முயற்சியில் அறிஞர்களை ஆராயக் கட்டாயப்படுத்தியுள்ளது

உடன்படிக்கை என்பது ஒரு மெய்யான தேவன் (சிறப்புத் தலைப்பைப் பார்க்கவும்: ஒரு தேவன் கொள்கை *MONOTHEISM*) அவருடைய மனித படைப்புடன் இடப்படும் வழிமுறையாகும். உடன்படிக்கை, ஒப்பந்தம் அல்லது பொருத்தம் என்பதன் கருத்து வேதாகம வெளிப்பாட்டைப் புரிந்துகொள்வதில் முக்கியமானது. உடன்படிக்கையின் எண்ணக்கருவில் தேவனின் இறையாண்மைக்கும் மனித சுதந்திரத்திற்கும் இடையிலான அழுத்தம் தெளிவாகக் காணப்படுகிறது. சில உடன்படிக்கைகள் தேவனின் தன்மை மற்றும் செயல்களை மட்டுமே அடிப்படையாகக் கொண்டவை.

1. படைப்பு (ஒ.பா. ஆதியாகமம் 1-2)
2. நோவாவுக்கானப் பாதுகாப்பு மற்றும் வாக்குத்தத்தம் (ஒ.பா. ஆதியாகமம் 6-9)
3. ஆபிரகாமின் அழைப்பு (ஒ.பா. ஆதியாகமம் 12)
4. ஆபிரகாமுடனான உடன்படிக்கை (ஒ.பா. ஆதியாகமம் 15)

இருப்பினும், உடன்படிக்கையின் தன்மை ஒரு பதிலைக் கோருகிறது.

1. விசுவாசத்தினால் ஆதாம் தேவனுக்குக் கீழ்ப்படிய வேண்டும், ஏதேன் மத்தியில் உள்ள மரத்தினுடையதை சாப்பிடக்கூடாது
2. விசுவாசத்தினால் நோவா தண்ணீரிலிருந்து வெகு தொலைவில் ஒரு பெரிய படகைக் கட்டி விலங்குகளை சேகரிக்க வேண்டும்
3. விசுவாசத்தினால் ஆபிரகாம் தன் குடும்பத்தை விட்டு வெளியேற வேண்டும், தேவனைப் பின்பற்ற வேண்டும், எதிர்கால சந்ததியினர் பற்றி விசுவாசிக்க வேண்டும்
4. விசுவாசத்தினால் மோசே இஸ்ரவேலரை எகிப்திலிருந்து சீனாய் மலைக்கு அழைத்து வந்து மத மற்றும் சமூக வாழ்க்கைக்கான குறிப்பிட்ட வழிகாட்டுதல்களைப் ஆசீர்வாதங்கள் மற்றும் சாபங்களின் வாக்குத்தத்தங்களுடன் பெற்றார் (ஒ.பா. லேவியராகமம் 26; உபாகமம் 27-28)

"புதிய உடன்படிக்கையில்" மனிதகுலத்துடனான தேவனின் உறவை உள்ளடக்கிய இதே அழுத்தம் காட்டப்பட்டது (ஒ.பா. எரே. 31: 31-34; எபி. 7:22; 8: 6,8,13; 9:15; 12:24). எசே. 18:31 உடன் எசே. 36: 27-38ஐ ஒப்பிடுவதில் ஒரு அழுத்தம் தெளிவாகக் காணப்படுகிறது. (YHWHன் கிரியை). இந்த உடன்படிக்கை தேவனின் கிருபையான கிரியையை அடிப்படையாகக் கொண்டதா அல்லது கட்டாய மனிதனின் பதிலை அடிப்படையாகக் கொண்டதா? இது பழைய உடன்படிக்கைக்கும் புதிய உடன்படிக்கைக்கும் இடையிலான பற்றி எரியும் பிரச்சினை. இரண்டின்

குறிக்கோள்களும் ஒன்றுதான்:

1. ஆதியாகமம் 3 இல் இழந்த YHWH கர்த்தருடனான ஐக்கியத்தை மீட்டெடுப்பது
2. தேவனின் தன்மையை பிரதிபலிக்கும் ஒரு நீதியுள்ள மக்களை கட்டுதல்

எரே 31: 31-34-ன் புதிய உடன்படிக்கை மனிதனின் கிரியையை ஏற்றுக்கொள்வதற்கான வழிமுறையை நீக்குவதன் மூலம் பிரச்சனையை தீர்க்கிறது.

தேவனின் நியாயபிரமாணம் வெளிப்புற சட்டக் குறியீட்டிற்குப் பதிலாக ஒரு உள் விருப்பமாக மாறுகிறது. ஒரு தெய்வீக, நீதியுள்ள மக்களின் குறிக்கோள் அப்படியே இருக்கிறது, ஆனால் முறை மாறுகிறது. வீழ்ந்த மனிதகுலம் தேவனின் பிரதிபலிப்பு உருவமாக தங்கள் தகுதிப் போதாது என்று நிரூபிக்கப்பட்டார்கள். பிரச்சினை தேவனின் உடன்படிக்கையில் அல்ல, ஆனால் மனித பாவத்திலும் பலவீனத்திலும் இருந்தது. (உ.பா. ஆதியாகமம் 3; ரோமர் 7; கலாத்தியர் 3).

பழைய ஏற்பாட்டில் நிபந்தனையற்ற மற்றும் நிபந்தனையுள்ள உடன்படிக்கைகளுக்கு இடையிலான அதே பதற்றம் புதிய ஏற்பாட்டில் உள்ளது. இயேசு கிறிஸ்துவின் நிறைவேற்றப்பட்ட கிரியையில் இரட்சிப்பு முற்றிலும் இலவசம், ஆனால் அதற்கு மனந்திரும்புதலும் நம்பிக்கையும் தேவை (ஆரம்பத்திலும் தொடர்ச்சியாகவும், சிறப்புத் தலைப்பைப் பார்க்கவும்: புதிய ஏற்பாட்டாய் விசுவாசியுங்கள்). இயேசு விசுவாசிகளுடனான தனது புதிய உறவை "புதிய உடன்படிக்கை" என்று அழைக்கிறார் (உ.பா. மத் 26:28; மாற்கு 14:24; லூக்கா 22:20; 1 கொரி. 11:25). இது ஒரு சட்டப்பூர்வ அறிவிப்பு (தடயவியல்) மற்றும் கிறிஸ்துவைப்போல மாற அழைப்பு (உ.பா. மத் 5:48; ரோமர் 8: 29-30; 2 கொரி. 3:18; 7: 1; கலா. 4:19; எபே. 1: 4; 4:13; 1 தெச. 3:13; 4: 3,7; 5:23; 1 பேதுரு 1:15), ஏற்றுக்கொள்வதைக் குறிக்கும் அறிக்கை (ரோமர் 4) மற்றும் பரிசுத்தத்திற்கான கட்டாய அழைப்பு (மத் . 5:48)! விசுவாசிகள் தங்கள் கிரியைகளினால் இரட்சிக்கப்படுவதில்லை, ஆனால் கீழ்ப்படிதலினால் இரட்சிக்கப்படுகின்றன (உ.பா. எபே 2: 8-10; 2 கொரி. 3: 5-6). தேவபக்தியுள்ள வாழ்க்கை இரட்சிப்பின் சான்றாகிறது, இரட்சிப்பின் வழிமுறையாக அல்ல (உதாரணமாக, யாக்கோபு மற்றும் 1 யோவான்). இருப்பினும், நித்திய ஜீவனுக்கு கவனிக்கத்தக்க பண்புகள் உள்ளன! இந்த பிரச்சனை புதிய ஏற்பாட்டில் உள்ள எச்சரிக்கைகளில் தெளிவாகக் காணப்படுகிறது (சிறப்புத் தலைப்பு: APOSTASY விசுவாசதுரோகம் பார்க்கவும்).

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://BibleLessonsInternational.com)

3:15

NASB "அது உடன்படிக்கையை பண்ணப்பட்டுள்ளதால் ஒருவனும் தள்ளுகிறதுமில்லை, அதினோடே ஒன்றையும் கூட்டுகிறதுமில்லை"

NKJV "அது உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளதால் ஒருவனும் புறக்கணிப்பதோ அல்லது அதனுடன் சேர்ப்பதோ இல்லை"

NRSV "ஒரு மனுஷனுடைய விருப்பமானது உடன்படிக்கை பண்ணப்பட்ட பிறகு ஒருவனும் தள்ளுகிறதுமில்லை, அதினோடே ஒன்றையும் கூட்டுகிறதுமில்லை"

TEV "இரண்டு மனிதர்கள் ஒரு விடயத்தை ஏற்றுக்கொண்டு உடன்படிக்கையில் கைச்சாத்திட்ட பின்பு ஒருவனும் அதை உடைக்கவோ அல்லது அதனுடன் எதையும் சேர்க்கவோ முடியாது"

NJB "கொடுக்கப்பட வேண்டிய வடிவத்திலாக்கப்பட்ட பிறகு, ஒருவனும் அதனை புறக்கணிப்பதோ அதனுடன் சேர்ப்பதோ இல்லை"

ஆபிரகாமின் உடன்படிக்கையை மோசேயின் நியாயப்பிரமாணம் நீக்கிவிட்டது எனும் யூதர்களின் வாதத்துக்கு பவுல் பதிலளிக்கிறார். ஆதியாகமம் 15ல் ஆபிரகாமுக்கு கொடுத்த வாக்குத்தத்தின் உடன்படிக்கையானது தேவனுடைய வாக்குத்தத்தினாலும் விசுவாசத்தை தவிர எந்தவொரு உடன்படிக்கை பொறுப்புக்களும் இல்லாத ஒரு பலியினாலும் கோர்க்கப்பட்டது. (உ.ம., நிபந்தனையற்ற தெய்வீக உடன்படிக்கை, ஒ.பா. 15:12-21)

3:16 "வாக்குத்தத்தங்கள்" தேவன் ஆபிரகாமுக்கு கொடுத்த வாக்குத்தத்தை பல முறை திரும்ப கூறுவைத்தால் "வாக்குத்தத்தங்கள்" பன்மையில் இடம்பெற்றுள்ளன (ஒ.பா. ஆதி. 12:1-3; 13:14-18; 15:1-5; 12-18; 17:1-14; 22:9-19)

▣ "அவருடைய சந்ததி" சந்ததி என்னும் வார்த்தையானது பரம்பரையை குறிக்க பயன்படுத்தப்படும் பொதுவான சொல்லாகும். வடிவத்தில் ஒருமையாக இருந்தாலும் அர்த்தத்தில் ஒருமையாகவோ பன்மையாகவோ இருக்கலாம். பவுல் இதனை ஈசாக்குக்கு அல்ல, இயேசுவுக்கு குறிக்கிறார். ஆகவே, தேவனுடைய வாக்குத்தத்தங்களானது மோசேயின் உடன்படிக்கையோடு தொடர்புபட்டதல்ல. சந்ததி என்னும் வார்த்தையானது, ஆபிரகாமை போல, விசுவாசத்தினால் தேவனுடைய பிள்ளைகள் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட அர்த்தத்தில் புரிந்துக்கொள்ளப்படும் (ஒ.பா. ரோ. 2:23-29)

3:17 "நானூற்றுமுப்பது வருஷத்திற்குப்பின்பு உண்டான நியாயப்பிரமாணமானது" காலத்தின் அடிப்படையில் மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தை மேற்கொள்கிறது என ஆபிரகாமின் உடன்படிக்கையின் உயரிய தன்மைக்கு பவுல் இன்னுமொரு காரணத்தையும் கூறுகிறார். யாத். 12:40-41 வசனங்களில் எகிப்திய அடிமைத்தனத்தை தொடர்ந்து வந்த நானூற்று முப்பது வருஷங்களை குறித்து அநேக விவாதங்கள் உள்ளன. சில அறிஞர்கள், யாத். 12:40ல் "கானான் பூமியில்" என குறிப்பிடுமும் செப்துவாஜினின் மொழிபெயர்ப்புக்களையும் சமாரிய பஞ்சாங்கமத்தையும் பயன்படுத்துகிறார்கள் (F. F. Bruce, *Answers to Questions*, p. 170). ஆதி 15:13 மற்றும் அப்போ. 7:6 வசனங்கள், இஸ்ரவேல் எகிப்தில் 400 வருடங்கள் அடிமைத்தனத்திலிருந்தாக குறிப்பிடுகிறது. எப்படியாயினும், ஏனையவை, வாக்குத்தத்தமானது ஆபிரகாமுக்கு மாத்திரமல்ல, எல்லா ஆதிபிதாக்களுக்கும் கூறப்பட்டது எனவும் கடைசியாக ஆதிபிதாக்களுக்கு உரைக்கப்பட்ட சந்தர்ப்பத்துக்கும் மோசே நியாயப்பிரமாணத்தை பெற்ற சந்தர்ப்பத்துக்கும் இடையேயான கால பகுதியை குறிக்கிறது என வலியுத்துகின்றன. பின்னணியின் படி, பவுல் கால அளவை குறித்து கவனத்தில் கொள்ளாமல் ஆபிரகாமின் வாக்குத்தத்திற்கும் மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்துக்கும் இடையேயுள்ள நீண்ட கால இடைவெளியை குறிக்கின்றார்.

▣ "வாக்குத்தத்தத்தை வியர்த்தமாக்கமாட்டாது" (*katargeō*) என்கிற பதமானது பல விதங்களில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டிருந்தாலும் முக்கியமான அர்த்தத்தில் இது பயனற்றது, ஒன்றுமில்லாததும் வெறுமையானதும், செயலற்றது, அதிகாரமில்லாதது என பொருள்படும். ஆனால் இல்லாமல் போதலையோ அழிந்து போவதையோ குறிப்பதல்ல.

SPECIAL TOPIC: NULL AND VOID (*katargeō*)

சிறப்பு தலைப்பு: ஏதுமில்லை மற்றும் வெற்றிடம் (*katargeō*)

இது (கட்டார்கே) (*katargeō*) பவுலுக்கு பிடித்த வார்த்தைகளில் ஒன்றாகும். அவர் அதை குறைந்தது இருபத்தைந்து தடவைகள் பயன்படுத்தினார், ஆனால் அது மிகவும் பரந்த சொற்பொருள் வரம்பைக் கொண்டுள்ளது.

- A. இது அடிப்படை சொற்பிறப்பியல் வேர் *argos* ஆர்கோஸிலிருந்து வந்தது
1. செயலற்றது
 2. வீணானது
 3. பயன்படுத்தப்படாதது
 4. பயனற்றது
 5. செயல்படாதது
- B. அவர் காட்டா *kata* எனும் பத்துடன் கூட்டு வாக்கியமாகப் பயன்படுத்தினார்
1. 1. செயலற்ற தன்மை
 2. 2. பயனற்ற தன்மை
 3. 3. ரத்து செய்யப்பட்டவை
 4. 4. அகற்றப்பட்டவை
 5. 5. முற்றிலும் செயல்படாதது
- C. கனியற்ற மரத்தை விவரிக்க லூக்காவில் ஒரு முறை பயன்படுத்தப்படுகிறது, எனவே பலனற்றது (இ.பா. லூக்கா 13: 7)
- D. பவுல் அதை ஒரு அடையாளப்பூர்வமான இரண்டு முதன்மை வழிகளில் பயன்படுத்துகிறார்.
1. மனிதகுலத்திற்கு விரோதமான முறையற்ற விஷயங்களை தேவன் செய்கிறார்
 - a. மனிதகுலத்தின் பாவ இயல்பு - ரோ. 6: 6
 - b. "விதை" என்ற தேவனின் வாக்குறுதியுடன் தொடர்புடைய மோசேயின் நியாயபிரமாணம் - ரோமர். 4:14; கலா. 3:17; 5: 4,11; எபே. 2:15
 - c. இ. ஆவிக்குரிய வல்லமைகள் - 1 கொரி. 15:24
 - d. ஈ. "அக்கிரமக்கார மனிதன்" - 2 தெச. 2: 8
 - e. சரீர மரணம் - 1 கொரி. 15:26; 2 தீமோ. 1:10 (எபி. 2:14)
 2. தேவன் புதியதிற்காக பழைய (உடன்படிக்கை, காலத்தை) மாற்றுகிறார்
 - a. மோசேயின் நியாயபிரமாணம் தொடர்பான விஷயங்கள் - ரோம. 3: 3,31; 4:14; 2 கொரி. 3: 7,11,13,14
 - b. நியாயபிரமாணத்தில் பயன்படுத்தப்பட்ட திருமணத்தின் ஒப்புமை - ரோம. 7: 2,6
 - c. இந்த காலத்தின் விஷயங்கள் - 1 கொரி. 13: 8,10,11
 - d. இந்த சரீரம் - 1 கொரி. 6:13
 - e. இந்த காலத்தின் தலைவர்கள் - 1 கொரி. 1:28; 2: 6

இந்த வார்த்தை பல வழிகளில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது, ஆனால் அதன் முக்கிய பொருள் பயனற்ற, பூஜ்ய மற்றும் வெற்றிடத்தை, செயல்படாத, சக்தியற்ற ஒன்றை உருவாக்க, ஆனால் இல்லாததை, அழிக்கப்பட்டதை அல்லது நிர்மூலமாக்கப்பட்டதை உருவாக்க அவசியமில்லை.

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://BibleLessonsInternational.com)

■ "தேவனால்" புராதன எழுத்துசுருள்களின் (P⁴⁶, x, A, B, C, P) சரியான வாசிப்பு இதுவே. இதற்கு UBS⁴ முதல் தர ("A") மதிப்பீட்டினை (உண்மையானது) வழங்குகின்றது. ஆனால் சில வேதாகம விமர்சன கருத்துக்கள் வெளிவர ஆரம்பித்தது.

1. நேர்மறை பக்கத்தில்
 - a. பெரும்பாலும் குறுகிய வாசிப்பே ஏற்றது (வேதபாரசுரர் சேர்க்கவோ அல்லது விவரிக்கவோ விரும்புவார்கள், புறக்கணிக்க மாட்டார்கள்)
 - b. பழமையும் பரந்த புவியியல் வாசிப்பும் பெரும்பாலும் உண்மையாகவே இருக்கும். நீண்ட வாசிப்பானது முதலாவது MS Dயில் (ஆறாவது நூற்றாண்டு) கண்டுப்பிடிக்கப்பட்டது.
- 2.மற்ற பக்கத்தில்
 - a. மிகவும் அசாதாரண வாசிப்பானது மூல எழுத்தாக இருக்கும். பவுல் சாதாரணமாக "கிறிஸ்துவுக்குள்" (en Christo), எனும் பதத்தையே பயன்படுத்துகிறார், கிறிஸ்துவில் (eis Christon) எனும் பதத்தை அல்ல.
 - b. எழுத்தானுடைய சாதாரண பாவனையானது ஒரு கருத்தினை பல வழிகளில் பாதிக்கும். எவ்வாறாயினும், பவுல் ஒரே அசாதாரண வடிவத்தினை கலா. 2:16 மற்றும் 3:24ல் பாவிக்கிறார்.

பின்னிணைப்பு இரண்டினை பார்க்கவும்: உரை விமர்சனம்.

3:18

NASB "ஆனால் தேவன் அதை ஆபிரகாமுக்கு வாக்குத்தத்தத்தின் வழிகளினாலே அருளிச்செய்தார்"

NKJV "ஆனால் தேவன் அதை ஆபிரகாமுக்கு வாக்குத்தத்தத்தினாலே அளித்தார்"

NRSV "ஆனால் தேவன் அதை ஆபிரகாமுக்கு வாக்குத்தத்தத்திற்கூடாக அருளிச்செய்தார்"

TEV "எவ்வாறாயினும், தேவன் ஆபிரகாமுக்கு வாக்குத்தத்தம் கொடுத்ததாலே அதனை ஆபிரகாமுக்கு கொடுத்தார்"

NJB "அது தெளிவாக வாக்குத்தத்தத்தின் வடிவத்தில் இருப்பதால் தேவன் ஆபிரகாமுக்கு அவருடைய பரிசாக அளித்தார்."

இந்த முற்றுப்பெற்ற நடுநிலை (சாட்சி) குறியானது, தேவன் கடந்த காலத்தில் செய்தது இக்காலத்திலும் நிலைத்திருக்கிறது என்பதை வலியுறுத்துகிறது. "அனுக்கிரகம்" (*charizomai*) எனும் பதத்தின் மூல சொல்லானது "ஈவு" அல்லது "கிருபை" (*charis*) எனப்படும். இது தேவனுடைய கிரியைகளின் உண்மைதன்மையினை வலியுறுத்துவதோடு முற்றிலும் மேசியாவின் கிரியைகளுக்கூடான அவருடைய குணாதிசயத்திலேயே தங்கியுள்ளது.

3:19

NASB, NRSV "அப்படியானால் நியாயாயிரமானம் என்னத்திற்கு"

NKJV "அப்படியானால், நியாயப்பிரமாணம் நிறைவேற்றுகின்ற நோக்கமென்ன?"

TEV "அப்படியானால், நியாயப்பிரமாணத்தின் நோக்கமென்ன?"

NJB "நியாயப்பிரமாணத்தை சேர்ப்பதின் நோக்கமென்ன?"

1-5 வரையான வசனங்களில் உள்ளது போல பவுல் தன்னுடைய சிந்தையை தூண்டுகிற பாணிக்கு மாறினார். தேவனுடைய திட்டத்தில் மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தின் நோக்கத்தை விவரிக்கும் முயற்சியினை இரண்டு கேள்விகள் மூலமாக ஆரம்பிக்கிறார் (ஒ.பா. கலா. 3:19 மற்றும் 21). நியாயப்பிரமாணத்தை குறித்த தன்னுடைய முந்திய வாதத்தை சிலர் அண்டினோமினிசம் (விசுவாசம் மாத்திரமே இரட்சிப்புக்கு அவசியமானது) என கருதியதால் இம்முரண்பாடான அணுகுமுறையை பவுல் கையாண்டார். பழைய

ஏற்பாடு இன்னமும் பரிசுத்தமாக்குதலினால் இயங்குகிறது,
நீதிமானாக்கப்படுதலினாலல்ல (எப்போதும் இல்லை)!

SPECIAL TOPIC PAUL'S VIEWS OF THE MOSAIC LAW

சிறப்பு தலைப்பு பவுலின் பார்வையில் மோசேயின் நியாயப்பிரமாணம்.

- இது நல்லது, அது தேவனிடமிருந்து வந்தது (ஓ.பா. ரோமர் 7: 12,16). இது நீதியையும் ஏற்றுக்கொள்வதற்கான தேவனின் வழி அல்ல (இது ஒரு சாபமாக கூட இருக்கலாம், ஓ.பா. கலாத்தியர். 3). சிறப்பு தலைப்பைக் காண்க: மொசைக் சட்டம் மற்றும் கிறிஸ்தவர்.
- இது விசுவாசிகளுக்கான தேவனின் சித்தம், ஏனென்றால் இது தேவனின் சுய வெளிப்பாடாகும் (பவுல் பெரும்பாலும் விசுவாசிகள் இருதயத்தில் குத்தப்படவும் மற்றும் / அல்லது ஊக்குவிக்கப்படவும் பழைய ஏற்பாட்டை மேற்கோள் காட்டுகிறார்).
- விசுவாசிகள் பழைய ஏற்பாட்டால் அறிவிக்கப்படுகிறார்கள் (ஓ.பா. ரோமர் 4: 23-24; 15: 4; 1 கொரி. 10: 6,11), ஆனால் பழைய ஏற்பாட்டால் காப்பாற்றப்படவில்லை (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 15; ரோமர் 4; கலாத்தியர் 3; எபிரேயர்கள்). இது பரிசுத்தமாக்குதலில் செயல்படுகிறது, ஆனால் நியாயப்படுத்தலில் அல்ல.
- இது புதிய உடன்படிக்கையில் செயல்படுகிறது:
 - பாவத்தைக் காட்டுகின்றது (ஓ.பா. கலா. 3: 15-29)
 - சமுதாயத்தில் மீட்கப்பட்ட மனிதகுலத்தை வழிநடத்துகின்றது
 - கிறிஸ்தவ நெறிமுறை தீர்மானங்களை தெரிவிக்கின்றது

நியாயப்பிரமாணத்துடன் தொடர்புடைய இந்த வெவ்வேறு தன்மையான இறையியல், சபித்தலிருந்து (ஓ.பா. கலா. 3: 10-13) ஆசீர்வாததிற்கு கடந்து செல்வது மற்றும் நிரந்திரத்தன்மைத்தன்மை அடைவது, மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தைப் பற்றிய பவுலின் பார்வையைப் புரிந்துகொள்ள முயற்சிப்பதில் பின்வரும் பிரச்சனையை ஏற்படுத்துகிறது. *A Man in Christ*, James Stewart, ஜேம்ஸ் ஸ்டீவர்ட் பவுலின் முரண்பாடான சிந்தனை மற்றும் எழுத்தைக் காட்டுகிறார்.

"நீங்கள் பொதுவாக, சிந்தனை முறையை உருவாக்கிய மற்றும் முடிந்தவரை அவர் பயன்படுத்திய சொற்களின் அர்த்தங்கள், கோட்பாடுகளை கடுமையாக சரிசெய்ய தன்னை அமைத்துக் கொண்ட ஒரு மனிதனை எதிர்பார்க்கிறீர்கள். அவரது முதன்மையான கருத்துக்களின் சொற்றொடரில் அவர் நுணுக்கத்தை நோக்கமாகக் கொண்டிருப்பார் என்று நீங்கள் எதிர்பார்க்கலாம். ஒரு முறை எழுத்தாளரால் ஒரு குறிப்பிட்ட அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்பட்டால், அந்த உணர்வு முழுபகுதியிலும் தாங்க வேண்டும் என்று நீங்கள் கோருவீர்கள். ஆனால் பவுலிடமிருந்து இதைத் எதிர்பார்ப்பது ஏமாற்றம்தான். அவரது சொற்றொடரின் பெரும்பகுதி திரவமானது, கடினமானதல்ல. 'நியாயப்பிரமாணம் பரிசுத்தமானது' என்று அவர் எழுதுகிறார், 'உள்ளான மனுஷனுக்கேற்றபடி தேவனுடைய நியாயப்பிரமாணத்தின்மேல் பிரியமாயிருக்கிறேன்.' (ஓ.பா. ரோமர் 7: 12,22). ஆனால் நியாயப்பிரமாணத்தின் மற்றொரு அம்சம் அவரை வேறொரு இடத்தில் சொல்ல வைக்கிறது, 'கிறிஸ்து நமக்காகச் சாபமாகி, நியாயப்பிரமாணத்தின் சாபத்திற்கு நம்மை நீங்கலாக்கி மீட்டுக்கொண்டார்' (ஓ.பா. கலா. 3:13) "(பக். 26).

■ "வாக்குத்தத்ததைப்பெற்ற சந்ததி வருமளவும் அது அக்கிரமங்களினிமித்தமாகக் கூட்டப்பட்டு, தேவதூதரைக்கொண்டு மத்தியஸ்தன் கையிலே கட்டளையிடப்பட்டது". MSS பாரம்பரியத்தில் பல வித்தியாசமான வாசிப்புக்கள் உண்டு. ஆனாலும் NASB யில் அச்சிடப்பட்டது UBS⁴ யினால் முதல் தர "A" மதிப்பினை பெற்றுள்ளது. வாக்குத்தத்திற்கு கீழான நியாயப்பிரமாணத்தின் நான்கு அம்சங்கள் இங்கு கூறப்பட்டுள்ளன.

1. அது பிற்பாடு சேர்க்கப்பட்டது
2. அது மீறுதல்களை அதிகரித்தது.
3. மேசியா (வித்து) வரும் வரை மாத்திரமே
4. மத்தியஸ்தர் மூலமாக வழங்கப்பட்டது.

அதிகரிக்கப்பட மீறுதல்கள் எனும் பதமானது, கட்டுப்படுத்தப்பட்ட மீறுதல்கள் என அர்த்தப்படுத்தப்படலாம். இம்மொழிப்பெயர்ப்பானது சொல்ரீதியான அர்த்தவிளக்கத்திற்கு ஏற்றதாகும். ஆயினும், ரோமா புத்தகத்தின் தொடக்க அதிகாரங்களில் பவுலினுடைய முழுமையான விளக்கத்திற்கிணங்க (ஒ.பா. ரோ 3:20; 5:20; 7:1) மனிதர்களுக்கு அவர்களுடைய பாவத்தை காண்பிக்கவே நியாயப்பிரமாணம் கொடுக்கப்பட்டது. நியாயப்பிரமாணத்துக்கு முன்பதாக பாவம் கணக்கில் கொள்ளப்படவில்லை (ஒ.பா. ரோ 4:15; 5:13)

பிலிப்பியர் 3:6 மற்றும் ரோ. 7:7-11 ஒரு முரண்பாட்டை முன்வைக்கிறது. தான் நியாயப்பிரமாணத்தின் அனைத்து தேவைகளையும் தன்னுடைய வாழ்வில் பூர்த்தி செய்ததாக பவுல் நினைத்தான். எவ்வாராயினும் பின்னதாக உண்மையென ஏற்றுக்கொண்ட, பேராசை எனும் பாவமானது தான் பாவி என்பதையும் ஆவிக்குரிய இரட்சிப்பானது தேவை என்பதையும் அவனுக்கு காண்பித்தது.

ரபாணிக்கல் கண்ணோட்டத்தின் படி தேவதூதர்களை நியாயப்பிரமாண மத்தியஸ்தத்தின் நடுவர்களாக மொழிப்பெயர்ப்பினை செப்துவாஜினில் உபா. 33:2ல் காணலாம். நியாயப்பிரமாணத்தை கொடுப்பதில் தொடர்புடைய தேவதூதர்(கள்), அப்போ. 7:38,53 மற்றும் எபி 2:2 Josephus 'Antiquities of the Jews, 15.5.3; மற்றும் ஒழுங்குமுறைக்குள் வராத Book of Jubilees, 1:27-29 புத்தகங்களில் காணலாம். YHWH ஜனங்களோடு இல்லாத போது தேவனுடைய தூதனானவர் ஜனங்களை தொடர்ந்திருக்கலாம் என பவுல் தன் சிந்தனையில் கொண்டிருந்திருக்கலாம் (ஒ.பா. யாத். 23:20-33; 32:34; 33:2)

3:20

NASB

"மத்தியஸ்தன் ஒருவனுக்குரியவனல்ல, தேவனோ ஒருவர்"

NKJV

"மத்தியஸ்தன் ஒருவனுக்காக மத்தியஸ்தம் செய்வதில்லை, தேவனோ ஒருவர்.

NRSV

"மத்தியஸ்தன் ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட கூட்டத்தாருடன் உட்படுத்தப்படுகிறான், தேவனோ ஒருவர்"

TEV

"ஒரு மனிதன் இருக்கும் போது மத்தியஸ்தமானது தேவைப்படாது; தேவன் ஒருவர்"

NJB

"மத்தியஸ்தமானது இரண்டு கட்சிகளுக்கிடையேயே நடைபெறும். தேவன் ஒருவரே"

இவ்வசனமானது, அர்த்தவிளக்கம் செய்பவருக்கு வெவ்வேறு விதமான அர்த்தங்களை வழங்குகிறது. பின்னணியின் படி, வெளிப்படையான வாசிப்பு, நியாயப்பிரமாணமானது தேவனிடமிருந்து தேவதூதர்கள் மூலமாக மோசேக்கூடாக ஜனங்களுக்கு கொடுக்கப்பட்டது என கூறுகிறது. ஆகையால் வாக்குத்தத்தமானது உயரியது. ஏனென்றால் அது முகமுகமாக இரண்டு பேருக்கு இடையிலானது. தேவனையும் ஆபிரகாமையும் உள்ளடக்கியது. மோசேயின் உடன்படிக்கை நான்கு

கட்சிகளை உள்ளடக்கியது. ஆபிரகாமின் வாக்குத்தத்தமானது மத்தியஸ்தத்ததை உள்ளடக்கவில்லை.

ஆதி. 15:12-21ல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஆபிரகாமுக்கு தேவனுடைய நிபந்தனையற்ற வாக்குத்தத்தையும் குறிக்கலாம். அதன் ஒப்புதலில் தேவன் மாத்திரமே பங்கு பெற்றார். தற்போது, ஆபிரகாமோடுனான தேவனுடைய ஆரம்ப தொடர்பானது நிபந்தனையுள்ளதாய் இருந்தாலும் (ஒ.பா. 12:1) தன்னுடைய வாதத்தை முன் வைக்க ஆதியாகாமம் 15ம் பகுதியை பவுல் பயன்படுத்துகிறார். மோசேயின் உடன்படிக்கையானது தேவனுக்கும் மனிதனுக்கும் நிபந்தனையானது. (விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும் கலா. 3:15-17) பிரச்சினை யாதெனில், வீழ்ச்சிக்கு பின்பதாக (ஒ.பா. ஆதியாகாமம் 3) உடன்படிக்கையில் தன்னுடைய பகுதியை நிறைவேற்றுவதற்கு மனிதன் தகுதியற்றவனானான். ஆகையால், வாக்குத்தத்தமானது ஒருவரும் பெரியவருமான தேவனிலேயே (உ.ம். தேவன் ஒருவரே) தங்கியுள்ளது.

3:21 "அப்படியானால், நியாயப்பிரமாணம் தேவனுடைய வாக்குத்தத்தங்களுக்கு விரோதமா?" மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தை குறிக்கக்கூடிய பதமாக கிரேக்க பதிப்பில் நியாயப்பிரமாணம் என்கிற வார்த்தையானது பெயர்ச்சொற்குறியுடன் காணப்படவில்லை. கலா.3:21 மற்றும் 4:5ல் மூன்று முறை நியாயப்பிரமாணம் எனும் பதமானது பெயர்ச்சொற்குறி இன்றி இடம்பெற்றுள்ளது. கலாத்தியரில் பெரும்பாலான சந்தர்ப்பங்களில் நியாயப்பிரமாணம் எனும் பதமானது பெயர்ச்சொற்குறி இன்றி காணப்படுவது, தேவனுடைய கிருபையை சமய சடங்காச்சாரங்களின் வழிநடத்தலில் அல்லது கலாச்சார பழக்கவழக்கங்களில் பெற்றுக்கொள்ள எத்தனிக்கும் மனிதனின் முயற்சியை குறிக்கின்றது. எந்த விதிகள் என்பது முக்கியமல்ல, ஆனால், பரிசுத்த தேவனால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவதற்கு மனிதனால் எதுவும் செய்யாது என்பதே நம்பிக்கை. (ஒ.பா. 2:9) ரோமர் 7ம் அதிகாரத்தினை கவனமாக வாசிப்பது இங்கு முக்கியமானதாகும். "தேவனுடைய" என்னும் சொற்றொடரானது கிரேக்க எழுத்தாக்கங்களில் சில வித்தியாசங்களை கொண்டுள்ளது.

1. சில "தேவனுடைய" என்பதை கொண்டுள்ளன. - MSS x, A, C, D, F, G
2. சில பின்னைய சிற்றேழுத்துக்கள் (104, 459) கிறிஸ்துவினுடைய என்பதை கொண்டுள்ளன.
3. சில, வார்த்தைகளை தவிர்த்துள்ளன - MSS P⁴⁶, B

UBS⁴ வார்த்தையில் எதுவென்று மூன்றாம் தர மதிப்பு ("C" rating) தீர்க்கமுடியாது மற்றும் தேவனுடையது என்பதை அடைப்புக்குறிக்குள் காட்டுவதனால் அது பின்னணிக்கு மிகவும் பொருந்துகிறது.

■ **"நியாயப்பிரமாணம் அருளப்பட்டிருந்ததானால்"** இரண்டாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியமானது "உண்மைக்கு மாறான" ஒரு கருத்தித்தினை வெளிப்படுத்துகிறது. ஒரு மேம்படுத்தப்பட்ட மொழிபெயர்ப்பானது இதனை: "உயிரைக் கொடுக்கத்தக்க (நடைபெற்றவே இல்லை) நியாயப்பிரமாணம் அருளப்பட்டிருந்ததானால், நீதியானது நியாயப்பிரமாணத்தினால் உண்டாயிருக்குமே" (அப்படியல்ல). நியாயப்பிரமாணத்தினால் தேவனுடன் நீதியாக நிற்க முடியாது. இது தேவனுடைய உண்மை வெளிப்பாடாய் உள்ளது (ஒ.பா. மத். 5:17-19; ரோ. 7:12). நியாயப்பிரமாணமானது அருளப்பட்ட வெளிப்பாடும் மதிக்கத்தக்கதுமாயிருந்தாலும் நீதியையும் இரட்சிப்பினையும் அடைய முடியாது.

■ **"நீதி"** கலா. 2:21ல் விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்

3:22

NASB

"வேதம் ஒவ்வொருவரையும் பாவத்தின்கீழ் அடைத்துப்போட்டது"

| | |
|------|--|
| NKJV | "வேதம் எல்லாரையும் பாவத்தின்கீழ் அடைத்துப்போட்டது. |
| NRSV | "வேதம் எல்லாவற்றையும் பாவத்தின் வல்லமையின் கீழ் சிறைப்பிடித்தது".. |
| TEV | "முழு உலகமும் பாவத்தின் வல்லமையின் கீழ் இருப்பதாக வேதம் கூறுகிறது" |
| NJB | "விதிவிலக்கில்லாதபடிக்கு பாவமே எல்லா இடத்தையும் ஆளுகிறது என வேதம் கூறுகிறது. |

பவுல் குறிப்பிடும் பழைய ஏற்பாட்டு வசனமானது நிச்சயமற்றதாய் உள்ளது. பெரும்பாலாக ஆரம்பத்தில் கலா 2:16, 3:10ல் குறிப்பிடப்பட்ட உபா. 27:26 ஆக இருக்கலாம். மனிதனுடைய வீழ்ச்சியும் பிரிவினையுமே பவுலினுடைய சுவிசேஷத்தின் முதல் குறிப்பாய் காணப்படுகிறது (ஓ.பா. ரோ. 3:9-18, 22-23; 11:32)

சொல்லர்த்தமாக இது "எல்லாவற்றையும்" (அஃறிணை) என குறிப்பிடுகிறது. "எல்லா மனிதரையும்" ஆண்பால் அல்ல. சிலர் இங்கு கிறிஸ்துவினுடைய மீட்பின் உலகளாவிய முக்கியத்துவத்தை பார்க்கிறார்கள் (ஓ.பா. 8:18-25; எபே 1:22 மற்றும் கிறிஸ்துவின் உலகளாவிய மீட்பின் திட்டம் என கருப்பொருளுடைய முழு கொலோசேய நிருபம்) எவ்வாறாயினும் இப்பின்னணியில், இது யூதர்கள், யூதமார்க்கத்தார், புறஜாதியர் உட்பட எல்லா மனிதரையும் குறிக்கிறது.

■ "இயேசுகிறிஸ்துவைப் பற்றும் விசுவாசத்தினாலே பலிக்கிற வாக்குத்தத்தம் விசுவாசமுள்ளவர்களுக்கு அளிக்கப்படும்படி" இதுவே முழு கலந்துரையாடலின் சுருக்கம் யாதெனில், தேவனுடைய கிருபையும் தயவும் ஆபிரகாமுக்கும் அவனது சந்ததிக்கும் அவர் கொடுத்த வாக்குத்தத்தினூடாக வருகிறது, (உ.ம். மேசியா) மனித தகுதியினாலும் கிரியைகளினாலும் அல்ல! விசுவாசம் அல்லது விசுவாசித்தல் என மொழிபெயர்க்கப்படும் *pistis* என்கிற வார்த்தையின் மீள்சுழற்சியை காணவும். கலா. 3:16ல் விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும். "இயேசுகிறிஸ்துவினாலே விசுவாசத்தின் மூலமாக" என்பதை புரிந்துக்கொள்ளவும் மொழிபெயர்க்கவும் கலா.2:16ஐ பார்க்கவும்.

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை: கலாத்தியர் 3:23-29

²³ஆதலால் விசுவாசம் வருகிறதற்குமுன்னே, வெளிப்படப்போகிற விசுவாசத்திற்கு ஏதுவாக நாம் அடைக்கப்பட்டவர்களாய் நியாயப்பிரமாணத்தின்கீழ் காவல் பண்ணப்பட்டிருந்தோம்.²⁴ இவ்விதமாக, நாம் விசுவாசத்திலே நீதிமாண்களாக்கப்படுவதற்கு நியாயப்பிரமாணம் நம்மைக் கிறிஸ்துவினிடத்தில் வழிநடத்துகிற உபாத்தியாய் இருந்தது.²⁵ விசுவாசம் வந்தபின்பு நாம் உபாத்திக்குக் கீழானவர்களல்லவே.²⁶ நீங்களெல்லாரும் கிறிஸ்து இயேசுவைப்பற்றும் விசுவாசத்தினால் தேவனுடைய புத்திரராயிருக்கிறீர்களே.²⁷ ஏனெனில், உங்களில் கிறிஸ்துவுக்குள்ளாக, ஞானஸ்நானம் பெற்றவர்கள் எத்தனைபேரோ அத்தனைபேரும் கிறிஸ்துவைத் தரித்துக்கொண்டீர்களே.²⁸ யூதனென்றும் கிரேக்கனென்றும்மில்லை, அடிமையென்றும் சுயாதீனனென்றும்மில்லை, ஆனென்றும் பெண்ணென்றும்மில்லை; நீங்களெல்லாரும் கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள் ஒன்றாயிருக்கிறீர்கள்.²⁹ நீங்கள் கிறிஸ்துவினுடையவர்களானால், ஆபிரகாமின் சந்ததியாராயும், வாக்குத்தத்தத்தின்படியே சுதந்தரராயுமிருக்கிறீர்கள்.

3:23 "ஆதலால் இந்த விசுவாசம் வருகிறதற்குமுன்னே" ஆங்கில பெயர்சொற்குறியானது இரட்டை தன்மை உடையதாய் விசுவாசம், கிறிஸ்தவ சத்தியத்தின் கரும்பொருளுடன் தொடர்புபட்டதாய் இருக்கிறது (உ.ம். சுவீசேஷம், ஒ.பா. அப்போ. 6:7; 13:8; 14:22; கலா. 1:23; 6:10; யூதா 1:3,20) எவ்வாறாயினும் இப்பின்னணியில் சுவீசேஷ காலத்தில் இது உருவக அணியாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

- NASB "பிற்பாடு வெளிப்படப்போகிற விசுவாசத்திற்கு ஏதுவாக நாம் அடைக்கப்பட்டவர்களாய் நியாயப்பிரமாணத்தின்கீழ் காவல் பண்ணப்பட்டிருந்தோம்"
- NKJV "பிற்பாடு வெளிப்படப்போகிற விசுவாசத்திற்கு ஏதுவாக நாம் அடைக்கப்பட்டவர்களாய் நியாயப்பிரமாணத்தின்கீழ் காக்கப்பட்டிருந்தோம்"
- NRSV "வெளிப்படப்போகிற விசுவாசத்திற்கு ஏதுவாக நாம் அடைக்கப்பட்டவர்களாய் நியாயப்பிரமாணத்தின்கீழ் காவல் பண்ணப்பட்டு காக்கப்பட்டிருந்தோம்"
- TEV "இந்த விசுவாசம் வெளிப்படும் வரை நியாயப்பிரமாணமானது நம்மை சிறைப்பட்டவர்களாய் காவல் செய்துள்ளது"
- NJB "நியாயப்பிரமாணத்தினால் நாம் சுதந்திரம் பெறாமல் விசுவாசமானது வெளிப்படும் வரை நாம் கண்காணிக்கப்பட்டோம்"

வசனம் 22ஐ போலவே நியாயப்பிரமாணது சிறை காவலராக சித்தரிக்கப்பட்டுள்ளது. மேசியா வரும் வரையில் மனிதர்கள் பாதுகாப்பு காவலில் போடப்பட்டிருந்தனர் (ஒ.பா. பிலி. 4:7; 1 பேதுரு 1:5) நியாயப்பிரமாணத்தை விளக்கும் இரண்டாவது உருவக அணியானது கலா. 3:24ல் பாதுகாப்பாளராக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (ஒ.பா. 4:1-2) கிரேக்க மற்றும் ரோம சமுதாயத்தில், இப்பதமானது கிரேக்க அல்லது ரோம சிறுபிள்ளைகளை பராமரிப்பவர்களுக்கு பயன்படுத்தப்படுகிறது. பாதுகாவலர்களே அவர்களது பாதுகாப்பு, உணவு, போக்குவரத்து, கல்வி என்பவற்றுக்கு பொறுப்பானவர்கள். ஆகையால் பாதுகாப்பாளர்களுக்கு பாதுகாப்பவர், ஒழுக்கப்படுத்துபவர் என இரண்டு பண்புகள் உண்டு. தேவனுடைய திட்டத்தில் நியாயப்பிரமாணத்தின் இரண்டு உட்கருத்துக்களுடனான நோக்கத்தை பவுல் வேறுப்படுத்துகிறார்.

1. நம்முடைய பாவத்தை நமக்கு காண்பிக்க
2. கிறிஸ்துவினுடைய இலவசமான கிருபை வரும் வரையில் நம்மை காவலர்களாக வைத்திருக்க (ஒ.பா. யோவான் 1:12; 3:16; ரோமர் 1:16; 10:9-13)

3:24

- NASB "நியாயப்பிரமாணம் நம்மைக் கிறிஸ்துவினிடத்தில் வழிநடத்துகிற உபாத்தியாய் இருக்கிறது"
- NKJV "நியாயப்பிரமாணம் நம்மைக் கிறிஸ்துவினிடத்தில் கொண்டு வருகிற உபாத்தியாய் இருக்கிறது"
- NRSV "கிறிஸ்து வரும்வரையில் நியாயப்பிரமாணம் நம்முடைய சிட்சையாளராக இருந்தது"
- TEV "கிறிஸ்து வரும்வரையில் நியாயப்பிரமாணம் நம்முடைய கண்காணிப்பாளராக இருந்தது"
- NJB "கிறிஸ்து வரும்வரையில் நியாயப்பிரமாணம் நம்முடைய பாதுகாவலராக இருந்தது"

"கிறிஸ்துவினிடத்தில்" எனும் பதத்தின் முன்னிடை சொற்றொடரின் இரண்டு மாறுப்பட்ட மொழிபெயர்ப்பானது, (1) NASB, NKJV, மற்றும் NIVயின் படி "நம்மைக் கிறிஸ்துவினிடத்தில் கொண்டு வருகிற" (2) NRSV, TEV, மற்றும் JBயின் படி "கிறிஸ்து வரும்வரையில்" என குறிப்பிடுகிறது.

■ "இவ்விதமாக, நாம் விசுவாசத்திலே நீதிமான்களாக்கப்படுவதற்கு" லூதரின் சீர்த்திருத்தத்தில் பிரபலமான வார்த்தை "விசுவாசத்திலே நீதிமான்களாக்கப்படுதல்". கிறிஸ்துவுக்குள்ளான இலவச ஈவில் நியாயப்பிரமானத்துக்கு ஒரு பங்குண்டு. நம்முடைய தேவையாகிய சுவிசேஷத்துக்கு முன் நிபந்தனையை தருகிறது. மீட்கப்படும் "விசுவாசமானது" எப்போதும் (1) அறிவுத்திறன், (2) விருப்பம் மற்றும் (3) தொடர்புடைய அம்சங்கள் ஆகியவற்றை கொண்டுள்ளது.

3:25 "ஆனால் விசுவாசம் வந்தபின்பு நாம் உபாத்திக்குக் கீழானவர்களல்லவே" இனி விசுவாசிகள் வயது குறைந்த சிறுவர்கள் அல்ல, ஆனால் அவர்கள் முழு பிள்ளைகளாக, முழு சுதந்திரவாளிகளானார்கள்! தேவனுடைய கிருபையில், கிறிஸ்துவின் முற்றுப்பெற்ற கிரியையில், மற்றும் நம்முடைய மனம்திரும்பிய விசுவாசத்தின் மாறுத்தரத்திலேயே இவையெல்லாம் நடந்தது.

3:26 "நீங்களெல்லாரும் கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள்ளிருக்கும் விசுவாசத்தினால் தேவனுடைய புத்திரராயிருக்கிறீர்களே" "நீங்களெல்லாரும் தேவனுடைய புத்திரராயிருக்கிறீர்களே" என்கிற சொற்றொடரானது விசுவாசத்தினால் கிறிஸ்துவை பெற்றுக்கொண்டவர்களை குறிக்கிறது (ஓ.பா. யோவான் 1:12; 3:16; ரோமர் 8:14-17). இது பிரபஞ்சத்துவவாதத்தை முன்வைக்கவில்லை, அத்துடன் ரோ. 5:18 அல்லது 11:32 வசனங்களும் கூட. ஆனால் இது இரட்சிப்பின் உலகளாவிய அழைப்பை வெளிப்படுத்துகிறது. கிரேக்க வசனத்தில் முதல் முறையாக "எல்லா" என்கிற பதம் வலியுறுத்துவதற்காக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

3:27 "ஏனெனில், உங்களில் கிறிஸ்துவுக்குள்ளாக, ஞானஸ்நானம் பெற்றவர்கள் எத்தனைபேரோ" இது ஞானஸ்நானத்தை இரட்சிப்பின் ஒரு வழிமுறையாக வலியுறுத்துவதல்ல, ஏனெனில் யுத்தமார்க்கத்தார் இந்த வாதத்தினையே விருத்தசேதனத்துடன் தொடர்புபடுத்துகிறார்கள். ஏற்கனவே கலா.3:2,3,5,14ல் கூறப்பட்டுள்ளது போல கிறிஸ்தவ ஞானஸ்நானமானது பரிசுத்த ஆவியின் கிரியையின் அடையாளமாயிருக்கிறது (ஓ.பா. 1 கொரி. 12:13). ஆவியில்/ஆவியினால்/ஆவியோடு ஞானஸ்நானம் பெறுவது கிறிஸ்தவனாவாதின் வேத உருவக அணியாக உள்ளது. ஞானஸ்நானமானது விசுவாசத்தின் வெளியரங்கமான அறிக்கையின் சந்தர்ப்பமாயும் உள்ளான மாற்றத்தின் அடையாளத்தை கொண்டு வருவதுமாயுள்ளது. தண்ணீர் ஞானஸ்நானத்தை இரட்சிப்பின் முன்நிபந்தனை என கொண்டால் நவ யூதராகலாம்!

SPECIAL TOPIC: BAPTISM

சிறப்பு தலைப்பு: ஞானஸ்நானம்

யூத வாழ்க்கையில் ஞானஸ்நானம்

A. முதல் மற்றும் இரண்டாம் நூற்றாண்டின் யூதர்களிடையே ஞானஸ்நானம் ஒரு பொதுவான சடங்காக இருந்தது.

1. தேவாலய வழிபாட்டிற்கான ஆயத்தம் (அதாவது, சுத்திகரிப்பு சடங்கு)
2. மதம் மாறிய யூதர்களானவர்களுக்கான சுய ஞானஸ்நானம் புறஜாதியார் பின்னணியைச் சேர்ந்த ஒருவர் இஸ்ரவேலின் முழு அங்கத்தினராக மாற வேண்டுமென்றால், அவர் மூன்று பணிகளைச் செய்ய வேண்டியிருந்தது:

a. ஆணாக இருந்தால் விருத்தசேதனம்,

b. மூன்று சாட்சிகளின் முன்னிலையில், நீரில் மூழ்கி சுய ஞானஸ்நானம்

c. தேவாலயத்தில் பலி

3. சுத்திகரிப்பு செயல்பாடு (இ.பா. லேவியராகமம் 15)

முதல் நூற்றாண்டு பாலஸ்தீனத்தின் எசென்ஸ் என்று அழைக்கப்பட்ட குழுக்களில், ஞானஸ்நானம் என்பது ஒரு பொதுவான, மீண்டும் மீண்டும் பெரும் அனுபவமாக இருந்தது. எவ்வாறாயினும், பிரதான யூத மதத்தினருக்கு, மனந்திரும்புதலின் யோவானின் ஞானஸ்நானம் ஆபிரகாமின் சரீரப்பிரகாரமான சந்ததியினருக்கு புறஜாதியார்களை ஏற்றுக்கொள்ளும் சடங்கை மேற்கொள்வது அவமானமாக இருந்திருக்கலாம்.

B. சுத்திகரிப்பு சடங்குக்கு சில பழைய ஏற்பாட்டு முன்மாதிரிகளை மேற்கோள் காட்டலாம்.

1) ஆவிக்குரிய சுத்திகரிப்புக்கு அடையாளமாக (இ. பா. ஏசா. 1:16)

2) ஆசாரியர்களால் செய்யப்படும் ஒரு வழக்கமான சடங்காக (இ. பா. யாத்திராகமம் 19:10; லேவியராகமம் 16)

யூத கலாச்சாரத்தில் முதல் நூற்றாண்டின் எல்லா ஞானஸ்நானங்களும் சுய நிர்வகிக்கப்பட்டவை என்பதை கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும். யோவான் ஸ்நானகன் மட்டுமே ஞானஸ்நானத்திற்கான மதிப்பீட்டாளராக (இ. பா. மத். 3: 7-12) மற்றும் மனந்திரும்புதலின் நிர்வாகியாகவும் (இ. பா. மத். 3: 6) ஈடுபட்டார்.

C. சபையில் ஞானஸ்நானம்

A. இறையியல் நோக்கங்கள்

1) பாவ மன்னிப்பு - அப்போஸ்தலர் 2:38; 22:16

2) பரிசுத்த ஆவியின் வரவேற்பு - அப்போஸ்தலர் 2:38 (அப். 10: 44-48)

3) கிறிஸ்துவுடன் ஐக்கியம் - கலா. 3: 26-27

4) சபையில் அங்கத்துவம் - 1 கொ. 12:13

5) ஆவிக்குரிய மனமாற்றத்திற்கான அடையாளம் - 1 பேதுரு. 3: 20-21

6) ஆவிக்குரிய மரணம் மற்றும் உயிர்த்தெழுதலின் அடையாளம் - ரோமர். 6: 1-5

B. ஞானஸ்நானம் என்பது ஒரு நபரின் வெளியரங்கமான வாக்குறுதி (அல்லது அறிக்கையிடல்) சபையினால் வழங்கப்பட்ட சந்தர்ப்பமாகும். இது இரட்சிப்பின் வழிமுறை அல்ல, ஆனால் விசுவாசத்தை வாய்மொழியாக உறுதிப்படுத்தும் சந்தர்ப்பமாகும் (உதாரணமாக, "இயேசுவே கர்த்தர்" என்று). ஆதிசபையில் கட்டிடங்கள் இல்லை என்பதையும், துன்புறுத்தல் காரணமாக வீடுகளில் அல்லது பெரும்பாலும் ரகசிய இடங்களில் சந்தித்ததையும் நினைவில் கொள்க.

C. 1 பேதுரு புத்தகம் ஞானஸ்நான பிரசங்கம் பற்றியது என்று பல வர்ணனையாளர்கள் வலியுறுத்தியுள்ளனர். இது சாத்தியம் என்றாலும், அது ஒரே வழி அல்ல. பேதுரு பெரும்பாலும் ஞானஸ்நானத்தை விசுவாசத்தின் முக்கியமான செயலாக பயன்படுத்துகிறார் என்பது உண்மைதான் (இ.பா. அப்போஸ்தலர் 2: 38,41; 10: 47). இருப்பினும், இது ஒரு சடங்கு நிகழ்வாக இருந்ததில்லை/இருக்கவில்லை, ஆனால் ஒரு விசுவாச நிகழ்வு, ஒரு விசுவாசி கிறிஸ்துவின் சொந்த அனுபவத்துடன் மரணம், அடக்கம் மற்றும் உயிர்த்தெழுதல் ஆகியவற்றைக் அடையாளமாக காண்கிறார் (இ.பா. ரோமர் 6: 7-9; கொலோ. 2:12). இச்செயல் ஒரு அடையாள குறியீடாகும், சடங்கு

அல்ல; இச்செயல் அறிக்கையிடலின் சந்தர்ப்பமாகும், இரட்சிப்பின் வழிமுறை அல்ல.

- D. அப்போஸ்தலர் 2:38 ல் ஞானஸ்நானம் மற்றும் மனந்திரும்புதல் கர்டிஸ் வோகன், அப்போஸ்தலர் பணி பக்கம் 28ல் ஒரு சுவாரஸ்யமான அடிக்குறிப்பு காணப்படுகின்றது. இது அப்போஸ்தலர் 2:38 தொடர்பானது.

"ஞானஸ்நானம் பெறல்" என்பதற்கான கிரேக்க சொல் படர்க்கை கட்டளை வினையாகும்; 'மனந்திரும்புதல்' என்ற சொல் முன்னிலை கட்டளை வினையாகும். மேலும் நேரடி முன்னிலை கட்டளையிலிருந்து 'ஞானஸ்நானம் பெற்ற' குறைந்த நேரடி படர்க்கைக்கு மாற்றப்பட்டமை பேதுருவின் அடிப்படை முதன்மை கோரிக்கை மனந்திரும்புதலுக்கானது என்பதைக் குறிக்கிறது. "

இது யோவான் ஸ்நானகன் (ஓ.பா. மத். 3: 2) மற்றும் இயேசு (ஓ.பா. மத். 4:17) ஆகியோரின் பிரசங்கத்தின் முக்கியத்துவத்தைப் பின்பற்றுகிறது. மனந்திரும்புதல் ஒரு ஆவிக்குரிய திறவுகோலாகவும், ஞானஸ்நானம் என்பது ஆவிக்குரிய மாற்றத்தின் வெளிப்புற வெளிப்பாடாகவும் தெரிகிறது. புதிய ஏற்பாட்டில் ஞானஸ்நானம் பெறாத விசுவாசிகளைப் பற்றி எதுவும் தெரியவில்லை! ஆதி சபை ஞானஸ்நானத்திற்கு பொது விசுவாச அறிக்கை இருந்தது. கிறிஸ்துவை விசுவாசிப்பதை பகிரங்கமாக வாக்குறுதி அளிப்பதற்கான சந்தர்ப்பம் இது, இரட்சிப்பின் வழிமுறை அல்ல! மனந்திரும்புதல் பிரசங்கிக்கப்பட்ட போதிலும், பேதுருவின் இரண்டாவது பிரசங்கத்தில் ஞானஸ்நானம் குறிப்பிடப்படவில்லை என்பதை நினைவில் கொள்ள வேண்டும் (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 3:19; ஜாக்கா 24:17). ஞானஸ்நானம் என்பது இயேசு முன்வைத்த ஒரு உதாரணமாகும் (ஓ.பா. மத் 3: 13-18). ஞானஸ்நானம் என்பது இயேசுவால் கட்டளையிடப்பட்டது (ஓ.பா. மத் 28:19). நடைமுறை கேள்வியான இரட்சிப்பிற்கான ஞானஸ்நானத்தின் அவசியம் பற்றி புதிய ஏற்பாட்டில் குறிப்பிடப்படவில்லை; அனைத்து விசுவாசிகளும் ஞானஸ்நானம் பெறுவார்கள் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இருப்பினும், ஒருவர் ஒரு சடங்காச்சாரியத்திலிருந்து பாதுகாக்கப்பட வேண்டும்! இரட்சிப்பு என்பது ஒரு விசுவாசம் சார்ந்தது, சரியான இடம், சரியான சொற்கள், சரியான சடங்கு சார்ந்தது அல்ல!

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://www.biblelessonsinternational.com)

■ "கிறிஸ்துவைத் தரித்துக்கொண்டீர்களே" இவ் இறந்தகால நடுநிலை குறியானது நம்முடைய நோக்கத்துடன் கூடிய பங்கை குறிக்கிறது. தேவ குடும்பத்தின் குணாதிசயங்களை நாம் தரித்து கொள்வதைக்குறித்த (உடையாக) கருத்தினை இது முன்வைக்கிறது. இக் உடை சம்மந்தமான உருவக அணியானது அடிக்கடி பவுலால் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (ஓ.பா. ரோ. 13:14; எபே. 4:22, 24, 25:31; கொலோ. 3:10, 12, 14) இது பெரும்பாலும், ரோம ஆண் பிள்ளை தன்னுடைய சிறுவயது மேலாடையை களைந்து வாலிபனுக்குரிய மேலாடையை தரித்துக்கொள்வதனால் முழு பிரஜையாவதை குறிக்கலாம். (like the Jewish rite, *Bar Mitzvah*). இது நாமும் பூரண வயதுடன், முழு சுதந்திரவாளியாக மாறுவதை அடையாளமாக காட்டுகிறது.

3:28 யூதர்கள் வலியுறுத்திய வேறுபாடானது தற்போது கிறிஸ்துவினால் முழுமையாக நீக்கப்பட்டது. கிறிஸ்தவனாவதற்கு யாருக்கும் எவ்வித தடையுமில்லை. புறஜாதியர், அடிமைகள், பெண்களுக்குகெதிரான யூதர்களின் கொடுமை முற்றிலும்

அழிக்கப்பட்டது. இரட்சிப்புக்கு வேறுபாடு தகுதியல்ல (ஒ.பா. ரோ. 3:22; 1 கொரி 12:13 மற்றும் கொலோ. 3:11) ஆனாலும், இனி நாம் ஆணென்றும் பெண்ணென்றுமில்லை, அடிமையென்றும் சுயாதீனென்றும்மில்லை, யூதென்றும் கிரேக்கென்றும்மில்லை என பொருள்படாது. இவ்வேறுபாடுகள் நிலைத்திருப்பதோடு இவ்வேறுபாடுகளை குறித்து பேசும் வேறு வசனங்களும் உண்டு. ஆனால் கிறிஸ்தவனாவதற்கு எவ்வித தடையும் இல்லை. சுயநீதியினால், சட்டத்தினால் அல்லது மனித வேறுப்பாட்டினால் எழுந்த தடைகள், கிறிஸ்துவினால் ஒரே தரமாக அழிக்கப்பட்டது. ஆலேலுயா!

Manfred T. Brauch, *Abusing Scripture*, p. 68 (also F. F. Bruce, *The Epistle to the Galatians*, p. 187), புராதன ஜெபாலயத்தின் ஜெபத்தில் மூன்று வேறுபட்ட குழுக்களை வெளிப்படுத்தி, யூத ஆண்கள், தாங்கள் பெண்களாக, அடிமையாக, புறஜாதியாக பிறவாதத்திற்கு தேவனுக்கு நன்றி செலுத்துவர் என குறிப்பிடுகிறார். கிறிஸ்துவுக்குள்ளான புதிய சத்தியமானது நிராகரித்து முதலாம் நூற்றாண்டின் யூத மதத்தின் வேறுபாடுகளை வெளிப்படுத்தியது. கிறிஸ்துவுக்குள் எல்லவற்றையும் ஜெயித்தது!

SPECIAL TOPIC: RACISM

சிறப்பு தலைப்பு: இனவாதம்

I. அறிமுகம்

- 1 இந்த நன் உயர்ந்தவன் என்ற மனப்பான்மை சமூதாயத்திற்குள்ளான வீழ்ந்த மனிதகுலத்தின் உலகளாவிய வெளிக்காட்டலாகும். இது மனிதகுலத்தின் அகம்பாவமாகும், இதுவே தன்னை மற்றவர்களின் பின்னால் ஆதரிக்கும். இனவெறி என்பது பல வழிகளில் உள்ள ஒரு நடைமுறை நிகழ்வு, தேசியவாதம் (அல்லது பழங்குடிவாதம்) என்பது மிகவும் பழமையான வெளிக்காட்டலாகும்.
- 2 தேசியவாதம் பாபலில் (ஆதியாகமம் 11) ஆரம்பிக்கப்பட்டதும் ஆரம்பத்தில் நோவாவின் மூன்று மகன்களுடன் தொடர்புடையது, அதில் இருந்து இனங்கள் தோற்றம் பெற்றன (ஆதியாகமம் 10). இருப்பினும், மனிதகுலம் ஒரு இடத்திலிருந்து வந்தது என்பது வேதத்திலிருந்து தெளிவாகிறது (ஒ.பா. ஆதியாகமம் 1-3; அப்போஸ்தலர் 17: 24-26).
- 3 இனவெறி என்பது பல தப்பான எண்ணங்களில் ஒன்றாகும். இன்னும் சிலர் பின்வருமாறு கூறுவார்கள்
 - (1) கல்வியறிவு சார்ந்த பட்சபாதம்.
 - (2) சமூக-பொருளாதார அகந்தை
 - (3) சுயநீதியுள்ள மத சட்டவாதம்
 - (4) முரண்பட்ட அரசியல் இணைப்புகள்

II. வேதாகமச் சான்று

1 பழைய ஏற்பாடு

- (1) ஆதி. 1:27 - மனிதனும் ஆணும் பெண்ணும் தேவனின் சாயலிலும் ரூபத்திலும் உருவாக்கப்பட்டார்கள், இது அவர்களை தனித்துவமாக்குகிறது. இது அவர்களின் தனிப்பட்ட மதிப்பையும், கண்ணியத்தையும் காட்டுகிறது. (ஒ.பா. யோவான் 3:16).
- (2) ஆதியாகமம் 1: 11-25 - "... தங்கள் தங்கள் ஜாதியின்படியே ..." என்று பத்து தடவை குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இது இனப் பிரிவினை ஆதரிக்கப் பயன்படுகிறது. இருப்பினும், இது விலங்குகளையும் தாவரங்களையும்

குறிக்கிறது, ஆனால் மனிதகுலத்தை குறிக்கவில்லை என்பது சூழல் அமைவில் இருந்து தெளிவாகிறது.

- (3) ஆதி 9: 18-27 - இது இன ஆதிக்கத்தை ஆதரிக்கப் பயன்படுத்தப்பட்டது. தேவன் கானானை சபிக்கவில்லை என்பதை நினைவில் கொள்ள வேண்டும். நோவா, அவரது தாத்தா, குடிபோதையில் இருந்து எழுந்தபின் (அவரது தந்தை, காமின் பாவம் காரணமாக) அவரை சபித்தார். இந்த வாக்குறுதியை / சாபத்தை தேவன் உறுதிப்படுத்தியதாக வேதாகமத்தில் ஒருபோதும் பதிவு செய்யவில்லை. அவர் செய்திருந்தாலும், இது கறுப்பினத்தவரைப் பாதிக்காது. கானான் பாலஸ்தீனத்தில் வசித்தவர்களின் தந்தை, எகிப்திய சுவர் கலை அவர்கள் கறுப்பர்கள் அல்ல என்பதைக் காட்டுகிறது.
- (4) எண். 12: 1 - மோசே ஒரு கறுப்பின மனைவியை மணக்கிறான்.
- (5) யோசுவா 9:23 - ஒரு இனம் மற்றொரு இனத்திற்கு சேவை செய்யும் என்பதை நிரூபிக்க இது பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இருப்பினும், சூழல் அமைவில், கிபியோனியர்கள் யூதர்களைப் போலவே அதே இனப் பங்கைக் கொண்டுள்ளனர்.
- (6) எஸ்ரா 9-10 மற்றும் நெகேமியா 13 - இவை பெரும்பாலும் இன அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன, ஆனால் திருமணங்கள் கண்டனம் செய்யப்பட்டன என்பதை சூழல் அமைவு காட்டுகிறது, இனம் காரணமாக அல்ல (அவை நோவாவின் ஒரே மகனிலிருந்து வந்தவை, ஆதியாகமம் 10), ஆனால் மத காரணமாக ஆகும்.

2 புதிய ஏற்பாடு

- (1) நற்செய்திகள்
 - a. யூதர்களுக்கும் சமாரியர்களுக்கும் இடையிலான வெறுப்பை இயேசு பல சந்தர்ப்பங்களில் பயன்படுத்தினார், இது இனவேற்றுமை பொருத்தமற்றது என்பதைக் காட்டுகிறது.
 - (1). நல்ல சமாரியனின் உவமை (லூக்கா 10: 25-37)
 - (2). கிணற்றடியில் பெண் (யோவான் 4)
 - (3). நன்றியுள்ள தொழுநோயாளி (லூக்கா 17: 11-19)
 - b. ஆ. நற்செய்தி எல்லா மனிதகுலத்திற்கும் உரியது
 - (1). யோவான் 3:16
 - (2). லூக்கா 24: 46-47
 - (3). எபிரேயர் 2: 9
 - (4). வெளிப்படுத்துதல் 14: 6
 - c. இ. ராஜ்யம் அனைத்து மனிதகுலத்தையும் உள்ளடக்கும்
 - (1). லூக்கா 13:29
 - (2). வெளிப்படுத்துதல் 5

2. அப்போஸ்தலர் பணி

- a. அப்போஸ்தலர் 10 என்பது தேவனின் உலகளாவிய அன்பு மற்றும் நற்செய்தியின் உலகளாவிய செய்தி பற்றிய உறுதியான பகுதியாகும்.
- b. பேதுரு அப்போஸ்தலர் 11-ல் செய்த செயல்களுக்காக தாக்கப்பட்டார், ஜெருசலேம் சங்கம் அப்போஸ்தலர் 15ல் கூடி தீர்வு காணும் வரை இந்த பிரச்சினை தீர்க்கப்படவில்லை. முதல் நூற்றாண்டு யூதர்களுக்கும் புறஜாதியினருக்கும் இடையிலான பதற்றம் மிகவும் தீவிரமாக இருந்தது.

3. பவுல்

a. கிறிஸ்துவில் எந்த தடைகளும் இல்லை

(1). கலா. 3: 26-28

(2). எபே. 2: 11-22

(3). கொலோ 3:11

b. தேவன் பட்சபாதமுள்ளவரல்ல

(1). ரோ. 2:11

(2). எபே. 6: 9

4. பேதுரு மற்றும் யாக்கோபு

a. தேவன் பட்சபாதமுள்ளவரல்ல 1 பேதுரு. 1:17

b. தேவன் பாகுபாட்டைக் காட்டாததால், அவருடைய மக்களும் காட்டக் கூடாது, யாக்கோபு 2: 1

5. யோவான்

a. விசுவாசிகளின் பொறுப்பு குறித்த வலுவான கூற்றுகளில் ஒன்று 1 யோவான் 4: 20 ல் காணப்படுகிறது

III. முடிவுரை

1 இனவாதம், அல்லது அந்த விஷயத்தில், எந்தவொரு பிழையான எண்ணமும் தேவனின் பிள்ளைகளுக்கு முற்றிலும் பொருத்தமற்றது. 1964 ஆம் ஆண்டில் கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை ஆணையத்திற்காக நியூ மெக்ஸிகோவின் குளோரியெட்டாவில் நடந்த கூட்டத்தில் பேசிய ஹென்லி பார்னெட்டின் மேற்கோள் பின்வருமாறு.

"இனவெறி என்பது முரணானது, ஏனெனில் அது வேதமரீதியற்றதும் கிறிஸ்தவரீதியற்றதும், விஞ்ஞானரீதியற்றதைக் குறிப்பிடவில்லை."

2 கிறிஸ்தவர்களுக்கு இந்த பிரச்சினை கிறிஸ்துவைப் போன்ற அன்பு, மன்னிப்பு மற்றும் புரிதலை இழந்த உலகத்திற்குக் காண்பிப்பதற்கான வாய்ப்பை வழங்குகிறது. கிறிஸ்தவ இனவாதம் முதிர்ச்சியற்ற தன்மையைக் காட்டுகிறது, மேலும் விசுவாசியின் நம்பிக்கை, உறுதி மற்றும் வளர்ச்சியைத் தடுக்க தீயவருக்கு இனவாதம் ஒரு சந்தர்ப்பமாக அமையும். இரட்சிக்கப்படாத மக்களுக்கு கிறிஸ்துவிடம் வருவதற்கு இது ஒரு தடையாக செயல்படும்.

3 என்னால் என்ன செய்ய முடியும்? (இந்த பகுதி "இன உறவுகள்" என்ற தலைப்பில் ஒரு கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை ஆணையத்திலிருந்து எடுக்கப்பட்டது)

"தனிப்பட்ட மட்டத்தில்"

- இனத்துடன் தொடர்புடைய சிக்கல்களைத் தீர்ப்பதில் உங்கள் சொந்த பொறுப்பை ஏற்றுக்கொள்ளுங்கள்.
- ஜெபம், வேதப் படிப்பு மற்றும் பிற இனத்தவர்களுடனான ஐக்கியம் ஆகியவற்றின் மூலம், உங்கள் வாழ்க்கையை இனரீதியான தப்பெண்ணத்திலிருந்து விடுவிக்க முயற்சி செய்யுங்கள்.
- இனம் குறித்த உங்கள் மனதில் உள்ளவற்றை வெளிகாட்டுங்கள், குறிப்பாக இன வெறுப்பைத் தூண்டுவோர் கூட சவால்விடப்படமாட்டார்கள்.

"குடும்ப வாழ்க்கையில்"

- பிற இனங்கள் மீதான உள்ள நல்ல மனப்பான்மையின் வளர்ச்சியில் குடும்ப செல்வாக்கின் முக்கியத்துவத்தை அங்கீகரிக்கவும்.
- வீட்டிற்கு வெளியே இனப் பிரச்சினை பற்றி குழந்தைகளும் பெற்றோர்களும் கேட்பதைப் பற்றி பேசுவதன் மூலம் கிறிஸ்தவ மனப்பான்மையை வளர்த்துக் கொள்ளுங்கள்.
- பெற்றோர்கள் கிறிஸ்தவ முன்மாதிரியை பிற இனத்தவர்களுடன் வைக்க கவனமாக இருக்க வேண்டும்.
- குடும்பரீதியான நட்பை இனரீதியான வழிகளில் ஏற்படுத்த வாய்ப்புகளைத் தேடுங்கள்.

"உங்கள் சபையில்"

- இனம் தொடர்பான வேதகமச் சத்தியத்தைப் பிரசங்கிப்பதன் மூலமும் கற்பிப்பதன் மூலமும், ஒட்டுமொத்த சமூகத்திற்கும் ஒரு முன்மாதிரியாக இருக்க சபைமக்கள் தூண்டப்படலாம்.
- புதிய ஏற்பாட்டு சபைகளில் இனரீதியான தடைகள் ஏதும் காணாதது போல, சபையின் ஆராதனை, ஐக்கியம் மற்றும் சேவைகள் அனைவருக்கும் திறந்திருக்கும் என்பதை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளல் (எபே 2: 11-22; கலா. 3: 26-29).

"தினசரி வாழ்க்கையில்"

- தொழில் ரீதியான உலகில் உள்ள அனைத்து இன பாகுபாடுகளையும் சமாளிக்க உதவுங்கள்.
- அனைத்து வகையான சமூக அமைப்புகளின் மூலமாகவும் சம உரிமைகள் மற்றும் வாய்ப்புகளைப் பெறுவதற்குச் செயல்படுங்கள், இது இனம் சார்ந்த பிரச்சினை என்பதை நினைவில் வைத்து பிரச்சினைக்கு எதிராகப் போராடுங்கள், மக்களுக்கு எதிராக அல்ல. கசப்பை உருவாக்குவதல்ல, புரிதலை ஊக்குவிப்பதே இதன் நோக்கம்.
- இது புத்திசாலித்தனமாகத் தெரிந்தால், பொது மக்களின் கல்விக்காகவும், இன உறவுகளை மேம்படுத்துவதில் குறிப்பிட்ட நடவடிக்கைகளுக்காகவும் சமூகத்தில் தகவல்தொடர்பு வழிகளைத் திறக்கும் நோக்கத்திற்காக சம்பந்தப்பட்ட குடிமக்களின் சிறப்புக் குழுவை ஏற்பாடு செய்யுங்கள்.
- சட்டத்தையும் சட்டமன்ற உறுப்பினர்களையும் இனரீதியான நீதியை ஊக்குவிக்கும் சட்டங்களை இயற்றுவதில் ஆதரித்தல் மற்றும் அரசியல் ஆதாயத்திற்காக தப்பெண்ணத்தை ஏற்படுத்துவோரை எதிர்த்தல்.
- சட்ட அமலாக்க அதிகாரிகளை குபாடின்றி சட்டங்களை அமல்படுத்தியதற்காகப் பாராட்டுங்கள்.
- வன்முறையைத் தவிர்க்கவும், சட்டத்திற்கு மரியாதை அளிக்கவும், பாகுபாட்டை ஊக்குவிப்பவர்களின் கைகளில் சட்ட கட்டமைப்புகள் கருவியாக மாறாமல் பார்த்துக் கொள்ள ஒரு கிறிஸ்தவ குடிமகனாக முடிந்த அனைத்தையும் செய்யுங்கள்.
- அனைத்து மனித உறவுகளிலும் கிறிஸ்துவின் சிந்தையும் ஆவியும் மாதிரியாக வைத்தல்.

ஒன்றாயிருக்கிறார்கள் (ஒ.பா. ரோ.5:18). ஒரே தடை யாதெனில் தனிப்பட்ட மனந்திரும்புதலும் கிறிஸ்துவுக்குள்ளான விசுவாசமுமே (மாற்கு 1:15; அப்போ. 3:16,19; 20:21).

முழுமையான கூட்டு வலியுறுத்தலானது ஒன்றுபட்ட இஸ்ரவேலின் கருப்பொருளை ஒத்ததாயுள்ளது. தற்போது நாம் முழுமையான ஒரு புதிய ஒன்றுபட்ட பங்கான சபைக்குள் இருக்கிறோம் (ஒ.பா. யோவான் 17; ரோ. 12:4, 5; 1 கொரி 12:12ff)

3:29 "ஆல்" இங்கு, ஆல் என்பது முதலாம்நிலை நிபந்தனை வாக்கியமாக அறிமுகப்படுத்தப்படுகிறது. எழுத்தாளனுடைய கண்ணோட்டம் அல்லது அவரது இலக்கிய நோக்கத்துக்காக உண்மை எனக்கொள்ளலாம்.

▪ "நீங்கள் கிறிஸ்துவினுடையவர்களானால், ஆபிரகாமின் சந்ததியாராயும், வாக்குத்தத்தத்தின்படியே சுதந்தரராயுமிருக்கிறீர்கள்" எல்லா இஸ்ரவேல் ஜனத்தாரும் அல்லது தேசத்தாரும் உண்மையான ஆவிக்குரிய இஸ்ரவேலர் அல்ல (ஒ.பா. கலா. 6:16; ரோ. 2:28-29; 9:6) ஆனால் எல்லா உண்மையான இஸ்ரவேலரும் விசுவாசத்தினால் கட்டப்பட்டவர்கள். ஆகவே, யூதருக்கும் புறஜாதியினருக்கும் எந்தவொரு வித்தியாசமும் இல்லை; ஒரே வித்தியாசம் யாதெனில் மேசியாவின் மேல் விசுவாசம் உள்ளோர் மற்றும் விசுவாசம் இல்லாதோர். தேவனிடத்தில் பட்சபாதமில்லை. தேவனுடைய ஒரே தடவையான, மனிதனை மீட்பதற்கான உலகளாவிய கிருபையின் திட்டம், மனந்திரும்புதலும் சிலுவையில் மரித்த குமாரனை விசுவாசிப்பதுமே. விசுவாசத்தினால் பிரதியுத்தரம் செய்தவர்கள் எவர்களோ அவர்களே குமாரர்களும் சுதந்திரவாளிகளுமானார்கள் (ஒ.பா. தீத்து 3:7)!

புதிய மெய்ப்பொருளானது, தேசிய மற்றும் புவியியல் தீர்க்கதரிசனங்களில் பாதிப்பை ஏற்படுத்துகின்றன. யூதருக்கும் புறஜாதியினருக்குமான வேறுபாடு இனி செல்லுபடியாகாது. தற்போதைய வேறுபாடு விசுவாசியும் அவிசுவாசியுமே. எந்தவொரு புதிய ஏற்பாட்டு ஆசிரியரும், இயேசுவும் உட்பட, பழைய ஏற்பாட்டு தேசரீதியான தீர்க்கதரிசனங்களை மீள உறுதிப்படுத்தவில்லை. தேவனுடைய நோக்கமுடைய செயற்பாட்டில் பலஸ்தீனமும் இஸ்ரவேலும் இனி இல்லை. எருசலேம் இனி விசேஷித்த, பரிசுத்த நகரம் இல்லை. பரலோகத்தின் சின்னமாகிய தற்போது "புதிய எருசலேம்" என அழைக்கப்படுகிறது (ஒ.பா. வெளி. 3:12; 21:2; 10) தற்கால ஒழுங்கமைக்கப்பட்ட இறையியலானது பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசனங்களை நோக்கமாகவோ அல்லது பெரிதுபடுத்தியோ எதிர்கால இறுதி சத்தியமாக காட்டுகின்றதை குறித்து நாம் கவனமாய் இருக்க வேண்டியது அவசியமாகும்!

"முதலாவது சிக்கல் (பழைய ஏற்பாட்டு இன, தேசிய, புவியியல் வகைகள் எதிராக உலகமெங்கும் உள்ள எல்லா விசுவாசிகளும்)

உலகத்திலுள்ள எல்லா தேசத்தாரும் தாவீதின் அரசாள்பவரை புகழவும் சேவிக்கவும் படியாக பலஸ்தீனாவில் மத்திய எருசலேமில் யூத ராஜ்யம் மீண்டும் ஸ்தாபிக்கப்படும் என பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசிகள் தீர்க்கதரிசனம் உரைத்தார்கள். ஆனால் இயேசுவோ அல்லது புதிய ஏற்பாட்டு அப்போஸ்தலரோ இச்சம்பவத்தை நோக்கவில்லை. இது பழைய ஏற்பாட்டு வெளிப்பாடல்லவா? (ஒ.பா. மத். 5:17-19) புதிய ஏற்பாட்டு எழுத்தாளர்கள் முக்கிய இறுதி கால நிகழ்வுகளை தவிர்த்தனரா?

1. பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசிகள் (ஏசாயா, மீகா, மல்கியா)
2. பழைய ஏற்பாட்டு இறுதிக்கால எழுத்தாளர்கள் (ஒ.பா. எசே. 37-39; தானி. 7-12; சகரியா)

3. இருண்ட கால, ஒழுங்கமைப்புக்குள் வராத யூத இறுதிக்கால எழுத்தாளர்கள் (யூதா புத்தகத்தில் சேர்க்கப்பட்ட முதலாவது ஏனோக்கு)
4. 4.இயேசுவாகிய அவரே (ஒ.பா. மத். 24; மாற்கு 13; லூக் 21)
5. 5.பவுலினுடைய எழுத்தாக்கங்கள் (ஒ.பா. 1 கொரி. 15; 2 கொரி 5; 1 தெசலோ. 4-5; 2 தெசலோ 2)

6. யோவானுடைய எழுத்தாக்கங்கள் (1 யோவான் மற்றும் வெளிப்படுத்தல்)

இவை அனைத்தும் தெளிவாக நமக்கு கடைசி கால நிகழ்வுகளை காண்பிக்கின்றனவா (நிகழ்வுகள், காலக்கிரமம், நபர்கள்)? இல்லாவிட்டால் ஏன்? இவை எல்லாம் வெளிப்படுத்தப்பட்டவை இல்லையா (யூத இடைக்கால எழுத்தாக்கங்கள்)?

பழைய ஏற்பாட்டு எழுத்தாளர்களுக்கு புரியும்படியான வகையிலும் பதங்களிலும் ஆவியானவர் சத்தியத்தை வெளிப்படுத்தினார். எவ்வராயினும் மேம்படுத்தப்பட்ட வெளிப்பாட்டிற்கூடாக ஆவியானவர் பழைய ஏற்பாட்டு கடைசிகால கருத்துக்களை உலகலாவியரீதியில் விரிவாக்கியுள்ளார் ("கிறிஸ்துவின் ரகசியம்," ஒ.பா. எபே. 2:11-3:13. கலா. 10:7ல் விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்)

பின்வரும் தொடர்புடைய உதாரணங்களை பார்க்கவும்:

1. எருசலேம் நகரமானது தேவனுடைய ஜனங்களை குறிக்கும் உருவக அணியாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (சீயோன்), ஆனால் புதிய ஏற்பாட்டில் மனந்திரும்பிய, விசுவாசிக்கிற எல்லா மனிதரையும் தேவன் ஏற்றுக்கொள்கிற பதத்தில் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. (வெளிப்படுத்தலின் புதிய எருசலேம் 21-22) தேவனுடைய புதிய ஜனங்களின் (விசுவாசிக்கும் யூதர்களும் புறஜாதியினரும்) சொல்ரீதியானதும் வெளியரங்கமானதுமான நகரத்தின் இறையியல் விரிவாக்கமானது, ஆதி 3:15ல் விழுந்துபோன மனித குலத்தை மீட்பதற்கான, யூதர்களும் எந்தவொரு யூத நகரத்தின் தோற்றத்துக்கு முன்பதான, தேவனுடைய வாக்குத்தத்தின் நிழலாயுள்ளது. ஆபிரகாமின் அழைப்பும் (ஒ.பா. 12:1-3) புறஜாதியரை உள்ளடக்கியுள்ளது (ஒ.பா. ஆதி. 12:3; யாத். 19:5)
2. பழைய ஏற்பாட்டில் தேவனுடைய ஜனங்களின் பகைஞர், அவர்களை சுற்றியிருந்த தேசங்களாகிய புராதன மத்திய கிழக்கு நாடுகளே. ஆனால் புதிய ஏற்பாட்டில், விசுவாசிக்காத, தேவனற்ற, சாத்தானுடைய வெளிப்பாடு பெற்ற எல்லாருக்கும் அது விரிவடைந்தது. யுத்தமானது, புவியியல் மற்றும் தேசரீதியான முரண்பாட்டிலிருந்து உலகளாவிய பிரபஞ்சத்தின் பிரசிச்சினையாக மாற்றம் அடைந்தது (ஒ.பா. கொலோசேயர்).
3. ஒரு நிலப்பரப்பை குறித்ததான வாக்குத்தத்தமானது பழைய ஏற்பாட்டில் மிகவும் முக்கியமானதாயிருந்தாலும் (ஆதியாகமத்தில் கூறப்பட்டுள்ள ஆதிப்பித்தாக்களின் வாக்குத்தத்தம், ஒ.பா. 12:7; 13:15; 15:7,15; 17:8) தற்போது அது முழு உலகமாக மாறிவிட்டது. புதிய எருசலேமானது, உலகத்தை மீள படைப்பதற்காக வருகிறது, மத்திய கிழக்கு நாடுகளை மாத்திரமோ அல்லது அவை இல்லாமலோ அல்ல. (ஒ.பா. வெளி. 21-22)
4. பின்வருவன விரிவாக்கப்பட்ட பழைய ஏற்பாட்டின் சில எண்ணக்கருக்களாகும்:
 - a. ஆபிரகாமின் சந்ததி தற்போது ஆவியில் விருத்தசேதனம் பண்ணப்பட்டுள்ளனர் (ஒ.பா. ரோ. 2:28-29)
 - b. உடன்படிக்கையின் மக்கள் தற்போது புறஜாதியினரையும் உள்ளடக்கியுள்ளனர் (ஒ.பா. ஒசி. 1:10; 2:23, மேற்கோள் காட்டப்பட்ட, ரோ.9:24-26; மற்றும் லேவி. 26:12; யாத். 29:45, மேற்கோள் காட்டப்பட்ட 2 கொரி. 6:16-18 மற்றும் யாத். 19:5; உபா. 14:2, மேற்கோள் காட்டப்பட்ட தீத்து 2:14)
 - c. தற்போது இயேசுவே ஆலயம் (ஒ.பா. மத். 26:61; 27:40; யோவான் 2:19-21) மற்றும் அவர் மூலமாகவே உள்ளக சபையும் (ஒ.பா. 1 கொரி. 3:16) அல்லது தனிப்பட்ட விசுவாசியும் (ஒ.பா. 1 கொரி. 6:19)

- d. இஸ்ரவேலையும் அவர்களது குணாதிசயங்களையும் விளக்கிய பழைய ஏற்பாட்டு வசனங்கள் தற்போது தேவனுடைய முழு ஜனத்தையும் குறிக்கின்றது (உ.ம்., 'இஸ்ரவேல்,' ஒ.பா. ரோ.9:6; கலா. 6:1, உ.ம்., "ஆசாரியர்களின் ராஜ்யம்," ஒ.பா. 1 பேதுரு 2:5; 9-10; வெளி. 1:6)

தீர்க்கதரிசன மாதிரியானது நிறைவுபெற்றுள்ளது, விரிவாக்கப்பட்டுள்ளது, மற்றும் இன்னும் அதிகமாக உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளது. இயேசுவும் அப்போஸ்தல எழுத்தாளர்களும் பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசிகள் போல கடைசி கால நிகழ்வுகளை சமர்ப்பிக்கவில்லை. (ஒ.பா.. Martin Wyngaarden, The Future of The Kingdom in Prophecy and Fulfillment) நவீன மொழிப்பெயர்ப்பாளர்கள் பழைய ஏற்பாட்டு மாதிரிகளை சொல்லார்த்தமாக அல்லது அதன் நேரடி கருத்தாக எடுத்து அதன் வெளிப்பாட்டை யூத புத்தகமாக மாற்றி இயேசுவினுடையதும் பவுலுடையதும் தனியான, தெளிவற்ற வசனங்களுக்கு அர்த்தமாக கட்டாயப்படுத்துகிறார்கள்! புதிய ஏற்பாட்டு எழுத்தாளர்கள் பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசிகளை புறக்கணிக்கவில்லை, மாறாக அவற்றின் உலகளாவிய இறுதி விளைவினை காட்டுகின்றனர். இயேசு அல்லது பவுலினுடைய இறுதியியலுக்கு எவ்வித ஒழுங்கமைப்போ அல்லது நியாயமான அமைப்போ கிடையாது. அவர்களுடைய நோக்கம், முக்கியமாக மீட்பு அல்லது போதித்தல்.

எவ்வராயினும், புதிய ஏற்பாட்டிலும் ஒரு சிக்கல் காணப்படுகின்றது. கடைசிகால நிகழ்வுகள் தெளிவாக ஒழுங்கமைக்கப்பட்டதாய் இல்லை. பல்வேறு வழிகளில் வெளிப்படுத்தலானது, பழைய ஏற்பாட்டு குறிப்புக்களை ஆச்சரியமான விதத்தில் இயேசுகிறிஸ்துவின் போதனைகளை விளக்குவதற்கு பதிலாக கடைசி காலத்தை விளக்குகிறது (ஒ.பா. மத். 24; மாற்கு 13)! எசேக்கியேல், தானியேல், சகரியா ஆரம்பித்த இலக்கிய வகையினை தொடர்ந்தாலும் இருண்ட இடைக்காலத்தில் (யூத கடைசிகால எழுத்தாக்கங்கள்) மேம்படுத்தப்பட்டன. இது பழைய உடன்படிக்கையையும் புதிய உடன்படிக்கையையும் இணைக்கின்ற யோவானுடைய வழியாக இருக்கலாம். இது மனித கீழ்ப்படியாமையின் வயது சென்ற வடிவத்தையும் மீட்புக்கான தேவனுடைய அர்ப்பணிப்பையும் காண்பிக்கின்றது!. வெளிப்படுத்தல் பழைய ஏற்பாட்டு மொழியையும், மனிதரையும் நிகழ்வுகளையும் பயன்படுத்தினாலும் அது அவற்றை முதலாம் நூற்றாண்டின் வெளிச்சத்தில் மறுபடியும் அர்த்த விளக்கம் செய்கின்றது (வெளி. 1:7) என்பதை கவனத்தில் கொள்ளவேண்டும்."

கலந்துரையாடல் கேள்விகள்

இது ஒரு கற்கை வழிகாட்டி விளக்கவுரையாகும், அதாவது வேதத்தைப் பற்றிய உங்கள் சொந்த விளக்கத்திற்கு நீங்களே பொறுப்பு. நாம் ஒவ்வொருவரும் எம்மிடம் இருக்கும் வெளிச்சத்தில் நடக்க வேண்டும். வேதாகமம் மற்றும் பரிசுத்த ஆவியானவர் மொழிபெயர்ப்பின் முன்னுரிமையாகும். இதை ஒரு வியாக்கியானவியலாளரிடம் விட்டுவிடக்கூடாது.

இந்த கலந்துரையாடல் கேள்விகள் இந்தப் புத்தகப் பகுதியின் முக்கிய விடயங்களைக் குறித்து சிந்திக்க உதவும். அவை உறுதியானவை அல்ல, சிந்தையைத் தூண்டக்கூடியவை என்று கருதப்படுகின்றன.

1. ஆவியை பெற்றுக்கொள்ளுதல் என்பதன் பொருள் என்ன?
2. பவுல் தன்னுடைய வாதத்திற்கு நோக்கமாக என் ஆபிரகாமை பயன்படுத்துகிறார்?
3. சாபம் எனும் பதமானது நமக்கும் யூதருக்கும் எல்லா மனிதருக்கும் எவ்வாறு பொருந்தும்?

4. வசனம் 17ல் பவுல் காலக்கிரமத்தில் ஒரு பிழையினை எழுதுகிறார்? ஏன் அல்லது ஏன் இல்லை?
5. வசனம் 19ன் வாக்குத்தத்தங்களை விட நியாயப்பிரமானது ஏன் உயரரியது என்பதின் நான்கு அம்சங்களை விவரிக்க.
6. வசனங்கள் 23-24ல் நியாயப்பிரமானத்தை குறித்த தேவனுடைய இரண்டு நோக்கங்களை கூறவும்?
7. வசனம் 28ன் இன்றைய சபைக்கான பிரயோகங்கள் யாது?

Copyright © 2013 [Bible Lessons International](http://www.biblelessonsinternational.com)

கலாத்தியர் 4

நவீன மொழிபெயர்ப்பாளர்களின் பகுதிப்பகுதியான பிரிவுகள்

| USB ⁴ | NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|----------------------------------|------------------------------|--|--|--------------------------------------|
| அடிமைகள் மற்றும் குமாரர்கள் | குமாரர்கள் மற்றும் வாரிசுகள் | நியாயபிரமாணத்தின் கீழ் அடிமைப்படுத்தல்; தேவனின் பிள்ளைகளுக்கு சுதந்திரம் | சட்டத்தின் நோக்கம் | தேவனின் குமாரர்கள் |
| (3:21-4:7) 3:26-4:7 | (3:21-4:7) 3:26-4:7 | 4:1-7 | (3:21-4:7) 4:1-5 4:6-7 | 4:1-7 |
| கலாத்தியருக்கான பவுலின் அக்கறை | சபைக்கான பயம் | 4:8-11 பவுலுடனான உறவில் கலாத்தியருக்கு ஒரு வேண்டுகோள் | 4:8-11 4:12-16 4:17-20 | 4:8-11 ஒரு தனிப்பட்ட வேண்டுகோள் |
| 4:8-11 | 4:8-20 | 4:12-20 | 4:12-16 4:17-20 | 4:12-20 |
| ஆகார மற்றும் சாராளின் உருவகக்கதை | இரண்டு உடன்படிக்கைகள் | ஒரு இறுதி சான்று | சாராள் மற்றும் ஆகாரின் எடுத்துக்காட்டு | இரண்டு உடன்படிக்கைகள்: ஆகார / சாராள் |
| 4:21-5:1 | 4:21-31 | 4:21-5:1 | 4:21-27 4:28-31 | 4:21-31 |

வாசிப்பு சுழற்சி 3 (சிறந்த வேத வாசிப்புக்கான வழிகாட்டலிலிருந்து)

பந்திபந்தியான பிரிவுகளின் அடிப்படையில் எழுத்தாளரின் உண்மையான நோக்கத்தை அறிதல்

இது ஒரு கற்றல் வழிகாட்டல் விளக்கவுரை. அதாவது, வேதாகமத்திற்குரிய உங்களுடைய தனிப்பட்ட பொருள் விளக்கத்துக்கு நீங்களே பொறுப்பாளர்கள். நம்மோடிருக்கும் வெளிச்சத்தோடு நாம் ஒவ்வொருவரும் கண்டிப்பாக நடக்க வேண்டியது அவசியம். நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியும் பொருள்விளக்கத்துக்கு இன்றியமையாதவர்கள். நீங்கள் இதனை விளக்கவுரையாளருக்கு விட்டுவிட முடியாது.

முழு அதிகாரத்தையும் ஒரே அமர்வில் வாசிக்கவும். விடய பிரிவுகளை இனங்கண்டுக்கொள்ளுங்கள். மேற்கூறப்பட்ட ஐந்து மொழிப்பெயர்ப்புக்களுடனும் உங்களுடைய விடய பிரிவுகளை ஒப்பிட்டுப்பாருங்கள். பகுதிப்பகுதியான பிரிவுகளானது வெளிப்பாடாயில்லாவிட்டாலும் மொழிப்பெயர்ப்பின் ஆதாரமாகிய எழுத்தாளருடைய நோக்கத்தினை புரிந்துக்கொண்டு பின்தொடருவதற்கான திறவுகோலாய் இருக்கிறது. ஒவ்வொரு பந்தியும் ஒரே ஒரு விடயத்தினை உள்ளடத்தியே காணப்படுகின்றது.

1. முதலாவது பந்தி
2. இரண்டாவது பந்தி
3. மூன்றாவது பந்தி
4. போன்றவை.

சூழ்நிலை சம்பந்தமான ஆய்வு

- A. இந்த அதிகாரம் மூன்று தனித்தனி பிரிவுகளாக பிரிக்கிறது:
 1. கலா. 4: 1-11 (அல்லது 1-7) புறஜாதியார் விசுவாசத்தின் மூலம் (ஆபிரகாமைப் போலவே) தேவனின் முழுமையான வாரிசுகள் என்று உரையாடப்படுகின்றது, ஆனால் உலகின் முறையற்ற கருத்துகளின் படி அடிமைகள் அல்ல. 1-11 வசனங்கள் ரோமர் 8: 1-17-ன் வசனத்திற்கு மிகவும் ஒத்தவை.
 2. கலா. 4: 12-20 (அல்லது 8-20) அவர்களின் தனிப்பட்ட அனுபவங்களுக்கான பவுலின் வேண்டுகோளைக் கொண்டுள்ளது (ஒ.பா. லா. 3: 1-5).
 3. கலா. 4: 21-31 ஆபிரகாமின் முதல் இரண்டு மகன்களை அடிப்படையாகக் கொண்ட ஒரு பழைய ஏற்பாட்டின் உருவகத்தைக் கொண்டுள்ளது.
- B. பழைய ஏற்பாட்டுச் சட்டத்தின் நோக்கத்தையும் புதிய ஏற்பாட்டு விசுவாசிகளுடனான அதன் உறவையும் வலியுறுத்த பவுல் இரண்டு கலாச்சார உருவகங்களைப் பயன்படுத்தினார்:
 1. சூழ்நிலைகள் மற்றும் அவர்களின் பாதுகாவலர்களைப் பற்றிய ரோமானிய சட்டம்.
 2. ஆபிரகாமின் வாழ்க்கையைப் பற்றிய ரபானிக்கல் உருவகம்.
- C. இந்த அதிகாரம் குமாரனாகிய இயேசுவுக்கும் பரிசுத்த ஆவிக்கும் இடையிலான நெருங்கிய உறவை விளக்குகிறது (ஒ.பா. கலா. 4: 6):
 1. இயேசு பிதாவிடம் கேட்கிறார், அவர் ஆவியானவரை அனுப்புகிறார்.
 - a. யோவான் 14:16; 15:26; 16: 7ல் இயேசு ஆவியானவரை அனுப்புகிறார்
 - b. யோவான் 14: 26 ல் பிதா ஆவியானவரை அனுப்புகிறார்
 - c. லூக்கா 24: 49-ல் பிதாவிடமிருந்தும் குமாரனிடமிருந்தும்
 - d. பிதாவுடனான ஐக்கியத்திலிருந்து இயேசு பேசினார், ஆகவே ஆவியானவர் அவர்கள் இருவருடனான ஐக்கியத்திலிருந்து பேசுகிறார்

2. "அதே வகையான மற்றொரு விடயம் " ஆவியின் சிறந்த பெயர் "மற்ற இயேசு":
 - a. இருவரும் பிதாவிடமிருந்து "அனுப்பப்பட்டவர்கள்"
 - (1) குமாரன் - கலா. 4: 4
 - (2) ஆவி - கலா. 4:6
 - b. இருவரும் "சத்தியம்" என்று அழைக்கப்படுகின்றன
 - (1) குமாரன் - யோவான் 14: 6
 - (2) ஆவி - யோவான் 14:17; 15:26; 16:13
 - c. இருவரும் "பரிந்துபேசுகிறவர்கள்" என்று அழைக்கப்படுகின்றன
 - (1) குமாரன் - 1 யோவான் 2: 1
 - (2) ஆவி - யோவான் 14:16, 26; 15:26; 16:
 - d. இயேசுவின் பெயரால் ஆவியானவர் அழைக்கப்படுகின்றார் (NASB)
 - (1) அப்போஸ்தலர் 16: 7 - "இயேசுவின் ஆவி"
 - (2) ரோம. 8: 9 - "தேவனின் ஆவி ... கிறிஸ்துவின் ஆவி"
 - (3) 2 கொரி. 3:17 - "கர்த்தர் ஆவியானவர் ... கர்த்தருடைய ஆவி"
 - (4) 2 கொரி. 3:18 - "ஆவியனாக் கர்த்தர்"
 - (5) கலா. 4: 6 - "அவருடைய குமாரனின் ஆவி"
 - (6) பிலி. 1:19 - "இயேசு கிறிஸ்துவின் ஆவி"
 - (7) 1 பேது. 1:11 - "கிறிஸ்துவின் ஆவி"
 - e. இருவரும் விசுவாசிகளுக்குள் வசம்பண்ணுகின்றார்கள்
 - (1) குமாரன் - மத். 28:20; யோவான் 14:20, 23; 15: 4; 17:23; ரோம. 8:10; 2 கொ. 13: 5; கலா. 2:20; எபே. 3:17; கொலோ 1:27
 - (2) ஆவி - யோவான் 14: 16-17; ரோம. 8:11; 1 பேது. 1:11
 - (3) பிதா - யோவான் 14:23; 17:23; 2 கொரி. 6:16
 - f. இருவரும் "பரிசுத்தர்" என்று விவரிக்கப்பட்டுள்ளனர்
 - (1) ஆவி - லூக்கா 1:35
 - (2) குமாரன் - லூக்கா 1:35; 14:26
- D. தொடர் மற்றும் மொழியியல் உருவியத்திற்கான வரைவிலக்கணங்கள். கலா. 4: 21-31)
 1. தொடர் உருவகம் ஒவ்வொரு பகுதியிலும், ரு மறைக்கப்பட்ட, ஆழமான பொருளை தேடுகிறது. இது அசல் எழுத்தாளரின் அல்லது அவரது காலகட்டத்தின் க்கம் அல்லது எந்தவொரு தொடர்பும் இல்லாத உரையில் பொருளை ஒட்டுமொத்தமாக வேதத்தின் உந்துதல் அடிப்படையில் இறக்குமதி செய்கிறது.
 2. அச்சுக்கலை ஒரு தெய்வீக எழுத்தாளர் மற்றும் ஒரு தெய்வீக திட்டத்தின் அடிப்படையில் பைபிளின் ஒருங்கிணைப்பில் கவனம் செலுத்த முற்படுகிறது. பழைய ஏற்பாடு மற்றும் புதிய ஏற்பாட்டிற்கு இடையிலான ஒற்றுமைகள் சத்தியங்களை முன் கணிக்கின்றன. இந்த ஒற்றுமைகள் (அதாவது, ஓசியா. 11: 1) இவை இயல்பாகவே முழு வேதகமத்தையும் வாசிப்பதில் இருந்து எழுகின்றன (ஓ.பா. ரோமர் 15: 4; 1 கொரி. 10: 6,11; 1 பேது. 1:12).

வார்த்தை மற்றும் சொற்றொடர் சம்பந்தமான ஆய்வு:

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை : கலாத்தியர் 4:1-7

¹பின்னும் நான் சொல்லுகிறதென்னவெனில், சுதந்தரவாளியானவன் எல்லாவற்றிற்கும் எஜமானாயிருந்தும், அவன் சிறுபிள்ளையாயிருக்காலமளவும், அவனுக்கும் அடிமையானவனுக்கும் வித்தியாசமில்லை. ²தகப்பன் குறித்த காலம்வரைக்கும் அவன் காரியக்காரருக்கும் வீட்டு விசாரணைக்காரருக்கும்

கீழ்ப்பட்டிருக்கிறான்.³ அப்படியே நாமும் சிறுபிள்ளைகளாயிருந்த காலத்தில் இவ்வலகத்தின் வழிபாடுகளுக்கு அடிமைப்பட்டவர்களாயிருந்தோம்.⁴ நாம் புத்திரசுவிசாரத்தையடையும்படி நியாயப்பிரமாணத்திற்குக் கீழ்ப்பட்டவர்களை மீட்டுக்கொள்ளத்தக்கதாக,⁵ காலம் நிறைவேறினபோது, ஸ்திரீயினிடத்திற் பிறந்தவரும் நியாயப்பிரமாணத்திற்குக் கீழானவருமாகிய தம்முடைய குமாரனை தேவன் அனுப்பினார்.⁶ மேலும் நீங்கள் புத்திரராயிருக்கிறபடியினால், அப்பா, பிதாவே! என்று கூப்பிடத்தக்கதாக தேவன் தமது குமாரனுடைய ஆவியை உங்கள் இருதயங்களில் அனுப்பினார்.⁷ ஆகையால் இனி நீ அடிமையாயிராமல் புத்திரனாயிருக்கிறாய்; நீ புத்திரனேயானால், கிறிஸ்துமூலமாய் தேவனுடைய சுதந்தரனாயுமிருக்கிறாய்.

4:1

NASB, NKJV "பின்னும் நான் சொல்லுகிறதென்னவெனில்"

NRSV "என் சொல்வது இதுதான்"

TEV "ஆனால் தொடர்"

NJB "இதை நான் வேறு வழியில் வைக்கிறேன்"

முந்தைய பாடத்தின் விரிவாக்கத்தை அறிமுகப்படுத்த பவுல் இந்த முறையான இலக்கிய நுட்பத்தைப் பயன்படுத்தினார் (ஓ.பா. கலா. 3:17; 5:16).

■ "சுதந்தரவாளி" விசுவாசிக்கிறவர்கள் கிறிஸ்துவில் தேவனின் சுதந்திரவளிகள் என்ற பெரிய உண்மை கலா 3: 7,16,24-26,29 (ஓ.பா. ரோமர் 8:17) இன் மையமாகும். இதே முக்கியத்துவம் கலா. 4: 1, 5, 6, 7, 28-31 இல் தொடர்கிறது. ஆபிரகாமின் மெய்யான சந்ததியினர் அவர் இனத்தவர்கள் அல்ல, மாறாக விசுவாசிகள் (ஓ.பா. ரோமர் 2: 28-29; பிலி. 3: 3; கொலோ. 2:11).

■ "சிறுபிள்ளை" இது குழந்தைக்கான கிரேக்க சொல், இது பின்வரும் அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்பட்டது

1. ஆவிக்குரிய குழந்தைகள்

2. சட்டப்பூர்வமானச் சிறுவர்கள்

பண்டைய மத்தியதரைக் கடல் கலாச்சாரங்களில், சிறுவயதிலிருந்து வாலிபப்பிராயத்திற்கு மாற்றமடையும் சடங்கு வெவ்வேறு வயதிலேயே நிகழ்ந்தது. மற்றும் இது ஒரு பெரிய கலாச்சார / மத நிகழ்வாக இருந்தது.

1. யூத கலாச்சாரத்தில், அது 13 வயது

2. கிரேக்க கலாச்சாரத்தில், அது 18 வயது

3. ரோமானிய கலாச்சாரத்தில், இது பொதுவாக 14 வயதில் இருந்தது

4:2 "அவன் காரியக்காரருக்கும் வீட்டு விசாரணைக்காரருக்கும் கீழ்ப்பட்டிருக்கிறான்."

கலாத்தியர் 3: 22-25 நாம் "நியாயப்பிரமாணத்தின் கீழ்" இருந்ததாக சொல்கிறது: (1) எங்களை பாதுகாப்புக் காவலில் வைத்திருந்த ஒரு அதிகாரி (ஓ.பா. கலா. 3: 22-23) அல்லது (2) இளம் பருவக் காவலர் (ஓ.பா. கலா. 3: 24-25). இருப்பினும், 4 ஆம் அதிகாரத்தில், "பாதுகாவலர்" மற்றும் "பொறுப்புரிமையாளர்" என்று உருவகம் மாறுகிறது. ரோமானிய சட்டத்தில், பிறப்பு முதல் 14 வயது வரையிலான சிறுவர்கள் சட்டப்பூர்வ பாதுகாவலரின் பொறுப்பில் இருந்தனர் (ஓ.பா. கலா. 3: 23-25). 14 வயது முதல் 25 வயது வரை, அவர்களின் சொத்து பொறுப்புரிமையாளர்களால் நிர்வகிக்கப்படுகிறது (ஓ.பா.. கலா. 4: 2). இந்த துல்லியமான சொற்களைப் பயன்படுத்தி பவுல் இந்த ரோமானிய வழக்கத்தைக் குறிப்பிடுகிறார்.

■ "தகப்பன் குறித்த காலம்வரைக்கும்" இந்த சொற்றொடர் ரோமானிய பிதாக்களுக்கு தனது குமாரனின் சிறுவயதிலிருந்து வாலிபப்பிராயத்திற்கு

மாற்றமடைவதற்கான காலத்தை நிர்ணயிப்பதில் சில விவேகம் இருந்தது என்பதற்கு மேலதிக சான்றுகளை வழங்குகிறது. இது ரோமானிய சட்டத்தின் தனித்துவமான அம்சமாகும். பிதாவாகிய தேவன் தம்முடைய குமாரன் நம் முதிர்ச்சியைக் கொண்டுவரும் நேரத்தைத் தேர்ந்தெடுத்தார் என்பதை இது குறிக்கிறது (ஒ.பா. கலா. 4: 4).

4:3 "நாமும் சிறுபிள்ளைகளாயிருந்த காலத்தில்" சுட்டுப்பெயர் சொல் "நாங்கள்" பின்வருவனவற்றைக் குறிக்கலாம்

1. மோசேயின் நியாயப்பிரமாணப் பாதுகாப்பின் கீழ் இருந்த யூதர்களை
2. சுவிசேஷத்திற்கு பிரசங்காபித்தற்கு முன்பு யூதர்களும் புறஜாதியாரும் பழைய காலத்தில் ஒரு பகுதி
3. புறஜாதியினரின் அதன் அனைத்து மதவிதிகளையும் சடங்குகளையும் கொண்ட சூழலில் அது "வாரிசுகள்" ஆகா தொடர்புபடுத்தப்பட்டதால் (கலா. 4: 1), எனவே, #2ம் சந்தர்ப்பம்.

| | |
|------|--|
| NASB | " இவ்வுலகத்தின் வழிபாடுகளுக்கு அடிமைகளாய் வைக்கப்பட்டோம்" |
| NKJV | " இவ்வுலகத்தின் வழிபாடுகளுக்கு அடிமைப்பட்டவர்களாயிருந்தோம்" |
| NRSV | "நாங்கள் உலகின் வழிபாட்டு ஆவிகள் அடிமைப்படுத்தப்பட்டோம்" |
| TEV | "பிரபஞ்சத்தின் ஆளும் ஆவிகளின் அடிமைகள்" |
| NJB | "நாங்கள் இந்த உலகின் அடிப்படைக் கொள்கைகளுக்கு நல்ல அடிமைகளைப் போல இருந்தோம்" |

இந்த சொற்றொடர் (*periphrastic*) விரிவான சொற்றொடர் (*pluperfect*) மிகைமுற்று செயற்பாட்டு எச்சவினையாக இருக்கிறது. இந்த வசன அமைப்பு குழந்தைகளாய் நம்முடைய நிலையான நிலையை வலியுறுத்துகிறது. "அடிப்படை வழிபாட்டு விடயங்கள்" [*stoicheia*] [ஸ்டோச்சியா] முதலில் "ஒரு வரிசையில் அருகருகே நிற்பது" என்று பொருள். பவுலின் நரட்களில் கிரேக்க-ரோமானிய உலகில் இது பலவிதமான அர்த்தங்களைக் கொண்டிருந்தது.

1. ஒரு குழந்தையின் ஆரம்பிக்க கல்விப் பயிற்சிகள் அல்லது எந்தவொரு பாடத்தின் அடிப்படை போதனைகளும் (ஒ.பா. எபி. 5:12; 6:1)
2. இயற்கை உலகத்தின் அடிப்படை கூறுகள் - காற்று, நீர், நெருப்பு, பூமி (ஒ.பா. 2 பேதுரு 3: 10,12), இவை பெரும்பாலும் கிரேக்கர்களால் சித்தரிக்கப்பட்டன
3. பரலோக மேனிகள் (ஒ.பா. 1 ஏனோக் 52: 8-9); ஆதி சபைப் பிதாக்கள் கொலோ 2: 8,20-ல் அதன் பயன்பாட்டை இவ்வாறு விளக்கினர்.

#3ம் சந்தர்ப்பத்துடன் நெருக்கமாக அடையாளம் காணப்பட்டது. பரலோக உடல்களுக்கு பின்னால் ஆவிக்குரிய வல்லமைகள் இருந்தன என்பது மறைமுகமாக விளங்குகின்றது. கலா. 4: 3,8-10ன் மொழிபெயர்ப் இந்தப் பொதுவான பயன்பாட்டில் செல்வாக்குச் செலுத்தும் (தேவதூதர்கள் ஒ.பா. கொலோ 2: 18-20 மற்றும் கலா. 3:19). இருப்பினும், *Christ and the Powers* என்ற தனது புத்தகத்தில், நூலாசிரியர் *Hendrik Berkhof*, இந்த வல்லமைகள் ஆளத்துவமற்றவை (அரசியல், ஜனநாயகம், சமூக வர்க்கம், பொது மக்கள், விளையாட்டு, கல்வி, மருத்துவம் போன்றவை) எனக் குறிப்பிடுகிறார். நமது இயற்கையிலே, வீழ்ச்சியடைந்த உலகம் தேவனை தவிர மனிதகுலத்தை ஒன்றிணைக்க முயற்சிக்கின்றது (ஒ.பா. பக். 32). இந்த விளக்கம் வேதாகம உதாரணங்களுக்கு பொருந்துகிறது. பவுல் நியாயப்பிரமாணத்திற்கு இடையில் இளம்பருவக் காவலராகவும் (ஒ.பா. கலா. 3: 22-4: 7) மற்றும் ஸ்டோய்சீயாவை *stoicheia* (உலக வழிபாடுகளுக்கு) அடிமை எஜமானராகவும் (ஒ.பா. கலா. 4: 3, கலா 4: 8-ல் உள்ள குறிப்பைக் காண்க) சாமந்திரத்தை ஏற்படுத்துகிறார்.

SPECIAL TOPIC: PAUL'S USE OF *KOSMOS* (WORLD)

சிறப்பு தலைப்பு: பவுலின் கொஸ்மோஸ் பயன்பாடு (உலகம்)

பவுல் கொஸ்மோஸ் (உலகம்) என்ற வார்த்தையை பல வழிகளில் பயன்படுத்துகிறார்.

1. படைக்கப்பட்டவை அனைத்தும் (ஒ.பா. ரோமர் 1:20; எபே 1: 4; 1 கொரி. 3:22; 8: 4,5)
2. இந்த கிரகம் (ஒ.பா. 2 கொரி. 1:12; எபே 1:10; கொலோ. 1:20; 1 தீமோ. 1:15; 3:16; 6: 7)
3. மனிதர்கள் (ஒ.பா. ரோமர் 3: 6,19; 11:15; 1 கொரி. 1: 27-28; 4: 9,13; 2 கொரி. 5:19; கொலோ. 1: 6)
4. தேவனைத் தவிர்த்து மனிதர்கள் ஒழுங்கமைக்கப்பட்டு செயல்படுகிறார்கள் (ஒ.பா. 1 கொரி. 1: 20-21; 2:12; 3:19; 11:32; கலா. 4: 3; எபே 2: 2,12; பிலி. 2: 15; கொலோ 2: 8,20-23). இது யோவானின் பயன்பாட்டிற்கு மிகவும் ஒத்திருக்கிறது (உதாரணமாக, 1 யோவான் 2: 15-17)
5. தற்போதைய உலக கட்டமைப்புகள் (ஒ.பா. 1 கொரி. 7: 29-31; கலா. 6:14; பிலி 3: 4-9 போன்றது, பவுல் யூத கட்டமைப்புகளை விவரிக்கிறார்)

சில சம்பவங்கள் ஒரே சமயத்திலும் நடக்கலாம் மற்றும் ஒவ்வொரு பயன்பாட்டையும் வகைப்படுத்துவது கடினம். இந்தச் சொல், பவுலின் சிந்தனையில் உள்ள பலதரப்பட்ட எண்ணத்தைப் போலவே, முன்கூட்டியே அமைக்கப்பட்ட வரைவிலக்கணம் அல்லாமல் உடனடி சூழலால் வரைவிலக்கணப்பட வேண்டும். பவுலின் சொல் திரவதன்மையானது (ஒ.பா. James Stewart-ன் A Man in Christ). அவர் ஒரு இறையியல் அகராதி அமைக்க முயற்சிக்கவில்லை, மாறாக கிறிஸ்துவை அறிவிக்கிறார்.

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://BibleLessonsInternational.com)

4:4 "காலம் நிறைவேறினபோது" தேவன் வரலாற்றைக் கட்டுப்படுத்துகிறார் என்பதையும், கிறிஸ்து தேவனின் நேரத்திலேயே வந்தார் என்பதையும் இது குறிக்கிறது (ஒ.பா. மாற்கு 1:15; எபே. 1:10; 1 தீமோ. 2: 6; தீத்து 1: 3). பல வர்ணனையாளர்கள் இது தொடர்பான சொற்றொடர்களைப் கவனித்திருக்கிறார்கள்.

1. ரோமானிய அமைதியாட்சி
2. ரோமன் நெடுஞ்சாலைகள், கப்பல் போக்குவரத்து
3. முழுப் பகுதியிலும் ஒரு பொதுவான மொழி
4. மெய்யான தேவனையும் அவருடனான ஐக்கியத்திற்கான மத்திய தரைக்கடல் உலகின் சமய, நீதி ரீதியான தேடல்

இந்த கூற்று கலா 4: 2 உடன் தொடர்புடையது, "தகப்பன் குறித்த காலம்வரைக்கும்" தேவனின் காலத்தில் கிறிஸ்துவின் நிகழ்வால் புதிய யுகம் பிரதிஷ்டைபண்ணப்பட்டது, புதிய உடன்படிக்கை வந்தது, பழைய உடன்படிக்கை (இரட்சிப்பின் வழிமுறையாக) கிறிஸ்துவில் மறித்தது.

■ **"தம்முடைய குமாரனை தேவன் அனுப்பினார்"** "அனுப்பினார்" என்பது கிரேக்க வார்த்தையான அப்போஸ்டெல்லை, அதில் இருந்து "அப்போஸ்தலன்" என்றப் பதம் தோன்றியது. இதே சொற்றொடர் கலா. 4: 6ல் நிகழ்கிறது, பிதாவாகிய தேவன் பரிசுத்த ஆவியானவரை அனுப்புகிறார். திரித்துவத்தின் மூன்று நபர்களும் கலா. 4: 4-

ல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதைக் கவனியுங்கள். "திரித்துவம்" என்ற சொல் வேதாகமத்தில் இல்லை என்றாலும், இந்த கருத்து மீண்டும் மீண்டும் நிகழ்கிறது. கீழே சிறப்பு தலைப்பைக் காண்க.

தேவன் தம்முடைய குமாரனை அனுப்பினார் என்பது குமாரன் பரலோகத்தில் முன்பே இருந்ததையும், அதன் மூலம் குமாரனின் தெய்வீகத்தன்மையையும் குறிக்கிறது (ஓ.பா. யோவான் 1: 1-3, 14, 18; 1 கொரி. 8: 6; பிலி. 2: 6; கொலோ 1: 15-17; எபி. 1: 2). இங்கே இஸ்ரேலின் "ஏக தேவவழிபாடு" முரண்பட்டுள்ளது. (ஓ.பா. உபா. 4: 35,39; 6: 4; 33:26; ஏசா. 43: 10-11; 45: 21-22; 46: 9; எரே. 10: 6-7).

SPECIAL TOPIC: THE TRINITY

சிறப்பு தலைப்பு: திரித்துவம்

திரித்துவத்தின் மூன்று நபர்களின் செயல்பாட்டை ஒன்றுபட்ட சூழல் அமைவில் கவனியுங்கள். டெர்டுல்லியன் முதன்முதலில் உருவாக்கிய "திரித்துவம்" என்ற சொல் வேதாகம வார்த்தையல்ல, ஆனால் அதன் கருத்து பரவலாக உள்ளது.

A. நற்செய்திகள்

1. மத். 3:16-17; 28:19 (மற்றும் இணைவசனங்கள்)
2. யோவான் 14:26

B. அப்போஸ்தலர் - அப்போஸ்தலர் 2:32-33, 38-39

C. பவுல்

1. ரோம. 1:4-5; 5:1,5; 8:1-4,8-10
2. 1 கொரி. 2: 8-10; 12: 4-6
3. 2 கொரி. 1: 21-22; 13:14
4. கலா. 4: 4-6
5. எபே. 1: 3-14,17; 2:18; 3: 14-17; 4: 4-6
6. 1 தெச. 1: 2-5
7. 2 தெச. 2:13
8. தீத்து 3: 4-6

D. பேதுரு - 1 பேது. 1: 2

E. யூதா - வாச. 20-21

தேவனின் உள்ள ஒரு பன்முகத்தன்மை பழைய ஏற்பாட்டில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

A. தேவனுக்கான பன்மைப் பயன்பாடு

1. எலோஹிம் *Elohim* எனும் பெயர் பன்மை (சிறப்பு தலைப்பு: தெய்வத்திற்கான பெயர்கள் பார்க்கவும்), ஆனால் தேவன் என்றுப் பயன்படுத்தும்போது எப்போதும் ஒருமை வினைச்சொல் உள்ளது
2. "எங்களை" எனும் பதம் ஆதியாகமம் 1: 26-27-ல்; 3:22; 11: 7

B. "கர்த்தருடைய தூதன்" (சிறப்பு தலைப்பு: கர்த்தருடைய தூதன்) தெய்வத்தின் புலப்படும் பிரதிநிதியாக இருந்தார்

1. ஆதியாகமம் 16: 7-13; 22: 11-15; 31: 11,13; 48: 15-16
2. யாத்திராகமம் 3: 2,4; 13:21; 14:19
3. நீதிபதிகள் 2: 1; 6: 22-23; 13: 3-22
4. சகரியா 3: 1-2

C. தேவனும் அவருடைய ஆவியும் தனித்தனியாக இருக்கின்றனர், ஆதி 1: 1-2; சங். 104: 30; ஏசா. 63: 9-11; எசெ. 37: 13-14

- D. தேவன் (YHWH) மற்றும் மேசியா (Adon) (ஆடோன்) ஆகியோர் தனித்தனியாக இருக்கின்றனர், சங். 45: 6-7; 110: 1; சக. 2: 8-11; 10: 9-12
 E. மேசியாவும் ஆவியும் தனித்தனியாக இருக்கிறார்கள், சக். 12:10
 F. இவை மூன்றும் ஏசாவில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன. 48:16; 61: 1

ஆரம்பகால விசுவாசிகளான இயேசுவின் தெய்வீகமும் ஆவியின் ஆளுமையும் கடுமையான, ஏக தேவவழிபாட்டுவாதிகளுக்கு (சிறப்பு தலைப்பு: ஏக தேவவழிபாட்டைப் பார்க்கவும்) சிக்கல்களை ஏற்படுத்தியது.

1. டெர்டுல்லியன் - குமாரனை பிதாவிற்கு கீழ்ப்படுத்தினார்
2. ஆரிஜென் - மகன் மற்றும் ஆவியின் தெய்வீக சாரத்தை கீழ்ப்படுத்தினார்.
3. அரியஸ் - குமாரனுக்கும் ஆவிக்கும் தெய்வீகத்தன்மையை மறுத்தார்
4. முடியாட்சி - ஒரே தேவனை தந்தை, பின்னர் மகன், பின்னர் ஆவி என அடுத்தடுத்த காலவரிசை வெளிப்பாட்டில் நம்பப்படுகிறது

திரித்துவம் என்பது வேதகமாகப் பொருளால் அறிவிக்கப்பட்ட வரலாற்று ரீதியாக உருவாக்கப்பட்ட உருவாக்கம் ஆகும்.

1. பிதாவிற்கு சமமான இயேசுவின் முழு தெய்வீகத்தன்மை கி.பி. 325 நைசியா கவுன்சிலால் தீர்மானிக்கப்பட்டது (ஒ.பா. யோவான் 1: 1; பிலி. 2: 6; தீத்து 2:13)
2. ஆவியின் முழு ஆளுமையும் தெய்வீகத்தன்மையும் பிதாவுக்கும் குமாரனுக்கும் சமமானது கி.பி. 381 கான்ஸ்டான்டினோபிள் கவுன்சில்
3. De Trinitate டி டிரினிடேட்டில் திரித்துவத்தின் கோட்பாடு அகஸ்டினாள் உருவாக்கப்பட்டமை முழுமையாக வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது இங்கே உண்மையிலேயே மர்மம் இருக்கிறது. ஆனால் புதிய ஏற்பாடு ஒரு தெய்வீக சாரத்தை (ஏகத்துவத்தை) மூன்று நித்திய தனிப்பட்ட வெளிப்பாடுகளுடன் (தந்தை, மகன் மற்றும் ஆவி) உறுதிப்படுத்துகிறது.

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://BibleLessonsInternational.com)

■ “ஸ்திரீயினிடத்திற் பிறந்தவரும்” இயேசு கிறிஸ்துவின் முழு மனிதத்துவத்தையும் பவுல் வலியுறுத்தினார், டோசெடிக் ஞானிகள் இயேசுவின் தெய்வீகத்தன்மையை உறுதிப்படுத்த அவருடைய மனிதத்துவத்தை மறுக்க முயன்றனர். (எபேசியர், கொலோசெயர், போதக நிருபங்கள் மற்றும் 1 யோவான்). இருப்பினும், கலாத்தியரின் நிருபத்தை இந்த கள்ள உபதேசங்கள் நிர்ணயித்தது என்பதற்கு ஏராளமான சான்றுகள் உள்ளன (ஒ.பா. கலா. 4: 3).

“ஸ்திரீயினிடத்திற் பிறந்தவர்” என்ற சொற்றொடர் நிச்சயமாக யூதர்களுக்கு ஆதி. 3:15 மற்றும் ஏசா. 7:14ஐ நினைவூட்டியிருக்கும். எபிரேய புத்தகத்தின் ஆசிரியர் இதை தனது இறையியலில் ஒரு முக்கிய புள்ளியாக காண்பிக்கிறார் (ஒ.பா. எபிரேயர் 2:14, 17). இயேசுவின் உண்மையான மனிதத்துவத்தை வலியுறுத்தும், ஆனால் பாவ தன்மை இல்லாததற்கான, மிகவும் ஒத்த ஒரு சொற்றொடர் ரோம. 8: 3; பிலி. 2: 7ல் காணப்படுகிறது. இயேசு முழுமையான தேவனாகவும் (யோவான் 1: 1-14) முழுமையான மனிதனாகவும் இருந்தாரென்பது முதல் நூற்றாண்டு திருச்சபையின் நற்செய்தியின் முக்கியமான சாத்தியமாகும். (ஒ.பா. 1 யோவான் 4: 1-3).

ஆச்சரியம் என்னவென்றால், இயேசுவின் கன்னிப் பிறப்பு வலியுறுத்தப்படவில்லை அல்லது மத்தேயு மற்றும் லூக்காவில் குறிப்பிடப்பட்ட இயேசுவின் பிறப்பு பற்றிய பந்திகள் தவிர வெளியே குறிப்பிடப்படவில்லை. ஒலிம்பஸ் மலை தெய்வங்களின் புராண கதைகளுடன்

ஒப்பிட்டுப்பார்த்தால் அது மிக எளிதாக தவறாக புரிந்தும் மற்றும் இணைத்தும் இருக்கலாம்.

■ "நியாயப்பிரமாணத்திற்குக் கீழானவருமாகிய" இயேசு யூத சட்டத்தின் கீழ் யூத பரம்பரியத்திற்குள் பிறந்தார் என்பதை இது காட்டுகிறது (ஒ.பா. ரோமர் 1: 3). அங்கே "சட்டம்" என்ற வார்த்தையுடன் எந்தக் கட்டுரையும் இல்லை, ஆனால் அதன் சூழல் அமைவு மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தைக் குறிக்க வேண்டும் என்று காட்டுகிறது, இதற்கு இயேசு உட்பட்டவராக (*stoicheia*) இருந்தார். இயேசுவும் ரோமானிய சட்டத்திற்கு உட்பட்டவராக இருந்தார். இந்த சொற்றொடர் அவர் தானாக முன்வந்து பகிரந்து கொண்ட மனிதகுலத்தின் மீதான "நியாயப்பிரமாணத்தின் சாபத்துடன்" தொடர்புடையது, (ஒ.பா. கலா. 3: 10-13).

4:5 "நியாயப்பிரமாணத்திற்குக் கீழ்ப்பட்டவர்களை மீட்டுக்கொள்ளத்தக்கதாக," "மீட்பு" (இறந்தகால செய்வினை விருப்பநிலை) (*aorist active subjunctive*) கலா. 3:13ல் பயன்படுத்தப்படுகிறது. (இறந்தகால செய்வினை சாதாரணநிலை) (*aorist active indicative*) தேவன் திரும்ப வாங்குவதைப் பற்றி பேசுகிறது. (1) அனைத்து மனிதகுலத்தையும் பாவத்தின் அடிமைத்தனத்திலிருந்து வாங்க அல்லது (2) மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்திலிருந்து யூதர்கள் மற்றும் புறஜாதியார் வரிசையிலிருந்து, கிறிஸ்துவின் வாழ்க்கை, இறப்பு மற்றும் உயிர்த்தெழுதல் நூடாக. இது மனிதகுலத்தின் உதவியற்ற தன்மையையும் (ஒ.பா. ரோமர் 1: 18-3: 31; எபே 2: 1-3) மற்றும் தேவனின் கிருபையான ஏற்பாட்டையும் காட்டுகிறது. (ஒ.பா. மாற்கு 10:45; எபே 2: 4-6) இந்த சூழலில் பவுல் மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தை, 3:19, அல்லது நியாயப்பிரமாணத்தைப் பற்றி மனித தகுதியின் பொது அர்த்தத்தில் பேசுகிறாரா என்பதை அறிவது கடினம் (ஒ.பா. கலா. 3:21). விசேஷித்த தலைப்பு: மீட்கும்பொருள்/மீட்பு கலா. 3:13ல் காண்க.

NASB, NKJV "நாம் புத்திரசுவிசாரத்தையடையும்படி "
 NRSV "நாங்கள் குழந்தைகளாக தத்தெடுக்கப்படும்படி"
 TEV "நாம் தேவனின் குமாரர்களாக ஆக வேண்டும்"
 NJB "எங்களை குமாரர்களாக ஏற்றுக்கொள்ள உதவுவதற்கு"

விசுவாசிகள் கிறிஸ்துவை விசுவாசிப்பதன் மூலம் ஆபிரகாமின் முழு வாரிசுகளாக பெறும் சலுகைகளைப் பற்றி பவுல் தொடர்ந்து கலந்துரையாடினார். பவுல் நம்முடைய இரட்சிப்பின் குடும்ப உருவகமாக "தத்தெடுப்பு" எனும் சொல்லைப் பயன்படுத்தினார், அதே நேரத்தில் யோவானும் பேதுருவும் "மறுபடி பிறந்தவர்கள்" என்ற குடும்ப உருவகத்தைப் பயன்படுத்தினார்கள். ரோமானிய கலாச்சாரத்தில் தத்தெடுப்பு உருவகம் இரண்டு சூழல்களில் முதன்மையாக பயன்படுத்தப்பட்டது. ரோமானிய சட்டத்தில், தத்தெடுத்தல் மிகவும் கடினமாக இருந்தது. ஒரு நீண்ட நாளேடுக்கும், சம்பந்தப்பட்ட மற்றும் விலையுயர்ந்த சட்ட நடைமுறை, ஒருமுறை இயற்றப்பட்ட தத்தெடுப்பு பல சிறப்பு உரிமைகள் மற்றும் சலுகைகளை வழங்கும்.

1. அனைத்து கடன்களும் ரத்து செய்யப்படும்
2. அனைத்து குற்றச்சாட்டுகளும் கைவிடப்படும்
3. அவர்களின் புதிய தந்தையால் அவர்களை சட்டப்பூர்வமாக மரணத்திற்கு இட முடியாது
4. அவர்களின் புதிய தந்தையால் அவர்களை சொந்தமில்லை என என்ன முடியாது

சட்டப்படி, அவர்கள் முற்றிலும் புதிய நபர். பவுல் கிறிஸ்துவிள் உள்ள விசுவாசிகளின் பாதுகாப்பை இந்த ரோமானிய சட்ட நடைமுறையைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் குறிப்பிடுகிறார் (ஒ.பா. ரோமர் 8:15, 23). ஒரு தந்தை பகிரங்கமாக ஒரு குமாரனைத்

தத்தெடுக்கும் போது, அவர் அதிகாரப்பூர்வமாகவும் நிரந்தரமாகவும் அவருடைய வாரிசாவார். மேலும், ஒவ்வொரு ஆண்டும் மார்ச் 17 ஆம் தேதி நடைபெறும் ஒரு சிறுவன் ஆணாக மாறும் அதிகாரப்பூர்வ விழாவில் இந்த உருவகம் பயன்படுத்தப்பட்டது

4:6 "மேலும் நீங்கள் புத்திரராயிருக்கிறபடியினால், தேவன் தமது குமாரனுடைய ஆவியை உங்கள் இருதயங்களில் அனுப்பினார்" ரோமர் 8: 14-17-ஐப் போலவே, பவுல் தேவனின் கிருபையாய் தனது குமாரனையும் அவருடைய ஆவியையும் (புதிய பாதுகாவலர்களாக) அனுப்பினதை மீண்டும் வலியுறுத்தினார். கிரேக்க சொற்றொடரின் சரியான பொருள் தெளிவாக இல்லை. அவருடைய புத்திராசவிகாரத்திற்கு ஆவியானவர் ஆதாரமா அல்லது விளைவா? "அவருடைய குமாரன் மூலமாக நாம் குமாரர்களாகி விடுகிறோம்" என்பது கலா 2: 15-4: 31 இன் குறிக்கோலாகும். ஆவியானவர் நாம் கிறிஸ்தவர்களாக மாறுவதைக் குறிக்கும் விதமாக 3ம் அதிகாரத்தில் அடிக்கடி குறிப்பிடப்பட்டிருப்பது சுவாரஸ்யமானது (ஓ.பா. கலா. 4: 2,5,14). அவர் இப்போது "அவருடைய குமாரனின் ஆவி" என்று அழைக்கப்படுகிறார்." இது ஆவியின் இரண்டு கிரியைகளைக் காட்டுகிறது: (1) கிறிஸ்து அன்பால் ஈர்க்கப்பட்ட; மற்றும் (2) ஆவியின் மூன்று கிரியைகளால் (யோவான் 14: 7-15) நம்மில் கிறிஸ்துவை உருவாக்குதல் (யோவான் 14-16). மூன்றாவது, "விசுவாசிகளை கிறிஸ்துவுக்குள் ஞானஸ்னானம் பேரவைத்தல்" (ஓ.பா. 1 கொரி. 12:13). குமாரன் மற்றும் ஆவியின் ஊழியம் எப்போதும் நெருக்கமாக அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளது (ஓ.பா. இந்த அத்தியாயத்தின் அறிமுகம், சி).

■ "இதயங்கள்" சிறப்பு தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

SPECIAL TOPIC: THE HEART

சிறப்பு தலைப்பு: இதயம் (புதிய ஏற்பாடு)

கிரேக்க வார்த்தையான *kardia* கார்டியா செப்டுவஜின்டில் மற்றும் புதிய ஏற்பாட்டில் எபிரேய வார்த்தையான *leb* லப் (BDB 523, KB 513) பிரதிபலிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது. இப்பதம் பல வழிகளில் பயன்படுத்தப்படுகிறது (ஓ.பா. Bauer, Arndt, Gingrich and Danker, *A Greek-English Lexicon*, 2nd ed. pp. 403-404).

1. சரீரப் பிரகாரமான வாழ்வின் மையம், நபருக்கான ஒரு உருவகம் (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 14:17; 2 கொரி. 3: 2-3; யாக்கோபு 5: 5)
2. ஆவிக்குரிய வாழ்வின் மையம் (அதாவது, நீதி)
 - a. தேவன் இருதயத்தை அறிவார் (ஓ.பா. லூக்கா 16:15; ரோமர் 8:27; 1 கொரி. 14:25; 1 தெச. 2: 4; வெளி 2:23)
 - b. மனிதகுலத்தின் ஆவிக்குரிய வாழ்வில் பயன்படுத்தப்பட்டது (ஓ.பா. மத் 15: 18-19; 18:35; ரோமர் 6:17; 1 தீமோ. 1: 5; 2 தீமோ. 2:22; 1 பேதுரு 1:22)
3. சிந்தனை வாழ்வின் மையம் (உதாரணமாக, புத்தி, ஓ.பா. மத் 13:15; 24:48; அப்போஸ்தலர் 7:23; 16:14; 28:27; ரோமர் 1:21; 10: 6; 16: 18; 2 கொரி. 4: 6; எபே 1:18; 4:18; யாக்கோபு 1:26; 2 பேது. 1:19; வெளி. 18: 7; இதயம் 2 கொரி. 3: 14- ல் இருதயம் மனதிற்கு ஒத்ததாக காணப்படுகிறது. 15 மற்றும் பிலி. 4: 7)
4. மாற்றத்தின் மையம் (உதாரணமாக, விருப்பம், ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 5: 4; 11:23; 1 கொரி. 4: 5; 7:37; 2 கொரி. 9: 7)
5. உணர்வுகளின் மையம் (ஓ.பா. மத் 5:28; அப்போஸ்தலர் 2: 26,37; 7:54; 21:13; ரோமர் 1:24; 2 கொரி. 2: 4; 7: 3; எபே. 6:22; பிலி. 1: 7)
6. ஆவியின் கிரியைக்கான தனித்துவமான இடம் (ஓ.பா. ரோமர் 5: 5; 2 கொரி. 1:22;

- கலா. 4: 6 [உதாரணமாக, கிறிஸ்து நம்முடைய இருதயங்களில், எபே 3:17])
- 7.இதயம் என்பது முழு நபரையும் குறிக்கும் ஒரு உருவக வழியாகும் (ஒ.பா. மத். 22:37, உபா 6: 5ஐ மேற்கோள் காட்டுகின்றது). இதயத்திற்குக் கூறப்படும் எண்ணங்கள், நோக்கங்கள் மற்றும் செயல்கள் தனிநபர் எப்படிப்பட்டவர் என்ற வகையை முழுமையாக வெளிப்படுத்துகின்றன. பழைய ஏற்பாட்டில் சில குறிப்பிடத்தக்க விதிமுறைகளின் பயன்பாடுகள் பின்வருமாறு.
- ஆதி 6: 6; 8:21, "தேவனுடைய இருதயத்துக்கு விசனமாயிருந்தது", ஓசியா 11: 8-9 ஐயும் கவனியுங்கள்
 - உபா. 4:29; 6: 5; 10:12, "உங்கள் முழு இருதயத்தோடும் முழு ஆத்துமாவோடும்"
 - உபா. 10:16; எரே. 9:26, "விருத்தசேதனம் செய்யப்படாத இருதயம்" மற்றும் ரோமர். 2:29
 - எசே. 18:31-32, "ஒரு புதிய இதயம்"
 - எசே. 36:26, "ஒரு புதிய இதயம்" எதிராக "கல்லான இதயம்" (ஒ.பா. எசே. 11:19; சகா. 7:12)

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://BibleLessonsInternational.com)

■ "அப்பா, பிதாவே! என்று கூப்பிடத்தக்கதாக" இந்த சொற்றொடர் பிதாவிற்கான கிரேக்க மற்றும் அராமைக் சொற்களைக் கொண்டுள்ளது. அப்பா என்ற சொல் ஒரு குழந்தைக்கும் அதன் தந்தைக்கும் இடையிலான நெருங்கிய குடும்ப உறவுக்கான அராமைக் வார்த்தையாகும் (ஒ.பா. மாற்கு 14:36; ரோமர் 8:15), இது "அப்பா, Daddy" என்று நாங்கள் பயன்படுத்தும் பதத்திற்கு மிகவும் ஒத்ததாகும். இது போன்ற குடும்ப வெளிக்காட்டல்கள் இயேசுவிற்கும் பிதாவுக்கும் இடையிலான நெருங்கிய உறவை எடுத்துக்காட்டுகின்றன. கிறிஸ்துவில் தேவன் அளித்த பலியிற்கு நாம் அளித்த பதிலின் காரணமாக, பிதாவிற்கும் எமக்கும் இதே நெருக்கமான உறவு இருக்கிறது (ஒ.பா. ரோமர் 8: 26-27). உண்மையிலேயே, நாங்கள் தத்தெடுக்கப்பட்ட மகன்கள்!

4:7 "ஆகையால் இனி நீ அடிமையாயிராமல் புத்திரனாயிருக்கிறாய்; நீ புத்திரனேயானால், கிறிஸ்துமூலமாய் தேவனுடைய சுதந்தரனாயுமிருக்கிறாய்" இது ஒரு முதல் வகுப்பு நிபந்தனை வாக்கியமாகும், "நீ புத்திரனேயானால்" (TEV, NIV). ஆவியானவர் நம்முடைய அடிமைத்தனத்தையும் கட்டுகளையும் நீக்கி, நம்முடைய புத்திரசுவிகாரத்தை நிலைநிறுத்துகிறார் (ஒ.பா. ரோமர் 8: 12-17). இது நம்முடைய பரம்பரை சுதந்திரத்திற்கு உறுதியளிக்கிறது (ஒ.பா. 1 பேது. 1: 4-5).

SPECIAL TOPIC: BELIEVERS' INHERITANCE (from 1 Peter 1)

சிறப்பு தலைப்பு: விசுவாசிகளின் சுதந்திரம் (1 பேதுரு 1 இலிருந்து)

பழைய ஏற்பாட்டில் லேவியரைத்த தவிர ஒவ்வொரு கோத்திரத்தாருக்கும் நிலத்தை சுதந்தரமாகப் பங்கிட்டார்கள் (ஒ.பா. யோசுவா 14-22). லேவியர்கள், ஆசாரியர்கள், ஆலய ஊழியர்கள் மற்றும் உள்ளூர் போதகர்கள் YHWHஐ தங்கள் சுதந்தரமாகக் கொண்டிருப்பதாகக் காணப்பட்டனர் (ஒ.பா. சங். 16: 5; 73: 23-26; 119: 57; 142: 5; லாம். 3:24). புதிய ஏற்பாட்டு எழுத்தாளர்கள் பெரும்பாலும் லேவியர்களின்

உரிமைகளையும் சலுகைகளையும் எடுத்து அனைத்து விசுவாசிகளுக்கும் பயன்படுத்தினர். இயேசுவின் சீஷர்கள் தேவனின் உண்மையான மக்கள் என்றும், இப்போது அனைத்து விசுவாசிகளும் தேவனுக்கு ஆசாரியர்களாக சேவை செய்ய அழைக்கப்பட்டார்கள் என்றும் அவர்கள் வலியுறுத்துகிறார்கள் (ஓ.பா. 1 பேதுரு 2: 5,9; வெளி. 1: 6), ஆனால் பழைய ஏற்பாடு அனைத்து இஸ்ரவேலரை வலியுறுத்துகிறது (ஓ.பா. யாத்திராகமம் 19: 4-6). புதிய ஏற்பாடு ஒரு தனிப்பட்ட நபர் சில சலுகைகளுடன், ஆசிரியராக வலியுறுத்தவில்லை. மாறாக உண்மையின் அடிப்படையில் அனைத்து விசுவாசிகளும் ஆசாரியர்கள் என்கிறது, இது ஊழியரின் ஐக்கிய மனப்பான்மையை கோருகிறது (ஓ.பா. 1 கொரி. 12: 7). தேவனின் புதிய ஏற்பாட்டு மக்களுக்கு உலகத்திற்கு சுவீசேஷம் அறிவிக்கும். பழைய ஏற்பாட்டு பணி வழங்கப்பட்டுள்ளது. (ஓ.பா. ஆதி. 12: 3; யாத். 19:5b; மத் 28: 18-20; லூக்கா 24: 46-47; அப்போஸ்தலர் 1: 8; சிறப்புத் தலைப்பைக் காண்க: யெகோவாவின் நித்திய மீட்பு திட்டம்).

இது சிருஷ்டிப்பின் உரிமையாளரான இயேசுவின் கருத்தாகும், ஏனென்றால் அவர் சிருஷ்டிப்பின் பிதாவின் தூதராக இருந்தார் (ஓ.பா. யோவான் 1: 3,10; 1 கொரி. 8: 6; கொலோ. 1:16; எபி. 1: 2-3). அவர் சுதந்தரராக இருப்பதால் நாம் உடன் சுதந்தரர்கள். எல்லாவற்றிற்கும் சுதந்தரரான இயேசுவுடனான அவர்களின் குடும்ப உறவின் காரணமாக விசுவாசிகள் பல விஷயங்களை சுதந்தரர்களாகப் பெறுவது பற்றி வேதம் பேசுகிறது (ஓ.பா. எபி. 1:2). ஆகையால், அவர்கள் உடன் சுதந்திரவளிகள் (ஓ.பா. ரோமர் 8:17; கலா. 4:7)

- 1.ராஜ்யம் (ஓ.பா. மத் 25:34, 1 கொரி. 6: 9-10; 15:50; எபே 5: 5)
- 2.நித்திய ஜீவன் (ஓ.பா. மத் 19:29; எபி. 9:15)
- 3.தேவனின் வாக்குறுதிகள் (ஓ.பா. எபி. 6:12)
- 4.தேவன் அளித்த வாக்குறுதிகளின் பாதுகாப்பு (ஓ.பா. 1 பேது. 1: 4-5)

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://www.biblelessonsinternational.com)

■ "தேவன் மூலமாய்" KJV "கிறிஸ்துவின் மூலமாக" என வாசிக்கப்படுகிறது. பழைய கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளில் "தேவன் மூலமாக" என்று உள்ளன. இது தேவனை கிருபையின் தோற்றுவிப்பாளராகவும் துவக்கியவராகவும் வலியுறுத்துகிறது (ஓ.பா. யோவான் 6: 44,65 மற்றும் கலா. 4: 9). பல கையெழுத்துப் பிரதிகளில் மாறுபாடுகள் உள்ளன, ஆனால் கையெழுத்துப் பிரதிகளான P⁴⁶, x A, B மற்றும் C * ஆகியவை "தேவன் மூலமாக" உள்ளன. எல்லா வகைகளிலும், இது மிகவும் அசாதாரணமானது மற்றும் மற்ற அனைத்திற்கும் ஆதாரமாகத் தெரிகிறது. UBS⁴ அதற்கு "A" மதிப்பீட்டை வழங்குகிறது (சில).

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை : கலாத்தியர் 4:8:11

°நீங்கள் தேவனை அறியாமலிருந்தபோது, சுபாவத்தின்படி தேவர்களல்லாதவர்களுக்கு அடிமைகளாயிருந்தீர்கள். °இப்பொழுதோ நீங்கள் தேவனை அறிந்திருக்க, அல்லது தேவனாலே அறியப்பட்டிருக்க, பெலன்றதும் வெறுமையானதுமான அவ்வழிபாடுகளுக்கு நீங்கள் மறுபடியும் திரும்பி, மறுபடியும் அவைகளுக்கு அடிமைப்படும்படி விரும்புகிறதெப்படி? °நாட்களையும், மாதங்களையும், காலங்களையும், வருஷங்களையும் பார்க்கிறீர்களே. °நான் உங்களுக்காகப் பிரயாசப்பட்டது வீணாய்ப்போயிற்றோ என்று உங்களைக்குறித்துப் பயந்திருக்கிறேன்.

4:8 "நீங்கள் தேவனை அறியாமலிருந்தபோது" இது ஒரு தீர்வு நிலையை வலியுறுத்தும், ஒரு முற்று எச்ச செய்வின்னையாகும். சில நவீன வர்ணனையாளர்கள் இதை யூத பின்னணியுடன் அடையாளம் காண முயற்சித்த போதிலும், இது தேவனிடமிருந்து விலகியிருக்கின்ற புறஜாதியினரின் கருத்தாக்கத்துடன் மிகவும் பொருந்துகிறது (ஓ.பா. எபே 2: 12-13; கொலோ. 1:21). தேவனை அவருடைய சிருஷ்டிப்பிலிருந்து அறிந்துகொள்ளும் திறனும் (சங். 19: 1-5 மற்றும் ரோமர் 1: 19-20) மற்றும் சுதந்திரமாய்த் தீர்மானிக்கும் தன்மையும் எல்லா மனிதர்களுக்கும் உள்ளது (ஓ.பா. ரோமர் 2: 14-15). இந்த அறிவு "இயற்கை வெளிப்பாடு" என்று அழைக்கப்படுகிறது, ஆனால் யூதர்களும் புறஜாதியாரும் நாம் அனைவரும் இந்த அறிவை நிராகரித்தோம் என்று வேதாகமம் வலியுறுத்துகிறது (ஓ.பா. ரோமர் 3:23).

"அறிதல்" அதன் எபிரேய கருத்தாக ஒருவருக்கொருவர், நெருக்கமான, குடும்ப உறவுகள் மற்றும் அதன் கிரேக்க கருத்தாக அறிவாற்றல் உள்ளடக்கங்கள் பயன்படுத்தப்படுகிறது. ஆனால் கலா 4: 9 எபிரேய அர்த்தத்தில் உள்ளது போல. இங்கே இதன் நோக்கம் கிரேக்க அர்த்தத்தில் உள்ளது.

■ "சுபாவத்தின்படி தேவர்களல்லாதவர்களுக்கு அடிமைகளாயிருந்தீர்கள்" விக்ரிக வழிபாடு வீண் மற்றும் பயனற்றது (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 17:29 மற்றும் 1 கொரி. 8: 4-5). இருப்பினும், வீணான இச்சிலை வழிபாட்டின் பின்னணியில் சாத்தானுடைய கிரியை இருப்பதாக பவுல் வலியுறுத்தினார் (ஓ.பா. 1 கொரி. 10:20; வெளி 9:20). சாத்தானுக்கு மனிதகுலத்தின் அடிமைத்தனம் என்ற வினைச்சொல் 1 கொரி. 12: 2லும் குறிக்கப்பட்டுள்ளது. பவுல் சாத்தியமான பல விஷயங்களில் ஒன்றைக் குறிப்பிடுகிறார்:

1. உலகத்தின் வழிபாடுகள் (*stoicheia*) கலா 4: 3 மற்றும் 9
2. பாகல் சிலைகள்
3. பாகல் சிலைகளுக்கு பின்னால் சாத்தான்
4. யூத சட்டம், அதன் சட்டபூர்வமான மற்றும் சடங்குவாதத்தில் யெகோவாவை YHWH பதிலீடுமாற்றம் செய்தது.

4:9 "இப்பொழுதோ நீங்கள் தேவனை அறிந்திருக்க, அல்லது தேவனாலே அறியப்பட்டிருக்க" 8ம் வசனத்தின் நேர நிரல் கலா. 4: 9 உடன் வேறுபட்டுள்ளது. கலா. 3: 1-5, 19,21, மற்றும் 4:15ல் பவுல் செய்ததைப் போலவே மற்றொரு சக்திவாய்ந்த, சொல்லாட்சிக் கேள்வியை கலா. 4: 9ல் பயன்படுத்தினார். கலா. 4: 9ல் "தெரியும்" (*ginōskō*) என்பது 8ம் வசனத்தில் (*oída*) என பயன்படுத்தப்பட்ட வார்த்தையை விட வித்தியாசமான, மேலும் தொடர்புடைய கிரேக்க வார்த்தைத் தேர்வாகும், இருப்பினும் இந்த வேறுபாட்டை கொய்ன் கிரேக்க மொழியில் சொல்வது கடினம். இந்த சொல் இறையியல் ரீதியாக எபிரேய அர்த்தமான அறிவுடன் ஒரு தனிப்பட்ட உறவைக் கொண்டுள்ளது (ஓ.பா. ஆதி. 4: 1; எரே. 1:5) அவர்களுடைய புதிய உறவு தேவனைப் பற்றிய சத்தியங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டிருக்கவில்லை, ஆனாலும் புறம்பானவர்களுடன் கிறிஸ்துவின் மூலம் தேவன் ஒரு புதிய உடன்படிக்கையைத் தொடங்கினார் (ஓ.பா. எபே 2: 11-3: 13).

| | |
|------|--|
| NASB | "பெலனற்றதும் பயனற்றதுமான அடிப்படை விடயங்களுக்கு நீங்கள் மறுபடியும் திரும்பி" |
| NKJV | "பெலனற்றதும் வெறுமையானதுமான அவ்வழிபாடுகளுக்கு நீங்கள் மறுபடியும் திரும்பி" |
| NRSV | "பெலனற்றதும் மற்றும் வெறுமையானதுமான அவ்வழிபாட்டு ஆவிகளுக்கு நீங்கள் மறுபடியும் திரும்பி" |
| TEV | "அந்த பெலனற்றதும் மற்றும் பரிதாபகரமான ஆளும் ஆவிகள் பக்கம் மறுபடியும் திரும்பி" |

"இது போன்ற அடிப்படை விஷயங்களுக்கு நீங்கள் எவ்வாறு திரும்பிச் செல்ல விரும்புகிறீர்கள், அது ஒன்றும் செய்யவும், எதுவும் கொடுக்க முடியாது"

இது ஒரு கிரேக்க வார்த்தையின் நிகழ்கால தெரிநிலை செய்வினையாகும், இது பழைய ஏற்பாட்டு மனந்திரும்புதலின் கருத்தை (*shuv*, BDB 996) பிரதிபலிக்கிறது (பின்வாங்குவது). இந்த வசனத்தில் கலா 4: 3-ல் உள்ளதைப் போல (*stoicheia*) ஸ்டோய்சியா என்ற சொல் உள்ளது. அவர்கள் புறமதத்தின் அடிமைத்தனத்திற்காக யூத மதத்தின் அடிமைத்தனத்தை இரட்சிப்பின் வழிமுறையாக வியாபாரம் செய்தனர். யூத மதம் மற்றும் புறமதவாதம் இரண்டும் (*stoicheia*) ஸ்டோய்சியாவுக்கு உட்பட்டவை (கலா. 4: 8-ல் உள்ள குறிப்பைக் காண்க)! இந்த வீழ்ச்சியடைந்த உலக கட்டமைப்புகள் இரட்சிப்பைக் கொண்டுவருவதற்கு முற்றிலும் போதாது.

ஸ்டோய்சியா (*stoichea*) "பலவீனமான மற்றும் பயனற்றது" என்று விவரிக்கப்படுகிறது, இது கொலோ. 2: 15,20 க்கு இணையாக உள்ளது.

4:10 "நாட்களையும், மாதங்களையும், காலங்களையும், வருஷங்களையும் பார்க்கிறீர்களே"

இது தொடர்ச்சியான நடவடிக்கையை பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் இடை தெரிநிலை வினையாகும், இந்த விஷயத்தில், ஒரு தனிப்பட்ட, மிகக் கிரமமான மத அனுசரிப்பு-யூத மத நாட்காட்டியைக் குறிக்கும் (ஒ.பா. கொலோ. 2:16). இந்த கலாத்தியர்கள் ஒரு மத நாட்காட்டியை (பாகால்) இன்னொரு மதமுடையவருக்கு (யூதர்களுக்கு) பரிமாறிக் கொண்டிருந்தனர். பவுலினது நற்செய்தியைப் புரிந்துகொள்ளுதல் வெவ்வேறு சூழ்நிலைகளுக்கு சத்தியத்தைப் பயன்படுத்த அனுமதித்தது. கலாத்திய சபைகளின் நிலைமை பவுலுக்கு சட்டபூர்வமான தன்மையையும் கிரியையினால் நீதியையும் எதிர்க்க வேண்டியிருந்தது. இருப்பினும், ரோமர் 14-ல், சில நாட்களுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்த பலவீனமான விசுவாசிகளை நியாயந்தீர்க்க வேண்டாம் என்று பவுல் பலமான விசுவாசிகளை ஊக்குவித்தார் (ஒ.பா. ரோமர் 14: 5-6). கலாத்தியரில் இது சவிசேஷத்தைப் புரிதல் பற்றிய சரியான விஷயம், ரோமானிய மொழியில் இது கிறிஸ்தவ ஐக்கியத்தைப் பற்றியது (ஒ.பா.1 கொரி. 8,10).

4:11

NASB "நான் உங்களுக்காகப் பிரயாசப்பட்டது வீணாய்ப்போயிற்றோ என்று உங்களுக்காக பயப்படுகிறேன், ஒருவேளை நான் உங்கள் மீது வீணாக உழைத்திருக்கிறேன்"

NKJV "நான் உங்களுக்காகப் பிரயாசப்பட்டது வீணாய்ப்போயிற்றோ என்று உங்களைக்குறித்துப் பயந்திருக்கிறேன்"

NRSV "உங்களுக்காக நான் செய்த வேலை வீணாகியிருக்கலாம் என்று நான் பயப்படுகிறேன்"

TEV " நான் உங்களுக்காக பயப்படுகிறேன்! உங்களுக்காக நான் செய்த எல்லாவேலைகளும் ஒன்றும் பிரயோஜனமில்லாமல்"

NJB " நான் உங்களுடன் என் நேரத்தை வீணடித்தேன் என்று நீங்கள் நினைக்கவைக்கிறீர்கள்"

இந்த வசனம் கலாத்திய சபைகளில் பவுலின் கடின உழைப்பை பல நவீன மொழிபெயர்ப்புகள் குறிக்கின்றன (ஒ.பா. JB மற்றும் Revised English Bible). இருப்பினும், இந்த வசனம் கலாத்திய விசுவாசிகளிடம் பவுலிற்கு இருந்த அக்கறையுடன் தொடர்புடையதாக இருக்கலாம் (ஒ.பா. TEV). இரண்டு சாத்தியங்கள் பின்வருமாறு.

1. பவுல் அவர்களின் இரட்சிப்பை சந்தேகிக்கவில்லை, மாறாக பரவலாக, தீவிரமாக இலவச நற்செய்தி பரப்புவதற்கான, வாழ்வதற்கான, அனுபவிப்பதற்கான பயனைப் பெறுவதற்கும்

2.பவல் அவர்கள் மனித கிரியைக்காக கிருபையை நிராகரிப்பதாக பயந்தார்
(இ.பா. கலா. 3: 4; 5: 2-4)

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை : கலாத்தியர் 4:12-20

¹²சகோதரரே, என்னைப்போலாகுங்கள் என்று உங்களை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்; நான் உங்களைப்போலுமானேனே. எனக்கு நீங்கள் அநியாயம் ஒன்றும்செய்யவில்லை. ¹³உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்கிறபடி, நான் சரீர பலவீனத்தோடு முதலாந்தரம் உங்களுக்குச் சுவீசேஷத்தைப் பிரசங்கித்தேன். ¹⁴அப்படியிருந்தும் என் சரீரத்தில் உண்டாயிருக்கிற சோதனையை நீங்கள் அசட்டைபண்ணாமலும், அரோசியாமலும், தேவதூதனைப்போலவும், கிறிஸ்து இயேசுவைப்போலவும், என்னை ஏற்றுக்கொண்டீர்கள். ¹⁵அப்பொழுது நீங்கள் கொண்டிருந்த ஆனந்த பாக்கியம் எங்கே? உங்கள் கண்களைப் பிடுங்கி எனக்குக் கொடுக்கக்கூடுமானால், அப்படியும் செய்திருப்பீர்களென்று உங்களுக்குச் சாட்சியாயிருக்கிறேன். ¹⁶நான் உங்களுக்குச் சத்தியத்தைச் சொன்னதினாலே உங்களுக்குச் சத்துருவானேனோ? ¹⁷அவர்கள் உங்களை நாடி வைராக்கியம் பாராட்டுகிறார்கள், ஆகிலும் நல்மனதோடே அப்படிச் செய்யாமல், நீங்கள் அவர்களை நாடி வைராக்கியம் பாராட்டும்பொருட்டு உங்களைப் புறம்பாக்க விரும்புகிறார்கள். ¹⁸நல்விஷயத்தில் வைராக்கியம் பாராட்டுவது நல்லதுதான்; அதை நான் உங்களிடத்தில் இருக்கும்பொழுதுமாத்திரமல்ல, எப்பொழுதும் பாராட்டவேண்டும். ¹⁹என் சிறுபிள்ளைகளே, கிறிஸ்து உங்களிடத்தில் உருவாகுமளவும் உங்களுக்காக மறுபடியும் கர்ப்பவேதனைப்படுகிறேன். ²⁰உங்களைக்குறித்து நான் சந்தேகப்படுகிறபடியால், நான் இப்பொழுது உங்களிடத்தில் வந்திருந்து, வேறுவகையாகப் பேச விரும்புகிறேன்.

4:12 "சகோதரரே, என்னைப்போலாகுங்கள் என்று உங்களை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்; நான் உங்களைப்போலுமானேனே" இந்த வினைச்சொல் நிகழ்கால இடை வேண்டுகோள் நிலை ஆகும். இந்த வசனம் பல்வேறு விதமாக விளக்கப்பட்டுள்ளது.

- 1.வில்லியம்ஸ் மொழிபெயர்ப்பு "என்னுடைய பார்வையை எடுத்துக் கொள்ளுங்கள்" என்று கூறுகிறது, விசுவாசத்தால் நீதிமனக்கப்படல் பற்றிய தனது கருத்தை ஏற்கும்படி பவல் அவர்களிடம் கேட்டார். ஏனெனில் அவர் ஒரு முறை தற்போதைய போக்கான (யூத மதம்) கிரியையினால் நீதிமனக்கப்படலை ஏற்றுக்கொண்டார்.
- 2.அவர் சிலவற்றை ஜெயிப்பதற்காக எல்லா மனிதர்களுக்கும் எல்லாமானார் என்று வலியுறுத்தினார். அவர் யூதர்களுடன் இருந்தபோது, அவர் யூதர்களைப் போலவே வாழ்ந்தார். அவர் புறஜாதியாரோடு இருந்தபோது, அவர் புறஜாதியாரைப் போல வாழ்ந்தார். ஆயினும் அவர் உண்மையிலேயே நியாயப்பிரமாணத்தின் வழியாக இரட்சிப்பு என்பதை ஏற்கவில்லை. அவர் இம் முறைமையின் மீது நெகிழ்வானவராக இருந்தார், ஆனால் அவருடைய செய்தியில் இல்லை.

"சகோதரர்கள்" எனும் பதம் பவுலின் ஒரு புதிய தலைப்புக்கான மாற்றத்தைக் குறிக்கிறது. மேலும், அவர்களை "சகோதரர்கள்" என்று அழைப்பது அவரது கடுமையான விமர்சனங்களின் வலுவைக் குறைத்தது (இ.பா. கலா. 4:19; 1:11; 3:15).

■ "எனக்கு நீங்கள் அநியாயம் ஒன்றும்செய்யவில்லை" சிலர் இந்த சொற்றொடர் ஒரு எதிர்மறையான அறிக்கையை வெளிப்படுத்துகிறது என்று நினைக்கிறார்கள், "கடந்த காலத்தில் நீங்கள் எனக்கு எந்தத் தீங்கும் செய்யவில்லை, ஆனால் இப்போது நீங்கள் செய்கிறீர்கள்." ஆனால் மற்றவர்கள் அதை நேர்மறையான வெளிப்பாடாக

அதாவது கலாத்திய சபைகள் அவராய் உண்மையாக ஏற்றுக்கொண்டமை மற்றும் அவரது செய்தியைப் பாராட்டியமையாக இதைப் படித்தனர். இந்த சொற்றொடரை கலா 4: 13-15 உடன் படிக்க வேண்டும்.

4:13 "நான் சரீர பலவீனத்தோடு முதலாந்தரம் உங்களுக்குச் சுவீசேஷத்தைப் பிரசங்கித்தேன்" "முதல் முறை" என்பது கடிதம் எழுதப்படுவதற்கு முன்பு இரண்டாவது முறையாக குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இருப்பினும், இந்த சொற்றொடர் 1 தீமோ 1:13 இல் உள்ளதைப் போல "முறையாக" என்று பொருள்படும். பவுல் கலாத்தியாவின் சபைகளுக்குச் சென்றார்

1. ஏதோவொரு நோயிலிருந்து குணப்படுவதற்கு

2. ஒரு நோய் காரணமாக அவர் சிறிது நேரம் தங்கி நிற்க வேண்டியிருந்தது ஏனெனில் (1) கலா. 4: 14-15; (2) 6:11 உடன் இணைந்து; மற்றும் (3) 2 கொரி. 12: 1-10, நான் தனிப்பட்ட முறையில் பவுல் தனது "மாம்சத்தில் உள்ள முள்", என்று ஒரு உடல் வியாதியைக் குறிப்பதாக நம்புகிறேன். இந்த வசனங்களை தொடர்புப்படுத்தி பார்க்கும் போது, இது அவரது தமஸ்கு பிரயாண அனுபவத்துடன் (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 9) தொடங்கி, முதல் நூற்றாண்டில் ஏற்பட்ட நோய்களால் மோசமடையச் செய்த சில வகையான கண் பிரச்சினை என்று எனக்குத் தோன்றுகிறது. பவுலின் பகுதி குருட்டுத்தன்மை வருத்தப்படுத்தக்கூடிய கண்நோயாக ஏற்பட்டிருக்கலாம்.

"நோய்" (சொல்லர்த்தம். "மாம்சத்தின் பலவீனம்") கலா 1:16 இல் சிறப்பு தலைப்பைக் காண்க.

4:14

NASB "என் உடல் நிலையில் உங்களுக்கு ஒரு சோதனையாக இருந்ததை நீங்கள் வெறுக்கவோ அருவெறுக்கவோ இல்லை"

NKJV "என் சரீரத்தில் உண்டாயிருக்கிற சோதனையை நீங்கள் அசட்டைபண்ணாமலும், அரோசியாமலும்"

NRSV "எனது நிலை உங்களை சோதனைக்கு உட்படுத்திய போதிலும், நீங்கள் என்னை ஏளனமாக நினைக்கவில்லை அல்லது வெறுக்கவில்லை"

TEV "ஆனால் என் உடல் நிலை உங்களுக்கு ஒரு பெரிய சோதனையாக இருந்தபோதிலும், நீங்கள் என்னை அசட்டைபண்ணவோ, அரோசியாமலோ இல்லை"

NJB "என் நோயால் கிளர்ந்தெழுந்த அல்லது வெறுப்படைந்ததற்கான குறைந்தபட்ச அறிகுறியை நீங்கள் ஒருபோதும் காட்டவில்லை, இது உங்களுக்கு ஒரு சோதனை"

பல யூதர்களும் புறஜாதியாரும் பவுலின் நோயை தேவனிடமிருந்து வந்த தண்டனையாக பார்த்தார்கள். பவுல் தேவனுடைய சித்தத்திலிருந்தவராகவும், நோயுற்றவராகவும் இருந்தமை பாவத்திற்கும் நோய்க்கும் இடையிலான தொடர்பை மறுபரிசீலனை செய்ய நம்மைத் தூண்டுகிறது (ஓ.பா. யோவான் 9; யோபு மற்றும் சங்கீதம் 73).

இந்த இரண்டு வினைச்சொற்களும் வலுவான எண்ணப் படங்களை கண்முன் கொண்டு வருகின்றன. முதலாவது "எதற்கும் உபயோகமில்லை என எண்ணுவது" என்று பொருள். இரண்டாவது பொருள் "அருவெறுத்து வாந்திபன்னல்". இரண்டாவது வினைச்சொல் பயன்படுத்தப்பட்டதன் நோக்கம் என்னவென்றால், சிலர் பவுலின் நோயை பண்டைய மத்திய கிழக்கில் உள்ள மூடநம்பிக்கையான "கண்ணாறு"டன் தொடர்புபடுத்தினார்கள் (ஓ.பா. கலா. 3: 1). இதற்கான மாந்திரீக தீர்வு "துப்புதல்" மற்றும் அதன் மூலம் அதன் மந்திரத்திலிருந்து உங்களைப் பாதுகாத்துக் கொள்ளலாம், இது குறிப்பிடுகிறது (1) அசாதாரண தோற்றமுடைய கண் அல்லது (2) கொடூரமான பார்வை (வலிப்பு).

■ “தேவதூதனைப்போலவும், கிறிஸ்து இயேசுவைப்போலவும், என்னை ஏற்றுக்கொண்டீர்கள்”. இது ஒரு வலுவான அறிக்கை, அவர்கள் தேவனின் செய்தியை அவர் மூலமாக உண்மையாகப் பெற்றார்கள் என்றும், அதைக் கொண்டுவந்த ஊழியக்காரனுக்கு மிகுந்த மரியாதை அளித்ததாகவும் பவுல் சுட்டிக்காட்டினார். இந்த சொற்றொடரை NJB “தேவதூதர்” என்று மொழிபெயர்க்கிறது. எபிரேய மற்றும் கிரேக்க மொழிகளில் “தூதன்” என்ற வார்த்தையின் அர்த்தம் “தூதுவர்” ஆகும்.

4:15

NASB "அப்பொழுது, நீங்கள் பெற்ற ஆசீர்வாத உணர்வு எங்கே?"
 NKJV "அப்பொழுது நீங்கள் கொண்டிருந்த ஆனந்த பாக்கியம் எங்கே"
 NRSV "நீங்கள் உணர்ந்த நல்லெண்ணத்தில் என்ன நடந்தது"
 TEV "நீங்கள் மிகவும் சந்தோஷமாக இருந்தீர்கள்! என்ன நடந்தது"
 NJB "உங்களிடம் இருந்த இந்த உற்சாகத்திற்கு என்ன ஆனது"

இந்த சிந்தையைத் தூண்டும் கேள்வியில், அதன் ஆரம்பம் எங்குள்ளது என்பதையும், கலாத்தியர்கள் அவருக்காக வைத்திருந்த நேர்மறையான உணர்வுகள் போய்விட்டன என்பதையும் பவுல் அறிய விரும்பினார். பிலிப்ப்ஸ் மொழிபெயர்ப்பு, "உன்னுடைய அந்த நல்ல ஆவிக்கு என்ன நேர்ந்தது?" என கூறுகின்றது.

■ "உங்கள் கண்களைப் பிடுங்கி எனக்குக் கொடுக்கக்கூடுமானால், அப்படியும் செய்திருப்பீர்களென்று" இந்த இரண்டாம் வகுப்பு நிபந்தனை வாக்கியத்தை புரிந்து கொள்ள வேண்டும், "உங்கள் கண்களைப் பிடுங்கி எனக்குக் கொடுக்கக்கூடுமானால், அப்படியும் செய்திருப்பீர்கள்." இந்தப் பகுதி பவுலின் மாம்சத்தில் முள் எனும் கோட்பாட்டை (ஓ.பா. 2 கொரிந்தியர் 12) கண் நோய் என ஆதரிக்கிறது.

4:16 "நான் உங்களுக்குச் சத்தியத்தைச் சொன்னதினாலே உங்களுக்குச் சத்துருவானேனோ?" பவுல், தன்னை குறித்த அவர்களுடைய மாற்றத்தையும் சுவிசேஷத்தினுடனான அவர்களுடைய இருதய மாற்றத்தையும் குறித்து முரண்படுகிறார்.

4:17-18 கலாத்தியர் 4:17 மற்றும் 18இணை அர்த்தவிளக்கப்படுத்தும் போது இரண்டு சிக்கல்கள் எழும்புகின்றன (1) "வாஞ்சையோடு தேடுகிறார்கள்" என்கிற சொற்றொடரின் அர்த்தம் மற்றும் (2) கலா. 4:18 ல் காணப்படும் தெளிவற்ற எழுவாய். இது (1) பவுலை அல்லது (2) கலாத்தியாவிலுள்ள சபைகளை குறிக்கிறதா? இத் தெளிவற்ற தன்மையின் காரணமாக, குழப்பமான அர்த்தவிளக்கமானது பொருத்தமற்றதாகும், ஆனால் வார்த்தையின் பொதுவான அர்த்தமானது பாதிக்கப்படவில்லை. கலாத்தியர்கள் தங்களை மாத்திரம் பின்தொடர வேண்டுமென்று யூதர்கள் விரும்பியதோடு தங்களுடன் முன்பிருந்த பவுலை அவர்கள் உற்சாகப்படுத்தினார்.

4:17

NASB "அவர்கள் வாஞ்சையோடு உங்களை தேடுகிறார்கள்"
 NKJV "அவர்கள் விடாமுயற்சியுடன் உங்களை நாடுகிறார்கள்"
 NRSV "உங்களை குறித்து அநேகத்தை சம்பாதிக்கிறார்கள்"
 TEV "வேறு அநேக மனிதர்கள் உங்கள் மேல் ஆழமான கரிசனை காட்டுகிறார்கள்"

NJB "உங்களை ஜெயிக்க நினைக்கும் விதமாக குற்றச்சாட்டானது வழங்கப்பட்டிருக்கும்"

சொல்லர்த்தமாக இது "அவர்கள் உன்மேல் வைராக்கியமாய் உள்ளார்கள்" என பொருள்படும். விசேஷமாக அடுத்த சொற்றொடரின் பின்னணியின் அடிப்படையில் நோக்கும் போது இது கள்ள உபதேசகர்களை குறிப்பதாக இருக்கலாம், ஆனால் நிச்சயமாக அல்ல. பற்றியெறிதல் எனும் மூலச்சொல்லில் இருந்து வந்த "வைராக்கியம்" எனும் பதம் கொய்னி கிரேக்கத்தில் இரண்டு விளக்கங்களை கொண்டுள்ளது (1) இளம் காதலர்களின் பற்று மற்றும் (2) இன்னொருவருடைய விரோதம். இவ் வலுவான உணர்ச்சிகள், கலாத்திய சபையில் கனிவான பேச்சுடைய கள்ள உபதேசகர்களின் நடவடிக்கையினை வகைப்படுத்துகிறது. ஆனாலும் அவர்களுடைய நடவடிக்கைகள் சுயநல நோக்குடையதாகவே காணப்படுகின்றது.

NASB "நீங்கள் அவர்களை நாடும்பொருட்டு உங்களைப் தள்ள விரும்புகிறார்கள்"
NKJV "நீங்கள் அவர்களை நாடி வைராக்கியம் பாராட்டும்பொருட்டு உங்களைப் புறம்பாக்க விரும்புகிறார்கள்"
NRSV "நீங்கள் அவர்களை நாடி தேடும் பொருட்டு உங்களைப் புறம்பாக்க விரும்புகிறார்கள்"
TEV "அவர்களுக்கு வேண்டியதெல்லாம் என்னை விட்டு உங்களை தூரமாக்குவதே, அப்படியானால் அவர்கள் உங்களை குறித்து கொண்டுள்ள அக்கறையை நீங்களும் அவர்களை குறித்து கொண்டிருப்பீர்கள்"
NJB "உங்களை என்னை விட்டு பிரிப்பதனால், அவர்கள் உங்களை தங்களுக்கென்று வெற்றிக்கொள்ள விரும்புகிறார்கள்"

பவுலின் மீது காலத்திய சபைகள் காட்டிய பற்றை குறித்து கள்ள உபதேசங்கள் பொறாமை கொண்டிருந்தனர் (ஒ.பா. 4:13-15). அவர்கள் பவுலை புறக்கணித்து அவனுடைய இடத்தை பெற விரும்பினர்! இது வசனம் 18ஐ விளக்க உதவும்.

4:18 தன்மீது மிகுந்த கனிவையும் கரிசனையையும் காட்டியவர்கள் தற்போது பெருமளவு பகைமை உணர்வுடன் மாறியதை குறித்து பவுல் அதிர்ச்சியடைந்தார் (ஒ.பா. கலா. 4:16). வசனங்கள் 13-20 வரையான பகுதிக்கு இவ் அர்த்தவிளக்கம் சரியாக பொருந்துகிறது.

4:19 "என் சிறுபிள்ளைகளே, உங்களுக்காக மறுபடியும் கர்ப்பவேதனைப்படுகிறேன்" கனிவும் கரிசனையுமான விளக்கத்தினால் பவுல் பெரும்பாலும் குடும்பரீதியான உருவக அணியை பயன்படுத்துகிறார். 1 கொரி 4:15 மற்றும் 1 தெசலோ. 2:11 மற்றும் இங்கேயும் தன்னை தானே தந்தையாக அழைக்கிறார். கலாத்தியருக்கு தானே உண்மையான ஆவிக்குரிய தகப்பன் என பவுல் இங்கே கருத்தினை முன்வைப்பதாக இருக்கலாம், யூதர்கள் அல்ல.

▫ "கிறிஸ்து உங்களிடத்தில் உருவாகுமளவும்" "உருவாகுதல்" (கிரேக்க மூலச்சொல் morphē) எனும் பதமானது மருத்துவ முறையில் கரு வளர்ச்சியை குறிக்கிறது. Morphē என்பது இன்னொன்றுடன் சார்ந்துள்ள ஒரு விடயத்தை குறிக்கலாம். இவ்வார்த்தையானது கிறிஸ்துவுக்குள் முதிர்ச்சியடைந்த ஒரு நிலையை குறிக்கலாம் (ஒ.பா. 4:13), அல்லது வேறு வார்த்தைகளில், அவர்களுடைய கிறிஸ்துவின் சாயல் (ஒ.பா. ரோம. 8:28-29; 2 கொரி. 3:18; 7:1; கலா. 4:19; எபே. 1: 4; 4:13; 1

தெசலோ. 3:13; 4:3,7; 5:23; 1 பேதுரு 1:15) இது கிறிஸ்த வாழ்க்கையின் இரண்டு வேறுபட்ட அனுபவங்களை குறிப்பதாக இருக்கவேண்டும் என்கிற அவசியமில்லை - இரட்சிப்பு மற்றும் முதிர்ச்சி - மற்றும் முதிர்ச்சி என்பது அனுபவ விருத்தியினால் வருவது என்பதை நாம் அனைவரும் அறிந்திருக்கிறோம்.

கலாத்திய சபைக்களுக்கான பவுலுடைய படிப்பினையினதும் போதனையினதும் நோக்கம் சுயநலமான கள்ள உபதேசகர்களின் நோக்கத்திலிருந்து முற்றிலும் மாறுபட்டது என்பதை பவுல் காண்பிக்கிறார்.

4:20 "நான் இப்பொழுது உங்களிடத்தில் வந்திருந்து, வேறுவகையாகப் பேச விரும்புகிறேன்" பவுல் அவர்களை குறித்த தன்னுடைய தந்தை பாசத்தை அவர்கள் உணர்ந்து கொள்ள வேண்டும் என விரும்புகிறார். அச்சிடப்பட்ட காகித தாள் கடுமையானதாக இருந்தாலும் அவனுடைய இருதயம் அவர்களுக்காக பற்றி எரிகிறது.

NASB, NRSV "நான் உங்களை குறித்து குழப்பமடைந்துள்ளதால்"

NKJV "உங்களைக்குறித்து நான் சந்தேகப்படுகிறபடியால்"

TEV "நான் உங்களை குறித்து கவலை கொண்டுள்ளதால்"

NJB "சிறந்ததாயிருப்பதற்கு என்ன செய்ய வேண்டும் என சிந்தனையும் எனக்கில்லை"

"வழி" யின் கிரேக்க வார்த்தை அல்பா பிரிவேட்டிவ் இரண்டு விதங்களில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டலாம்.

1. லிவிங் வேதாகமம் "வெளிப்படையாக எனக்கு என்ன செய்வதென்று தெரியவில்லை" என வாசிக்கிறது.

2. பிலிப் மொழிபெயர்ப்பு "உண்மையாகவே உங்களுடன் எவ்வாறு நடந்து கொள்வதென்று தெரியவில்லை" என வாசிக்கிறது.

இவ் மரபுரீதியான மொழிபெயர்ப்புக்களானது கலாத்திய சபைகளை கையாள்வதை குறித்த பவுலினுடைய விரக்தியை வெளிப்படுத்துகிறது.

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை : கலாத்தியர் 4:21-5:1

²¹நியாயப்பிரமாணத்திற்குக் கீழ்ப்பட்டிருக்க விரும்புகிற நீங்கள் நியாயப்பிரமாணம் சொல்லுகிறதைக் கேட்கவில்லையா? இதை எனக்குச் சொல்லுங்கள். ²²ஆபிரகாமுக்கு இரண்டு குமாரர் இருந்தார்கள் என்று எழுதியிருக்கிறது; ஒருவன் அடிமையானவளிடத்தில் பிறந்தவன், ஒருவன் சுயாதீனமுள்ளவளிடத்தில் பிறந்தவன். ²³அடிமையானவளிடத்தில் பிறந்தவன் மாம்சத்தின்படி பிறந்தான், சுயாதீனமுள்ளவளிடத்தில் பிறந்தவன் வாக்குத்தத்தத்தின்படி பிறந்தான். ²⁴இவைகள் ஞான அர்த்தமுள்ளவைகள்; அந்த ஸ்திரீகள் இரண்டு ஏற்பாடுகளாம்; ஒன்று சீனாய்மலையிலுண்டான ஏற்பாடு, அது அடிமைத்தனத்திற்குள்ளாகப் பிள்ளைபெறுகிறது, அது ஆகார் என்பவள்தானே. ²⁵ஆகார் என்பது அரபிதேசத்திலுள்ள சீனாய்மலை; அந்த ஆகார் இப்பொழுதுருக்கிற எருசலேமக்குச் சரி; இவள் தன் பிள்ளைகளோடே கூட அடிமைப்பட்டிருக்கிறாளே. ²⁶மேலான எருசலேமோ சுயாதீனமுள்ளவள், அவளே நம்மெல்லாருக்கும் தாயானவள். ²⁷அந்தப்படி பிள்ளைபெறாத மலடியே, மகிழ்ந்திரு; கர்ப்பவேதனைப்படாதவளே, களிப்பாய் எழும்பி ஆர்ப்பரி; புருஷனுள்ளவளைப் பார்க்கிலும் அநாத ஸ்திரீக்கே அதிக பிள்ளைகளுண்டு என்று எழுதியிருக்கிறது. ²⁸சகோதரரே நாம் ஈசாக்கைப்போல வாக்குத்தத்தத்துப் பிள்ளைகளாயிருக்கிறோம். ²⁹ஆகிலும் மாம்சத்தின்படி

பிறந்தவன் ஆவியின்படி பிறந்தவனை அப்பொழுது துன்பப்படுத்தினது போல, இப்பொழுதும் நடந்துவருகிறது.³⁰ அதைக்குறித்து வேதம் என்னசொல்லுகிறது: அடிமையானவளின் மகன் சுயாதீனமுள்ளவளுடைய குமாரனோடே சுதந்தரவாளியாயிருப்பதில்லை; ஆகையால் அடிமையானவளையும், அவளுடைய மகனையும் புறம்பே தள்ளு என்று சொல்லுகிறது.³¹ இப்படியிருக்க, சகோதரரே, நாம் அடிமையானவளுக்குப் பிள்ளைகளாயிராமல், சுயாதீனமுள்ளவளுக்கே பிள்ளைகளாயிருக்கிறோம்.^{5:1} ஆனபடியினாலே, நீங்கள் மறுபடியும் அடிமைத்தனத்தின் நுகத்துக்குட்படாமல், கிறிஸ்து நமக்கு உண்டாக்கின சுயாதீன நிலைமையிலே நிலைகொண்டிருங்கள்.

4:21 "நியாயப்பிரமாணத்திற்குக் கீழ்ப்பட்டிருக்க விரும்புகிற நீங்கள் நியாயப்பிரமாணம் சொல்லுகிறதைக் கேட்கவில்லையா? எனக்குச் சொல்லுங்கள்" மோசே சார்பான பிழைகளை எதிர்க்க பவுல் மோசேயின் எழுத்துக்களை பயன்படுத்துகிறார். வசனம் 7லிலுள்ள கருத்தினை இவ்வசனம் தொடர்கிறது. வசனங்கள் 8-20 வரையான பகுதிகள் பவுலினுடைய மற்றுமொரு தனிப்பட்ட உணர்ச்சி மிகுந்த அழைப்பு. கலா. 4:7 ல் உள்ள "புத்திரசுவிசாரம்" அல்லது "சுதந்திரம்" மற்றும் கலா. 3:15-18ல் உள்ள "சந்ததி" எனும் கருப்பொருளானது இம்மொழியியலின் வரலாறாகும்.

4:22 "ஆபிரகாமுக்கு இரண்டு குமாரர் இருந்தார்கள்" ஆபிரகாமுக்கு இரண்டுக்கு மேற்பட்ட பிள்ளைகள் இருந்தனர், ஆனால் இங்கே கூறப்பட்டவர்கள் முரண்பாடுள்ளவர்கள்: ஆதியாகமம் 16ல் குறிப்பிடப்பட்ட அவனது முதல் மகன் இஸ்மவேல் மற்றும் ஆதியாகமம் 21ல் குறிப்பிடப்பட்ட அவனது இரண்டாவது மகன் ஈசாக்கு. இம்மொழியியலின் முழுக்கருத்து யாதெனில், ஒருவன், அடிமை பெண்ணின் மூலமாக சுயாதீனமாக பிறந்தவன் மற்றும் இன்னொருவன் இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட விதத்தில் தேவனுடைய வாக்குத்தத்திற்கு அமைய அவன் மனைவியாகிய சுதந்திர பெண்ணுக்கு பிறந்தவன். இப்பின்னணியில் வலியுறுத்தப்படுகின்றது என்னவென்றால், கலா. 4:23ல் உள்ளது போல தேவனுடைய வாக்குத்தத்தத்திற்கும் மனித முயற்சிக்குமிடையிலான எதிர்தன்மை.

4:23-24 வசனம் 23 வரைக்கும் யூதர்கள் பவுலினுடைய மொழியியலை ஏற்றுக்கொண்டிருப்பார்கள். ஏனெனில் மனித முயற்சியின் அர்த்தத்தில், யூதர்கள் உண்மையாகவே இஸ்மவேலின் சந்ததியாயும், "வாக்குத்தத்தின்" நிமித்தமாக சபைகள் உண்மையாகவே சாராளின் சந்ததியாயும் இருக்கிறார்கள் என பவுல் கூறுகிறார்.

4:24 "ஞான அர்த்தமுள்ளவைகள்" இது பிலோ, கிளெமென்ட் அல்லது ஒரிகேன் என்போரினால் பயன்படுத்தப்பட்ட உருவக அணி கிடையாது, மாறாக இது மொழியியல் ஆகும். பவுல் தற்போதைய நிலைமையை இரண்டு பிள்ளைகளின் உறவின் அடிப்படையில் காண்கிறார்; ஒருவன் சமுதாய வழக்கம், மற்றொருவன் தெய்வீக வாக்குத்தத்தம். ஒருவன் நீதியின் படியும் (இஸ்மவேல்) ஒருவன் இலவச கிருபையின் படியும் (ஈசாக்கு) தொடர்புபடுகிறான். பவுலை பொறுத்தமட்டில் நியாயப்பிரமாணமானது இரட்சிப்பதற்கல்ல, மாறாக பாவம் நிறைந்த மனித குலத்தின் மரண சாசனமாயுள்ளது (ஓ.பா. கொலோ. 2:14). கிறிஸ்துவுக்குள் மாத்திரமே உண்மையான இரட்சிப்பினை கண்டுக்கொள்ள முடியும். பழைய

ஏற்பாட்டு விசுவாசத்தின் அம்சத்தை மோசேயின் நியாயப்பிரமாணமானது காண்பிக்கவில்லை, மாறாக ஆபிரகாமின் விசுவாசம் காண்பிக்கிறது.

SPECIAL TOPIC: TYPOLOGY

விசேஷித்த தலைப்பு : வகையாக்கம்

பிலோ மற்றும் ஆதி திருச்சபை உருவகங்களை பயன்படுத்துவதிலும் அதே காரியத்தை பவுல் பயன்படுத்துவதிலும் முக்கியமான வித்தியாசம் உண்டு. ஆக்கியோன் முற்றிலுமாக சரித்திர பின்னணியை புறக்கணித்து மூல ஆசிரியரின் நோக்கத்துக்கு எதிரான போதனைகளை மேம்படுத்தல் (உ.ம்., இணையாக பிளாட்டோவின் எண்ணக்கருவிலும் காணப்படுகிறது) பவுலினுடைய அணுகு முறையானது வகையாக்கமாக வருணிக்கப்படுகிறது. ஆதியாகமத்தின் சரித்திர பின்னணி மற்றும் பழைய, புதிய ஏற்பாட்டின் உடன்படிக்கைகளுக்கிடையிலான ஒருமைப்பாடு என்பவற்றை உற்று நோக்கி, அவற்றுக்கிடையில் ஒற்றுமைகளை கட்டியெழுப்ப முடிந்தது. காரணம் யாதெனில், இரண்டுக்கும் ஒரே எழுத்தாளராக தேவன் இருக்கிறார். இக்குறிப்பிட்ட பின்னணியில் (உ.ம்., கலாத்தியர் 3-4), பவுல் ஆபிரகாமுடைய உடன்படிக்கை மற்றும் மோசேயின் உடன்படிக்கை ஆகிய இரண்டையும் ஒப்பிட்டு பார்த்து எரேமியா 31:31-34 மற்றும் புதிய ஏற்பாட்டில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள புதிய உடன்படிக்கைக்கான பிரயோகத்தை வரைகிறார்.

கலா. 4:21-31ல் நான்கு தொடர்புகளை காணலாம்.

1. இரண்டு தாய்மார் இரண்டு குடும்பங்களுக்கு ஒப்பிடப்படுகிறார். ஒருவள் இயற்கையான வழிகளினால் உண்டாக்கப்பட்டாள், ஒருவள் இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட வாக்குத்தத்தினால் உண்டாக்கப்பட்டாள்.
2. இவ்விரண்டு தாய்மாருக்குமிடையில் அவர்கள் பிள்ளைகளுக்குமிடையிலும் பிரச்சினை இருந்தது போலவே யூதரின் செய்திக்கும் பவுலின் செய்திக்கும் பிரச்சினை காணப்பட்டது.
3. இரண்டு குழுக்களும் ஆபிரகாமின் சந்ததி எனப்பட்டார்கள், ஆனால் ஒன்று மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்திற்கு அடிமையாய் இருந்ததுடன் மற்றையது கிறிஸ்துவினுடைய முடுவுற்ற கிரியையினால் விடுதலையாக்கப்பட்டது.
4. இரண்டு மலைகளும் இரண்டு வித்தியாசமான உடன்படிக்கைகளுடன் தொடர்புடையது, சீனாய் மலையில் மோசே, சீயோன் மலையில் ஆபிரகாம். சீயோன் மலை அல்லது மோரியா மலை எனப்படும் மலையில் ஆபிரகாம் ஈசாக்கை பலியாக ஒப்புக்கொடுத்தான், (ஒ.பா. ஆதியாகமம் 22) பிற்பாடு இது எருசலேம் ஆக்கப்பட்டது. ஆபிரகாம் பரலோக நகரத்தை எதிர்பார்த்திருந்தான், (எபி. 11:10; 12:22;13:14, புதிய எருசலேம், ஏசாயா 40-66) உலகளாவிய எருசலேம் நகரத்தை அல்ல.

பவுல் இவ் வகையாக்கத்தை பயன்படுத்தியிருக்கலாம், ஏனெனில்,

1. கள்ள போதகர்களும் தாம் ஆபிரகாமின் உண்மையான சந்ததி எனும் அணுகுமுறையை பயன்படுத்தியிருக்கலாம்.
2. தங்களுடைய யூத இறையியலை வலியுறுத்துவதற்காக கள்ள போதகர்கள், மோசேயின் எழுத்துக்களிலிருந்து உருவகங்களை பயன்படுத்தியதால், பவுல் யூத விசுவாசத்தின் தந்தையான ஆபிரகாமை பயன்படுத்துகிறார்.
3. 30ம் வசனத்தில் மேற்கோள் காட்டப்பட்ட ஆதியாகமம் 21:9-10 வரையான பகுதியை பவுல் பயன்படுத்துவதன் காரணம் யாதெனில், இயற்கையின் மகனை "புறம்பாக்கு" என்பது பவுலின் ஒப்புமையில் யூதரை குறிக்கிறது.
4. புறஜாதியரை அவமதிக்கும் முகமாக கள்ள போதகர்களின்

பிரத்தியேகவாதத்தின் நிமித்தமாக பவுல் இதனை பயன்படுத்தியிருக்கலாம். பவுலுடைய வகையாக்கத்தின் படி, புறஜாதியர் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளார்கள், இனரீதியாக நம்பிக்கையுடையோர் தேவனால் புறக்கணிக்கப்பட்டுள்ளார்கள் (ஓ.பா. 8:11-12)

5. கலாத்தியர் 3 & 4 ல் பவுல் புத்திராசவிகாரம் மற்றும் சுதந்திரவாளிகள் என்பதை வலியுறுத்துவதனால் இவ் வகையாக்கத்தினை பயன்படுத்தியிருக்கலாம். இதுவே பவுலினுடைய வாதத்தின் கருப்பொருள். கிறிஸ்து இயேசுவக்கூடாக, விசுவாசத்தின் மூலமாக நாம் தேவனுடைய குடும்பத்தில் நாம் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளோம், இயற்கையான சந்ததி அல்ல.

copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://BibleLessonsInternational.com)

4:25 "ஆகார் என்பது அரபிதேசத்திலுள்ள சீனாய்மலை" இங்கு "என்பது" என்னும் பதத்தை இரண்டு வழிகளில் மொழிபெயர்க்கலாம் (1) "இது குறிக்கிறது" அல்லது (2) ஆகாருக்கும் சீனாய் மலைக்கும் இடையில் சொற் சம்மந்தமான ஏதாவொரு பிரபல்யமான தொடர்பு உண்டு. ஆகார் எனும் பெயர் எபிரேய பாஷையில் பாறை எனும் பதத்துக்கு பயன்படுத்தப்படுகிறது (மலையின் ஆகு பெயர்) அநேக விளக்கவுரையாளர்கள் தேர்வு ஒன்றை தெரிந்தெடுக்கின்றனர். சீனாய் மலையில் கொடுக்கப்பட்ட மோசேயின் நியாயப்பிரமாணமானது ஆகார் குறிக்கின்றது, யூத மதமும் கூட.

இன்றைய நாட்களை விட பவுலினுடைய காலத்தில் அரேபியா மிகப்பெரிய புவியியல் பரப்பாக இருந்தது.

SPECIAL TOPIC: THE LOCATION OF MT. SINAI

விசேஷித்த தலைப்பு: சீனாய் மலை அமைந்துள்ள இடம்

- A. மோசே பார்வோனிடத்தில் "மூன்று நாள்" பிரயாணம் (யாத். 3:18; 5:3; 8:27), எனக்கூறும் போது, அவன் அதை அனுமானமாக சொல்லாமல் சொல்லார்த்தமாக கூறியிருந்தால் பாரம்பரிய இடமான தெற்கு பெனிசுலாவிலுள்ள சீனாய்க்கு செல்வதற்கு போதிய காலம் அல்ல. ஆகையால் அறிஞர்கள் காதேஸ் பர்னேயா வனாந்திரத்துக்கு அண்மையில் மலை இருந்திருக்கலாம் என்கிறார்கள் (see video on History Channel, "The Exodus Decoded")
- B. பாவ வனாந்தரத்திலுள்ள பாரம்பரிய இடமாக அழைக்கப்பட்ட "ஜெபெல் மூஸா", சில சாதகமான காரியங்களை கொண்டுள்ளது.
1. மலைக்கு முன்பதாக பெரிதான சமவெளி ஒன்று காணப்படுகிறது.
 2. சீனாய் வனாந்திரம் முதல் காதேஸ் பர்னேயாவுக்கு பதினொரு நாள் பயணம் இடைவெளி என உபாகமம் 1:2 கூறுகிறது.
 3. சீனாய் எனும் பதமானது (BDB 696, KB 751) எபிரேய பதமல்ல. அது பாவ வனாந்திரத்திரத்தோடு தொடர்புடையது, இது சிறிய பாலைவன புதர் எனப்படும். இந்த மலையின் எபிரேய பெயர் ஓரேப். (உ.ம., வனாந்திரம் BDB 352, ஓ.பா. யாத். 3:1; 17:6; 33:6).
 4. கி.பி 4 முதல் சீனாய் மலையானது பாரம்பரிய இடமாக்கப்பட்டது. இது மீதியான் தேசத்தில் காணப்படுகிறது. இது சீனாய் பெனிசுல்லா அல்லது அரேபியாவை உள்ளடக்கிய பாரிய பிரதேசமாக இருக்கிறது.
 5. தொல்பொருளியலானது யாத்திராகமம் கூறிய ஒரு சில இடங்கள் (*Elim, Dophkah, Rephidim*) சீனாய் பெனிசுல்லாவின் மேற்கு புறத்தில் இருந்ததாகக்

உறுதிப்படுத்தியுள்ளது.

- C. சீனாய் மலையின் புவியியல் அமைவிடத்தை குறித்து யூதர்கள் கவனத்தில் கொள்வதில்லை. தேவன் அவர்களுக்கு நியாயப்பிரமாணத்தை கொடுத்து ஆதி. 15:12-21ல் கொடுத்த வாக்குத்தத்தை நிறைவேற்றியதாக நம்புகிறார்கள். எங்கே என்பது ஒரு பொருட்டல்ல என்பதோடு அவர்கள் திரும்ப இவ்விடத்திற்கு வர எத்தனிக்கவுமில்லை. (உ.ம்., வருடாந்த யாத்திரை அல்ல)
- D. கி.பி. 385-8ல் சில்வியாவின் யாத்திரை எழுதப்படும் வரை சீனாய் மலையானது பாரம்பரிய இடமாக பிரகடனப்படுத்தப்படவில்லை (cf. F. F. Bruce, Commentary on the Book of the Acts, p. 151).

பழைய ஏற்பாட்டில் YHWH யாவே தன்னுடைய "10 வார்த்தைகளையும்" கொடுத்த இடத்திற்கு உபயோகப்படுத்திய பெயர் "ஓரேப்" (BDB 352, KB 350, ஒ.பா. யாத். 3:1; 17:6; 33:6; உ.பா. 1:2,6,19; 4:10,15; 5:2; 9:8; 18:16; 29:1; 1 இராஜா. 8:9; 19:8; 2 நாளா. 5:10; சங். 106:19; மல். 4:4). இதன் வேறானது எபிரேய மெய் எழுத்துக்களான "கழிவு", "பாழாக்குதல்" அல்லது "அழித்தல்" (BDB 352, KB 349). ஓரேப் என்பது தொடர் மலைகளையும் தன்னுடைய சிகரங்களில் ஒன்றாக சீனாயையும் குறிக்கிறதாக தெரிகிறது.

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://www.biblelessonsinternational.com)

■ "அந்த ஆகார இப்பொழுதிருக்கிற எருசலேமுக்குச் சரி; இவள் தன் பிள்ளைகளோடே கூட அடிமைப்பட்டிருக்கிறாளே". இவ்வுருவக அணியானது இப்பொழுது மத்திய எருசலேமிலுள்ள யூத மார்க்கத்துக்கும் வரவிருக்கும் இறுதிக்கால நகரமான புதிய எருசலேமுக்கும் இடையேயான நடைமுறை ஒழுங்கின் வித்தியாசத்தை காட்டுகின்றது. இந்நகரமானது கைகளினால் செய்யப்பட்டதல்ல, நித்தியமாக பரலோகத்தில் உள்ளது (ஒ.பா. 11:10; 12:22; 13:14 மற்றும் வெளி. 21:2,10)

மேற்கூறப்பட்ட எருசலேமை பவுல் சபைக்கு ஒப்பிடுகிறார். புதிய ஏற்பாட்டு அப்போஸ்தல எழுத்தாக்கங்கள், பழைய ஏற்பாட்டு நோக்கத்தினை விசுவாசிகள் மற்றும் அவிசுவாசிகள் (யூதர்கள் எதிர் கிரேக்கர்கள்) தொடர்பாக மாற்றியது. புதிய ஏற்பாடு, பழைய ஏற்பாட்டு நிலப்பரப்பு சார்பான வாக்குத்தத்தங்களை பலஸ்தீனாவிலிருந்து பரலோகத்துக்கு திசைதிருப்பியது (இவ்வுருவக எருசலேம் மற்றும் பரலோக எருசலேம்). வெளிப்படுத்தல் விசேஷமானது, தனது நோக்கத்தை (1) விசுவாசிகள், யூதரல்ல (2) உலகளாவிய ராஜ்யம், யூத ராஜ்யம் அல்ல, என்பவற்றுக்கு மாற்ற இதுவே அடித்தளமாக இருந்தது.

4:26 "சுயாதீனம்" இவ்விடத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சுயாதீனமானது, யூத மார்க்கம் (உ.ம்., சாபத்திலிருந்து விடுதலை, கலா.3:13) மற்றும் புறமத வழிப்பாடு (the stoicheia) என்பவற்றிலிருந்து விசுவாசி விடுதலையாக்கப்படுகிறார். சுயாதீனம் என்பது விசுவாசி தன்னிச்சையாய் நடப்பதை அர்த்தப்படுத்தாது, ஆனால்,

1. நாம் இயேசுவை சேவிக்க சுயாதீனமுள்ளவர்கள் (ஒ.பா. ரோமர் 6)
2. நாம் விழுந்து போன கொடுமையான சாயலில் இருந்து விடுதலையாக்கப்பட்டு சுயாதீனமுள்ளவர்களானோம்.

இன்னுமொரு வழியில் கூறினால், விசுவாசிகள் சேவிக்கவும் சுயத்திலிருந்தும் விடுபடவும் சுதந்திரம் பெற்றிருக்கிறார்கள். இது இரட்டை தன்மையான சுதந்திரம்!

நாம் விருப்பத்துடனே புத்திரர் மற்றும் புத்திரிகளாக பிதாவையும் கும்பத்தையும் சேவிக்கிறோம், அடிமைகளாகவும் வேலைக்காரராகவும் அல்ல!

4:27 இது ஏசாயா 54:1ல் மேற்கோள் காட்டப்பட்டுள்ளது. பின்னணியின் படி பாபிலோனிய சிறையுருப்பிற்கு பின் எருசலேம் நகரத்தின் மீள் புதுப்பித்தலை குறிக்கின்றது. புதிய எருசலேமானது விசேஷமாக 65 மற்றும் 66ம் அதிகாரங்களில் குறிப்பிடப்படுகிறது. பவுல், இவ் இறுதியியல் புரிந்துகொள்ளுதலை தன்னுடைய மொழியியலில் வெளிப்படுத்தியுள்ளார்.

4:28 கலாத்திய சபைகளில் உள்ள விசுவாசிகள் விசுவாசத்தினாலே உண்மையாகவே ஆபிரகாமுடைய சந்ததியானவர்கள்.

4:29 இயேசுவை பின்பற்றுகிற எல்லாரையும் ஈசாக்கின் உண்மையான சந்ததியையும் தேவனுடைய வாக்குத்தத்தினூடாக பவுல் இணைக்கிறார். பழைய ஏற்பாடானது துன்புறுத்தலை விசேஷமாக குறிப்பிடாவிட்டாலும் (உ.ம்., யூத பாரம்பரியம்) பிழையில்லா சாராள் மீது ஆகாரின் அகந்தையான போக்கினையும் (ஓ.பா. ஆதி. 16:4-5) அத்துடன் ஆகாரை சாராள் தவறாக நடத்தியதையும் குறிப்பிடுகிறது (ஓ.பா. 16:6) ஆதி 21:9 இல் இஸ்மவேல், சாராளையும் அவளது பிள்ளையையும் கேலி செய்ததாக, ரபிகள் மொழிப்பெயர்க்கிறார்கள். எபிரேய எழுத்தாக்கம் "விளையாடுதல்" அல்லது "சிரித்தல்" என வாசிக்கிறது (BDB 850, KB 1019) யூதர்களுக்கும் புறஜாதியினருக்குமான பிற்பாடு ஏற்பட்ட முரண்பாட்டினை பவுல் விவரிப்பதாக இருக்கலாம்.

கலா 4:29 ல் கடைசி சொற்றொடரானது, "இப்பொழுதும் நடந்துவருகிறது" என குறிப்பிடுவது, ஆபிரகாமின் சரீர்ப்பிரகாரமான சந்ததி (உ.ம்., மோசேயின் உடன்படிக்கையின் பிள்ளைகள்) தற்போதும் ஆபிரகாமின் ஆவிக்குரிய புத்திரர்களை (உ.ம்., விசுவாசத்தின் பிள்ளைகள்) துன்பப்படுத்துகிறார்கள். இரண்டு மலைகளுக்கிடையில் ஒரு முரண்பாடு காணப்படுகிறது.

4:30 "அதைக்குறித்து வேதம் என்னசொல்லுகிறது: அடிமையானவளையும், அவளுடைய மகனையும் புறம்பே தள்ளு என்று சொல்லுகிறது" இது ஆதியாகமம் 21:10ல் குறிப்பிடப்பட்டதிலிருந்து எடுக்கப்பட்டது (quoting Sarah, Peil imperative, BDB 176, KB 204). கிரேக்க வினைச்சொல்லான இறந்தகால செய்வினை கட்டளையானது "அடிமையானவளை துரத்தி விடு" என்றும் கலாத்திய பின்னணியில் "யூத மார்க்கத்தாரை வெளியே துரத்துங்கள்" என்றும் பொருள்படுகிறது.

வார்த்தை உருவகமானது (ஓ.பா. யோவான் 7:42; ரோமர் 9:17; கலா.3:8; 4:36; யாக்.2:23; 4:5) பிதா அல்லது பரிசுத்த ஆவி பேசுவதை குறிப்பிடுவதற்கு உருவகமாக இது பயன்படுத்தப்பட்டிருப்பதோடு, இது வெளிப்படுத்தப்படல் என்பதையும் குறிப்பிடுவதாக இருக்கலாம்

4:31"இப்படியிருக்க, சகோதரரே, நாம் அடிமையானவளுக்குப் பிள்ளைகளாயிராமல், சுயாதீனமுள்ளவளுக்கே பிள்ளைகளாயிருக்கிறோம்" இதுவே விவாதத்தின் சுருக்கம். இயேசு கிறிஸ்துவை விசுவாசிக்கிற நாம் எல்லாரும் ஆபிரகாமுடைய வாக்குத்தத்தின் முழு சுதந்திரவாளிகளாய் இருக்கிறோம். இனரீதியான இயற்கையான இஸ்ரவேலர் அல்ல. இதே சத்தியம் ரோமர் 9-11 வரை வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

கலந்துரையாடல் கேள்விகள்

இது ஒரு கற்கை வழிகாட்டி விளக்கவுரையாகும், அதாவது வேதத்தைப் பற்றிய உங்கள் சொந்த விளக்கத்திற்கு நீங்களே பொறுப்பு. நாம் ஒவ்வொருவரும் எம்மிடம்

இருக்கும் வெளிச்சத்தில் நடக்க வேண்டும். வேதாகமம் மற்றும் பரிசுத்த ஆவியானவர் மொழிபெயர்ப்பின் முன்னுரிமையாகும். இதை ஒரு வியாக்கியானவியலாளரிடம் விட்டுவிடக்கூடாது.

இந்த கலந்துரையாடல் கேள்விகள் இந்தப் புத்தகப் பகுதியின் முக்கிய விடயங்களைக் குறித்து சிந்திக்க உதவும். அவை உறுதியானவை அல்ல, சிந்தையைத் தூண்டக்கூடியவை என்று கருதப்படுகின்றன.

- 1.கிறிஸ்துவுக்குள்ளான புத்திராசுவி்காரத்தை பவுல் தொடர்ந்து வலியுறுத்துவது ஏன்?
- 2.இயேசுவின் ஆள்த்துவத்தின் தொடர்புக்கமைய வசனம் 4கின் முப்பரிமான வலியுறுத்தல்கள் யாது?
- 3.அறிந்துக்கொண்ட தேவன் அல்லது நாம் தேவனால் அறியப்பட்டுள்ளதின் அடிப்படையில் வசனம் 8 மற்றும் 9ற்கிடையேயான தொடர்பு யாது?
- 4.உலகத்தின் சிக்கலான கருத்து அல்லது "stoicheia" உலகவழிபாடு, என்பதன் அர்த்தம் யாது? விளக்குக.
- 5.வசனம் 14-15ல் குறிப்பிடப்பட்ட பவுலின் மீதுள்ள மாம்சத்தின் முள் எதனை குறிக்கிறது?
- 6.நாம் என் உருவக ரீதியான அர்த்தவிளக்கங்களில் கவனமாயிருக்க வேண்டும்? இயேசுவும் பவுலும் பயன்படுத்தினால் நாம் ஏன் பயன்படுத்த கூடாது.
- 7.வசனம் 9 ஆனது வசனங்கள் 6 மற்றும் 7ளுடன் எவ்வாறு தொடர்பு படுகின்றது என்பதை உங்களுடைய வார்த்தையில் விளக்கவும்.

கலாத்தியர் 5

நவீன மொழிபெயர்ப்பாளர்களின் பகுதிப்பகுதியான பிரிவுகள்

| USB ⁴ | NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|---|---|-------------------------------------|---|------------------------|
| (4:21-5:1) | | ஒரு இறுதி சான்று (4:21-5:1) | | |
| கிறிஸ்தவ சுதந்திரம் | கிறிஸ்தவ சுயாதீனம் | கிறிஸ்தவ சுயாதீனத்தின் இயல்பு | உங்கள் சுதந்திரத்தை பாதுகாக்கவும் | கிறிஸ்தவ சுயாதீனம் |
| | 5:1-6 | | 5:1 | 5:1 |
| 5:2-6 | | 5:2-6 | 5:2-6 | 5:2-6 |
| | அன்பு நியாயப்பிரமாணத்தை நிறைவேற்றுகிறது | | | |
| 5:7-12 | 5:7-15 | 5:7-12 | 5:7-10 5:11-12 | 5:7-12 |
| | | | | சுயாதீனமும் அன்பும் |
| 5:13-15 | | 5:13-15 | 5:13-15 | 5:13-15 |
| ஆவியின் கனியும் மாமிசத்தின் கிரியையும் | ஆவியில் நடப்பது | | | |
| 5:16-21 | 5:16-26 | 5:16-21 | 5:16-18 | 5:16-24 |
| 5:22-26 | | 5:22-26 | 5:19-26 | 5:25-26 |

வாசிப்பு சுழற்சி 3 (சிறந்த வேத வாசிப்புக்கான வழிகாட்டலிலிருந்து)

பந்திபந்தியான பிரிவுகளின் அடிப்படையில் எழுத்தாளரின் உண்மையான நோக்கத்தை அறிதல்

இது ஒரு கற்றல் வழிகாட்டல் விளக்கவுரை. அதாவது, வேதாகமத்திற்குரிய உங்களுடைய தனிப்பட்ட பொருள் விளக்கத்துக்கு நீங்களே பொறுப்பாளர்கள். நம்மோடிருக்கும் வெளிச்சத்தோடு நாம் ஒவ்வொருவரும் கண்டிப்பாக நடக்க வேண்டியது அவசியம். நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியும் பொருள்விளக்கத்துக்கு இன்றியமையாதவர்கள். நீங்கள் இதனை விளக்கவுரையாளருக்கு விட்டுவிட முடியாது.

முழு அதிகாரத்தையும் ஒரே அமர்வில் வாசிக்கவும். விடய பிரிவுகளை இனங்கண்டுக்கொள்ளுங்கள். மேற்கூறப்பட்ட ஐந்து மொழிப்பெயர்ப்புக்களுடனும் உங்களுடைய விடய பிரிவுகளை ஒப்பிட்டுப்பாருங்கள். பகுதிப்பகுதியான பிரிவுகளானது வெளிப்பாடாயில்லாவிட்டாலும் மொழிப்பெயர்ப்பின் ஆதாரமாகிய எழுத்தாளருடைய நோக்கத்தினை புரிந்துக்கொண்டு பின்தொடருவதற்கான திறவுகோலாய் இருக்கிறது. ஒவ்வொரு பந்தியும் ஒரே ஒரு விடயத்தினை உள்ளடத்தியே காணப்படுகின்றது.

1. முதலாவது பந்தி
2. இரண்டாவது பந்தி
3. மூன்றாவது பந்தி
4. போன்றவை.

சூழ்நிலை சம்பந்தமான ஆய்வு

- A. 5ஆம் அதிகாரம் பவுலின் கிருபையால் விசுவாசத்தின் மூலம் நீதிமனக்கப்படுத்தலின் முக்கியமான, நடைமுறை அம்சத்தை விளக்குகிறது. புறஜாதி கிறிஸ்தவர்கள் மோசேயின் தெய்வீகம் பற்றிய தங்கள் கருத்துக்களுக்கு இணங்க மாட்டார்கள் என்று யூதர்கள் கருதினர், ஆகையால், அவர்கள் பழைய ஏற்பாட்டு விதிமுறைகளை அவர்கள் மீது கட்டாயப்படுத்த முயன்றனர். எனினும், அதிகாரம். பவுல் தேவபக்தியுடன் சமமாக அக்கறை கொண்டிருந்தார், ஆனால் அது வெளிப்புற விதிகளின் விளைவாக அல்ல, ஆனால் மாற்றப்பட்ட இருதயத்தினூடாக (அதாவது, உள்ளக வழிகாட்டுதல், ஒ.பா. எரே. 31:33; எசே. 36: 26,27) என்று அவர் உறுதிப்படுத்தினார். யூதர்கள் உண்மையான இரட்சிப்பின் அனைத்து கூறுகளையும் கொண்டிருந்தார்கள், ஆனால் அவை தலைகீழ் வரிசையில் இருந்தன என்று சொல்வதே சரியானது. தேவன் ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடிய தகுதியான இடத்திற்கு வழிவகுத்தது அல்லது ஆதாரம் அளித்தது மனிதனின் கிரியை என்று அவர்கள் உணர்ந்தார்கள். இருப்பினும், சிலுவையில் அறையப்பட்ட கிறிஸ்துவின் நற்செய்தி, விசுவாசத்தினால் கிறிஸ்துவுடனான தனிப்பட்ட உறவு என்பதைக் காட்டுகிறது, இது நன்றியுணர்வின் மூலம் தேவபக்திக்கு வழிவகுக்கிறது. கிறிஸ்துவில் உள்ள புதிய வாழ்க்கை தேவனோடு ஒருவரது சரியான நிலைப்பாட்டின் அடிப்படையல்ல, ஆனால் அதற்கான சான்றுகள் ஆகும். தேவனுடைய பிள்ளைகள் ஒழுக்கமான, நேர்மையான, ஊழியம் சார்ந்த வாழ்க்கையை வாழ்கிறதில் பவுல் அக்கறை கொண்டிருந்தார். அதிகாரம் 5 இந்த தார்மீக கட்டாயத்தை விளக்குகிறது.
- B. அதிகாரம் 5ல் சுதந்திரத்தின் கருப்பொருள் இரண்டு வெவ்வேறு முறைகேடாநா தொடர்பாக வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது,
1. கலா. 5: 1-12 சுதந்திரத்தை சட்டபூர்வமாக (மனித தகுதி) முறைகேடாகக் கையாளுதல்.
 2. கலா. 5: 13-15 சுதந்திரத்தை அறமீறலாக (அக்கிரமம்) முறைகேடாகக் கையாளுதல். (ஒ.பா. ரோமர் 14: 115: 13; 1 கொரி. 8; 10: 23-33)
- C. இந்த புத்தகத்தை முற்றிலும் இலவச கிருபையின் செய்தி என்று அழைக்கலாம். பவுல் சுய முயற்சியின் பிரச்சனைகளைத் தனித்துவமாக புரிந்து கொண்டார் (உதாரணமாக, கலா. 5: 1-12). அவரது நற்செய்தி சுதந்திரத்திற்கான அழைப்பு, ஆனால் மிதமிஞ்சும் அளவுக்கு வழிவகுக்கும்

ஒரு சுதந்திரம் அல்ல (உதாரணமாக, கலா. 5: 13-15) ஆனால் அன்பான ஊழியத்திற்கு வழிவகுக்கும் ஒன்று. விசுவாசிகள் கிறிஸ்துவில் உண்மையிலேயே சுதந்திரமாக இருக்கிறார்கள் என்ற சமநிலையை நம் நாட்களில் காண வேண்டும், ஆனால் நியாயப்பிரமாணத்திலிருந்து விடுபடுவதன் மூலம் அவர்கள் இப்போது தேவனின் இலவசமாகக் கொடுக்கப்பட்ட அன்பிற்கு சரியான முறையில் பதிலளிக்கும் விதத்தில் சுதந்திரமாக இருக்கிறார்கள் (ஓ.பா. ரோமர் 6). ரோமர் 14: 1-15: 13 சுதந்திரத்திற்கும் பொறுப்புக்கும் இடையிலான விவிலிய சமநிலைக்கு ஒரு சிறந்த எடுத்துக்காட்டு, 1 கொரிந்தியர் 8-10. அவர் (ஆவியானவர்) தெய்வீக வாழ்க்கையை வாழ்வதற்கான வல்லமையை நமக்குத் தருகிறார்.

- D. கிறிஸ்தவ சுதந்திரத்தின் இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட மூலம் பரிசுத்த ஆவியானவர் என கலா. 5:16-26 நமக்குக் காண்பிக்கின்றது. இரட்சிப்பு என்பது கிறிஸ்துவின் மூலமான தேவனின் அன்பின் இலவச செயலாகும், அதேபோல் ஆவியின் மூலமான கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையும் இருக்கிறது. விசுவாசிகள் இரட்சிப்பிற்கான மனந்திரும்புதலுக்கும் விசுவாசத்திற்கும் கீழ்ப்படிய வேண்டும், அவர்கள் தங்கள் அன்றாட வாழ்க்கையில் பரிசுத்த ஆவியின் தற்போதைய ஆளுகைக்கு மனந்திரும்புதலையும் விசுவாசத்தையும் கொடுக்க வேண்டும். நீதி ஒரு செயல்முறையைத் தொடங்குகிறது; அது முடிவுக்கு வரவில்லை.

வார்த்தை மற்றும் சொற்றொடர் சம்பந்தமான ஆய்வு:

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை : கலாத்தியர் 5:1

¹ ஆனபடியினாலே, நீங்கள் மறுபடியும் அடிமைத்தனத்தின் நுகத்துக்குட்படாமல், கிறிஸ்து நமக்கு உண்டாக்கின சுயாதீன நிலைமையிலே நிலைகொண்டிருங்கள்.

5: 1 "இது சுதந்திரத்திற்காக இருந்தது" கலா 5: 1 இன் முதல் சொற்றொடர் 4: 21-31 உடன் வாசிக்கப்பட வேண்டும் அல்லது புதிய பகுதியுடன் தொடங்க வேண்டும் (NKJV, TEV, NJB). இது "சுயாதீனமுள்ளவள்" பற்றிய பகுதியாக இருக்கலாம், 4: 30,31; "சுதந்திரம்," 5: 1, மற்றும் "இலவசம்," 5: 1. மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தின் சாபத்திலிருந்து மக்களை விடுவிப்பதே நற்செய்தியின் நோக்கமாகும். ஆகவே ஆபிரகாமுக்கு தேவன் அளித்த வாக்குறுதிக்கு ஆபிரகாம் பதிலளித்துப் போல அவர்கள் தேவனுக்கு மனப்பூர்வமாயும் பொருத்தமாகவும் பதிலளிப்பதற்காகவாகும். ஆகையால், விசுவாசிகள் பாவம் செய்யாமல் சுதந்திரமாகவும், சுதந்திரமாக தேவனுக்காக வாழ்கிறார்கள் (ஓ.பா. கலா. 2:4 மற்றும் ரோமர் 6, குறிப்பாக கலா. 5:11).

"சுதந்திரம்" என்ற பெயர்ச்சொல் வடிவம் முன்னணியில் வைத்து அதே வசனத்தின் வினை வடிவம் கருத்தை வலியுறுத்த ("விடுவிக்கப்பட்ட," இறந்தகால தெரிநிலை செய்வினை aorist active indicative) பயன்படுத்தப்படுகிறது!

■ "கிறிஸ்து நம்மை விடுவித்தார்" கிறிஸ்தவர்கள் உண்மையிலேயே கிறிஸ்துவிற்குள் சுதந்திரமாக இருக்கிறார்கள் (ஓ.பா. யோவான் 8:32, 36; 2 கொரி. 3:17). மார்ட்டின் லூதர் மிகவும் சிறப்பாக கூறியது போல், "ஒரு கிறிஸ்தவன் அனைவருக்கும் சுதந்திரமான எஜமான், யாருக்கும் உட்பட்டவன் அல்ல. ஒரு கிறிஸ்தவன் அனைவருக்கும் மிகவும் கடமைப்பட்ட வேலைக்காரன், அனைவருக்கும் உட்பட்டவன்." விசுவாசிகள் வீழ்ந்துப் போனதிலிருந்து விடுபடுகிறார்கள், சுய கொடுங்கோலாட்சியிலிருந்து விடுவிக்கப்படுகிறார்கள்,

தேவனுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் ஊழியம் செய்ய மீண்டும் சுதந்திரம் வழங்கப்பட்டுள்ளது! "எனவே வைத்திருங்கள்"

- NASB "ஆகையால் உறுதியாக இருங்கள், அடிமைத்தனத்தின் நுகத்திற்கு மீண்டும் உட்படுத்த வேண்டாம்"
- NKJV "ஆனபடியினாலே, நீங்கள் மறுபடியும் அடிமைத்தனத்தின் நுகத்துக்குட்படாமல், கிறிஸ்து நமக்கு உண்டாக்கின சுயாதீன நிலைமையிலே நிலைகொண்டிருங்கள்"
- TEV "அப்படியானால், சுதந்திர மனிதர்களாக நின்று, உங்களை மீண்டும் அடிமைகளாக மாற்ற அனுமதிக்காதீர்கள்"
- NRSV, JB" ஆகையால் உறுதியாக இருங்கள், அடிமைத்தனத்தின் நுகத்திற்கு மீண்டும் கீழ்ப்படிய மறுங்கள்"

பவுல் கிறிஸ்துவில் விசுவாசிகளின் உண்மையான சுதந்திரத்தின் வெளிச்சத்தில் இரண்டு அறிவுரைகளை வெளியிட்டார்:

1. அவர்கள் நிலைகொண்டிருந்தார்கள் (ஓ.பா. ரோமர் 5: 2 மற்றும் 1 கொரி. 16:13; சிறப்பு தலைப்பைக் காண்க. கலா. 3: 4)
2. அவர்கள் சட்டபூர்வமானதற்கு அல்லது சுய முயற்சியின் வெவ்வேறு வடிவங்களுக்குத் திரும்புவதை நிறுத்துகிறார்கள்.

இவை இரண்டும் நிகழ்கால வேண்டுகோள் நிலை, இருப்பினும், இரண்டாவதாக எதிர்மறை எச்சவினை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது, இது வழக்கமாக ஏற்கனவே செயல்பாட்டில் இருக்கும் ஒரு செயலை நிறுத்துவதை குறிக்கின்றது.

"அடிமைத்தனத்தின் நுகத்திற்கு" ஒரு நல்ல இணைவசனம் அப்போஸ்தலர் 15: 10 ல் காணலாம். இயேசுவும் ஒரு நுகம் பற்றி பேசுகிறார், ஆனால் அவருடையது எளிதானது (ஓ.பா. மத். 11: 29-30). ரபீக்கள் "நுகத்தை" சட்டத்தின் நிபந்தனைகளுக்கு ஒரு உருவகமாகப் பயன்படுத்தினர். "கிறிஸ்துவின் சட்டம்" யூத மதம் சட்டத்திலிருந்தும் அல்லது மனித தகுதியிலிருந்தும் முற்றிலும் வேறுபட்டது (ஓ.பா. யாக்கோபு 1:25 மற்றும் 2: 8, 12).

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை : கலாத்தியர் 5:2-12

²இதோ, நீங்கள் விருத்தசேதனம்பண்ணிக்கொண்டால் கிறிஸ்துவினால் உங்களுக்கு ஒரு பிரயோஜனமுமிராது என்று பவுலாகிய நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன். ³ மேலும், விருத்தசேதனம்பண்ணிக்கொள்ளுகிற எந்த மனுஷனும் நியாயப்பிரமாணம் முழுவதையும் நிறைவேற்றக் கடனாளியாயிருக்கிறான் என்று மறுபடியும் அப்படிப்பட்டவனுக்குச் சாட்சியாகச் சொல்லுகிறேன். ⁴ நியாயப்பிரமாணத்தினால் நீதிமான்களாக விரும்புகிற நீங்கள் யாவரும் கிறிஸ்துவைவிட்டுப் பிரிந்து கிருபையினின்று விழுந்தீர்கள். ⁵ நாங்களோ நீதிகிடைக்குமென்று ஆவியைக்கொண்டு விசுவாசத்தினால் நம்பிக்கையோடே காத்திருக்கிறோம். ⁶ கிறிஸ்து இயேசுவினிடத்தில் விருத்தசேதனமும் விருத்தசேதனமில்லாமையும் ஒன்றுக்கும் உதவாது, அன்பினால் கிரியைசெய்கிற விசுவாசமே உதவும். ⁷ நீங்கள் நன்றாய் ஓடினீர்களே; சத்தியத்திற்குக் கீழ்ப்படியாமற்போக உங்களுக்குத் தடைசெய்தவன் யார்? ⁸ இந்தப் போதனை உங்களை அழைத்தவரால் உண்டானதல்ல. ⁹ புளிப்புள்ள கொஞ்சமாவானது பிசைந்த மாவனைத்தையும் உட்ப்பண்ணும். ¹⁰ நீங்கள் வேறுவிதமாய்ச் சிந்திக்கமாட்டீர்களென்று நான் கர்த்தருக்குள் உங்களைக்குறித்து நம்பிக்கையாயிருக்கிறேன்; உங்களைக் கலக்குகிறவன் எப்படிப்பட்டவனாயிருந்தாலும் தனக்கேற்ற ஆக்கினையை அடைவான். ¹¹ சகோதரரே, இதுவரைக்கும் நான் விருத்தசேதனத்தைப் பிரசங்கிக்கிறவனாயிருந்தால்,

இதுவரைக்கும் என்னத்திற்குத் துன்பப்படுகிறேன்? அப்படியானால் சிலுவையைப்பற்றி வரும் இடறல் ஒழிந்திருக்குமே. ¹². உங்களைக் கலக்குகிறவர்கள் தறிப்புண்டுபோனால் நலமாயிருக்கும்.

5: 2

NASB "இதோ, பவுலாகிய நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்"
 NKJV "மெய்யாகவே, பவுலாகிய நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்"
 NRSV "கேளுங்கள்! பவுலாகிய நான், உங்களுக்கு சொல்கிறேன்"
 TEV "கேளுங்கள்! பவுலாகிய நான், இதை உங்களுக்கு சொல்கிறேன்"
 NJB "பவுலாகிய நான், இதை உங்களுக்குச் சொல்கிறேன்"

"இதோ" இது பலமான, தனிப்பட்ட சுட்டுப்பெயரின் (*egō*) கட்டளை வடிவமாகும். "நான், பவுல்" பவுலின் கருத்துக்களுக்கு அதிகாரப்பூர்வ முக்கியத்துவத்தைக் காட்டுகிறது. புறஜாதியினருக்கு அப்போஸ்தலனாகிய பவுல் வெளிப்பாடுகள் உள்ள தகவல்களைத் தருகிறார்

NASB "நீங்கள் விருத்தசேதனம் செய்தால்"
 NKJV "நீங்கள் விருத்தசேதனம் செய்யப்பட்டவரானால் "
 NRSV "நீங்கள் விருத்தசேதனம் செய்ய உங்களை அனுமதித்தால்"
 TEV, NJB "உங்களை விருத்தசேதனம் செய்ய நீங்கள் அனுமதித்தால்"

இது சாத்தியமான நடவடிக்கை என்று பொருள் தரும் மூன்றாம் வகுப்பு நிபந்தனை வாக்கியமாகும். இது கலாத்திய கிறிஸ்தவர்கள் இன்னும் விருத்தசேதனம் செய்யப்படவில்லை என்பதை குறிக்கின்றது, ஆனால் யூதர்களால் வழங்கப்பட்ட இரட்சிப்பைப் பெறுவதற்கான புதிய முன்னிபந்தனைகளுக்கு (அல்லது குறைந்த பட்சம் பரிபூரணமாக, ஒ.பா. கலா. 3:1) தங்களை அர்ப்பணிக்க முனைந்தனர். ஆயினும் விருத்தசேதனம் என்பது ஒரு அடிப்படை பிரச்சினை அல்ல (ஒ.பா. கலா 5:6; 1 கொரி. 7:18-19). விருத்தசேதனம் என்பது மொத்த யூதர்களின் நீதியாக்கப்படலின் ஒரு அம்சம் மட்டுமேயாகும். பவுல் தீமோத்தேயுவிற்கு யூதர்கள் மத்தியில் ஊழியம் செய்வதற்காக அப்போஸ்தலர் 16: 3 ல் விருத்தசேதனம் செய்தார். ஆனால் பவுல் உண்மையான விருத்தசேதனம் இருதயத்திலிருப்பதாக மீண்டும் அழுத்திக் காட்டினார் (ஒ.பா. உபா. 10:16; எரே. 4: 4), சரீரத்தில் அல்ல (ஒ.பா. ரோமர் 2:28-29; கொலோ. 2:11).

■ "கிறிஸ்துவினால் உங்களுக்கு ஒரு பிரயோஜனமுமிராது" பவுல் தேவனோடு உகந்த விதத்தில் இருப்பதற்கான இரண்டு வழிகளை வேறுபடுத்துகிறார்: (1) மனித கிரியைமற்றும் (2) இலவச கிருபை. இந்த முழு பந்தியின் கருப்பொருள் என்னவென்றால், இந்த இரண்டு வழிகளும் தனித்துவமான பரஸ்பரமுடையதாகும்: மனித கிரியையைத் தேர்ந்தெடுப்பது இலவச கிருபையை மறுப்பதும்; இலவச கிருபையைத் தேர்ந்தெடுப்பது மனித கிரியையை விலக்குவதுமாகும். கலா 3: 1-5ல் தெளிவாகக் காட்டுவது போல் அவற்றை இரட்சிப்பின் அடிப்படையாக கலக்க முடியாது.

5: 3 "நியாயப்பிரமாணம் முழுவதையும் நிறைவேற்றக் கடனாளியாயிருக்கிறான்"

மனித முயற்சியின் வழியை ஒருவர் தெரிவு செய்தால், அவர் ஒழுக்கத்தின் முறைமையை ஏற்ற வயது முதல் (பார்-மிட்ச்வா (*bar-mitzvah*), சிறுவர்களுக்கான வயது 13, பாத்தமிட்ச்வா (*bathmitzvah*), சிறுமிகளுக்கு வயது 12) மரணம் வரை (ஒ.பா. உபா. 27:26); கலா. 3:10; யாக்கோபு 2:10) கடைபிடிக்க வேண்டும். இதை யாரும்

கடைபிடிக்கவில்லை (இயேசுவைத் தவிர), எல்லோரும் நியாயபிரமாணத்தை மீறுபவர்கள், பாவிக்கள் (ஓ.பா. ரோமர் 3: 9,18,22-23; 6:23; 5: 8 மற்றும் 11:32)).

5:4 "நியாயப்பிரமாணத்தினால் நீதிமான்களாக விரும்புகிற நீங்கள்" 3ம் மற்றும் 4ம் அதிகாரங்களின் இறையியல் கருப்பொருள் என்னவென்றால், தேவனால் நாம் ஏற்றுக்கொள்வது அவருடைய குணத்தை மட்டுமே அடிப்படையாகக் கொண்டது, ஆவியின் அதிகாரம், அவருடைய மேசியாவின் வேலை. பவுலின் தீவிரமான, புதிய நற்செய்தியின் சாராம்சம் என்னவென்றால் விசுவாசத்தின் மூலம் மட்டுமே கிருபையால் நீதிமனக்கப்படல் என்பதாகும். (ஓ.பா. ரோமர் 4-8).

NASB "நீங்கள் கிறிஸ்துவிடமிருந்து பிரிக்கப்பட்டிருக்கிறீர்கள்"
 NKJV "நீங்கள் கிறிஸ்துவிடமிருந்து விலகிவிட்டீர்கள்"
 NRSV "நீங்கள் ... கிறிஸ்துவிடமிருந்து உங்களைத் துண்டித்துவிட்டீர்கள்"
 TEV "உங்களை கிறிஸ்துவிடமிருந்து துண்டித்துவிட்டீர்கள்"
 NJB "நீங்கள் கிறிஸ்துவிடமிருந்து உங்களைப் பிரித்துக் கொண்டீர்கள்"

இந்த கிரேக்க வினைச்சொல் (*katargeō* கட்டார்ஜியோ ஒரு இறந்தகால தெரிநிலை செய்வினை) பல வழிகளில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது: (1) பயனற்றதாக்க; (2) வல்லமையற்றதாக்க; (3) பயனற்றதாக்க; (4) இலாபமற்றது; (5) வெற்று; (6) இரத்து; (7) ஒன்றுமில்லாமல் வெற்றிடமாக்கள்; (8) முடிவுக்கு கொண்டு வரல்; (9) நிர்மூலமாக்கு; அல்லது (10) இருந்து பிரித்தல். இதை பவுல் இருபதுக்கும் மேற்பட்ட முறை பயன்படுத்தினார். கலா 3:17 இல் சிறப்பு தலைப்பைக் காண்க. கலா. 3:17 (ஒழிக்க) மற்றும் 5:11 (செல்லாததாக்கல்) ஆகியவற்றிலிருந்து அதன் சில சாயலை ஒருவர் காணலாம். மனித முயற்சியின் மூலம் ஒருவர் தேவனுடன் சரியாக இருக்க முயற்சித்தால், அவன் / அவள் இரட்சிப்பின் வழியானா கிருபையின் நீதியிலிருந்து தன்னைத் தானே துண்டித்துக் கொள்கிறார்கள் (ஓ.பா. கலா. 5:12):

1. இரட்சிப்பின் ஆரம்பக் கட்டத்தில் (கலாத்தியர் முதன்முதலில் சிவிசேஷத்தைப் பெற்றபோது)
2. ஒரு கிரியை -சார்ந்த வாழ்க்கையில் (தற்போது கலாத்தியர்கள் மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தைப் பின்பற்ற நினைத்துக்கொண்டிருந்தபோது)

NASB, NKJV,
 NJB "நீங்கள் கிருபையிலிருந்து விழுந்துவிட்டீர்கள்"
 NRSV "நீங்கள் கிருபையிலிருந்து விலகிவிட்டீர்கள்"
 TEV "நீங்கள் தேவனின் கிருபைக்கு வெளியே இருக்கிறீர்கள்"

தேவனைத் மனித கிரியையினால் தேடுபவர்கள் சிலுவையில் அறையப்பட்ட மேசியாவின் முடிக்கப்பட்ட வேலையில் காணப்படும் இலவச கிருபை அணுகுமுறையை இழந்துவிட்டார்கள். இந்த சூழல் அமைவு முதன்மையாக இரட்சிப்பைப் பெற்றும் இப்போது அதை இழந்தவர்களின் சாத்தியம் பற்றிய நவீன இறையியல் கேள்விக்குப் பதில் கொடுக்கவில்லை, ஆனால் மனிதர்கள் எவ்வாறு இரட்சிப்பைப் பெருகிறார்கள் என்பதை பற்றி பேசுகின்றது. எனினும், இரட்சிப்பு ஒரு தொடக்கத்தையும், தொடர்ச்சியான பதிலையும் உள்ளடக்கியது என்பதை கவனிக்க வேண்டும். இது ஒரு குறிப்பிட்டப் புள்ளி மற்றும் ஒரு செய்முறை ஆகும், இவை இரண்டும் கிருபை மற்றும் விசுவாசத்தை உள்ளடக்கியது. இரண்டும் முக்கியமானவை (ஓ.பா. கலா. 5: 7).

பவுல் இந்த கடிதத்தில் இரட்சிப்புடன் தொடர்புடைய ஒரு சட்டபூர்வமான தன்மையைக் கையாளுகிறார். இன்று சபைக்குள் உள்ள பெரும்பாலான சட்டத்திட்டங்கள் கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையுடன் தொடர்புடையது (ஓ.பா. கலா. 3: 1-3)

பெரும்பாலான சட்டபூர்வமாக வாழும் கிறிஸ்தவர்கள் ரோமர் 14: 1-15: 13-ன் படி "பலவீனமுள்ள சகோதரர்களை" ஒத்தவர்கள் ஆவர். அவர்களால் சுவிசேஷத்தின் சுதந்திரத்தையும் விடுதலையையும் ஏற்றுக்கொள்ள முடியவில்லை. அவர்கள் இரட்சிப்பிற்க்கான தங்கள் கிரியைகளை நம்பவில்லை, ஆனால் அவர்கள் எப்படியாவது தேவனுக்கு விரோதமானச் செயல்களைச் செய்வார்கள் என்று அவர்கள் பயப்படுகிறார்கள். எனினும், இந்த அணுகுமுறை, நியாயதீர்ப்பு விமர்சனச் சிக்கல்களை மற்ற விசுவாசிகளிடையே ஏற்படுத்தும். கலாத்திய சபைகளில் இந்த ஐக்கியத்தில் குழப்பங்கள் ஏற்பட்டது மற்றும் நம் நாற்களிலும் சபைகளில் இன்னும் நிகழ்கிறது.

▫ முழு இலவசமான, ஆனால் முழு கிரயம் செலுத்தப்பட்ட இரட்சிப்பின், விவாதத்தின் இந்தக் கட்டத்தில் நான் மூன்று சிறப்பு தலைப்புகளை குறிப்பிட விரும்புகிறேன். முதலாவது இரட்சிப்பை ஒரு செயல்முறையாகக் அணுகுகிறது மற்றும் இரண்டாவதாக இரட்சிப்பை இது போன்ற முடிவுக்கு ஒரு உறவாக குறிக்கிறது, மற்றும் மூன்றாவது விசுவாச துரோகத்தின் இறையியல் சிக்கல்கள். சிறப்புத் தலைப்பைக் காண்க: இரட்சிப்புக்கு பயன்படுத்தப்படும் கிரேக்க வினைச்சொற்கள். 1 தெச 5:9.

SPECIAL TOPIC: PERSEVERANCE

சிறப்பு தலைப்பு: உறுதியாய்த் தரித்திருத்தல்

கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை தொடர்பான வேதாகமக் கோட்பாடுகளை விளக்குவது கடினம், ஏனெனில் அவை பொதுவாக கிழக்கு பகுதியை மையப்படுத்தி எழுதப்பட்டிருக்கின்றன, பேச்சு வழக்கு ஜோடிகள் (சிறப்பு தலைப்பு: கிழக்கேத்தைய இலக்கியம் [வேதாகமத்திலே புரியாப் புதிர்கள்] ஐப் பார்க்கவும்). இந்த ஜோடிகள் முரண்பாடாகத் தோன்றினாலும், இரு துருவங்களும் வேதாகமம் சார்ந்தவைகள். மேற்கத்திய கிறிஸ்தவர்கள் ஒரு உண்மையைத் தேர்ந்தெடுத்து எதிர் உண்மையை குறை மதிப்பிடுகிறார்கள் அல்லது புறக்கணிக்கிறார்கள். சில எடுத்துக்காட்டுகள்:

1. இரட்சிப்பு என்பது கிறிஸ்துவை நம்புவதற்கான ஆரம்ப தீர்மானமா அல்லது சீஷராக்குவதற்கான வாழ்நாள் அர்ப்பணிப்பா?
2. இரட்சிப்பு என்பது ஒரு இறையாண்மையுள்ள தேவனிடமிருந்து கிருபையால் தெரிவுசெய்யப்படலா அல்லது ஒரு மனிதனின் விசுவாசத்தாலும் மனந்திரும்புதலாலும் உண்டான தெய்வீக சலுகையா?
3. இரட்சிப்பு, ஒரு முறை பெறப்பட்டால், இழக்க இயலாததா, அல்லது தொடர்ச்சியான முயற்சியின் தேவை உள்ளதா?

சபை வரலாறு முழுவதும் உறுதியாய்த் தரித்திருத்தலின் பிரச்சினை சர்ச்சைக்குரியது. புதிய ஏற்பாட்டின் முரண்பாடான பகுதிகளுடன் சிக்கல் தொடங்குகிறது:

1. உத்தரவாதம்/நிச்சயம் பற்றிய வசனங்கள்
 - a. யோவானின் நற்செய்தியில் இயேசுவின் கூற்றுகள் (யோவான் 6:37; 10: 28-29)
 - b. பவுலின் கூற்றுகள் (ரோமர் 8: 35-39; எபே 1:13; 2: 5,8-9; பிலி. 1: 6; 2:13; 2 தெச. 3: 3; 2 தீமோ. 1:12; 4:18)
 - c. பேதுருவின் கூற்றுகள் (1 பேது. 1: 4-5)
2. உறுதியாய்த் தரித்திருத்தலின் அவசியம் குறித்த வசனங்கள்

- இயேசுவின் கூற்றுக்கள் சமநோக்கு நற்செய்திகளில் (மத் 10:22; 13: 1-9,24-30; 24:13; மாற்கு 13:13)
- இயேசுவின் கூற்றுக்கள் யோவானின் நற்செய்தியில் (யோவான் 8:31; 15: 4-10)
- பவுலின் கூற்றுக்கள் (ரோமர் 11:22; 1 கொரி. 15:2; 2 கொரி. 13:5; கலா. 1:6; 3:4; 5:4; 6:9; பிலி. 2:12; 3:18-20; கொலோ 1:23; 2 தீமோ. 3: 2)
- எபிரேயர் ஆசிரியரின் கூற்றுக்கள் (2: 1; 3: 6,14; 4:14; 6:11)
- யோவானின் கூற்றுக்கள் (1 யோவான் 2: 6; 2 யோவான் 9; வெளி. 2: 7,17,26; 3: 5,12,21; 21: 7)

ஒரு இறையாண்மையுள்ள திரித்துவ தேவனின் அன்பு, இரக்கம் மற்றும் கிருபையிலிருந்து தோன்றும் வேதாகமம் சார்ந்த இரட்சிப்பு பிரச்சினைகள். ஆவியின் முதன்மைத்துவமின்றி எந்த மனிதனும் இரட்சிக்கப்பட முடியாது (ஒ.பா. யோவான் 6:44, 65). தெய்வம் முதலில் வந்து நிகழ்ச்சி நிரலை அமைக்கிறது, ஆனால் மனிதர்கள் விசுவாசத்திலும் மனந்திரும்புதலிலும் ஆரம்பத்திலும் தொடர்ச்சியாகவும் பதிலளிக்க வேண்டும் என்று கோருகிறது. தேவன் மனிதனுடன் ஒரு உடன்படிக்கை உறவில் செயல்படுகிறார். சலுகைகள் மற்றும் பொறுப்புகள் உள்ளன!

இரட்சிப்பு என்பது எல்லா மனிதர்களும் வழங்கப்படுகிறது. வீழ்ந்த படைப்புக்களின் பாவப் பிரச்சினையை இயேசுவின் மரணம் கையாண்டது! தேவன் ஒரு வழியை வழங்கியுள்ளார், அவருடைய சாயலில் படைக்கப்பட்ட அனைவரும் இயேசுவில் அவருடைய அன்பிற்கும் நோக்கத்திற்கும் பதிலளிக்க வேண்டும் என விரும்புகிறார்.

நீங்கள் மேலும் இந்த விடயத்தில் படிக்க விரும்பினால் பின்வரும் புத்தகங்களை பார்க்கவும்

1. Dale Moody, *The Word of Truth*, Eerdmans, 1981 (pp. 348-365)
2. Howard Marshall, *Kept by the Power of God*, Bethany Fellowship, 1969
3. Robert Shank, *Life in the Son*, Westcott, 1961

வேதாகமம் இந்த பகுதியில் உள்ள இரண்டு வெவ்வேறு பிரச்சினைகளை விவரிக்கிறது: (1) கனியற்ற, சுயநல வாழ்க்கை வாழ்வதற்கான உறுதியான உத்தரவாதம் பெறுதல் அல்லது (2) ஊழியத்துடனும் தனிப்பட்ட பாவத்துடனும் போராடுபவர்களை ஊக்குவித்தல். பிரச்சனை என்னவென்றால், தவறான குழுக்கள் தவறான செய்தியை எடுத்து, இறையியல் அமைப்புகளை வரையறுக்கப்பட்ட வேதாகம பகுதிகளில் உருவாக்குகின்றன. சில கிறிஸ்தவர்களுக்கு நம்பிக்கையளிக்கும் செய்தி மிகவும் தேவைப்படுகிறது, மற்றவர்களுக்கு விடமுடியாமல் உறுதியாய்த் தரித்திருத்தனக்கான கடுமையான எச்சரிக்கைகள் தேவை! நீங்கள் எந்த குழுவில் இருக்கிறீர்கள்?

அகஸ்டினுக்கு எதிர் பெலஜியஸ் மற்றும் கால்வினுக்கு எதிர் ஆர்மீனியஸ் (அரை பெலஜியஸ்) ஆகியோருடன் ஒரு வரலாற்று இறையியல் சர்ச்சை உள்ளது. இந்த விவகாரம் இரட்சிப்பின் கேள்வியை உள்ளடக்கியது: ஒருவர் உண்மையிலேயே இரட்சிக்கப்பட்டால், அவர் விசுவாசத்திலும் கனிகொடுத்தலிலும் உறுதியாய்த் தரித்திருக்க வேண்டுமா?

கால்வினிசத்தைப் பின்பற்றியவர்கள் தேவனின் இறையாண்மையையும் வைத்திருக்கும் சக்தியையும் உறுதிப்படுத்தும் வேதாகம வசனங்களுக்குப் பின்னால் வரிசையில் நிற்கிறார்கள் (யோவான் 10: 27-30; ரோமர் 8: 31-39; 1 யோவான் 5: 13,18; 1 பேதுரு 1: 3-5)மற்றும் செயற்பாட்டு எச்சவினை முற்று போன்ற வினைச்சொற்கள் ஆகும். எபே 2: 5,8.

ஆர்மீனியர்கள் விசுவாசிகளை "கடை பிடி," "செய்யாதிருப்பாயாக" அல்லது "தொடரு" எச்சரிக்கும் வேதகாம வசனங்களுக்கு பின்னால் வரிசையில் நிற்கிறார்கள் (மத் 10:22; 24: 9-13; மாற்கு 13:13; யோவான் 15: 4-6 ; 1 கொரி. 15: 2; கலா. 6: 9; வெளி 2: 7,11,17,26; 3: 5,12,21; 21: 7). எபிரேயர் 6 மற்றும் 10 ஆகியவை பொருந்தும் என்று நான் தனிப்பட்ட முறையில் நம்பவில்லை, ஆனால் பல ஆர்மீனியர்கள் விசுவாச துரோகத்திற்கு எதிரான எச்சரிக்கையாக அவற்றைப் பயன்படுத்துகிறார்கள். மத்தேயு 13 மற்றும் மாற்கு 4-ல் உள்ள விதைப்பவரின் உவமை யோவான் 8: 31-59-ஐப் போலவே வெளிப்படையான நம்பிக்கையின் பிரச்சினையையும் விளக்குகிறது. இரட்சிப்பை விவரிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் சரியான முற்று வினைச்சொற்களை கால்வினிஸ்டுகள் மேற்கோள் காட்டுவது போல, ஆர்மீனியர்கள் நிகழ்கால வினை வசனங்களை மேற்கோள் காட்டுகிறார்கள். 1 1 கொரி 1:18; 15: 2; 2 கொரி. 2:15.

மொழிபெயர்ப்பில் நிரூபிக்கும் வசனங்கள் முறையை இறையியல் அமைப்புகள் எவ்வாறு துஷ்பிரயோகம் செய்கின்றன என்பதற்கு இது ஒரு சிறந்த எடுத்துக்காட்டு. வழக்கமாக ஒரு வழிகாட்டும் நியமம் அல்லது பிரதான வசனம் ஒரு இறையியல் கட்டத்தை உருவாக்க பயன்படுகிறது, இதன் மூலம் மற்ற அனைத்து வசனங்களும் பார்க்கப்படுகின்றன. கட்டங்களில் எந்த மூலத்திலிருந்து வருகின்றது என கவனமாக இருக்கவேண்டும். அவை மேற்கத்திய தர்க்கத்திலிருந்து வந்தவை, வெளிப்பாடு அல்ல. வேதாகமம் ஒரு கிழக்கதேயப் புத்தகம். இது அழுத்தம் நிறைந்த, முரண்பாடான ஜோடிகளில் சத்தியத்தை முன்வைக்கிறது. கிறிஸ்தவர்கள் இரண்டையும் உறுதிப்படுத்தவும் அழுத்தத்திற்குள்ளும் வாழவும் வேண்டும். புதிய ஏற்பாடு விசுவாசியின் பாதுகாப்பையும் தொடர்ச்சியான விசுவாசம் மற்றும் தெய்வபக்தியின் கோரிக்கையும் முன்வைக்கிறது. கிறித்துவம் என்பது மனந்திரும்புதல் மற்றும் விசுவாசத்தின் ஆரம்ப பதிலாகும், அதன்பிறகு மனந்திரும்புதல் மற்றும் விசுவாசத்தின் தொடர்ச்சியான பதிலாகும். இரட்சிப்பு என்பது ஒரு தயாரிப்புப் பொருள் அல்ல (பரலோகத்திற்கான நுழைவுசீட்டு அல்லது தீ காப்பீட்டுக் கொள்கை), ஆனால் அது ஒரு உறவு ஆகும். இது ஒரு தீர்மானம் மற்றும் சீஷத்துவம் ஆகும். இது அனைத்து கால வினைச்சொற்களிலும் புதிய ஏற்பாட்டில் விவரிக்கப்பட்டுள்ளது:

- இறந்தகாலம் (நிறைவு செய்யப்பட்ட செயல்), அப்போஸ்தலர் 15:11; ரோமர். 8:24; 2 தீமோ. 1:9; தீத்து 3:5
- முற்றுக்காலம் (தொடர்ச்சியான முடிவுகளுடன் நிறைவு செய்யப்பட்ட செயல்), எபே. 2:5,8
- நிகழ்காலம் (தொடர் நடவடிக்கை), 1 கொரி. 1:18; 15:2; 2 கொரி. 2:15
- எதிர்காலம் (எதிர்கால நிகழ்வுகள் அல்லது சில நிகழ்வுகள்), ரோமர். 5:8,10; 10:9; 1 கொரி. 3:15; பிலி. 1:28; 1 தெச. 5:8-9; எபி. 1:14; 9:28

SPECIAL TOPIC: APOSTASY (*APHISTĒMI*)

சிறப்பு தலைப்பு: விசுவாசதுரோகம் (*APHISTĒMI*)

aphistēmi அபிஸ்டமி என்ற கிரேக்க சொல் ஒரு பரந்த சொற்பொருள் புலத்தைக் கொண்டுள்ளது. இருப்பினும், "விசுவாசதுரோகம்" என்ற ஆங்கிலச் சொல் இந்த வார்த்தையிலிருந்து உருவானது மற்றும் நவீன வாசகர்களுக்கு அதன் பயன்பாடு பாரபட்சங்களைக் காட்டுகிறது. சூழல் அமைவு, எப்போதும் போல, முக்கியமானது, அனால் முன்னமைக்கப்பட்ட வரைவிலக்கணம் அல்ல.

இந்த முன்னிடைச்சொல் *apo* அப்போவிலிருந்து வந்த ஒரு கூட்டுச் சொல்லாகும், இதன் பொருள் "இருந்து" அல்லது "அதிலிருந்து விலகி" மற்றும் *histēmi* ஹிஸ்டமி, "உட்காருவதற்கு," "நிற்பதற்கு," அல்லது "சரிசெய்வதற்கு". பின்வரும் (இறையியல் அல்லாத) பயன்பாடுகளைக் கவனியுங்கள்:

1. உடல் ரீதியாக அகற்ற
a. ஆலயத்திலிருந்து, லூக்கா 2:37
b. ஒரு வீட்டிலிருந்து, மாற்கு 13:34
c. ஒருவரிடமிருந்து, மாற்கு 12:12; 14:50; அப்போஸ்தலர் 5:38
d. எல்லாவற்றிலிருந்தும், மத். 19:27,29
2. அரசியல் ரீதியாக அகற்ற, அப்போஸ்தலர் 5:37
3. உறவு ரீதியாக அகற்ற, அப்போஸ்தலர் 5:38; 15:38; 19:9; 22:29
4. சட்டப்பூர்வமாக அகற்ற (விவாகரத்து), உபா. 24: 1,3 (LXX) மற்றும் புதிய ஏற்பாடு, மாற்கு. 5:31; 19:7; மாற்கு 10:4; 1 கொரி. 7:11
5. ஒரு கடனை அகற்ற, மத். 18:24
6. வெளியேறுவதன் மூலம் அக்கறையற்றதைக் காட்ட, மத். 4:20; யோவான் 4:28; 16:32
7. வெளியேறாததன் மூலம் அக்கறையைக் காட்ட, யோவான் 8:29; 14:18
8. அனுமதித்தல் அல்லது அனுமதி, மத். 13:30; 19:14; மாற்கு 14: 6; லூக்கா 13: 8

ஒரு இறையியல் அர்த்தத்தில் இந்த வினைச்சொல் ஒரு பரந்த பயன்பாட்டைக் கொண்டுள்ளது:

1. ரத்து செய்வதற்கு, மன்னிப்பதற்கு, பாவத்தின் குற்றத்தை நீக்குதற்கு, யாத்திராகமம் 32: 32 (LXX); எண். 14:19; யோபு 42:10 மற்றும் புதிய ஏற்பாடு, மத். 6:12,14-15; மாற்கு 11:25-26
2. பாவத்திலிருந்து விலகி இருக்க, 2 தீமோ. 2:19
3. விலகிச் செல்வதன் மூலம் புறக்கணிக்கப்பட
a. நியாயப்பிரமாணம், மத். 23:23; அப்போஸ்தலர் 21:21
b. விசுவாசம், எசேக். 20: 8 (LXX); லூக்கா 8:13; 2 தெச. 2:3; 1 தீமோ. 4:1; எபி. 3:12

நவீன விசுவாசிகள் புதிய ஏற்பாட்டு எழுத்தாளர்கள் ஒருபோதும் சிந்திக்காத பல இறையியல் கேள்விகளைக் கேட்கிறார்கள். இவற்றில் ஒன்று விசுவாசத்தை (நீதிமானாக்கப்படல்) நம்பகத்தன்மையிலிருந்து (பரிசுத்தமாக்குதல்) பிரிக்கும் நவீன போக்கோடு தொடர்புடையது.

தேவனுடைய மக்களுடன் ஈடுபடும் நபர்கள் வேதாகமத்தில் இருக்கிறார்கள்,

அவர்கள் வெளியேற ஏதாவது நடக்கிறது.

I. பழைய ஏற்பாடு

- A. பன்னிரண்டு (பத்து) வேவுக்காரர்களின் அறிக்கையைக் கேட்டவர்கள், எண். 14 (ஓ.பா. எபி. 3:16-19)
- B. கோரா, எண். 16
- C. ஏலியின் மகன்கள், 1 சாமுவேல் 2, 4
- D. சவுல், 1 சாமுவேல் 11-31
- E. தவறான தீர்க்கதரிசிகள் (எடுத்துக்காட்டுகள்)
 1. உபா. 13:1-5 18:19-22 (ஒரு கள்ள தீர்க்கதரிசியை அறிவதற்கான வழிகள்)
 2. எரேமியா 28
 3. எசேக்கியேல் 13:1-7
- F. கள்ள தீர்க்கதரிசிகள்
 1. எசேக்கியேல் 13:17
 2. நெகேமியா 6:14
- G. இஸ்ரேலின் தீய தலைவர்கள் (எடுத்துக்காட்டுகள்)
 1. எரேமியா 5:30-31; 8:1-2; 23:1-4
 2. எசேக்கியேல் 22:23-31
 3. மீகா 3:5-12

II. புதிய ஏற்பாடு

- A. இந்த கிரேக்க சொல் உண்மையில் "விசுவாசதுரோகம்" என்பதாகும். பழைய மற்றும் புதிய ஏற்பாடுகள் இரண்டும் தீமை மற்றும் தவறான போதனைகளை இரண்டாவது வருகைக்கு முன்னர் தீவிரப்படுத்துதலை உறுதிப்படுத்துகின்றன. (ஓ.பா. மத் 24:24; மாற்கு 13:22; அப்போஸ்தலர் 20:29, 30; 2 தெச. 2:9-12; 2 தீமோ. 4:4). இந்த கிரேக்க சொல் மத்தேயு 13-ல் காணப்படும் விதைப்பவன் உவமையில் இயேசுவின் வார்த்தைகளை பிரதிபலிக்கக்கூடும்; மாற்கு 4; லூக்கா 8. இந்த கள்ளப் போதகர்கள் நிச்சயமாக கிறிஸ்தவர்கள் அல்ல, ஆனால் அவர்கள் உள்ளிருந்து வந்தவர்கள் (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 20: 29-30; 1 யோவான் 2:19); இருப்பினும், அவர்கள் முதிர்ச்சியற்ற விசுவாசிகளை கவர்ந்திழுக்கவும் பிடிக்கவும் முடிகிறது (ஓ.பா. எபி. 3:12).
எப்போதாவது இந்த கள்ளப் போதகர்கள் விசுவாசிகளாக இருந்தார்களா? என்பது இறையியல் கேள்வி. உள்ளூர் சபைகளில் கள்ளப் போதகர்கள் இருந்ததால் இதற்கு பதில் சொல்வது கடினம் (ஓ.பா. 1 யோவான் 2: 18-19). பெரும்பாலும் நம்முடைய இறையியல் அல்லது பிரிவின மரபுகள் இந்த கேள்விக்கு குறிப்பிட்ட வேதாகம நூல்களைக் குறிப்பிடாமல் பதிலளிக்கின்றன. (நிரூபிக்கும் வசனங்கள் முறை தவிர சூழலுக்கு வெளியே ஒரு வசனத்தை மேற்கோள் காட்டுவது ஒருவரின் சார்பை நிரூபிக்கும் என்று கூறப்படுகிறது.)
- B. வெளித்தோற்ற விசுவாசம்
 1. யூதாஸ், யோவான் 17:12
 2. சீமோன் மேக்னஸ், அப்போஸ்தலர் 8
 3. மத். 7: 13-23 ல் பேசப்பட்டவர்கள்
 4. மத். 13 ல் பேசப்பட்டவர்கள்; மாற்கு 4; லூக்கா 8
 5. யூதர்கள் யோவான் 8: 31-59
 6. அலெக்சந்தரும் இமெனெயும், 1 தீமோ. 1: 19-20
 7. 1 தீமோ. 6:21 ல் கூறப்பட்டவர்கள்

8. இமெநேயும் பிலேத்தும், 2 தீமோ. 2: 16-18
 9. தேமா, 2 தீமோ. 4:10
 10. கள்ளப் போதகர்கள், 2 பேதுரு 2: 19-22; யூதா 1: 12-19
 11. அந்திக்கிறிஸ்துகள், 1 யோவான் 2: 18-19
- c. கனியற்ற விசுவாசம்
1. 1 கொரிந்தியர் 3:10-15
 2. 2 பேதுரு 1: 8-11

இந்த எழுத்தாக்கங்களைப் பற்றி நாம் அரிதாகவே சிந்திக்கிறோம், ஏனெனில் நமது முறையான இறையியல் (கால்வினிசம், ஆர்மீனியவாதம் போன்றவை) கட்டாய பதிலைக் கட்டளையிடுகின்றன. நான் இந்த விஷயத்தை கொண்டு வருவதால் தயவுசெய்து என்னை முன்கூட்டியே தீர்ப்பளிக்க வேண்டாம். எனது எண்ணம் ஒரு சரியான மொழிபெயர்ப்பு நடைமுறை ஆகும். நம்மிடம் வேதம் பேச அனுமதிக்க வேண்டும், அதை முன்னமைக்கப்பட்ட இறையியலில் வடிவமைக்க முயற்சிக்கக்கூடாது. இது பெரும்பாலும் வேதனையையும் அதிர்ச்சியையும் தருகிறது, ஏனென்றால் நம்முடைய இறையியலின் பெரும்பகுதி பிரிவினைகள், கலாச்சார அல்லது உறவுகள் சார்ந்தவை (பெற்றோர், நண்பர், போதகர்), வேதாகமம் சார்ந்ததல்ல. (சிறப்புத் தலைப்பைக் காண்க: "பெறுதல்," "நம்புதல்," "வாக்குமூலம் / அறிக்கையிடல்," "அழைத்தல்" என்பதன் பொருள் என்ன?). தேவனுடைய ஜனங்களில் உள்ள சிலர் தேவனுடைய ஜனங்களில் இருந்து வெளியேறிட்டனர் (உதாரணமாக, ரோமர் 9: 6).

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://BibleLessonsInternational.com)

5: 5 "நாங்களோ ஆவியினாலே விசுவாசத்தினால்" நமது இரட்சிப்பில் சம்பந்தப்பட்ட இரண்டு தேவையான தகுதிகளை (உதாரணமாக, உடன்படிக்கை) இந்தச் சொற்றொடர் காட்டுகிறது:

1. பரிசுத்த ஆவியின் இழுத்துக் கொள்ளல்/ வரல் (ஓ.பா. யோவான் 6:44, 65; 16:7-13)
2. மனிதனின் பதில் (ஓ.பா. மாற்கு 1:15; அப்போஸ்தலர் 3: 16,19; 20:21)

இந்த சொற்றொடர்கள் கிரேக்க வாக்கியத்தில் முதன்மை வாய்ந்ததாக வைக்கப்பட்டுள்ளன.

■ "நீதிகிடைக்குமென்று நம்பிக்கையோடே காத்திருக்கிறோம்" "நம்பிக்கை" பெரும்பாலும் புதிய ஏற்பாட்டில் இரண்டாவது வருகைக்கு பயன்படுத்தப்படுகிறது. இரண்டாவது வருகை என்பது விசுவாசிகள் முற்றிலுமாகக் இரட்சிக்கப்படும் காலம். இரட்சிப்பை புதிய ஏற்பாடு பின்வருமாறு விவரிக்கிறது

1. ஒரு முழுமையான செயல்
2. ஒரு நிலையில் இருப்பது
3. ஒரு செயல்முறை
4. எதிர்கால நிறைவு

இரட்சிப்பின் இந்த நான்கு பண்புகளும் இலவசமானது பிரத்தியேக பரஸ்பரமற்றது. நாம் இரட்சிக்கப்பட்டோம், இரட்சிக்கப்பட்டிருக்கிறோம், இரட்சிக்கப்பட்டு கொண்டிருக்கின்றோம், இரட்சிக்கப்படுவோம். இரண்டாம் வருகையில் விசுவாசிகளின் மகிமைப்படுதால் எனும் இரட்சிப்பின் எதிர்கால அம்சத்தை உட்படுத்துகிறது (ஓ.பா. 1 யோவான் 3: 2). மற்றயப் பகுதிகள் இரட்சிப்பின் எதிர்கால நிகழ்வை விவரிப்பவை அடங்கும். ரோமர். 8:23; பிலி 3:21 மற்றும் கொலோ. 3: 3, 4. சிறப்புத் தலைப்பைக் காண்க: 1 தெச 5: 9 இல் இரட்சிப்பு (கிரேக்க வினைச்சொற்கள்).

SPECIAL TOPIC: HOPE (*elpis*, in Paul)

சிறப்பு தலைப்பு: நம்பிக்கை (*elpis*, பவுலில்)

பவுல் இந்த வார்த்தையை பல வேறுபட்ட ஆனால் தொடர்புடைய கருத்துக்களில் அடிக்கடி பயன்படுத்தினார். பெரும்பாலும் இது விசுவாசியின் விசுவாசத்தின் முழுமையுடன் தொடர்புடையது (உதாரணமாக, 1 தீமோ. 1: 1). இது மகிமை, நித்திய ஜீவன், இறுதி இரட்சிப்பு, இரண்டாவது வருகை போன்றவற்றை வெளிப்படுத்தலாம். முழுமை நிச்சயம், ஆனால் நேர மூலம் எதிர்காலம் மற்றும் தெரியப்பாததாக இருக்கிறது. நம்பிக்கை பெரும்பாலும் "விசுவாசம்" மற்றும் "அன்பு" ஆகியவற்றுடன் தொடர்புடையது (ஓ.பா. 1 கொரி. 13:13; 1 தெச. 1: 3; 2 தெச. 2:16). பவுலின் சில பயன்பாடுகளின் ஒரு பகுதி பட்டியல்:

- 1) இரண்டாவது வருகை, கலா. 5:5; எபே. 1:18; 4:4; தீத்து 2:13
- 2) இயேசு எங்கள் நம்பிக்கை, 1 தீமோ. 1:1 (தேவன் எங்கள் நம்பிக்கை, 1 தீமோ. 5:5; 1 பேதுரு 3:5)
- 3) தேவனுக்கு முன் வைக்கப்பட வேண்டிய விசுவாசி, கொலோ 1: 22-23; 1 தெச. 2:19
- 4) பரலோகத்தின் மேல் நம்பிக்கை வைக்கப்பட்டுள்ளது, கொலோ 1:5
- 5) நற்செய்தியை நம்புங்கள், கொலோ 1:23; 1 தெச. 2:19
- 6) இறுதி இரட்சிப்பு, கொலோ 1:5; 1 தெச. 4:13; 5:8
- 7) தேவனின் மகிமை, ரோ. 5: 2, 2 கொரி. 3:12; கொலோ 1:27
- 8) கிறிஸ்துவால் புறஜாதியாரின் இரட்சிப்பு, கொலோ 1:27
- 9) இரட்சிப்பின் உறுதி, 1 தெச. 5: 8
- 10) நித்திய ஜீவன், தீத்து 1: 2; 3: 7
- 11) கிறிஸ்தவ முதிர்ச்சியின் முடிவுகள், ரோமர். 5: 2-5
- 12) எல்லா படைப்புகளின் மீட்பு, ரோமர். 8: 20-22
- 13) தத்தெடுப்பின் நிறைவு, ரோமர். 8:23-25
- 14) தேவனுக்கான தலைப்பு, ரோமர். 15:13
- 15) விசுவாசிகளைக் குறித்த பவுலின் விருப்பம், 2 கொரி. 1:7
- 16) புதிய ஏற்பாட்டு விசுவாசிகளுக்கு வழிகாட்டியாக பழைய ஏற்பாடு, ரோம. 15:4

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://www.biblelessons.org)

5:6 இந்த வசனம் கலாத்தியர் புத்தகத்தின் கருப்பொருளை சுருக்கிக்காட்டுகிறது: விசுவாசத்தினால் நாம் தேவனோடு முன் நீதியுள்ளவராக இருக்கமுடியும். விருத்தசேதனம், உணவுச் சட்டங்கள் மற்றும் / அல்லது தார்மீக வாழ்க்கை உள்ளிட்ட மனித சடங்குகள் அல்லது செயல்திறன் ஆகியவற்றால் அல்ல. மனித சடங்குகள் அல்லது விருத்தசேதனம், உணவுச் சட்டங்கள் மற்றும் / அல்லது தார்மீக வாழ்க்கை உட்பட்ட கிரியை ஆகியவற்றால் அல்ல. இறுதிச் சொற்றொடர் ஒரு செயற்பாட்டு அல்லது நடுத்தர அர்த்தத்தில் புரிந்து கொள்ளப்பட்டுள்ளது (Barbara and Timothy Friberg, *Analytical Greek New Testament*, p. 584; Harold K Moulton [ed], *The Analytical Greek Lexicon Revised*, p. 139).

ரோமன் கத்தோலிக்கம் பெரும்பாலும் அதை செயற்பாட்டு வினையாக விளக்கியுள்ளது. அதாவது அன்புதான் நம்பிக்கையின் மூலமாகும். இருப்பினும், பெரும்பாலான புராட்டஸ்தாந்துக்கள் அதை ஒரு நடுத்தர அர்த்தத்தில் புரிந்து கொண்டனர். அதாவது அன்பு விசுவாசத்திலிருந்து வருகிறது (ஓ.பா. 1 தெச. 1: 3). புதிய ஏற்பாட்டில் இந்த சொல் தொடர்ந்து நடுத்தரமாக பயன்படுத்தப்படுகிறது (ஓ.பா.

ரோமர் 7:5, 2 கொரி. 1:6; எபே. 3:20; 1 தெச. 2:13, மற்றும் 2 தெச. 2: 7). விசுவாசம் முதன்மையானது.

கிறிஸ்துவில் சுதந்திரமாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட புறஜாதியரின் வாழ்க்கை முறைக் குறித்து கள்ளப் போதகர்களுக்கு பவுல் அளித்த பதில் இது. ஆவியால் ஊந்தப்பட்ட அன்புதான் (இரட்சிப்பின் பின்னர்) விசுவாசிகளுக்கான நடத்தை தரத்தை அமைத்து, கீழ்ப்படிதலுக்கான திறனை அளிக்கிறது. இது புதிய உடன்படிக்கை, புதிய இதயம் மற்றும் புதிய மனம் (ஓ.பா. எரே. 31:33; எசே. 36: 26-27).

5: 7 "யார்" ஒரு கள்ளப் போதகரின் ஒற்றை சுட்டுப்பெயர் கலா. 5: 7லும் மற்றும் இரண்டு முறை கலா. 5:10 இலும் காணப்படுகிறது. இருப்பினும், பன்மை வடிவம் கலா. 5:12 இல் நிகழ்கிறது.

இது ஒருமையின் ஒன்றுச் சேர்க்கப்பட்ட பயன்பாடாக இருக்கலாம். ஆனால் கலா. 3: 1ன் காரணமாக, ஒருமைப்பாட்டின் பயன்பாடாக குறிப்பிடலாம்

1. யூத எண்ணக்கருவோடு மாற்றப்பட்ட ஒரு உள்ளூர் தலைவர், தற்போது சபையை அந்த திசையில் இழுத்துக்கொண்டிருந்தார்
2. இணங்க வைக்கும், வருகை தரும் யூதத் தலைவர்

| | |
|------|---|
| NASB | "நீங்கள் நன்றாக ஓடிக்கொண்டிருந்தீர்கள்; சத்தியத்திற்குக் கீழ்ப்படிவதைத் தடுத்தவர் யார்" |
| NKJV | "நீங்கள் நன்றாய் ஓடினீர்களே; சத்தியத்திற்குக் கீழ்ப்படியாமற்போக உங்களுக்குத் தடைசெய்தவன் யார்" |
| NRSV | "நீங்கள் நன்றாக ஓடிக்கொண்டிருந்தீர்கள்; சத்தியத்திற்குக் கீழ்ப்படிவதைத் தடுத்தவர் யார்" |
| TEV | "நீங்கள் நன்றாகச் செய்து கொண்டிருந்தீர்கள்! சத்தியத்திற்குக் கீழ்ப்படிவதை நிறுத்தச் செய்தவர் யார்" |
| NJB | "நீங்கள் உங்கள் பந்தயத்தை நன்றாகத் தொடங்கினீர்கள்: சத்தியத்திற்குக் கீழ்ப்படிவதற்கு உங்களைக் குறைத்தவர் யார்" |

"நீங்கள் நன்றாக ஓடிக்கொண்டிருந்தீர்கள்" என்பது ஒரு முற்றா கட்டளை செய்வினையாகும். இதன் பொருள் என்னவென்றால், ஒரு காலத்தில் கலாத்தியாவின் சபைகள் கிறிஸ்தவ முதிர்ச்சியில் சிறப்பாக செயல்பட்டு வந்தன. பவுல் பெரும்பாலும் தடகள் உருவகங்களைப் பயன்படுத்தினார். அவர் குறிப்பாக "ஓடுதல்" ஐ விரும்பினார் (ஓ.பா. கலா. 2: 2; 1 கொரி. 9: 24-26; பிலி. 2:16; 3: 12-14; 2 தீமோ. 4: 7). "தடைப்பட்டது" அல்லது "தடுக்கப்பட்டது" (இறந்தகால தெரிநிலை செய்வினை aorist active indicative) என்ற வினை பொதுவாக இராணுவ மற்றும் தடகள் அர்த்தங்களைக் கொண்டிருந்தது. இராணுவ அர்த்தத்தில், இந்த வார்த்தை ஒரு எதிரியின் கண் முன்னே அவன் பாதையை அழிக்கும் செயலைக் குறிக்கிறது. தடகள் அர்த்தத்தில், ஒரு ஓட்டப்பந்தய வீரர் இன்னொருவருக்கு முன்னால் வெட்டுவதைக் குறிக்கிறது, இதனால் அவர்கள் இருவரும் பந்தயத்தை இழக்க நேரிடும்.

பவுல் கலா. 5: 2-ல் உள்ள "சத்தியத்திற்குக் கீழ்ப்படிதல்" மற்றும் கலா 5: 8-ல் உள்ள "வற்புறுத்தல்" ஆகியவற்றுக்கு இடையில் ஒரு சொல் விளையாட்டில் ஈடுபட்டிருந்தார். தனிப்பட்ட முறையில் கலாத்தியர்கள் பொறுப்பேற்கவில்லை என்பதை இது குறிக்கவில்லை, ஆனால் அவர்கள் மத்தியில் செல்வாக்கு செலுத்தியது. பவுல் "சத்தியத்திற்குக் கீழ்ப்படிவதை", "சுவிசேஷத்திற்குக் கீழ்ப்படிதல்" என்பதை வெளிப்படுத்தும் ஒரு வழியாக பயன்படுத்துகிறார். சிறப்புத் தலைப்பைக் காண்க: பவுலின் எழுத்துக்களில் உள்ள சத்தியம். கலா. 2: 5.

5:8 "உங்களை அழைத்தவரால்" பெரும்பாலும் முன்னோடிச் சுட்டுப்பெயர்கள் தெளிவற்றவை. கலா 1: 6-ல் உள்ளதைப் போல, இந்த சொற்றொடர் எப்போதும்

பிதாவாகிய தேவனின் தேர்வுக்குப் பயன்படுத்தப்படுகிறது. 1 தெச 2:12 இல் குறிப்பைக் காண்க

5:9 "புளிப்புள்ள கொஞ்சமாவானது" புளித்த மா என்பது வேதாகமத்தில் உள்ள ஒரு பொதுவான புதிய ஏற்பாட்டு பழமொழியாகும், இது பெரும்பாலும் எதிர்மறை அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்படுகிறது (மத் 16: 6; மாற்கு 8:15; 1 கொரி. 5: 6, எப்போதும் இல்லையென்றாலும் (ஒ.பா. மத். 13:33). கிரியையின் நீதியின் கோட்பாட்டின் பரவலான சக்தியை இங்கே உருவகம் அடிக் கோட்டிடுக் காட்டக்கூடும் (ஒ.பா. மத் 16: 6,32).

SPECIAL TOPIC: LEAVEN

சிறப்பு தலைப்பு: புளித்த மா

" புளித்த மா " என்றாப் பதம் (எபிரேய மொழியில், 18,13அ, 8, BDB 329, KB 329; கிரேக்க மொழியில், *zume*) இரண்டு விதத்தில் பழைய ஏற்பட்டிலும், புதிய ஏற்பட்டிலும் பயன்படுத்தப்படுகிறது:

1. ஒழுக்கக்கேட்டு உணர்வு மற்றும், எனவே, தீமையின் சின்னம்
 - a. யாத். 12: 15,19; 13: 3,7; 23:18; 34:25; லேவி. 2:11; 6:17; உபா. 16: 3
 - b. மாற். 16: 6,11-12; மாற். 8:15; லூக்கா 12: 1; கலா. 5: 9; 1 கொரி. 5: 6-8
2. ஊடுருவல் உணர்வு மற்றும் ஆகையால், இந்த செல்வாக்கின் எண்ணங்கள், தீமையின் சின்னம் அல்ல
 - a. லேவி. 7:13; 23:17; ஆமோஸ் 4: 5
 - b. மாற்.13:33; லூக்கா 13: 20-21

சூழல் அமைவு மட்டுமே இந்த வார்த்தையின் பொருளை தீர்மானிக்க முடியும் (இது எல்லா சொற்களுக்கும் பொருந்தும்!).

புளிப்பில்லாத அப்பம் என்ற விஷயத்தில், இஸ்ரவேலருக்கு காலையில் அப்பம் பொங்கும் வரை காத்திருக்க முடியவில்லை. விடுதலைப் பயண இரவின் இந்த விவரம் யாத்திரையாகம பஸ்கா விருந்து அறுப்புக்கால பண்டிகையுடன் இணைக்கப்படுவதற்கு வழிவகுத்தது (ஒ.பா. யாத்திராகமம் 12: 15-20; 23: 14-17; 34:18).

புளித்த மா பலிப் பொருட்களில் தொடர்ந்து பயன்படுத்தப்பட்டது (ஒ.பா. லேவி. 7:13; 23:17), ஆனால் பின்னர் பாவம் மற்றும் முரட்டாட்டத்தின் அடையாளமாக மாறியது. அடையாள அர்த்தத்தில் நொதித்தல் என்பது ஒரு இஸ்ரவேலர் அவரின் தனிப்பட்ட வாழ்க்கையை ஆராயும் ஒரு வாய்ப்பாக அதாவது YHWH க்கு எதிரான முரட்டாட்டம் அல்லது கீழ்ப்படியாமை ஏதும் இருக்கிறதா என ஆராய்வதாகப் பார்க்கப்பட்டது. ஒரு தேசிய மட்டத்தில் பாவநிவாரண நாள் (லேவியராகமம் 16) செயல்பட்டதால், புளிப்பில்லாத அப்பப் பண்டிகை ஒரு தனிநபர் அல்லது குடும்ப மட்டத்தில் செயல்பட்டது.

இந்த வருடாந்த தேவையான பண்டிகை, பஸ்கா பண்டிகையுடன் இணைந்து, YHWH இன் கிருபையான விடுதலையை அவருடைய மக்களின் மனதிலும் இதயத்திலும் முன்பாக வைத்திருந்தது. கிருபையும் வாக்குத்தத்தமும் எகிப்திலிருந்து விடுதலையை அளித்ததால், ஆண்டுகள் செல்ல செல்ல இஸ்ரேல் இந்த மாறாத தெய்வீக பண்புகளை நம்பியிருந்தது (ஒ.பா. யாத்திராகமம் 13: 8,14; உபா. 4: 9; 6: 2,7,20-21).

5:10 "உங்களைக்குறித்து நம்பிக்கையாயிருக்கிறேன்" இம் முற்றுப்பெற்ற செயற்பாட்டு அறிகுறியானது பவுல், கலாத்திய சபைகளின் மேல் கடந்த காலத்திலும் இப்போழுதும் இருக்கிற நம்பிக்கையை குறிக்கிறது (இ.பா. 2 கொரி. 2:3; 2 தெசலோ. 3:4; பிலேமோன் 1:21)

▣ "நீங்கள் வேறுவிதமாய்ச் சிந்திக்கமாட்டீர்களென்று" கலா. 4:12ன் குறிப்பை பார்க்கவும்.

| | |
|------|--|
| NASB | "உங்களை கலக்குகிறவன் எப்படிப்பட்டவனாயிருந்தாலும் தனக்கேற்ற ஆக்கினையை அடைவான்" |
| NKJV | "உங்களை தொந்தரவு செய்கிறவன் எப்படிப்பட்டவனாயிருந்தாலும் தனக்கேற்ற ஆக்கினையை அடைவான்" |
| NRSV | "உங்களை குழப்புகிறவன் எப்படிப்பட்டவனாயிருந்தாலும் தனக்கேற்ற ஆக்கினையை அடைவான்" |
| TEV | "உங்களை வருத்தமடைய செய்கிறவன் எவனாயிருந்தாலும் தேவனால் தண்டிக்கப்படுவான்" |
| NJB | "எதிர்காலத்தில் உங்களை தொந்தரவு செய்கிறவன் எவனாயிருந்தாலும் தனக்கேற்ற ஆக்கினையை அடைவான்" |

விசுவாசிகள் தேவனுக்கு முன்பாக பொறுப்புள்ளவர்களாய் இருக்கிறார்கள். ஆனால் அவர்கள் செல்வாக்கு செலுத்தப்பட கூடியவர்கள் (இ.பா. கலா. 1:7; அப்போ. 15:24). தேவனுடைய புதிய விசுவாசிகளை வழிவிலக செய்கிறவர்களுக்கான கடுமையான தண்டனையை மத். 18:6-7ல் காணலாம்.

5:11 "இதுவரைக்கும் நான் விருத்தசேதனத்தைப் பிரசங்கிக்கிறவனாயிருந்தால்" எழுத்தாளனுடைய கண்ணோட்டம் அல்லது அவரது இலக்கிய நோக்கத்துக்காக உண்மை எனக்கொள்ளக்கூடிய முதலாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியமாகும் (இப்பாவனையானது, கட்டமைப்பு எப்போதும் உண்மை நிலைக்கு சார்பாக இருப்பதில்லை என்பதை காட்டுகிறது. அரிதும் அசாதாரணமுமான இலக்கண கட்டமைப்பை பயன்படுத்தி "நான் இன்னும் விருத்தசேதனத்தை பிரசங்கிக்கிறேன் என்று என்னை குற்றப்படுத்துகிறார்கள்" என பவுல் கூறுவது, பின்வருவனவற்றுக்கு குறிப்பாக அமைகிறது,

1. அவர் தீமோத்தேயு விருத்தசேதனம் செய்ததும் (இ.பா. அப்போ. 16:3) தீத்துவை விருத்தசேதனம் செய்ய விரும்பாமையும் (இ.பா. கலா. 2:2-5)

2.1 கொரி. 7:1-19ல் பவுலினுடைய கூற்று

பின்னணி யாதாயினும் யூதர்கள் சீரற்று காணப்படுகிறார்கள் என பவுல் கூறுகிறார். ஏனென்றால் அவன் விருத்தசேதனத்தை பிரசங்கித்தால் அவனை சந்தோஷமாய் ஏற்றுக்கொள்வார்கள், ஆனால் அவர்கள் அவனை துன்பப்படுத்துகிறப்படியால், அவன் புறஜாதியரின் விருத்தசேதனத்துக்கு சார்பாக பேசவில்லை என்பது நல் ஆதாரத்துடன் தெளிவாகிறது (இ.பா. ரோ. 10:2-5).

▣ "அப்படியானால் சிலுவையைப்பற்றி வரும் இடறல் ஒழிந்திருக்குமே" "தடை" அல்லது "இடறல்" [skandalon] என்றால் மிருகங்களை பிடிப்பதற்காக பயன்படுத்தும் கண்ணி இரையை குறிக்கும் (இ.பா. ரோ. 9:33; 1 கொரி. 1:23) யூதர்களுக்கு சிலுவையானது அவமதிப்பான ஒரு காரியம், ஏனென்றால் அவர்கள் கடினப்பட்டு பெற்றுக்கொள்ளும் காரியத்தை அது இலவசமாக கொடுக்கிறது.

■ "ஒழிந்திருக்குமே" இது முற்றுபெற்ற செயற்பாட்டு சாதாரணநிலை கலா 3:17லினை பார்க்கவும்.

5:12

NASB "உங்களைக் கலக்குகிறவர்கள் அறுப்புண்டுபோகும் படி நான் விரும்புகிறேன்"

NKJV "உங்களைக் கலக்குகிறவர்கள் தறிப்புண்டுபோக நான் விரும்புகிறேன்"

NRSV "உங்களை நிலைகுலைய செய்கிறவர்கள் காயடிக்கப்பட்டு போகும் படி நான் விரும்புகிறேன்"

TEV "உங்களை நிலைகுலைய செய்கிறவர்கள் எல்லா இடத்திலும் சிதறுண்டு போவார்களாக. அவர்கள் தங்கள் இஷ்டப்படி சென்று காயடிக்கப்பட்டு போகும் படி நான் விரும்புகிறேன்"

NJB "உங்களைக் கலக்குகிறவர்களிடத்தில் கூறுங்கள், நான் அவர்கள் தறிப்புண்டுபோக காண விரும்புகிறேன்"

"அறுப்புண்டு போதல்" என்பது "சிதறுண்டு போதல்" எனும் அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. கலாத்தியா மாநிலத்தில் காணப்பட்ட எல்லா மத போதகர்களையும் (திருநங்கைகளையும்) அவர்கள் துரத்தி விட்டதாக வரலாற்றிலிருந்து அறிந்து கொள்ளலாம். பவுல் விருத்தசேதனத்தை குறித்து ஏளனமான அணிநடையை பயன்படுத்துகிறார் (பிலி 3:2ல் பவுல், அவர்களை "நாய்" என கூறுகிறார்)

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை : கலாத்தியர் 5:13-15

13. சகோதரரே, நீங்கள் சுயாதீனத்திற்கு அழைக்கப்பட்டீர்கள், இந்தச் சுயாதீனத்தை நீங்கள் மாம்சத்திற்கேதுவாக அநுசரியாமல், அன்பினாலே ஒருவருக்கொருவர் ஊழியஞ்செய்யுங்கள். 14. உன்னிடத்தில் நீ அன்புகூருவதுபோலப் பிறனிடத்திலும் அன்புகூருவாயாக, என்கிற இந்த ஒரே வார்த்தையிலே நியாயப்பிரமாணம் முழுவதும் நிறைவேறும். 15. நீங்கள் ஒருவரையொருவர் கடித்துப் பட்சித்தீர்களானால் அழிவீர்கள். அப்படி ஒருவராலொருவர் அழிக்கப்படாதபடிக்கு எச்சரிக்கையாயிருங்கள்.

5:13 " நீங்கள் சுயாதீனத்திற்கு அழைக்கப்பட்டீர்கள், சகோதரரே" இது விவாதத்தின் அடுத்த நிலையினை ஆரம்பிக்கிறது. "சகோதரரே" எனும் பதமானது பொதுவாக விடய மாற்றத்தினை குறிக்கிறது. 1-12 வரையான வசனங்கள் சட்டத்திட்டத்தின் மாறுபட்ட தன்மையினை கையாள்வது போல 13-15 வரையான வசனங்கள் அண்டினோமினியனிசத்தின் மாறுபட்ட தன்மையினை கையாள்கிறது. நம்முடைய சுதந்திரத்தை விழுந்து போன மனித குலத்தின் பாவமான சுகபோகங்களை அனுபவிக்கும் அனுமதிசீட்டாக பயன்படுத்த கூடாது (இ.பா. 14:1-15:13).

NASB "இந்தச் சுதந்திரத்தை மாத்திரம் நீங்கள் மாம்சத்திற்கேதுவாக திருப்பாமல்"

NKJV "இந்தச் சுயாதீனத்தை மாத்திரம் நீங்கள் மாம்சத்திற்கேதுவாக அநுசரியாமல்"

NRSV "இந்தச் சுதந்திரத்தை மாத்திரம் நீங்கள் சுய இலாபத்திற்காக அநுசரியாமல்"

TEV "ஆனால் உங்கள் சரீர சுகபோகங்கள் உங்களை ஆள இடமளிக்கும் வகையில் இந்தச் சுதந்திரமானது ஒரு சாக்கு போக்காய் அமையாதபடிக்கு பாருங்கள்"

NJB "ஆனாலும் கவனமாயிருங்கள், அல்லது இச்சுதந்திரமானது சுயவிருப்பத்துக்கு ஒரு திறவு கோலை அமைத்துவிடும்"

"சந்தர்ப்பம்" என்பது இராணுவத்துக்கு பயன்படுத்தப்படும் இராணுவ பதம், தாக்குதல் நிலை பிரதேசம் (இ.பா. ரோ.6:1-14). பலதரப்பட்ட மொழிபெயர்ப்புக்களானது "மாம்சத்தை "தாழ்வான சுபாவம்" எனும் சொற்றோடராய் மொழிபெயர்க்கிறது. இப்பிந்திய அமைவானது பவுல் இப்பின்னணியில் மாம்சம் எனும் பதத்தை மனிதனுடைய இயற்கையான மனப்பான்மையை குறிக்க பயன்படுத்துவதை ஏற்றுக்கொள்கின்றனர், இது ஆதியாகமம் 3ல் குறிப்பிடப்பட்டது போல விழுகைக்கு பின்பு சுயாதீனமாக மாற்றப்பட்டது. ஆதாமின் சுபாவத்துக்கும் ஆவியில் வழிநடத்தப்படும் சுபாவத்துக்கும் இடையேயான இதே முனைவாக்கம் ரோ.8:1-11ல் காட்டப்பட்டுள்ளது.

■ "அன்பினாலே ஒருவருக்கொருவர் ஊழியஞ்செய்யுங்கள்" இவ்வினைச்சொல்லானது நிகழ்கால செயற்பாட்டு அறிகுறியாகும். அவர்கள் சட்டத்திற்கு அடிமைகளாய் இருக்கக்கூடாது என முன்னதாக பவுல் வலியுறுத்தியிருந்தார், ஆனால் தற்போது நீங்கள் ஒருவருக்கொருவர் அன்பிலே அடிமைகளாய் இருக்க வேண்டும் என்று கட்டளை கொடுத்து அதனை சமப்படுத்துகிறார் (இ.பா. கலா. 5:6; யோவான் 13:34-35; எபே. 5:21; பிலி. 2:3-4) இம்முழு பின்னணியானது சமூகரீதியானது (சபை), தனிப்பட்டரீதியானது அல்ல (இ.பா. Gordon D. Fee, *To What End Exegesis?* pp. 154-172)

5:14

NASB "ஒரே வார்த்தையிலே நியாயப்பிரமாணம் முழுவதும் நிறைவேறும்"

NKJV "ஒரே வார்த்தையிலே எல்லா நியாயப்பிரமாணம் நிறைவேறும்"

NRSV "ஒற்றை கட்டளையிலே நியாயப்பிரமாணம் முழுவதும் வரையறுக்கப்பட்டுள்ளது"

TEV "ஒரே கட்டளையிலே நியாயப்பிரமாணம் முழுவதும் வரையறுக்கப்பட்டுள்ளது"

NJB "ஒரே கட்டளையிலே நியாயப்பிரமாணம் முழுவதும் வரையறுக்கப்பட்டுள்ளதால்"

இதே சாத்தியமானது ரோ. 13:8 மற்றும் யாக். 2:8ல் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. தேவன் சித்தத்தை வெளிப்படுத்தும் சட்டமாகும் இதுவேயாகும் (இ.பா. மத். 5:17-20) நீதியின் கிரியைகளினாலான இரட்சிப்பின் கட்டமைப்பு அல்ல. பழைய ஏற்பாட்டின் நேர்த்தியான செயற்பாடு இன்னமும் கிறிஸ்தவத்தில் காணப்படுகிறது! இது செப்துவாஜினில் லேவி 19:18ல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள மேற்கோள். இதே மாதிரியாக இயேசுவினாலும் மத் 5:43-48; மற்றும் மாற்கு 12:29-31; லூக் 10:25-28 வரையான பகுதிகளிலும் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. கடந்த கால முடிவுற்ற கிரியையின் தொடருகின்ற தன்மையினை அல்லது நிலையினை இம் முற்றுபெற்ற வினைச்சொல்லானது வலியுறுத்துகின்றது. இது (1) நியாயப்பிரமாணத்தின் சுருக்கமாகவோ அல்லது (2) நியாயப்பிரமாணத்தின் நிறைவேற்றமாகவோ அறியப்படலாம்.

5:15 இது எழுத்தாளனுடைய கண்ணோட்டம் அல்லது அவரது இலக்கிய நோக்கத்துக்காக உண்மை எனக்கொள்ளக்கூடிய முதலாம் நிலை நிபந்தனை

வாக்கியமாகும். இவ்வசனமானது, காட்டு மிருகங்கள் ஒன்றையொன்று கொடூரமாக பட்சிக்கிற கற்பனை ரூபத்தை காட்டுகிறது, கலாத்திய சபைகளில் உள்ள போதகர்கள் உண்டுபண்ணிய மோசமான நிலையினை இது வெளிப்படுத்துகிறது. கலா.5:26ல் இதே மொழிப்பெயர்ப்பானது மறுபடியும் சமநிலையான வலுவள்ள கூற்றாக எழுதப்பட்டுள்ளது. இது ஒரு சமூகத்தின் பிரச்சினை, தனிப்பட்ட நோக்கமல்ல.

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை : கலாத்தியர் 5:16-24

¹⁶ பின்னும் நான் சொல்லுகிறதென்னவென்றால், ஆவிக் கேற்றபடி நடந்துகொள்ளுங்கள், அப்பொழுது மாம்ச இச்சையை நிறைவேற்றாதிருப்பீர்கள். ¹⁷ மாம்சம் ஆவிக்கு விரோதமாகவும், ஆவி மாம்சத்துக்கு விரோதமாகவும் இச்சிக்கிறது; நீங்கள் செய்யவேண்டுமென்றிருக்கிறவைகளைச் செய்யாதபடிக்கு, இவைகள் ஒன்றுக்கொன்று விரோதமாயிருக்கிறது. ¹⁸ ஆவியினால் நடத்தப்படுவீர்களானால், நீங்கள் நியாயப்பிரமாணத்திற்குக் கீழ்ப்பட்டவர்களல்ல. ¹⁹ மாம்சத்தின் கிரியைகள் வெளியரங்கமாயிருக்கின்றன, அவையாவன: விபசாரம், வேசித்தனம், அசுத்தம், காமவிகாரம், ²⁰ விக் கிரகாராதனை, பில்லிசூனியம், பகைகள், விரோதங்கள், வைராக்கியங்கள், கோபங்கள், சண்டைகள், பிரிவினைகள், மார்க்கபேதங்கள் ²¹ பொறாமைகள், கொலைகள், வெறிகள், களியாட்டுகள் முதலானவைகளே; இப்படிப்பட்டவைகளைச் செய்கிறவர்கள் தேவனுடைய ராஜ்யத்தைச் சுதந்தரிப்பதில்லையென்று முன்னே நான் சொன்னதுபோல இப்பொழுதும் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் ²² ஆவியின் கனியோ, அன்பு, சந்தோஷம், சமாதானம், நீடியபொறுமை, தயவு, நற்குணம், விசுவாசம், ²³ சாந்தம், இச்சையடக்கம்; இப்படிப்பட்டவைகளுக்கு விரோதமான பிரமாணம் ஒன்றுமில்லை. ²⁴ கிறிஸ்துவினுடையவர்கள் தங்கள் மாம்சத்தையும் அதின் ஆசை இச்சைகளையும் சிலுவையில் அறைந்திருக்கிறார்கள்

5:16 "ஆவிக் கேற்றபடி நடந்துகொள்ளுங்கள்" நிகழ்கால செயற்பாட்டு அறிகுறி, இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட மற்றும் தொடர்ந்து தேவனுடைய ஆவியினால் கட்டப்பட்ட வாழ்க்கையை வாழும் படி பவுல் கலாத்தியருக்கு வலியுறுத்துகிறார்.. (எபே. 4:1,17; 5:2, 15-18) ஆவியானவரே முதலாவது இரட்சிப்பின் வழியை கொண்டு வருகிறார் என்பதே கலாத்தியரின் முதன்மை கருத்தாக இருந்தது. ஆகவே, ஆவியினால் தொடங்கப்பட்டது, ஆவியினாலே நிறைவாக்கப்படும் என்பதை இவ்வசனமானது காட்டுகின்றது (இ.பா. ரோ. 8:16 25). தொடர்புடைய சொல் "ஆவியின் பிரமாணம்," ரோமர். 8: 1 மற்றும் கலா. 5:18 குறிக்கப்பட்டுள்ளது, 1 கொரி. 9:21 மற்றும் யாக்கோபு 1:25; 2: 8,12ல் "கிறிஸ்துவின் பிரமாணம்" போலவே உள்ளது. இந்த அன்பின் பிரமாணம் மற்றவர்களுக்கும் சுயத்திற்கும் சேவை செய்கிறது (இ.பா. பிலி. 2: 1-4).

■ "மற்றும் நீங்கள் மாம்ச இச்சையை நிறைவேற்றாதிருப்பீர்களாக" கொய்னி கிரேக்கத்தில் சாத்தியமான வலுவள்ள மறுப்பானது இரட்டை எதிர்மறையினை இறந்தகால நிபந்தனை வினைச்சொல்லுடன் பயன்படுத்துகிறது, அதாவது, "எந்த சூழ்நிலையின் நிர்பந்தத்திலும் அல்ல". மிகவும் வலுவான கிரேக்க வார்த்தையான "திருப்தி" யினை தொடர்ந்து இந்த வசனத்தில் இது காணப்படுகிறது. கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையும் நித்திய இரட்சிப்பும் இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட மூலாதாரமாகும்.

கிறிஸ்தவர்கள் மீட்கப்பட்ட மட்டும் அழைக்கப்பட்டவர்கள் அல்ல - ஆனால் கிறிஸ்துவை போல வாழ அழைக்கப்பட்டவர்கள் (இ.பா. ரோ. 8:28-29; கலா. 4:19; எபே. 1:4). பவுலில் "மாம்சத்துக்கும்" "ஆவிக்கும்" இடையிலான வித்தியாசம் பொதுவானது. மாம்சம் [sarx] இரண்டு அர்த்தங்களில் பவுலினால் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (1) சரீரம்; மற்றும் (2) மனிதனுடைய விழுந்துபோன பாவமுள்ள ஆதாமுடைய சுபாவம். இங்கு கண்டிப்பாக #2. கலா 1:16ல் விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்: மாம்சம் (Sarx)

5:17 இரண்டு வாழ்க்கை முறைகளுக்கும் இடையிலான இந்த வேறுபாடு ரோமர் 8: 1-11-ல் காணப்படுகிறது. இரட்சிக்கப்படுவதற்கான இரண்டு வழிகளை பவுல் முன்வைத்தார்: (1) மனித கிரியை; (2) கிறிஸ்துவில் தேவனின் இலவச கிருபை. தேவனுக்குப் பிரியமான வாழ்க்கை வாழ இரண்டு வழிகள் உள்ளன: (1) மனித கிரியை (வீழ்ச்சியால் பாதிக்கப்படுகிறது) மற்றும் (2) ஆவியானவரில் தேவனின் இலவச வல்லமை. யூதர்கள் இரட்சிப்பு மற்றும் கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை இரண்டிலும் மனித கிரியையை வலியுறுத்தினர், ஆனால் பவுல் தேவனின் அசாதாரண ஏற்பாட்டை இரண்டிலும் வலியுறுத்தினார்.

5:18 "ஆனால் நீங்கள் ஆவியினால் வழிநடத்தப்படுவீர்களானால்" இது எழுத்தாளனுடைய கண்ணோட்டம் அல்லது அவரது இலக்கிய நோக்கத்துக்காக உண்மை எனக்கொள்ளக்கூடிய முதலாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியமாகும். ஆவியில் வழிநடத்தப்படுபவர்கள் "மாம்சத்துக்குட்பட்டவர்கள் அல்ல" (இ.பா. ரோ. 6:14; 7:4,6) இது கிறிஸ்தவர்கள் பாவம் செய்யமாட்டார்கள் என அர்த்தப்படுத்தவில்லை, (இ.பா. ரோமர் 7 மற்றும் 1 யோவான் 2:1), மாறாக அவர்களுடைய வாழ்வு கீழ்ப்படியாமையின் குணாதிசயத்தில் இல்லை (இ.பா. 1 யோவான் 3:6,9).

▣ "நீங்கள் நியாயப்பிரமாணத்திற்குக் கீழ்ப்பட்டவர்களல்ல" கிரேக்க எழுத்தில் எந்தவொரு பெயர்ச்சொற்குரியும் "நியாயப்பிரமாணத்தை" குறிக்கவில்லை. ஆகவே, வார்த்தையானது யூத நியாயப்பிரமாணத்தை விட விரிவான விளக்கத்தை கொண்டுள்ளது. இங்கே, நியாயப்பிரமாணது, தேவனை அணுகுகின்ற வாழ்க்கை வாழும் விதத்தை காண்பிப்பதாக அமைகின்றது. இங்கே திரும்பவும் தேவனை பிரியப்படுத்துகின்ற அல்லது தேவனால் ஏற்கத்தக்க முரண்பாடான இரண்டு வழிகள் காண்பிக்கப்பட்டுள்ளது: சுய கிரியை மற்றும் தேவனுடைய இலவச கிருபை.

5:19 "இப்பொழுது மாம்சத்தின் கிரியைகள் வெளியரங்கமாயிருக்கின்றன" இப்பாவங்களின் பட்டியலில் அநேக விளக்கவுரையாளர்கள் வெவ்வேறுபட்ட வகையினை காண்கிறார்கள். எவ்வாறாயினும் புறமத ஆராதனைகளின் மிதமிஞ்சிய காரியங்களை கொண்ட அடிப்படை ஒற்றுமை உள்ளது. மனிதர்கள் தங்களுடைய உண்மையான சுபாவத்தை தங்களுடைய கிரியைகளிலும் நோக்கத்திலும் காண்பிப்பார்கள் (இ.பா. மத். 7:16,20; 12:33) விழுகையின் விளைவுகளை நம்முடைய வாழ்க்கைமுறை தெரிவுகளில் காணக்கூடியதாய் உள்ளது.

KJV விபச்சாரம் எனும் பதத்தையும் இப்பட்டியலில் சேர்த்துள்ளது. D என்கிற கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதி, கி.பி.ம் நூற்றாண்டின் Codex Bezae, மாத்திரமே இதற்கு ஆதரவளிக்கிறது. சில புராதன லத்தீன் மற்றும் வல்கெட் கையெழுத்துப் பிரதிகளிலும் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது.

விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்: "மாம்சம்"

SPECIAL TOPIC: VICES AND VIRTUES IN THE NT

விசேஷித்த தலைப்பு : புதிய ஏற்பாட்டின் தீய மற்றும் நல்லொழுக்கங்கள்

தீய மற்றும் நல்லொழுக்கங்களின் பட்டியலானது புதிய ஏற்பாட்டில் பொதுவானது. பெரும்பாலும் இவை ரபாணிக்கல் மற்றும் கலாசார (ஸ்தோயிக்கினருடைய) பட்டியலை வெளிப்படுத்துகின்றது. முரண்பாடுள்ள குணாதிசயங்களின்புதிய ஏற்பாட்டு பட்டியலை பின்வருவனவற்றில் காணலாம்:

| | தீயொழுக்கம் | நல்லொழுக்கம் |
|-------------|-------------------|---------------------|
| 1. பவுல் | ரோம. 1:28-32 | --- |
| | ரோம. 13:13 | ரோம. 12:9-21 |
| | 1 கொரி. 5:9-11 | --- |
| | 1 கொரி. 6:10 | 1 கொரி. 6:6-9 |
| | 2 கொரி. 12:20 | 2 கொரி. 6:4-10 |
| | கலா. 5:19-21 | கலா. 5:22-23 |
| | எபே. 4:25-32 | --- |
| | எபே. 5:3-5 | --- |
| | --- | பிலி. 4:8-9 |
| | கொலோ. 3:5,8 | கொலோ. 3:12-14 |
| | 1 தீமோ. 1:9-10 | --- |
| | 1 தீமோ.. 6:4-5 | --- |
| | 2 தீமோ. 2:22a, 23 | 2 தீமோ. 2:22b,24 |
| | தீத்து 1:7, 3:3 | தீத்து 1:8-9; 3:1-2 |
| 2. யாக்கோபு | யாக்கோபு 3:15-16 | யாக்கோபு 3:17-18 |
| 3. பேதுரு | 1 பேதுரு. 4:3 | 1 பேதுரு. 4:7-11 |
| | 2 பேதுரு. 1:9 | 2 பேதுரு. 1:5-8 |

| | |
|------|--------------------------------|
| NASB | "ஒழுக்கக்கேடு, அசுத்தம்" |
| NKJV | "வேசித்தனம், அசுத்தம்" |
| NRSV | "வேசித்தனம், அசுத்தம்" |
| TEV | "ஒழுக்கக்கேடு, அருவருப்பான" |
| NJB | "வேசித்தனம், கூட்டு அநாகரீகம்" |

முதலாவது கிரேக்க பதமான [*porneia*] ஆரம்பத்தில் "விபச்சாரி" என பொருள்படும். ஆனால் இது பாலியல் ஒழுக்கக்கேடுக்கு பொதுவாக பயன்படுத்த ஆரம்பிக்கப்பட்டது (ஒ.பா. 1 கொரி. 6:9). ஆங்கில வார்த்தையான "pornography" ஆபாசம் இந்த கிரேக்க வார்த்தையிலிருந்தே வந்தது. இரண்டாவது பதமான [*akatharsia*] அசுத்தம் என்பதும் பாலியல் ஒழுக்கக்கேடுக்கு பயன்படுத்தப்படுகின்ற பொதுவான பதமாகும், பழைய ஏற்பாட்டில் சடங்காச்சாரமான அசுத்தத்தினையும் ஒழுக்கநெறி சம்மந்தமான அசுத்தத்தினையும் குறிப்பதற்கு பயன்படுத்தப்பட்டிருந்தாலும் இரண்டாவது பதமான [*akatharsia*] அசுத்தம் என்பதும் பாலியல் ஒழுக்கக்கேடுக்கு பயன்படுத்தப்படுகின்ற பொதுவான பதமாகும். பவுல் பிற்பாடுள்ள கருத்தினை குறிக்கின்றார்.

| | |
|------------|--------------------------------|
| NASB | "காமவிகாரம்" |
| NKJV, NRSV | "காமவிகாரம்" |
| TEV | "மற்றும் ஒழுக்கமற்ற கிரியைகள்" |
| NJB | "பாலியல் பொறுப்பின்மை" |

பாலியல் விருப்பங்களின் வெளிப்படையான பகட்டாக இது காட்டப்படுகின்றது (ஒ.பா. 2 கொரி. 12:21). இவ் வகையான பாலியல் நடவடிக்கையானது கட்டுப்பாடுகளோ சமூக தடைகளோ இல்லாதது. புறமத வழிபாடானது பாலியல் நடவடிக்கைகளை மையமாக கொண்டது (சில பிந்திய கால அறிவு சார்ந்த கள்ள போதகர்கள், (ஒ.பா. 1 தீமோ. 1:10; 2 தீமோ.3:6; தீத்து 3:3).

5:20 "விக்ரிகாராதனை" இது தேவனுடைய ஸ்தானத்தில் வழிப்படும் ஏனைய எல்லாவற்றையும் குறிக்கும் (ஒ.பா. 1 கொரி. 10:14; எபே. 5:5; கொலோ. 3:5; 1 பேதுரு 4:3) விசேஷமாக இது சொருபங்களையும் உயிரற்ற பொருட்களையும் வணங்குவதுடன் தொடர்புடையது.

"பில்லிசூனியம்" இது *pharmakia* எனும் கிரேக்க வார்த்தையிலிருந்து பெறப்பட்டது, இதிலிருந்து "pharmacy" பாரமேசி எனும் ஆங்கில வார்த்தை வந்தது. பில்லிசூனியம் என்பது மதரீதியான அனுபவங்களை உள்வாங்குவதற்கு மருந்துகளை பயன்படுத்தியதை குறிப்பதாக இருக்கலாம். பிற்பாடு இது எல்லா விதமான மந்திர செயற்பாடுகளுக்கு உபயோகப்படுத்தப்பட்டது.

| | |
|------|---|
| NASB | "பகைகள், விரோதங்கள், பொறாமை, கோபத்தில் வெகுண்டெழுதல், பிணக்குகள், கருத்துவேறுபாடுகள், பிரிவினைகள்," |
|------|---|

| | |
|------|--|
| NKJV | "வெறுப்பு, விரோதங்கள், பொறாமைகள், கோபத்தில் வெகுண்டெழுதல், சுயநல இலக்குகள், கருத்துவேறுபாடுகள், மார்க்கபேதங்கள்" |
| NRSV | "பகைகள், விரோதங்கள், பொறாமை, கோபங்கள், சண்டைகள், கருத்துவேறுபாடுகள், பிரிவினைகள்" |
| TEV | "ஜனங்கள் பகைஞர்களாகி சண்டையிடுகிறார்கள், அவர்கள் பொறாமை கொள்கிறார்கள், கோபம் மற்றும் மூர்க்கம்" |
| NJB | "சண்டைகளும் சர்ச்சுகளும், பொறாமை, தவறான கோபம் மற்றும் வாக்குவாதங்கள்; கருத்து வேறுபாடுகள், மார்க்கபேதங்கள்" |

இப்பட்டியலானது கோபம் நிறைந்த விழுந்துபோன சுயநலமுள்ள ஜனங்களின் குணாதிசயங்களையும் கிரியைகளையும் விளக்கப்படுத்துகிறது.

- "விரோதம்" (*echthra*) எனும் வார்த்தையானது குணங்களின் அடிப்படையில் ஜனங்களுடன் கொண்டுள்ள விரோதத்தை குறிக்கிறது.
- "கலகம்" "பெறுமதிமிக்க காரியங்களுக்காக சண்டையிடுதல்" என பொருள்படும்.
- "பொறாமை" (*zēlos*) எனும் வார்த்தையானது பாதக அல்லது சாதக விளைவுகளை கொண்டிருக்கலாம். ஆனால் இந்த பின்னணியில் இது சுயநலத்தை வெளிப்படுத்துகிறது.
- "கோபத்தில் வெகுண்டெழுதல்" (*thumos*) எனும் கிரேக்க வார்த்தை "தீடிர் என்று, கட்டுப்பாடில்லாமல் ஏற்பட்ட கோபத்தின் வெளிப்பாடினை" குறிக்கும்.
- "பிணக்குகள்" சுயநல தேடலில் அல்லது நோக்கத்துடன் கட்டுப்பாடில்லாமல் ஏற்படும் முரண்பாட்டை இது குறிக்கிறது.
- "கருத்துவேறுபாடுகள், பிரிவினைகள்" இவ்விரண்டு பதங்களும் ஒன்றோடொன்று ஒத்துச்செல்லும். பெரிதான ஒரு குழுவின் பிடிவாதமான பிரிவினை வேறுபாட்டினை இது குறிக்கின்றது. அரசியல் சார்பானவற்றோடு ஒத்ததாய் இருக்கும் (ஒ.பா. 1 தீமோ. 5:15 மற்றும் 26). கொரிந்து சபையை போன்ற சபைகளை குறிக்க பயன்படுகிறது (ஒ.பா. 1 கொரி. 1:10-13; 11:19; 2 கொரி 12:20).

5:21 "பொறாமைகள்" நாளின் பழமொழியாக ஸ்தோயிக்கினர் பொதுவாக "இன்னொருவரின் நன்மையை குறித்து கவலைப்படுவது பொறாமையாகும்" என கூறுவார்கள். சில புராதன கிரேக்க கையெழுத்தாக்கங்களில் "கொலை" எனும் வார்த்தை "பொறாமைக்கு" அடுத்ததாய் வருகிறது. இது P⁴⁶, x, மற்றும் B என்பவற்றில் உள்ளடக்கப்படாவிட்டாலும் சில கையெழுத்தாக்கங்களான A, C, D, G, K, மற்றும் P என்பவற்றில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளது. இது மார்சியோனின் ஆரம்ப எழுத்தாக்கங்களிலும் ஆதி சபை பிதாக்களான இரேனியஸ், க்ளெம்மண்டின் அலெக்ஸாண்ட்ரியா, ஒரிஜின், கிரைசோஸ்டம், ஜெரோம் மற்றும் அகஸ்டின் ஆகியோரின் எழுத்துக்களிலும் உள்ளடக்கப்படவில்லை. ரோமர் 1:29லிருந்து வேதபாரகர் இதனை சேர்த்திருக்கலாம்.

- "குடிவெறிகள், களியாட்டுகள்" இக்கடைசி இரண்டு வார்த்தைகள் புறமத வழிப்பாட்டுடன் தொடர்புடைய குடிவெறியின் சிற்றின்ப கேளிக்கைகளை விளக்குகிறது (1 கொரி. 6:9)

■ "இப்படிப்பட்டவைகளை" இப்பட்டியல் முழுமையானதல்ல, மாறாக பிரதிநிதித்துவப்படுத்துவது என்பதை இச்சொற்றொடரானது குறிக்கிறது. (ஓ.பா. 1 கொரி. 6:9-10; எபே. 5:5) இது கலாத்தியருக்கு பவுல் ஏற்கனவே பிரசங்கம் செய்ததை எச்சரிக்கையாக நினைவுப்படுத்துகின்றது. இவ்வார்த்தையானது, 1 யோவான் 5:16 உடன் இணைந்து, அழிக்கத்தக்க மற்றும் மன்னிக்கத்தக்க பாவங்களின் ரோமன் கத்தோலிக்கத்தின் வித்தியாசத்திற்கு காரணகர்த்தாவாக அமைகிறது. எவ்வறாயினும், ஒன்றுக்கொன்று முரண்படுகிற கருத்துக்களையுடைய பதங்களின் வெளிச்சத்திலும் இப்பாவங்கள் கிறிஸ்தவர்களாலேயே செய்யப்படுகிறதினாலும் இம்மொழிபெயர்ப்பானது சந்தேகத்திற்குரியதாயுள்ளது. இக்காரியங்களில் கிறிஸ்தவர்கள் பாவங்கள் செய்தாலும் அவர்கள் மீளவும் இரட்சிக்கப்படுவார்கள், அவர்கள் வாழ்க்கையானது பாவத்தின் படி ஆக்கப்பட்டிருந்தாலோ அல்லது ஆளப்பட்டிருந்தாலோ அவர்கள் உண்மையிலேயே கிறிஸ்துவுக்குள் புதிய சிருஷ்டியாக்கப்படவில்லை (1 யோவான் 3:6,9)

■ "இப்படிப்பட்டவைகளைச் செய்கிறவர்கள் தேவனுடைய ராஜ்யத்தைச் சுதந்தரிப்பதில்லையென்று முன்னே நான் சொன்னதுபோல இப்பொழுதும் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்" ஒருவனுடைய வாழ்க்கை முறை தெரிவு அவனுடைய இருதயத்தை வெளிப்படுத்தும். உண்மையாகவே மீட்கப்பட்டவர்கள் கூட இப்போதும் பாவத்துடன் போராடுகிறார்கள், ஆனால் அவர்களுடைய வாழ்க்கை பாவத்தினால் ஆக்கப்பட்டதல்ல (ஓ.பா. 1 யோவான் 3:6,9) இப்பாவங்கள் மன்னியிக்கப்படாதென்றோ அல்லது உண்மை கிறிஸ்தவர்கள் இப்பாவங்களை செய்யமாட்டார்களென்றோ அர்த்தமல்ல, மாறாக உண்மை விசுவாசியினிடத்தில் கிறிஸ்துவை போல மாறும் செயற்பாடானது ஆரம்பிக்கிறது. விசுவாசிகளை கிறிஸ்துவினிடத்தில் திருப்பிய பரிசுத்த ஆவியானவர் தற்போது அவர்களுக்குள் கிறிஸ்துவை வடிவமைக்கிறார் (ஓ.பா. 4:19; யோவான் 16:8-13) "அவர்களுடைய கணிகளினாலே அவர்களை அறிவீர்கள்" என மத்தேயு 7ம் அதிகாரத்திலும் மற்றும் யோவான் 15ம் அதிகாரத்திலும் விசுவாசிகளின் வாழ்க்கைமுறையை குறித்து இயேசு தெளிவாக கூறுகிறார்.

"தேவனுடைய ராஜ்யம்" எனும் கருப்பொருளானது இயேசுவினுடைய முதலாவது மற்றும் கடைசி போதனைகளிலும் மற்றும் அவருடைய உவமைகளிலும் கருப்பொருளாய் உள்ளது. மனிதனுடைய இருதயத்திலுள்ள தேவனுடைய ஆளுகையானது ஒருநாள் முழு உலகத்துக்குமாக மாற்றப்படும்.

SPECIAL TOPIC: THE KINGDOM OF GOD

விசேஷித்த தலைப்பு : தேவனுடைய இராஜ்யம்

பழைய ஏற்பாட்டில் YHWH யானவர் இஸ்ரவேலின் ராஜாவாகவும் (ஓ.பா. 1 சாமு. 8:7; சங். 10:16; 24:7-9; 29:10; 44:4; 89:18; 95:3; எசே. 43:15; 44:6) மற்றும் மேசியாவை ராஜாவின் மாதிரியாக நினைத்தனர் (ஓ.பா. சங். 2:6; எசே. 9:6-7; 11:1-5). பெத்லகேமில் இயேசு கிறிஸ்துவின் பிறப்புடன் (6-4 கி.மு) தேவனுடைய இராஜ்யமானது மனித சரித்திரத்தில் புதிய வல்லமையுடனும் மீட்டிடும் உதித்தது (புதிய உடன்படிக்கை, ஓ.பா. எரே. 31:31-34; எசே. 36:27-36). இராஜ்யம் சமீபமாய் இருப்பதை யோவான் ஸ்நானகன் பிரசித்தப்படுத்தினார் (ஓ.பா. மத். 3:2; மாற்கு 1:15). இராஜ்யமானது தன்னிலும் தன்னுடைய போதனையிலும் இருக்கின்றது என்பதை இயேசு தெளிவாக பேசினார் (ஓ.பா.மத். 4:17,23; 10:7; 12:28; லூக். 10:9,11; 11:20; 17:21; 21:31-32). ஆனால் இராஜ்யமானது எதிர்காலத்துக்கும் உரியது (ஓ.பா. மத். 16:28; 24:14; 26:29; மாற்கு 9:1; லூக்.

21:31; 22:16,18).

சமநோக்கு ஒற்றுமையில் மாற்கிலும் லூக்காவிலும் "தேவனுடைய இராஜ்யம்" எனும் சொற்றொடரை காணலாம். நிகழ்காலத்தில் மனிதனுடைய இருதயங்களில் இருக்கும் தேவனுடைய இராஜ்யமானது எதிர்காலத்தில் முழு உலகத்துக்குமாக மாற்றப்படும் என்பதை உணர்த்தும் தேவனுடைய இராஜ்யமே இயேசுவினுடைய பொதுவான படிப்பினையாக இருந்தது. இது மத் 6:10ல் இயேசுவினுடைய ஜெபத்தில் வெளிப்படுத்தப்படுகிறது. யூதருக்கு எழுதும் மத்தேயு, தேவன் என்கிற பெயரை பயன்படுத்தாத சொற்றொடரை விரும்பினார் (உ.ம்., பரலோக இராஜ்யம்). அதே சமயம் புறஜாதியருக்கு எழுதும் மாற்குவும் லூக்காவும் பொதுவான தலைப்பான, தேவனுடைய நாமத்தை பயன்படுத்துகிறார்கள்.

சமநோக்கு சுவிசேஷங்களில் இது முக்கிய சொற்றொடறாகும். இயேசுவினுடைய முதலும் கடைசியுமான போதனைகளும் அவருடைய அநேக உவமைகளும் இத்தலைப்பினை அடிப்படையாக கொண்டது. தற்போது மனிதனுடைய இருதயங்களில் தேவனுடைய ஆளுகையை இது குறிக்கிறது! ஆச்சர்யவிதமாக யோவான் இச்சொற்றொடரை இரண்டு முறை மாத்திரம் பயன்படுத்துகிறார் (உவமைகளில் பயன்படுத்தவில்லை) யோவான் சுவிசேஷத்தில் "நித்திய வாழ்வு" உருவகமாயுள்ளது.

சொற்றொடரின் முரண்பாடானது கிறிஸ்துவினுடைய இரண்டு வருகையினால் ஏற்படுகிறது. பழைய ஏற்பாடானது தேவனுடைய மேசியாவின் ஒரே வருகையை மாத்திரம் நோக்குகின்றது,- ஆட்சியுடன், நியாயத்தீர்ப்புடன், மகிமையுள்ள வருகை ஆனால் புதிய ஏற்பாடானது ஏசாயா 53ம் அதிகாரத்தின் படி அவர் பாடநுபவிக்கிற ஊழியக்காரனாயும் சகரியா 9:9ல் தாழ்மையுள்ள இராஜாவாகவும் முதலாம் தரம் வந்ததை காண்பிக்கின்றது. இரண்டு யூத காலங்களும் அக்கிரமத்தின் காலமும் நீதியின் புதிய காலமும் ஒன்றையொன்று சந்திக்கின்றன. தற்போது இயேசு விசுவாசிகளின் இருதயத்தில் வாழ்கிறார், ஒருநாள் எல்லா படைப்புக்களையும் ஆள்வார். பழைய ஏற்பாடு முன்குறித்தது போலவே அவர் வருவார் (இ.பா. வெளிப்படுத்தல் 19)! கிறிஸ்தவர்கள் தேவனுடைய இராஜ்யமானது ஏற்கனவே உள்ளது மற்றும் இனி வரப்போவது என்பதற்கிடையில் வாழ்கிறார்கள். (இ.பா. Gordon D. Fee and Douglas Stuart's *How to Read The Bible For All Its Worth*, pp. 131-134).

5:22 "ஆவியின் கனியோ" பவுல் மனிதனுடைய முயற்சியை மாம்சத்தின் கிரியைகளாக விளக்குகிறார், ஆனால் கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையானது ஆவியினுடைய "கனி" அல்லது பலன் என வர்ணிக்கிறார் (இ.பா. யோவான் 15). அப்படியாக மனித நோக்கத்தின் அடிப்படையில் அமைந்த மதம் மற்றும் இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட மதம் என்பவற்றை வேறுபடுத்தி காண்பிக்கிறார். நிச்சயமாக ஆவியின் கனி மற்றும் ஆவியின் வரங்கள் வித்தியாசமானவைகள். ஒவ்வொரு விசுவாசிக்கும் ஆவியின் வரங்கள் இரட்சிப்பின் போது அளிக்கப்படுகின்றன (இ.பா. 1 கொரி. 12:7,11) கனி என்பது இயேசு கிறிஸ்துவினுடைய நோக்கம், குணாதிசயங்கள் மற்றும் வாழ்க்கைமுறை என்பவற்றை காட்டுகின்ற உருவமாகும். வரங்களானது வெவ்வேறுப்பட்ட கிறிஸ்துவின் ஊழியத்துக்காக கிறிஸ்துவின் சரீரத்துக்கு கொடுக்கப்பட்டது போல கனியானது இந்த வரங்களை செயற்படுத்துவதற்காக கிறிஸ்துவின் ஒன்றுபட்ட குணாதிசயமாயிருக்கிறது. செயற்பாடு நிறைந்த வரங்களை கொண்டிருக்கவும் அதே சமயத்தில் கிறிஸ்துவை

போல குணாதிசயமில்லாமலும் இருக்கமுடியும். ஆகையால், ஆவியின் கனி கொண்டுவரும் கிறிஸ்துவை போல முதிர்ச்சியானது, தேவனுக்கு முடிவில்லாமகிமையை வித்தியாசமான ஆவிக்குரிய வரங்களினால் கொடுக்கிறது. இவை இரண்டு ஆவியின் நிரப்புதலினால் கிடைக்கிறது (ஓ.பா. எபே. 5:18)

இவ்வசனத்தில் கனியானது ஒருமையில் வந்துள்ளது என்பதை கவனத்தில் கொள்ளவேண்டும். பின்வரும் இரண்டு வழிகளில் ஒருமை பயன்படுத்தப்பட்டதனை புரிந்துகொள்ளலாம் (1) அன்பு ஆவியின் கனியாகவும், தொடர்ந்து வருபவை அதன் வேறுபட்ட பதங்களாகவும் கொள்ளல் (2) "சந்ததியை" போல ஒன்றித்த ஒருமை

■ **"அன்பு"** இதன் கிரேக்க வார்த்தையான *agape* ஆதி திருச்சபையினால் தேவனுடைய தியாக அன்பை வெளிப்படுத்த தனித்துவமாக பயன்படுத்தப்பட்டது. பெயர்ச்சொல்லானது பாரம்பரிய கிரேக்கத்தில் அதிகளவாக பயன்படுத்தப்பவில்லை. திருச்சபையானது தேவனுடைய விசேஷித்த அன்பை வெளிப்படுத்த புதிய விளக்கத்தை உட்சேர்த்தது. இங்கே அன்பு இறையியல்ரீதியாக *hesed* எனும் வாக்கியத்துக்கு ஒத்ததாய் உள்ளது (BDB 338), பழைய ஏற்பாட்டில் தேவனுடைய உண்மையுள்ள உடன்படிக்கையும் அன்பும்.

■ **"சந்தோஷம்"** நம்முடைய சூழ்நிலைகளுக்கு அப்பாற்பட்டு கிறிஸ்துவுக்குள் நாம் யார் என்பதை குறித்து நாம் அடையும் மகிழ்ச்சியே சந்தோஷமாகும் (ஓ.பா. ரோ. 14:17; 1 தெசலோ. 1:6; 5:16; யூதா 24).

■ **"சமாதானம்"** சமாதானம் என்பது,

1. கிறிஸ்துவினுடனான நம்முடைய உறவை குறித்து நல்லெண்ணம்.
2. சூழ்நிலைகளில் கட்டப்பட்டிலாத தேவனுடைய வெளிப்பாட்டிலமைந்த நம்முடைய புதிய உலக கண்ணோட்டம்.
3. மற்றவர்களுடனான உறவில் நம்முடைய சமாதானம், விசேஷமாக விசுவாசிகளுடன் (ஓ.பா. யோவான் 14:27; ரோமர். 5:1; பிலி 4:7)

தேவனுடனான சமாதானம் உள்ளுக்குள்ளும் வெளியிலும் சமாதானத்தை கொண்டுவரும் (உ.ம்., உடன்படிக்கையின் சகோதரர் மற்றும் சகோதரிகள்)

■ **"பொறுமை"** தூண்டிவிடப்படும் சந்தர்ப்பங்களில் நீடிய பொறுமையானது சரியான காரியமாகும். இது பிதாவாகிய தேவனின் ஒரு குணாதிசயமாகும். (ஓ.ப. ரோமர். 2:4; 9:22; 1 தீமோ. 1:18; 1 பேதுரு 3:20) தேவன் எங்களுடன் பொறுமையாய் இருப்பது போல நாமும் மற்றவர்களுடன் பொறுமையாய் இருக்க வேண்டும் (ஓ.பா. எபே. 4:2-3), விசேஷமாக விசுவாசிகள் (ஓ.பா. கலா. 6:10)

■ **"தயவு, நற்குணம்"** "தயவு" என்பது இயேசுவின் வாழ்க்கையை மாத்திரம் குறிப்பதல்ல, அவருடைய நுகத்தையும் குறிக்கிறது (ஓ.பா. மத்.11:30). இவ்விரண்டு பதங்களும் ஒன்றிணைந்து நேர்மறையான, திறந்த, மற்றவர்களை ஏற்றுக்கொள்கிற மனப்பான்மையை வெளிப்படுத்துகிறது, விசேஷமாக விசுவாசிகள் (ஓ.பா. கலா. 6:10)

■ **"விசுவாசம்"** *Pistis* எனும் பதம் பழைய ஏற்பாட்டில் உண்மைத்தன்மை மற்றும் நம்பகத்தன்மை என்பதற்கு உபயோகப்படுத்தப்படுகிறது. இது பொதுவாக தேவனுக்கு குறிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது (ஓ.பா. ரோம 3:3) இங்கே விசுவாசிகள்

ஜனங்களுடன் கொண்டுள்ள புதிய உறவை விளக்குகிறது, விசேஷமாக விசுவாசிகள்.

5:23 "கனிவு" சில சமயங்களில் சாந்தம் என மொழிபெயர்க்கப்படும் praotes எனும் இவ்வார்த்தை கீழ்ப்படிவுள்ள ஆவியினால் ஆக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வருவகமானது வீட்டில் வளர்க்கப்படும் பிராணிகளிலிருந்து எடுக்கப்பட்டது. சாந்தமானது கிரேக்க மற்றும் ஸ்தோய்க்கின் நல்லொழுக்க பட்டியலில் இல்லை, ஏனெனில் கிரேக்கர்கள் அதனை பலவீனமாக கருதினர். இது கிறிஸ்தவர்களுக்கே தனிசிறப்பானது. (ஒ.பா. 1 கொரி. 4:21; 2 கொரி. 10:1; எபே 4:2; கொலோ. 3:12; 1 தீமோ. 6:11; 2 தீமோ. 2:25; தீத்து 3:2) இது மோசேயினாலும் (எண். 12:3 இயேசுவினாலும் (ஒ.பா. மத். 11:29; 21:5)

■ "தன்னடக்கம்" இப்பட்டியலில் முக்கிய கல்லான தன்னடக்கமானது கிறிஸ்துவை போல மாறும் முதிர்ச்சியை வெளிப்படுத்துகிறது (ஒ.பா. அப்போ. 24:25; தீத்து 1:8; 2 பேதுரு. 1:6) இப்பதமானது 1 கொரி 7:9 ல் பாலியல் இச்சைகளை அடக்க பயன்படுத்துவதோடு புறமத வழிபாடுகளின் பாலியல் துஷ்பிரயோகத்தினை குறிப்பதற்கு இப்பட்டியலில் உட்படுத்தப்பட்டிருக்கலாம்.

■ "இப்பட்டிப்பட்டவைகளுக்கு விரோதமான பிரமாணம் ஒன்றுமில்லை" விசுவாசிகள் தெய்வபக்தியுடன் வாழ்வதை காண்பிக்கும் உள்ளார்ந்த புதிய பிரமாணம் ஒன்றுள்ளது (ஒ.பா. ரோ. 6:19; யாக்கோபு 1:25; 2:8,12). இதுவே புதிய உடன்படிக்கையின் இலக்காகும் (ஒ.பா. எரே. 31:31-34 மற்றும் ஏசே. 36:22-32). ஒவ்வொரு கிறிஸ்தவனும் கிறிஸ்துவை போல மாறுவதே தேவனுடைய இலக்காகும் (ஒ.பா. ரோ. 8:28-29; கலா. 4:19; எபே. 1:4).

5:24 "இயேசு கிறிஸ்துவினுடையவர்கள் தங்கள் மாம்சத்தை சிலுவையில் அறைந்திருக்கிறார்கள்" இந்த இறந்தகால செயற்பாட்டு அறிகுறியானது இறந்தகாலத்தில் முடிவடைந்த ஒரு கிரியை குறிக்கிறது. இப்பகுதியையும் மற்றும் ஏனைய மறைக்கப்பட்ட சேர்க்கையையும் இறையியல் வகையாக்கங்களின் மூலமாக மொழிபெயர்க்கப்படலாம் (ஒ.பா. ரோ. 6:6) முழு கலாத்திய நிருபத்திலும், குறிப்பாக 2:20, "சிலுவையிலறையப்பட்டேன்" என்பது நியாயப்பிரமாணத்துடனான நம்முடைய உறவை காட்டுகின்றது. நம்முடைய இரட்சிப்பின் மார்க்கமாக தேவனுடைய இலவசமான கிருபையை ஏற்றுக்கொண்டவுடன் நாம் நம்மை விழுந்துபோன சுபாவத்திலிருந்தும் விழுந்துபோன உலக கட்டமைப்பிலிருந்தும் நம்மை விடுவிக்கிறோம். நம்மை விடுவிக்கும் இத்தனிப்பட்ட தெரிவானது, கலா. 2:20; 5:24 மற்றும் 6:14 குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சிலுவையிலறையப்படல் எனும் உருவகத்துக்கு பயன்படுத்தப்படுகின்றது.

இது "சுயம் மரித்தல்" என பெரும்பாலும் வர்ணிக்கப்படுகிறது. நாம் தனிப்பட்ட வகையில் எண்களுக்கல்ல, அவரை சேவிக்க உருவாக்கப்பட்டுள்ளோம் (ஒ.பா. ரோம. 6) கிறிஸ்துவுக்குள்ளான புதிய வாழ்க்கை என்பது, விழுந்துபோனதிற்கு மரிப்பது, கீழ்ப்படிவற்ற சுயநலம் மிகுந்த வாழ்க்கைமுறையை கொண்ட மனித இனம். (ஒ.பா. கலா. 2:20; ரோம. 6:11; 2 கொரி. 5:14-15; 1 யோவான். 3:16).

கலா 1:16ல் மாம்சம் எனும் விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

■ "அதின் ஆசை மற்றும் இச்சைகளுடன்" கிரேக்கர்கள் சரீரத்தை பாவத்தின் மூலாதாரமாக கருதினர், ஏனெனில் படைப்பு மற்றும் விழுந்துபோன மனித இனத்தை குறித்த இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட வெளிப்படுத்தல் அவர்களிடத்தில் இல்லை (ஒ.பா. ஆதி. 1-3) ஆகையால் அவர்கள் ஒழுக்கத்தின் நடுநிலையான சரீரத்தை அக்கிரமத்தின் மூலமாக கருதுகிறார்கள். விசுவாசிகள் பவுலினூடாக

சரீரமானது ஒழுக்கத்தின் நடுநிலைதன்மை என்பதை புரிந்துக்கொண்டார்கள் (இ.பா. ரோம. 4:1; 9:3; 1 கொரி. 10:18) இயேசு உண்மையான மனித சரீரத்தை உடையவராய் இருந்தார் (இ.பா. யோவான். 1:14; ரோம. 1:3; 9:5) நன்மையானாலும் தீமையானாலும் நாம் எவ்வாறு அதனை பயன்படுத்துகிறோம் என்பதில் தான் அடங்கியுள்ளது, தேவனுக்காகவா அல்லது அக்கிரமத்துக்காகவா. நாம் விசுவாசிகளானவுடன் விழுந்துபோன, சுயநலமுள்ள போக்கினை பரிசுத்த ஆவியின் வல்லமைக்கு ஒப்புக்கொடுக்கவேண்டும். (இ.பா. ரோம. 7 மற்றும் 1 யோவான் 2:1)

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை : கலாத்தியர் 5: 25-26

²⁵நாம் ஆவியினாலே பிழைத்திருந்தால், ஆவிக் கேற்றபடி நடக்கவும் கடவோம். ²⁶வீண் புகழ்ச்சியை விரும்பாமலும், ஒருவரையொருவர் கோபமூட்டாமலும், ஒருவர்மேல் ஒருவர் பொறாமைகொள்ளாமலும் இருக்கக்கடவோம்.

5:25 "நாம் ஆவியினாலே பிழைத்திருந்தால், ஆவிக் கேற்றபடி நடக்கவும் கடவோம்" இது எழுத்தாளனுடைய கண்ணோட்டம் அல்லது அவரது இலக்கிய நோக்கத்துக்காக உண்மை எனக்கொள்ளக்கூடிய முதலாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியமாகும். மொத்த பகுதியையும் இது உள்ளடக்கியுள்ளது (இ.பா. கலா. 5:16; ரோம. 8:1-11) விசுவாசிகளுக்கு இலவச கிருபை கொடுக்கப்பட்டிருப்பதனால் அவர்கள் பொருத்தமான முறையில் வாழ வேண்டும் (இ.பா. எபே. 4:1,17; 5:2,15-21)

5:26 இது கலா 5:15உடன் ஒத்திருப்பதோடு கலாத்திய சபைகளிலே யூதர்களுடைய கள்ள உபதேசங்களின் மோசமான விளைவுகளையும் சபைகள் மத்தியில் சீர்குலைக்கும் குணாதிசயங்களில் ஆவியானவரின் கட்டுப்பாடின்றமையையும் காட்டுகிறது.

கலந்துரையாடல் கேள்விகள்

இது ஒரு கற்கை வழிகாட்டி விளக்கவுரையாகும், அதாவது வேதத்தைப் பற்றிய உங்கள் சொந்த விளக்கத்திற்கு நீங்களே பொறுப்பு. நாம் ஒவ்வொருவரும் எம்மிடம்

இருக்கும் வெளிச்சத்தில் நடக்க வேண்டும். வேதாகமம் மற்றும் பரிசுத்த ஆவியானவர் மொழிபெயர்ப்பின் முன்னுரிமையாகும். இதை ஒரு வியாக்கியானவியலாளரிடம் விட்டுவிடக்கூடாது.

இந்த கலந்துரையாடல் கேள்விகள் இந்தப் புத்தகப் பகுதியின் முக்கிய விடயங்களைக் குறித்து சிந்திக்க உதவும். அவை உறுதியானவை அல்ல, சிந்தையைத் தூண்டக்கூடியவை என்று கருதப்படுகின்றன.

1. ஏனைய முழு கலாத்திய நிருபத்துடன் அதிகாரம் 5 உடனான தொடர்பினை வரைந்து காட்டுக.
2. சுதந்திரத்தையும் கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையில் அதன் முக்கியத்துவத்தையும் விளக்குக.
3. வசனம் 4ன் கடைசி சொற்றோடரின் பின்னணியின் கருத்தினை விளக்குக.
4. நமக்கு இலவசமாக கொடுக்கப்பட்ட சுவிசேஷமானது நம்முடைய வாழ்க்கைமுறையை எவ்வாறு கட்டுப்படுத்துகிறது?
5. வசனங்கள் 15 மற்றும் 26 களில் இன்றைய சபைக்கான பிரயோகங்கள் யாவை?

6. 19-21 வரையான வசனங்கள் கலாத்திய சபையினையா அல்லது புறமத வழிப்பாட்டின் போக்கினையா வருணிக்கிறது?
7. ஆவியின் வரன்கள், ஆவியின் கனிகளுடன் எவ்வாறு தொடர்புபடுகிறது?

Copyright © 2013 Bible Lessons International

கலாத்தியர் 6

நவீன மொழிபெயர்ப்பாளர்களின் பகுதிப்பகுதியான பிரிவுகள்

| USB ⁴ | NKJV | NRSV | TEV | NJB |
|--|---|---|---|---|
| ஒருவரின் சுமைகளை ஒருவர் தாங்கல் 6:1-10 | சுமைகளை தாங்கலும் பகிர்தலும் 6:1-5 தாராளமாக இருங்கள், நல்லது செய்யுங்கள் 6:6-10 | கிறிஸ்தவ சுதந்திரத்தைப் பயன்படுத்துவதில் உள்ள குறிப்புகள் 6:1-5 | ஒருவரின் சுமைகளை ஒருவர் தாங்கல் 6:1-5 | தயவு மற்றும் உறுதியாயிருத்தல் 6:1-5 |
| இறுதி எச்சரிக்கைகளும் ஆசீர்வாதங்களும் 6:11-16 | சிலுவையில் மட்டுமே மகிமை 6:11-15 ஆசீர்வாதம் மற்றும் ஒரு வேண்டுகோள் 6:16-18 | பவுலின் இறுதித் தகவலும் பின்குறிப்பும் 6:11-16 | இறுதி எச்சரிக்கை மற்றும் வாழ்த்து 6:11-16 | பின்குறிப்பு 6:11-16 |
| 6:17 | | 6:17 | 6:17 | 6:17 |
| 6:18 | 6:18 | 6:18 | 6:18 | 6:18 |

வாசிப்பு சுழற்சி 3 (சிறந்த வேத வாசிப்புக்கான வழிகாட்டலிலிருந்து)

பந்திபந்தியான பிரிவுகளின் அடிப்படையில் எழுத்தாளரின் உண்மையான நோக்கத்தை அறிதல்

இது ஒரு கற்றல் வழிகாட்டல் விளக்கவுரை. அதாவது, வேதாகமத்திற்குரிய உங்களுடைய தனிப்பட்ட பொருள் விளக்கத்துக்கு நீங்களே பொறுப்பாளர்கள். நம்மோடிருக்கும் வெளிச்சத்தோடு நாம் ஒவ்வொருவரும் கண்டிப்பாக நடக்க வேண்டியது அவசியம். நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியும் பொருள்விளக்கத்துக்கு இன்றியமையாதவர்கள். நீங்கள் இதனை விளக்கவுரையாளருக்கு விட்டுவிட முடியாது.

முழு அதிகாரத்தையும் ஒரே அமர்வில் வாசிக்கவும். விடய பிரிவுகளை இனங்கண்டுக்கொள்ளுங்கள். மேற்கூறப்பட்ட ஐந்து மொழிப்பெயர்ப்புக்களுடனும் உங்களுடைய விடய பிரிவுகளை ஒப்பிட்டுப்பாருங்கள். பகுதிப்பகுதியான பிரிவுகளானது வெளிப்பாடாயில்லாவிட்டாலும் மொழிப்பெயர்ப்பின் ஆதாரமாகிய எழுத்தாளருடைய நோக்கத்தினை புரிந்துக்கொண்டு பின்தொடருவதற்கான திறவுகோலாய் இருக்கிறது. ஒவ்வொரு பந்தியும் ஒரே ஒரு விடயத்தினை உள்ளடத்தியே காணப்படுகின்றது.

1. முதலாவது பந்தி
2. இரண்டாவது பந்தி
3. மூன்றாவது பந்தி
4. போன்றவை.

சூழ்நிலை சம்பந்தமான ஆய்வு

- A. கலாத்தியர் 5: 1-6: 10 என்பது பவுலின் தீவிரமான கிறிஸ்துவின் இலவச நற்செய்தியின் நடைமுறை சார்ந்த அம்சமாகும், இது தேவனின் அன்பு மற்றும் கிருபை மற்றும் மனந்திரும்பிய அவர்களின் விசுவாசத்தின் மூலம் விசுவாசிகளுக்கு கிடைக்கிறது.
 1. கலா. 6: 1-5 பாவம் செய்யும் கிறிஸ்தவ சகோதரரை எவ்வாறு கையாள்வது என்பது குறித்த குறிப்பிட்ட வழிகாட்டுதல்களை நமக்கு வழங்குகிறது.
 2. கலா. 6: 6-10 ஏற்பாட்டில் நியாயத்தில் வைக்கக்கூடிய இரண்டு மேற்கோள்களைக் கொண்டுள்ளது. தொடர்பில்லாத சாத்தியங்களின் தொடராக சிலர் இதைப் பார்க்கிறார்கள். மற்றவர்கள் இதை விசுவாசிகள் பணத்தைப் பயன்படுத்துவது தொடர்பான அலகு என்று பார்க்கிறார்கள்.
- B. கலாத்தியர் 6: 12-16 என்பது முழு கடிதத்தின் சுருக்கமாகும்.
- C. கலா 6: 17-18-ஐ பவுல் சுருக்கமாக முடிப்பது அவரது தொடர்ச்சி கடிதமான எபேசியரை நினைவூட்டுகிறது, அங்கு இறுதி வாழ்த்துக்கள் குறிப்பாக இல்லை. கலாத்தியர் புத்தகம் புவியியல் பகுதியில் உள்ள பல சபைகளுக்கு எழுதப்பட்டது என்பதை நினைவில் வைக்கவும்.

வார்த்தை மற்றும் சொற்றொடர் சம்பந்தமான ஆய்வு:

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை : கலாத்தியர் 6:1-5

1. சகோதரரே, ஒருவன் யாதொரு குற்றத்தில் அகப்பட்டால், ஆவிக்குரியவர்களாகிய நீங்கள் சாந்தமுள்ள ஆவியோடே அப்படிப்பட்டவனைச் சீர்பொருந்தப்பண்ணுங்கள்; நீயும் சோதிக்கப்படாதபடிக்கு உன்னைக்குறித்து எச்சரிக்கையாயிரு. ²ஒருவர் பாரத்தை ஒருவர் சுமந்து, இப்படியே கிறிஸ்துவின் இலவச பிரமாணத்தை நிறைவேற்றுவார்கள். ³ஒருவன், தான் ஒன்றுமில்லாதிருந்தும், தன்னை ஒரு பொருட்டென்று எண்ணினால், தன்னைத்தானே வஞ்சிக்கிறவனாவான். ⁴அவனவன் தன்தன் சுயகிரியையைச் சோதித்துப்பார்க்கக்கடவன்; அப்பொழுது மற்றவனைப் பார்க்கும்போதல்ல, தன்னையே பார்க்கும்போது மேன்மைபாராட்ட அவனுக்கு இடமுண்டாகும். ⁵அவனவன் தன்தன் பாரத்தைச் சுமப்பானே.

6:1 "ஆல்" இது மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியத்தை அறிமுகப்படுத்துகிறது, அதாவது அமையக்கூடியதும் சாத்தியமுமான செயலாகும்.

▫ "ஒருவன் யாதொரு குற்றத்தில் அகப்பட்டால்" இது ஒரு இறந்தகால விருப்ப செயற்பாட்டு வினை. உண்மையில் "ஆச்சரியம்" (ஒ.பா. William D. Mounce's *The Analytical Lexicon to the Greek New Testament*, p. 393). இந்த சொற்றொடர் நம்முடைய பாவத்திற்கான நம்முடைய சொந்த பொறுப்பை சுட்டிக்காட்டுகிறது, ஆனால் பாவத்தின் நுட்பமான சோதனைகள் மற்றும் கன்னிகளையும் குறிக்கிறது (ஒ.பா. எபே. 4:14; 6: 10-18). சிலர் தேவனின் கிருபையை வேண்டுமென்றே மீறவில்லை; அவர்கள் ஏமாற்றப்பட்டனர்.

NASB, NKJV "எந்த மீறலிலும்"
 NRSV "ஒரு மீறலில்"
 TEV "எந்த விதமான தவறுகளிலும்"
 NJB "முறைகேடு "

இங்கே குறைந்தது மூன்று பாவங்களை குறிப்பிடலாம்.

1. கள்ளப் போதகர்களின் வெளிச்சத்தில், இது விருத்தசேதனம் செய்யப்பட வேண்டும் என்ற தூண்டுதலுக்கு அடிபணிந்தவர்களையும் மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தின் மூலம் பரிபூரணம் பெற முயற்சித்தவர்களையும் குறிக்கலாம்.
2. கலா 5: 15,26 இல் பயன்படுத்தப்பட்ட பலமான சொற்கள் காரணமாக, இது கலாத்திய சபைகளில் இருந்த அழிவுகரமான போக்குகளைக் குறிக்கலாம்.
3. இது கலா. 5: 19-21-ல் விவரிக்கப்பட்டுள்ள புறஜாதிகளின் வழிபாட்டு முறைகளுடன் தொடர்புடையதாக இருக்கலாம்.

வீழ்ந்த சகோதரனை ஐக்கியத்திற்கு மீட்டெடுப்பது விசுவாசிகள் எவ்வாறு உதவுகிறார்கள் என்பதை சபைக்குக் காட்ட பின்வரும் வழிகாட்டுதல்கள் மிகவும் உதவியாக இருக்கும்

NASB, TEV "ஆவிக்குரியவர்களாகிய நீங்கள் "
 NKJV "ஆவிக்குரியவர்களாகிய நீங்கள் "
 NRSV "ஆவியானவரைப் பெற்ற நீங்கள்"
 NJB "அதிக ஆவிக்குரியவர்களாகிய உங்களிடம் "

"பாவமில்லாத நீங்கள்" என்று பொருள்படும் வகையில் இது தவறாகக் கருதப்படக்கூடாது. ஆவிக்குரிய முதிர்ச்சி ஏற்கனவே கலா. 5: 16-18, 22-25ல் விவாதிக்கப்பட்டது. ஆவிக்குரிய முதிர்ச்சி என்பது

1. கிறிஸ்துவின் சிந்தையைக் கொண்டிருத்தல்
2. ஆவியின் கணிக்கொடுத்து வாழ்வது
3. ஒரு ஊழியக்காரனின் இதயம் இருப்பது
4. சக கிறிஸ்தவர்களுக்கு சேவை செய்தல்

1 தெச 5:21 இல் சிறப்பு தலைப்பைப் பார்க்கவும்: நியாயந்தீர்த்தல் (கிறிஸ்தவர்கள் ஒருவரை ஒருவர் நியாயந்தீர்க்க வேண்டுமா?).

▫ "அப்படிப்பட்டவனைச் சீர்பொருந்தப்பண்ணுங்கள்" "சீர்பொருந்தப்பண்ணுதல்" இது நிகழ்கால கட்டளை செய்வின்னையாகும், இது தொடர்ந்து உடைந்த எலும்பை சரிசெய்வதற்கோ அல்லது மீன்பிடி வலைகளை சரிசெய்வதற்கோ பயன்படுத்தப்படுகிறது (ஒ.பா. மத். 4:21; மாற்கு 1:19). கிறிஸ்துவில் முதிர்ச்சியடைந்தவர்கள் சபையில் உள்ள மற்ற அனைவரும் அந்த தரத்தை அடைய உதவுவது மிக முக்கியமாகும் (ஒ.பா. எபே. 4:13) மற்றும் வீழ்ந்தவர்களை சீர்பொருந்தப்பண்ணுங்கள் (ஒ.பா. 2 கொரி. 13:11).

மன்னிப்பு மற்றும் நியாயம்தீர்க்காதது ஒரு முதிர்ந்த கிறிஸ்தவரை இனங்கானும் வேதாகம அறிகுறிகளாகும் (ஒ.பா. மத் 5: 7; 6: 14-15; 18:35; லூக்கா 6: 36-37; யாக்கோபு 2:13; 5: 9). சபை ஒழுக்கம் எப்போதும் சீர்பொருந்தப்பண்ணுவதற்காக மாறாக பழிவாங்குவதற்காக இருக்கக்கூடாது (ஒ.பா. 2 கொரி. 2: 7; 2 தெச. 3:15; யாக்கோபு 5: 19-20). எங்களின் காயமடைந்தவர்களை குறிவைக்க நாங்கள் துணிவதில்லை!

■ **"நீயும் சோதிக்கப்படாதபடிக்கு உன்னைக்குறித்து எச்சரிக்கையாயிரு"**

"சோதிக்கப்படல்" [peirazō] இந்த சூழல் அமைவில் "அழிவை நோக்கிய பார்வையில் சோதனை" என்ற அர்த்தம் உள்ளது. மத்தேயு 4-ல் இயேசுவை சோதிக்கும் சாத்தானுக்கும் இதே சொல் பயன்படுத்தப்படுகிறது. "சோதனை" [dokimazō] என்பதற்கு மற்றொரு சொல் கலா. 6:4ல் இரண்டு முறை பயன்படுத்தப்படுகிறது, ஆனால் இந்த வார்த்தைக்கு "ஒப்புதல் நோக்கிய பார்வையில் பரீட்சை" என்ற அர்த்தம் உள்ளது. விசுவாசிகளை அழிக்க சாத்தான் அவர்களை சோதித்துப் பார்ப்பான். விசுவாசிகள் வெளியேயும் உள்ளேயும் பாதுகாப்பாக இருக்க வேண்டும் (ஒ.பா. 1 கொரி. 10:12; 2 கொரி. 13: 5). 1 தெச 3: 5 இல் சிறப்பு தலைப்பைக் காண்க.

6:2 **"ஒருவர் பாரத்தை ஒருவர் சுமந்து"** இது நிகழ்கால கட்டளை செய்வினையாகும். "ஒருவருக்கொருவர்" கிரேக்க வாக்கியத்தில் ஆணித்தரமாக நிலையில் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளது. முதிர்ச்சியுள்ள கிறிஸ்தவர்கள் தங்கள் வாழ்நாளில் பலவீனமான, முதிர்ச்சி குறைந்த சகோதரர்களை தாங்க வேண்டும் (ஒ.பா. ரோமர் 14: 1; 15: 1). இது மிகவும் நடைமுறை மற்றும் கவனிக்கத்தக்க வகையில், புதிய சட்டம் (ஒ.பா. 5:14) நிறைவேற்றுகிறது.

"பாரம்" ஒரு கனமான எடையை உள்நாட்டு பொதி சுமக்கும் விலங்கு மீது போடல் என்பதற்கு பயன்படுத்தப்பட்டது (ஒ.பா. மத் 23: 4). சூழல் அமைத்த அடிப்படையில் இது யூதர்களின் வாய்வழி மரபுகளுக்கு உருவகமாகப் பயன்படுத்தப்பட்டது. இது கலா. 6: 5ல் உள்ள "பாரம்" என்ற சொல்லைவிட வெறுப்பட்டது. ஒரு சிப்பாயின் பை.

■ **"இப்படியே கிறிஸ்துவினுடைய பிரமாணத்தை நிறைவேற்றுங்கள்"** கிறிஸ்துவின் பிரமாணம் 1 கொரி. 9:21லும் "இயேசு கிறிஸ்துவில் ஜீவ ஆவியின் பிரமாணம்" ரோமர் 8:2லும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. கிறிஸ்துவின் பிரமாணம் யாக்கோபில் வெவ்வேறு வழிகளில் வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

- 1.யாக்கோபு 1:25, "மனிதர்களை விடுவிக்கும் குறைவற்ற பிரமாணம்"
- 2.யாக்கோபு 2: 8, "ராஜரீகப் பிரமாணம்"
- 3.யாக்கோபு 2:12, "சுயாதீனப் பிரமாணம் "

மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தை விளக்கும் வாய்வழி மரபுகளின் வார்த்தையான நுகம் யூதர்களுக்கு ஒரு சுமையாக மாறியதால், கிறிஸ்துவின் நுகம் எளிதானது மற்றும் இலகுவானது என்னக் கூறப்பட்டது (ஒ.பா. மத். 11: 29-30). இருப்பினும், இது ஒரு நுகம் (ஒ.பா. யோவான் 13:34; 1 யோவான் 4:21), கிறிஸ்துவில் சகோதர சகோதரிகளாக ஒருவருக்கொருவர் அன்பு செலுத்துவதும் ஊழியம் செய்வதுமான நம்முடைய பொறுப்பே இந்த நுகமாகும்.

இங்கே பயன்படுத்தப்படும் "நிறைவேற்றல்" என்ற வினை மூலப் பிரதிகளில் இரண்டு வெவ்வேறு காலங்களில் காணப்படுகிறது.

- 1.MSS, & A, C, D ஆகியவற்றில் இறந்தக்கால கட்டளை
- 2.MSS B, F, G ஆகியவற்றில் எதிர்கால தெரிநிலை செய்வினை
- 3.எதிர்கால தெரிநிலை செய்வினை , ஆனால் MS P⁴⁶ இல் வெவ்வேறு ஆரம்ப முன்னிடைச்சொல்லுடன்.

The UBS⁴ குழு எது அசல் என்று நிச்சயமில்லாதிருந்தார்கள். அவர்கள் எதிர்காலம், இறந்தக்கால கட்டளை வாக்கியத்திற்கு மாற்றப்பட்டிருக்கலாம் என்று நினைத்தார்கள் காரணம் கலா 6: 1 இல் காணப்பட்ட முந்தின வினையெச்சம் ஆகும் (Bruce Metzger, *A Textual Commentary on the Greek New Testament*)

6:3. "ஒருவன், தான் ஒன்றுமில்லாதிருந்தும், தன்னை ஒரு பொருட்டென்று எண்ணினால்" இது முதல் வகுப்பு நிபந்தனை வாக்கியமாகும், இது எழுத்தாசிரியரின் கண்ணோட்டத்தில் அல்லது ஆசிரியரின் இலக்கிய நோக்கங்களுக்காக உண்மையாக கருதப்படுகிறது. கிறிஸ்தவர்கள் தங்களை நியாயந்தீர்க்க வேண்டும், இதனால் அவர்கள் ஒருவருக்கொருவர் சரியான முறையில் தொடர்பு கொள்ள முடியும், மேலும் தங்களை மிகையாக மதிப்பிடுவதைத் தவிர்க்க வேண்டும் (ஒ.பா. 1 கொரி. 3:18, ஏசா 5: 2 ஐ பிரதிபலிக்கின்றது). கிறிஸ்தவர்களிடம் பாவம் இல்லை என்று இது அர்த்தப்படுத்துவதில்லை, மாறாக அந்த பாவம் அவர்களின் வாழ்க்கையில் ஆதிக்கம் செலுத்துவதில்லை என்கிறது (ஒ.பா. 1 யோவான் 1: 8; 3: 6, 9). ஆகையால், அவர்கள் பாவத்தால் ஆதிக்கம் செலுத்துபடுபவர்களுக்கு உதவவும் ஜெபிக்கவும் முடியும் (ஒ.பா. 1 கொரி. 3:18)

■ "தன்னைத்தானே வஞ்சிக்கிறவனாவான்" இந்த வினைச்சொல் முழு புதிய ஏற்பாட்டிலும் ஒரு முறை மட்டுமே குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது, அதாவது ஒருவர் தன்னை பிழையாக கெடுத்துக்கொள்ளல். இதன் பெயர்ச்சொல் வடிவம் தீத்து 1:10 இல் தோன்றுகிறது. சுய வஞ்சகம் என்பது மிக மோசமான குருட்டுத்தன்மை ஆகும்.

6:4 "அவனவன் தன்தன் சுயகிரியையைச் சோதித்துப்பார்க்கக்கடவன்" (*dokimazō*) என்ற வார்த்தை இது "பரீட்சை" அல்லது "சோதனையை" குறிக்கின்ற நிகழ்கால கட்டளை செய்வினையாகும், இது "அங்கீகரித்தலுக்கான நோக்குடன் சோதிப்பதற்கு" என்ற பொருளைக் கொண்டுள்ளது. 1 தெச. 3: 5ல் உள்ள சிறப்பு தலைப்பைக் காண்க.

■ "அப்பொழுது மற்றவனைப் பார்க்கும்போதல்ல, தன்னையே பார்க்கும்போது மேன்மைபாராட்ட அவனுக்கு இடமுண்டாகும்" விசுவாசிகள் தங்களிடையில் ஒருவருக்கொருவர் ஒப்பிட்டுப் பார்க்காமல் கவனமாக இருக்க வேண்டும் (ஒ.பா. 2 கொரி. 10:12), குறிப்பாக பாவத்தால் திகைத்து மேற்கொள்ளப்பட்டவர்கள் (ஒ.பா. கலா. 6: 1).

SPECIAL TOPIC: BOASTING

சிறப்பு தலைப்பு: மேன்மை பாராட்டல்

இந்த கிரேக்க சொற்கள், *kauchaomai*, *kauchēma*, மற்றும் *kauchēsis*, ஆகி வசனங்கள் பவுலால் முப்பத்தைந்து தடவைகள் பயன் படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன, மேலும் புதிய ஏற்பாட்டில் மற்ற இரண்டு தடவையும் (யாக்கோபில்) பயன் படுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. இதன் முக்கிய பயன்பாடு 1 மற்றும் 2 கொரிந்தியரில் உள்ளது.

மேன்மை பாராட்டல் பற்றிய இரண்டு முக்கிய சாத்தியங்கள் இணைக்கப்பட்டுள்ளன.

- மாம்சமானவன் எவனும் தேவனுக்கு முன்பாக மகிமை / பெருமை கொள்ளமுடியாது (ஒ.பா. 1 கொரி. 1:29; எபே 2: 9)
- விசுவாசிகள் கர்த்தரை மகிமைப்படுத்த வேண்டும் (ஒ.பா. 1 கொரி. 1:31; 2 கொரி. 10:17, இது எரே 9: 23-24-ஐக் குறிக்கிறது)

எனவே, பொருத்தமான மற்றும் பொருத்தமற்ற மேன்மை/ மகிமை உள்ளது (அதாவது

பெருமை)

A. பொருத்தமானது

1. மகிமையின் நம்பிக்கையில் (ஒ.பா. ரோமர் 4: 2)
2. கர்த்தராகிய இயேசு மூலமாக தேவனில் (ஒ.பா. ரோமர் 5:11)
3. கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவின் சிலுவையில் (உதாரணமாக, பவுலின் முக்கிய கருப்பொருள், ஒ.பா. 1 கொரி. 1: 17-18; கலா. 6:14)
4. பவுல் பின்வருவனவற்றில் மேன்மைப்பாராட்டுகிறார்.
 - a. ஈடுசெய்யமுடியாத அவருடைய ஊழியம் (ஒ.பா. 1 கொரி. 9: 15,16)
 - b. கிறிஸ்துவிடமிருந்து பெற்ற அவருடைய அதிகாரம் (ஒ.பா. 2 கொரி. 10: 8,12)
 - c. அவர் மற்ற மனிதர்களின் ஊழியத்தில் பெருமை கொள்ளவில்லை (கொரிந்தில் சிலர் இருந்ததைப் போல, ஒ.பா. 2 கொரி. 10:15)
 - d. அவரது இன பாரம்பரியம் (மற்றவர்கள் கொரிந்துவில் செய்ததைப் போல, ஒ.பா. 2 கொரி. 11:17; 12: 1,5,6)
 - e. அவரது சபைகளால்
 - (1) கொரிந்து (2 கொரி. 7: 4,14; 8:24; 9: 2; 11:10)
 - (2) தெசலோனிகேயர் (ஒ.பா. 2 தெச. 1: 4)
 - (3) தேவனின் ஆறுதலிலும் விடுதலையிலும் அவர் வைத்திருக்கும் நம்பிக்கை (ஒ.பா. 2 கொரி. 1:12)

B. பொருத்தமற்றது

1. யூத பாரம்பரியம் தொடர்பாக (ஒ.பா. ரோமர் 2: 17-23; 3:27; கலா. 6:13)
2. சிலர் கொரிந்திய சபையில் பெருமை பேசிக்கொண்டிருந்தார்கள்
 - a. மனுஷரைக் குறித்து (ஒ.பா. 1 கொரி. 3:21)
 - b. ஞானத்தைக் குறித்து (ஒ.பா. 1 கொரி. 4: 7)
 - c. சுதந்திரத்தைக் குறித்து (ஒ.பா.1 கொரி. 5: 6)
3. கள்ளப் போதகர்கள் கொரிந்து சபையில் பெருமை பேச முயன்றனர் (ஒ.பா. 2 கொரி. 11:12)

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://www.biblelessonsinternational.com)

6:5 "அவனவன் தன்தன் பாரத்தைச் சுமப்பானே" இது இறுதியியலில் கிறிஸ்துவின் நியாயாசனம் / இறுதி கால அமைப்பில் குறிக்கப்படலாம் (ஒ.பா. 2 கொரி. 5:10). முதல் பார்வையில், கலா 6:2 மற்றும் 5ம் வசனங்கள் ஒன்றுக்கொன்று முரண்படுகின்றன போலிருக்கின்றது, இது ஒரு நெருக்கமான சொல் ஆய்வு முறையில் "பாரம்" மற்றும் "சுமை" என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்ட இரண்டு சொற்களும் வெவ்வேறு பயன்பாடுகளைக் கொண்டிருப்பதைக் காட்டுகிறது. கலா 6: 2இல் உள்ள முந்தைய வார்த்தையின் அர்த்தம் (baros) "நசுக்கும் எடை", அதே சமயம் கலா 6: 5 இல் உள்ள பிந்தைய வார்த்தையான (phortion) அர்த்தம் "ஒரு சிப்பாயிக்கு அவனுக்குத் தேவையான உபகரணங்களால் நிரப்பப்பட்டப் பை" என்பதாகும். முதிர்ச்சியுள்ள கிறிஸ்தவர்கள் தங்களுக்கும் சில சமயங்களில் மற்றவர்களுக்கும் பாரங்களை பொறுப்பேற்க வேண்டும். இதற்கு ஒரு எடுத்துக்காட்டு 2 கொரி. 8: 13-14. இதே வார்த்தை மத். 11:30-ல் கிறிஸ்தவர்களுக்கு இயேசுவின் வழிகாட்டுதல்களிலும் பயன்படுத்தப்பட்டது.

6. மேலும், திருவசனத்தில் உபதேசிக்கப்படுகிறவன் உபதேசிக்கிறவனுக்குச் சகல நன்மைகளிலும் பகிர்ந்து கொடுக்கக்கடவன். 7. மோசம்போகாதிருங்கள், தேவன் தம்மைப் பரியாசம்பண்ணவொட்டார்; மனுஷன் எதை விதைக்கிறானோ அதையே அறுப்பான். 8. தன் மாம்சத்திற்கென்று விதைக்கிறவன் மாம்சத்தினால் அழிவை அறுப்பான்; ஆவிக்கென்று விதைக்கிறவன் ஆவியினாலே நித்தியஜீவனை அறுப்பான். 9. நன்மைசெய்கிறதில் சோர்ந்துபோகாமல் இருப்போமாக; நாம் தளர்ந்துபோகாதிருந்தால் ஏற்றகாலத்தில் அறுப்போம். 10. ஆகையால் நமக்குக் கிடைக்கும் சமயத்திற்குத்தக்கதாக, யாவருக்கும், விசேஷமாக விசுவாச குடும்பத்தார்களுக்கும், நன்மைசெய்யக்கடவோம்.

6:6 "திருவசனம்" இது யோவான் 1: 1-ல் உள்ள "வார்த்தை" என்ற அதே மூலத்திலிருந்து இயேசுவைக் குறிக்கிறது. "வார்த்தை" என்பது இயேசுவினதும் இயேசுவைப் பற்றியதுமான நற்செய்தியாகும். இந்த "வார்த்தையை" குறிக்க பவுல் பல்வேறு வழிகளைப் பயன்படுத்துகிறார்.

1. "தேவனுடைய வார்த்தை" - 1 கொரி. 14:36; 2 கொரி. 2:17; 4: 2; பிலி 1:14; கொலோ 3:16; 1 தெச. 2:13
2. "கர்த்தருடைய வார்த்தை" - 1 தெச. 1: 8; 2 தெச. 3: 1
3. வார்த்தை - கலா. 6: 6; 1 தெச. 1: 6; கொலோ 4: 3; 2 தீமோ 4:2

■ "பகிர்ந்து கொடுக்கக்கடவன்" இது மற்றொரு நிகழ்கால கட்டளை செய்வினை வசனமாகும்

1. கலா. 6: 1-5, பலவீனமான கிறிஸ்தவர்களுக்கு உதவ முதிர்ச்சியடைந்தவர்களுக்கான அழைப்பு
2. கலா. 6: 7-10, ஆவிக்குரிய விதைப்பு மற்றும் அறுவடை பிரமானத்தின் விளக்கம் (கலா 6: 7ல் உள்ள குறிப்பைக் காண்க).

கற்பிக்கப்படுபவர்கள் அவர்களுக்கு கற்பிப்பவர்களின் ஊழியத்தில் பங்கு கொள்ளும் ஆவிக்குரியப் பொறுப்பின் கீழ் உள்ளனர் (ஒ.பா. லூக்கா 10: 7; ரோமர் 15:27; 1 கொரி. 9: 9-14). இது ஒரு பொதுவான கொள்கையாகும், தனிப்பட்ட ஊழியத்தை பவுல் தனிப்பட்ட முறையில் பெறவில்லை என்றாலும், மற்ற ஊழியர்களுக்காக அவர் அதை ஆதரித்தார். இந்த "[katechōō]" என்ற கிரேக்க மொழியில் இருந்து "கற்பித்த" மற்றும் "கற்பித்தல்" என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்ட ஆங்கில வார்த்தை உருவானது.

■ "சகல நன்மைகள்" "சகல நன்மைகள்" என்பது வேண்டுமென்றே தெளிவற்றதாக இருக்கிறது, இது சரீர தேவைகள், ஆவிக்குரிய தேவைகள் அல்லது இரண்டையும் குறிக்கிறது. வெளிப்படையான உண்மை என்னவென்றால், கற்பிக்கப்படுபவர்கள் நன்றியுணர்வோடு பதிலளிக்க வேண்டும். இந்த வசனம் கள்ளப் போதகர்களுடன் எவ்வாறு தொடர்புடையது என்பது நிச்சயமற்றது. பவுல் தன்னையும் எருசலேமுக்கான புறஜாதியினரின் பங்களிப்பையும் குறிப்பிட்டிருக்க முடியும்.

■ "உபதேசிக்கப்படுகிறவன் உபதேசிக்கிறவனுக்கு" போதகர்கள் ("கற்பிப்பவர்") என்பது பின்வருவனவற்றை குறிக்கிறது

1. ஆவிக்குரிய வரமான போதனை, அப்போஸ்தலர் 13: 1 மற்றும் 1 கொரி. 12:28
2. புதிய விசுவாசிகளுக்கும் குழந்தைகளுக்கும் பயிற்சியளிக்கும் உள்ளூர் சபையில் ஒரு போதகர்.
3. எபே 4: 11-ன் மேய்ப்பர்/போதகர் போலவே, அப்போஸ்தலர்களின் போதனைகளின் தாக்கங்களை அவர்கள் அன்றாட வாழ்க்கைக்குப் பயன்படுத்த முழு சபைக்கும் கற்பித்தவர்கள்.

இந்த கடைசி சந்தர்ப்பம் உள்ளூர் லேவியர்களின் பழைய ஏற்பாட்டுப் பணிக்கும், பின்னர், தேர்ச்சிப்பெற்ற வேதபாரகர்களுக்கும் ஒத்ததாக இருக்கும்.

6:7 "மோசம்போகாதிருங்கள்" இது ஒரு எதிர்மறை எச்சவினை கொண்ட நிகழ்கால கட்டளை செய்பாட்டு வினையாகும், இது வழக்கமாக ஏற்கனவே செயல்பாட்டில் இருந்த ஒரு செயலை நிறுத்த வேண்டும். அவர்கள் ஏற்கனவே மோசம்போயிருந்தார்கள் (ஓ.பா. 1 கொரி. 1: 6; 9; 15:33; 2 தெச. 2: 3; யாக்கோபு 1:16).

■ **"தேவன் தம்மைப் பரியாசம்பண்ணவொட்டார்"** இந்த வினைச்சொல் "யாரையாவது அல்லது எதையாவது வெறுப்புடன் நிராகரித்தல்" என்று பொருள்படும். இது தேவனின் பிரதிநிதிகளாக, அதாவது கலா 6: 6-ன் ஊழியத்திற்கு அழைக்கப்பட்ட போதகர்களைக் குறிக்கலாம். கிறிஸ்தவ ஊழியர்களை பரியாசம் செய்வது என்பது ஒரு வகையில் தேவனை பரியாசம் செய்வதாகும்., மத். 10:42 மற்றும் 25:40, அவருடைய பெயரில் மற்றவர்களுக்கு உதவும்போது நாம் அவருக்கு உதவுகிறோம் என்று இயேசு குறிப்பிட்டுள்ளார். ஆனால் எதிர் திசையிலிருந்து இது அதேபோன்ற உண்மை. இருப்பினும், இந்த வசனங்கள் ஒன்றுக்கொன்று எவ்வாறு தொடர்பு கொள்கின்றன என்பது நிச்சயமற்றது. இது "விதைத்தல் மற்றும் அறுவடை செய்தல்" உடன் இணைக்கப்பட்ட ஒரு பொதுவான பழமொழியாக ஒரு உருவக அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கலாம்.

இந்த வசனம் கலா 6: 8-10 உடன் தொடர்புடையதாக இருக்கலாம், ஆனால் கலா 6: 6 உடன் அல்ல. இது ஒரு ஒழுக்கமான பிரபஞ்சம். நாம் தேவனின் பிரமாணங்களை மித்தம் நம் நிமித்தம் மீறுகின்ற அளவுக்கு தேவனின் பிரமாணங்களை நாம் அவ்வளவு மீறுவதில்லை. தெரியப்பட்டவராகவோ, விசுவாசியாகவோ அல்லது அவிசுவாசியாகவோ இருந்தாலும், நாம் விதைத்ததை அறுவடை செய்கிறோம். விசுவாசிகளின் வாழ்க்கையில் கூட பாவம் எப்போதும் அதன் போக்கை நடத்துகிறது. இளமையில் முரட்டாட்டம் மிகவும், மிகவும் விலை உயர்ந்தவை-ஆகவே, சுயநலமான விதைப்பதும் கூட!

■ **"மனுஷன் எதை விதைக்கிறானோ அதையே அறுப்பான்"** இது ஒரு ஆவிக்குரிய கொள்கை. தேவனின் நெறிமுறை-ஒழுக்கம் மற்றும் அவரது கிரியை. தேவனின் தரத்தில் மனிதர்கள் தங்களை உடைத்துக் கொள்கிறார்கள். நாம் விதைத்ததை அறுவடை செய்கிறோம். விசுவாசிகளுக்கும் (ஆனால் இரட்சிப்பை பாதிக்காது) மற்றும் அவிசுவாசிகளுக்கும் இது பொருந்தும் (ஓ.பா. யோபு 34:11; சங். 28: 4; 62:12; நீதி. 24:12; பிரச. 12:14; எரே. 17:10; 32:19; மத் 16:27; 25: 31-46; ரோமர் 2: 6; 14:12; 1 கொரி. 3: 8; 2 கொரி. 5:10; கலா. 6: 7-10; 2 தீமோ. 4:14; 1 பேதுரு 1:17; வெளி 2:23; 20:12; 22:12).

6:8 "தன் மாம்சத்திற்கென்று விதைக்கிறவன் மாம்சத்தினால் அழிவை அறுப்பான்" இது தேவனோடு சரியாக இருப்பதற்கான இரண்டு அடிப்படை அணுகுமுறைகளைக் குறிக்கிறது (ஓ.பா. கலா. 5:13, 16-17), மாம்ச கிரியை (ஓ.பா. ரோமர் 8: 6-8,13) மற்றும் இலவச கிருபை (ஓ.பா. ரோமர் 8: 2-4,6,12-14).

■ **"அழிவு"** சிறப்பு தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

SPECIAL TOPIC: DESTROY, RUIN, CORRUPT (*phtheirō*)

சிறப்பு தலைப்பு: அழித்தல், கேடு விளைவித்தல், கெடுத்தல் (*phtheirō*)

Phtheirō என்ற இந்த வார்த்தையின் அடிப்படை பொருள் அழித்தல், கேடு விளைவித்தல், கெடுத்தல் அல்லது பாழாக்குதல். இதற்கு பயன்படுத்தலாம்.

1.நிதிசார் அழிவு (சாத்தியமான 2 கொரி. 7: 2)

- 2.சரீரம்சார் அழிவு (ஒ.பா. 1 கொரி. 3: 17 அ)
- 3.ஒழுக்கம் சார் அழிவு (ஒ.பா. ரோமர் 1:23; 8:21; 1 கொரி. 15: 33,42,50; கலா. 6: 8; வெளி 19: 2)
- 4.பாலியல் சார் கெடுதல் (ஒ.பா. 2 கொரி. 11: 3)
- 5.நித்திய அழிவு (ஒ.பா. 2 பேதுரு 2: 12,19)
- 6.அழிந்து வரும் மனிதர்களின் மரபுகள் (ஒ.பா. கொலோ. 2:22)

பெரும்பாலும் இந்த சொல் அதன் எதிர்மறையான சூழலில் பயன்படுத்தப்படுகிறது (ஒ.பா. ரோமர் 1:23; 1 கொரி. 9:25; 15: 50,53). நமது பூமிக்குரிய சரீரங்களுக்கும் நம்முடைய பரலோக நித்திய சரீரங்களுக்கும் இடையிலான இணையான வேறுபாடுகளைக் கவனியுங்கள்.

- 1.கேடு விளைவித்தல் எதிர் அழியாத, 1 கொ. 15: 42,50
- 2.அவமதிப்பு எதிர் மகிமை, 1 கொ. 15:43
- 3.பலவீனம் எதிர் வல்லமை, 1 கொ. 15:43
- 4.இயற்கை சரீரம் எதிர் ஆவிக்குரிய சரீரம், 1 கொரி. 15:44
- 5.முதல் ஆதாம் எதிர் கடைசி ஆதாம், 1 கொ. 15:45
- 6.பூமிக்குரிய சரீரம் எதிர் பரலோகத்தின் சரீரம் , 1 கொரி. 15:49

Copyright © 2014 [Bible Lessons International](http://BibleLessonsInternational.com)

■ **"நித்தியஜீவன்"** கலா 6: 8 இல் காணப்படும் நித்தியஜீவன் எனும் பதம் கிரேக்க வார்த்தையான *zōē* லிருந்து வந்தது. இது குறிப்பாக யோவானால் உயிர்த்தெழுதல் வாழ்க்கை, புதிய யுகத்தின் வாழ்க்கை ஆகியவற்றைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்படுகிறது (ஒ.பா. ரோமர் 5:21; 6: 22-23; தீத்து 1: 2; 3: 7). இங்கேயும் இது அதே தாக்கத்தைக் கொண்டுள்ளது. 8-10 வசனங்கள் நாம் விதைத்து அறுவடை செய்வதன் விளைவுகளைக் காட்டுகின்றன.

6:9 **"நன்மைசெய்கிறதில் சோர்ந்துபோகாமல் இருப்போமாக"** இது உண்மையில் "விரக்தி" அல்லது "மனமுறிவு" (புறம்பான நிகழ்கால விருப்ப நிலை செய்வினை (ஒ.பா. லூக்கா 18: 1; 2 தெச. 3:13; 2 கொரி. 4: 1,16; எபி. 12: 3.) பெரும்பாலும் கிறிஸ்தவர்கள் அவர்கள் செய்ய அழைக்கப்பட்ட விஷயங்களால் சோர்ந்து போகிறார்கள்.

■ **"நாம் தளர்ந்துபோகாதிருந்தால் ஏற்றகாலத்தில் அறுப்போம்"** நிபந்தனை மூலகத்தை கவனிக்கவும் (நிபந்தனை வாக்கியம் அல்ல). இது எங்கள் தொடர்ச்சியான விசுவாச பதிலின் மீது நிபந்தனைக்குட்பட்டது.மேலும், நம் வாழ்வில் தேவனின் இறையாண்மையின் உறுப்பின் காலத்தைக் கவனியுங்கள். ஏன் விடயங்கள் இப்படி நடக்கின்றன என்பது எங்களுக்கு புரியாது, ஆனால் தேவனின் இறையாண்மையையும் இலவச நற்செய்தியின் குறிப்பிட்ட கோரிக்கைகளையும் நாங்கள் நம்புகிறோம் என்பதால், நாங்கள் எங்கள் வாழ்க்கையை சில ஊழிய மற்றும் கொடுப்பனவு வழிகளுக்கு திருப்புகிறோம். கலா. 3: 4 நிலைநிறைவு குறித்த சிறப்பு தலைப்பைக் காண்க.

6:10 **"ஆகையால் நமக்குக் கிடைக்கும் சமயத்திற்குத்தக்கதாக"** விசுவாசிகள் கிறிஸ்துவினுடைய விசுவாசத்தில் வளர தேவையான சந்தர்ப்பங்களில் தொடர்ந்து

கண்ணோக்கமாயிருக்க வேண்டும் (இ.பா. எபே. 5:15-21; கொலோ. 4:2-6) சொற்றொடர் குறிப்பது யாதெனில்

1. அனுதின வாழ்வின் சந்தர்ப்பங்கள்
2. துன்புறுத்தல்கள் வருமுன்
3. இரண்டாம் வருகைக்கு முன்

இது சங்கீதம் 69:13 அல்லது ஏசா 49:8ற்கு (இ.பா. 2 கொரி. 6:2) மறைப்பொருளாக இருக்கலாம்.

■ "நாம் நன்மைசெய்யக்கடவோம்" இது நிகழ்கால நடுதன்மையான (வாக்குமூலம் கொடுப்பவர்) விருப்புநிலையாகும். மனிதனுடைய கிரியைகளினால் தேவனுக்கு முன்பாக நிற்க பாத்திரவானாக முடியாது என்பதை பவுல் தீர்க்கமாக கூறுகிறார், ஆனால் அதேசமயத்தில் நாம் தேவனை ஏற்றுக்கொண்டவுடன் சுறுசுறுப்பாக சேவை செய்பவர்களாய் இருக்க வேண்டும் என்பதையும் வலியுறுத்துகிறார் (உ.ம்., தீத்து 3:8,14) இவ்விரண்டு சத்தியங்களும் எபே. 2:8-9 மற்றும் கலா. 6:10ல் காணலாம். நாம் நற்கிரியைகளினால் இரட்சிக்கப்படவில்லை, ஆனால் நாம் நிச்சயமாக நற்கிரியைகளுக்காக இரட்சிக்கப்பட்டுள்ளோம்.

■ "யாவருக்கும், விசேஷமாக விசுவாச குடும்பத்தார்களுக்கும்" அன்பானது எல்லாருக்கும் உரியது என்பதை கவனத்தில் கொள்வது அவசியம். ஏனெனில் எங்களுடைய எல்லா கிரியைகளிலும் சவிசேஷத்தை குறித்த ஒரு கண்ணோட்டம் உண்டு. (இ.பா. மத். 28:19-20; லூக்கா 24:47; யோவான் 20:31; அப்போ. 1:8; 1 கொரி. 9:19-23; 1 பேதுரு. 3:15) எவ்வாறாயினும் நம்முடைய முதலாவது நோக்கம் தேவனுடைய குடும்ப அங்கத்தவர்களுக்கிடையேயான ஐக்கியம். இது பிரிவுகளினடிப்படையில் நோக்கப்படுவதல்ல, ஒரு மனிதனுடைய வாயின் வார்த்தையிலிருந்து அவன் கிறிஸ்துவை விசுவாசிக்கிறான் என்பதை நாம் ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டும். அவன் அறிக்கை செய்தவுடன் கிறிஸ்து நமக்காக ஊழியம்செய்தது போல நாமும் அந்நபருக்கு செய்யவேண்டும். கோர்ட்ரன் பிஈ யின்னுடைய இப்புத்தகத்தை குறித்த ஒன்றுபட்ட சுபாவத்தின் கருத்து எனக்கு மிகவும் பிடிக்கும்.

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை : கலாத்தியர் 6:11-16

11. என் கையெழுத்தாய் எவ்வளவு எழுதினென்று பாருங்கள்.
12. மாம்சத்தின்படி நல்வேஷமாய்க் காணப்பட விரும்புகிறவர்கள் எவர்களோ, அவர்கள் தாங்கள் கிறிஸ்துவினுடைய சிலுவையினிமித்தம் துன்பப்படாதபடிக்கே உங்களை விருத்தசேதனம்பண்ணிக்கொள்ளக் கட்டாயம்பண்ணுகிறார்கள். 13. விருத்தசேதனம் அடைந்திருக்கிற அவர்களும் நியாயப்பிரமாணத்தைக் கைக்கொள்ளாமலிருக்கிறார்கள்; அப்படியிருந்தும், அவர்கள் உங்கள் மாம்சத்தைக்குறித்து மேன்மைபாராட்டும்படிக்கு நீங்கள் விருத்தசேதனம்பண்ணிக்கொள்ளவேண்டுமென்று விரும்புகிறார்கள். 14. நானோ நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் சிலுவையைக் குறித்தேயல்லாமல் வேறொன்றையுங் குறித்து மேன்மைபாராட்டாதிருப்பேனாக; அவரால் உலகம் எனக்குச் சிலுவையிலறையுண்டிருக்கிறது, நானும் உலகத்திற்குச் சிலுவையிலறையுண்டிருக்கிறேன். 15. கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள் விருத்தசேதனமும் ஒன்றுமில்லை, விருத்தசேதனமில்லாமையும் ஒன்றுமில்லை; புது சிருஷ்டியே காரியம். 16. இந்தப் பிரமாணத்தின்படி நடந்துவருகிறவர்கள் எவர்களோ, அவர்களுக்கும், தேவனுடைய இஸ்ரவேலருக்கும், சமாதானமும்

6:11 "என் கையெழுத்தாய் எவ்வளவு பெரிய எழுத்தாய் எழுதினென்று பாருங்கள்" இது இறந்தகால செயற்பாட்டு அறிகுறியாகும். பவுல் தன்னுடைய எழுத்துக்களை குறித்து வேதபாரகருக்கு தெரிவிக்கிறார் (இ.பா. ரோ. 16:22) 2 தெசலோ. 2:2 ன் படி பவுல் தன்னுடைய உண்மையான எழுத்துக்களை தன்னுடைய சொந்த கையெழுத்துக்களாய் உறுதிப்படுத்துவதால் சிலர் இதனை பவுலின் கடைசி வார்த்தைகளாக கருதினர். பவுலினுடைய சில நிருபங்களிலிருந்து, முடிவுரை வசனங்கள் அவருடைய சொந்த கையெழுத்தினால் எழுதப்பட்டதை நாம் அறிந்துகொள்ளலாம் (இ.பா. 1 கொரி. 16:21; கொலோ. 4:18; 2 தெசலோ.3:17 மற்றும் பிலேமோன் 1:19) பவுலினுடைய மாம்சத்தின் முள் என்பது ஒருவகையான கண்நோய்வகை என நம்புகிறேன், அவர் எழுதவேண்டியதன் அவசியத்துக்கு இது ஆதாரம் சேர்க்கிறது, வேதபாரகரை போல சுருக்கிய சிறு எழுத்துக்களில் எழுதாமல், மாறாக பாதி குருடாயுள்ள ஒரு மனிதனின் கிறுக்கிய கையெழுத்துக்களை காண்பிக்கிறது.

6:12

NASB "மாம்சத்தின்படி நல்வேஷமாய்க் காணப்பட விரும்புகிறவர்கள் எவர்களோ"
 NKJV "மாம்சத்தின்படி நல்வேஷமாய்க் காணப்பட விரும்புகிறவர்கள் அநேகர்"
 NRSV "மாம்சத்தின்படி நல்வேஷமாய்க் காணப்பட விரும்புகிறவர்கள்
 TEV "தங்களை நல்லவர்களாய் காண்பிக்க விரும்புகிறவர்களும் தங்களிடையே வெளியரங்கமான காரியங்களை குறித்து மேன்மை பாராட்டுகிறவர்களும்"
 NJB "இது சுய சித்தம் மாத்திரமே"

யூதர்கள் வெளியரங்கமான சமய அம்சங்களில் மிகவும் கருத்துள்ளவர்களாய் உள்ளனர் (இ.பா. 2:16-23); அவர்கள் ஆடம்பரமான சமயத்தை காண்பிக்க விரும்புகிறார்கள் (இ.பா. கலா. 4:17)! கலாத்தியர்களை விருத்தசேதனம் பண்ணும்படி மனமாற்றுவது மிகவும் பெருமைக்குரிய காரியமாய் இருக்கிறது (இ.பா. 6:13சி). கலாத்திய சபையினை கிரயமாக கொண்டு கள்ள உபதேசகர்கள் சுய உறுதிப்பாட்டை வேண்டியவர்களாய் இருந்தனர். கலா 1:16ல் விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும் "மாம்சம்"

■ "உங்களை விருத்தசேதனம்பண்ணிக்கொள்ளக் கட்டாயம்பண்ணுகிறார்கள்"

பகுதிகள் மனித கிரியையினால் இரட்சிக்கப்படுத்தல் அல்லது முழுமையாக முதிர்ச்சியடைதல் எனும் கள்ள போதகர்களின் பொருத்தமற்ற வலியுறுத்தல்களை நோக்குகின்ற முழு புத்தகத்தின் சாராம்சமே கலா 6:12-16 வரையான பகுதியாகும். நவீன சபையில் விசுவாசிகள் கிறிஸ்துவுக்குள் பூரணராகும்படிக்கு ஆராதனைகள், உற்சாகம், சடங்குகள், வருகை, வேத அறிவு, ஜெபம் அல்லது வேறு நல் சீஷத்துவ நுட்பம் என்பவற்றை எதிர்பார்ப்பது திரும்பவும் ஏற்பட்டுள்ள ஆபத்தாகும். விசுவாசத்தினால் இயேசு கிறிஸ்துவை நம்பும் பொழுது கிறிஸ்துவுக்கு முன்பாக நிற்கும் தகுதியினை விசுவாசிகள் முழுமையாக பெறுகிறார்கள் எனும் மேன்மையான உண்மையை பவுல் கூறுகிறார். இப்புதிய முழுமையாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகின்ற வெளிச்சத்தில், விசுவாசிகள் நன்றியுள்ளவர்களாய் தேவனுக்கு முன்பாக தம்மை தாழ்த்தி மற்றவர்களுக்கு சேவை செய்யவேண்டும் (உ.ம்., யாக்கோபு 2:14-26)

■ "ஆகையால், அவர்கள் கிறிஸ்துவினுடைய சிலுவையினிமித்தம் துன்பப்படாதபடிக்கு"

1. யூத துன்புறுத்தல்கள் (ஓ.பா. அப்போ. 13:45,50; 14:2,5,19); நியாயப்பிரமாணத்தை குறித்த யூதர்களின் வலுவான தன்மையானது கிறிஸ்துவின் இலவச கிருபையை பவுல் ஊக்கத்துடன் போதிப்பதால் புறக்கணிக்கப்படாது.
2. கிறிஸ்தவம் சட்டபூர்வமாக்கப்படாதபடியால் ஏற்பட்ட ரோம துன்புறுத்தல்கள். ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட சமயமாக யூதமதம் காணப்பட்டது. தங்களுடைய சாப முறைமையினால் ரபாணிக்கல் வழியின்படி கிறிஸ்தவர்கள் ஜெபாலயங்களை விட்டு வெளியேறும்படி கட்டாயப்படுத்தினர். ஏனெனில் இயேசு சபிக்கப்பட்டார் என்று அவர்கள் சொல்லமாட்டார்கள், சொல்லவும் முடியாது (ஓ.பா. யோவான் 9:22,35; 12:42 & 16:2)

■ "விருத்தசேதனம் அடைந்திருக்கிற அவர்களும் நியாயப்பிரமாணத்தைக் கைக்கொள்ளாமலிருக்கிறார்கள்" இவ்வாக்கியத்தின் பொருள் தெளிவற்றதாயுள்ளது, கலாத்திய சபைகளிலுள்ள (1) கள்ள உபதேசங்கள் அல்லது (2) தீவிரமாக மனமாற்றப்பட்டவர்கள் என்பவை இதற்கு பொருள்படலாம். தேவனுக்கு முன்பாக நிற்கத்தக்க வழியாக விருத்தசேதனத்தை வாதிடும் மனிதர் கூட முழு நியாயப்பிரமாணத்தை கைக்கொள்ளாதவர்களாய் இருக்கிறார்கள் (ஓ.பா. ரோ. 2:17-29). நீங்கள் ஒரு தடவை நியாயப்பிரமாணத்தை மீறினால், (பொறுப்புள்ள நீதியின் காலத்திற்கு பின்பு) ஒரு வகையில், யாக்கோபு 2:10 (மற்றும் கலா. 5:3) தினை உண்மையென கொள்ளவேண்டும்!

6:14 "வேறொன்றையுங் குறித்து" கலா 2:17ஐ பார்க்கவும்

■ "நானோ நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் சிலுவையைக் குறித்தேயல்லாமல்" எல்லாரையும் விட பவுல் தகுதியற்ற, வைராக்கியத்தை கொண்ட வாழ்வானது மீட்கப்படுவது எப்படிப்பட்டது என்பதை அறிந்திருந்தார் (ஓ.பா. பிலி. 3:2-16) மனித மேன்மைப்படுத்தலானது விலக்கப்படவேண்டியது, ஏனெனில் மனித தகுதியானது விலக்கப்பட்டுள்ளது (ஓ.பா. எரே. 9:23-26; ரோம. 3:27-28; 1 கொரி. 1:26-31) கலா 6:4ல் விசேஷித்த தலைப்பு: பெருமைபாராட்டல் பார்க்கவும்.

■ "அவரால் உலகம் எனக்குச் சிலுவையிலறையுண்டிருக்கிறது, நானும் உலகத்திற்குச் சிலுவையிலறையுண்டிருக்கிறேன்", விசுவாசிகள் நியாயப்பிரமாணத்துக்கு மரித்து கிறிஸ்துவுக்குள் தேவனுக்காக உயிர்த்தெழுவதை பேசுவதே கலாத்திய நிருபத்தில் தொடர்ந்து சொல்லப்படும் உருவமாக உள்ளது. , வெளிநபர் ஒருவரால், இங்கு பரிசுத்த ஆவியினால், தொடர்ந்து நிலையாகவுள்ள முற்றுப்பெற்ற ஒரு செயற்பாட்டை குறிக்கின்ற முற்றுப்பெற்ற செயற்பாட்டு அறிகுறி வாக்கியமாகும். இவ்வுருவகமானது கலா. 2:19, 5:24ல் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளதோடு கிறிஸ்துவின் சிலுவை மரணத்தின் மூலமாக விசுவாசிகள் அடையாளப்படுத்தப்படுவார்களானால் எவ்வாறு எல்லாம் புதிதாக்கப்படுகிறது என்பதை இது காட்டுகின்றது. தேவனுக்காக வாழ்வதற்கு அவர்கள் தற்போது நியாயப்பிரமாணத்திலிருந்து விடுவிக்கப்பட்டுள்ளார்கள் (ஓ.பா. ரோம. 6:10-11, 12-23) "உலகம்" என்பதற்காக கலா 4:3 ல் விசேஷித்த தலைப்பு: "Kosmos" ஐ பார்க்கவும்

6:15 "விருத்தசேதனமும் ஒன்றுமில்லை, விருத்தசேதனமில்லாமையும் ஒன்றுமில்லை; ஆனால் புது சிருஷ்டியே காரியம்" விருத்தசேதனம் என்பது ஒரு பிரச்சினை அல்ல என்பதை பவுல் ஏற்கனவே குறிப்பிட்டுள்ளார் (ஓ.பா. கலா. 5:6; ரோம. 2:28-29; 1 கொரி. 7:18-19) பிரச்சினை இரட்சிப்பே, விசுவாசிகள் தங்களுடைய கிரியையினால் தேவனால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட செயற்படுவார்களானால், புறஜாதியினரானாலும் யூதரானாலும், கிறிஸ்துவுக்குள்ளான முற்றிலும் இலவசமான தேவனுடைய இரட்சிப்பிலிருந்து முழுமையாக விலக்கப்பட்டுவிடுவார்கள். தேவனோடு நீதியுள்ளவர்களாய் நிற்பதற்கு பிரத்தியேகமான இரண்டு வழிகள் உண்டு:

1. மனந்திரும்புதல் மற்றும் விசுவாசத்தினூடான கிறிஸ்துவினுடைய இலவச சுவிசேஷம்
2. மனித கிரியை

விருத்தசேதனமானது உண்மையிலேயே பிரச்சினை அல்ல என்பதை பவுல் திரும்பவும் கூறுகிறார் (உணவு சட்டங்கள் கூட, 1 கொரி 8; 10: 23-26) மாறாக ஒருவன் நிறைவாக நியாயப்பிரமாணத்தை பூரணப்படுத்தி தேவனுக்கு முன்பாக நீதியாக எவ்வாறு நிற்கமுடியும் என்பதே.

சில புராதன கிரேக்க கையெழுத்து பிரதிகள் "கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள்" எனும் பதத்தை "எந்த" என்கிற பதத்துக்கு பின்பாக வருகிறது. (MSS x, A, C, D, F, G, மற்றும் பெரும்பாலான சிற்றெழுத்துக்கள் மற்றும் கையெழுத்து பிரதிகள் (ஓ.பா. NKJV) எவ்வாறாயினும் பெரும்பாலான நவீன ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புக்கள் அதனை உட்சேர்க்கவில்லை, ஏனெனில் அது MSS, P⁴⁰ மற்றும் Bயில் காணப்படவில்லை. UBS⁴ ஆனது இது தவிர்க்கப்பட்டதை "A" என சான்றுப்படுத்துகிறது (சரியாக). 5:6லிருந்து பெரும்பாலும் வேதபாராகரின் உட்செலுத்துதலாக இருக்கலாம்.

▣ "புதிய சிருஷ்டியே காரியம்" இதுவே புதிய உடன்படிக்கை; விசுவாசிகள் இயேசு கிறிஸ்துவுக்குள் புதிய ஜனங்களாய் இருக்கிறார்கள்! பழையவை எல்லாம் ஒழிந்து போயின, எல்லாம் புதிதாயின (ஓ.பா. ரோ 6:4; 8:19-22; 2 கொரி. 5:17; எபே. 2:15; 4:24; கொலோ.3:10).

6:16 "இந்தப் பிரமாணத்தின்படி நடந்துவருகிறவர்கள் எவர்களோ, அவர்களுக்கு, சமாதானமும் இரக்கமும் உண்டாயிருப்பதாக" இது சங் 125:5 மற்றும் 128:6 வரையான பகுதிகளிலிருந்து மேற்கோளாய் பெற்றிருக்கலாம். கிரேக்க வார்த்தையான "சட்டங்கள்" (kanoni) என்கிற வார்த்தையிலிருந்து ஆங்கில வார்த்தையான "canon" தோன்றியது. இது கட்டிட வேலைக்காக உபயோகிக்கப்படும் அளவுக்கோலுக்கு பயன்படுத்தப்படும் பதமாயுள்ளது. இது இங்கே சுவிசேஷத்தை குறிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது (இயேசுவின் நுகம், ஓ.பா. கலா. 6:2) விசுவாசிகள் அவற்றில் நடக்க வேண்டும், உறுதிப்படுத்த மாத்திரம் கூடாது (ஓ.பா. யாக் 1:22)

▣ "தேவனுடைய இஸ்ரவேலர்" முக்கியமாக பவுல் சபையினை ""தேவனுடைய இஸ்ரவேலர்" என அழைக்கிறார். ஆபிரகாமுடைய உண்மையான சந்ததி இனரீதியான வம்சம் அல்ல, விசுவாசத்தினால் உண்டான வம்சமே என்பதை பவுல் அவருடைய எழுத்துக்களில் வலியுறுத்துகிறார் (ஓ.பா. கலா. 3:7,9,29; ரோ. 2:28-29; 9:6; பிலி. 3:3) சுவிசேஷம் என்பது இயேசுவை பற்றியதே, தேசிய இஸ்ரவேலை பற்றியதல்ல! கிறிஸ்துவுக்குள்ளான விசுவாசிகளே "தேவனுடைய ஜனங்கள்"!

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை : கலாத்தியர் 6: 17

¹⁷இனிமேல் ஒருவனும் எனக்கு வருத்தம் உண்டாக்காதிருப்பானாக; கர்த்தராகிய இயேசுவினுடைய அச்சடையாளங்களை நான் என் சரீரத்திலே தரித்துக்கொண்டிருக்கிறேன்.

6:17 "இனிமேல் ஒருவனும் எனக்கு வருத்தம் உண்டாக்காதிருப்பானாக"

இவ்வினைச்சொல்லானது நிகழ்கால செயற்பாட்டு அறிகுறியாகும். இது யாருக்கு கூறப்பட்டுள்ளது அல்லது ஏன் அது தெரியவில்லை. தான் தேவனுக்குள் செய்த ஊழியத்தினின் நிமித்தமாக இது திரும்பவும் நடைபெற கூடாதென பவுல் கோருகிறார். கள்ள போதகர்கள் கலாத்திய விசுவாசிகளை சுவிசேஷத்திலிருந்து விலக்குவதற்காக செய்த தனிப்பட்ட தாக்குதலை குறிப்பதாக இருக்கலாம். இது நடைபெற கலாத்திய விசுவாசிகள் இடமளித்தனர்!

▪ "இயேசுவினுடைய அச்சடையாளங்களை நான் என் சரீரத்திலே

தரித்துக்கொண்டிருக்கிறேன்" கள்ள போதகர்கள் விருத்தசேதனத்தை தேவனுடைய உடன்படிக்கையின் அடையாளமாக வலியுறுத்தும் போது, பவுல் தானும் வெளியரங்கமான அடையாளங்களை கொண்டிருப்பதாக கூறுகிறார். அவை தழும்புகளே.

1. கிறிஸ்துவினுடைய சுவிசேஷத்தை பிரசங்கித்ததினால் அவருக்கு ஏற்பட்ட சரீர துன்புறுத்தல்கள் (உ.ம, 2 கொரி. 4:7-12; 6:4-6; 11:23-28)
2. தமஸ்குவுக்கு போகும் வழியில் உயிர்த்தெழுந்த இயேசுவுடனான சந்திப்பு
3. பவுல் கிறிஸ்துவின் அடிமை/வேலைக்காரன் என்பதற்கும் அவருடைய பாதுகாப்பின் கீழ் இருப்பதன் அடையாளமாகவும் காணப்படுகிறது.

#1 காரியம் நன்றாய் பொருந்துகிறது என நான் நினைக்கிறேன்.

NASB (புதுப்பிக்கப்பட்ட) வார்த்தை : கலாத்தியர் 6:18

¹⁸ சகோதரரே, நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் கிருபை உங்கள் ஆவியுடனேகூட இருப்பதாக ஆமென்.

6:18 ஒரு சுழற்சியான நிருபத்தின் சுருக்கமான ஆசீர்வாத முடிவுரைக்கு இது ஒரு உதாரணமாகும் (ஏனெனில், தனிப்பட்ட வாழ்த்துதல்கள் எதுவும் இல்லை, எபேசியரை போல) "உங்கள் ஆவியுடனே" என்கிற பதத்தை கவனித்தால் இவ் ஆவியானது மனிதனுடைய ஆவியை குறிக்கிறது, பரிசுத்த ஆவியை அல்ல. எவ்வாறாயினும் புதிய ஏற்பாட்டின் பல சந்தர்ப்பங்களில், பரிசுத்த ஆவியினால் பெலப்படுத்தப்பட்ட மனித ஆவியை குறிப்பதாய் உள்ளது. இதுவே பெரும்பாலும் இங்கே பிரயோகமாய் இருக்கலாம்.

SPECIAL TOPIC: PAUL'S PRAISE, PRAYER, AND THANKSGIVING TO GOD

விசேஷித்த தலைப்பு: தேவனை நோக்கிய பவுலினுடைய துதி, ஜெபம் மற்றும் நன்றிதெரிவித்தல்

பவுல் ஒரு துதிக்கும் மனிதன். அவர் பழைய ஏற்பாட்டை அறிந்திருந்தார். சங்கீதங்களின் நான்கு பிரிவுகளும் (உ.ம., புத்தகம்) புகழ்கூற்றுடனே

முடிவடைகிறது. (ஓ.பா. சங். 41:13; 72:19; 89:52; 106:48) தேவனை அறிந்தவர்கள் அவரை எப்பொழுதும் துதித்தும் உயர்த்தியும் கொண்டிருப்பார்கள்.

1. அவருடைய நிருபங்களின் தொடக்க பந்தி
 - a. தொடக்க ஆசீர்வாதங்கள் அல்லது வாழ்த்துதல்கள் (ஓ.பா. ரோ. 1:7; 1 கொரி. 1:3; 2 கொரி. 1:2)
 - b. தொடக்க ஆசீர்வாதங்கள் (*eulogētos*, ஓ.பா. 2 கொரி. 1:3-4; எபே. 1:3-14)
2. துதியின் சிறு எழுச்சி
 - a. ரோமர் 1:25; 9:5
 - b. 2 கொரி 11:31
3. புகழ்கூற்றுக்கள் ([1] *doxa* வின் பயன்பாட்டுடனும் [2] மற்றும் நித்தியா நித்தியமாக எனவும் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது.
 - a. ரோம. 11:36; 16:25-27
 - b. எபே. 3:20-21
 - c. பிலி. 4:20
 - d. 1 தீமோ. 1:17
 - e. 2 தீமோ. 4:18
4. நன்றிநவிழ்தல் (உ.ம், *eucharisteō*)
 - a. நிருப தொடக்கங்கள் (ஓ.பா. ரோம. 1:8; 1 கொரி. 1:4; 2 கொரி. 1:11; எபே. 1:16; பிலி. 1:3; கொலோ. 1:3,12; 1 தெசலோ. 1:2; 2 தெசலோ. 1:3; பிலே. 1:4; 1 தீமோ. 1:12; 2 தீமோ. 1:3)
 - b. நன்றி தெரிவிக்க அழைப்பு (ஓ.பா. எபே. 5:4,20; பிலி. 4:6; கொலோ 3:15,17; 4:2; 1 தெசலோ. 5:18)
5. நன்றிநவிழ்தலின் சிறு எழுச்சி
 - a. ரோ. 6:17; 7:25
 - b. 1 கொரி. 15:57
 - c. 2 கொரி. 2:14; 8:16; 9:15
 - d. 1 தெசலோ 2:13
 - e. 2 தெசலோ. 2:1
6. ஆசீர்வாத முடிவுரை
 - a. ரோ. 16:20,24
 - b. 1 கொரி. 16:23-24
 - c. 2 கொரி. 13:14
 - d. கலா. 6:18
 - e. எபே. 6:24

திரித்துவ தேவனை பவுல் இறையியல்ரீதியாகவும் அனுபவரீதியாகவும் அறிந்திருந்தார். அவருடைய எழுத்துக்களை அவர் ஜெபத்துடனும் துதியுடனும் ஆரம்பிக்கிறார். அவருடைய சமர்ப்பணத்தின் நடுவில் அவர் துதியையும் நன்றியையும் செலுத்துகிறார். நிருபத்தின் முடிவுரையில் எப்போதும் ஜெபம், துதி மற்றும் தேவனுக்கு நன்றி செலுத்துதலுடன் நிறைவு செய்கிறார். பவுலினுடைய எழுத்தாக்கங்களில் ஜெபம், துதி மற்றும் நன்றி என்பவை சுவாசமாக வெளிப்படும். அவர் தேவனை அறிவார், தன்னைப்பற்றியும் அறிவார், மற்றும் சிவசேஷத்தையும் அறிவார்.

▣ "ஆமென்" கலா. 1:5 விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

கலந்துரையாடல் கேள்விகள்

இது ஒரு கற்கை வழிகாட்டி விளக்கவுரையாகும், அதாவது வேதத்தைப் பற்றிய உங்கள் சொந்த விளக்கத்திற்கு நீங்களே பொறுப்பு. நாம் ஒவ்வொருவரும் எம்மிடம்

இருக்கும் வெளிச்சத்தில் நடக்க வேண்டும். வேதாகமம் மற்றும் பரிசுத்த ஆவியானவர் மொழிபெயர்ப்பின் முன்னுரிமையாகும். இதை ஒரு வியாக்கியானவியலாளரிடம் விட்டுவிடக்கூடாது.

இந்த கலந்துரையாடல் கேள்விகள் இந்தப் புத்தகப் பகுதியின் முக்கிய விடயங்களைக் குறித்து சிந்திக்க உதவும். அவை உறுதியானவை அல்ல, சிந்தையைத் தூண்டக்கூடியவை என்று கருதப்படுகின்றன.

1. விழுந்துபோன சகோதரனை திரும்பவும் கட்டியெழுப்ப வேதாகம வழிகாட்டல்கள் யாது?
2. 2ம் மற்றும் 5ம் வசனங்கள் முரண்பாடுள்ளவையா?
3. கிறிஸ்தவ ஊழியங்களை தாங்குகின்ற கிறிஸ்தவர்களை குறித்து கலா 6:6 என்ன சொல்கிறது?
4. விதைப்படையும் அறுப்படையும் குறித்த வேதாகம பிரமாணத்தை உங்களுடைய சொற்களில் வருணிக்கவும்.
5. இரட்சிப்பின் இரண்டு வழிகளை குறித்து கலாத்திய நிருபங்களில் தெளிவாக பேசப்படுகின்ற வேதாகம கருத்தை உங்களுடைய சொற்களில் வருணிக்கவும்.
6. கலா 6:9 வசனமானது எவ்வாறு கலா 6:6 மற்றும் 6:7 உடன் தொடர்புபடுகின்றது என்பதை உங்களுடைய சொற்களில் விளக்கவும்.
7. கலா 6:15ல் விருத்தசேதனம் ஒரு பிரச்சினை இல்லாத போது, பவுல் ஏன் அதனை இவ்வளவு பெரிய பிரச்சினையாக காண்பிக்கிறார்?
8. கலா 6:6ல் சபையினை தேவனுடைய உண்மையான இஸ்ரவேலர் என குறிப்பிடுவதன் விளைவுகள் யாது?

தெசலோனிக்கேய நிருபங்களுக்கான அறிமுகம்

A. சுருக்க குறிப்பு

1. தெசலோனிக்கேய நிருபங்கள், மிஷனரி மற்றும் போதகர் என்ற வகையில் பவுலுக்கு பரந்த அளவிலான கண்ணோட்டங்களை அளிக்கின்றன. குறுகிய காலத்தில் ஒரு சபையினை ஸ்தாபித்து அதற்காக தொடர்ந்து ஜெபித்து அதனுடைய வளர்ச்சி, அபிவிருத்தி மற்றும் ஊழியம் என்பவற்றில் அக்கறை கொண்டவராயிருக்கிறார்.
2. அவர் உண்மையாக நற்செய்தியை அறிவித்தல், மனமறியவர்கள் மீதான அக்கறை கொள்ளல், அவர்களை கடிந்துகொள்தல், அவர்களைப் புகழ்தல், அவர்களுக்கு வழிகாட்டுதல், அவர்களை அறிவுரை கூறுதல், அவர்களுக்கு போதித்தல், அவர்களை நேசித்தல், தன்னை அவர்களுக்காக அர்பணித்ததை கூட நாம் காண்கிறோம். அந்தக் கட்டத்தில் அவர்களின் முன்னேற்றத்தால் அவர் மகிழ்ச்சியடைந்தார், ஆனால் அவர்கள் முதிர்ச்சியடைந்த விகிதத்தில் ஏமாற்றமடைந்தனர்.
3. இந்த நிருபங்களில் நாம் ஒரு வைராக்கியமான, ஒரு சிறிய மற்றும் கிறிஸ்துவின் அன்பான ஊழியக்காரனையும், வைராக்கியமான, ஆனால் வளர்ந்து வரும் புதிய சபையையும் சந்திக்கிறோம். இருவரும் உண்மையுள்ளவர்கள், இருவரும் தேவனால் பயன்படுத்தப்பட்டனர், இருவரும் ஒருவருக்கொருவர் கிறிஸ்துவைப் போலவே சேவை செய்தனர். இவை தேவனுடைய மக்களிடையே அரிதாகவே காணப்படுகிறது.

B. தெசலோனிக்கேய பட்டணம்

1. தெசலோனிக்கேய பட்டணத்தின் சுருக்கமான வரலாறு.
 - a. தெசலோனிக்கேய பட்டணம் தெர்மிக் வளைகுடாவின் மேற்பகுதியில் அமைந்துள்ளது. தெசலோனிக்கே பட்டணம் முக்கிய ரோமானிய சாலையான இக்னேஷியா (தேசங்களின் வழி) வழியாக ஒரு கடற்கரை நகரமாக இருந்தது, இது ரோமில் இருந்து கிழக்கு நோக்கி செல்கிறது. இது ஒரு துறைமுக, ஒரு செல்வம் செரிந்த, நன்கு நீர் பாய்ச்சலானா, கடலோர சமவெளிக்கு மிக அருகில் அமைந்திருந்தது. இந்த மூன்று அனுகூலங்களும் தெசலோனிகாவை மக்கெதோனியா வின் மிகப்பெரிய, மிக முக்கியமான வணிக மற்றும் அரசியல் மையமாக மாற்றின.
 - b. தெசலோனிக்கேயா முதலில் தெர்மா என்று பெயரிடப்பட்டிருந்தது, இப்பெயர் இப்பகுதியில் அமைந்துள்ள வெப்ப நீரூற்றுகளிலிருந்து பெறப்பட்டது. ஒரு ஆரம்ப வரலாற்றாசிரியர், பிளினி தி எல்டர், தெர்மாவும் தெசலோனிகாவும் ஒன்றாகக் குறிப்பிடுகிறார். இது போன்ற விடயத்தில், சாதாரணமாக தெசலோனிகா தெர்மாவைச் சூழ்ந்து அதை இணைத்திருந்தது (Leon Morris, *The First and Second Epistles to the Thessalonians*, Grand Rapids: Wm. B. Eerdmans Publishing Company, 1991, p. 11). இருப்பினும், பெரும்பாலான வரலாற்றாசிரியர்கள் பெரிய அலெக்சாண்டர் உயர் அதிகாரிகளில் ஒருவரான கேசேண்டர், தெர்மா என கி.பி. 315ல் தெசலோனிக்கே என்று மறுப்பெயரிட்டார் என நம்புகின்றனர். மக்கெதோனியா பிலிப்புவின் மகள் மற்றும் அலெக்சாண்டரின் அரை சகோதரி

தெசலோனிக்கா கேசேண்டரது மனைவி ஆவர். (Strabo VII பாகம் 21) க்குப் பிறகு. கிறிஸ்தவம் பரவின ஆரம்ப நூற்றாண்டுகளில், தெசலோனிகா அதன் கிறிஸ்தவ தன்மை காரணமாக "ஆர்த்தடாக்ஸ் பட்டணம்" என்று செல்லப்பெயர் பெற்றது (Dean Farrar, *The Life and Work of St. Paul*, New York: Cassell and Company, Limited, 1904, p. 364). இன்று தெசலோனிகா சலோனிகா என்று அழைக்கப்படுகிறது, இது கிரேக்க தேசத்தில் ஒரு முக்கியமான நகரமாகும்.

- c. தெசலோனிக்கா கொரிந்துக்கு ஒத்த ஒரு பல தேசத்து ஜனங்கள் வாழ்ந்த தலைநகரமாக இருந்தது, அறியப்பட்ட உலகம் முழுவதிலிருந்த மக்கள் இங்கே வசித்து வந்தனர்.
- (1) வடக்கில் இருந்து அநாகரிகரிகமான ஜெர்மானிய மக்கள் அங்கு வசித்து வந்தனர், அவர்களுடன் தங்கள் பாகால் மதத்தையும் கலாச்சாரத்தையும் கொண்டு வந்திருந்தார்கள்.
 - (2) கிரேக்கர்கள் அங்கு வாழ்ந்தனர், அகாயாவிலிருந்து தெற்கிலும், ஏகன் சமுத்திர தீவுகளிலிருந்தும் வந்து வசித்தனர், அவர்களின் சுத்திகரிப்பு மற்றும் தத்துவத்தை கொண்டு வந்தனர்.
 - (3) மேற்கிலிருந்து அங்கே ரோமானியர்களும் குடியேறினார்கள். அவர்கள் பெரும்பாலும் ஓய்வு பெற்ற யுத்த வீரர்கள் மற்றும் அவர்கள் மன உறுதியின் வலிமை, செல்வம் மற்றும் அரசியல் அதிகாரத்தை கொண்டு வந்தனர்.
 - (4) இறுதியாக, யூதர்கள் கிழக்கிலிருந்து அதிக எண்ணிக்கையில் வந்தார்கள்; கடைசியில் மக்கள்தொகையில் மூன்றில் ஒரு பங்கு யூதர்கள். அவர்கள் தங்களுடைய ஒழுக்க நெறிமுறை சார்ந்த ஏகத்துவ நம்பிக்கையையும் அவர்களின் தேசிய பாரபட்சங்களையும் கொண்டு வந்தார்கள்
- d. சுமார் 200,000 மக்கள் தொகை கொண்ட தெசலோனிகா உண்மையிலேயே ஒரு பன்நாட்டு நகரமாக இருந்தது. சூடான நீரூற்றுகள் இருப்பதால் இது ஒரு உல்லாச விடுதிகள் மற்றும் சுகாதார மையமாக இருந்தது. அதன் துறைமுகம், வளமான சமவெளி மற்றும் இக்னேஷியன் பாதையின் அருகாமையில் இருப்பதால் இது ஒரு வணிக மையமாக இருந்தது.
- e. தலைநகராகவும், மிகப்பெரிய நகரமாகவும் இருந்த, தெசலோனிகே பட்டணம் மக்களோனியாவின் மைய அரசியல் தலைமைப்பீடமாக இருந்தது. ரோம மாகாண தலைநகராகவும், பல ரோம குடிமக்களின் (பெரும்பாலும் ஓய்வுபெற்ற வீரர்களின் இல்லமாகவும் இருந்ததால், இது ஒரு இலவச நகரமாக மாற்றப்பட்டது. தெசலோனிகே பட்டணம் எந்த கப்பலும் செலுத்தவில்லை மற்றும் ரோம சட்டத்தால் நிர்வகிக்கப்பட்டது, ஏனெனில் பெரும்பாலான தெசலோனிக்கேயர்கள் ரோமானிய குடிமக்கள். இவ்வாறு தெசலோனிய ஆட்சியாளர்கள் "ஆளுநர்கள்" என்று அழைக்கப்பட்டனர். இந்த தலைப்பு இலக்கியத்தில் வேறு எங்கும் இல்லை, ஆனால் இது வர்டார் நுழைவு என அழைக்கப்படும் தெசலோனிகாவில் உள்ள

வெற்றிகரமான வளைவின் மேல் உள்ள ஒரு கல்வெட்டு மூலம் பாதுகாக்கப்படுகிறது (Farrar, p. 371n.)

2. பவுல் தெசலோனிகாவுக்கு வருவதற்கு நடந்த நிகழ்வுகள்
 - a. பற்பல நிகழ்வுகள் பவுலை தெசலோனிக்காவுக்கு அழைத்துச் சென்றன, ஆனால் எல்லா வெளிப்படையான சூழ்நிலைகளுக்கும் பின்னால் தேவனின் நேரடி, திட்டவட்டமான அழைப்பு உள்ளது. பவுல் முதலில் ஐரோப்பிய கண்டத்திற்குள் நுழைய திட்டமிட்டிருக்கவில்லை. இந்த இரண்டாவது மிஷனரி பயணத்தில் அவரது விருப்பம் முதல் பயணத்தின் போது சின்ன ஆசியாவில் உள்ள தான் நிறுவிய சபைகளை மறுபடி விஜயம் செய்வதும், பின்னர் கிழக்கு நோக்கி திரும்புவதும் ஆகும். ஆனாலும், வடகிழக்கு நோக்கி திரும்புவதற்கான தருணம் வந்தவுடன், தேவன் கதவுகளை மூடத் தொடங்கினார். இதன் உச்ச நிலை பவுலின் மக்கதோனிய தரிசனமாகும் (ஒ.பா. அப்போஸ்தலர் 16: 6-10). இது இரண்டு விஷயங்கள் நடக்க காரணமாக அமைந்தது: முதலாவதாக, ஐரோப்பா கண்டத்தில் சுவிசேஷம் பிரசங்கிக்கப்பட்டது, இரண்டாவதாக, மக்கதோனியாவின் சூழ்நிலைகள் காரணமாக, பவுல் தனது நிருபங்களை எழுதத் தொடங்கினார் (Thomas Carter, *Life and Letters of Paul*, Nashville: Cokesbury Press, 1921, p. 112).
 - b. மேற்குறிக்கப்பட்ட ஆவிக்குரிய வழிநடத்துதலைக் குறிப்பிட்ட பிறகு, பவுலை தெசலோனிக்காவுக்கு அழைத்துச் சென்ற வெளிப்படையான சூழ்நிலைகள்:
 - (1) பவுல் ஜெப ஆலயம் இல்லாத ஒரு சிறிய நகரமான பிலிப்பிக்குச் சென்றார். அங்கு அவர் செய்த ஊழியம் குறிசொல்ல ஏவுகிற ஆவியையுடையப் பெண்ணின் எஜமான்களால் மற்றும் சந்தைவெளியிலுள்ள அதிகாரிகளால் தடை செய்யப்பட்டது. பவுல் அடித்து அவமானப்படுத்தப்பட்டார், ஆனாலும் இதற்கெல்லாம் மத்தியிலும் ஒரு சபை உருவாக்கப்பட்டது. எதிர்ப்பு மற்றும் சரீர் ரீதியான தண்டனை காரணமாக, பவுல் விரும்பியதை விட விரைவில் வெளியேற வேண்டிய கட்டாயம் ஏற்பட்டது.
 - (2) அவர் அங்கிருந்து எங்கு செல்வார்? அவர் அம்பிபோலி பட்டணம் மற்றும் அப்பொலோனியா பட்டணம் வழியாகச் சென்றார், அங்கும் ஜெப ஆலயமும் இல்லை.
 - (3) அவர் இப்பகுதியில் ஒரு ஜெப ஆலயம் இருந்த மிகப்பெரிய பட்டணமான தெசலோனிகாவுக்கு வந்தார். பவுல் முதலில் உள்ளூர் யூதர்களிடம் செல்வதை ஒரு வழக்கமாகக் கொண்டிருந்தார். அவர் பின்வரும் காரணங்களுக்காக இதைச் செய்தார்,
 - a. பழைய ஏற்பாட்டைப் பற்றிய அவர்களின் அறிவு;
 - b. ஜெப ஆலயத்தில் போதனை மற்றும் பிரசங்கத்திற்கான வாய்ப்பு பெற;
 - c. தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மக்கள், தேவனின் உடன்படிக்கை மக்கள் (ஒ.பா. மத். 10: 6; 15:24; ரோமர் 1: 16-17; 9-11);

d. இயேசு அவர்களுக்கு முதலில் தம்மை
ஒப்புக்கொடுத்தார், பின்னர் உலகிற்கு - பவுலும்
கிறிஸ்துவின் முன்மாதிரியைப் பின்பற்றுவார்

3. பவுலின் சக ஊழியர்கள்

- a. பவுலுடன் தெசலோனிகாவில் சீலா மற்றும் தீமோத்தேயு இருந்தனர். லூக்கா பவுலுடன் பிலிப்பியில் இருந்தார், அவர் அங்கேயே இருந்தார். அப்போஸ்தலர் 16 மற்றும் 17 இன் "நாங்கள்" மற்றும் "அவர்கள்" பந்திகளில் இதைக் கற்றுக்கொள்கிறோம். லூக்கா பிலிப்பியில் "நாங்கள்" என பேசுகிறார், ஆனால் "அவர்கள்" தெசலோனிகாவுக்கு பயணம் செய்கிறார்கள்.
- b. பர்னபாவும் யோவான் மாற்கும் மீண்டும் சீப்புரு தீவுக்குச் சென்றபின், இரண்டாவது மிஷனரி பயணத்தில் பவுல் தன்னுடன் செல்லச் சீலா அல்லது சில்வானைத் தேர்ந்தெடுத்தவர்:
 - (1) அப்போஸ்தலர் 15: 22-ல் அவர் முதலில் வேதாகமத்தில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறார், அங்கு அவர் எருசலேம் சபையின் சகோதரர்களில் ஒரு பிரதானமானவர் என்று அழைக்கப்படுகிறார்.
 - (2) அவரும் ஒரு தீர்க்கதரிசி ஆவர் (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 15:32).
 - (3) அவர் பவுலைப் போன்ற ரோமக் குடிமகனாக இருந்தார் (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 16:37).
 - (4) நிலைமையை ஆராய அவரும் யூதா பர்சபாவும் எருசலேம் தேவாலயத்தால் அந்தியோகியாவுக்கு அனுப்பப்பட்டனர் (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 15: 22,30-35).
 - (5) பவுல் அவரை 2 கொரி. 1:19ல் புகழ்கிறார் மற்றும் பல கடிதங்களில் அவரை குறிப்பிடுகிறார்.
 - (6) பின்னர் அவர் பேதுருவுடன் அடையாளம் காணப்படுகிறார், 1 பேதுருவை எழுதும் போது (ஓ.பா. 1 பேதுரு 5:12).
 - (7) பவுல் மற்றும் பேதுரு இருவரும் அவரை சில்வானஸ் என்றும் லூக்கா சிலா என்றும் அழைக்கிறார்
- c. தீமோத்தேயுவும் பவுலின் தோழனாகவும் சக ஊழியனாகவும் இருந்தார்:
 - (1) பவுல் அவரை லீஸ்திராவில் சந்தித்தார், அங்கு முதல் மிஷனரி பயணத்தில் அவர் மனமாற்றப்பட்டார்.
 - (2) தீமோத்தேயு அரை கிரேக்கர் (தந்தை) மற்றும் அரை யூதர் (தாய்). பவுல் அவரைப் புறஜாதியருக்கு சுவிசேஷம் அறிவிப்பதன் மூலம் ஊழியத்தில் பயன்படுத்த விரும்பினார்.
 - (3) யூத மக்கள் மத்தியில் ஊழியம் செய்யும்படி பவுல் அவருக்கு விருத்தசேதனம் செய்தார்.
 - (4) தீமோத்தேயுவின் பெயர் பின்வரும் நிரூபங்களில் வாழ்த்துக்களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது: 2 கொரிந்தியர், கொலோசெயர், 1 மற்றும் 2 தெசலோனிக்கேயர் மற்றும் பிலேமோன்.
 - (5) பவுல் அவரை "ஊழியத்தில் என் மகன்" என்று கூறினார் (ஓ.பா. 1 தீமோ. 1: 2; 2 தீமோ. 1: 2; தீத்து 1: 4).

- (6) பவுலின் நிருபங்கள் முழுவதும் தீமோத்தேயு இளமையாகவும் பயந்தவராகவும் இருந்ததாக குறிக்கிறது. ஆயினும் பவுல் இவர் மீது மிகுந்த தைரியமும் நம்பிக்கையும் உள்ளவராக இருந்தார். (ஓ.பா. அப்போஸ்தலர் 19:27; 1 கொரி. 4:17; பிலி. 2:19).
- d. பவுலின் தோழர்கள் பற்றிய பகுதியில் மட்டுமே தெசலோனிக்கேயாவுக்கு வந்தவர்கள் மற்றும் பவுலுடன் அவரது பிற்கால பயணங்களில் குறிப்பிடப்பட்டமை இங்கு குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. அவர்கள் அரிஸ்தர்க்கும் (அப்போஸ்தலர் 19:29; 20: 4; 27: 2) மற்றும் செக்குந்தும் (அப்போஸ்தலர் 20: 4). மேலும், தேமாவும் தெசலோனிகாவிலிருந்து வந்திருக்கலாம் (பிலே. 24; 2 தீமோ. 4:10).
4. பட்டணத்தில் பவுலின் ஊழியம்.
- a. தெசலோனிக்கேயாவில் பவுலின் ஊழியம் வழக்கமான முறையைப் பின்பற்றினார், முதலில் யூதர்களிடம் சென்று பின்னர் புறஜாதியாரிடம் திரும்பினார். பவுல் ஜெப ஆலயத்தில் மூன்று ஓய்வுநாளில் பிரசங்கித்தார். அவரது செய்தி "இயேசுவே மேசியா" என்பதாகும். அவர் பழைய ஏற்பாட்டு வேத வாக்கியம் நங்களைப் பயன்படுத்தி மேசியாவை ஒரு பாடுபட்ட மேசியாவாக இருக்க வேண்டும் என்பதைக் காட்டினார் (ஓ.பா. ஆதியாகமம் 3:15; ஏசா. 53), ஒரு அரசியல் சார்ந்த தற்காலிகமான மேசியாவாக அல்ல. பவுல் உயிர்த்தெழுதலையும், அனைவருக்கும் இரட்சிப்பு பற்றியும் வலியுறுத்தினார். எல்லா மக்களையும் இரட்சிக்கக்கூடிய பழைய ஏற்பாட்டின் வாக்குறுதியளித்தபடி மேசியா இயேசு என்றுத் தெளிவாக முன்வைத்தார்.
- b. இந்த செய்திக்குப் பதில் விளைவு என்னவென்றால், சில யூதர்கள், பல பக்தியுள்ள புறஜாதியார் மற்றும் பல முக்கியமான பெண்கள் இயேசுவை இரட்சகராகவும் கர்த்தராகவும் ஏற்றுக்கொண்டனர். இந்த சபைக்குப் பவுல் எழுதிய நிருபங்களைப் புரிந்துகொள்வதில், இந்த மனமாற்றமடைந்த குழுக்களை பகுப்பாய்வு செய்யும் போது மிகவும் அர்த்தமுள்ளதாக இருக்கிறது.
- c. இரண்டு நிருபங்களில் ஒன்றிலும் பழைய ஏற்பாட்டின் குறிப்புகள் காணப்படவில்லை காரணம் சபையின் பெரும்பாலான உறுப்பினர்களாக புறஜாதியினர் இருந்தனர். புறஜாதியார் பின்வரும் பல காரணங்களுக்காக இயேசுவை இரட்சகராகவும் ஆண்டவராகவும் ஏற்றுக்கொண்டனர்:
- (1) அவர்களின் பாரம்பரிய மதங்கள் பெலனற்ற மூடநம்பிக்கைகளாகும். ஒலிம்பஸ் மலையின் தெசலோனிகே பட்டணம் அடிவாரத்தில் அமைத்திருந்தது. ஆகவே அதற்கு உயரங்கள் இல்லை என்பதை அனைவரும் அறிவார்கள்.
 - (2) நற்செய்தி அனைவருக்கும் இலவசம்.
 - (3) யூதர்களின் பிரத்தியேக தேசியவாதம் கிறித்துவத்தில் இல்லை. யூத மதம் அதன் ஏகத்துவமும் உயர்ந்த ஒழுக்கமும் காரணமாக பலரை ஈர்த்தது, ஆனால் அதன்

விரும்பத்தகாத விழாக்கள் (விருத்தசேதனம் போன்றவை) மற்றும் அவர்களின் இன சுதந்திரம் மற்றும் தேசிய தப்பெண்ணங்கள் காரணமாக பலரையும் தடுத்தது.

- d. பல "தலைமைப் பெண்கள்" கிறிஸ்தவத்தை ஏற்றுக்கொண்டனர், ஏனெனில் இந்த பெண்கள் தங்கள் சொந்த மதத் தேர்வுகளைச் செய்வதற்கான திறமைகளைக் கொண்டிருந்தார்கள். கிரேக்க-ரோம உலகின் மற்ற பகுதிகளை விட மக்களோடானியா மற்றும் ஆசியா மைனரில் உள்ள பெண்கள் அதிகம் சுதந்திரமாக இருந்தனர் (Sir Wm. M. Ramsay, *St. Paul the Traveller and Roman Citizen*, New York: G. P. Putnam's Sons, 1896, p. 227). ஆயினும் கூட ஏழ்மையான பெண்கள், சுதந்திரமாக இருந்தாலும், மூடநம்பிக்கை மற்றும் பலதெய்வத்தின் கட்டுப்பாட்டில் இருந்தனர் (Ramsay, p. 229).
- e. பலர் ஒரு பிரச்சனையை பவுல் தெசலோனிகாவில் தங்கியிருந்த காலப்பகுதியில் கண்டறிந்துள்ளனர்:
- (1) அப்போஸ்தலர் 17: 2ல் தெசலோனிக்காவில் இருந்தபோது மூன்று ஓய்வுநாளில் ஜெப ஆலயத்தில் பவுலின் நியாயவாதத்தைப் பற்றி பேசினார்.
 - (2) 1 தெச. 2: 7-11 பவுல் வேலைச் செய்ததைக் கூறுகிறது. இது கூடாரம் தயாரித்தல் அல்லது சிலர் தோல் வேலை செய்ததாகப் பரிந்துரைகின்றனர்.
 - (3) பிலி. 4:16 நீண்ட நாட்கள் வசித்ததை ஆதரிக்கிறது, தெசலோனிகாவில் இருந்தபோது பிலிப்பியில் உள்ள சபையிலிருந்து பவுல் குறைந்தது இரண்டு பணப் பரிசுகளைப் பெற்றார். இரண்டு நகரங்களுக்கும் இடையிலான தூரம் சுமார் 100 மைல்கள். பவுல் சுமார் இரண்டு அல்லது மூன்று மாதங்கள் தங்கியிருந்ததாகவும், மூன்று ஓய்வு நாட்கள் யூதர்களுக்கு மத்தியில் ஊழியம் செய்ததை மட்டுமே குறிப்பிடுகின்றன என்றும் சிலர் கூறுகிறார்கள் (Shepard, p. 165).
 - (4) அப்போஸ்தலர் 17: 4 மற்றும் 1 தெச 1: 9 மற்றும் 2: 4 ல் உள்ள மனமாற்றப்பட்டவர்களின் மாறுபட்ட கணக்குகள் இந்த கருத்தை ஆதரிக்கின்றன, இந்த கணக்குகளில் முக்கிய வேறுபாடு என்னவென்றால் புறஜாதியாரால் விக்கிரகங்கள் நிராகரிப்பட்டதே ஆகும். அப்போஸ்தலருடைய நடப்புகளில் உள்ளப் புறஜாதியார் யூத மதத்திற்கு மாறியிருந்தவர்கள், ஏற்கனவே விக்கிரகங்களிலிருந்து திரும்பிவிட்டார்கள். யூதர்களை விட புறமத புறஜாதியினரிடையே பவுலுக்கு ஒரு பெரிய ஊழியம் இருந்திருக்கலாம் என்று சூழல் குறிக்கிறது.
 - (5) ஒரு பெரிய ஊழியம் எப்போது நிகழ்ந்தது என்பது நிச்சயமற்றது, ஏனெனில் பவுல் எப்போதும் யூதர்களிடம் முதலில் சென்றார். அவருடைய செய்தியை அவர்கள் நிராகரித்த பிறகு, அவர் புறஜாதியாரிடம் திரும்பினார். அவர்கள் சுவிசேஷத்திற்கு அதிக எண்ணிக்கையில் பதிலளித்தபோது, யூதர்கள் பொறாமைப்பட்டனர் (இது பவுலின் மிஷனரி நுட்பங்களில் ஒன்றாகும், ஒ.பா. ரோமர் 9-

11) மற்றும் பட்டணத்தின் கலகக்காரர்களிடையே ஒரு கலவரத்தைத் தொடங்கினா.

- f. ஒரு கலவரத்தின் காரணமாக பவுல் வீட்டை விட்டு வெளியேறி, தீமோத்தேயு மற்றும் சீலாவுடன் தலைமறைவானார் அல்லது யாசோனின் வீட்டைத் தேடி கும்பல் சூழ்ந்து அவர்களைத் தேடியபோது அவர்கள் அங்கு இல்லை. ஆளுநர்கள் யாசோனை, அமைதியை உறுதிப்படுத்த ஒரு பாதுகாப்பு பிணையை ஏற்படுத்தினர். இதனால் பவுல் இரவில் நகரத்தை விட்டு வெளியேறி பெரேயாவுக்குச் சென்றார். ஆயினும் கூட, சபை கிறிஸ்துவின் சாட்சியை தொடர்ந்து காத்து பல எதிர்ப்புக்களைச் சந்தித்தது.

நூலாசிரியர்

- A. 1 தெசலோனிக்கேயர். நவீன வடிவ விமர்சகர்கள் மட்டுமே பவுலின் 1 தெசலோனிக்கேயர் நிருபத்தின் படைப்புரிமையையும் நம்பகத்தன்மையையும் தீவிரமாக சந்தேகித்தனர், ஆனால் அவர்களின் முடிவுகள் பல அறிஞர்களை திருப்திப்படுத்தவில்லை. தெசலோனிக்கேயர் நிருபம் மார்சியனின் நியதி (கி.பி. 140) மற்றும் முரடோரியனின் பாகம் (கி.பி. 200) ஆகியவற்றில் சேர்க்கப்பட்டன. இவ்விரண்டு புதிய ஏற்பாட்டு அங்கீகரிக்கப்பட்ட வேதாகம புத்தகங்களின் பட்டியல்களும் ரோமில் பிரசுரிக்கப்பட்டன. இரனேயுஸ் 1 தெசலோனிக்கேயர் நிருபத்தை பெயரால் மேற்கோள் காட்டினார் - அவர் கி.பி. 180களில் இதை எழுதினார்.
- B. 2 தெசலோனிக்கேயர்.
- 2 தெசலோனிக்கேயர் புத்தகம் எப்போதும் பவுலினுடைய நிருபமாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படவில்லை மற்றும் இந்நிருபம் பல காரணங்களால் தாக்கப்பட்டுள்ளது:
 - சொல்லகராதி ஒரு சிக்கலை முன்வைக்கிறது. இந் நிருபத்தில் மற்ற பவுலின் நிருபங்களில் காணப்படாத பல சொற்கள் உள்ளன.
 - "பாணி ஒரே மாதிரியானது மற்றும் சில நேரங்களில் ஆர்வத்துடன் முறையானது" (Heard, பக். 186).
 - இரண்டு நிருபங்களின் இறுதியியல் சீரற்றதாகக் கருதப்படுகிறது.
 - புதிய ஏற்பாட்டில் தனித்துவமான அந்தி கிறிஸ்துவைக் குறித்த பார்வை 2 தெசலோனிக்கேயரில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளது, ஆகவே, பவுல் ஆசிரியராக இருக்க முடியாது என்று சிலர் முடிவு செய்கிறார்கள்.
 - 2 தெசலோனிக்கேயரின் நம்பகத்தன்மை பல மூலகங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டது:
 - பொலிகார்ப், இக்னேஷியஸ் மற்றும் ஜஸ்டின் இந்நிருபத்தை அங்கீகரித்தனர்
 - மார்சியோனைடின் நியதி இந்நிருபத்தை உள்ளடக்கியது
 - முரடோரியன் பாகம் இந்நிருபத்தை உள்ளடக்கியது
 - இரனேயுஸ் இந்நிருபத்தை பெயரால் மேற்கோள் காட்டினார்
 - சொற்களஞ்சியம், பாணி மற்றும் இறையியல் பவுலின் 1 தெசலோனிக்கேயர் நிருபத்தைப் போலவே உள்ளன

c. இரண்டும் ஒப்பிடப் படுகையில்

1. இரண்டு எழுத்துக்களும் கருத்துக்களில் மட்டுமல்ல, உண்மையான சொற்றொடரிலும் மிகவும் ஒத்தவை. தொடக்க மற்றும் நிறைவு சொல்நடை அகற்றப்பட்டிருந்தாலும், மூன்றில் ஒரு பங்கு எழுத்துக்களில் ஒற்றுமைகள் இன்னும் ஏற்படுகின்றன.
2. 2 தெசலோனிகேயரின் பொதுவான தொனி முதல் நிருபத்திலிருந்து வேறுபட்டது, மனதிற்கினிதாகவும், முறையாகவும் இருக்கிறது. தல் நிருபத்தின் எழுத்தில் சம்பந்தப்பட்ட உணர்ச்சிகரமான சூழ்நிலைகளையும் ரண்டாவது நிருபத்தில் வளர்ந்த சிக்கல்கள்களையும் ஒருவர் காணும்போதும் இன்னும் இதை எளிதாக புரிந்து கொள்ள முடியும்.

d. நிருபங்களின் வரிசை

1. மற்றொரு சுவாரஸ்யமான கருதுகோளை F. W. மேன்சன், ஜோஹன்னஸ் வெயிஸின் குறிப்புகளைப் பயன்படுத்தி முன்வைக்கிறார். புத்தகங்களின் வரிசை தலைகீழானது என்று அவர்கள் வாதிடுகின்றனர். இதற்கான காரணங்கள்:
 - a. 2 தெசலோனிகேயர் நிருபத்தில் பாடுகள் மற்றும் உபத்திரவங்கள் உச்சத்தில் உள்ளன, ஆனால் அவை 1 தெசலோனிகேயரில் கடந்தவையாகக் காணப்படுகின்றன;
 - b. 2 தெசலோனிகேயரில், உள் சிரமங்கள் ஒரு புதிய வளர்ச்சியாகக் கூறப்படுகின்றன, அதில் நிருபத்தின் ஆசிரியர் இப்போது கற்றுக்கொண்டார், அதேசமயம் 1 தெசலோனிகேயர் சம்பந்தப்பட்ட அனைவருக்கும் சூழ்நிலைகள் தெரிந்திருந்தன;
 - c. தெசலோனிகேயருக்கு நேரங்கள் மற்றும் பருவங்களைப் பற்றி அறிவுறுத்த வேண்டிய அவசியமில்லை (1 தெச. 5: 1) அவர்கள் 2 தெசலோனிகேயர் 2ம் அதிகாரத்தை தெரிந்திருந்தால் மிகவும் பொருத்தமானதாய் இருந்திருக்கும் ;
 - d. 1 தெசலோனிகேயரில் "தற்போது எழுத வேண்டுவதில்லை".." 1 தெச. 4: 9, 13; 5: 1, அதே போன்றே 1 கொரி. 7: 1,25; 8: 1; 12: 1; 16: 1,12, அங்கு எழுத்தாளர் தனக்கு அனுப்பிய கடிதத்தில் எழுப்பப்பட்ட வினாக்களுக்கு பதிலளிக்கிறார். பதில்கள் 2 தெசலோனிகேயரின் அறிக்கைகளிலிருந்து எழும் சில கேள்விகளைப் பற்றி கருத்தில் கொள்ளலாம் என்று மேன்சன் கருதுகிறார்.
2. பல மூலகங்கள் இந்த வாதத்தை எதிர்க்கக்கூடும்:
 - a. பவுலின் கவனத்தை ஈர்க்கும் பிரச்சினைகள் 1 தெசலோனிகேயர் முதல் 2 தெசலோனிகேயர் வரை தீவிரமடைகின்றன;
 - b. 2 தெசலோனிகேயர் பந்திகளில் பவுல் எழுதிய நிருபத்தைக் குறிப்பிடுகிறார் (1 தெச. 2: 2, 15; 3:17) இந்த நிருபத்தை 1 தெசலோனிகேயர் அல்ல என்று நாம் கருதினால், தொலைந்த நிருபத்தின் பிரச்சனை நமக்கு ஆரம்பமாகும்;
 - c. முதல் நிருபத்தின் ஒரு பகுதி மிகவும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த தனிப்பட்ட நினைவுட்டல்கள் இரண்டாவது நிருபத்தில் இல்லை, இந்த நிருபம் முதல் நிருபத்தின் தொடர்ச்சியாக இருப்பது இயல்பாகத் தெரிகிறது;

- d. இந்த சூழ்நிலை தலைகீழான ஒழுங்கு முறையில் காணப்பட்டால் நிருபங்களின் தொனி முற்றிலும் இயற்கைக்கு மாறானதாக தோன்றும்.

நிருபம் எழுதப்பட்ட காலம்.

- A. பவுலின் கடிதங்களில் தெசலோனிக்கேய கடிதங்கள் எழுதப்பட்ட தேதி மிகவும் குறிப்பிட்ட தேதிகளில் ஒன்றாகும் என்று நாங்கள் உள்ளடக்கியுள்ளோம். பவுல் "கொரிந்துவில் இருந்தபோது, அவர் கைது செய்யப்பட்டு அகாயா மாநிலத்தின் ஆளுநரான கல்லியோன் முன் கொண்டுவரப்பட்டார்" என்று பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. டெல்பியில் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட ஒரு கல்வெட்டு கிலாவுதிய பேரரசரிடம் இதே கல்லியோ குறிப்பிடப்பட்ட கேள்விக்கு பதிலளித்ததாக பொறிக்கப்பட்டுள்ளது. இது பேரரசரின் நியாயசபை அதிகாரத்தின் பன்னிரண்டாம் ஆண்டிலும், பேரரசராக அவரது இருபத்தி ஆறாவது வருட நிறைவு பாராட்டுக்குப் பின்னரும் தேதியிடப்பட்டது. இந்த பன்னிரண்டாம் ஆண்டு கி.பி. 52 ஜனவரி 25 முதல் கி.பி. 53 ஜனவரி 24 வரை ஆகும். இருபத்தி ஆறாவது பாராட்டுக்கான தேதி சரியாகத் தெரியவில்லை என்றாலும், இருபத்தேழாம் ஆண்டு கி.பி. 52 ஆவணி 1 ஆம் தேதிக்கு முன்பு எனப்படுகின்றது. கிலாவுதியசின் தீர்மானம் கி.பி. 52 முதல் பாதியில் கல்லியோவுக்கு வழங்கப்பட்டிருக்கும். இப்போது, வழக்கமாக கோடைகாலத்தில் பதவியேற்று ஒரு வருடம் ஆளுநர் பதவியில் இருந்தார். ஆகையால், கி.பி. 51 கோடை லத்தின் தொடக்கத்தில் கல்லியோ தனது பதவிக் காலத்திற்குள் நுழைந்தார் (மோரிஸ், பக். 15).
- B. ஆளுநர் பதவிக் காலத்தின் இந்த திகதியிடல் தெசலோனிய நிருபங்களின் திகதியிடல் தொடர்பான அனைத்து சிக்கல்களையும் முழுமையாக தீர்க்கவில்லை. பவுல் கொரிந்துவில் 18 மாதங்கள் இருந்தார் (அப்போஸ்தலர் 18:11) ஆனால் எந்த நேரத்தில் அவர் கல்லியோ முன் தோன்றினார் என்பது தெரியவில்லை. பெரும்பாலான வர்ணனையாளர்கள் 1 மற்றும் 2 தெசலோனிக்கேய நிருபங்கள் கி.பி. 50-51ல் எழுதப்பட்டது என்கின்றனர்.
- C. சிறிய தழுவல்களுடன் F. F. புரூஸ் மற்றும் முரே J. ஹாரிஸ் ஆகியோரைத் தொடர்ந்து பவுலின் எழுத்துக்களின் சாத்தியமான காலவரிசை.

| | புத்தகம் | காலம் | எழுதப்பட்ட இடம் | அப்போஸ்தலர்ப் பணிக்கான தொடர்பு |
|----|------------------|-------|----------------------|--------------------------------|
| 1. | கலாத்தியர் | 48 | சீரிய | |
| 2. | 1 தெசலோனிக்கேயர் | 50 | அந்தியோகியா கொரிந்து | அப். 14:28; 15:2 அப். 18:5 |
| 3. | 2 தெசலோனிக்கேயர் | 50 | கொரிந்து | |
| 4. | 1 கொரிந்தியர் | 55 | எபேசு | அப். 19:20 |
| 5. | 2 கொரிந்தியர் | 56 | மக்கதோனியா | அப். 20:2 |

| | | | | |
|-------|--|--|---------------------------------|---------------|
| 6. | ரோமர் | 57 | கொரிந்து | அப். 20:3 |
| 7-10. | சிறை நிருபங்கள் | | | |
| | கொலோசெயர் | 60 களின் முற்பகுதி | ரோம் | |
| | எபேசியர் | 60 களின் முற்பகுதி | ரோம் | |
| | பிலேமோன் | 60 களின் முற்பகுதி | ரோம் | |
| | பிலிப்பியர் | 62-63 பிற்பகுதி | ரோம் | |
| 11. | நான்காவது மிஷனரி பயணம் | | | அப். 28:30-31 |
| 13. | 1 தீமோத்தேயு தீத்து 2 தீமோத்தேயு | 63 (அல்லது பின்னர், 63 ஆனால் 64 க்கு முன் a.d. 68) | மக்கதோனியா எபேசு (?) ரோம் | |

தெசலோனிக்கேய நிருபங்களை சுற்றிலும் நடைபெறும் நிகழ்வுகள்

- A. தெசலோனிக்கேய நிருபங்களை எழுதுவதற்கு பவுலை தூண்டிய நிகழ்வுகள் சிக்கலானதும் ஒன்றுடன் ஒன்று பிண்ணி பிணைந்ததுமாயுள்ளன. சில தனித்துவங்கள் கருத்தில் கொள்ளப்படவேண்டியவை, விசேஷமாக வெளிப்பிரகாரமான அமைப்பு மற்றும் உணர்வு ரீதியான அமைப்பு. ஏனெனில் மூடநம்பிக்கையும் நகரத்தின் பலதெய்வ வழிபாட்டினையும் கொண்ட கும்பல், பவுலையும் அவனது சகாக்களையும் தேடி யாசோனூடைய வீட்டில் கலகம் செய்த படியால் புதிய தெசலோனிய விசுவாசிகளை விட்டு பிரிய பவுல் நிர்பந்திக்கப்பட்டார். அதிகாரிகளுடைய தீர்ப்பிற்கு பின்பு யாசோனும் ஏனைய கிறிஸ்தவ தலைவர்களும் சமாதானத்தை காப்பதற்காக பாதுகாப்பினை ஏற்படுத்த வேண்டியதாயிருந்தது. பவுல் இதை கேட்ட பொழுது இளம் மற்றும் முதிர்ச்சியற்ற சபையினை விட்டு போக வேண்டுமென்று அறிந்திருந்தார். ஆகையால் தீமோத்தேயுவையும் சீலாவையும் கூட்டிக்கொண்டு பவுல் பெராயா பட்டணத்துக்கு சென்றுவிட்டார். ஆரம்பத்தில் தீமோத்தேயு அங்கே இருந்தார் (ஒ.பா. 17:10), பின்பு அத்தேனே பட்டணத்துக்கு போக சீலாவோடு இணைந்தான் (ஒ.பா. அப்போ. 17:15) முன்பு நடைபெற்ற வலுவான யூத எதிர்ப்பினை தொடர்ந்து பெராயா பட்டணத்து யூதர்கள் பவுலை உண்மையாய் ஏற்றுக்கொண்டது ஆரம்பத்தில் பவுலுக்கு ஆசிர்வாதமாயிருந்தது. ஆனாலும் இது தொடரவில்லை. தெசலோனிக்கேய யூதர்கள் பெராயா பட்டணத்துக்கும் வந்து அங்கே கலகம் பண்ண ஆரம்பித்தார்கள். ஆகையால், பவுல் மறுபடியும் போக வேண்டியதாயிருந்தது.
- B. இச்சமயம் பவுல் அத்தேனே பட்டணத்துக்கு சென்றபோது கடினமான கேட்க மனதில்லாத வரவேற்பை பெற்றான். கல்விசார்ந்த தத்துவ ஞானிகளுக்கு நூதனமானவராக விளங்கினார். மக்கதோனியாவிலே அவருடைய அனுபவம் துன்புறுத்தலாலும் எதிர்ப்பினால் கட்டப்பட்டிருந்தது. இரவிலே அவர் நகரத்தை விட்டு அடிக்கப்பட்டு, உரியப்பட்டு, துரத்தப்பட்டார். அறிஞர்கள் அவரை பரியாசம் செய்தனர்,

புறஜாதியினரும் அவருடைய சொந்த தேச மனுஷரும் அவரை வெறுத்தனர் (ஒ.பா. 2 கொரி. 4:7-11; 6:4-10; 11:23-29).

- C. இம்முக்கியமான சமயத்தில் வலுவான தெசலோனிக்கேய சபையை விட்டு போக பவுல் கட்டாயப்படுத்தப்பட்டார். அவர்கள் விசுவாசத்தில் முதிர்ச்சியற்றவர்களாகவும் இடுக்கண்ணையும் துன்புறுத்தலையும் சந்தித்தும் கொண்டிருந்தனர். மனரீதியான இத்துக்கத்தை பவுலால் தாங்கமுடியவில்லை. இளம் விசுவாசிகளை குறித்து கவலை கொண்டார், பெராயாவுக்கும் அத்தேனேவுக்கும் இடையில் ஓரிடத்தில், தீமோத்தேயுவையும் சீலாவையும் பவுல் மக்கெதோனியாவின் புதிய சபைகளுக்கு அனுப்புகிறார். தீமோத்தேயு தெசலோனிக்கேயாவுக்கு போய்விட்டார். அங்கே அவர் ஆறு முதல் ஒரு வருடம் வரை தங்கி ஊழியம் செய்ததாக அநேகர் கருதுகின்றனர். சபைக்கு கற்பிக்கவும், ஆறுதல் செய்யவும், ஊக்கப்படுத்தவும் நிச்சயமாக ஒருவர் தேவையாயிருந்தார். தீமோத்தேயு புதிதாக மனமாற்றப்பட்ட சிறந்த ஒரு நபராக இருந்தார். பவுலினுடைய முதலாவது மிஷனரி பயணத்தில் அவர் மனமாற்றப்பட்டார், ஆனால் பவுலினுடைய இரண்டாவது மிஷனரி பயணத்தில் பவுல் லிஸ்தீரா வந்த போதுதான் பவுலுடன் இணைந்தார். ஆகையால், ஊழியத்திற்கு புதிதானவராயிருந்தார். ஆனால் பவுல் அவர் மீது அதிகளவான நம்பிக்கை கொண்டிருந்தார். பவுலின் பிரதிநிதியாக இதுவே தீமோத்தேயுவின் முதல் வேலையாக இருந்தது.
- D. பவுல் அத்தேனேயில் தனியாக ஊழியம் செய்தார். மக்கெதோனியாவில் சுவிசேஷத்துக்கு கிடைத்த குறைந்தளவான வரவேற்பினாலும் புதிய கிறிஸ்தவர்களை குறித்த அவரது இடையறாத அக்கறையினாலும் அவர் மனசோர்வினாலும் மன அழுத்தத்தினாலும் பீடிக்கப்பட்டவராயிருந்தார். குறிப்பாக தெசலோனிக்கேய சபையை குறித்து கவலையாய் இருந்தார். இவ்வளவு குறைவான காலத்தில் மற்றும் நெருக்கமான சூழ்நிலையில் ஒரு சபையானது ஸ்தாபிக்கப்பட்டு நிலைநிற்க முடியுமா? (Carter, p. 115) இவற்றோடு தீமோத்தேயு மற்றும் சீலாவிடமிருந்து சில காலத்துக்கு எவ்வித தகவல்களையும் பவுல் பெறவில்லை (ஆறு முதல் ஒரு வருடம் வரை, சிலர் ஒன்று அல்லது இரண்டு மாதங்கள் என கூறினாலும்) (Farrar, p. 369) பவுல் கொரிந்துவிலே வந்திறங்கும் போது இதுவே பவுலினுடைய மனநிலையாயிருந்தது.
- E. கொரிந்துவிலே இடம்பெற்ற இரண்டு காரியங்கள் பவுலை அதிகமாய் உற்சாகப்படுத்தியது.
1. சுவிசேஷத்தை ஏற்றுக்கொள்கிற அநேக ஜனங்களை கொரிந்துவிலே வைத்திருக்கிறேன் என்கிற தரிசனம் (அப்போ. 18:9-10)
 2. தீமோத்தேயும் சீலாவும் நல்ல செய்தியுடன் வந்தனர் (அப்போ. 18:5) தெசலோனிக்கேயாவிலிருந்து வந்த தீமோத்தேயுவின் செய்தியானது கொரிந்துவிலிருந்து பவுல் அவர்களுக்கு எழுதும் படி செய்தது. உபதேசரீதியாகவும் பிரயோகரீதியாகவும் சபையினுடைய கேள்விகளுக்கு பவுல் பதிலளிக்கிறார்.
- F. 1ம் தெசலோனிக்கேயர் எழுதப்பட்டு குறுகிய காலத்திலேயே 2ம் தெசலோனிக்கேயர் எழுதப்பட்டது, ஏனெனில் அவர் எதிர்பார்த்த எல்லாவற்றையும் அவர் அடையவில்லை. அதனுடன், வேறு

பிரச்சினைகளையும் குறித்து தெரிந்து கொண்டார். அநேக அறிஞர்கள் 1ம் தெசலோனிக்கேயர் எழுதப்பட்டு ஆறு மாதங்களில் 2ம் தெசலோனிக்கேயர் எழுதப்பட்டது என நம்புகின்றனர்.

நிருபங்களின் நோக்கம்.

- A. தெசலோனிய நிருபங்கள் மூன்று மடங்கு நோக்கத்தைக் கொண்டுள்ளன: பவுலின் மகிழ்ச்சியையும் நன்றி செலுத்துவதையும் தேவனோடு பகிர்ந்து கொள்கிறார்
1. ஏனென்றால் துன்புறுத்தல்களுக்கு மத்தியில் கூட தெசலோனிக்கேயர் விசுவாசத்திலும் கிறிஸ்துவின் சாயலிலும் நிலைத்து நின்றார்கள்,
 2. அவருடைய நோக்கங்கள் மற்றும் தன்மைக்கு விரோதமாக கொண்டு வரப்பட்ட விமர்சனங்களுக்கு பதிலளிக்க.
 3. கர்த்தருடைய வருகையைப் பற்றி கலந்துரையாட. பவுலின் பிரசங்கத்தின் இந்த இறுதியியல் பகுதி தெசலோனிகேய கிறிஸ்தவர்களின் மனதில் இரண்டு கேள்விகளை ஏற்படுத்தியது:
 - a. கர்த்தருடைய வருகைக்கு முன்பு இறந்த விசுவாசிகளுக்கு என்ன நடக்கும்?
 - b. சபையில், வேலை செய்வதை நிறுத்திவிட்டு, கர்த்தருடைய வருகைக்காகக் காத்திருக்கின்ற விசுவாசிகளுக்கு என்ன நடக்கும் (Barclay, பக். 21-22).
 4. சபை கேட்கும் குறிப்பிட்ட கேள்விகளுக்கு பதிலளிக்க (ஓ.பா. 1 தெச. 4:13; 5: 1).
- B. இது ஒரு இளம் மற்றும் மிகவும் வைராக்கியமான சபை என்பதனால் மேற்கண்டவற்றில் பெரும்பாலானவற்றை விளக்க முடியும். ஆயினும் கூட சந்தர்ப்ப சூழ்நிலைகள் காரணமாக, அவர்கள் பூரணமற்ற பயிற்சியும் ஒழுக்கமும் பெற்றார்கள். இந்த வகையான சபையில் இவ்வகையான சிக்கல்கள் எதிர்பார்க்கப்படுவதைக் குறிக்கின்றன: புதிய விசுவாசிகள், பலவீனமானவர்கள், மந்த இருதயம் உடையவர்கள், சாதாரணமானவர்கள், தொலைநோக்குடையவர்கள், குழப்பமானவர்கள்.
- C. 2 தெசலோனிக்கேயர்களுக்கான சந்தர்ப்பம், "இது ஒரே சுகவீன வழக்குக்கான இரண்டாவது மருத்துவ பரிந்துரைத்தல், இது சில பிடிவாதமான அறிகுறிகள் முதல் சிகிச்சையில் சுகம் வரவில்லை என்பதைக் கண்டுபிடித்த பிறகு செய்யப்பட்டது." (Walker, பக். 2968)

உசாத்துணை நூல்கள்

Barclay, William. *The Letters and the Revelation. The New Testament.* 2 vol. New York: Collins, 1969.

Carter, Thomas. *Life and Letters of Paul.* Nashville: Cokesbury Press, 1921.

Farrar, Dean. *The Life and Work of St. Paul*. New York: Cassell and Company, Limited, 1904.

Heard, Richard. *An Introduction to the New Testament*. New York: Harper and Row Publishers, 1950.

Metzger, Bruce Manning. *The New Testament: Its Background, Growth and Content*. Nashville: Abingdon Press, 1965.

Manson, T. W. *Studies in the Gospels and Epistles*. Philadelphia: Westminster, 1962.

Morris, Leon. *The First and Second Epistles to the Thessalonians*. Grand Rapids: Eerdmans, 1991.

Ramsay, W. M. *St. Paul the Traveller and Roman Citizen*. New York: G. P. Putnam's Sons, 1896.

Shepard, J. W. *The Life and Letters of Paul*. Grand Rapids: Wm. B. Eerdmans Publishing Company, 1950.

Walker, R. H. *The International Standard Bible Encyclopedia*. Vol. V. N. D.

உள்ளடக்கம்

- A. வாழ்த்துக்கள், 1 தெச. 1: 1
- B. நன்றி செலுத்தும் ஜெபம், 1 தெச. 1: 2-4
- C. நினைப்பூட்டல்கள், 1 தெச. 1: 5-2: 16
 - 1. அசல் பிரசங்கத்திற்கு தெசலோனிக்கேயரின் பதில், 1 தெச. 1: 5-10
 - 2. தெசலோனிகாவில் நற்செய்தி பிரசங்கிக்கப்படல், 1 தெச. 2: 1-16
 - a. குழுவின் நோக்கங்களின் தூய்மை, 1 தெச. 2: 1-6அ
 - b. பராமரிப்பை ஏற்க குழுவின் மறுப்பு, 1 தெச. 2: 6பி -9
 - c. குழுவின் நடத்தை குற்றஞ்சாட்டப்படாததாய் இருந்தது, 1 தெச. 2: 10-12
 - d. தேவனின் வார்த்தையின் குழு சார்ந்த செய்தி, 1 தெச. 2:13
 - e. உபத்திரவங்கள், 1 தெச. 2: 14-16
- D. தெசலோனிக்கேயருக்கான பவுலின் உறவு, 1 தெச. 2: 17-3: 13
 - 1. திரும்புவதற்கான அவரது விருப்பம், 1 தெச. 2: 17,18
 - 2. தெசலோனிக்கேயரில் பவுலின் மகிழ்ச்சி, 1 தெச. 2:19, 20
 - 3. தீமோத்தேயுவின் பணி, 1 தெச. 3: 1-5
 - 4. தீமோத்தேயுவின் அறிக்கை, 1 தெச. 3: 6-8
 - 5. பவுலின் திருப்தி, 1 தெச. 3: 9, 10
 - 6. பவுலின் ஜெபம், 1 தெச. 3: 11-13

- E. கிறிஸ்தவ வாழ்க்கைக்கான அறிவுரை, 4: 1-12
1. பொதுவானவை, 1 தெச. 4: 1, 2
 2. பாலியல் உறவில் தூய்மை, 1 தெச. 4: 3-8
 3. சகோதர அன்பு, 1 தெச. 4: 9, 10
 4. ஒருவரின் வாழ்க்கை செலவுக்கு சம்பாதிப்பது, 1 தெச. 4:11, 12
- F. இரண்டாவது வருகையுடன் தொடர்புடைய சிக்கல்கள், 1 தெச. 4: 13-5: 11
1. வருகைக்கு முன் இறந்த விசுவாசிகள், 1 தெச. 4: 13-18 2.
 2. வருகையின் நேரம், 1 தெச. 5: 1-3 3.
 3. அன்றைய குழந்தைகள், 1 தெச. 5: 4-11
- G. பொது அறிவுரைகள், 1 தெச. 5: 12-22
- H. முடிவுரை, 1 தெச. 5: 23-2

* இந்த புத்தகம் பவுலின் மற்ற நிருபங்களைப் போலவே ஒரு கோட்பாட்டுப் பகுதியிலும் நடைமுறைப் பகுதியிலும் அழகாக வரைகோடிடப்பட்டுக் காட்டப்படவில்லை. 1 தெச 4: 17-18-ல் இரண்டாம் வருகையைப் பற்றிய பவுலின் கலந்துரையாடலை பொதுவான முறையைப் பின்பற்றுகின்றது , இது நடைமுறையில் உள்ள பிரிவு, ஆனால் கோட்பாடு அல்ல! இரண்டாவது வருகை உறுதிப்படுத்தப்பட வேண்டிய ஒரு கோட்பாடு அல்ல, ஆனால் அவர் எந்த நேரமும் திரும்பலாம் என எதிர்பார்த்து வாழும் ஒரு வாழ்க்கையாகும்.